

**OPERE DEL
PROPOSTO LODOVICO
ANTONIO MURATORI
GIÀ BIBLIOTECARIO
DEL SERENISSIMO...**



21



9. 2. 12

OPERE
DEL PROPOSTO
LODOVICO ANTONIO
MURATORI
GIA BIBLIOTECARIO
DEL SERENISSIMO SIGNORE
DUCA DI MODENA,
TOMO NONO.
PARTE SECONDA.



IN AREZZO MDCCLXIX.
PER MICHELE BELLOTTI Stampat. Vesc. all' Insegna del PETRARCA.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.



DELLA PERFETTA POESIA ITALIANA, SPIEGATA E DIMOSTRATA CON VARIE OSSERVAZIONI DA LODOVICO ANTONIO MURATORI, CON LE ANNOTAZIONI CRITICHE DELL'ABATE ANTON MARIA SALVINI PUBBLICO LETTORE DI FIRENZE, E ACCADEMICO DELLA CRUSCA; DIVISA IN DUE PARTI.



LIBRO TERZO.

CAPITOLO PRIMO.

Utile, e Diletto si debbono arrecar dalla Poesia. Talor basta il Diletto, ma il Diletto sano. Utile necessario ne' grandi Poemi. Come s'abbia a lavorare la nobile, e perfetta Poesia. Omero, ed altri in ciò ripresi.



O mi son posto alle volte, o Illustriss. ed Eccellentiss. Sig. March. Alessandro Botta-Adorno, a considerar fra me stesso, da qual fonte proceda e la gentilezza de' costumi, e la soavità del conversare, e la vivacità de' ragionamenti, che in voi oltre a molte altre invidiabili doti s'ammirano, e con cui fate, che il nome vostro sia conosciuto da tanti, e che chiunque vi conosce ancor vi riverisca ed ami. Certamente, nol niego, il nobilissimo vostro legnaggio può avervi fornito di un sì riguardevole corteggio di pregi. In voi co i semi della vita saranno passati i semi di quelle rare Virtù, per cui ne' secoli addietro tanti vostri Antenati ora prudenti Dogi, ora prodi Guerrieri, ora famosi Letterati, o nel governo della Repubblica Genovese, o nella difesa dello Stato di Milano sotto i primi suoi Duchi o sotto i Re della Spagna, giunsero a formare una delle più maestose e

gloriose piante d'Italia, di cui voi siete ora un così degno germoglio. Ma tuttochè io veneri voi per lo splendore de' vostri Natali, pure perdonatemi, se più volentieri da un'altra cagione che da questa io vo' credere originato lo splendore delle vostre amabili maniere di vivere. Non a un dono della Fortuna, che tale appunto è il nascere di sangue Nobile, e molto più l'ereditar col sangue l'indole generosa de' Maggiori, ma all'industria e cura di voi medesimo, cioè ad un proprio merito vostro, mi giova attribuire quella dolce concordia di belle opere e di parole, con cui legate a voi gli animi altrui.

Le belle Lettere, che non per altro furono chiamate Umane, se non perchè ispirano l'umanità e la gentilezza in chi le apprende e coltiva: quelle furono, che apprese e coltivate da voi, principalmente vi dettarono, e vi dettano i più fini Affiomi dell'Arte di farsi amare. Ove queste non avessero dirozzato e ingentilito l'animo vostro, e levatagli la naturale salvatichezza a tutti comune, chi fa che ancor voi non foste incorso nella disavventura de' buoni terreni, quali benchè privilegiati dalla Natura, se non sono dall'Arte ammaestrati, e di nobile semenza provveduti, solamente producono o ignobili erbe, o vilissimi bronchi? Nelle civili conversazioni e nel commercio del Mondo chi porta costumi aspri e dispiazevoli, nè sa condire con qualche buon sapore i ragionamenti suoi, costui anche non volendo confessa, che i paesi delle Muse non sono a lui meno incogniti, che quei della vastissima Tartaria. Aggiungete ora voi questa, poco bensì osservata, ma pure tanto preziosa utilità alle altre, che in voi ridondano dallo studio delle Lettere amene. Poi lasciatemi conchiudere, che queste non hanno avuta poca parte nel farvi compiuto Cavaliere, e nel perfezionare in voi l'aurea lega di tutte quelle illustri Virtù, per cui la vostra Nobiltà, sì distinta per se stessa da tante altre, può ora gareggiar colle prime. Ma dappoichè abbiamo lievemente accennata una delle utilità remote, che si traggono da sì fatti studj, tempo è che voi meco passiate a rimirarne dell'altre, che sono più proprie ed essenziali all'Arte de' Poeti, anzi una delle Cagioni finali della miglior Poesia.

Imperocchè i Ragionamenti miei altro finquì non hanno inteso, che discoprir le Virtù, e i Vizj della Poesia, considerandola in se stessa, e come Arte fabbricante, intenta ad apportar diletto. Il che facendo io, mi sono studiato di condurre i Lettori a comprendere in parte qual sia l'interna, ed immediata perfezion di quest'Arte. Ora è necessario considerarla, come parte della Filosofia Morale, e della
Politica.

Politica, cioè come Arte, che dee parimente esser utile, e indirizzata al bene della Repubblica. Sotto la qual considerazione più volentieri da alcuni essa vuol nominarsi non Poesia, ma Poetica. Io nulladimeno continuerò a chiamarla Poesia, siccome ho fatto finqui, poco importando al proposito nostro l'usare una sì fatta distinzione di Nomi, poichè abbastanza s'intende, ch'io parlo di quell'Arte, che fa versi, e Poemi. E ben fra gli Scrittori è stata gran contesa intorno allo stabilire, qual sia il fin di tal Arte, sostenendo alcuni, che sia il Diletto, ed altri l'Utile; o pur l'uno, e l'altro insieme, servendo non per decidere, ma per continuar la lite, que' due versi d'Orazio:

*Aur prodesset volunt, aut delectare Poetas;
Aut simul, & jucunda, & idonea dicere vitae.*

Per quanto a me ne pare, e per quanto s'è detto altrove, può una tal quistione ridursi ai due principj testè accennati, e brevemente decidersi in questa maniera. O si considera la Poesia come Poesia, ed Arte fabbricante i suoi Idoli: e allora il suo vero, ed immediato fine si è l'apportar Diletto; e di ciò s'è per noi ragionato. O noi consideriamo la Poesia, come Arte soggetta alla Politica, e come parte, o ministra della Filosofia de' costumi: e l'Utile allora ha da chiamarsi il suo vero, e proprio fine, dovendo tutte le Arti giovare all' Uomo, cioè le nobili all'Animo, e le meccaniche al Corpo. E perchè niun'Arte può essersi da questa soggezione alla Politica, la quale indirizza tutti gli studj, ed ogni Arte al buon governo, e alla felicità de' Cittadini, per conseguente dovrà la Poesia sempre aver per fine oltre al Diletto, ancor l'Utile. Sicchè il prossimo, immediato, ed essenzial fine de' Poeti è il dilettere; il secondario è il giovare ai loro ascoltanti, e Lettori. La Poesia dunque per giungere alla più alta sua cima, avrà non solamente da rappresentare il Vero più maraviglioso, nuovo, e pellegrino, della Natura; ma eziandio da cercare attentamente il Buono profittevole all'umana Repubblica. Questa lega del Vero, e del Buono, qualor si trovi ne' Poemi, e sia maneggiata da una seconda Fantasia, e da un fortunato Ingegno, e le assista il Giudizio, essa formerà quel compiuto Bello che si richiede all'intera perfezione della Poesia, e che dal mentovato Orazio fu ristretto in quel verso: *allus orationem sua il oratio*

Omne vulgus punctum, qui miscent utile dulci.

Essendo poi il dilettere l'essenzial fine de' Poeti, come non dee mettersi in dubbio da chi ben pesa le cose, per conseguenza errano coloro,

coloro, a' quali par sufficiente il solo giovare. E dirò più avanti, portar'io opinione, che non sia sì fattamente necessario alla Poesia l'apportare utilità, che ancor non si possa alle volte meritare il nome di buon Poeta col solo Diletto. Perchè però non argomentasse taluno, che con tal sentenza s'allentassero troppo le briglie alla licenza Poetica, egli convien meglio dividere ciò, che da noi s'intende. Per *Diletto* io quì prendo, non tutti i movimenti allegri dell'animo nostro, i quali son talora generati dalla Virtù, e talora dal Vizio; ma quel solo, che nasce dentro di noi dall'imparare, vedere, o possedere qualche oggetto, non ripugnante alla naturale onestà dell'uomo. Troppo si disconviene ad anima ragionevole, e alla nobiltà della nostra Natura quel Diletto, che trae l'origine sua dal vizio, e dagli fregolati appetiti. Qualora dunque noi, men severi d'alcuni altri Autori, diciamo che talvolta basta alla Poesia il dilettar solamente, intendiamo sempre, che questo Diletto abbia da essere pudico, sano, e virtuoso, e da indirizzarsi all'onesta ricreazione de' Cittadini; e debba lasciarsi reggere dalla diritta Ragione, dalla Filosofia Morale, e dalla Politica. In ciò meco s'accordano ancor tutti quegli, che pongono per solo fine della Poesia il dilettere. Ed è manifesta la ragion di ciò. Se il Diletto cercato dal Poeta non ascolta le leggi della Facoltà Civile, egli può troppo disordinar l'appetito, e recar nocumento gravissimo al vivere virtuoso; adunque come degno di biasimo, e pericoloso, non dee soffrirsi nelle ben regolate Città.

Da ciò segue, che i piccioli Poemi, quali sono quei della Lirica, cioè Ode, Sonetti, Epigrammi, Elegie, Madriali, e altri, siccome bene spesso non lasciano d'essere vaghissimi, e di gran pregio in Poesia, benchè loro manchi l'invenzione della Favola, e de' Costumi, così obbligati non sono ad apportar sempre Utilità, bastando, che producano il solo Diletto. Ma questo Diletto, se non è di giovamento, almeno dovrà non essere di nocumento. Ci contenteremo de' soli fiori, attì, se non a saziar la fame, a ricrear la vista; purchè l'odor greve d'essi non infetti l'odorato, e non ci faccia dolere il capo. Alcuni argomenti ci sono, i quali trattati dal Poeta diletteranno assaiissimo, tuttochè non abbiano forza di giovare al Lettore. Non li rifiutiamo, come diutili, e mal fatti componimenti; perchè conseguiscono il fine immediato della Poesia, cioè il Diletto; nè s'oppongono al fine della Politica, e Filosofia Morale. Ed oltre a ciò il Diletto medesimo, che da essi è prodotto, viene ad essere in qualche maniera di utilità alla Repubblica, ricreandosi col mezzo d'essi

gli animi de' Cittadini; non altrimenti, che si faccia dalla Musica, e da altre Arti, le quali son giovevoli al Pubblico, benchè destinate al solo ufizio di recar diletto.

Disse, che talvolta si può; ma non disse, che ancor si debba, e molto meno che sempre si possa in Poesia cercare il solo Diletto, quando anche questa dilettezzazione non fosse nociva a' buoni costumi: Primieramente ai soli componimenti Lirici si stende questo privilegio; poichè ne' grandi, cioè nel Poema Eroico, nella Tragedia, nella Commedia (che veramente sono le principali fatture dell'Arte Poetica) e nella Storia, hanno per leggi i buoni Poeti di procurar non meno il dilettevole, che l'utile. Ha da essere il Poema Eroico una nobile Scuola di chi legge, per imparare il virtuoso amor della Gloria; della Fortezza, e delle onorate imprese. Nella Tragedia si hanno da studiare le varietà dell'umane vicende; e col terrore, e colla compassione purgar gli affetti del popolo; e spaventare i potenti dal mal fare coll' esempio degli altri, caduti in estrema miseria. Nè la Commedia altro ha da essere, che una rappresentazione de' difetti delle basse persone, e uno specchio della vita privata; affinchè i padri di famiglia, e il popolo imparino a reggere le lor case, a correggere i proprj difetti, e a contentarsi dello stato loro. Senza questo non reputiamo degni di lode simili parti delle Muse; e troppo si tradirebbe l'intenzione della Filosofia, e della Politica; le quali per tal fine istituirono una volta; ed ora permettono sì fatti Poemi, quando essi non fossero di giovamento veruno al Pubblico.

Secondariamente si ponga pure, che senza biasimo possano i Poeti al solo Diletto indirizzare i lor versi; non lo debbono, però essi fare per quel primo principio delle operazioni umane; che tutto; per quanto si può, dee tendere, e condursi alla maggior perfezione. Or da niuno si dubita, che tanto più preziosa, perfetta, e compiuta non sia la Poesia, quanto più beneficio ella apporta alla Repubblica; Se dunque da lei, non solamente ricreando col Diletto, ma eziandio migliorando coll' Utilità gli animi nostri, maggior beneficio si arrecherà, che solamente dilettaudo: chi non vede, che il perfetto Poeta, per conseguir somma lode, ha unitamente da studiarli di generar utilità, e diletto? Io sto per dire, che con poca accortezza verrebbe da' Poeti l'Arte loro abbassata, qualora essi o la riputassero, o la volessero destinata a dilettrar solamente. In tal maniera ella non sarebbe, che un Giuoco, siccome appunto per tale va nominandola Jacopo Mazzoni; ed entrerebbe in ischiera con altre Arti, che non sono di gran pregio

pregio nella Repubblica: Laddove, se la Poesia è, come noi la vogliamo, e come dovrebbe essere per consentimento di tutti i Saggi, figliuola, o ministra della Filosofia Morale, Maestra de' buoni costumi, e giovevole alla Vita Civile: bisogna confessarla Arte nobilissima, degna d'onori singolari, e necessaria non men di sua madre ai popoli ben regolati. Anzi la Poesia in qualche prerogativa è superiore alla stessa Filosofia, e ad altre Scienze, ed Arti. Queste per l'ordinario non fuggono, e non possono recar beneficio, che a pochi felici Ingegni, i quali divorano mille fatiche per impararle, non essendo ciò permesso alla maggior parte del popolo. Per lo contrario la Poesia (emulata in ciò dall'Oratoria) adattandosi ad ogni qualità, e condizione di persone, può ammaestrar del pari la rozza plebe, e gli uomini più dotti, introducendo in tutti con accorto, onesto, ed utilissimo intertenimento l'amore della Virtù, l'odio de' Vizj. Senza spendere sudori (e quello, ch'è più mirabile) senza accorgerli di studiare, può dall'ascoltare, o leggere Poemi ben fatti, e specialmente dalla Tragedia, e Commedia, qualunque persona trarre la cotanto necessaria purgazione degli affetti, e con singolar godimento sì dagli esempi, come da' sentimenti, che l'eccellente Poeta racchiude in versi, bere il sugo della miglior Filosofia, cioè il buon governo de' popoli, della famiglia, e di se stesso.

Difficilmente potrà non conoscersi la verità di queste cose da chi si regge co' lumi d'una purgata Ragione, e sa che per meritare il titolo di buon Cittadino, dee l'uomo, non solamente astenersi dal nuocere, ma procurar di giovare alla sua Città. Adunque considerando la Poesia non tanto come Arte fabbricante, ed in se stessa, quanto come Arte subordinata alla Politica, convien confessare, che il Bello d'essa consiste nel Vero, o Verisimile maraviglioso, e nuovo della Natura, dipinto, e rappresentato con vivi colori per dilettare; e nel Buono, cioè nell'Onesto, espresso nelle Azioni, ne' Costumi, e Sentimenti, in guisa che quindi gli uomini apprendano ad amar la Virtù; ad abborrire il Vizio. O non sarà buono, ed eccellente Poeta; o non farà almen perfettissimo; chiunque sopra queste due basi non fabbrica. E di qui dobbiamo trarre due nobilissime leggi, dalla prima delle quali niun Poeta bramoso del vero Onore potrà mai, e dalla seconda non dovrà quasi mai sottrarsi. La prima si è, che dovendo il diletto della Poesia contener sanità, non si può senza commettere sacrilegio contro la Facoltà, Civile, e contro la buona Filosofia, apportar diletto con argomenti men che onesti, e lode-

lodevoli, i quali rechino danno agli altrui costumi. La seconda è; che per quanto sia possibile si dee destramente impastare la Poesia di cose, e di sentimenti, che mirabilmente cagionino oltre ad un singolar Diletto una riguardevole Utilità negli altri Cittadini; facendo il Poeta ne' suoi componimenti sentir l'odore dell'Uomo dabbene, senza che punto vi si veggia l'aria de' Predicatori. Perciò ben si guarderanno i saggi, ed ottimi Poeti di rappresentare Immagini o scene; di dipingere i Vizj con livrea vaga, ed amabile, o pur d'insegnarli; di dileggiar le Virtù, e la Religione; o di mostrar con velenosa malizia l'una e l'altre conculcate da' Vizj trionfanti, e impuniti.

Alle regole di questo Bello Poetico non posero mente alcuni de' più rinomati Scrittori, tanto nella presente, come nelle passate età. Ed in questo senza dubbio errò con tutta la sua divinità il Principe degli Epici Greci, fingendo nell'Iliade, che Giove minacciasse di battere Giunone sua moglie; che Venere fosse ferita in una mano da Diomede; e colta dal marito nell'atto dell'adulterio; che gli Dei combattessero fra loro, non men de' Greci, e Trojani, ed altre simili strane avventure. Dìasi pure a Varrone, a Plutarco, e ad altri partigiani d'Omero, che bastasse, per favoleggiar degli Dei in tal guisa, la rozzezza del popolo, a cui riuscivano probabili, verisimili, e dilettevoli queste Immagini: e si studino pur essi di coprir sì sconce invenzioni col velo dell'Allegoria. Non può negarsi tutt'occhè, che Omero (se pure fu il primo a così favoleggiar degli Dei) non peccasse contro il Buono, cioè che con tali Favole non pregiudicasse al Bene della Repubblica, spacciando tante viltà, ed empietà degli Dei, onde ne diveniva ridicola, sciocca, ed abbozzevole quella, ch'era bensì tale, ma ch'essi pur credevano vera, e buona Religione. Certo è, come fanno i dotti, che per questa cagione fu Omero altamente biasimato dagli stessi antichi Gentili, e fu perciò sbandito dalla Repubblica ideal di Platone. Celebre altresì, ed ingegnosa in tal proposito è la sentenza di Longino, che alla Sez. 7. del Subl. così parla: *Ὁμηρος γὰρ μοι δοκεῖ, παραδίδως τραγῳδίαν, δὴν εἶναι, τιμωρίας, δάκρυα, ἔσθια, πένθη, τῶν μὲν ἐν τῷ ἰδιωτῷ ἀνθρώπῳ, ὅσων ἐν τῷ βωρῶν, οὐδὲν τιτθίον, τὸς θεοὺς δὲ ἀνθρώπων. Quando Omero ci riferisce le ferite, le discordie, i gastighi, le lagrime, le prigioni, e le molte altre passioni degli Dei, parmi ch'egli si studi a tutto potere di far tanti Dei di quegli uomini, che assediavano Troja, e fare per lo contrario degli Dei tanti uomini. La qual bellissima sentenza fu prima da Tullio*

Tom. IX. P. II.

B

adom-

rabole, ed Allegorie avesse egli voluto nascondere qualche punto di Teologia, o Filosofia naturale, perchè sì fatte Allegorie potevano sempre più corrompere la credenza de' popoli, come in effetto avvenne, essendosi credute vere, e adorate la malvagità di que' ciechi Numi per molti secoli appresso.

Voleffe però Dio, che ne' soli Gentili avesse trovato degli amadori l'abuso mentovato della Poesia; nè si fosse anche steso per la Cristiana Repubblica, e per la Lingua Italiana. Pur troppo alcuni de' nostri ancor più riguardevoli Poeti sonosi cotanto lasciati trasportare dalla brama di dilettar le genti, che poco o nulla han curato di recar loro giovamento; anzi hanno essi talvolta nociuto, e tuttavia nucono a chi gusta la lettura de' loro versi. Nondimeno oggidì s'è ancora in questo assai riformata la nostra Poesia, reggendosi con maggiore onestà le Muse Italiane. Si è conosciuto per pruova, che si può sommantemente dilettere il popolo, senza ricorrere ad argomenti Marineschi, e poco onesti, e senza sollecitar con dolce troppo pericoloso la nostra guasta natura. E se in tal maniera da tutti si coltiverà l'Arte Poetica, s'ella farà, come di fatto ella dovrebbe essere, una delle ministre, e delle braccia della Moral Filosofia; se da lei s'introdurranno per mezzo del dilettevole nel cuore umano gl'insegnamenti migliori della Vita Civile: egli è manifesto, ch'essa meriterà gran lode, e farà da prezzarsi assaiissimo nella Repubblica. Tale appunto la vollero Platone, Temistio, Strabone, e mille altri saggi Scrittori, affomigliandola ad una soave medicina; perchè ella fu infìn dal suo nascimento destinata a purgar gli animi infermi, e a risanarli, con far loro dolcemente gustare gli esempj, e le regole del ben vivere. Conchiudiamo dunque, che il perfetto Poeta ha in tutti i suoi versi da farsi conoscere uomo di virtuosi costumi; che la perfezione del buon Gusto, e del Bello Poetico non solamente consiste nel dir cose nuove, e maravigliose, e nel dilettere con vive dipinture; ma ancora nel giovare col Buono, e coll'Onesto; e che la Poesia, non che stimabile, necessaria diverrebbe tra gli uomini, quando ella altro non fosse, che la stessa Moral Filosofia, travestita in abito ameno, e dilettevole. *Sic bonor, & nomen divinis vatibus, atque carminibus venit*, finirà colle parole d'Orazio, il quale, come dianzi dicemmo, non men di noi porta opinione, che in questa nobile unione dell'Utile, e del Dilettevole consista la perfezione della Poesia, e la gloria principal de' Poeti.

CAPITOLO SECONDO.

Cercasi la ragione, perchè poco per l'ordinario si apprezzi la Poesia, e poco sieno fortunati i Poeti. Difetti di questi dalla parte del Corpo. Poeti prudenti ancor felici. Imperfezioni loro dalla parte dell' Anima. Follia de' Poeti innamorati. Malizia grave d'alcuni altri vanamente scusata:

STABILITE da noi queste cose intorno alla perfetta Poesia, passiamo ora a cercare, perchè sì a' giorni nostri, come ne' tempi antichi si sia tenuta in poca riputazione dalle genti l'Arte de' Poeti; e perchè dei Professori di quest'Arte da noi supposta giovevole, e necessaria alla Repubblica, non molto conto si faccia dai più degli uomini. Certo egli pare, che tutto il premio de' Poeti sempre consista nella sola sterilissima ricompensa della lode; e laddove l'altre Scienze, e Arti sono sommantemente premiate; o non mai, o rade volte vediamo, che i Poeti per la sola Poesia pervengano ad una comoda, e onorata fortuna. Sono sedici secoli, che si rinfacciava ai Poeti questa medesima disavventura, scrivendo colui che compote il Dialogo delle cagioni della corrotta Eloquenza in questa maniera: *Carmina, & versus neque dignitatem ullam auctoribus suis conciliant, neque utilitates alunt: voluptatem autem brevem, laudem inanem, & infructuosam consequuntur*. Filippo Imperadore aach'egli con pubblico editto comandò, che i Poeti fossero privi di que' privilegi, che godevano le altre Arti Liberali. Dirò di più, che oggidì e il volgo, e non poca gente savia reputano, se non vil mestiere, almeno applicazione vana, e studio leggero quel de' Poeti, e quel conversare unicamente, e continuamente colle Muse. Altro titolo al più al più non danno essi alla Poesia, che quello di *Belle Lettere*, lasciando quel di *Buone Lettere* ad altre Scienze, ed Arti più fortunate. E noi sappiamo, che lo stesso Cavalier Guarino, il qual pure col mezzo de' suoi versi giunse a conseguire l'immortalità del nome, abborriva il titolo di Poeta, quasi che un tal carattere troppo disconvenisse a persona consecrata agli affari politici. Adunque sia necessario, che noi disaminiamo, se con ragione, o a torto sia così sconciamente vilipesa, e poco apprezzata la Poesia,

Per

Per soddisfare a tal questione, e per ben discernere le cagioni per cui fu, ed è anche oggidì riputata un'Arte vana, e leggiera quella de'Poeti, debbo prima chieder perdono ai Poeti medesimi, e pregarli, che non si rechino ad offesa alcuna, s'io farò costretto a scoprire i loro difetti. Imperciocchè non per colpa sua, ma per quella de' suoi Professori la Poesia è condotta ad un sì manifesto, e quasi universale discredito. Il perchè stimo io necessaria cosa di trattar di questi difetti, sì acciocchè impari taluno a non imputare all'Arte le imperfezioni, che solamente sono di chi la professa; e sì ancora affinché da tali difetti nell'avvenire si guardi chiunque aspira alla gloria di vero, e perfetto Poeta. Confesso ben'io, che per mancamento ancora di chi non è Poeta, e vuol portar Giudizio di quest'Arte, e parimente per l'altrui ignoranza, e invidia, essa non è secondo il suo merito tenuta in pregio. Ma la principal cagione di questo avvilimento si vuol attribuire ai medesimi Poeti, i quali bene spesso dan fondamento al volgo di proverbiarli, e schernirli, e di condannare (benchè ciò scioccamente si faccia) la stessa Poesia. Che ciò sia vero, non difficilmente potrà conoscersi dalle pruove, ch'ora son per recarne.

Di due specie sono a mio credere i difetti de'Poeti. Altri vengono dal temperamento naturale, e dalla parte del Corpo; altri dall'appetito, e dalla parte dell'Anima. Coloro, che dalla Natura son lavorati per divenir Poeti, ed hanno da lei ricevuto inclinazione, e vera abilità a quest'Arte, ordinariamente sono di temperamento focoso, svegliato, e collerico. La lor Fantasia è velocissima, e con empito raggira le Immagini sue. Son pieni di spiriti sottili, mobili, e rigogliosi. E perchè l'umor malinconico acceso dal collerico, secondo l'opinione d'alcuni, suol facilmente condurre l'uomo al Furor Poetico, perciò negli eccellenti Poeti suole accoppiarsi l'uno e l'altro umore in gran copia, e formare in tal maniera il temperamento loro. Alle Fantasie pigre, agl'Ingegni tardi, ai temperamenti flemmatici, e solamente malinconici, non si aperse giammai Parnaso. E' necessario, che i Poeti sieno vivacissimi, che l'Anima (a) loro sia rapita,

(a) Che l'Anima loro sia rapita dal Furor.] Platone nel Fedro, trattando dei Furor: *εἰς τὴν αἰὲς Μοῦσιν ἔει.* Cioè: Il terzo, invasamento delle Muse, e Furor, prendendo tenera ed accessibile anima (io leggo *ἰδανον*). L'a, e l'ω, cioè l'a, e l'ω nel Mss. si scambiano) svegliando, e infervendo, sì nelle Ode, come nell'altre sorte di Poesia, infinite gesta degli antichi orando, i posteri ammazzava. Ma chi senza Furor alle Poetiche porte delle Muse perviene, privasi di potere a sufficienza per arte divenir Poeta: ed egli si rimane imperfetto, e la Poesia del saggio da quella dei deliranti viene scurata, e in faccia di quella sparisce e dileguasi.

rapita, quando uopo il richiede, dal Furore, e s'avvicini in ~~certa~~ guisa all'Estasi, ed astrazion naturale, per non dire alla Mania. Chi ha queste qualità, e un temperamento sì fatto, è nato, non già Poeta, ma bensì abile, e disposto a divenir Poeta; e in questo senso abbiamo da intendere il noto assioma: che *i Poeti nascono, e gli Oratori si fanno*; essendo pur troppo certo, che niun Poeta colla sola Natura è giunto giammai ad acquistar vera lode in versi, e che fa di mestiere a ciascuno l'adoperare studio, e fatica incredibile per divenir glorioso in Poesia.

Ora questo focoso, collerico, e malinconico temperamento può e sovente suol trasportare i Poeti ad azioni poco sagge, poco lodevoli. La focosità li rende volubili, incostanti ne' desiderj, inquieti nelle operazioni, e poco tolleranti sì della buona, come della rea fortuna. Dalla collera altresì vien loro ispirato, non già Valor militare, (conciossiachè lo sdegno de' Poeti per l'ordinario non è molto coraggioso, nè ha gran genio di renderli famoso in mezzo alle zuffe, bastando loro il rimirarle da lungi, e cantarle) ma un talento di pungere altrui, di mordere, o di vendicarsi coll'armi Poetiche, cioè colla Satira, non perdonando sì facilmente le ingiurie, onde fu detto.

(a) *Un Poeta irritato è una gran bestia.*

E il Maggi in un suo Capitolo così scrisse.

Parmi, che udissi dire infin degli Avoli,

Che Nobili, Fantastici, e Poeti

Trattati colle brusche, son Diavoli.

Dalla malinconia finalmente, madre delle Chimere, son renduti i Poeti sospettosi, paurosi, astratti; e alle volte non sono stati lungi dall'essere creduti Pazzi, e Furiosi, come sappiamo che avvenne al Tasso nostro, e per relazion d'Aristotele anche a Maraco Siracusano, e ad altri Poeti.

Da questi difetti, che sogliono, o possono accompagnare il natural temperamento de' Poeti, nacque principalmente per mio credere l'infelice, e compassionevole stato di fortuna, in cui tanti Poeti, ancor più famosi, o giacquero, o caddero. Quante follie, quante ridicole stravaganze, quanti peccati d'imprudenza, d'incostanza, di troppa sincerità, e libertà, non si sono in tal sorta di gente mirati?

S'io

(a) *Un Poeta irritato è una gran bestia.*] Fu detto: *genus irritabile Vatum*. Del non paragonare i Poeti, perciocchè a lodare, e a biasimare, sono furiosissimi. Platone nel *Menon*, ovvero della Legge, verò la sent.

S'io voleffi quì tesserne il catalogo, abuferei la pazienza, e l'erudizione de' miei Lettori, a' quali fon note le avventure degli antichi, e ancor de' meno antichi Poeti. Diceva per ifcherzo il mentovato Maggi ciò, che pur troppo non rade volte accade daddovero:

Effet privato un mifero Poeta

Di guai non puote, e di follie non vuole.

Quindi è, che un Prelato di confumata prudenza, e di rara fperienza negli affari del Mondo, configliava i Principi a valerfi bensì, ma non a fidarfi troppo de' begl' *Ingegni* nel maneggiar negozj; perciocchè l'empito, e il fuoco de' lor temperamenti nel più bello delle fperanze, e della melfe, li fa fpeffe volte cadere in ifconci errori, e perdere il frutto in un momento di quanto s'era dianzi con lunga fatica felicemente da effi operato. Egli è poi fentenza manifelta di Platone nel principio del Teeteto, che *gli uomini acuti, ed ingegnofi per lo più cadono in empiri, ed eccelfi di collera; e come navi fenza ritegno fi lafciano condurre dalla gagliarda paffione*. E nel vero la Prudenza, la Collanza, e quella Sodezza paziente, che è cotanto neceffaria agli uomini grandi, e favj nel Governo Civile, e nelle umane operazioni, non così agevolmente fi fuol trovare ne' cervelli impazienti, ignei, e fantaflici, quali ordinariamente fi veggiono effere i Poeti. Eccovi dunque la prima cagione, per cui i Profeflori della Poefia non foggiono pervenire a grandi fortune; anzi talora cadono in iftato miferabile, e fono sì fpeffo accufati di vanità, di leggerezza. Nè quefto difetto, come ognun vede, può, o dee attribuirfi alla Poefia, effendo imperfezione, non dell'Arte, ma di chi è di lei ftudiofo. Quando anche tal fotta di gente non aveffe coltivato l'Arte Poetica, effa per cagione del fuo temperamento non avrebbe saputo o prendere per gli crini, o confervar prefa, per lungo tempo la forte.

Per altro coloro, che feppero ben temperare colla Prudenza, colla Fermezza dell'animo, e colla Modeltia il temperamento Poetico, falirono in alto, e vi fi confervarono, guftando in vita un' agiatiffimo ftato di fortuna, e il faporito premio della gloria. Così Virgilio, Orazio, Lucilio, Arato, Sofocle, ed altri non ebbero gran ragione di lagnarfi della lor fortuna. Per le quali cofe hanno ben da por mente coloro, che dedicano fe ftelfi alle Mufe, e alla profelfion di Poeta, fe il temperamento loro li faccia foggetti a cadere in fomiglianti eccelfi, affìn di porvi il neceffario compenfo. La prudenza, nutrice di tutte l'altre Virtù, dee porfi in guardia del fuoco
dato

dato loro dalla Natura. Si vuol unire allo studio Poetico non solamente la cognizione, ma la pratica della Moral Filosofia; essendo quella necessaria per divenir Poeta, e questa per divenir saggio Poeta, cioè per accoppiare insieme due pregi, che non così spesso si sogliono veder congiunti. E così per l'appunto fecero, e fanno molti valentissimi Poeti oggidì viventi, i nomi de' quali per non offendere disavvedutamente la modestia loro, io non voglio quì rammentare. Quantunque in essi l'uso della Poesia sommamente s'ammiri, e si scorga in essi il temperamento proprio de' Poeti, contuttociò dalla severità delle Virtù questo è sì fattamente rintuzzato, e tenuto in briglia, che difficilmente in essi troviamo alcuno di que' peccati, ne' quali caddero non pochi de' vecchi Poeti. Finalmente questo igneo, e bizzarro temperamento Poetico può castigarsi, e si lascia reggere dalla Virtù. E dove questo gli avvenga, esso è più stimabile, e più frutti produce, che tutti gli altri temperamenti opposti, da' quali senza gran fatica non si può togliere l'irresolutezza, la soverchia lentezza, l'ostinazione, ed altri somiglianti difetti.

Vengasi ora alle imperfezioni de' Poeti, le quali possono osservarsi per parte dell'Anima, cioè nell'appetito loro. Avendo essi il temperamento, che dianzi descrivemmo, non è maraviglia, se molti ancor valenti si lasciarono trasportare fuor de' confini della dritta Ragione dall'Irascibile, ma più dalla Concupiscibile. Se noi volessimo prestar fede a Lope di Vega, Appollo era un giorno montato in grand'ira, perchè il chiamassero Dio de' Poeti; e fra l'altre cagioni, ch'egli apportava per non voler tal grado, una era questa:

Que me llaman a mi Dios de Poetas?

Ay tal desgracia, ay tanta desventura,

Ay semejante agravio?

Y me llaman su Rey: Yo Rey de locos,

Muchos en cantidad, en virtud pocos?

Yo Rey de bombres soberbios, arrogantes &c.

Cioè disse egli: *E che? mi chiamano Dio de' Poeti? Può darsi maggior disavventura, maggiore oltraggio? E mi chiamano Re loro: io Re di pazzi, molti in numero, pochi in Virtù? Io Re d'uomini superbi, arroganti &c.* Lamentandosi poscia Appollo di ciò col vecchio Caronte, ritrovò, che i Poeti de' secoli antecedenti soggiornavano tutti all'Inferno per cagion de' lor vizj. Ma il buon Lope, siccome Poeta, merita forse pochissima fede in questo racconto; e al più al più si potrebbe fargli la grazia di restringere la credenza di quanto egli disse,

ai Po-

ai Poeti di qualche Nazione straniera, non dovendolo noi supporre ben informato del merito, che hanno i Poeti d'Italia. Perciò io non oserò punto dire, che nella Repubblica de' morti Poeti la maggior parte di loro fosse viziosa, e che i Vizj de' Professori servissero a dar poco buona estimazione all'Arte, quasi che fossero difetti della Poesia quelli, ch'erano proprj di chi la coltivava. Dirò bensì, che radi sono stati que' Poeti, i quali dall'Appetito concupiscibile non sieno stati precipitati in mille fanciullaggini, e leggerezze. Per non cercare lungi da' secoli nostri un'Anacreonte, una Saffo, un'Ovidio, un Catullo, un Tibullo, un Propertio, un Gallo, e mille altri famosi dell' antichità; che non ci contano le Storie Italiane de' nostri più riguardevoli Poeti? Chi non sa, quanto abbiano vaneggiato i due Principi della Lirica, e dell'Epica Italiana, cioè il Petrarca, e il Tasso? A chi sono ignote le avventure del Bembo, del Casa, del Molza, del Marino, e quasi dissi di tutti gli altri, che hanno illustrata l'Italica Poesia? L'Amore disordinato dietro ai terreni oggetti, a cui si diedero in preda questi grandi uomini, fece lor perdere almeno in apparenza il senno, e parerli gente di cervello sventato e leggiero alla maggior parte delle persone prudenti. Ma (ciò che più ha dello strano) ove gli altri procurano almeno di coprir cautamente gli errori proprj, i Poeti per lo contrario stimarono gloria il pubblicarli, e il cantarli con empierne i Poemi, e i Libri interi. Nè già favoleggiavano essi, ma scrivevano una pura Storia, allorchè confessavano di perdere, e d'aver perduto il senno per cagione di questo smoderato affetto. Chi sa, che poderoso Tiranno sia l'Amore di concupiscenza, non ha difficoltà di dar fede all'Ariosto, allorchè egli in un principio di Canto, cioè in un luogo, ove suol'essere molto veritiero, di se medesimo con questi per altro leggiadriissimi versi ragiona alla sua Donna.

Chi salirà per me, Madonna, in Cielo

A riportarne il mio perduto Ingegno?

Che, poichè uscì de' be' vostr'occhi il telo,

Che 'l cor mi fissè, ognor perdendo io vengo.

Nè di tanta iattura mi querelo,

Purchè non cresca, ma stia a questo segno:

Cb'io dubito, se più si va scernendo,

Divenir tal, qual ho descritto Orlando.

Per riaver l'Ingegno mia n'è avviso,

Che non bisogna, ch'io per l'aria poggi

Tom. IX. P. II.

C

Nel

*Nel cerchio della Luna, o in Paradiso;
Che 'l mio non credo, che tant' altro alloggi.
Ne' bei vostr'occhi, e nel sereno viso
Se ne va errando &c.*

Con questo, o somigliante linguaggio palesano altri Poeti il delirio loro, e le imperfezioni proprie; e in tal confessione, come io diceva, senza timore di far loro torto, si possono creder veraci i meschini. Ora quantunque il vaneggiar per Amore non sia una disavventura propria de' soli Poeti, e si miri in tante altre persone; tuttavia sì perchè fu quasi universale in tutti i Poeti del Secolo, e sì perchè costoro si paeleggiarono in certa guisa, per essere così concii: egli è sembrato alle genti, che niuno più de' Poeti cadesse nel ridicolo di questa Passione. E forse più d'uno s'era negli anni addietro persuaso, che non si potesse in Italia esser Poeta senza essere, o almeno senza fingere d'essere innamorato; avendo io conosciuto persone, che non furono mai prese da tal follia, e pure tutto giorno componeano versi amorosi, quasi che questa fosse la livrea di Parnaso. Dal che molti argomentarono, che la Poesia ripiena di tanti amorosi vaneggiamenti fosse un'Arte vana, delirante, di poco peso, e talor dannosa, come quella che persuade coll'esempio, e col diletto fa piacere sì fatti delirj, esaltando, ed accreditando ancor talvolta i Vizj più neri. Ma s'ingannarono forte somiglianti Giudici, perchè non è vero primieramente, che chiunque è Poeta sia parimente preso dalle amorose fiamme; e io potrei mostrarne prontamente non pochi. In secondo luogo avvegnachè molti Poeti empiano i lor versi di queste follie, pure non dee ciò dirsi difetto della Poesia, ma de' soli suoi Professori, i quali abusano l'Arte con farla servire alle loro fregolate passioni, laddove dalla Facoltà Civile, e dalla Natura essa era destinata al pubblico bene. Ancor la Rettorica è uno studio utilissimo, onesto, necessario alla Repubblica. Se però qualche malvagio Oratore, o Sofista mal si serve di quest'Arte, o persuadendo con essa le opere viziose, o lodando gli scellerati, o in altra maniera; non dee perciò essa biasimarsi, ma bensì l'Orator vizioso, che volge in danno del Pubblico un'Arte, la qual dovrebbe solamente servir di profitto. Lo stesso pure tutto giorno può avvenire, ed avviene ancor delle Scienze, ed Arti più riguardevoli, come della Teologia, Giurisprudenza, Medicina, e somiglianti, le quali non perdono il pregio loro, perchè alcuni le abusino.

Ed

Ed eccoci a poco a poco pervenuti a scorgere, per qual cagione principalmente non sia apprezzata secondo il dovere la Poesia, anzi perchè la vilipendano tante persone. Da' medesimi Poeti ella è tradita, ella è oltraggiata, ed avvilita; onde non è da stupirsi punto, se oggidì non s'ha, o in altri tempi non s'ebbe, nè per lei, nè per gli suoi Professori la stima dovuta. Da che i difetti de' Poeti son passati nella stessa Poesia, non si mira più in essa lo splendore di prima, e non se ne cava quell'Utile onesto, per cui ella fu anticamente istituita; anzi talora ne vien grave danno alla Repubblica. Importa dunque assaiissimo a' Poeti il conoscere, per quali vie, ed in qual maniera egli tradiscano l'Arte loro, acciocchè, se sia possibile, correggano i proprj difetti, e servano meglio in avvenire al fine della Poesia, cioè alla pubblica Utilità, con che potrà riacquistarsi l'estimazione propria d'essi, e propria dell'Arte. Non essendo altro, o non dovendo esser'altro la Poesia (come s'è detto) che una Filosofia Morale, spogliata per quanto si può della sua austerità, e renduta dolce, e dilettevole al popolo: suo fine per conseguente ancora dee essere il giovare ai Lettori, e Uditori col mezzo d'un sano Diletto.

Ma per far più chiaramente comprendere le piaghe della Poesia, diciamo, che in due maniere si sono allontanati, e si possono allontanar dal fine di questa bell'Arte i suoi cultori: o per Malizia, o per Ignoranza. La Malizia di nuovo può dividersi in due specie, cioè in Malizia grave, e degna di pena; e in Malizia leggiera, e meritevole di scusa. Incontinciam dalla prima. Peccarono manifestamente di Malizia grave coloro, che ne' lor versi lodarono i Vizj, insegnarono le operazioni malvage, e riprovarono le virtuose. Di tal sorta di Poeti che gran numero non produsse il Gentilesimo? Non rammenterò Batalo Efesino, Sorade Candiotto, Ermetianatte, Emiteone, ed altri Autori con gli abbominevoli versi loro sepolti nell'oblio. Solamente dirò d'Anacreonte, il quale non contento di aver spesa la sua vita in ubbriachezze, e disonestissimi amori, studiosi ancora di commendarne l'uso ne' suoi Poemeti. Che non fece l'empio Lucrezio, l'impudica Saffo, Catullo, Orazio, Ovidio, Marziale, e tanti altri del gregge d'Epicuro, de' quali tuttavia restano l'Opere troppo atte a corrompere i buoni costumi? Lo stesso Virgilio, modestissimo altrove, in alcuna però dell'Egloghe fue non conservò il virginal rossore, tuttochè anche in queste possa dirsi modestissimo in paragon degli altri. E il buon Platone anch'egli, se vogliam cre-

dere a Diogene Laerzio, che rapporta alcuni versi di lui, non si fece confondere per prudente, e grave Filosofo, allorchè volle diventar Poeta. Che se volessimo annoverare i Poeti Italiani, rei di simile vizio, non sì tosto ci sbrigheremmo dal tessere il loro Catalogo. Basterammi il solo Cavalier Marino, Autore che dalla Natura ebbe dono di molte belle qualità per divenir glorioso Poeta, ma che ingratamente le spese in descrivere vilissimi amori, e in farli piacere ad altrui. Io non fo già, nè voglio far tampoco, in questo Libro figura di zelante Predicator Cristiano. Voglio considerer solamente i nostri Poeti, come onesti Cittadini, e parte della Repubblica umana. Senza dubbio non v'ha apparenza veruna, che i difonesti versi del Marino rechino profitto ai Lettori, o possano servire per migliorare i costumi, o per prendere abborrimento al vizio. Anzi per lo contrario certa cosa è, che chiunque vuole abbeverarsi a queste acque, facilmente può lordarsi nel fango, onde sono attorniate. Almeno i giovanetti innocenti fan quivi incautamente naufragio. E forse non minor danno apportano in alcun luogo il Furioso dell'Ariosto, la Tragicommedia del Guarino, ed altri componimenti de' più famosi Autori.

Ciò posto, chi non vede, e non confessa, che la costoro Malizia è degna di pena, è detestabile, essendo la lor Poesia consigliatamente rivolta a corrompere i buoni costumi, e a nuocere al buon Governo della Civil Facoltà? E' altresì evidente, che sì fatti Poemi oscurano la fama de' proprj Autori. Dicano pure a lor talento questi Poeti con Marziale:

Lasceva est nobis pagina, vita proba est.

e con Ovidio:

Crede mihi: distant mores a carmine nostro;

Vita verecunda est; Musa jocosa mea est.

Nec liber indicium est animi; sed honesta voluntas

Plurima mulcendis auribus apra refert.

Primieramente non si vorrà loro dar fede, perchè il fatto grida altamente contra (a) la protestazione; e non vuol credere a loro, siccome

(a) *Contra la protestazione;* Tutti gli esempi, che adduce d'antichi il P. Bartoli di corso coll'Accusativo, sono falsi; perciocchè egli gli ha cavati dalle stampe, e stampe cattive de' nostri Autori Toscani. E i Tessi a penna, de' quali in Firenze ha gran copia, dicono altrimenti; cioè *Contro a*, ovvero *Contra*. E così il povero Padre s'inganna, e chiunque prenderà a scriver Regole di quella nostra Veltar Lingua, come non è fornito di Manoscritti. Nel Convivio di Dante si troverà *Lui* nel retto; e il Manoscritto dice *Egli*. *Nulla cosa* per *Nissa cosa*. E perchè a chi soprantele alla stampa quel *Nulla* addiettivo non piaceva, lo cambiò sempre in *Aleppo*, dicendo *Aleppo cosa*; e poi non si avvide di mettere un *Noi*; e così ritornando *Nullo* in *Aleppo*, fece dire per tut-

come non si crede ai pretesi Riformati, che spacciano per uomo di purissimi costumi Teodoro Beza, uno de' lor Patriarchi, il quale pubblicò moltissimi versi teneri, e lascivissimi al pari di quei di Catullo, e d'Ovidio. Poscia una tale scusa non toglie il danno, che da loro in effetto si cagiona al pubblico Bene. Lo stesso Ovidio prega altrove le Vestali, e le caste Matrone, di non leggere i suoi versi, conoscendo la stacciatezza d'essi, cioè l'error proprio.

Est procul virtutis tenuis, insigne pudoris,

Quacunque regis medius, insita longa, pedes.

Finalmente la Poesia per colpa di costoro perde la sua dignità, la sua riputazione, abborrendola, o dovendola abborrire le persone oneste, perchè la scorgono maestra non delle Virtù, come dovrebbe essere, ma de' Vizj più laidi, e pericolosi alla santità de' costumi. Dalle quali cose può comprendersi, quanta ingiuria da' viziosi Poeti si faccia all'Arte loro, e con quanta ragione si debbano essi cacciar fuori dalle ben regolate Repubbliche, siccome non si sofferivano per testimonio di Plutarco in quella degli Spartani. Sieno quant'esser si vogliano leggiadrissimi, e pieni di Bellezza Poetica i versi; ove il lor Bello non è congiunto col Buono; ov'essi offendano l'onestà, la Virtù, la Religione del Pubblico: nè possono dirsi perfetti Poemi, nè debbono comportarsi dalla Facoltà Civile. Il perchè troppo giustamente è ancor vietata oggidì dai supremi Tribunali della Chiesa Cattolica la lettura di que' Poeti, che dimenticarono d'essere Cristiani, e con grave *Malizia* abusarono la Poesia per servire ai proprj Vizj.



CA:

to, tutto il contrario. Non lo può dire, se non chi ha trasugiato la dura fatica del confrontare, che miseria sia questa. Il *Nulla* questo Correttore, o Corratore, non lo volle a nulla, e lo trasfigurò sempre in *Alcuno*, senza porci la necessaria particella negativa, perchè equivalesse al *Nulla*. O va, fidati delle stampe.

CAPITOLO TERZO.

Della Malizia leggiera de' Poeti. Amori trattati in versi. Quanto biasimevoli negli Autori, e perniciosi alla Repubblica. Sentimento poco lodevole del Bembò.

MA siccome non ci ha persona onesta, e gentile, e virtuosa tra i Poeti medesimi, la qual non condanni coloro, che sì gravemente offendono la Repubblica, e la Poesia, insegnando, o lodando in versi le operazioni viziose; così pochi per contrario son quegli, che condannano i Poeti, allorch'essi peccano solamente di *Malizia leggiera, e scusabile*. Per colpevoli di tal *Malizia* intendo io que' Poeti, che prendono per argomento de' lor versi i propri terreni, e bassi innamoramenti. Spiacerà forse a taluno questa mia proposizione, essendo già da molti secoli il Regno di tali Amori divenuto quasi l'unico soggetto della Lirica Poesia tanto in Italia, quanto fuori d'Italia. Ma sono per avventura sì chiare le ragioni, le quali possono addursi contro quest'uso, e per dir meglio abuso, che non è difficile il far loro confessare, che in qualche maniera son rei questi tali Poeti; e che da ciò nasce non poco dispregio, o almen fama di vanità, e leggerezza alla nostra Poesia. Già si son posti in ischiera con chi pecca di *Malizia grave* coloro, che troppo vilmente trattano Amori in versi. Ma oggidì son rari in Italia sì fatti Poeti, e pare che più non s'odano Sonetti sopra i Baci, e in lode d'alcuni poco onesti oggetti, da che la Scuola Marinésca ha ceduto, come ragion voleva, lo scettro, e l'imperio alla Petrarchesca, e ad altre non men lodevoli forme di poetare. Sicchè si restringe il ragionamento nostro a chiunque tratta Amori, che pajono, e forse sono onesti; e ne tratta con maniera onesta senza mostrare schifezza veruna del senso; poichè peccano ancor costoro di *Malizia*, però *scusabile*, e *leggiera* in paragon dell'altra.

Agli Antichi Siciliani, e Provenzali, quindi al rimanente dell'Italia, e massimamente alla Toscana (che ci diede tanto tempo fa i Danti, il Petrarca, Cino, e altri valenti Poeti) si dee l'onore d'aver introdotta, e nobilmente coltivata questa pudica forma di can-

tar gli Amori del Mondo, cotanto differente dalla sensuale de' Greci, e Latini. Nè può negarsi, che in comparazione de' Gentili non sieno degni di maggior lode o di minor biasimo i Poeti moderni. Tuttavia se noi consideriamo la Lirica Italiana così ripiena di questi amorosi argomenti, non potremo non confessare in lei qualche difetto; sì perchè nuoce alla riputazione dell'universal Poesia; e sì perchè, o direttamente, o almeno indirettamente è dannosa alla Repubblica. In pruova di ciò, che altro mai sono gli argomenti dell'Amor terreno verso le Donne, tuttochè trattati con grande onestà, se non delirj, e follie dell'uomo vinto dalla passione soverchia? E non è egli vero, che l'uomo preso da questo gagliardo affetto, perde in parte l'uso della Ragione, cioè della nostra Reina, e si pone in una poco gloriosa schiavitù, lasciando il freno de' proprj pensieri, e volentieri, in mano d'una femmina? Può egli negarsi, che questi Amanti, quantunque onesti, e volti ad onesto fine, spesso siate non cadono in fanciullaggini, e scioccherie, divenendo essi la favola del volgo, e facendo gito della Prudenza, e de' propositi più ragionevoli? Se taluno avesse scrupolo di confessare questa manifesta Verità, e d'arrestare per certissimo quel Proverbio applicato dagli sciocchi Gentili ai loro Dei, che *Amare, & sapere vii Deo conceditur*; parlerà per lui con sincerità maggiore il Petrarca, Poeta, il cui Amore si suppone, che fosse onestissimo, e certamente fu sposto con istile, e forma onestissima. Egli prima chiamerà l'innamoramento suo *un giovanile errore*, e ne dimanderà perdono alla gente. Poscia confesserà, ch'egli fu per gran tempo la *favola del popol tutto*; e ch'egli è preso da tarda vergogna.

Ma ben veggio or, siccome al popol tutto

Favola fui gran tempo: onde sovente

Di me medesimo meco mi vergogno.

E del mio vannegiar vergogna è 'l frutto,

E 'l pentirsi &c.

In cento altri luoghi si duole il buon Petrarca del suo *vannegiare*; ma specialmente nella Canzone: *Io vo pensando, e nel pensier m'assale*; e in quell'altra: *Quell'antico mio dolce empio Signore* (a). Anzi questo è il comun linguaggio del Bembo, dell'Ariosto, del Tasso, del Costanzo, e in una parola di tutti i Poeti, supposti ancora i più pudichi,

(a) Non occorre mendicare esempi del pentimento, che ebbe il Petrarca, del suo amore, dalle Rime, quando ne fece il pover'uomo un Libro a posta, intitolato *secusum*, ove se ne confessa pubblicamente; e S. Agostino quivi, come una persona del Dialogo, introdotto, lo confessa, e lo disinganna.

pudichi, ed onesti; accordandosi tutti fedelmente in' affermare, che l'affetto loro li fa divenir folli, degni di riso, e li tormenta peggio, che non farebbe un dispietato Tiranno. E non si creda già, che o per vaghezza Poetica, o per libertà di fingere, e mentire, così ragionino; e che non sentano tutte le pene, e le angosce descritte in versi. I meschini, allorchè confessano di bramar la morte, di essere nel fuoco, d'essere straziati da mille passioni diverse, e d'obbligar le leggi del Cielo, sono talvolta più Istorici, che Poeti; e le loro Metafore, ed Iperboli fanno fede autentica della vera lor miseria, e pazzia. Tali sono i frutti del terreno Amore, provati pur troppo da chi non sa guardarsene, e descritti in Rime.

Ora empiendosi la Lirica Poesia di sì fatti vaneggiamenti, e di tante follie, per conseguenza ella perde la sua dignità, e nobiltà, divenendo effeminata, e vile, perchè serve solamente a cantare, e descrivere tutte le sciocchezze di quelli sì onesti Amanti. Se la Storia unicamente, o per lo più, s'impiegasse a narrar solamente gli Amori umani, come in Olanda, e in Francia si fa tuttavia da certe persone, che compongono Mercurj Galanti, Romanzetti, Intrighi amorosi, e somiglianti bagattelle: non perderebbe la Storia il suo pregio? non comincerebbe ella a riputarfi un'Arte vana, e frivola? Così i Poeti, che non contenti di pargoleggiar per amore, se ne vantano eziandio, mettendo in versi, e pubblicando sì spesso le loro miserie, e follie volontarie; oltre al perder'essi la propria estimazione, ed acquistar nome di gente forsennata, e leggiera, comunicano la lor disavventura alla stessa Poesia con farla vilmente ministra di questo ridicolo affetto della Terra. Mi perdoneranno i Poeti, s'io sì francamente vo toccando le loro piaghe; poichè il desiderio di vedere in convenevole stima, e in alto pregio sempre più riposta l'Arte, che essi professano, e che per essi è già cotanto riformata, mi fa parlare in tal guisa. Egli pur troppo parmi, che la Lirica Italiana condannata dalla maggior parte de' morti Poeti, a trattare i terreni Amori, sia perciò anche oggidì con qualche fondamento dilleggiata, o almen dalle genti non apprezzata secondo il suo merito. Da niun Cittadino onorato, da niun saggio amator delle lettere dovrebbero più soffrirsi o almeno lodarsi troppo quelle adunanze pubbliche, ed erudite, che Accademie si chiamano, dove in soli argomenti amorosi si spende tutta l'occupazione Poetica, mancando senza dubbio in esse e la gravità di chi dice, e l'utilità di chi ascolta. Che se vorran pure i Poeti seguire a logorar sì malamente il tempo,

po,

po, non dovran poi adirarsi, se la Poesia agli occhi del pubblico sembrerà una ridicola, e lasciva fante, non un'onesta, e grave matrona; e se non giungeranno essi a conseguire una sode riputazione, ovvero un'orrevole, ed agiata fortuna.

Dalle quali cose può dirsi ancor provata l'altra proposizione: cioè, che la Poesia per cagione degli argomenti amorosi è divenuta, o direttamente, o almeno indirettamente dannosa, e disutile alla Repubblica, e alla Facoltà Civile. Nulladimeno aggiungiamone ancora una pruova. Certo è, che quantunque la Poesia, trattata con maniera sì onesta, a molti non paja dannosa, pure può parer tale a persone più gravi, e austere, che non son'io. Imperciocchè non avendo buona parte di sì fatti versi altro fine, che quel d'espugnare l'onestà, e la virtuosa costanza altrui: come non potranno chiamarsi nocivi al buon Governo Civile? Forse il Petrarca stesso, i cui affetti furono creduti cotanto onesti, in più d'un luogo delle sue Rime s'opponne alla pia credenza di chi lo venera, e massimamente ove si duole di quell'*ardor fallace*, il quale, come egli dice,

Durò mol'anni in aspettando un giorno,

Che per nostra salute unqua non venne.

Il medesimo può raccorsi dalle Rime di tanti altri Poeti, non men del Petrarca onesti nello Stile, i quali si lagnano dell'altrui Modestia, ch'essi appellano Crudeltà, e tutto giorno van chiedendo mercede. Che se tali versi furono, e son l'armi per vincere la virtù del dobole sesso, possono conseguentemente condannarsi come cosa dannosa ai Cittadini delle ben regolate Repubbliche. Ma ponghiamo, che purissimo sia il fine, e l'affetto di questi Poeti; servendo però i lor versi d'esempio all'incauta, ed innocente gioventù, facilmente la rimuovono dai proponimenti gravi, e le fanno credere dolci, gloriosi, e lecite i delirj della passione amorosa. Adunque la Lirica ripiena delle follie degli Amanti del Mondo, avvegnachè di onesti sentimenti armata, può recar danno all'innocenza, e alla tenera Virtù de' giovani. Ove da' Poeti si narrassero le lor follie amorose, e si riprovassero dai medesimi nel tempo stesso, potrebbe la gente concepirne qualche abborrimento, ed imparare a fuggirle. Ma non le descrivono costoro per l'ordinario, se non a fine di riportarne o profitto appresso all'oggetto da loro amato, o lode, e fama appresso i Lettori. Perciò da tali esempj si confortano gli altri non a fuggire ma più tosto a seguire la lor pazzia, massimamente descrivendo talvolta i Poeti come una felicissima passione, e un mezzo Paradiso la fortuna del loro affetto.

Tom. IX. P. II.

D

setto

fecco verso i terreni oggetti. Giunse il Bembo infin'a dire questo disordinato ed empio sentimento:

E s'io potessi un dì per mia ventura

Queste due luci desiose in lei

Fermar, quant'io vorrei;

Su nel Cielo non è Spirto Beato,

Con ch'io cangiaffi il mio felice stato.

Nel che di gran lunga meno ardito s'era dimostrato il Petrarca nella Canzone 2. degli Occhi, benchè dicesse:

Nè mai stato gioioso

Amore, o la volubile Fortuna

Diedero a chi più fur nel Mondo amici,

Ch'io nel cangiaffi ad una

Rivolta d'occhi &c.

Adunque, se queste ed altre somiglianti leggerezze continuamente s'odono dalla nostra Lirica, non hanno poca ragione tanti Saggi, e il volgo medesimo di chiamar la Poesia un'Arte dannosa, vana, e di niuna importanza, o pure di sbandirla dalle Città, e adunanze prudenti. Essendo questa destinata dalla Politica al giovamento del Pubblico per mezzo d'un'onesto dilettere, ove più non porti alcuna utilità, anzi ove da lei s'operi l'opposto, o divien degna di rimproveri, o merita d'esser tenuta in pochissimo conto dalle savie persone. Nè sufficiente scusa dee riputarli il dire, che basti alla Poesia il dilettere; poichè il Diletto stesso, come dianzi dicemmo, non ha direttamente, o indirettamente da essere velenoso. Quando esso abbia forza di nuocere agli animi, già dalla dritta Ragione, e dalla Politica s'è fulminato contro d'esso il bando. Anche il resto delle Arti, che hanno principalmente per fine il dilettere, dalla gente savia son condannate, allorchè non è sano, onesto, e giovevole il diletto, ch'esse debbono apportare. Osservisi la Musica, tanto stimabile, perchè dall'incanto suo s'acquetano i turbamenti degli animi, si scacciano le cure, e si ricreano le genti dopo la fatica. S'ella s'effemmina, come a' nostri giorni è in parte avvenuto; s'ella introduce per mezzo d'una dilettazion soverchia negli ascoltanti la mollezza, e la lascivia, perde tutta la sua nobiltà, e giustamente vien ripresa dai Filosofi, e dai più prudenti Legislatori. Perciò la Musica appellata Cromatica fu dagli antichi riprovata, come nociva ai Cittadini. Si contentino dunque i Poeti Lirici, ch'io nomini difetto loro il far servire la Poesia agli argomenti amorosi. E questo difetto per-

che

chè commesso dalla Volontà, non dall'Intelletto, può dirsi peccato di *Malizia*, *leggiera* però, e *sensibile* in paragon di quella *grave*, di cui peccarono gli antichi Poeti, apertamente disonesti, e viziosi in tal sorta di soggetto. Non si lagnino parimente, se non di se stessi, quando rimirano dileggiata, e tenuta da tante persone in vil conto l'Arte loro, avvenendo ciò per colpa d'essi, e non già della Poesia, che o richiede maggior sodezza d'argomenti; o almeno dee porgere un sano diletto, e un onesto giovamento al Pubblico. Perchè nulladimeno s'avvisano alcuni, che gli Amori terreni sieno il più fecondo, e vasto soggetto, che possa aver la Lirica, io mi riferbo il disaminare, e riprovare la costoro opinione, dappoichè avrò prima dimostrato, quali sieno i difetti d'Ignoranza ne' Professori della Poesia.

CAPITOLO QUARTO.

Dei Difetti d'Ignoranza ne' Poeti. Division d'essa. Altra dalla natura, altra ha origine dal poco studio. Ignoranza sforzata. Drammi Musicali da chi, e quando introdotti in Italia. Musica d'essi pregiudiziale alla Poesia.



POSSIAMO dividere in tre specie l'Ignoranza, che porta nocumento alla riputazione, e gloria della Poesia. Altra nasce dalla Natura, altra dal poco Studio, ed altra finalmente dal pessimo Gusto de' tempi. La prima Ignoranza si scorge in coloro, che dalla Natura non riceverono in dono quel temperamento d'umori, e quelle doti d'Ingegno, e Fantasia, che son d'uopo agli uomini per divenir Poeti. Chiamansi costoro nati *aversis Musis*; e per qualunque studio, ch'essi facciano, mai non sapranno trovar la via d'entrare in Parnaso. Contuttociò se verrà loro talento di compor versi, e Poemi, oltre al divenire eglino stessi ridicoli, sottoporranno eziandio la Poesia al pericolo d'essere motteggiata, e derisa. Ed è ben cosa considerabile, che non ci è verun'Arte, in cui più facilmente ciascuno si persuada di poter fare figura, quanto nella Poetica. Stimasi, che l'aver salutato da lungi le Scuole dell'Umanità, che una leggier tintura di lettere, e il saper accozzare insieme quattro Rime, basti per poter pretendere una patente d'Apollo. Quindi è poi, che nascono tanti scipiti, sciocchi,

ed ignominiosi componimenti, che tutto giorno imbrattano le stampe, e servono di trastullo, più che le Gazzette; e i Foglietti, alla gente curiosa. Dalla Repubblica Poetica non dovrebbe già comportarsi sì fatto abuso; ed io le persuaderei, che porgesse finalmente un memoriale al mentovato Apollo, acciocchè egli costituisse qualche Maestrato in tutte le Città, da cui si avesse cura, che non uscissero mai alla luce versi cotanto vergognosi, e ridicoli. E in vero sì sconsigli componimenti, de' quali sono sì spesso condannate a lordarsi le carte, non solo avviliscono, ed oscurano il merito, e lo splendore della Poesia, ma recano ancor gran disonore alla Città, ove si soffre la loro pubblicazione. Per maggiormente però accendere i popoli ad apportar questo rimedio all'ardita balordaggine de' Poetastri, vorrei, senza timore d'offendere la delicatezza, e la serietà de' miei Lettori, poter rapportare un qualche saggio di que' versi, che ora condannano. Ma troppo facile a tutti è il ritrovarne de' simili; onde basterà l'aver solo additata la piaga.

Dall' Ignoranza Naturale passiamo a quella, che nasce dal poco Studio. Cadono in questo difetto coloro, che hanno bensì dalla Natura vivo Ingegno, e Fantasia felice, e perciò gran disposizione alla Poesia, ma non istudiano quanto è necessario per divenir buoni Poeti, o studiano sol quello, che può farli essere cattivi Poeti. Per cagion di tale Ignoranza molti non pervengono che alla sola mediocrità; e molti per lo contrario stimando d'esser giunti alla cima di Parnaso, rimangono infelicamente scherniti, allorchè si veggono saliti sopra un monte, abitato bensì da non pochi, ma non mai conosciuto dalle Muse, e situato fuori della giurisdizion d'Apollo. Sì degli uni, come degli altri non è poca la turba; e il difetto di queste genti concorre anch'esso a far poco stimabile appo il volgo la povera Poesia. Quantunque nelle altre Arti non si passi oltre alla mediocrità, pure la mediocrità non dispiace; ed è pagata bensì con lodi mediocri, ma però è lodata. Per disavventura alla sola Poesia pare vietata da' migliori Maestri la mediocrità, non lodandosi punto, o non leggendosi, anzi più tosto schernendosi i Poeti mediocri. Notissimi sono in tal proposito i versi d'Orazio.

----- *mediocribus esse Poetis*

Non Dii, non homines, non concessere columnae.

E l'Autore del Dialogo delle cagioni della corrotta Eloquenza anch'egli scrisse: che *mediocres Poetas nemo novit, bonos pauci*. Ora essendo numerosissimo, in paragon degli eccellenti, il popolo di questi Poeti,

Poeti, contenti della sola mediocrità, e non resistendo essi d'empire le Stampe de'lor versi, e di grossi libri ancora: si danno molti a credere, che poco sia da prezzarsi la ricolta general di Parnaso, essendovi il loglio, e la vena in sì gran quantità, e aparendovi sì poco il frumento.

Non ha veramente ragione il volgo di argomentare in tal guisa, e di motteggiar la Poesia per così aspra fortuna; dovendosi la lode almeno a chi la merita, e compensandosi da un sol Poeta eccellente la disavventura di mille altri non eccellenti. Contuttociò sia bene ammonire questi sì fatti Poeti, acciocchè pongano studio maggiore nell'apprender l'Arte; se pure son tirati dal desiderio d'acquistar gloria in questo esercizio, e se amano di recar'eziandio colle lor fatiche onore all'Arte, ch'egli professano. Che se o per timore della fatica, o per altra ventura non giungeranno essi ad occupar qualche riguardevole seggio in Parnaso, non si vuol perciò biasimare la loro imprefa; non dovendo tutti gli uomini, o non volendo essi, o non potendo perfettamente attendere a tale studio; ed essendo per altro lecito a chicchessia l'averne appreso, senza ingolfarvisi dentro, quello che basta per servire alla propria ricreazione. Agli altri poscia, che per non buon cammino fan viaggio verso Parnaso, e studiano sol quello, che può farli divenir cattivi Poeti, abbian pronto il rimedio. In vece di seguir ciecamente un Marino, un Tesauro, un Fra Ciro di Pers, un Gioseffo Batista, ed altri somiglianti Maestri del Gusto non buono, pongansi dietro all'orme de' nobili Poeti, bevano i veri precetti dai più famosi Espositori della Poetica, de' quali ha tanta abbondanza l'Italia nostra. In tal guisa potranno essi cacciar da se l'Ignoranza, da cui eglino per disgrazia punto non riconoscono d'essere occupati. Coloro finalmente, che non ebbero dalla Natura il necessario talento per esser Poeti, dovranno amorevolmente consigliarsi a rivolgere altrove i lor pensieri, e a cercar gloria in altri paesi, posciachè niuna fortuna possono sperare in quel delle Muse. (a)

Resta

(a) Per questo vien proverbizato da alcuni Tullio; ma s'egli potè, poetè per suo spasso; e per gli suoi tempi non son tanto cattivi versi quegli, quanto uem gli fa. Ma la sua Prosa gli ha buttati in terra. Così è avvenuto al nostro Boccaccio; che i suoi Versi non son nè pure degnati d'una misera occhiata. E non dico il Ninfale Fiesolano, ch'ei fece da giovane, ma il Filostrato, e la Teseide non son Poemi così dispregiati, se non altro, per la proprietà maravigliosa, e pel fatto della Lingua, che a razzolarli se ne cavano tesori: che poi finalmente egli è il medesimo Boccaccio. Ma questo fare, che hanno gli uomini, di approcare questa cosa, riprovare quell'altra, per l'ambizione, che ognuno ha di saper giudicare, fa che rimangano indietro molte cose, e si perdano, dalle quali si potrebbe trarre non ordinario profitto. Così è avvenuto degli antichi

Resta l'ultima specie d'Ignoranza, che da noi si disse nascere dal pessimo Gusto de' Tempi, e possiamo appellarla *Ignoranza sforzata*. Dico *sforzata*, poichè per servire all'altrui volontà, e al genio de' Tempi, che corrono, fa di mestiere, che ancor la gente più dotta comparisca Ignorante. Ora questo difetto specialmente si scorge nella Poesia Drammatica, che oggidì comunemente s'usa in Italia, e fuori ancor dell'Italia, avendo noi perduto l'onesto profitto, che dovrebbe trarsi dall'udir le Tragedie, e Commedie, da che si sono introdotti in Italia i Drammi per Musica. Quando questo costume penetrasse ne' nostri Teatri, è assai manifesto, sapendo noi, che ciò avvenne verso il fine del Secolo sedicesimo. Non è già sì certo, chi ne sia stato l'Autore. Il Signor Baillet ne' suoi Libri intitolati *Jugemens des Scavans* ragionando di Ottavio Rinuccini, parla in questa maniera: *Si crede, ch'egli sia stato il Restauratore de' Drammi Musicali in Italia, cioè dell'antica maniera di rappresentare in Musica le Commedie, le Tragedie, e gli altri componimenti Drammatici*. Copiò lo Scrittor Franzese questa sentenza da Gian-Nicio Eritreo, o sia Giovanni Vettorino de' Rossi, che nella sua Pinacoteca, o Galleria, così aveva lasciato scritto: *Veterem, ac multorum seculorum spatio intermissum Comoedias, & Tragoedias in Scenis ad tibias, vel fides decantandi morem revocavit magna ex parte Octavius Rinuccinus nobilis Poeta Florentinus, quamquam hanc sibi laudem vindicare videatur Aemilius Cavalierius, patricius Romanus, ac Musicus elegantissimus*. In quanto al dire, che il Rinuccini, o Emilio del Cavaliere fossero i pri-

antichi Poeti e Scrittori Latini, i frammenti de' quali son preziosi, e vengiamo quanto fervano a illustrare la Lingua più di quel che facciano talora i più politici, e i più eloquenti, che hanno dato cagione, che quegli altri si dimentichino. De' Versi di Cicerone parla il gravissimo Scrittore Plutarco nella Vita del medesimo: *quoniam P' d'entis i Plutarco con quel che segue*. E però Cicerone a' suoi tempi, per testimonianza di Plutarco uomo di giudizio giustissimo, che ne doveva avere documenti maggiori, che non n'abbiam noi, era non solo Oratore, ma ottimo Poeta reputato, finchè la gloria di molti felici scritti in Poesia, che vennero appresso, fece sparire quella di Cicerone in tal scuola. Cicerone si sentiva da fanciullo portato, siccome all'altre belle cose, così alla Poesia: perchè non seguire quel bell'impeto? Cresciuto, perchè non in qualche maniera fomentarlo, e per sollievo di se medesimo, e per acquistare e conservarsi lo spirito, e la bizzarria per la Prosa? Ma la natura umana invidiosa, vedendo uno eccellente in una cosa, non gli vuol concedere nè pure un tantino nell'altra; e vuol consolarla la pena, che sente nel dare il primato in quella, coll'abbassarlo del tutto in questa, e farlo privo di giudizio, come se fosse in nostra elezione rattenere gl'impeti Poetici, che talora ci vengono. Orazio bene consiglia a non far mettere, se uno non vi ha naturale inclinazione, nè disposizione, o a non imprendere Poesia, se uno non ha pensato ben bene le sue forze, se ha caro di fare cosa che viva. Ma non esclude, che un poer' uomo per suo divertimento sentendosi spinto a poetare, e per esercitazione sua, come fece Cicerone, nol possa, e nol debba fare. Se ben si riguarda, i versi della Traduzione d'Arato non son dispregiabili.

i primi ad unir la Musica alla rappresentazione de' Drammi Italiani: certo è, che il Rinuccini se ne diede il vanto nella Dedicatoria, ch' egli verso il 1600. fece dell'Euridice suo Dramma a Maria de' Medici Reina di Francia. Mi ha però fatto osservare l'Ab. Giusto Fontanini in una lettera scrittami su quello proposito, che infin verso il 1480. si cominciarono in Roma a rappresentar Tragedie in Musica dal Sulpizio; e che questo Autore medesimo n'è testimonio nella Dedicatoria delle sue Annotazioni a Vitruvio, presentate al Cardinale Riario Nipote di Sisto IV. Ancora Bergomi Botta avendo accolto in casa sua a Tortona Galeazzo, ed Isabella d'Aragona Duchi di Milano, diede loro per intertenimento una Rappresentazione per Musica, la quale è descritta da Trifano Calchi nella sua Storia. Confessa tuttavia il medesimo Ab. Fontanini, che non avendo queste Rappresentazioni avuta molta somiglianza di Drammi, può continuarli a chiamare il Rinuccini primiero Autore della Musica Teatrale, da cui s'accompagnano i moderni Drammi.

(*) Ma, poichè si tratta di gloria, s'ami lecito il dire, che una tale invenzione, almen per quello che s'aspetta alla Musica degli

strumenti.

(*) Quando si dice, che uno fu Inventore d'una tal facoltà, non si vuol dire, che innanzi a lui non fossero Artefici di quella professione. Ma perchè quegli accesse un nuovo lume in quell'Arte, talchè fece sparire tutti quelli, che erano stati innanzi a lui, si dice Inventore. A alcuni Italiani ha generato invidia il dirsi da' Fiorentini Giotto Inventore della Pittura; e così i Bolognesi, e altri anno mostrato avere avuto ancor essi in quei tempi, e innanzi ancora, Pittori. E de' Fiorentini medesimi vi ha avuto essi ha mostrato Pittori di quella stessa Città innanzi a Giotto, credendo così di attener quella fama. Ma mi si mostri, chi in quei tempi avesse il grido, che ebbe Giotto, celebrato, se non altro, negli Scritti immortali de' tre primi Toscani Maestri, Dante, Petrarca, e Boccaccio; e chi fosse chiamato per tutto, e adoperato, come egli? Certo niuno mi si mostrerà. Adunque egli è stimato l'Inventore della Pittura, cioè il ristoratore primo della medesima. Del resto, mentre ci è stata la Religione, che è connaturale cosa all'uomo, sempre si è dipinto, e sempre si sono fatte Immagini. Così sempre si è cantato, e rappresentato Poësie Drammatiche col canto. La Favola d'Orfeo del Poliziano fu accompagnata da strumenti. Le Rappresentazioni Spirituali, che in gran copia nell'antico si facevano in versi, non può fare che fossero prive di canto affatto e di suono. Ma il mettere ornate Favole, come l'Euridice, in nuovo stile di vaga *Musica*, allora fu cosa nuova. E perciocchè forse, come è credibile, quella Favola, così cantata, dovette avere il primo grido, quantunque ve ne potesse essere alcun'altra, o innanzi, o in quel tempo, in sì fatto modo cantata: si potrà dire, essere ella stata la prima, che si recitasse, come allora dicevano, *cantando*. E ciò dalla fama della Favola, o dalla nuova maniera di mettere in Musica, potè nascere. E non è maraviglia, che nello stesso tempo, o in quel torno, in vari luoghi la stessa invenzione, senza sapere un dell'altro, possa essere stata messa in opera, e che ad ambe le Città e di Modena, e di Firenze, si debba lo stesso pregio. Forse le Commedie, che il Vecchi compose in Musica, servirono per l'Arciduca, e per l'Imperatore; e non si recitarono quì in Italia. Comunque sia, è una bella Memoria, ed è stato bene farla comune. Jacopo Perri, pare a me che mettesse in Musica l'Euridice del Rinuccini, e che si recitasse in casa di Jacopo Coeffi Gentiluomo amicissimo del Chiabrera; e che *almanco* in Firenze fosse la prima, che si recitasse *tutta in Musica*.

strumenti, si dee più tosto attribuire ad Orazio Vecchi Cittadin Modenese. Fu costui uomo valentissimo sì nella Poesia, come nella Musica, ed io nelle Memorie degli Scrittori Modenesi, che ho raccolte, tengo il catalogo di tutte le Opere da lui composte, molte delle quali sono ancora stampate. Ora questo valentuomo prima del Rinuccini insegnò la maniera di rappresentare i mentovati Drammi (a), e pieno d'anni, e di gloria se ne morì in Patria l'Anno 1605. Rimane tuttavia un testimonio autentico di tal fatto ne' Chiostri de' PP. Carmelitani di questa Città inciso in marmo, cioè l'Iscrizione sepolcrale a lui fatta. Eccola interamente copiata per soddisfare alla curiosità de' Lettori.

D. O. M.

*Horatius Vecchius, qui novis tum
Musici, tum Poeticis rebus inven-
niendis ita floruit, ut omnia
omnium temporum ingenia faci-
le superaret, hoc tumultu
quiescens excitatricem ca-
pellat tubam*

*Hic Ottavio Farnesio, Archiducique
Ferdinando Austriae carissimus,
quum harmoniam primus Comicae sa-
cultati conjunxisset, totum ter-
rarum orbem in sui admirationem
transiit. Tandem pluribus in Ec-
clesiis sacris Chorus Praefectus, &
a Rodulpho Imp. accersitus,
ingravescente jam aetate recusato
munere, Severis. Duci Caesari Estens
si propria in patria inserviens
Angelicis concentibus prae-
ficiendus decessit
MDCV. die XIX. Men.
Februarii.*

In quanto poscia al dirsi dal Rossi, e dallo Scrittor Francese, che il Rinuccini restituì l'uso antico di recitare in Musica i Drammi,

(a) *Drammi*. Sarebbe, secondo la sua origine Greca, a dire con una M sola; ma secondo l'uso Toscano diciam *Drammi*. Così *Bartolomaeus*, *Mattematico*, *Pittagora*, *Stratagemma*, diceli in Toscano, raddoppiando la lettera; e, per dirli all'Ebraica, daghes-fudola.

mai, io non saprei accordarmi con chiunque affermasse, che anticamente le Tragedie e Commedie si cantassero colla Musica stessa, e nella stessa guisa, che oggidì far vediamo. Anzi sto io per dire, che si facesse una gran ferita alla Poesia, e che i Teatri Italiani cominciassero a perdere la speranza di guadagnar la vera gloria, allorchè i Musicali Drammi si diedero a regnar fra noi altri. Certo è, che la dolcezza della Musica fece poi parere al popolo cotanto saporita questa invenzione, che a poco a poco giunse ad occupar tutto il genio delle Città; ed oggidì si crede il più nobile, il più dolce, per non dire l'unico intertenimento, e sollazzo de' Cittadini l'udire un Dramma recitato, cioè cantato da' Musici. Avvezzaatosi il Gusto delle genti a questo cibo, e perduto il sapore degli altri componimenti Teatrali; si è la Commedia data in preda a chi non fa farci ridere, se non con isconci motti, con disonesti equivochi, e con invenzioni sciocche, ridicole, e vergognose. La Tragedia anch'essa, perchè vestita con troppa serietà e non diletta gli orecchi per mezzo della Musica, è abborrita come madre dell'Ipocondria, e nutrice de' tristi pensieri. Il perchè furono, e son tuttavia costretti ancora i valenti Poeti, se pur vogliono comparire co' lor versi in Teatro, a tessere solamente Drammi Musicali; non potendo in altra maniera sperar di piacere al popolo; non essendoci più chi loro imponga la fabbrica delle vere, e perfette Commedie, o Tragedie senza la Musica. Ma che il soverchio uso di questi moderni Drammi sia di poco utile, e forse di molto danno alle ben regolate Città; ch'esso apporti poco onore alla Poesia, e (ciò, ch'è peggio) rubi tutto quel gran profitto, che una volta solevano, e potrebbero ancora oggidì recarci i Poeti co' veri, e perfetti componimenti Drammatici, agevolmente, credo io, potrà dimostrarsi. E ben lo conoscono i migliori Poeti d'Italia; ma per servire al Gusto de' Tempi, soffrono questa *sforzata Ignoranza*, non volendo logorare il cervello in compor vere Tragedie, e Commedie, le quali non troverebbero forse o chi le recitasse, o chi di buona voglia volesse ascoltarle. Quidi è, che debbono attribuirsi, anzi che a' Poeti, alla corruttela de' tempi, e al non buon Gusto del popolo, tutti i difetti de' moderni Teatri. A me dunque, che mosso dal solo desiderio di vedere un giorno la Poesia non solo purgata da' suoi difetti, ma riposta nella primiera gloria, e per conseguente divenuta utilissima alle adunanze de' buoni Cittadini; a me, dico, sia lecito, e necessario ancora lo scoprire tutti gl'inconvenienti, e danni, che mi pajono seguire dallo smoderato uso de' mentovati Drammi.

Tom. IX. P. II.

E

Con-

Confesso ben' anch'io, non essere i moderni Drammi per l'ordinario, se non Tragedie vestite della Musica. Ma perchè mi pare a dismisura mutato sotto questo abito il sembiante vero delle Tragedie, tali non oserei quasi chiamarle, non si convenendo loro, anzi abborrendosi da loro (se pure han da essere perfette) la Musica, quale a' nostri giorni s'usa.

CAPITOLO QUINTO.

De' Difetti, che possono osservarsi ne' moderni Drammi. Loro Musica evniciosa ai costumi. Riprovata ancor dagli antichi. Poesia serva della Musica. Non astenersi per mezzo d'essi Drammi il fine della Tragedia. Altri difetti della Poesia Teatrale, e varj Inverisimili.



QUANTO curiosa a trattarsi, tanto difficile a sciogliersi è una quistione affai dibattuta, cioè se le Tragedie e Commedie antiche non solamente ne' Cori, ma ancora negli Atti si cantassero interamente, e con Musica vera. Ciò che possa dirsi o conghietturarsi in questo proposito, io l'ho sposto in una lunga Dissertazione, la quale non ha potuto aver luogo nella presente Opera. Mi basterà per ora di dire, che quando anche fosse vero, che quei Drammi affatto si cantassero, non perciò la moderna Musica Teatrale potrebbe sperare dall'autorità degli antichi discolpa o difesa. Primieramente egli è certo, che la Musica di allora era troppo differente da quella d'oggi. L'Abate Giusto Fantanini, a cui non dispiace l'opinione, che interamente le Tragedie, e Commedie si cantassero una volta, pure mi scrive queste parole in una sua eruditissima lettera. *In quanto alla Musica de' moderni Drammi, non credo, che ad alcuno possa venire in mente, ch'ella abbia simiglianza colla Musica antica, la quale era tutta grave, e scientifica. E come pure ci fosse qualcuno, che lo credesse, ei potrà facilmente sgannarsi in leggendo le Opere mentovate del Galilei, e del Doni.* Secondariamente quando anche ciò non fosse certo, egli non si può negare, che la Musica Teatrale de' nostri tempi non si sia condotta ad una smoderata effeminatezza, onde ella più tosto è atta a corrompere gli animi degli uditori, che a purgarli, e migliorarli, come dall'antica Musica si faceva. E questo è il primo

primo difetto de' moderni Drammi; nè farebbe necessario lo stendersi molto in portarne le pruove, e in riprovarlo, se l'affare non fosse di gran premura. Ognuno sa e sente, che movimenti si cagionino dentro di lui in udire valenti Musici nel Teatro. Il Canto loro sempre ispira una certa mollezza, e dolcezza, che segretamente serve a sempre più far vile, e dedito a' bassi amori il popolo, bevendo esso la languidezza affettata delle voci, e gustando gli affetti più vili, conditi dalla Melodia non sana. Che direbbe mai il divino Platone, se oggidì potesse udire la Musica de' nostri Teatri; egli, che ne' Libri della Repubblica tanto biasimò quella, che a' suoi tempi spirava alquanto di mollezza, considerandola come infinitamente perniciofa ai buoni costumi de' Cittadini? E pure tutta la Musica degli antichi, benchè molle, non poteva mai paragonarsi a quella de' moderni, la quale (a) per esser forse, come io credo, lavorata con maggior contrappunto, che non fu l'antica, da ogni lato spira effeminatezza, ed infetta i Teatri. Da quelli non si partono giammai gli Spettatori pieni di gravità, o di nobili affetti; ma solamente di una femminil tenerezza, indegna degli animi virili, e delle savie, e valorose persone.

E 2

Ben.

(a) *Per esser forse, come io credo, lavorata con maggior contrappunto, che non fu l'antica.* Se s'intende dell'antica, de' tempi bassi, dal rinnovamento, che ne fece Guido Monaco Arezino, lo concedo. Se s'intende dell'antica, che fiorì nell'antica Grecia, ove tutti i galantuomini studiavano Musica, e sapeano di Musica, talchè fu messo a vergogna a Temistocle, Cittadino insigne in Atene, il non saper sonare (che perciò fu riputato anal palito ed ignorante) il niego. Se si potessero sentire le loro Musiche, come si mirano, e s'ammirano oggi le loro Statue, chiunque porta diversa opinione, io mi penso, che si ricrederebbe. Solamente il genere Enarmonico fa vedere la sottigliezza dell'Ingegni Greci nella Musica, nello sminuzzare il suono o voce in quattro parti: che però per la sua difficoltà e studio era fino appreso agli antichi andato in disuso, come testifica Plutarco nel Libro della Musica, ed è stato richiamato a' tempi nostri dal già Francesco Nigitti celebre Musico Fiorentino, ed Organista del nostro Duomo, che inventò e costruì un Cembalo, o strumento di tasti, a quattro ordini, o palchi, detto da lui *Strumento Omnisono*, ove ogni suono è diviso in quattro particelle, ed è tenuto in casa, e sonato dal suo degno discepolo, e successore, e Sacerdote Fiorentino Giovam. Maria Casini, Cappellano della Serenissima Principessa di Toscana, Violante Beatrice di Baviera. Gli scritti degli antichi, la molteplicità degli Strumenti di corde, e di fiato, l'esercizio e studio di questa Arte appreso loro riputatissima, i premi e gli onori, che la nutrivano, e tutte quelle ragioni addotte da Giovam. Battista Doni Gentiluomo Fiorentino nel suo aureo e elegantissimo Trattato de' *propositis veteris Musicae*, che quivi si possono vedere, fanno che si possa francamente opinare sopra di questo. I Cori degli antichi si poteano per avventura dire più semplici, e meno artificiali de' nostri: poichè non erano in concerto, nè in contrappunto; ma tutti cantavano insieme sulla stessa nota: il che era però più naturale, e più verisimile, come si fa oggi da noi nel Canto fermo. Ma questa semplicità era compensata da altre finezze, che non abbiain noi. Quella Musica odierna viene da tempi barbari, e fu prima del Mille e in circa, rappiatrata sull'antico da quel Guido d'Arezzo soprannominato.

Benchè però appo gli antichi forse mai non giungesse a tanto artificio di contrapunto, com'è giunta oggidì, la Musica; tuttavia è testimonio Cicerone nel 2. lib. delle Leggi, che molte Città della Grecia per avere abbandonata la gravità, e severità della Musica, ed essersi date alle molle, ed effeminata, divennero piene di vizj, e d'un lusso vilissimo. Lagnasi egli ancora, che in Roma più non si servasse quella virile, e soda Melodia, che a' tempi di Livio Andronico, e di Nevio era in uso. Ma dopo Cicerone crebbe ancor più nell'ozio de' Romani l'abuso. Quintiliano avendo sommamente commendato (come in effetto è da commendarsi) l'uso della Musica, soggiunge poscia, ch'egli non loda già, e non consiglia quella Musica, che si ammetteva allora ne' Teatri, perchè essa toglieva a' Romani quel poco di coraggio, di spirito, e di valor virile, che loro per avventura era rimasto. Ma lodarsi da lui quella, con cui si cantavano una volta le lodi degli Eroi, e con cui cantavano gli stessi Eroi, e quella, che molto vale per muovere, e placare gli affetti degli uomini. Son queste le sue parole nel lib. 1. cap. 10. *Profitendum puto, non hanc a me praecepti Musicam, quae nunc in Scenis effeminata, & impudicis Modis fracta, non ex parte minima; si quid in nobis virilis roboris manebat, excidit; sed qua laudes fortium canebantur, quaque & ipsi fortes canebant: nec psalteria, & spadicæ, etiam virginibus probis recusanda; sed cognitionem rationis, quae ad movendos, leniendosque affectus plurimum valet.* I Ditirambi, i Nommi, i Cori, i Cantici, ed altre tali Poesie, che allora si cantavano in Teatro, ritenevano una Melodia simile a quella, che regna oggidì ne' nostri Teatri. Ciò si biasima dal prudente Quintiliano, e si piange da Plutarco nel Trattato della Musica. Quivi scrive questo dottissimo e gravissimo Autore, che i Greci più antichi non conobbero la Musica Teatrale; ma che spesero tutto lo studio della Musica nell'onorar gli Dei, nel cantar le lodi loro, o le azioni degli uomini forti, e gloriosi, ammaestrando in cotal guisa i giovanetti. Soggiunge, che a' suoi tempi *s'era tanto mutata la cosa, che più non si sentiva nominare, nè si studiava la Musica inventata per profitto de' giovani; e che chiunque voleva apprendere Musica, solamente abbracciava quella, che serviva ai Teatri.* Ma prima avea detto il medesimo Autore il suo parere intorno alla Musica Teatrale de' suoi tempi con queste parole: *Venerabile in tutto è la Musica, siccome invenzion degli Dei. Usaronla decorosamente gli antichi al pari di tutte le altre professioni. Ma gli uomini del nostro tempo, rifiutando tutto*
ciò,

cio, ch'ella ha di venerabile, per quella viril Musica, e divina, e agli Dei cara, l'effemminata e garrula ne' Teatri introduce: Musica di quella guisa appunto, di cui Platone nel terzo de' Governi si lagna. In non minori querele prorompe Ateneo nel cap. 13. lib. 14. per questa medesima ragione.

Che se da' Savj antichi fu cotanto biasimata, come corrompitrice del popolo quella Musica effemminata, e dissoluta; quanto più ora si dee condannar la moderna, che forse senza paragone è più molle, e tenera, e che fa più molli, e lascivi i suoi uditori? O venga poi questa effeminatezza dal soverchio uso delle Crome, e Semicrome, delle minutissime note, dalle quali si rompe la gravità del Canto, o nasca dalle voci de' Recitanti, le quali o naturalmente, o per arte, son quasi tutte donnesche, e per conseguenza ispirano troppa tenerezza, e languidezza negli animi degli ascoltanti; o proceda essa dall'uso delle Ariette ne' Drammi, le quali folleticano con diletto smoderato chiunque le ascolta, o dai versi, che contengono sovente poca onestà, per non dir molta lascivia; o dalla introduzione delle Cantatrici ne' Teatri; o pure da tutte queste cagioni unite insieme: Certo è, che la moderna Musica de' Teatri è sommamente dannosa ai costumi del popolo: divenendo questo sempre più vile, e volto alla lascivia, in ascoltarla. Più non si studia quell'Arte, che, come dianzi affermò Quintiliano, e si attesta da tutti gli antichi Scrittori, insegnava a muovere, temperare, e mitigar col Canto gli affetti dell'uomo. Tutta la cura si pone in dilettae gli orecchi; e il pessimo gusto de' tempi nè pur soffre que' Drammi, ove la Musica non sia molto allegra, molle, e tenera. *Negat Plato* (son parole di Boezio nel lib. 1. cap. 1. della Musica) *esse ullam tantam morum in Republica labem, quam paulatim de pudenti, ac modesta Musica invertere. Statim enim idem quoque audientium animos pati, paulatimque discedere, nullumque honesti, ac recti retinere vestigium, si vel per lasciviores Modos inveterandum aliquid, vel per asperiores feros, atque immane mentibus illabatur.* Ma verranno ancora tempi più saggi (così mi fo io a sperare) che riformeranno la Musica, e le renderanno la sua maestà, e quell'onesto decoro, di cui ella ha tanto bisogno per darci un sano diletto. Si ubbidiranno i zelanti Pastori della Chiesa di Dio, che tante volte hanno sbandita quella Musica, che da' Teatri è arditamente penetrata ne' sacri Templi, e quivi sotto il manto della divozione signoreggia, non ornando, ma infettando la gravità delle divine lodi, e specialmente alcuni sacri Poemi, che si appellano

Orate.

Oraver. Con tal moderazione, e riforma diverrà la Musica utilissima al popolo, e grata al sommo Dio, da cui, e per onore di cui ella è stata inventata; essendo veramente la Musica in se stessa una divina, soavissima, e lodevolissima cosa.

Ed ecco il primo difetto de' moderni Drammi, che per avventura è il più considerabile, benchè il menò osservato. A questo vorrebbero altri aggiungere il gravissimo danno, che viene alle Città per cagione degli stessi professori della Musica, i costumi de' quali talor nel sesso migliore, e spesso nel debole, s'accordano colla lascivia, ed effeminatezza del Canto, non senza dispiacere degli uomini più, e de' savj Cittadini. Ma perchè questi non sono propriamente difetti della Musica, o de' Drammi, io m'astengo dal parlarne. Passiamo adunque ad altri difetti, considerando la Poesia, di cui son composti i Drammi. Nè si creda già, ch'io voglia motteggiar i Poeti, se con esso loro mi condolgo, perchè l'Arte, ch'egli professano, oggidì sia condannata a servire al Teatro. Con sì poco onore, anzi con tanto loro discredito, ciò si fa ne' tempi nostri, ch'io sto per dire, essersi la Poesia vilmente posta in catene; e laddove la Musica una volta era serva, e ministra di lei, ora la Poesia è serva della Musica. Se ciò da noi si provasse, non so, qual riputazione, e gloria sperassero i Poeti dal comporre questi Drammi sì armoniosi. Ma nulla è più evidente, quanto che la Poesia ubbidisce oggi, e non comanda alla Musica. Primieramente fuori del Teatro si vuol prescrivere al Poeta il numero, e la qualità de' personaggi dell'Opera; affine di adattarsi al numero, e alla qualità de' Musici. Si vuole, che a talento del Maestro della Musica egli componga, muti, aggiunga, o levi le Ariette, e i recitativi. Anzi ogni Attore si attribuisce l'autorità di comandare al Poeta, e di chiedergli secondo la sua propria immaginazione i versi. Per lo più fa d'uopo il ben compartire le parti del Dramma, e dividere geometricamente i versi, acciocchè non si lagni alcun Recitante, qualchè a lui si sia data parte o minore, o di forza inferiore a quella degli altri. Sicchè, non come l'Arte richiede, e l'argomento, ma come desidera la Musica, son costretti i Poeti a tessere, e vestire i Drammi loro. Aggiungasi, che per ubbidire a' padroni del Teatro si dee talvolta accomodar l'invenzione, e i versi a qualche macchina, o Scena, che per forza si vuol introdurre, e far vedere al popolo. Tutto questo però potrebbe di leggeri comportarsi. Ma in scena poi qual'uso, qual gloria mai rimane alla Poesia? Vero è, che si recitano i versi; ma in guisa che
il Can-

il Canto; o l'ignoranza de' Musici recitanti non ne lascia quasi mai intendere il senso, e bene spesso nè pur le parole, alterando, e trasfigurando le vocali: la qual cosa da alcuni Maestri è stimata vezzò, e chiamasi (a) *Cantare distongato*, quasi non solo la Gramatica, ma la Musica ancora abbia i suoi distonghi. (b) Se non si avesse davanti agli occhi stampato ciò, che si canta, io son certo, che l'uditore punto non comprenderebbe, qual'azione, qual soggetto si rappresentasse in Scena. Mancando all'uditore il libricciuolo (come suol chiamarsi) dell'Opera, egli non vede, e non ascolta, se non alcuni Musici, che ora escono, ed entrano, ed ora l'uno ora l'altro cantano, senza poter punto discernere le cose, che da lor si cantano, o il gruppo, o lo scioglimento della Favola. Adunque la Musica è quella, che suole, e vuole far ne' Drammi la sua comparsa; nè ad altro si ricerca oggidì ne' Teatri la Poesia che per servire alla Musica di mezzo, e di strumento, laddove ella solea, e doveva essere il fine principale. E in effetto il Gusto de' tempi nostri ha costituito l'essenza tutta di questi Drammi nella Musica, e la perfezion loro nella scelta di valorosi Cantanti. Per udir questa sola si corre ai Teatri, e non già per gustare la fatica del Poeta, i cui versi appena si degnano d'un guardo sul libro, e possono in certa maniera dirsi non recitati, perchè recitati da chi non li fa, e quasi direi non li può per cagion del Canto moderno, fare intendere al popolo. Oltre a ciò è manifesta cosa, che quel Dramma è più glorioso, e stimato, a cui per cagion della Musica è toccata la ventura di maggiormente dilettare il popolo. Nulla poi si bada, se la Favola, e i versi del Poeta sieno eccellenti, o degni di riso. Perciò si son veduti parecchi Drammi tessuti dai più valenti Poeti rimaner senza plauso; e questo essersi conceduto ad altri, ch'erano sconciamente nella Poesia difettosi. Anzi non s'amano troppo da' Maestri della Musica que' Drammi, che sono molto studiati, e contengono sentimenti ingegnosi, perchè ai versi, e alle Ariette di questi non si fa così facilmente

(a) *Cantare distongato.*] In oltre, quel dare a una sillaba tanti tempi, quanti ne portano le tante note, che vanno strascinando un passaggio, laddove gli antichi, conformandosi colla Metrica, gliele davano due, se era lunga; le breve, uno (cosa considerata come enormissima dal Doni nel sopracitato Libro) fa, che uno mal prenda tutta la parola, e in que' trilli, e gruppi, e passaggi smarrito e confuso, perda di traccia le parole, e così travii dall'intelligenza.

(b) *Se non si avesse davanti agli occhi stampato ciò che si canta.*] Qui mi verrebbe in acconcio di dire, che siccome rozza e imperfetta era quella pittura negli antichissimi tempi, ne' quali, per testimonio d'Eliano, facea di mestieri di scrivere sotto alle figure: *Questo è un Cane; questo un Cavallo*: così imperfetta fosse quella Recitazione, che per essere intesa, avesse bisogno d'esser letta.

cilmente adattar la Musica. Si vorrebbero solo parole dolci, e sonanti; poco importando, anzi molto giovando ai sopraddesti Maestri, se le Ariette son prive di sentimenti forti, e d'ingegnose riflessioni; (a) purchè abbiano belle, ed armoniose parole. Ma per verità io non so dar torto alla pretensione di tal gente, poichè, se ne' Drammi si studia solamente, o almeno principalmente il diletto della Musica, ragion vuole, che il Poeta prendendo a comporli, componga secondo il gusto, e il bisogno della Musica, non secondo il suo talento, ed ingegno; e ch'egli serva, non comandi.

Ciò posto, non avremo gran difficoltà a trarne due conseguenze. La prima è; che i Poeti non possono comporre cosa perfetta in genere di Tragedia, tessendo sì fatti Drammi. La seconda sarà: che, quando anche si componga un perfetto Dramma, ove egli sia cantato in Teatro, come oggidì si pratica, non si otterrà con esso il fine della Tragedia. Parrà la prima conseguenza alquanto dubbiosa; ma come mai potranno i Poeti in tali componimenti usar le regole dell'Arte loro, e seguir la forza del proprio ingegno, s'eglino son costretti a servire, e ubbidire, alla Musica? Dall'imperio di questa si pongono mille ceppi, ed ostacoli alla Poesia. Se il Poeta, per servire ai Musici, e a' Padroni del Teatro è sforzato ad introdurre personaggi posticci, e non necessari; s'egli ha da dividere le Scene, e i versi, come richiedono gli Attori, non come insegna l'Arte, e l'argomento; s'egli finalmente ha da cangiare, aggiungere, e levare i versi secondo il talento altrui: come può egli mai sperare di far cosa perfetta in genere di Tragedia? Ma si dee ancora aggiungere, che la forzata soggezione della Poesia alla Musica fa cadere in moltissimi stenti, improprietà, ed inverisimili il povero componimento. Non poca parte del Dramma si occupa dalle Ariette, cioè da parole non necessarie; altra ne occupano que' versi, che per compiacere altrui è sovente costretto il Poeta ad innestarvi, e che pure sono superflui. Appresso dovendosi molto studiare la brevità, affinchè non sia nel recitare i Drammi eterna la Musica, riman poco luogo al Poeta di spiegare i concetti, che son necessari alla Favola. E perciò bisogna affogar le azioni, parlar Laconico smoderatamente, restringere in poco ciò, che il verisimile vorrebbe, che si dicesse con molte parole; onde non si può condurre la Favola col dovuto decoro, e co'

necef-

(a) *Purchè abbiano belle ed armoniose parole.* Avrei aggiunto la ragione; cioè: Che quel che fa bene per la Poesia, come l'alpro talora, e l'autoro, per ingrandire lo stile, o per accomodarsi al soggetto, che si ha tra mano, riesce scomodissimo per la Musica, che è tutta dolce, smaccata, e cantante di vezzi.

necessarj ragionamenti al fine. E' giunto infino a tal segno il Gusto moderno, che come cosa tediosa non fa sofferirsi da molti il recitativo, benchè in questo, e non nelle Ariette, consista l'intrecciatura, la condotta, e l'essenza della Favola. Se si misurano queste immaginarie Tragedie colle vere, non v'ha fra loro simiglianza veruna. Cercano bensì alcuni di porre qualche rimedio a questa poco lodevole, e stentata brevità, stampando più versi di quei, che si debbono recitar da' Musici. Ma e con ciò confessano il difetto, e l'inverisimile, che succede in recitare il Dramma, e in cui si cade per dover servire alla Musica; nè tolgono perciò il male, poichè quelli versi amplificano solamente il sentimento di quei, che si cantano, e nulla aggiungono alla Favola, dovendo tutto il filo d'essa chiudersi ne' pochi versi, che s'hanno a cantare. Che più? Questo non lasciare al Poeta convenevole tempo da spiegar le cose, è cagione alle volte, che lo scioglimento della Favola sia precipitato, e non verisimile, facendo di mestiere il risparmio delle parole, e che taccia il Poeta, se i Musici han da tacere una volta. L'unir poscia, come per comandamento altrui si fa talvolta, qualche personaggio ridicolo, e vile alle persone Eroidiche di questi Drammi, chi non vede, essere questa una improprietà, che non dee sì di leggieri comportarsi nelle vere Tragedie da chi fa le regole della buona Poesia? Dal che possiamo raccogliere, che tessendo con sì fatti lacci, e secondo il gusto moderno un Dramma, non potrà mai pervenirsi, come non s'è ancor pervenuto, a far compimento perfetto, in genere di Tragedia. E questa disavventura meglio di noi la sperimenta, e confessa chiunque è solito esercitarsi in comporre tal sorta di Poemi.

Ponghiamo però, che talun giungesse a fare un componimento, e Dramma perfetto. Contuttociò, cantandosi questo, il Poeta non conseguirà giammai il fine della Tragedia, e dell'Arte. Imperciocchè nè il terrore, nè la compassione, anzi niun nobile affetto si sveglia nell'uditore, allorchè si cantano i Drammi. Può il Poeta studiarli, quanto egli vuole, di muover gli affetti co' suoi versi, e coll' invenzione della Favola; e gli succederà forse di muoverli, se il suo Dramma sarà solamente letto. Ma non isperi già d'ottenere questo vanto dalla Scena; poichè la lunghezza, e qualità del Canto moderno, come ancor la sua inverisimiglianza fa languire tutti gli affetti; e toglie loro l'anima affatto, come la speranza ci mostra. La Musica, non v'ha dubbio, è possente per se stessa a muovere le passioni; e l'antica Storia narra alcuni miracoli di questa tal virtù. Noi

altresì talor sentiamo, che i sentimenti affettuosi, e forti, cantati da qualche Musico valoroso ci toccano più gagliardamente il cuore, che se fossero solo recitati. Ma ordinariamente ne' Drammi la Musica non produce questo riguardevole effetto, sì per suo mancamento, come per quello de' Cantanti medesimi. O non istudiasi, o non si usa oggidì quella Musica, la quale fa muovere gli affetti; e forse ancor la scienza se n'è perduta, non conoscendosi più se non i soli nomi de' Modi, o Tuoni Frigio, Lidio, Eolico, Dorico, Ipofrigio, e simili. Con gran cura dagli antichi s'imparava l'arte di questi Modi, e per essa agevolmente si destavano, o calmavano i differenti affetti di chi ascoltava. Ora si vuol solo dilettrar l'orecchio; e per avventura non si fa far' altro, studiandosi solamente in questo, nè della parte curativa, e ammaestrativa per via degli affetti, prendendo cura alcuno, ed essendo resuscitata la sola pratica, scompagnata dalla Scienza Armonica. Che se ci ha tuttavia qualche intendente Maestro (alcun de' quali io conosco) da cui si sappia ben' accordare la Musica all'affetto chiuso ne' versi, per lo più è tradita la sua fatica, non men che l'intenzione del Poeta, dai Cantanti. Pochi fra loro intendono la forza delle parole; più pochi son quegli, che sappiano esprimerla. Pongono essi ogni cura nell'artificio del cantare. Quello del ben recitare, che è molto differente, ed è cotanto necessario per ben rappresentar le cose, e gli affetti, punto da loro non si studia.

Almeno però usassero eglino l'Azion naturale. Ma questa ancora vien da lor dispregiata, mirandosi tante volte questi Virtuosi Istrioni con isconcia libertà far mille bagattelle in palco, quando il soggetto della Favola, e il rispetto dovuto agli uditori chiederebbe gravità, e maggior pensiero a quanto da loro si canta, per vestirsi degli affetti, ed imitare, e assomigliare la verità. Sicchè unendosi coll'ignoranza quasi universale de' Musici la loro (per non dir' altro) poca attenzione; aggiungendosi ancora la non molta abilità della moderna Musica per risvegliare secondo l'esigenza gli affetti: che miracolo è, se ne' Drammi più non si sente il movimento delle passioni, che pure cotanto si ricerca dalle vere Tragedie? Così non facevano anticamente gli Attori Scenici, i quali per testimonio di Tullio, di Quintiliano, e d'altri Scrittori, sappiamo che incredibilmente s'affaticavano per ben' imparar l'Arte del recitare, e perciò riuscivano maravigliosi nell'Azione. Oltre a ciò per cagion del cantar moderno si perde, e si corrompe in iscena tutta la forza, e l'intenzione della Poesia, essendo poco naturale, e molto inverisimile quel Canto. Alla

Liri-

Lirica, e ad altri Poemi naturalmente si congiunge la Musica, perchè non s'imitano quivi gli uomini in azione, o in faccende. Ma nella Tragedia, e Commedia imitando gli Attori gente affaccendata, e rappresentando il più naturalmente che si può le persone, quali verisimilmente elle sono, operano, e parlano in mezzo alle faccende, non può mai convenire una tal Musica ai ragionamenti loro. Chiamansi costoro propriamente *Imitatori*; ed è loro obbligazione il fingere, o vestir così bene il personaggio, e le azioni, che paja agli Uditori di veder personaggi non supposti, ma effettivi, ed ascoltar cose vere, non finte. Ora quando mai si veggiono gli uomini cantare in mezzo alle faccende, e trattando gravi affari? E' egli mai verisimile fra le genti, che una persona in collera, piena di dolore, e d'affanno, o narrante seriamente, e daddovero i suoi negozj, possa cantare? E se ciò non è verisimile fra le genti, come il farà nella Scena, ove s'ha da imitare, il più che sia possibile, la natura, e la verità delle azioni, e de' costumi dell'uomo? Certamente, se punto ci fermassimo a considerare il Teatro, più tosto a riso, che ad altro, ci moverebbe il rimirar costoro, che prendono a contraffare, e rappresentar gravi persone, le quali trattano materie di Stato, ordiscono tradimenti, assalti, e guerre, vanno alla morte; o si lamentano, e piangono qualche gran disavventura; o fanno altre simili azioni: e pure nel medesimo punto cantano dolcemente, gorgheggiano, e con somma pace sciolgono un lunghissimo, e soave trillo. Ora non è questo uno smentire, un riprovar colle opere, e coll'azione, quanto si dice colle parole? Come mai può dirsi, che recitandosi, e rappresentandosi in tal maniera i ragionamenti vicendevoli, e i costumi degli uomini, s'imita la Verità, e la Natura? E questa considerazione appunto, che caderebbe eziandio sopra i Drammi degli antichi, qualora si fossero nella stessa guisa e al pari de' moderni anch'essi cantati, mi ha sempre fatto credere, che quegli diversamente si cantassero, sapendosi con quanta cura l'antica Tragedia imitasse, e contraffacesse la Natura.

E' cresciuto ancor di più l'inverisimile ne' nostri Teatri, dappoichè si sono introdotte ne' Drammi le Ariette, o Canzonette, di cui non ci ha cosa più impropria, e contraria all'imitazione. Tralascio la qualità de' versi e de' Ritmi, o numeri, che non saprebbero mai confarsi alla Tragedia imitatrice de' vicendevoli ragionamenti degli uomini, e alla gravità di quella; e dico solo, che troppo sconcio inverisimile è il voler contraffare, e imitar veri personaggi, e

poi interrompere i lor colloquj più ferj, e affaccendati con simiglianti Ariette, dovendo intanto l'altro Attore starfene ozioso, e mutolo, ascoltando la bella melodia dell'altro, quando la natura della faccenda, e del parlar civile, chiede ch'egli continui il ragionamento preso. E chi vide mai persona, che nel famigliar discorso andasse (a) ripetendo e cantando più volte la medesima parola, il medesimo sentimento, come avvien nelle Ariette? Ma che più ridicola cosa ci è di quel mirar due persone, che fanno un duello cantando? che si preparano alla morte, o piangono qualche fiera disgrazia con una soave, e tranquillissima Arietta? che si fermano tanto tempo a replicar la Musica, e le parole d'una di queste Canzonette, allorchè il soggetto porta necessità di partirsi in fretta, e di non perdere tempo in ciarle? Se questi non sono strani solecismi in genere d'imitazione, quali mai meriteranno tal nome? Senza però ch'io spenda più parole, ben sa, e conosce chiunque intende sì fatta materia, quanti inconvenienti, ed inverisimili accadono per cagione di queste Ariette, anzi di questo Canto ne' Drammi. Non ci stupiremo dunque, se le moderne Favole, tuttochè ben composte, non risvegliano le varie passioni nell'animo degli uditori; poichè non solamente cotanti inverisimili, dai quali è corrotto il costume, tolgono l'autorità, e la probabilità agli affetti rappresentati, ma la lunghezza, e troppa improprietà del Canto delle Ariette, rende languida la passione, o ne smorza tutto quel poco, che prima per avventura s'era acceso negli uditori. (b) Chi canta con tanto riposo, e con sì studiata Melodia i suoi affari, le sue disavventure, i suoi sdegni, non ci può mai parere; ch'egli parli daddovero; e perciò non può vivamente muoverci, e toccarci il cuore. Nulla dico della sconvenevolezza delle voci,

mentre

(a) Ripetendo più volte ec.] Se la Repetizion Musica si contenesse dentro i termini naturali, come si contiene la Repetizione Poetica, e Rettorica, che non passa le due ordinariamente, e al più al più arriva fino alle tre volte, come S. Pietro presso Dante nel Paradiso al Canto XXVII.

Quelli, che uscirà in terra il lungo mio,

Il lungo mio, il lungo mio, che uoca

Nella presenza del Figliol d'Idio?

E Cicerone scrivendo a Quinto: *Mi frater, mi frater, mi frater*: pur pure: uno ci potrebbe stare. Ma quel variare così *vocem prodigaliter uocem*, è cosa troppo sconcertata, e fuori del naturale. La grazia usata oltre al convenevole, diventa disgrazia.

(b) Chi canta con tanto riposo ec.] Persin nella Satira I. come ho notato di sopra:

— Cantas, quom te fratre tu trebe pium

Exportes humore? — porò il voco, e canti?

E quivi sopra:

— Cantet si, naufragus, assis

Periculis? — e se strappato

Uo, dal naufragio canti, in tratto suoco

Misera crazia?

mentre le parti principali si vogliono rappresentate dai Soprani, intantochè gli Eroi della Scena, in vece d'avere una virile, e gravissima voce, sconciamente compariscono parlanti (a) con una molliissima, e femminile. Ecco adunque in mezzo a tanti difetti de' Drammi perduto il fine della vera Tragedia, che è quello di muovere, e di purgar le passioni dell'uomo. Questo bensì ordinariamente s'ottiene dalle Tragedie ben fatte, e ben recitate senza Canto; mostrandoci la speranza, che si partono da esse gli uditori pieni di compassione, di terrore, di sdegno, e d'altri affetti. E nulladimeno queste oggidì o non si curano, o non s'amano, avendo la Musica, e i Drammi occupato l'imperio.

Tuttavia poichè de' moderni Drammi non si può sperare il fine, e il frutto, che dovrebbe arrecarci quella tal Poesia, ottenessero almeno essi l'unico loro, o principal fine, che è quello di dilettarci col Canto. Ma in ciò pure sono essi difettosi, potendosi per l'ordinario dire, che maggiore del diletto è il tedio, cui sperimenta la gente in udirli. Cagione di ciò è l'eternità della Musica, spendendosi almeno tre ore, spesse volte quattro, e ancor cinque, o sei, in rappresentare un Dramma. (b) Quantunque sia la Musica una soavissima cosa, ella però soggiace alla disavventura delle altre cose dolci, nate per

(a) *Con una molliissima e femminile.*] S. Cipriano nel Lib. 2. delle Pistole Epist. 1. trattando dell'abuso de' Teatri: *Evitantur mares; omnis laus & vigor sexus enervati corporis dedecore emollitur; plusque illis placet, quisquis virum in feminam magis fregerit.*

(b) *Quantunque sia la Musica una soavissima cosa ec. che presto generano sazietà.*] Ciò mi fa ricordare d'un piacevole passo d'Aristofane nel Pluto, ove Cremilo vecchio, e Carione, che noi diremmo Carino, cioè Schiavo della Provincia di Caria, fanno a gara a commendare e incensare Pluto, lo Iddio delle ricchezze; delle quali tante lodi Pluto ammirato esclama:

Πλούτων. Ἐγὼ τούτων δοῦναις ἴσθ' ὅτι αὐτὸς τούτῳ.

con quel che segue. Il qual passo, stratto dalla mia traduzione, dice così:

Pluto

Io tante cose vaglio a fare solo?

Cremilo.

E, per Giove, di queste ancor più molte,

Talchè non di te sia stuco mai:

Perchè viene in fastidio ogni altra cosa;

Amore. Car. Pace. Crem. MUSICA. Car. Tregge.

Crem. Onor. Car. Sissiate. Crem. Virtù. Car. Fichi sacchi.

Crem. Ambizion. Car. Tanta. Crem. Capitanato.

Car. Leuti. Crem. Di te non fu pien giamaai.

Ma se alcun prende tredici talenti,

Sedeci, molto più di prender brama.

E se di questi vegna a capo, vuolne

Quaranta, o dice vita essergli morte.

Pluto.

Dir bene, a me voi mi parete, affai.

Ma d'una cosa sola i' ho paura.

con

per dilettere i sensi, che presto generano fazieta. Non ci è vivanda più sazievole del mele, e del latte. E che la Musica, come tutte le cose, e tutte le vivande, annoi, e sazi, il dice facetamente nel Pluto Aristofane, che il trae da Omero. L'orecchio, alla soddisfazione di cui tende unicamente la Musical dolcezza, se n'empie tutto in breve; e poscia a poco a poco gli comincia a divenire amaro quel dolce, perchè la troppa continuazione del medesimo sapore più non trova l'appetito, o il gusto disposto a riceverlo; nè si può andare empando ciò, che già si è più d'una volta riempito. Le vere Tragedie per lo contrario ben recitate sogliono tener ben'attenti gli ascoltanti, nè possono di leggieri partorir tedio, perchè il diletto loro è volto, ed indirizzato alla soddisfazione non dell'orecchio, ma dell'animo, il cui albergo è vastissimo; e perchè oltre a ciò coll'insegnare, e col muovere i differenti affetti, contengono la Varietà madre del diletto. Vario è (non può negarsi) anche il Canto degl'Istrioni; ma questa varietà si restringe a generare un sol piacere, e movimento in un solo senso dell'uomo; e perciò facilmente ne nasce la fazieta. Quindi è poi, che ben di rado, o non mai, può reggere alcuno ad ascoltar con attenzione un Dramma intero, massimamente dopo averlo udito una volta, e molto più se la Musica, o i Musici non sono eccellenti. Si va solamente raccogliendo l'attenzione, allorchè dee cantarsi qualche accreditata Arietta. Quindi è ancora, che si sono introdotti ne' Teatri i giuochi pubblici, e un continuo ciarlar de' vicini; cercando ciascuno qualche maniera di difendersi dall'ozio, e dal tedio, che si pruova in udire la rincrescevole, e sinoderata lunghezza della Musica. Ora che ricreazione, che diletto è mai quello de' nostri famosi Drammi, se in mezzo ad essi fa di mestiere all'uditore di ricrearsi, e cercar'altri diletto? Sicchè i Drammi, oltre al non essere molto utili, sono ancor poco dilettevoli al popolo.

Io lascio poi considerare a più alti, e faggi riformatori l'abuso delle soverchie spese, che si sono o dall'ambizione, o dal merito de' Cantanti oggidì introdotte, per rappresentar questi Musicali componimen-

con quel che segue. Questa è una faceta parafrasi di que' versi d'Omero dell'Iliade 41 tredicesimo.

Nāroo più alpi lei Ec.

*Di tutte cose al fin noja si genera,
Ancor del Sonno, e dell'Amor ancora,
Del dolce CANTO, e del danciar gentile:
Delle quai cose l'uom più tosto brama
Trarsi la voglia, che di guerra. E pure
Non saziarsi i Trojani di battaglia.*

nimenti. Basterà forse per discolpa de' nostri giorni l'esempio degli antichi, i quali ancor più smoderatamente spendevano in cotali rappresentazioni. E' però vero, che da' saggi nè pure allora fu approvato (a) un tal dispendio; e per parere di Plutarco nel libro intitolato: *Se gli Ateniesi in arme, o in lettere, fossero più gloriosi*, molto ben disse uno Spartano: *Che gravemente peccavano gli Ateniesi, consumando le cose serie in bagattelle, cioè prodigamente gittando nel Teatro la spesa, e il mantenimento di grandi Armate; poichè, se si volesse levar il conto di quanto si sia speso dagli Ateniesi in rappresentar ciascuna Favola, apparirebbe essersi da loro fatta più spesa nelle Baccanti, nelle Fenisse, negli Edipi, nella Medea, e nell'Elettra, che nelle guerre avute per la libertà, per l'imperio, contro de' barbari*. Ma quanti altri difetti, ed inverisimili non si osservano in questi Drammi? Tali sono quell'introdursi una, e talor due Donne travestite da Uomo, che non sono mai (se non quando il Poeta ne ha bisogno) scoperte per Donne, quantunque conversino familiarmente con gli uomini. Convien ben dire, che i personaggi imitati, e contraffatti nelle Scene sieno sempliciotti, e lavorati all'antica, non accorgendosi mai della truffa donnesca nè all'udir la voce, nè al vedere il volto, la corporatura, e i passi femminili. La malizia de' nostri tempi è ben più accorta. Essa agevolmente scoprirebbe l'inganno. Può però essere, che naturalmente avvenga in Teatro, che una Donna travestita sia lungo tempo tenuta per un' Uomo, essendo quivi degli uomini, che pajono, e pure non son Donne. Ma temo forte, che una sì fatta scusa non sia dalle genti dotte approvata, dovendosi dalla Tragedia imitare i costumi ordinarij della Natura, e non i Solecismi dell'Arte. Nè pur verisimile è in questi Drammi spesse volte quel non riconoscersi per quello, ch'egli è, un personaggio notissimo, come un figliuolo, una sorella, una moglie, solamente perch' esso ha cangiato panni, o per qualche tempo non s'è lasciato vedere. Gran riguardi, e molte circostanze hanno da concorrere, acciòchè sia verisimile questa felicità di non essere, in praticando co' suoi più famigliari, mai ravvisato. Ridicola cosa poi può sembrare a taluno quel rimitare alle volte un personaggio Drammatico, che in qualche giardino, o prigione dice di voler prendere sonno; ed appena s'è po-

(a) *Che da' saggi nè pure allora fu approvato ec.*] Demostene nella prima Olinthica persuade il Popolo Ateniese, a far diventare le Pecunie Teoriche (cioè assegnate al Popolo per le Feste, e per gli Spettacoli, per poter comprare il luogo da sedere ne' Teatri) Strazioniche, cioè militari, o vogliam dire, convertirle in uso di guerra per gli urgenti bisogni della Repubblica.

è posto a sedere, che il buon Sonno tutto cortese, punto non ispaventato dalla grave agitazione d'animo, in cui poco dianzi era quel personaggio, subitamente gl'investe gli occhi. Nè molti momenti passano, che i Sogni canori anch'essi si traggono avanti; e s'ode quel personaggio addormentato, e sognante, soavemente cantar le sue pene, e sognando nominar quella persona, ch'egli ama, e che il Poeta con gran carità, ed accortezza fa quivi prontamente sopravvenire.

Credo altresì, che troppo non paja probabile ai buoni Intendenti de' costumi, e che anzi per lo più sia cagione di riso, quel far ne' Drammi, che tratto tratto gli Amanti si vogliano uccidere, perchè non sono assai felici le loro faccende; e che tanti Principi, e Regnanti di Scena rinunzino allegramente per cagion d'Amore al Regno, o cerchino di faziar colla morte loro la crudeltà delle Donne. Io non so veramente, se ne' tempi antichi signoreggiasse un tal costume. So bene, che a' giorni nostri i Principi, e Monarchi, anzi tutti gli Amanti con molta cura si guardano da somigliante furore, o mania. Me n'assicura anche il Maggi, il quale in tal proposito

Dice, che quell' Amor tanto cocente

Nell' Alme de' Regnanti or più non s'usa.

Che il Re nell'apparenza ha più risegno;

E benchè egli abbia il dolce foco in seno,

Per la cava Beltà non gioca il Regno.

Che fra la Regia cure ha il tempo ameno,

Ove allegrando il cuor fino ad un sogno,

Cuopre assai, piange poco, e spende meno.

Anch'io l'appruovo appieno.

Le lor cure d'Amor son più rimesse:

La smania de' Regnanti è l'Interesse.

Nè pure è molto da commendarsi l'uso costante de' Drammi di cangiar le Scene; sì perchè non rade volte in luoghi inverisimili, ed improprij disavvedutamente, o per forza s'introducono i personaggi, come ancora perchè la perfezione della Tragedia richiede per quanto si può l'unità del luogo, ed una sola Scena. Che se volessimo entrare in un vasto pelago, potremmo considerare i moltissimi, e sconcii inverisimili, che si commettono, e si son commessi ne' Drammi, da che vi ebbero luogo gli Equivochi de' Ritratti, delle Lettere (a),

(a) Gli Equivochi de' Ritratti, delle lettere ec.] Il Canonico Mezzini nella Poetica Lib. 2. con Satirica acrimonia:

E quò non si convien, che addietro s'essi,

Ch'oggi fozza la lettera, a' l Ritratto,

Nu par che alcuna per Commedia passi.

degli Abiti, delle Spade, e altre sì fatte cose. Pare oggidì, che più non abbia credito cotal mercatanzia, benchè essa dopo essere passata dalla Spagna in Italia si fosse renduta non poco padrona del Teatro sì nelle Tragedie, come nelle Commedie prosaiche. Per altro, male impiegato non farebbe un lungo ragionamento per maggiormente confondere l'eccesso di questi Equivochi, che per l'ordinario mai non si accordano col Verisimile. Intanto o si debba una sì gran folla di difetti, de' quali abbondano i Drammi, attribuire all' Ignoranza naturale d'alcuni Poeti; o pure il Pessimo Gusto de' Tempi ciò richieda, per servire al quale son costretti i Poeti a ferrar gli occhi, e soffrire tanti inconvenienti: può, se non erro, finalmente conchiudersi, che i moderni Drammi, considerati in genere di Poesia rappresentativa, e di Tragedia, sono un mostro, e un'unione di mille inverisimili. Da essi niuna utilità, anzi gravissimi danni si recano al popolo; nè può tampoco da loro sperarsi quel diletto, per cui principalmente, o unicamente sono inventati. Contuttociò regnano questi Drammi; e la gente condotta o dalla pompa degli apparati, o dall'uso, o dall'approvazione de' Grandi, o dalla speranza d'udir Musici valenti, o da altri più segreti, e non molto onesti vantaggi, vi concorre a mirarli, e se non si cangiano tempi, e gusti, seguirà tuttavia ad onorar con plauso, non men vile che ingiusto, così accreditati spettacoli.

CAPITOLO SESTO.

Della necessità di riformar la Poesia Teatrale. Alcune correzioni proposte. Costume poco lodevole d'alcuni Tragici. Temperamento nell'introduzione degli amori. Difetti delle moderne Commedie. Quanto dannoso a costumi il Moliere. Altre correzioni del Teatro.

SE non apportassero i Drammi tanto danno alla Poesia, di cui tratto la causa, forse avrei col silenzio potuto rispettare la lor fortunata maestà. Ma è troppo manifesto, che per cagione dell'uso loro soverchio la vera, ed utile Teatral Poesia non si coltiva, non si stima, e non si può condurre a perfezione. Già s'è provato, che per mille ostacoli, ed inconvenien-

Tom. IX. P. II.

G

ti

*Quando Don Cusco appare, e mostra in atto,
Che simil cosa egli ha nella bisaccia;
Per non veder, nel mio mantel m'appiatta.*

ti non può il buon Poeta soddisfare all'Arte col tessere Drammi. E a quella mia opinione sottoscriveranno forse tutti gli Intendenti migliori; se al sapere avranno accoppiata la sincerità, come l'ha veramente il Sig. Apostolo Zeno. Avvegnachè sia quelli un riguardevole compositore di Drammi, pure in una sua lettera mi scrisse egli una volta queste parole, che son degne d'essere quì rapportate: *Circa i Drammi, per dir sinceramente il mio sentimento, tuttorchè ne abbia molti composti, sono il primo a darne il voto della condanna. Il lungo esercizio mi ha fatto conoscere, che dove non si dà in molti abusi, perdesi il primo fine di tali componimenti, che è il diletto. Più che si vuol star sulle regole, più si dispiace; e se il Libretto ha qualche lodatore, la Scena ha poco concorso.* Non son diversi da questi i sentimenti dell'Ab. de' Crescimbeni nella sua erudita Istoria della Volg. Poes. lib. 1. pag. 71. e ne' Comenti alla medesima Istoria lib. 1. cap. 12. Quantunque poi non manchino all'Italia nobilissime Tragedie, tuttavia stimo di non errar dicendo, che nel Secolo prossimo passato si farebbe potuto maggiormente perfezionar l'arte, e la tessitura loro, e che ora l'Italia ne avrebbe maggiore abbondanza, se la tirannia de' Drammi Musicali non avesse occupato le migliori penne, o fatto perdere la voglia di compor Tragedie vere, giacchè il plauso dovuto a queste, tutto per l'addietro si spendeva in incensar la Musica delle non legittime tragedie, siccome oggidì si dura a spendere. Quindi è, che il Teatro Italiano finora non sa ripigliare l'antica sua dignità; nè per avventura la ripiglierà, finchè la Magia della Musica non cessi alquanto. Nè può già dirsi, che gl'Istrioni pubblici, da' quali senza Canto si recitano per l'Italia Tragedie, e Commedie, mantengano l'onore de' nostri Teatri. Mille difetti pur si trovano fra costoro; e il principale fra essi è la disonestà de' lor moti, non sapendo l'ignoranza di cotai gente svegliare il riso per l'ordinario, che con freddi Equivochi, con riflessioni, ed arguzie lorde, indegne d'essere udite da civili persone, e che non fanno ridere bene spesso se non la gente sciocca. Sono poi le Commedie, che da loro si rappresentano, un miscuglio per lo più d'inverisimili, e di sole buffonerie l'una all'altra appiccate per far ridere in qualche maniera i loro ascoltanti. Anzi le Tragedie stesse perdono la lor gravità, recitate da questi Attori, non solendo essi, o non volendo rappresentarle senza mischiarvi personaggi piacevoli, e Comici.

Grave necessità perciò hanno gl'Italiani Teatri d'essere corretti, e riformati, acciocchè la Poesia Teatrale ricoveri l'antico suo splendore.

dore. Ma perchè il desiderarsi da me, che si conservi il Teatro, può per avventura dispiacere ad alcuni saggi, sapendo essi, che dal zelo de' sacri Canonici, e dagli scritti de' Padri più gravi sempre si sono riprovati, e condannati simiglianti spettacoli, mi sia lecito dire, che troppo severa, ed aspra sarebbe quella sentenza, se non fosse temperata da una distinzione necessaria. Cade la menovata condanna sopra quelle Teatrali rappresentazioni, che son nocive ai buoni costumi. Non può essa cader sopra l'altre, che giovano, e servono per migliorar le genti. Ora quando si riformi, e si risani la Poesia de' Teatri, non può immaginarsi, quanta utilità possa ritrarne il popolo. Io non son già del parere del Sig. Hédelin d'Aubignac, Autor Francese, che nel suo Libro intitolato *la Pratique du Theatre* mostri di credere, essere più necessarie, ed utili al rozzo popolo sì fatte rappresentazioni, che non sono le Cristiane Prediche; perciocchè, dice egli, dalle anime volgari non si fanno comprendere i ragionamenti del pergameno sostenuti dalle ragioni, e dall'autorità, ma bensì gli esempi, e i consigli pratici, che si rappresentano dalla Scena. Può desiderarsi maggior sinezza di giudizio, e di pietà in chi parla così. Tuttavia francamente oso affermare, che fra tutti i pubblici spettacoli, approvati dalla Politica, e dalla Morale per ricreazione de' popoli, il più profittevole, e quasi direi il più dilettevole, è quel delle Tragedie, e Commedie; purchè queste sieno composte secondo le Regole, che loro e dalla Filosofia Morale, e dalla Poetica sono prescritte, e purchè sieno recitate da valorosi Attori. Nelle ben regolate Città, non v'ha dubbio; debbonsi concedere al popolo alcuni onesti intertenimenti, che servano di sollievo alle fatiche, e col diletto restituiscano agli animi annojati dalle faccende la vivacità primiera. Ma qual ricreazione può mai compararsi a quella di una Commedia, e Tragedia ben fatta? Non il solo diletto, ma l'utile ancora da queste si ricava, o mirando gli esempi altrui come uno specchio delle nostre azioni, e fortune, o imparando a correggere i propri costumi dal contemplar quei della Scena, o bevendo molti bei ricordi morali, onde vanno i migliori Poeti spruzzando i loro componimenti. Può divenire, in una parola, il Teatro una dilettevole Scuola de' buoni costumi, e una soave Cattedra di lezioni Morali. Sicchè non solamente non gitterebbe il tempo, ma farebbe un singolar beneficio alla Cristiana Repubblica; chi prendesse la cura di riformar pienamente il Teatro, acciocchè in un medesimo tempo recasse diletto, e sanità agli animi degli ascoltanti. Fu conosciuta l'importanza di

questo affare dal famoso Cardinale di Richelieu, e meditava egli di trarlo a fine; ma un sì bel disegno insieme colla sua vita mancò. Prima del Richelieu, cioè l'An. 1598. aveva Angelo Ingegneri dottamente accennate alcune correzioni del Teatro in un Ragionamento intitolato *della Poesia Rappresentativa, e del modo di rappresentar le Favole Sceniche*. Ma troppo corta è quella Operetta, come ancor quelle di molti Maestri della Poetica per un sì gran bisogno; laonde riman tuttavia un bel campo da coltivare a chi volesse in tutte le sue parti correggere, e migliorar' il Teatro. In quanto a me non avendo affai tempo da spendere in tale argomento, in cui forse ancor troppo mi sono arrestato, mi contenterò di brevemente esporre alcuni miei sentimenti intorno a questa riforma.

Per quello, che appartiene ai Drammi, benchè da essi niuna utilità si rechi al Pubblico, io non son tanto indiscreto, e crudele, che ne desidero affatto sbandito l'uso, stimando io, e predicando la Musica per uno de' più onesti, e soavi piaceri, che s'abbia la Terra. Ma lo vorrei bensì moderato, in guisa tale che si lasciasse luogo a più utili Rappresentazioni Teatrali. Sarebbe d'uopo toglierne i moltissimi abusi, che vi si permettono; e far la Musica più onesta, facile, e corta, onde partissero gli Uditori dal Teatro con fame, e non con fazieta; prender Favole di non molto viluppo, ma più tosto semplici, e verisimili, ajutandole poscia colla novità delle macchine, delle comparse, dei balli, degl' Intermezzi, e d'altre simili cose, che dilettano ancora la vista; e finalmente servire colle parole, e co' versi alla Musica, giacchè in sì fatti componimenti essa principalmente si cerca, e s'apprezza. In somma, se non si possono i Drammi far' utili alle ben regolate Città, almen si facciano non dannosi; e procurisi, che sia sano, ed onesto quel diletto, che da loro s'aspetta. E ciò basti intorno ai Drammi, lasciando, io più tosto la cura di correggerli, a chi è pratico della Musica, perchè debbo parlar della Poesia, non serva, ma regnante, quale è quella delle vere Tragedie, e Commedie recitate senza Musica. Prima però di passare avanti, non voglio lasciar di dire, che siccome ne' tempi antichi la Tragedia non isdegnò la compagnia della Musica, così credo io, che oggidì pure assai più piacerebbe questa medesima unione, se alle Tragedie recitate senza Canto si congiungessero i Cori, che da valenti Musici fossero poi cantati. Altrettanto si fece, allorchè per ordine della Serenissima Casa d'Este si recitarono nella Corte di Ferrara il Sacrificio del Beccari, l'Egle del Giraldis, l'Aretusa del Lollio,

lio, l'Aminta del Tasso, ove i Cori si cantavano in Musica; Dal che stimano alcuni, che s'imparasse la maniera d'unire interamente co' Drammi la Musica. Ora questi Cori Tragici dovrebbero contenere le lodi della Virtù, e de' Virtuosi; condannare i vizj; confortare i miseri; lagnarsi delle loro disavventure; rallegrarsi co' felici per cagion della Virtù, sostenendo sempre il carattere della gravità, necessario alla Tragedia. Così fecero gli antichi; ed Orazio nella Poetica lo comanda. A questi Cori dovrebbe unirsi la Musica or lamentevole, or giuliva, or mischiata, secondo il diverso argomento d'essi. Non può dirsi, quanto sollievo, e piacere si recherebbe agli animi degli uditori, che talora si stancano, o s'empiono troppo de' gagliardi affetti, che la Tragedia imprime, e vogliono prender fiato, e riposo al fine degli Atti.

Quantunque poi le Tragedie, e Commedie, in prosa, non ostante il precetto d'Aristotele, e l'esempio degli antichi, facciano maravigliosi effetti, e ben recitate muovano assaiissimo l'animo degli uditori: tuttavia porto opinione, che il verso a questi componimenti sia, se non assolutamente necessario, almeno di grande aiuto, e decoro. Il verso ben recitato contiene una segreta nobile attrattiva oltre alla sua palese armonia, che sommamente diletta, e senza dubbio accresce alla Tragedia la sua natia gravità. Io non saprei dissentire dal dottissimo Autore delle Considerazioni sopra la *Maniera di ben pensare*, il quale stima affatto convenevoli alla Poesia Rappresentativa i versi d'undici Sillabe mischiati con quei di sette. Contut- tociò potrebbe ancor farsi la pruova, se altra sorta di versi meglio corrispondesse al bisogno, o almen dovrebbe prendersi guardia di non cader con l'uso di quelli nell'armonia della Lirica, siccome ad alcuni Poeti è spesso volte avvenuto. Si ha ancora da considerare, se le Rime si potessero quivi, o di quando in quando, o regolarmente, permettere, essendo certo per isperienza, ch'esse danno almeno negli altri componimenti maravigliosa vaghezza, forza, ed anima ai concetti, e a' versi delle moderne Lingue. Si scostano esse, non può negarsi, dal parlare ordinario della gente, e alcune Tragedie rimare hanno finora ottenuto poco plauso, anzi sono abborrite da molti uomini dotti. Ma se si ritrovasse la vera maniera di usar questo condimento nelle Tragedie, e vi si avvezasse l'orecchio degli ascoltanti, può essere, che niun conto si tenesse del pericolo dell'inverisimiglianza. Gli antichi, e i moderni hanno usato nelle Tragedie, e Commedie i Giambi, e altri versi, i quali senza dubbio ne' ragionamenti fami-
gliari

gliari non s'udirono mai, nè s'odono continuati. E si salva un tale inverisimile col solo osservare, che talvolta in parlando si fan dei versi. E perchè non possiamo noi dire il medesimo delle Rime, molte delle quali senza badarvi a noi pure cadono di bocca ne' ragionamenti vicendevoli? Certo è, che i Francesi non pongono mente a questo scrupoloso riguardo, e credo, che le Tragedie loro senza sì fatto ajuto piacerebbono molto meno.

Ma venendo al malliccio della Tragedia, cioè alla costituzione della Favola, al Costume, alla Sentenza, e alla Favella, parti di Qualità nella Tragedia, egli è necessario d'aver sempre avanti agli occhi ciò, che Aristotele, i suoi Sponitori, ed altri valentuomini Maestri della Poetica in questo proposito hanno diffusamente scritto. Col filo, ch'essi ci hanno lasciato, potrà sicuramente farsi viaggio. Agli insegnamenti loro si vuol congiungere l'attenta considerazione de' migliori esempj, cioè delle Tragedie più perfette, o per dir meglio men difettose, che finora si son poste alla luce, studiandole, e imitandole, e quel che più importa, scegliendo il meglio da ciascheduna di esse. Molte ne ha degne d'esser lette la Grecia, alcune il Linguaggio Latino, altre ha l'Italiano, e altre ancora il Francese. Ancorchè innumerabili sieno i peccati, che possono commettersi nel comporre una Tragedia, pure non si agevolmente peccherà chi ben possiede le Regole, e gusta le Opere de' migliori Poeti. Elexerà costui argomenti illustri, nè si perderà a volergli involuppar di soverchio (vizio usato del secolo scorso) acciocchè mentre si cerca il molto Maraviglioso, non s'inciampi o disavvedutamente, o per forza nel poco Verisimile, e non convenga sciogliere senza decoro tanti nodi sul fine. Qui più che altrove s'ha da mettere in opera la grand'Arte di svegliar gli affetti; nel che parmi, che Euripide sia superiore agli altri antichi Tragici (a). Il voler nella Tragedia solamente parlare all'Ingegno, o sia all'Intelletto con bei sentimenti, con ingegnosi, e raddoppiati intrecci, stanca l'uditore, e il fa tal volta dormire. Bisogna affalirgli il cuore, muovere le sue passioni; e allora potran le Scene prometterfi una costante attenzione, un plauso comune. Appresso per quanto sia possibile si debbono rigorosamente osservare le Unità d'Azione, di Tempo, e di Luogo. I Soliloquj eziandio non pajono oggidì molto lodevoli; ed è certamente da fuggirsi l'uso

(a) *Nel che parmi, che Euripide sia superiore agli altri antichi Tragici.* Quintiliano Lib. X. dopo avere lasciato indeciso, chi sia Poeta migliore, in diversità strada di dire, o Sofocle, o Euripide, così ragiona d'Euripide: *la affectibus vero cum comitis mixtus, tunc in iis, qui narratione constant, facile praecipuus*

l'uso loro, quando non isforzi qualche necessità, posciachè si sono introdotti i Confidenti, gli Amici, ed altre persone, alle quali si racconta ciò, che una volta si farebbe sposto in un Soliloquio. Che una persona parli fra se stessa con voce alta, è sempre un'Inverisimile, tollerato però dalla Scena con altri di questa fatta, per far' intendere agli Ascoltanti ciò, che rumina in suo cuore quella persona, come ancor si fa negli *a parte*. Ma quando questo Inverisimile possa schivarsi, ottimo consiglio sarà l'astenersene. Ha parimente bisogno di gran riguardo quel dover dare contezza agli Uditori delle cose dianzi avvenute, o pur de' personaggi, che vengono in Scena. Non osservano i poco giudiziosi, quanto sia inverisimile, che una persona racconti ad un'altra ciò, che da ambedue o necessariamente, o probabilmente si dovea già sapere. Più ancora è alle volte improbabile quell'udirsi un personaggio, che in un Soliloquio comincia a dire, chi egli è, o quali azioni egli ha fatto, quando però costui non parli col' Uditorio, il che può avvenire in un Prologo, ma non dee permettersi nelle Scene dei Drammi.

Non occorre però, ch'io passi innanzi in questa materia, avendo abbastanza scritto molti saggi Maestri le regole della Tragedia considerata come Poesia. Non si son già peranche pienamente divise quelle della Tragedia considerata come rappresentazione regolata dalla Politica, e indirizzata all'utile de' Cittadini. A ciò dovrebbero ben por mente i Riformatori del Teatro, nè permettere che la Tragedia ispirasse l'amor del Vizio, o l'insegnasse, dovendo essere ufficio d'essa il commendar la Virtù, e l'istillarla soavemente nel cuore degli Ascoltanti. Può ben quivi la Virtù rappresentarsi talvolta infelice, e per lo contrario il Vizioso comparirvi non punto prontamente dal Cielo. Ma nel medesimo tempo si può, anzi si dee far conoscere destramente, che tuttavia bellissima, e degna d'essere anteposta ad ogni altra temporale felicità è la Virtù; siccome ancora, che i Viziosi son castigati dal loro medesimo rimorso; e che pajono felici, ma in sostanza sono infelicissimi. Contro a questo precetto peccano ancora coloro, che nelle Tragedie ci rappresentano le viltà, e leggerezze degli uomini grandi, e di chi ha più obbligazione d'essere; o comparir virtuoso, come azioni gloriose, e non biasimevoli; onde si confortano disavvedutamente gli Spettatori a soffrirle poi volentieri o in altri, o in loro stessi. Non son già esenti da questo difetto gl'Italiani, ma in ciò, se non erro, parmi che più spesse volte possa formarli processo addosso ai Poeti Francesi, ancorchè loro
abbia

abbia tante obbligazioni il moderno Teatro. Fra essi o pochissime, o niuna Tragedia v'ha, che non contenga bassi Amori; e per lo più gli Eroi principali della Favola s'introducono deliranti, ed avviliti per questa passione. Ma ciò forse non sarebbe sì grave peccato contra la Facoltà Civile, se da loro in guisa tale si dipingessero questi amori, che ben ne conoscessero gli Uditori la viltà, e imparassero ad abborrirli, con vederli dal Poeta per bocca altrui biasimati, e spostati con colori di dispregio. Il peggio è, che sovente se ne apprende l'uso da chi nol conosce; si comincia ad approvarne il dolce da chi dianzi l'abborriva; e si consola chi già n'era infettato; non parendo cosa vile, e indegna di prudenti, e nobili persone il coltivar quell'affetto, da cui tanti Principi, ed Eroi son vinti, e che quivi è rappresentato lodevole, degno delle anime grandi, e soave, tuttochè questo conduca gli uomini a perdere la prudenza, e seco l'altre Virtù. Su questi amori per l'ordinario si fonda, e intorno a questi s'aggira l'argomento delle Tragedie Francesi; anzi non vi si rappresenta alcun Fatto preso dalle Storie, in cui non si fingano varj amori, e non s'attribuisca a questa passione la principale origine di tutte le azioni Tragiche. Nulla poi importa, se quegli Eroi o per testimonio degli antichi, o per fama comune, operarono per altro fine, o se furono persone gravi, prudenti, e lontani da somiglianti leggerezze. Se vogliono que' famosi personaggi comparir sul Teatro Francese, bisogna che si vestano secondo il gusto, e il rito moderno, cioè che prendano costumi teneri, e galanti, rinunzino allo Stoicismo, che troppo era in credito ai tempi loro, e lascino la gravità, che pure è dote propria delle anime nobili, e che rappresentata più gioverebbe agli ascoltanti moderni. Le imprese più gravi, funeste, e Tragiche dei Curiazj, e Orazj; di Cinna al tempo d'Augusto; d'Eteocle, e Polinice; di Britannico; di Pirro figliuol d'Achille; e infin de' fanti Martiri, o pendono da qualche Amore, o sono con esso lui mischiate. Così appunto molti Romanzieri, e specialmente i moderni, veruna impresa, quantunque grave, non raccontano, nè descrivono verun Principe, o Monarca, eziandio vivente, senza fingervi mille bassi amori, mille intrighi amorosi.

Ma, come dicemmo, questi costumi amorosi delle persone illustri nella Tragedia non sono talvolta verisimili, perchè troppo contrarj all'idea, e opinione, che di que' personaggi o la fama, o l'istoria ci han fatto concepire. Non può per esempio facilmente parermi, che Britannico ucciso in età di 14. anni potesse, o sapesse con tanta

tanta eloquenza, con sì accorta politica, e con finezze ancor rare in uomini addottrinati dalla lunga età in amore, coltivare, e trattar la passione, che in lui ha finto il Poeta. Molto meno ci parrà probabile, dopo aver letto le antiche Tragedie, che Pirro, ed Ulisse in mezzo alle rovine ancor fumanti di Troja, in mezzo ai cadaveri, e alle lagrime di tanti prigionj, e miseri Trojani, ardano sì caldamente d'amore, il primo per Andromaca, il secondo per Polissena. E' veramente un bel piacere l'udire i tenerissimi ragionamenti, le gelosie, le paure, le languidezze di que' due poveri Eroi, sì mal concia da Cupido. Ma con pace del Signor Pradon un tal costume non s'adatta molto al luogo pieno di stragi, di miserie, d'incendi; non al tempo, che richiedeva pensieri gravi; non alla Virtù, e alla nota serietà di que' due personaggi, sapendosi, che almeno Ulisse era un' uomo assennato, non un giovanastro leggiere di cervello; o parendo almeno, che in quella sì funesta occasione doveessero ambedue astenersi dal vaneggiar cotanto. Con prudenza, e gravità maggiore senza dubbio si trattò dagli antichi Tragici questo medesimo argomento; nè la morte di Polissena, e d'Astianatte fu da loro attribuita alle amorose rabbie, e gelosie di Pirro, e d'Ulisse, ma bensì ad un politico timor de' Greci. Oltrechè non è molto probabile, che questi due appassionati Eroi sì tardi veggiano la maniera di consolar le loro fiamme col salvar la vita a Polissena, e al mentovato Astianatte. Molto prima si doveva, almen dall'accorto Ulisse, ritrovare un sì fatto spediente, che per altro era facilissimo a immaginarsi. Quello però, che più importa all'istituto nostro, si è, che molto in tal maniera si nuoce ai costumi degli Spettatori, ai quali in vece d'ispirarsi per mezzo delle Tragedie l'amor della Gloria, e delle Virtù, solamente s'insegnano amori di senso, e dolcissimi, ed acutissimi colloquj amorosi, quali appunto si richieggono per nutrir daddovero il commercio d'una sì soave, ma sì poco saggia passione. Da ciò con gran cura si guardavano gli antichi Poeti, conoscendo essi il grave danno, che venir ne poteva al popolo, a cui si persuade agevolmente la lascivia, e molto più ne' tempi nostri, ne' quali è salito in tanta riputazione quel, che si chiama *Galantiere* (a). Nè avrebbero essi

Tom. IX. P. II.

H

(tan-

(a) *Galantiere*. Dallo Spagnuolo *Galante* noi Fiorentini abbiamo ancor in oggi ritenuta questa voce. Con vocabolo nuovo si dice qui convenientemente *Cicisbeare*, quasi dallo *Sbearcisi*, dallo *Srabearcisi*; e *Cicisbei*, i galanti, o quei che fanno il galante, e il servitore di Dame. Ma è vocabolo da non si mettere in nobile ed ornata scrittura. Gli antichi, dal Provenzale, diceano *Domare*, quasi *Domeggiare*, dicendosi allora *Dome*, quel che oggi si dice *Dama* (l'uno e l'altro dal Latino *Domina*) E Dante non fo-

lo usò.

(tanto per fervare il costume Eroico, quanto per non provvedere i deboli d'una forte autorità) osato rappresentar il grande Alessandro gravemente occupato in affari amorosi per una Principessa Indiana; non avrebbero sì minutamente descritto i teneri complimenti, i sospiri, le bagattelle di un'Eroe sì glorioso; nè creduto verisimile, ch'egli nel calore delle battaglie, e nel furore della vittoria sì soavemente avesse tenuto i suoi pensieri fissi nell'oggetto amato. Molto più però sarebbe lor sembrato un costume improbabile, e poco Eroico il fare un'Efestione Ambasciadore amoroso (per non usare un più proprio vocabolo) d'Alessandro suo padrone. Può essere, che i moderni costumi, assai differenti dagli antichi, facciano parere a taluno sì fatte invenzioni non prive del necessario verisimile, nè perniciose al popolo. Ma che che sia, certo egli è, che nelle antiche Tragedie i vizi, e le follie de' Grandi si rappresentavano con neri colori, e dal Coro si biasimavano, acciocchè il popolo imparasse ad abborrirli.

Perchè però non si credesse, ch'io per poca amorevolezza riprovassi ne' Poeti Francesi, gente, a cui torno a dire che hanno grande obbligazione i moderni Teatri, un tal difetto, come proprio di loro; non ci graverà l'udire un de' loro più accreditati Nazionali, cioè il P. Rapino, che nelle Riflessioni sopra la Poetica di questi tempi scrive in questa maniera: *La Tragedia ha cominciato a degenerare; ci siamo a poco a poco avvezzati a veder gli Eroi accesi d'altro amore, che di quel della gloria, tal che tutti i grandi uomini dell'antichità hanno perduto il carattere della gravità nelle nostre mani.* Segue egli parimente a dire: *I nostri Poeti non han creduto di poter diletta- re nel Teatro, se non con sentimenti dolci, e teneri; nel che per avventura essi hanno avuta qualche ragione; perchè di fatto le passioni, che si rappresentano, divengono scipite, e di niun sapore, se non sono fondate sopra sentimenti conformi a quei degli spettatori. Questo è quello, che obbliga i nostri Poeti a privilegiar cotanto la galanteria ne' Teatri, e a raggirar tutti gli argomenti sopra tenebre smoderate, per maggiormente piacere alle Donne, le quali son divenute arbitre di queste ricreazioni, ed hanno usurpata la giurisdizione di giudicarne.*

Io non quella parola nel Poema, in cui per la materia sovente aspra e Satirica usa rime ancora aspre e Satiriche, ma anche nelle Rime, ove egli, come Lirico, usa maggiore, e a quella Poesia consuevole soavità.

Per donare a guisa di leggiadro.

Donare è voce antiquata e dismessa. *Cicisbeare* voce di poco introdotta, poco leggiadra, e più barlesca, che seria. *Belta* il *Galanteare*, che è bella, e presa dallo Spagnuolo, pur si dice, e intendeli. *Galanteo*, usato da altri, qui non si dice, e non par molto leggiadra.

carne. Non fo, se la Francia sarà molto obbligata alla gentil Saretta del P. Rappino, che per isculare un difetto de' Poeti, francamente ne accusa un'altro, confessando e il troppo galante genio de' suoi, e la troppa autorità femminile, per piacere a cui convien vestire infino il Teatro alla Moda. So bene, che se ciò è vero, mi condolgo pure con que' Poeti, i quali sono al pari de' nostri da una *sfortuna Ignoranza* condotti ad errare.

Quando però io condanno gli Amori nelle Tragedie, non intendo già di volerneli affatto sbanditi. Non son cotanto severo, nè sì contrario al genio de' tempi; e se si vuole, dirò eziandio, che non è da biasimarsi affatto il costume di temperare la soverchia severità delle Tragedie coll'amenità degli Amori. Ma ne vorrei bensì moderato l'uso, o bramerei almeno, che la Tragedia sempre non avesse bisogno di raggirarsi per teneri, o bassi amori, come avviene oggidì. E perchè non possono rappresentarsi gli Eroi, e le nobili persone operanti per altre macchine, che per quelle di Cupido? Non ci son' eglino tanti altri Amori, quel della Virtù, della Gloria, del regnare, e somiglienti, che furono, e faran sempre una seconda miniera di Tragici argomenti? Perchè ristringersi così sovente al solo amore del senso? Ma, egli mi dice, nel Can. 3. della sua Poetica il Sig. Boileau, *la sensibile dipintura di questa Passione è la via più sicura per toccare il cuor della gente.*

De cette Passion la sensible peinture

Est pour aller au coeur la route la plus sûre.

Ciò da me non si niega; ma per questa ragione appunto non si dee così ampiamente, come egli fa, concederne l'uso alla Scena; imperciocchè essendo inclinati pur troppo gli uomini a questa passione, che par sì dolce, e sì naturale ad essi, se ne invogliano di leggieri; o pur cresce in loro il desiderio di un'affetto, il quale può bensì non essere vizio, ma non può non essere bene spesso una follia, e una leggerezza poco lodevole. Che se il medesimo Sig. Boileau ripruova quegli Autori, che rendono il vizio amabile agli occhi de' lor Lettori.

Aux yeux de leurs Lecteurs rendent le vice aimable;

perchè si ha da permettere a costoro il rappresentarci l'amorosa passione, tanto dolce, e tanto amabile? Non è egli facilissima cosa, che piaccia agli uditori una passione, che vien loro dipinta, non come una debolezza umana, ma come una Virtù? Quindi è, che prudentemente il medesimo Autore dopo aver conceduto al Teatro gli Amori, dopo essersi contentato, che gli Eroi si fingano innamorati,

vuole che l'Amor loro conservi la gravità, nè s'intenerisca al pari del Pastorale, e del Romanzesco; e che *spesso combattuto dai rimorsi comparisca una debolezza, non una virtù.*

Et que l'amour souvent de remors combattu

Paraît une foiblesse, & non une vertu.

Colle quali parole tacitamente senza dubbio furono da lui condannati alcuni suoi Nazionali, che nelle Tragedie disavvedutamente conducono la gente all'effeminatezza, e persuadono gli Amori col rappresentarli sì dilettevoli, sì teneri, e sì proprj di tutti gli uomini grandi. Aggiungasi finalmente, che il basso Amore non ha quell'aria di gravità, e maestà, che richiedesi dalla Tragedia. Egli con seco porta un non so che di ridicolo, di piacevole, di puerile, e in somma un tal'abito, che non si convien molto alla serietà della Tragedia, nè alla gravità degli Eroi. Perciò gli antichi lo permisero di buona voglia alla Commedia, non l'usarono nelle Tragedie. Da queste si vuol ispirare nel popolo il terrore la compassione, l'amor delle azioni Eroiche, e virtuose, e l'abborrimiento de' Vizj, e delle altre umane leggerezze. Ciò non otterrà la Tragedia piena d'Amori, di ragionamenti tenerissimi, e di lezioni amorose; nè per mezzo di essa risvegliaransi nel cuore degli Spettatori que' sani affetti, che per purgare gli animi si ricercano ne' componimenti Tragicj.

Della Commedia poi non sono men'evidenti, anzi son più dannosi al tempo nostro i difetti. In Italia non senza nostra vergogna s'è per poco spento affatto il costume di comporla in versi, da che si è in esse introdotta la mescolanza di tanti Dialetti della Lingua Italiana. A me già non dispiace l'uso di questi, ma solamente la sua conseguenza, cioè il doverli perciò far la Commedia tutta in prosa; perciocchè non si fa poi dagli Autori porre in versi una Babilonia (a) di tanti, e sì differenti linguaggi. Sarebbe nulladimeno assai comportabile questa Commedia prosaica, se tanto non peccasse contro alle Regole principali del buon Teatro. Consiste oggidì non poca parte di queste Commedie in atti buffoneschi, e in isconci intrecci, anzi viluppi di azioni ridicole, in cui non troviamo un briciolo di quel Verisimile, che è tanto necessario alla Favola. Essendosi dato il Teatro in mano di gente ignorante, questa pone tutta la sua cura in far ridere; ed altra maniera, come dianzi dicemmo, non han costoro per ciò conseguire, che l'usar Equivochi laidi, o
poco

(a) *Babilonia.*] L'idiotismo Fiorentino. *Babilonia.* Ma ciò sia per non detersi che questa il Murio appellerebbe in suo linguaggio *Florentinaria*, e *Babilonia* è buono.

poco onesti; il far degli atteggiamenti giocosi, delle beffe, de' travestimenti, e somiglianti buffonerie, *Lazzi* da loro nominate, le quali non rade volte son fredde, scipite, e troppo note, e per lo più sono improbabili, slegate, e tali, che non potrebbero mai avvenir daddovero. Il peggio si è, che sogliono queste sì fatte Commedie nuocere gravemente ai costumi del popolo, e alle anime innocenti. Perciò non si suole in Italia permettere ad onesti giovanetti, e molto meno alle zittelle (a) l'accostarsi al Teatro pubblico, da cui s'imparano solamente affetti, o morti, difonesti, e viziosi. Quindi è parimente, che i più zelanti Scrittori, e tutti i Predicatori del Vangelo con troppa ragione han combattuto sì spesso, e tuttavia declamano contra gli abusi de' moderni Teatri. Son questi abbastanza noti, e perciò non mi stendo a descriverli, nè a condannarli. Sa ognuno, quanto grande sia la necessità di riformare in questa parte il Teatro Italiano. Nè minore l'han forse altre Nazioni, tuttochè si pregino i Francesi d'aver condotta la Commedia ad un'alta perfezione, e sia il Moliere un valentissimo Autore. Certo è, che per conto della Poesia le Commedie di questo Scrittore sono ben sovente difettose, non essendosi egli curato molto d'Aristotele, nè degli altri Maestri della Poetica, purchè gli venisse fatto di piacere ai suoi Spettatori. Lo stesso Signor Boileau ne è testimonio. Ma per quel che appartiene ai costumi, più francamente può dirsi, che niun Commediante, o componitor di Commedie ha nociuto, e nuoce più del Moliere a quel popolo, che può oggidì ben gustarle. Non ha egli perseguitato i vizj de' privati, come dovrebbe far la Commedia, con mettergli in derisione, ma gli ha insegnati. Ispirasi da lui in tutte le Opere sue un certo amore della libertà mondana, cioè di quella maniera di vivere, che è contraria alle Massime del Vangelo. Nella sua Scuola s'apprende il più dannoso galantiare con mille furberie, e malizie amorose; si deridono continuamente le diligenze usate dai genitori per difendere i figliuoli dal vizio; e col motivo di screditare la falsa divozione, vi si mette in ridicolo ancor la vera. Non è solamente mio questo avviso, ma degli stessi più favj, e dotti Francesi, fra i quali il Signor Bailler nel Tomo 4. della sua Opera, intitolata *Jugemens des Sçavans* confessa, che il Moliere è uno de' più pericolosi nemici, che il Secolo, o sia il Mondo abbia svegliato contro la Chiesa di Dio. Aggiunge, che il suo Tartuffo è una delle più scandalose, e

ardite

(a) Alle Zittelle. Il Toscano proprio è *Fanciulle*; ilobile *Donnelle*. Del resto Zittelle ancora può benissimo dirsi.

ardite Commedie, che si veggiano. Dice ancora: *che i difetti da lui ripresi altro non sono, che certe maniere esteriori di conversar nel Mondo, come le affettazioni ridicole degli uomini, lo spacciar la sua Nobiltà, l'amar di soverchio le Mode, il crederfi persona dotta, ed altre sì fatte bagattelle, le quali veramente egli ha poste in briglia.* Per altro, *che i vizj veri dell'animo non solo non si sono da lui esselti, ma si son più tosto persuasi.* Simili sentimenti intorno al Moliere possono leggerli nel libricciolo intitolato *Maximes, & reflexions sur la Comedie* composto dal chiarissimo Bossuet Vescovo di Meaux. Altri son di parere, che nelle più delle sue Commedie sieno sparsi con maniera finissima semi d'irriverenza alla Religione, ed alcoso un gran veleno per condur le genti a vivere senza timor del Cielo secondo le proprie voglie: la qual medesima pestilenza confessiamo ancor noi altri Italiani chiusa nel Decameron non purgato del nostro Boccaccio. Anzi giungono alcuni a sospettare, che dal Moliere non fosse ben conosciuto chi governa il Mondo, e il Cielo. Posto ciò, non rimane a' Francesi gran luogo di credere, che il Teatro loro sia baslevolmente riformato, o provveduto di perfette Commedie, almen per conto del Moliere, nel quale Autore per altro bisogna riconoscere una singolar felicità per far ridere il popolo. Tutte poi le censure, che cadono contro questo Scrittore, sono ancora dirizzate contro agli altri Autori di Commedie, da' quali si nuoce a bello studio, o disavvedutamente al pubblico Bene. Di costoro ne ha veduti, e ne vede tuttavia non pochi l'Italia, e quello, ch'è più degno di pianto, li soffre, e li loda eziandio. Ma l'istituto mio non mi permette l'occupare una materia, che già s'è pienamente trattata dal P. Domenico Ottonelli, dal P. Alberto Draghi, dal Principe di Conty, dal Sig. Nicole, dal Sig. Voyfin, dal mentovato Monfig. Bossuet Vescovo di Meaux, e da molti altri Autori, come ancora dai Predicatori Cristiani. Perciò passo ad aggiungere alcune altre osservazioni al modello, secondo il quale parmi che si avesse da riformare il Teatro.

Dappoichè ben si è studiata la Poetica, dovrebbe scegliersi dalla Storia un argomento vero per le Tragedie, lontano però dai nostri tempi; sia di fin lieto, o funesto, non importa, essendo l'uno e l'altro permesso. Poscia pulir questo, accrescer colla finzione il suo Maraviglioso, ma senza mai perdere di vista il Verisimile. Studiarli molto, che i versi, onde si vuol comporre la Tragedia, sieno di stile maestoso, ma però diversi dagli Epici, e più dai Lirici, dovendo i Tragici rassomigliare alquanto il vicendevole ragionamento degli uomini,

uomini. e imitar la Natura. Il perchè non molto sono attonce a questi Drammi le troppe trasposizioni delle parole, acciocchè non pèni la gente a capire il senso de' versi recitati. Appresso ha da essere la principal cura quella di muovere gli affetti, e spcialmente lo spavento, e la compassione. Un tal vantaggio appunto ricercavano dalle lor Tragedie le antiche Repubbliche. Ma non è minore per mio credere, anzi è più da apprezzarsi quello di assuefare il detto popolo ad aver paura dell'infelice fine degli ambiziosi, e tritti; e a compatire quel de'buoni. Se si mira in iscena un Potente, un Monarca, il quale trasportato, anche disavvedutamente, dall'ambizione, lascivia, crudeltà, o da altro Vizio, precipitati da uno stato felice in un'infelice, si muove il terrore negli Spettatori, ma un terror sano, che pone loro in odio il Vizio, imparando essi a temere nello stato proprio una somigliante pena, poichè nè pure i Grandi ne vanno esentati. Per lo contrario veggendosi una persona virtuosa da un'alto grado di potenza per qualche difetto, o disavventura cadere in miseria, svegliasi nel popolo la compassione, ma una compassione sana, la qual conduce all'amore della Virtù, e alla tolleranza delle proprie sciagure, mirando che le disgrazie toccano anche ai Buoni, quantunque posti in alto e invidiabile stato; e che i Buoni han sempre la gran fortuna d'essere almen compatiti nelle loro miserie. Perciò la Tragedia sempre con neri colori ha da dipingere i costumi del Vizioso, e rappresentarli abbominevoli. Che se i Cattivi felici talvolta non si fan comparire puniti, almeno si detestino i lor Vizj destramente, e facciasi conoscere, che in costoro non è felicità nè vera, nè durabile; e che ben tosto dalla divina Giustizia verrà la loro malvagità gattigata. Con ciò fortemente la Scena ispirerà negli uditori l'abborrimento alle azioni viziose; e parte per timor della pena, parte per fuggire il biasimo universale, così ben rappresentato dalla Favola, possono gli uomini condursi a migliorare i loro costumi. Così parimente le persone virtuose, che si rappresentano dalla Tragedia, e cadono per qualche leggier colpa, o disavventura in istato infelice, debbono dipingersi con avvenenti colori, acciocchè nelle loro stesse sciagure si veggia tuttavia l'amabile volto della Virtù, e s'insegni alla gente a soffrir con pace le proprie miserie, e ad amar sempre più le opere virtuose; giacchè la Virtù (a) in ogni stato di fortuna si ravviva sempre bella, ed invidiabile. Oltre a ciò si dovranno far ri-

provare

(a) *Giacchè la virtù.* I nostri antichi diceano volentieri *Da che*. Non biasimo per questo *Giacchè*, il quale è dell'uso; ma anche l'usare talvolta *Da che* non mi dispiace.

provare le operazioni de' malvagi per bocca degli altri personaggi virtuosi. Se non altro, può farsi vedere il vizioso stesso, combattuto dai rimorsi nell'atto stesso di operar male, e di cadere in qualche follia, poco degna d'un uomo saggio, ed onorato. Porrà il Poeta ne' luoghi acconci, e a tempo qualche morale sentenza, che serva di ammaestramento agli Spettatori; farà ben'accortamente, e senza affettazione il panegirico della Virtù, ispirando la moderazion degli affetti, non già colla persuasione degli argomenti (il che è proprio degli Oratori) ma colla muta eloquenza de' fatti, ed esempj altrui, sieno buoni, o rei; e piantando con segretissimo artificio nel cuore di chi ascolta, i semi della Morale, senza che niuno s'accorga di fare un somigliante studio.

Sembra tuttavia, che più che alla Tragedia necessarj sieno alla Commedia questi consigli. Dico perciò, che in essa non si vuol soffrire l'uso de' motti lascivi, e degli Equivochi lordi; non il porre in discredito la pietà, la continenza, e modestia sì degli uomini, come delle Donne, e molto meno il persuader con ragioni la libertà del senso, e la soddisfazione degli appetiti mal sani; non il burlarsi de' genitori, che prendano gran cura dell'onestà, e buona educazione de' lor figliuoli; non l'insegnare strattagemmi, e malizie per ingannare i mariti; non il far cotanti sconci colloquj d'amore fra gl'innamorati. In una parola, si vuole schivar tutto ciò, che può recar danno ai buoni costumi. E ciò facilmente avverrà, quando si proponga il Poeta Comico di parlare a persone oneste, e virtuose, tali però, che possano di leggieri gustare il vizio, e divenir cattive. Plauto, Aristofane, Terenzio, se alle altre Virtù delle lor Commedie avessero congiunto ancor la Modestia, e la verecondia, maggior commendazione meriterebbero a' nostri tempi. Per isvegliare il riso, la via lodevole, e sicura, si è quella di ben rappresentare nel più eminente lor grado i costumi popolari, cioè un'uomo parlatore, un'avaro, un geloso, un temerario, un cortigianello, un vantatore, una Donna vana, un servo sciocco, un Giudice interessato, un Procuratore ignorante, un'astuto Artigiano, e tante altre maniere di costumi, che tutto giorno si mirano fra gli uomini di basso stato. La rappresentazione di tali qualità, e questo vivamente dipingere i difetti, le affettazioni, e i vizj delle private persone, maravigliosamente ricrea, e fa ridere gli Spettatori. A ciò si dee congiungere una Satira non velenosa, ma dolce, ed amena, che non punga sull'osso, lavorata con morti, e riflessioni acute, frizzanti, ed ingegnose. Proprio.

prio della gente ignorante è il saper solamente far ridere con disonestè Immagini, e con laidi sensi. La speranza poi ci mostra, che nel ben dipingere i costumi, e difetti popolari, come ancor nell'usare delicatamente la Satira, consiste il vero condimento della Commedia. Ma siccome le Donne vane, i Cortigiani affettati, i gran parlatori, e simili persone, mirando così bene contraffatto dalla Commedia, e messo in derisione il costume loro, imparano a correggersi, e ad astenersene; così tutti gli altri vizj, come la disonestà, la soverchia licenza delle Donne in conversare, le truffe de' servidori, de' figliuoli, delle mogli, l'amor de' Duelli, l'arte d'arricchirsi vilmente, e con danno altrui, il ruffianesimo, ed altre mille azioni biasimevoli, che possono rappresentarsi, talmente debbono dall'accorto, e virtuoso Poeta esprimersi, che gli Spettatori sieno mossi ad abborrirle, non ad invogliarsene. Io non credo già, che un tal frutto possa raccogliersi dal Pastor Fido, componimento degno bensì di gran lode, ma difettoso nel fin Politico del vero Teatro, cioè nel giovare al popolo, veggendosi quivi non riprovata, ma persuasa dai consigli d'una Corisca, dall'esempio di Dorinda, e da altri non pochi ragionamenti tanto più perniciosi, quanto più teneri, l'impudizicia, e la follia de' bassi Amori. Altresì, per esempio, non potrà commendarsi il Moliere, che nella Commedia intitolata *l'Avaro* ci rappresenta in tal guisa un figliuolo disubbidiente al padre, che facilmente può condurre i giovani malvagi a dilettarsi, e confermarli nel medesimo vizio.

Tanto poi la Commedia, quanto la Tragedia hanno gravissima necessità di valenti Istrioni, o Recitanti, se nel Teatro han veramente da recar diletto al popolo. Dalla viva Azione, o Pronunziation di costoro pende la maggior parte del piacer Teatrale, dando essi anima alle bagattelle, non che ai gagliardi affetti, agl'ingegnosi sentimenti, alle facezie; e porendo essi colla forza dell'imitazione far piangere, far ridere, spaventare, e rallegrare secondo le occasioni la gente, che ascolta. Se gl'Istrioni son languidi, se affettati, se non fanno l'Arte del recitare, ancor le più riguardevoli Tragedie, o Commedie servono di noja, non di piacere agli Spettatori. Dovrebbe studiarli da loro questa Arte, atteso massimamente che dall'ignoranza, o dal poco studio d'essa nasce un'altro difetto, cioè il non recitarsi quasi più in Italia Commedie, e Tragedie in versi. Costoro, parte perchè non intendono il senso Poetico, e Grammaticale, parte perchè non fanno dove far le posature necessarie della voce,

dove troncate i versi, e proferirli con armonia naturale senza parer che cantino, poco ben riescono in recitar le Favole, che non sono in Prosa. E pure non può dirsi, quanta grazia, e nobiltà s'accresca dal verso ai componimenti Teatrali.

Scegliendosi dunque valorosi Recitanti per rappresentar le Tragedie, e Commedie, composte in versi da felicissimi Ingegneri, ove si sieno, per quanto si può, servate le regole della Poetica, ove siasi studiato di apportare il maggior diletto, e profitto possibile agli Uditori; può, credo io, sicuramente dirsi, che non v'abbia uno spettacolo civile, e una ricreazione pubblica più da stimarsi, e più dilettevole di questa. E di ciò ne ho io veduta un'autentica pruova in Milano, allorchè vi si rappresentavano le Commedie Milanese del Maggi; per udir le quali concorrevano co' Nobili a gara tutto il rimanente della Città, dimenticandosi allora, nè più curandosi i Drammi Musicali, come ancora ogni altro intertenimento più caro. Nè senza ragione: poichè l'ascoltarle era un continuo ridere onesto, che faceva nel medesimo tempo imparare la correzion de' costumi, e prendere abborrimento alle azioni malvage. Erano quelle Commedie un gruppo di Lezioni Morali, e di utilissimi esempi, condite però con sì amena Satira, con motti coranto ingegnosi, e piacevoli, con sì viva imitazione de' costumi popolari, che sempre facendo ridere, sempre ancora ispiravano l'amore della Virtù. Tali noi brameremmo le Rappresentazioni Teatrali. E in tal guisa l'Arte de' Poeti con sua gloria, e senza timore di pentimento servirebbe al Teatro; e diverrebbe utilissima, anzi necessaria alle ben regolate Repubbliche. Ma tanti difetti della Poesia Drammatica per l'ordinario procedono dal non essere i Poeti assai addottorati nella Scuola dell'uomo dabbene. Datemi un Poeta, che posseda il solo patrimonio della Virtù Morale, non col solo Intelletto, ma col cuore eziandio: egli senza avvedersene comporrà i suoi Poemi, quali si bramano dalla vera Politica; poichè o rappresenti egli costumi buoni, o ne dipinga dei rei, sempre nelle sue pennellate si scoprirà il colore dell'uomo dabbene, e del Cittadino onorato. Non voglio però lasciar di dire che si dovrebbe commettere ai soli Poeti valentissimi, e agl'Ingegneri migliori il tessere le Tragedie, e Commedie, che s'hanno a recitare in pubblico; e queste sole dovrebbero aver luogo ne' nostri Teatri. E' un'abuso il permettere, che gl'Istrioni, uomini per l'ordinario ignoranti, recitino quel solo, che loro piace; e portino talvolta alla Scena il solo *Soggetto*, come lo chiamano, cioè la sola offatura delle

delle Commedie, che poscia all'improvviso è da loro vestita colle parole. Quindi nascono mille scipitezze, mille disonestè, e ridicole freddure, e altri moltissimi incomodi. Toccherebbe ai Principi, e ai prudenti Maestrati il determinare, quali componimenti si dovessero permettere sul Teatro, e far comporre nuove Tragedie, e Commedie a chi avesse felicità in somigliante mestiere. Anzi, se a' Poeti non bastasse per premio la sola gloria, converrebbe far loro animo con più sensibili ricompense, e si dovrebbero spronare colla veduta di qualche maggior premio a questa impresa; come si faceva con Terenzio, e con gli antichi Poeti; come s'è ancor fatto col Francese Cornelio, anzi tuttavia si fa in Francia, affinchè la speranza dell'utile accenda maggiormente gl'Ingegneri. Non sarebbe di poca gloria ai Principi l'aver provveduto il Teatro di tali componimenti. Cotanto si gitta per far tessere, e rappresentare i Drammi Musicali, componimenti senza fallo poco giovevoli alle Città: perchè non potrebbe usarsi qualche liberalità per aver nobili, e purgate Tragedie, e Commedie, le quali ogni anno potrebbero le stesse rappresentar sul Teatro con sì onesta, e profittevole ricreazione de' Cittadini? E ciò basti intorno alla Poesia Teatrale, a cui più che ad ogni altra è necessaria una gran purga, e Riforma, non tanto per bene del pubblico, quanto per gloria della Poesia, la quale in Italia non ha peranche avuto Professore, a cui si debba il Principato, e la lode di Poeta perfetto, nel compor Tragedie, e Commedie. Questa Corona è tuttavia pendente, e gli amatori dell'Italica Poesia dovrebbero studiarli a gara per occuparla. Muovansi adunque ad una tale impresa gl'Ingegneri valorosi, sudino, s'affrettino, ed empiano finalmente una Sedia, che promette sicuramente un nome eterno a chi saprà conquistarla.



CAPITOLO SETTIMO.

Degli argomenti della Lirica. Amor donnesco falsamente creduto il più ampio soggetto de' componimenti Lirici. Altri Amori più vasti, e particolarmente quel di Dio, e delle Viriù. Loro nobiltà. Origine della Lirica, e Riforma d'essa fatta dagli Italiani. Argomenti non ancor ben trattati. Inni, Apologi, Favolette. Satire, Atti varie. Difetto di Dante. Accrescimento dell'erario Poetico.



ABBIAMO finquì riserbato di rispondere a certuni, i quali si persuadono, come già osservammo, che i terreni Amori sieno l'argomento più vasto, e secondo, che s'abbia la Lirica. E l'opinione di costoro è avvalorata sì dalla sperienza, come dalla ragione. In quanto alla prima noi in effetto vediamo, che Dante, e specialmente il Petrarca trattarono il soggetto Amoroso con tanta varietà, e gloria, nel che sono essi di poi stati continuamente imitati da' Francesi e dagli Spagnuoli nel rinnovellamento della lor Poesia, e nella sola Italia da infiniti Poeti, che hanno composto, e stampato moltissimi libri di Poesie amorose, senza che siasi ancor seccata la sorgente, ed esausta la materia. La ragion poscia si è, perchè l'amore è la passione più universale, e più propria di tutti gli uomini, da lui nascendo tutte l'altre passioni. E perciocchè le operazioni, e i movimenti d'Amore son quasi innumerabili, agevolmente perciò possono le Muse ritrovar: in lui sempre mai pensieri, e soggetti nuovi. Ma non si avvede chiunque parla in questa maniera, ch'egli fabbrica sopra un'evidente Equivoco. Imperciocchè si crede egli, col provar l'ampiezza, e secondità dell'Amore universale, di provare eziandio ugualmente ampio, e secondo l'Amore in particolare, cioè l'Amor, che si porta al d.bole sesso. Non può già porsi in dubbio, che l'Amore non sia padre di tutti gli affetti; anzi con ragione insegna la miglior Filosofia, non essere tutti gli altri affetti, che un'Amore travestito in varie guise. Egli è la miniera, come delle grandi Opere, così de' bei pensieri; da lui sempre nascono varj, e pellegrini argomenti; e confessò anch'io, che la Lirica non può trovar fonte migliore di questo per dissetarsi. Vero parimente si può credere quanto scrive Platone,

cioè

cioè che Amore è padre della Filosofia, della Poesia, anzi di tutte l'Arti, e Scienze. Ma questo Amor generale si divide in molte specie, e si dirama in cento, e mille ruscelli. Altro è Amor soprannaturale, e divino, altro Amor naturale, ed umano; altro Amor bestiale, che ancor di Senso può appellarsi. E per discendere alle specie più minute, ci ha l'Amore detto d'Amicizia, l'Amore della Virtù, della Gloria, dell'Oro, de' Vizj, di regnare, e in somma quanti sono gli oggetti, che possono colla lor Bellezza, e Bontà apparente, o vera, piacere all'Uomo, altrettanti ancora sono gli Amori.

Sicchè una sola particella di questa Universal Passione rimane a coloro, che per oggetto de' lor desiderj, ed affetti si propongono solamente la Bellezza d'una Donna. E questo Amore per l'ordinario, se sottilmente si difamina, altro non è, che Amor ferizio, e di Senso, cioè quello, di cui fu gentilmente scritto.

*Ei nacque d'ozio, e di lascivia umana,
Nudrito di pensier dolci, e soavi,
Fatto Signore, e Dio da gente vana.*

Vero è, che quasi sempre gli innamorati Poeti si servono d'altri Amori come di specioso pretesto, dicendo d'amar le Virtù, e le sole Bellezze dell'animo; anzi giungono, se loro si dà fede, a tanta modestia, e pietà, di studiar nelle Bellezze d'una Donna quelle di Dio, e d'imparar nell'amore d'una Creatura ad amare il Creatore, ascendendo per la Scala Platonica dal Bello del Mondo a quello della prima Cagione,

*Per le cose create,
Che son scala al Fattor chi ben l'estima.*

Questi però nel vero son vaghi (a) concetti, ma Poetici, e perciò sospetti di qualche finzione; e lo stesso Petrarca afferma, che l'opere sue

(a) *Questi nel vero son vaghi concetti, ma Poetici.* L'essere vaghi e Poetici non toglie loro l'essere Filosofici insieme, e Teologici. E ancorchè si possa sospettare in alcuni, che gli spacciano, che non sempre la lingua s'accordi col cuore, pure la dottrina in se è vera e buona. E se gli uomini, comechè la Virtù è rara e difficile, non operano in quella diretta guisa, non è però, ch'egli non dovessero così operare. E il Poeta insegna, non come comunemente si fa, ma come si dovrebbe fare tirando al migliore, e al più perfetto. S. Agostino sopra il Salmo XXXIX. *Dixit amorem in Creatura Creatorem, & in factura factorem; ne teneat te quod ab illo factum est, & amicitia tui, a quo & ipse factus es.* Nella scala un non si ferma su i gradi, ma cerca d'andare avanti, finchè pervenga al sommo. L'amore verso le belle persone è così sensibile e naturale, che malamente si può torre dal Mondo. Trattarlo teneramente e carnalmente, come i Poeti de' Gentili, a noi si diffice: appresso a' quali Gentili pur si trova alcuna vestigia dell'amore dell'Animo, superiore a quello del Corpo. Propteratio:

*Hæc sed forma mei pars est extrema furoris
Sunt majora, quibus, Basse, perire juvat.*

L'esse

re sue furono contrarie a questa plausibile opinione. Tuttavia si vuole ancor credere in questo ai nostri Poeti, massimamente ragionando noi di coloro, che ne' lor versi non ammettono lordi pensieri, ed usano gran modestia, e onestà nel pubblicare le loro dolci amorose follie. Ma con ciò confessano essi, che per ben compor versi, non può l'Ingeguo, nè dee fermarsi nella sola considerazion della Don-

na,

L'essere rapito dall'Amore divino, non è se non frutto di lunghe meditazioni, e di fervente pratica del medesimo; e richiede maggior maturità e sodezza, che non è quella della gioventù, nazione per l'impeto e per lo spirito atta principalmente alla Poesia, il cui furore dall'Amatorio molte volte è ispirato. Adunque per condizionare in meglio questa fiera, universale, e connaturale Passione, che da visibili oggetti, e a noi somiglianti, si della, e accende: non pare che resti altra via, che dell'Amore civile, umano, onesto, gentile, Cavalleresco, Filosofico, o come il vogliamo appellare, di mezzo tra l'aspro e brutale, e l' sublime e divino. Se la Virtù, diceva il buon Socrate, si potesse vedere con gli occhi corporali, sceglierebbe di se stessa, ne' petti degli uomini, maravigliosi gli Amori. Quasi volesse dire: Bella è la Virtù, e bella d'una bellezza superiore a tutte quante le belle bellezze corporee; e a quelli felici Intelletti sol nota, che sanno in lei fissare lo sguardo. Ma perciocchè la sua bellezza non consiste in lineamenti proporzionati, nè in loavità di colore, e sotto ai sentimenti non cade: per quello non trova amadori; e moltissimi la corporale bellezza, che pure di dignità e di pregio non ha che fare colla sua, solamente van cercando ed amando. Non dovendo adunque la Facoltà Politica, a cui la Poetica, come particella di quella, è sottoposta e subordinata, nè potendo strappare l'Amore, indifferente cosa ed equivoca, e che può essere, secondo che è usato, e buono e tristo, e bello e forza: dee con ogni industria, e per tutte le vie possibili e opportune, correggerlo, temperarlo, ordinarlo, e dirigerlo, e renderlo utile, o almanco meno dannoso. E una di queste vie è l'arte della Filosofia, che prescrive regole d'onellamente amare, che loda i virtuosi Amanti e gentili; i viziosi, e i villani biasima; e la natura migliora, e raddrizza; e la Poesia le viene in aiuto; e come sua Ministra, i dettami di lei ascolta, e sotto al dolce delle parole dà a bere giovevoli sentimenti. Che se il Petrarca confessò le sue opere essere state contrarie a questa plausibile opinione, e del suo giovanile errore si pente: ciò dee essere un salubre ammonimento, per non s'ingolfare troppo nell'Amore, e d'averlo sempre in sospetto; perciocchè facilmente, in vece di salire, egli discende; e è un affetto di difficile maneaggio: ma non dee però spaventare in maniera, che se uno per giovanil brio, e per gentil vaghezza si sente tratto a comporre in Amore, non possa spiegare con avvenenza e misura calli insieme e teneri sentimenti. S. Agostino ne' dottissimi Libri della Trinità alla fine del Lib. VIII. riconosce la scala di quelli tre Amori, del Corpo, dell'Anima, delle cose superiori, ovvero di Dio, ravvisando in esse tre cose, l'Amante, l'Amato, e l'Amore, che poi sono una; perciocchè ciò che ama, è una medesima cosa con ciò che è amato; e tutto questo è Amore. Laonde vi scorre una immagine, e un vestigio, e un'ombra dell'adorabile Trinità. Ecco le sue parole: *Quid est autem dilectio, vel Charitas, quam tempore scriptura divina laudat, & praeedicat, nisi Amor boni? Amor autem aliquid amantis est, & amore aliquid amatur. Ecce Tris sunt, Amans, & Quid amatur, & Amor. Quid est ergo Amor, nisi quaedam res duo aliqua copulans, vel copulare appetens, amantem scilicet, & quod amatur? Et hoc etiam in extremis carnalibusque Amoris ita est. Sed ut aliquid purius & signatius hauriamus, calcate Carne ascendemus ad Animum. Quid amat Animus in Amico, nisi Animum? Et illic igitur tris sunt, Amans, & Quid amatur, & Amor. Restat etiam bene ascendere, & superius ista querere, quantum homini datur, scire vi divinis inspicere, per parlar con Platone, nella definizione della Filosofia, ch'ella sia un'affomigliamento a Dio, per quanto è possibile all'uomo. Il ragionamento, che fa Diotima di Mantinea, Filologa e Theologhesia, Ministra come di Socrate, presso Platone nel Simposio, mostra chiaramente, che l'uomo non dee in sua Creatura sull'amore fermarsi; ma considerando, che tutte le Bel-*

lezze,

na, come Donna, convenendogli alzarfi più alto, e mendicar bellezza, o abbondanza di Poetici pensieri da più gloriosa sorgente, e sopra il fango terreno. Oltre a ciò questo Amore portato al fello debole non può dirsi che non sia molto angusto, e ristretto, se si paragona con altri oggetti più vasti, ne quali può terminar l'Amore degli Uomini, come sono Iddio, e le Virtù. Consiste l'ampiezza tutta degli argomenti amorosi nel commendar le doti sì esterne, come interne d'una Donna, e in descrivere minutamente tutti i movimenti cagionati dalla considerazione di esse nell'animo dell'Amante. Ma ciò è pochissimo rispetto all'Amor Divino, e a quello delle Virtù; ed-

lezze, che in questo e in quel Corpo si ritrovano, sono tra di loro sorelle, *staccare la fissione da quell'una; e la Bellezza in ispecie contemplare; e scemando, e rallentando la voga e la vemenza verso l'amato a principio individual (che vuol dire, resistitisi quanto prima alla libertà, e all'indifferenza) alzarli alla Specie; poi passare al Genere più incorporeo della Bellezza, che ne' bei costumi, usi, esercizi, istituti, e leggi si trova, talchè piccola cosa venga sempre più a risolversi quella del Corpo. E dagli esercizi e istituti salire alle Scienze; acciocchè nella Bellezza di quelle ravvisando omai molto Bello, non più forza, come Schiavo, amando una misera Creatura, o professione, o esercizio, talmente, e gentilmente, ma rivolto al gran mare del Bello, e in esso contemplando molti e bei discorsi, e magnifici, epli generi, e pensieri in abbondante è ricca Filosofia, finchè quel corroborato, e cresciuto, una tale Scienza rimiri sola e una di questo Bello. Veggiati il resto dell'orazione di Diotima; perciocchè è divinissimo. Secondo questa dottrina Platone bellamente distacca dall'Amor fiero e fello, e cambia gentilmente, senza ch'è paja suo fatto, l'oggetto, e la materia d'amare. Vuole, che se uno viene ad amare, si disinnamori, con fargli lasciare il primo Amore, e attaccarlo a altri, e a altri Amori più belli, più puri, e più sodi. E venendo il primo e basso Amore dalla ammirazione della Bellezza Corporale, scema egli l'apprensione di quella Bellezza, acciocchè non se ne faccia quel tanto caio, che se ne fa; la fa apparire abietta e vile, in comparazione d'altre Bellezze maggiori; e così togliendo l'ammirazione di quella, ne viene nello stesso tempo a togliere anche l'Amore. Orazio moralissimamente:*

*Nisi admirari prope res est una, Numici,
Sedque, quae possit sacre et servare bestium.*

Niente ammirare, cioè, non amar niente appassionatamente. Quel primo Amore adunque sia un primo rudimento, e un tirocinio per la Scienza universale del Bello; non diventi Esercizio quello, né Professione; poichè l'Esercizio, e la Professione amorosa ha da essere intorno a altre Bellezze, che non son Carne, nè Sangue; Bellezze pure e schiette, che coll'occhio solo della mente si scuoprano e si vagheggiano. Le prime Regole (diceva uno agli avanzati nella Grammatica) non servono più. Sono come le centine, o ponti, quando è alzata la Volta. Così l'Amore tirocinio alla Filosofia. Ma perciocchè quelle Bellezze d'un ordine superiore, non sono evidenti, come le Corporali; perciò diceva, come di sopra s'è accennato, Socrate: Che la Bellezza della Sapienza, e della Virtù, se con occhi corporali rimar si potesse, amori di se ecciterebbe mirabili. A questo sentimento adattai io già le Terzine d'un mio Sonetto, che di così così.

*Ab se corpo prendesse alme celeste,
Bella Virtù, ch'è sì nascosa a noi:
Di lei quanto, o Mortali, accesi andreste?
Tante vedreste al fin degli occhi suoi
Rapite l'Alme; e quelle forme e queste
Cui tanto amate pria, disprezzate poi.*

tù; essendo infinitamente Bello Iddio, essendo ancor bellissime le Virtù; onde porgono maggior campo ai lodatori, e si possono cagionar nell'animo di chi veramente ama questi bellissimi oggetti, molto più grandi, molto più spessi, e senza dubbio molto più nobili movimenti, che non può avvenire nell'Amor d'una femmina. Dissi, che possono cagionarsi nell'animo di chi veramente ami Dio, e le Virtù; poichè per questo sol difetto non si conosce ordinariamente la vastità degli argomenti Poetici, che possono sempre nascere dalla considerazione di Dio, e della Virtù. Perchè di fatto l'umana leggerezza spende i suoi pensieri, ed affetti dietro al debole sesso, perciò sembra agl'innamorati Poeti (a) che da questo Amore, più che da ogni altro venga la fecondità del Poetare. Fa lor credere la Fantasia (b) tutta occupata da un sì basso oggetto, che quivi si chiuda tutto il Bello del Mondo; perciò nella persona da loro amata attentamente osservano tutte le azioni ancor più leggiere (c), tutti i movimenti degli occhi,

(a) *Petit sembra agl'innamorati Poeti ec.*] Dove uno studia, e dove uno medita, e s'esercita, e silamente si rigira col pensamento; quivi gli abbonderanno i concetti; e dietro ai concetti ne verranno in gran copia le parole. Così se i pensieri, e l' meditare si volgesse ad altro; feconda e ricca diverrebbe quella materia, e lavorata, e culta; laddove per lo non pensarvi, e non vi meditare, sterile e suda si rimane, ed incolta. E dagl'Ingegni Poetici e Filosofici, che ultimamente la Sacra e Devota Poesia han coltivato, e coltivano manifestamente si scorge, che miniera feconda e inesaurita, quella materia sia. Teofrasto presso lo Stobeo nel Cap. 62. domandato, che fosse l'Amore? rispose: *Passione d'anima scelerata ed oziosa, sedes amoris exotivus*. Colla Fantasia oziosa, tutta piena d'ammirazione dell'amata Bellezza, all'Amante ogni gesto, ogni moto, ogni azione della sua Donna par bella, come agl'isterici, o vogliam dir, a chi s'è sparto il fiele, ogni cosa par gialla. Properzio: *Maxima de nihilo nascitur Historia*. E, *Tam vero longas couluant liades*.

(b) *Fa lor credere la Fantasia ec.*] Tibullo:
Non hanc Calliope, non hanc mihi cantat Apollo.
Ingenium nobis ipsa puella facit.

Il che mi pare, che fosse imitato in alcun luogo dal Tassi. E il Petrarca, che doveva avere in mente quel passo del Salmo *terra sine aqua tibi*, disse:

*Io per me son quasi un terreno asciutto,
Culto da voi; e l'pregio è vostra in tutto.*

(c) *Attentamente osservano tutte le azioni più leggiere ec.*] Tibullo:
Seu fudit error: super deest esse capillis.

Sui comitis: comitis est veneranda comis.

Giungono ancora gli Amanti a essere Estatici, e Visionari. Il Petrarca nella Canzone *Di pensier in pensier*.

*Io l'ho più volte (or chi sia che me l'creda?)
Nell'acqua chiara, e sopra l'erba verde
Vedute vire, e nel troncon d'un faggio.*

E appresso.

*E quanto 'n più selvaggio
Loco mi trovo, e 'n più deserto lido,
Tanto più bella il mio pensier l'adombra.*

Queste Estasi, e queste Visioni, e la fecondità, e abbondevolezza di pensieri seguirebbero, e molto più, nell'Amor Sacro e Divino, da chi esercitandovisi, e coltivandolo e colla

occhi, de' piedi, del corpo, e ciascuna parola dell'oggetto amato; ascoltano pur minutamente il linguaggio, e i movimenti del proprio cuore; e ponendo tutto questo in versi, par loro, che un tale affetto sia sempre secondo di nuovi pensieri, e di pellegrine invenzioni. (a)

Tom. IX. P. II.

K

Ma

e colla meditazione avvalorando la Fede, nella Poesia di più alto argomento s' esercitasse. Il Petrarca:

*Sireone eterna vita è veder Dio,
Nè più si brama, nè bramar più lice;
Così me, Donna, il voi veder, felice
Fa in questo breve e feale viver mio.*

La diritta maniera sarebbe stata, non dalla considerazione della Beatitudine eterna, che consiste nella visione di Dio, scendere alla breve Beatitudine e caduta della vita della sua Donna; ma abbandonando quella, da questa a quella salire. Plotino al contrario, della feda Enneade, o Novena, al Lib. 9. in fine, per dare ad intendere il contento, e l'appagamento dell'Anima nella considerazione di Dio, e nell'Amore suo, prende l'esempio dai comuni umani Amori; acciocchè uno creda a chi ha provato quell'altro; e se n'invogli; e lasciando i terreni Amori, s'appigli al Celeste. E secondo l'opinione Platonica della preesistenza delle Anime, dice, che l'Anima posta nel suo naturale stato, ella è innamorata di Dio, bramando d'unirsi, come fanciulla innamorata d'un bello, per bello Amore. Qui io traduco alquanto diversamente dal Ficino, che disse: *Des amantissimi desiderant, quasi palestram virginis atque bonis affectibus amore*. Il resto è questo: *ipsi ut vixit forte ignora, forte huius, beatitudinis, bene quidam vixit, ipse vixit*. Ma quando poi (segue egli) l'Anima venuta nella generazione (cioè discesa nel Corpo) sia come da chiole di pretendenti sedotta, principiando un altro mortale Amore, per ritrovarsi lontana dal Padre, è svilaneggiata e ibiprata. Poscia recatasi in odio le villanie e gli stupri di quà, purificandosi da quelle matchie, e al Padre di nuovo tornando, sia contenta e paga. E a chi questo contento è incognito, si fe lo immagini dagli Amori di quà, che così sia l'ottenere quelle cose, che uno malissimamente ama; e consideri, che quelle cose, che s'amano, mortali sono, e danno; e Amori d'immagini, e che scadono, e cangiansi; poichè non erano quello, che è veramente l'amato, il vero, e real Vaso, non il Ben nostro, non quello, che cerchiamo, a cui Uom può unirsi, partecipandolo, e realmente avendolo, non l'abbracciando colle carni per di fuori. Chi lo fa, fa quel ch'io dico; che l'Anima ha allora un'altra vita, e nell'andare a lui, e nell'accostarvisi omai, e parteciparne, talchè dalla propria disposizione conosce, che le è presente il Dispensiere della verace vita, e non ha bisogno d'altra cosa più. Così Plotino. E però gli Amanti volgari ne' loro abbracciamenti s'affannano, e s'arrabbiano.

Nequequam, quoniam nihil inde abraderi possant,

Nec penetrare & alire in corpus corpore toto,

come dice Lucrezio nel Quarto. Ma qui il semplice e puro Spirito tocca lo Spirito, e in quello s'unisce e riposa, senza che le carni gli diano impedimento. O fassi tutt'uno, come seguita lo stesso Plotino a dire, il *Veggente col Veduto*, talchè il suo non è più Vedere, ma un farsi il Veduto stesso.

(a) Il Fuor d'Amarorio va del pari col Fuor Poetico. Or siccome il Poeta non si direbbe furioso, ma ispirato, così anche l'Amadore. Talchè quando il Petrarca disse:

Quella, è al mondo sì famosa e chiara

È la sua gran Virtute, e l'Fuor mio;

non credo già, che intendesse e la mia Parnia; mentre non poteva essere stimata tale da un Amante di sì gran Virtute; ma semplicemente il mio innamoramento. Così Proterzio Lib. 1. ad Bassum quando disse:

Hæc sed forma mei pars est extrema sacris;

Sunt majores, quibus, Bassè, perire iuvat.

Ingenius color, & multis decus artibus.

BON

Ma contuttociò se si considera la gran massa delle Poesie Liriche stampate in questo argomento, si troverà per isperienza, che in un campo non molto vasto si vanno aggirando gl'innamorati Poeti. Questo quasi tutto s'era prima occupato dal grande ingegno del Petrarca; ed è poscia convenuto infino ai migliori, che dopo lui hanno scritto versi amorosi, o copiare, o travestire in qualche altra maniera i medesimi concerti, e sentimenti di quel Maestro: il che appunto è un camminare senza far viaggi. Dura oggidì ancora lo stesso costume (quando pur si voglia onestamente trattar questo soggetto) nè si fa dopo tanto studio, dopo tante pruove scoprir via nuova, o argomenti nuovi; benchè si vanti così secondo, e vasto da' Poeti quello ignobile Amore, e benchè il Cuore sì gagliardamente ajuti l'Ingegno. Per lo contrario conosce abbastanza, quanto sia vasto campo da far versi quello dell'Amor di Dio, e delle Virtù, prima perchè non s'è ancor ben trattata questa materia, che da pochi valorosi Poeti, onde non son peranche battute, o aperte le strade tutte, per le quali senza fatica si portino le Muse; e secondariamente perchè al pari degli oggetti terreni non s'ama Dio, nè la Virtù, che pure sono i due oggetti proprj dell'Amore dell'uomo. Non si vuol por fatica per ben trattare un argomento sì grande, passando, per così dire il freddo del Cuore a smorzar lo spiritoso fuoco dell'

non volle mica dare a conoscere il suo Amore per un Furor, ch'è follia; mentre la Bellezza dice che era la minima dote della sua Donna; e che in essa vi avea cose maggiori da innamorare, cioè la sua schiettezza, e la sua virtù, e sapere in molte cose. So bene, che nel Cap. I. d'Amore il Petrarca disse del cello Ipolito tentato da Fedra:

Uldo hai ragionar d'un, che non volse

Consentir al furore della Matrigua.

E che dell'appetito carnale, pel quale vanno in amore tutti gli Animali, Virgilio disse nella Georgica:

In furiam, ignemque ruunt; amor omnibus idem.

E Lucrezio nel quarto, che arriva anche a chiamarlo Rabbia,

Parva fit ardoris violenti paula parumper;

Inde redit rabies eadem, et Furor ille reviviscit.

Ma di questo Furor certamente non intese il Petrarca nel sopradetto passo, quando disse: *la sua gran Virtute, e l'Furor mio*; perciocchè l'Amore ispirato dalla Virtù non è mai Furor bestiale; ma fu giudicato da' Filosofi Furor divino. Platone nel Fedro pone due specie di Furori, uno per umane malattie, l'altro per divina emozione, e uelita dalle consuete leggi. *Nous di yé tûti des, vie par tûti consueves déspoirer, vie di tûti déspoirer, vie tûti déspoirer consueves déspoirer.* E dei quattro Furori, o affetti divini, eh' egli poscia va ponendo, cioè: d'Apollo, la facoltà divinatoria; di Bacco, la mistica; delle Muse, la Poetica; d'Amore, l'amatoria: mette il Furor Amatorio per lo migliore. Avrei dunque dedotto non da Furor parola equivoca, e che trattandosi di Amore onesto e virtuoso, può, anzi dee essere interpretata in meglio; ma da altri luoghi il ravvedimento, e l' distinguo del Petrarca, onde da quel verso notissimo:

In sul mio primo giovinile errore,

che il Petrarca ha usato nel Sonetto proemiale; perchè a tutti fosse palese il suo pentimento.

dell'Ingegno. Se si fosse usata, o in avvenir si usasse nel coltivar questi altri soggetti tanta cura, quanta s'è posta finora nel trattare i bassi Amori, sentirebbe l'Italica Poesia, quanto più sia dovizioso d'acque, e ricco quel fonte, che non è questo. Imperciocchè, quanto al lodare, farebbe una sciocchezza il solo immaginarsi, che maggior campo avesse l'Ingegno Poetico di lodare una Donna, che il nostro gran Dio. Egli ha in se stesso tutto il Bello, tutto il Buono, e ciò potrebbe bastare per tesserli infinite lodi. Ma essendosi la sua immensa Bellezza, e Bontà ancor diffusa, e sempre diffondendosi per tutte le parti del Mondo, per tante, e sì varie Creature, quali sono l'Uomo stesso, le Anime sensitive, e vegetative, le Stelle, il Mare, i Campi, e tutte l'altre fatture della Natura, o dell'Arte, non è egli manifesto, che dismisurato è il campo di lodar Dio, potendo lodarsi in tutte le cose create da lui? Tutto ci parla di lui, tutto può condurci a lui. Bisogna eziandio confessare, che innumerabili sono i movimenti dell'animo nostro; considerati secondo l'ultimo fine, che ci aspetta o nella Beata, o nella penosa Eternità. Questi si provano, o possono osservarsi in tutte le proprie azioni da chiunque ha cura dell'Anima sua, e pesa punto gli affari della Vita futura, non men che la buona condotta della presente. Quando si voglia ben osservare, e poscia esporre in versi tutti questi movimenti o di pentimento, o di timore, o di disinganno, o di confidenza, o di tenerezza, o di sdegno, o di desiderio, o di tepidezza, e altre simiglianti scorse dell'Amore verso Dio, o lungi da Dio, si scorderà quanti e vaghi, e diversi, e nuovi, e nobili argomenti avrà la Poesia per esercitarsi senza ricorrere ai vili, e pericolosi del Mondo. Altrettanto a proporzione può dirsi dell'Amore della Virtù, la quale in tante guise muove gli Animi nostri, e può persuadersi ad altrui, e lodarsi, o per se stessa, o come sparsa nelle persone Sante, nelle Forti, nelle Prudenti, ne' buoni Principi, negli onesti Amici, e in altri, senza che il Poeta si restringa a lodarla in una sola femmina, che ordinariamente non ha se non poche, e talor niuna di quelle Virtù, che in lei sogna l'innamorato Poeta. Ma è necessario per toccar con mano questa Verità l'essere Uomo dabbene, cioè amar Dio, e amar la Virtù. Posto questo nobilissimo Amore, è impossibile, che gl'Ingegni grandi non discoprano infiniti, e sempre nuovi argomenti, e non confessino, che questi due gloriosi Amori sono di gran lunga più secondi, e vasti, e ancor più Poetici del basso Amore. Ma i Poeti del Mondo, come se fossero tanti Strazzoli, e non Aquile, hanno l'ali

bensi, ma in tutto altro se ne vagliono, che per alzarli a volo. La Natura alzò loro la faccia, affinchè mirassero in alto, ed essi tuttavia vanno colla testa china: il che fece dire a Dante nel Purgatorio questi nobili versi:

*Cbiamavi il Cielo, e intorno vi si gira,
Mostrandovi le sue bellezze eterne;
E l'occhio vostro pur' a terra mira.*

Quantunque poi non sapesse taluno conoscere, che in paragone de' mentovati Amori è angusto e infecondo l'Amor profano, egli non potrà almen dubitare, che in genere di Nobiltà questo non sia vilissimo, rispetto agli altri, che son d'origine Celesti, e nobilissimi. Dagli uni l'animo si solleva in alto, cioè verso quel fine, per cui fu creato. Dall'altro si rapisce ben sovente il senno agli uomini; onde oltre al perdere di mira il Cielo, ancora acquistano gli Amanti Poeti il nome di persone vaneggianti, e leggiere. Per questo sol motivo dovrebbero i saggi Poeti amar meno gli argomenti amorosi finora usati, e volgersi con più cura a coltivar quegli altri, che senza dubbio recheran loro più pura, e stabile gloria. Molto più dovrebbero confortarsi a questa impresa, essendo evidentissimo, secondochè si può intendere dagli antichi Autori, che ne' primi tempi fu inventata la Lirica per cantare Inni a Dio, o le azioni gloriose degli Eroi, e degli altri uomini prodi. Mosè, Davide, Salomone, e simili Patriarchi, e Profeti furono i Poeti primieri; e ci restano ancora i divini Cantici da loro scritti in versi, come sappiamo per testimonio di S. Girolamo, e d'altri Santi Padri. Da questi sublimi Maestri appresero l'arte del Poetare i Gentili, ed anch'essi l'impiegarono in lodar gli Dei, da lor creduti veri, sì ne' Sacrifizj, come in tutte le Feste, o Pompe sacre; onde nacquero tanti Nomi, Peani, Ditirambi, Inni, Iporchemi, e altri Poemi sì fatti, che tutti erano indirizzati a commendar gli Dei, a cantar le loro azioni, e a chiedere l'ajuto loro. Abbiamo tuttavia gl' Inni di Callimaco, ed altri, che sono attribuiti ad Omero, e ad Orfeo; sappiamo ancora, che infiniti ne sono stati sepolti dal tempo. Appresso consisteva l'altro uso della Poesia Lirica in lodare, e cantar le imprese degli Uomini forti, de' buoni Principi, e di tutti i Cittadini Virtuosi. Poco ci rimane di Pindaro in paragone di quanto egli scrisse; e pure altro egli non iscrisse, che lodi o degli Dei, o degli Uomini gloriosi, come avevano ancor fatto prima di lui altri Poeti saggi. Dal che appare, che la Poesia ne' suoi principj maravigliosamente serviva al bene della Re-

la Repubblica, ispirando l'amore e la venerazione degli Dei, benchè falsi, e l'amore della Virtù, e incitandosi con quegli encomj le persone al culto divino, e all'esercizio della Fortezza, e dell'altre azioni virtuose. Da' Poeti viziosissimi, e perduti dietro alle schifezze del senso, cominciò di poi a corrompersi la nobile Poesia Lirica. In vece di usarla nell'onorar Dio, la costrinsero costoro ad ajutar le proprie malvage passioni, e ad incensar le Creature, delle quali fecero, e fan tuttavia i Poeti alcune Divinità, e alcuni Idoli con ribrezzo della diritta Ragione. Nè alla detta Poesia si restituirà tampoco a' nostri tempi la dignità, e la riputazione, quando si continui a farla servire ai soli non molto gloriosi Amori del Mondo.

Può imitarsi (e io consiglio ad imitarlo) mai sempre il Petrarca, Principe de' Lirici Italiani; ma nello Stile, e ne' pensieri. Non ci è obbligazione veruna d'imitare eziandio l'argomento de' suoi versi, il quale in fine fu da lui stesso riprovato, e riconosciuto per una grave follia, e per un giovanile errore. Anzi egli si rivolse nell'età matura a compor versi gravi, e ad illustrar la Filosofia Cristiana, come altresì fece il Tasso, Ottavio Rinuccini, Ansaldo Ceba, il Magli, il Lemene; il Desportes, il Cornelio, il Brebeuf, e altri, che alquanto tardi riconobbero la sciocchezza degli argomenti amorosi, e si diedero finalmente a compor Poesie Sagre, e Morali. Ma, egli può dir taluno, questo argomento non si disdice almeno ai Poeti giovani. Dopo il bollore della gioventù potranno poi essi spendere il talento Poetico in trattar materie sode; e in cotal guisa il poetare si andrà adattando alle stagioni dell'uomo. Chi così ragionasse non mostrerebbe grande abbondanza di prudenza; perocchè non è egli meglio imitare il Petrarca prudente, che delirante? Perchè seguirlo in una cosa, che fu da lui stesso, e da tutti i saggi col tempo condannata? Perchè prepararsi un pentimento per la vecchiaja, e intanto guadagnarli credito di vanità, e leggerezza negli anni teneri? Se in altri soggetti, che nell'Amoroso, non potesse la Poesia sbizzarrirsi, o i Poeti acquistar nome, ancor si vorrebbe lor perdonate il tanto affetto verso un tale argomento. Ma ce ne ha tanti altri, e fra questi se ne contano alcuni più fecondi, e vasti; perchè dunque sì ostinatamente, e ciecamente aggirarsi intorno a quel solo? Formisi un confronto fra l'argomento de' bassi Amori con altri soggetti, e massimamente col Sagro, e Morale. Il primo non è secondo il fine della Poesia Lirica; non è nobile per l'ordinario, non utile a chi legge, anzi è per lo contrario nocivo alla Repubblica; acquista no-

me

me di vani, e folli a' suoi Professori; fuol'essere seguito dal pentimento, avendolo i migliori Poeti Cristiani coll'esempio loro, almen nella vecchiaja, condannato; e finalmente non porta più novità, anzi è per avventura esauisto, non udendosi oramai che i medesimi sentimenti del Petrarca, e ancor talora mal travestiti. Dall'altro canto gli argomenti Sacri, o Morali, e tutti quelli, che riguardano l'encomio, o la sposizione delle Virtù, e de' Virtuosi, il biasimo de' Vizj, la Natura, le Arti &c. sono secondo il fine della Poesia Lirica, nobilissimi, utilissimi alle genti, grati al Cielo, gloriosi per gli Poeti, lontani dal cagionar pentimento, non ancor ben trattati, e per conseguente capaci di molta novità. In tal confronto non ho dubbio, che chiunque ha sano giudizio non confessi, che per compor versi Lirici l'argomento degli Amori donneschi è di gran lunga inferiore agli altri, e che non debbono cotanto affezionarli a lui gl' Italiani Poeti.

E già parmi, che l'Età nostra fortunatamente abbia cominciato a conoscere, e praticar questa Verità; e che la Lirica ripigli a poco a poco il suo primiero splendore. Sonfi già trattati felicemente, e con gran novità a' nostri giorni i soggetti Sacri, e Morali, da due valentissimi Ingegni Maggi, e Lemene. Gli Eroici parimente si sono con fortunata novità illustrati dall'Ab. Alessandro Guidi, e dal Senator Vincenzo da Filicaja, per tacere di tanti altri. Per cura eziandio del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi, è dall'Ab. Giovan-Mario de' Crescimbeni hanno le Accademie Bolognese, e Romana prodotti bellissimi componimenti in lode di gran Principi, e specialmente del regnante Pontefice Clemente XI. A me dunque altro non resta ora, che l'aggiungere sproni a chi corre con tanta felicità ad impiegar la Lirica Italiana in argomenti gravi, utili, e gloriosi. Che se si mirerà il libricciuolo intitolato *l'Arte d'amar Dio*, composto in Bologna, pochi anni sono, dai Signori Carlo Antonio Bedori, Conte Angelo Sacchi, e Dottore Pier Jacopo Martelli, da quel poco apparirà, quanto le Muse possano sperare da' sacri argomenti. E chi prendesse a trattar pienamente quella stessa materia, impinguandola con varietà d'invenzioni, di personaggi di Storiette amene, son certo, che ne formerebbe un Poema pellegrino, più grato a mio giudizio, e a giudizio di tutti più utile d'un'Adone, e d'altri sì fatti Poemi del Secolo. Se altresì alla Lingua nostra si partorisce un Poema, qual'è il composto dal P. Ceva col titolo di *Puer Jesus*, fiam lecito dire, che noi averemmo un'Opera d'ornamento singolare alla nostra favel-

favella. Signoreggi dunque una volta negl' Italici versi il vero Bello; abbia pur luogo in esso l'Amore (io nol vieto) ma l'Amor divino, ed Eroico, l'Amor delle Virtù, l'Amor purgato, onesto, e sodo; non il fanciullesco, non il vile verso il debole sesso, in cui sempre appare o sospetto di vizio, o certezza di follia. Più ancor di quel che conviene, ha l'Italia trattato i bassi Amori, ne ha riempito, infino a faziarci, e farci nausea, tutto Parnaso. Ciò le bassi; conduca oramai per altre vie gl' Ingegni Poetici a conseguir l'immortalità del nome.

E per divifare alcuna di quelle strade, che il Poeta può battere per condursi felicemente alla gloria, mi giova aggiungere, che ci resta tuttavia qualche argomento non ancor pienamente, e con tutta dignità trattato nel nostro Linguaggio. Potrebbero primieramente occupare il pensiero di qualche valoroso Poeta gl' Inni sacri, nel comporre i quali per le lor sognate Deità coranto s' adoperarono i Greci Poeti, e che poi dal Nazianzeno, da Sinesio, da Prudenzio, dai Santi Ilario, Ambrosio, e Paolino, da Venanzio Fortunato, e altri Santi Poeti Greci, e Latini, anche moderni, furono composti e consecrati al culto del vero Dio, e all' onore de' suoi gloriosi Servi. Non son già pochi fra gl' Italiani coloro, che in questo nobile impiego abbiano finora santificate le loro Muse. Il Chiabrera ne compose alcuni colla sua solita leggiadria, e a' nostri giorni felicemente ha speso molta fatica il Sig. Loreto Mattei in traslatar gl' Inni della Chiesa. Ma non è veruno, ch'io sappia, peranche aggiunto alla cima del sacro Monte, e resta in ciò tuttavia qualche riguardevole Alloro disoccupato per gli Poeti d'Italia. Ed esso è riservato a quegli, che a sì gloriosa impresa porteranno gran pietà, e sapranno con fecondissima Fantasia, tenerezza, maestà, e decoro esprimere in versi le lodi di chi è il fonte d'ogni beatitudine, e di chi è da lui fatto eternamente beato. Parmi eziandio, che all' Italica favella manchino i Fasti Ecclesiastici, tuttochè Giovanni Canale gli abbia descritti, e il Cardinale Sforza Pallavicino, quando era giovinetto si mettesse ad innalzarne la fabbrica. Non farebbe in verità poco pagato lo studio di colui, che trattasse e sapesse ben trattare questa materia, quando egli pervenisse ad ottenere la gloria da Ovidio riportata nel comporre i Fasti della sciocca Gentilità.

Che se vuol passarsi dai sacri ai profani argomenti, può tuttavia desiderarsi nel Parnaso d'Italia qualche eccellente Poeta, che alla guisa di Fedro liberto d' Augusto, e d' Avieno, chiuda in versi alcu-

ne bre-

ne brevissime, e gentilissime Favolette. Così fatto argomento fece risonare nel secolo prossimo passato fra i Poeti Francesi il nome del Sig. della Fontana, Autore però non modesto abbastanza per oneste persone. Ora in tali Favolette non solamente io richiedo ogni possibile onestà, pregio che per obbligazione debbono aver tutti gli uomini d'Onore; ma vorrei, che con opera tale si spiegasse tutta, o in gran parte la Filosofia de' costumi, e la pratica della Vita civile. In qualche maniera si mira ideata questa, che può chiamarsi Filosofia d'Immagini, nelle Favole dell'acutissimo Esopo; ed io porto opinione, che sommamente utile, non men che dilettevole sarebbe una tal fatica nella nostra Lingua. O s'inventassero, o si prendessero da' vecchi Autori le Favolette; o fossero queste Apologi di bruti, d'uccelli, e d'altre simili cose; o Parabole, o Storiette d'azioni, e ragionamenti o veri, o finti: potrebbero tutte agevolmente contenere un qualche nobilissimo insegnamento per la Vita civile, e apportar maraviglioso diletto. Ma sarebbe singolarmente necessario, che ad una vivacissima, e spiritosa Fantasia si commettesse questo affare, onde fossero le Immagini sempre mai con fecondità capricciosa inventate, e con ingegnosa forza di vivi colori espresse. E conciossiachè la varietà è una possente raccomandazione di tutte l'opere belle, dovrebbe essa farsi campeggiare in questa, col cangiar sovente soggetto, e col fuggire la simiglianza delle azioni, de' ragionamenti, delle introduzioni, e de' personaggi. Dovrebbonsi adoperare varj stili, ora l'affettuoso, il tenero, il dolce, ora il grave, ed Eroico, ora l'acuto, e piccante, ora l'inegnativo, e sentenzioso, e simili; come pure tutti que' diversi metri, e quelle tante fogge di versi, delle quali è feconda la nostra favella, ora sponendo con molti, ora con pochi versi una intera Favoletta; in guisa che l'altrui appetito non potesse mai faziarsi, ma sempre maggiormente dilettersi colla varietà de' cibi, e colla comodità di cangiar saporetti. Una ben differente, ma però ingegnosissima, e misteriosa Filosofia pratica, si è a' nostri giorni rappresentata mirabilmente in Prosa da un famoso Letterato di Francia col Romanzo intitolato *le Avventure di Telemaco*, da cui con rara loro dilettazone possono i Lettori trarre utilissimi consigli per ben reggere se stessi, e per ben governare altrui. Chi perciò in somigliante maniera, ma però in versi, e in un Poema ancor continuato, a cui servisse d'orditura qualche Fatto vero, ed Istórico, o pur favoloso, facesse leggiadramente intessere queste vaghe Immagini di pratica Filosofia, oltre al giovare assaiissimo alla Repubblica, e apportarle gran

gran diletto, occuperebbe ancora fra i nostri Poeti un seggio finora vacante.

Altrove s'è detto, che il nostro Teatro non è peranche arricchito di perfettissimi componimenti Comici, e Tragici, e che si potrebbe in tal navigazione sperar molta gloria dai nostri Poeti. Lasciando perciò di più parlarne, soggiungo ora, che lo stesso potrebbe avvenir della Satira. Non è l'Italico Idioma nel trattar questa materia finora giunto a toccar le Colonne d'Ercole; nè può esser vantato degli Orazj, e nè pur de' Giovenali, avvegnachè le Satire dell'Ariosto sieno assai commendabili, e piacciono forte le facete del Berni e d'altri parecchi Autori. Verisimilmente però noi ora non potremmo invidia ai Latini, se quel valentuomo, che col finto nome di Serrano ha composto, non ha molto, alcune bellissime Satire, più tosto avesse voluto adoperare in esse il suo materno, che il Latino Linguaggio, e come ragion voleva, avesse usato minor mordacità, e maggior modestia ne' moti. Ma non è difficile il saper la cagione, perchè in Italia la Tragedia, la Commedia, e la Satira non si sieno condotte ad una gloriosa maturità. Alle prime è mancato lo sprone, spendendosi ora tutte le ricompense, e gli applausi dietro alla Musica Teatrale; e alla seconda si è posto un gagliardissimo freno dalle Leggi divine, e umane. Questa per soverchio timore, e quelle per mancamento di speranza non si sono innalzate. Nulladimeno qualor la Satira, che veramente oggidì è assediata da parecchi pericoli, si volesse trattar colle regole degli uomini d'Onore, io non so vedere, perchè ella non potesse francamente comparire in pubblico. Ha il Satirico da porre in versi, non tutto ciò, ch'egli fa, ma tutto quello, che onoratamente si può. Non ferir determinate persone, e molto meno i Principi, che oltre all'essere di genio delicatissimo, esigono rispetto da tutti gl'inferiori; non offendere la modestia con oscene parole, con disonesti racconti; non mettere in canzone le sacre cose, nè mordere que' biasimevoli costumi, i quali benchè sieno de' Religiosi, e non della Religione, pure negl'ignoranti, e sciocchi imprisono qualche non buon concetto della Religion medesima; ha in una parola il Satirico da operare in guisa, che non si possa mai dire.

Cb' egli d'ognun voglia scoprir gli altari,

Nè che tutti rubato e del Pistoja,

E di Pietro Aretino abbia gl'avmari.

Anzi non dovendo l'uomo conoscente del Giusto, e studioso del verace Onore, giammai mordere altrui, solamente per mordere, affine

Tom. IX. P. II.

L

di

di non incortere nell'infamia di maldicente, e maligno, ragion vuole, che nella Satira per quanto sia possibile, si conservi la Carità Cristiana, e che si faccia la guerra ai Vizj, non ai Viziosi. Perchè tutti siamo naturalmente ambiziosi, tutti ancora naturalmente amiamo la Satira, sia questa o da noi, o da altri maneggiata, sol però contro i difetti altrui; perchè ci piace di veder gli altri dalla sferza Poetica umiliati, e renduti nel paragone inferiori a noi stessi. A questo vilissimo affetto non ha da servir la Satira. Il suo vero fine è quello di corregger dolcemente i vizj altrui, e di gentilmente mordere, movendo ne' Lettori un'innocente riso. Perciò le punture Poetiche non hanno da penetrare infino al sangue, e son vietati dalla miglior Filosofia que' ciechi fendenti di scimitarra, che si scaricano contro chiunque s'incontra. Dee la Satira più tosto essere un giuoco di spada, il quale apporti diletto, non una sanguinosa battaglia, che spiri dispiacevole orrore. Sempre dunque si tratterà senza rischio veruno, e con gloria molta quest'Arte, quando col suo piccante, ed acuto, si congiunga la gentilezza, e la delicatezza del mordere; quando si tratti con gioivialità pacifica la sferza, burlando, e scherzando, come per l'ordinario suol fare il giudizioso Orazio; non con isdegno, e viso brusco, siccome fa Giovenale, e più di lui il Rosa. Egli è certissimo, che

..... *Ridiculum acvi*

Fortius, & melius magnas plerumque secat res.

E una sì bella, e fina, ma rara Virtù parmi che si ritruovi nelle Satire Francesi del Sig. Boileau, il quale però prese a schernire più i difetti piccioli, che i vizj del secolo. Parmi ancora, che la medesima finezza di mordere con grazia, senza lasciar lividore nelle genti morse, apertamente si miri nelle Satirette piacevoli del Maggi, come nella sua Vita accennai. E in ciò buon discepolo suo è stato, ed è a mio credere l'Abate Francesco Puricelli, di cui abbiamo alcune Poesie in questo genere molto galanti. (a)

Sì gagliarde son le ragioni, che l'acutissimo Castelvetro, e dopo lui alcuni altri Autori han pubblicate per provare, che le Scienze, e le Arti non debbono, o possono esser materia, o soggetto di Poesia, che non oserei oppormi a cotal sentenza; quantunque di sommo peso mi pajano ancor le ragioni recate in contrario dal dottissimo Francesco Patrizj nel lib. 6. 7. e altrove della Poetica disputata.

Nul-

(a) In materia di Satira giudiziosa, e piacevole, è eccellente a' nostri giorni ne' suoi Capitoli Burleschi Giovan Battista Fagnoli Fiorentino.

Nulladimeno quando il ben'accorto Poeta sapesse, non colla maniera Scolastica, ma con amena, e differente manifattura trattar le dette Scienze, ed Arti; quando egli sapesse in versi renderle chiare, e intelligibili allo stesso rozzo popolo; e finalmente quando egli congiungesse alla Materia gran novità d'Artificio, e d'invenzione, onde l'opera sua divenisse molto dilettevole: io non farei tanto scortese, che volessi affatto escludere dalla Repubblica de' Poeti questo ingegnoso Artefice. Porto perciò opinione, che in due maniere si potesse dar quell'aria Poetica, e forza di dilettae agli argomenti suddetti. O con trattarli ordinatamente, come fece Virgilio la Coltivazion della terra, e di quando in quando, anzi ben sovente, mischiarvi degli Episodj, delle Favolette, delle Storiette, e altre utili, e dilettevoli invenzioni della Poetica Fantasia convenienti al soggetto, come han fatto felicissimamente in versi Latini il Fracastoro, e il P. Rapino. O pure (e tal modo farebbe via più Poetico dell'altro) con inventare, o scegliere consigliatamente qualche Fatto, ed avvenimento, in cui secondo le diverse congiunture, ed azioni s'innestasse quell'Arte, o Scienza, che fosse proposta, senza che il Poeta mostrasse di trattarla *ex proposito*. Così qualora volesse farli un Poema sopra la coltivazion de' Campi, degli Orti, de' Fiori, o degli Agrumi; sopra la Caccia sì delle fiere, come degli uccelli, o sopra la pescagione; o pur trattare in versi la Teologia, la Filosofia Naturale, o Morale, come ancor la Geografia, l'Astronomia, l'Arte Militare, la Nautica, le Leggi de' popoli, ed altre simili Scienze, ed Arti, converrebbe secondo questa Idea immaginare, o pur trovare qualche azione umana dilettevole, e capace di servire per sì fatto modo all'intenzion del Poeta, ch'egli vi potesse acconciamente inferir quell'Arte, o Scienza, ch'egli avesse presa a trattare. Poi dovrebbero accoppiare alla Materia somma chiarezza, ugual varietà, e abbondanza di gentili invenzioni. Io so, che il Bembo nelle sue Prose, e altri valentuomini han biasimato Dante, perchè mentre egli nel suo Poema *ha voluto mostrar d'essere di ciascuna delle sette arti, e della Filosofia, e di tutte le Cristiane cose Maestro, men sommo, e men perfetto poscia è stato nella Persia*. Ma se, come altrove abbiám detto, avesse voluto Dante adoperare alquanto più l'Ingegno Amatorio, e si fosse studiato di chiaramente dipingere que' pezzi d'Arti, e Scienze, ch'egli andava incastrando nel suo Poema, io vo ragionevolmente credendo, ch'egli non solo avrebbe schivata somigliante accusa, ma si sarebbe ancor guadagnata in ciò gran lode, e lode d'eccellentissi-

mo Poeta. Si può comparir Filosofo, Teologo, e Maestro dell'Arti tutte in Poesia, e nel medesimo tempo essere buon Poeta, purchè s'adornino con bizzarra novità; e si trattino in tal maniera le cose, che lo stesso popolo senza pena possa comprenderle, e comprendendole sentine diletto. La maniera dunque di trattar sì fatte materie in Poesia ha ben da essere differente da quella, con cui si trattano sopra la Cattedra. La Poesia le dee dipingere con vaghissimo stile, con ingegnose, e fantastiche invenzioni, e dar loro un color dilettevole, che sommamente faccia piacerle ancora ai meno Intendenti. Che se la Materia non è capace di questi ornamenti, il Poeta volentieri l'abbandona, seguendo il consiglio d'Orazio:

Et quae

Desperat, tractata nescere posse, relinquit.

Non si convengono perciò alla Poesia i termini Scolastici, e quel Linguaggio particolar delle Scuole, parte nato dall'ignoranza de' secoli trapassati, e parte istituito dall'intemperanza de' Peripaterici dopo il 1200. per brevemente esprimere la sottigliezza de' loro interni concetti; poichè non essendo questo intelligibile al popolo, a cui principalmente s'affaticano i Poeti di piacere, non può per conseguente arrecare altro che noja, e dispetto. Si abborrisce ancora per la medesima ragione dalla Poesia, tanto la Metafisica quanto la Matematica speculativa, l'Aritmetica, la Geometria, e simili Arti, che non si possono con sensibili colori, e parole intelligibili dipingere al popolo. Le altre Scienze, ed Arti per lo contrario son vedute con buon'occhio da' Poeti, e da' lettori de' Poemi, quando però sieno vestite con grazia, chiarezza, e leggiadria dell'Ingegno Amatorio. Se il Comento è lor necessario, facilmente si smarrisce tutto il merito, e la bellezza loro in versi. E volesse Dio, che il mentovato Dante avesse a ciò posto mente. Troppo egli appare alle volte oscuro, non al fol rozzo volgo, ma eziandio agl'Intendenti medesimi, usando il barbaro Linguaggio delle Scuole, sommamente disdicevole al genio della Poesia. Nel che indarno per mio giudizio s'affatica il Mazzoni di difenderlo nel lib. 5. cap. 3. della Difesa, inutilmente provando, che la Filosofia sta bene colla Poesia, e che senza essa nulla varrebbero i versi. Questo non è il difetto di Dante, ma bensì l'aver trattato molte cose Filosofiche, e dottrinali in versi con termini Scolastici, e barbari, con sensi oscuri, e per modo di disputa, come s'egli fosse stato in una Scuola di qualche Peripaterico, e non tra le amenità di Parnaso. Che se trattandosi nella maniera da noi poco fa divisa

divisate le Scienze, e l'Arti, persisterà tuttavia qualcuno in dire; che non perciò potrà conseguirsi il titolo di vero Poeta, ripugnando a ciò il silenzio, e forse le parole d'Aristotele: io il pregherò di leggere la Deca della Poetica disputata del sopra menzionato Francesco Patrizj, ove per avventura potrebbe cangiar opinione. E finalmente non farà se non bene, ch'egli produca in mezzo qualche fede giurata del medesimo Aristotele, per cui si faccia palese, ch'egli abbia escluso dal Regno Poetico tali componimenti, avvegnachè possano arrecar gran diletto, col contenere una lodevole invenzione, e finzione, e coll'essere ne' sentimenti, nella Favola, e nel fondo dell'opera affatto Poetici. Alcuni Scrittori esclusi dal numero de' perfetti Poeti, come Elio, Lucrezio, Marilio, Lucano, e i loro simili, altro non fecero, che mettere puramente in versi la Storia Naturale e altre Scienze, o avvenimenti Istorigi, onde meritano presso alcuni il solo nome di verseggiatori. Noi richiediamo invenzione, finzioni, e altri diversi condimenti in cotale materie. Non caderebbe dunque sopra sì fatti disegni l'Aristotelica censura; e finalmente non si ha sempre torto, qualor non si segue l'opinion d'Aristotele.

Quante altre maniere d'accrescere l'erario del Parnaso Italiano ci sieno, più facile sarà ai sublimi, o fortunati Ingegni il conoscerlo in pratica, che a me il dividerlo in Teorica. Stendendosi la vista de' grandi uomini per gl'immensi spazj del Bello, possono essi scoprire miniere preziosissime non ancor toccate da alcuno, e trovarne più nuovi, incogniti all'antichità medesima. Non si conobbero dagli antichi Poeti i Drammi Pastorali; contuttociò i nostri Italiani, e più di tutti la mente vasta di Torquato Tasso penetrò sì avanti per tal cammino, che forse non lasciò ai posteri speranza di avanzarlo. Pareva altresì, che non dovesse mai l'Italia moderna pervenire alla gloria dell'antica Italia, e della Grecia nell'Epico Poema; e pure il Tasso medesimo, se non uguagliò Virgilio, almeno vi s'appressò non poco; e certamente si lasciò addietro in molte cose il divino Omero. Ancora Dante, il Petrarca, il Chiabrera, il Tassoni, il Maggi, e altri gloriosi Eroi dell'Italica Poesia, o scoprirono nuovi Mondi, o fecero comuni alla nostra Lingua i pregi delle antiche, tanto adoperarono co'lor valorosi Ingegni. Altrettanto ancora faranno i Successori nostri, se d'uguali forze saran provveduti; e se dalla servile imitazione de' vecchi sapranno felicemente passare alla gloria di nuovi Inventori, avendo sempre davanti gli occhi la riflessione saggia di Quintiliano, che *nihil crescit sola imitatione*. Ma si richiede coraggio in
 sì fat-

sì fatta impresa. Non molto cammino potran far coloro, che spaventati dal mirar la gloriosa carriera de' primi, sempre si faran tenere, per dir così, dalla balia per le maniche del sajo. Bisogna sciogliere da se stesso i passi, tendere in alto, scoprir nuove strade, in guisa però, che volendo abbandonare il sentiero degli Antenati non ci conduca la troppo ambiziosa, e mal'accorta Fantasia ad un funesto naufragio, come tante volte avviene, ed è avvenuto nel Secolo trapassato a più d'uno. Quando anche non venga fatto agl'Ingegni valorosi di toccar la cima del Monte, *altrius tamen ibunt* (dirò con Quintiliano) *qui ad summa nitentur, quam qui praesumpta desperatione quo velint evadendi, proinus circa ima subsisterint*. E ciò, che dico dell'arricchire il Parnaso d'Italia coll'invenzione di nuovi soggetti, e Poemi, si dee stendere parimente allo Stile. Nella Lirica è ottimo quello del Petrarca, e come tale da noi si venera; ma non è il solo ottimo. Altri sentieri ci sono, altri se ne possono scoprire, degni di non minor commendazione; e quando altro non ci fosse, almeno l'Anacreontico, e Pindarico, tuttochè molto differenti, possono mettere in dubbio la palma. Nè la riverenza de' primi Maestri ha da porre in ceppi l'altrui valenza. Anzi, perchè essi pure divennero famosi con ispiegar le penne colà, dove niuno era peranche salito, noi imitando questo lor fortunato ardire, dobbiamo studiarci d'accrescere nuova gloria al secolo, e di conseguir lode più tosto di primi capitani, che di fedeli seguaci.



CAPITOLO OTTAVO.

Della Lingua Italiana. Pregio di chi ben'usa le Lingue. Lingua Volgare diversa dalla Gramaticale. Sentenza di Dante confermata. Utilità di chi studia le Lingue. Vocabolario della Crusca lodato. Non essere il secolo d'oro della nostra Lingua quel del Boccaccio. Difetti degli antichi. Contraffegni della perfezion d'una Lingua. Secolo d'oro dell'Idioma Italiano dopo il 1500. Opinione del Salvini disseminata. Lingua de' moderni più da imitarsi, e necessità di studiarla.



ALLA perfezione della Poesia concorre non poco, e suol'essere di sommo ornamento il buon'uso delle Lingue. Perciò farei torto al desiderio, che ho di veder perfezionata la Poesia d'Italia, se non favellassi ancora del nostro Linguaggio. E primieramente bisogna confessare, che non è ugualmente gran lode il saper ben parlare, e scrivere Italiano, come è gran biasimo il non saperlo. Così diceva Cicerone della Lingua Latina: *Non tam praeclarum est scire Latine, quam turpe nescire*. L'obbligazione, che tutti hanno di ben sapere la loro Lingua, diminuisce in parte il merito del saperla. Sembra nondimeno, che a' nostri giorni non debba riputarsi poco pregio fra gl'Italiani questa conoscenza, da che nel secolo prossimo passato non pochi furono coloro, che la trascurarono, e oggidì ancora non pochi fanno lo stesso. E questa medesima ragione fece pur dire al mentovato Cicerone, che nel suo tempo il ben parlar Latino era molto da commendarsi. *Ipsum Latine loqui est in magna laude ponendum, sed non tam sua sponte, quam quod est a plerisque neglectum*. Per gloria dunque, ma più per obbligazione han da coltivare i veri Poeti, o per dir meglio ogni Scrittore Italiano, lo studio della Lingua nostra. E certamente non è egli gran viltà, che taluno si metta a scrivere nel proprio suo Linguaggio senza saperlo? Quando questo bel pregio manchi ai nostri Versi, anzi ad ogni Prosa, nè quelli, nè questa faranno giammai reputati perfetti. Imperciocchè io ben concedo, che per cagione della materia, e del massiccio delle cose, non per la coltura delle Lingue gli Scrittori divengono gloriosi. Soleva ancor dire il Card.

Card. Sforza Pallavicino: *ch'egli non faceva gran conto del Linguaggio o barbaro, o nobile, o scorretto, o forbito; poichè quando anche Aristotele avesse scritto in Lingua Bergamasca, egli meriterebbe d'esser più letto, che qualunque altro, che avesse scritto con più riguerdevole, e pulita favella.* Ma si vuol ancora concedere, che molto minor merito ha chiunque solamente fa distendere in carta un perfetto ragionamento, che non ha chi eziandio fa stenderlo con Linguaggio corretto, e nobile. Nè lo stesso Aristotele, se in Lingua Bergamasca avesse dettato i suoi libri, farebbe letto con tanta cura dagli uomini in quello Idioma, quando i medesimi suoi sentimenti, e Libri si poteffero leggere in altra Lingua più nobile, e pulita, nè sì rozza, come quella di Bergamo. Altro dunque non intese il Pallavicino, se non che principalmente si dee stimare il valor della materia scritta. Ma non negò egli, che non crescesse il pregio della detta materia, se questa ancora si trattasse con purgata, elegante, ed eccellente favella. E che questo fosse il suo sentimento, lo mostrò col proprio esempio, avendo, come ognun sa, scritto con assai leggiadria, e osservazion della Lingua Italiana l'Opere sue volgari. Sicchè fa bensì di mestiere agli Scrittori lo studiare il massiccio delle cose, ma però senza trascurar l'ornamento esterior della Lingua. Non può dirsi, quanta nobiltà, e vaghezza ricevano le materie dal buon uso delle parole, e delle frasi. Questo solo fa talvolta avvenenti, leggiadri, e preziosi i versi, come si pare in alcuni del Petrarca, i quali non dal senso, ma dalle gentilissime sue locuzioni riconoscono la lor bellezza. Per lo contrario, mancando il condimento della Lingua, molto men piacciono a chi ha buon Gusto i versi, tuttochè ingegnosi, e con buona vena composti. Gran fastidio altresì pruovano gl'Intendenti faggi, allorchè prendono a leggere qualche dotto componimento, se si avvengono tratto tratto in parole straniere, barbare, o troppo plebee, cioè in Barbarismi, o pure in isconcordanze, o sia in Solecismi.

Nè già s'avvisasse alcuno, che per ben'iscrivere in Italiano bastasse apprendere la Lingua nostra o dalla balia, o dall'uso del favellar civile. Vi si richiede ancora non solamente la lettura de' più scelti, e puri Scrittori, che s'abbia l'Idioma Italico; ma lo studio eziandio delle Regole Gramaticali. Senza questi ajuti infin gli stessi Toscani non possono aspirare alla gloria di scriver bene, quantunque la Natura dia loro col latte un Linguaggio, che più d'ogni altro in Italia alla perfezione s'accosta. Ciò si confessa dai medemi, e specialmente.

cialmente da Benedetto Varchi, il quale essendo Console dell'Accademia Fiorentina in una sua Orazione così lasciò scritto: *Non vorrei già, che alcuno di voi credesse, che a noi nati, ed allevati in Firenze, per succhiare insieme col latte dalle balie, e dalle madri la nostra Lingua, non facesse mestiero di studiarla altramente (come molti falsamente si persuadono).* Conciosia che per lo non vi metter noi nè studio veruno, nè diligenza, sento molte volte (oh nostro non men danno, che biasmo!) barbari, e forestieri nella nostra Lingua medesima. E questa questa sola è la cagione, che gli strani, i quali succome in maggiore stima la tengono, e assai più conto ne fanno di noi medesimi, così vi spendono intorno molto più tempo, e fatica, non pure la scrivono meglio, ma ancora (vagliami il vero) più correttamente la favellano, che noi stessi non facciamo. Che se tanta necessità di studiar la Lingua hanno i Fiorentini, e Tolcani stessi, cotanto privilegiati dalla Natura: quanto più ne avranno coloro, che nascono in Città, o Provincie d'Italia, ove son corrotti, rozzi, e difettosi i Dialetti della Lingua, e dalle balie questi soli s'insegnano? Si ha dunque da ricorrere allo studio delle Regole Gramaticali (a), e alla lettura de' migliori Maestri, o Autori del Linguaggio Italiano, affine di conseguire il bel pregio di scrivere pulitamente in esso.

E tanto più s'imo io di dover raccomandare agl'Italiani tutto lo studio della Gramatica nostra, quanto più mi par vera l'opinione

Tom. IX. P. II.

M

di

(a) Si ha dunque da ricorrere allo studio delle Regole Gramaticali. Le Regole Gramaticali del Linguaggio Italiano, tutte son tratte dagli Autori Toscani, o Italiani, che parlavano Toscano, nel 1300. quando non solo gli Autori, ma tutti quei del volgo, parlavano puro, e corretto, come si può vedere da chi che sia ne' Mss. del 1300. E da quelli unicamente le trasse il Bembo, e dopo lui tutti i Gramatici Italiani finora. I migliori Maestri, e Autori del Linguaggio Italiano, sono i tre Maestri, Dante, Petrarca, e Boccaccio, per tali dal Bembo Veneziano, dall'Alunno Ferrarese, e dagli altri Italiani, riconosciuti. E da quelli, e da quel tempo unico di nostra Lingua, cioè del 1300. nel quale si scriveva da tutti senza discordanze, si sono tratte le Regole del ben parlare, fino a che non venga nuova Gramatica, che autorizzi l'incertezza delle conjugazioni, e de' tempi, la quale non si trova in niun'altra Lingua. Poichè i Francesi, e gli Spagnuoli le conjugazioni loro hanno certe e fisse; e noi no, se non in quanto Italiani le Gramatiche; e soli quelli del 1300. le avevano, e parlavano bene, e senza Solecismi propri di tutti i Secoli successivi, senza che vi fosse alcuna Gramatica, la quale solamente allora comparisse, quando la Lingua è scaduta, e ci è bisogno di rimetterla su, come fece il Bembo, che liberò la Lingua Italiana dall'imbarbarimento del 400. con rimontare alle pure sorgenti del 300. Quello Secolo del 300. netto, e esente da ogni macchia di Solecismi, non s'è mai più veduto in viso. Ma quando dico del 300. intendo de' Tesi scritti a penna; poichè gli stampati non sogliono esser gran fatto sicuri; che ognuno ha voluto guastare quel che non intende, rimodernare, e corrompere, credendo di fare più intelligibili, e leggibili, e in conseguenza più spacciabili i Libri. E molte volte i Libri, che son buoni pe' dotti, non son buoni per gli Stampatori; per ciocchè i dotti son pochi, ed essi han bisogno dei più, per venderne maggior numero.

90
DELLA PERFETTA
di Dante (a) nel libro intitolato *de Vulgari Eloquentia*, *sive idiomate*,
o fia

(a) Che Dante facesse un Libro, o Trattato Latino, come il Boccaccio dice nella Vita del medesimo Dante, che *de Vulgari Eloquentia*, non fa, che quello dato fuori dal Corbinelli, intitolato *De Vulgari Eloquentia*, *sive Idiomate*, stampato in Parigi nel 1577. sia l'istesso, tradotto dal Trissino, secondo che pare che siasi il Corbinelli. Il Manuscritto uscì dalla Libreria del Corbinelli, e da lui è detto *antico ed antico*. Siechè credendosi per vero e legittimo parto di Dante, alla sola fede del Corbinelli si dee stare. Quai, che danno eccezione al Simbolo di S. Aranasio, dicono, se ben mi ricordo, che vi è un passo, che pare, che oppugni l'Eresia de' Monotheliti, che fu più Secoli dopo. Così dissi io, per mettere in dubbio, se non altro, l'autorità di questo Libro; eh' egli vi ha cosa appartenente a questioni nate dopo più Secoli, quando il comporre in Volgare tra i dotti s'era più messo in uso, e che la Critica vi s'era aggiunta. Tre Fiorentini, l'autorità de' quali non è così disprezzabile, insigni pe' loro Componimenti, che sono alla luce, questo Libro anno per ipurio, e con false ragioni lo provano. Il primo è Lodovico Martelli in una sua Lettera, stampata in Firenze, al Cardinal Ridolfi, che è una Risposta alla Epistola del Trissino delle lettere nuovamente aggiunte. L'altro è Benedetto Varchi nel Dialogo intitolato *l'Ereolano*. E l' terzo Don Vincenzo Borghini rapportato ivi dal detto Varchi. Il Martelli trall' altre dice: *E qui paria forse nuovo a costoro, che lo così risolvono mi opponga a quello, ch' ei dicono, che ha lasciato scritto Dante nel suo Libro de Vulgari Eloquentia. Alli quali io vorrei ben dire, ch' io vorrei altra segnale, che il titolo, a farai conto, che così fatta Opera di Dante sia ec. E appressa: E non si trova, che altrove nè Dante, nè altri ricordi la Corrigiana Lingua. Per questo egli ne doveva fare ricordo. Egli appresso viene a dire le ragioni, che il muovono a risolvire quel Libro; come sarebbe, che egli non parli niente di quella sua Lingua Corrigiana nel Convivio, ove a lungo si scuta, perchè abbia fatto quel Comento, non come si solea fare, in Latino, ma in Volgare; e a pieno tratta di essa Lingua Volgare. E l' bialimare *Mamurra*, e *Intreque*, come vocaboli Fiorentini. (E di vero questo *Intreque* apparisce nel primo verso del Pataffio di Ser Brunetto, Mili. appresso di me, che io feci copiare con alcune mie osservazioni, e mandai a Monsignore Severolo, Prelato, oltre all' altre infiniti sue doti, della Lingua nostra amatissimo. E io per me credo, che sia fatto dal Latino *tuter hoc, in questo, e, in questo mentre*. Il primo verso di questo Pataffio, intitolato così, io mi penso, perchè essendo testato tutto di gerghi, e vocaboli Fiorentini, anticati forse anco allora in parte, e dismessi, somigli gli antichi Epitaffi; è quello *Squasimodo, intreque, e a fusione*. La prima voce vale: *scusimi Deo*, cioè Dio; e dicesi, quando si vede qualche cosa strana, e che con *vera durezza* est. *Intreque, in questo mentre. A fusione, Franze e fusione, guzi ad effusione, in copia*. Giovanni Villani: *E giarvellati a fusione*. La parentesi è un poco lunga; ma ho fatto per dare un saggio di questo Libro del Maestro di Dante.) Ora, per tornare, il bialimare il vocabolo *Mamurra*, come Fiorentino plebeo; e poi metterlo in una Cantone: *Cui gli dati d' Amor già mi manca* e *Intreque*, parlo nella Commedia: *Ni perlatonno, e audelmo intreque*, quantunque egli l'abbia intitolata *Comordia*; per potere per avventura usare stile, e parole non illustri, nè proprie del Tragico: che perciò il Poema di Virgilio egli chiama *Tragelia* per lo stile illustre: pare, che repugni al bialimare quello vocabolo, che positivamente egli qui fa. Lo stesso dice il Varchi a carte 332. del suo Dialogo Ereolano. E prima a carte 47. fa dire al Caro: *C. lo per me, senza volere udire più, mi rifiuto, e costringo, che quell' Opera non sia di Dante*. Polizia a Annibal Caro il medesimo Varchi soggiugne: *V. E. così dicono e credono molti altri; e quello, che muove me grandissimamente, è l'autorità del molto Reverendo Don Vincenzo Borghini Priore dello Spedale degli Innocenti, il quale essendo dottissimo, e d'ottimo giudizio, così nella Lingua Greca, come nella Latina, ha nondimeno letto e osservato con lungo e incredibile studio le cose Toscane, e l' antichità di Firenze diligentissimamente, e fatto sopra i Poeti, e in specialità (dee dire e in specialità) sopra Dante incomparabile studio, nè può per verso alcuno recarsi a credere, che tale Opera sia di Dante; anzi o si ride, o si maraviglia di chi anche lo dice: come quegli, che oltre le ragioni dette, offensa non solo non aver mai potuto vedere, nè mai udito, che uno del mondo veduto mai abbia,**

pp

o sia della volgare Eloquenza. Divide egli in due spezie il parlar
M 2 d' Ita.

per moltissima diligenza, che usata se ne sia, il proprio Libro Latino, come fu composto da Dante; onde quando s' non ci fusse altro rispetto (dice egli, che mille ce ne sono) l' avrei volti così a bella posta celato, farò sempre con ogni buona ragione sospettare ciascuno, che o s' l' abbia tutto finto a gusto suo, pigliando qualche accidente, e mescolandovi qualche parola di quei tempi, per meglio farlo parere altrui di Dante; e che se pure s' l' ebbe mai, egli l' abbia anzi mandata fuori, come è tornato bene a lui, e non come egli stava. Così il Varchi, il cui Ercolano uscì alle belle stampe de' Giunti in Firenze l' Anno 1570. E l' Anno 1577. il Corbinelli mandò fuori l' originale detto da lui *versum & uicium* di Dante de' *Vulgaris Eloquentia* in Parigi. Usa parole strane, come nel Lib. 1. Cap. 1. *possonare*, che li trova però anche usata da Svetonio, per quel che i Francesi dicono *empoisonner*, dare una pozione, o beveraggio avvelenato, avvelenare. Il Volgarizzamento stampato in Ferrara del 1587. *dar aere, dar bene, o, dare a bere*. Nel Lib. 2. Cap. 4. in principio: *Quoniam quidam apotiazimus, extrinsecus qui sunt aulici digni vulgari*. Il Volgarizzamento: *Dapicchiè havemo districando approvato, quali uomini siano digni del Volgar aulico*. Mostra l'Interprete d' aver letto *approbavimus*. Ma io penso, che sia voce fatta dal Francese *spuifer*, malamente barbarizzata: che se s' avesse avuto a mettere in buon Latino barbaro, io l' avrei detta non *apotiere*, ma *expurare*, quasi *spozzare*, cioè votare porzo. Il buon Latino, *exaurire*; il Francese odierno *spuifer*, o *twiser*. Se avesse voluto dire *appoggiare*, *appuyer*, confermare, stabilire: avrebbe detto *adpediavimus*, voce barbara formata dalla buona Latina *pedium* per luogo rilevato, da cui *Poggio*. Qui s' adatta più l' *spuifere*, che l' *appuyante*. Nel Cap. 7. del Lib. 2. ove la Traduzione dice: *alcuni usati e rabbeffati riconosciamo* (parla de' vocaboli): il Tello ha: *quendam hirsuta, & rebueta festinavit*: che pare che sia similmente fatto dal Francese. Da Freine nel Glossario alla Voce *Reburrus*: *Galli dicunt Reburrus, qui est les cheveux rebournez, vel rebouillez*. Talchè potrebbe parere il Libro forgiò in France. In più luoghi, come nel Cap. X. e 17. del Lib. 1. nel Cap. 2. del Lib. 2. non si vede nominare col proprio nome di Dante, ma circoscriverli con quello di *Amico di Cino*. Pare, che sia fatto a posta, avendo chi il finse, non istimato dicevole, che egli addirittura, lodandosi, si nominasse. Pure nel penultimo Cap. del 2. Libro palesemente si cita, ricordatosi del soprannome postoli di *Amico di Cino*. Dalla Francia sono usciti in questi ultimi tempi due antichi similmente e ugni Manoscritti, l' uno di Lattanzio Firmiano de' *mortibus Persecutorum*, citato da S. Girolamo nel Catalogo degli Scrittori Ecclesiastici; e fino a ora in vago desiderato, dalla Biblioteca copiosissima di Colbere pubblicato dal Baluzio; e fu tradotto galantemente in Francese, e giustissimamente in Inglese. E lo stile Latino candido, e sacondo, e le particolarità storiche, che vi sono, l' hanno fatto credere per legittimo. L' altro è frammenti di Petronio, trovati, si dice, in mano ad un Rinnegato Greco a Belgrado nel 1688. e dati fuori colla Traduzione, e con Annotazioni da Monsù Nodot a Colonia nel 1694. Nella Lettera Dedicatoria a Monsù Charpentier Direttore dell' Accademia Francese il pubblicatore di questi frammenti, che riempiono le lagune di Petronio, dice: *le ne croy pas, que nos Critiques aient s' elever contre ces enfans legitimes, à l' exemple de Messieurs de Valois, & de Prougenesil, qui se figurent pour disputer sans aucun fondement la legitimisation du fragment trouve a Trau en Dalmatie, il y a environ 27. ans, soutenant, qu' il avoit été composé par un faux Petrone. Non, dis je, ils n' entreprennent point d' attaquer ceux cy; ils auroient le chagrin de se vouloir confondre, par l' uniformité du style, par le même esprit, qui conduit cet ouvrage, & par les propres phrases, & les mêmes expressions de l' Auteur. Vous les reconnaîtrez d' abord, Monsieur, vous qui le cherchiez & entendez parfaitement. Quello è un cantare la vittoria, come si dice, innanzi alla Rotta, e senza che se ne apportì una minima prova, volere che altri lo creda colla semplice parola. Quello che indusse il Valesio a censurare il frammento Trazarino, come supposto, indurrà, credo io, chiunque senza prevenzione leggerà questi frammenti di Belgrado, a credere, ch' ei sieno illegittimi; perciocchè non hanno l' aria, né il carattere di Petronio, nobile, saporito, frizzante. Vi sono de' Barbarismi, come *curisitas*, che i buoni Latini prendono per sottigliezza, o sottile e diligente ricerca, *curisitas*, pretio quel per quel che i Francesi dicono*

d'Italia (a): cioè in quello, che senza altra regola, imitando la *Balia*,

dicono *curiosità*, e noi *curiosità*. *Repudiata propositio, accepta propositio, la propositio regere, la propositio accepta.* *Astutus iurium declaravi, quae nullum placuit.* *Balla:* la frase è per tutto pedestre, e poco Latina; e non ci va altro, che confrontare l'antico con questo novello pollicetto Petronio; e sarà chiarissimo ciò ch'io dico. Prima dunque di fondare la sua intenzione sopra autorità tratte da quello Libro de' *Vulgari eloquentia*, essendo così controverio, bisognerebbe legittimarlo con rispondere alle obbiezioni, che gli son fatte, e con provare, che egli veramente sia tale, quale s'intitola. Anche il Libro de' *Consolatione* di Cicerone portava il titolo d'un vero Libro; e fu riprovato, e creduto del Sigonio. Ma quando anche il Libro fosse di Dante, ci è da opporre Dante a Dante medesimo: il quale oltre il *parlar Tosco*, e la *loquela Fiorentina*, menzionati nella sua maggior Opera, egli si mostra avere scritto non in questo Volgare, cardinale, zulico, e come egli lo chiama *Curiale*, cioè cortese; ma nel Volgare Toscano, e Fiorentino.

(a) *Divide egli in due specie il parlar d'Italia ec.* Il Tello così dice: *Vulgarem latinum asserimus, quam sive omni regula, nutrimus imitantes, accepimus. Est & inde alia lecutio secundaria nobis, quam Romani Grammaticos vocaverunt. Hanc quidem secundariam Graeci habent, & alii, sed non omnes.* Vi sono alcune Lingue, o vogliam dire Nazioni, che hanno la Lingua Volgare, cioè quella, che da loro si parla comunemente, e la *Litterale*, che si conserva ne' Libri, e che s'impara con regola; e chi la parlava, si diceva parlare per *Grammatica*. Così gli Arabi, i Siri, i Greci, i quali ultimi anno l'antica, che si chiama da loro *Hellinica*, e la moderna, che si dice *Greco volgare*, e chiamasi da loro *Romæica*, cioè Greca de' tempi bassi, ne quali, trasferitosi l'Imperio da Roma a Costantinopoli, i Greci si cominciarono a domandare *ῥωμαιοί*, onde alla Tracia venne il nome di Romania. Quindi prese uno sbaglio grandissimo un grand' Uomo, che disse, che la Chiesa Siriaca avea presi molti riti dalla Chiesa Romana; quando dovea dire, come è la verità, dalla Chiesa Greca; ingannato dalla voce *Romæica*, che avea messa in sua Lingua un Patriarca Caldeo. Dalla corruzione della Latina, siccome vennero altri Volgari, come lo Spagnuolo, che il suo Volgare chiama perciò *Romance*, cioè Romanilmo; e il Franzese: così l'Italiano. I primi racconti, che non in Latino, ma nelle Lingue Volgari si fecero, per questo furono detti Romanzi. E a me venne in certo modo da ridere una volta: che in una Dottrina Cristiana in Ispagnuolo, dopo aver messa l'Ave Maria in Latino, poi veniva il titolo: *Ave Maria ex Romance*: che a noi *Romance* suona Composizione favolosa: e a loro, *Lingua Volgare*. È curiosa l'intitolazione del Volgarizzamento antico delle Vite di Plutarco, Mit. appresso di me. *Qui comincia la Cronica di Plutarco, la quale fu tradolata di Grammatica Greca in Volgare Greco in Rodi per uno Filosofo Greco chiamato Damito Talodiqui; e di Greco fu tradolata in Aragonesse per uno Frate Predicatore Vescovo di Tudernopolis, molto sufficiente Greco, e Clerico in diverse Scienze* (Clerico volea dire Letterato; siccome *Lais*, Idiota) *e grande Maniagrafo esperto in diverse Lingue ec.* Grammatica presso a' nostri antichi volea dire il Latino, come si può vedere nel Vocabolario; e l'opponere al Volgare. Ecco quel che vuol dire Dante: Noi Latini, o Italiani, abbiamo due Lingue; una *Volgare*, la quale apprendiamo senza regola alcuna dalle balie; e quella è la nostra primiera Lingua. L'altra Latina, la quale si chiama *Grammatica*; e s'impara con regola; e quella è secondaria a noi, perciocchè s'impara dopo. Ora di questi due parlari dice il *Volgare* essere più nobile (vuol dire da preferirsi all'altro) sì perchè fu il primo, che fosse dall'umana generazione ulato; sì eziandio perchè di esso (ha da dire, come osserva anco il Varchi, *con esso*) tutto il Mondo ragiona. Prova il maggior pregio di quello dall'antieriorità, essendo il primo a parlarsi dagli uomini, e tutti lo parlano; laddove la Grammatica, e il Latino, non lo parlano tutti. Soggiugne poi altra ragione, perchè il Volgare sia più nobile del Latino; perchè quello è naturale a noi; questo artificiale. Le quali ragioni dice anche nel Convivio. Questa è la pura e vera intelligenza di questo Tello. Di qui apparisce svanire quella prima obbiezione, che diede a questo Trattato il Varchi, quasi l'Autore di esso avesse detta una stravaganza, e in conseguenza non esser Dante; cioè, che la Lingua Toscana anticamente si parlasse dal

lia, s'apprende, e può chiamarsi *Volgare*; e nella *Gramatica*, le cui regole le non per ispazio di tempo, e con molto studio non si possono apprendere. E il simile dice egli che avvenne della *Lingua de' Greci*, e d'altri. Segue poscia a dire, che l'Italia è principalmente divisa in tredici *Volgari*, ognun de' quali è differente dall'altro. Anzi aggiunge, poterli affermare, che non solamente una *Provincia dall'altra*, ma una *Città dall'altra*, e una *parte della Città da un'altra* è differente nel parlar *Volgare*. Appresso ci fa sapere questo Autore, che in niuna delle mentovate favelle *Volgari* consiste il vero, ed eccellente parlar d'Italia, dovendo questo esser comune a tutti gl'Italiani, e privo di difetti: le quali due condizioni non si verificano in alcun *volgar* parlare d'Italia, e nè pure in quel da' Toscani. Perciò Dante finalmente conchiude con dire: che il vero *Linguaggio Italiano*, da lui chiamato *Volgare illustre, cardinale, aulico, e cortigiano* (a), in Italia è quello, il quale è di tutte le *Città Italiane*, e non pare, che sia di niuna: col quale i *Volgari di tutte le Città d'Italia* si hanno a misurare, ponderare, e comparare. Un solo dunque è il vero, ed eccellente *Linguaggio d'Italia*,

dai Romani, come facciamo noi; e che poi scriveffero in Latino, o che i Greci avessero altra *Lingua*, che la Greca. La *Lingua Latina* naturale, cioè quella, che si apprendeva da' Latini dalla balia, è più nobile della *Volgare*; ma la *Volgare*, in riguardando che è la prima, che si parlò dall'umana generazione, cioè dagli Uomini, che la parlano, e è comune a tutti, viene a essere per accidente più nobile della *Latina*, che non è parlata, e non s'intende da tutti; e la quale non è più a noi *Lingua naturale*, ma è divenuta *Lingua artificiale*. Di qui in secondo luogo si raccoglie, che questo secondo parlare, chiamato *Gramatica*, non è il parlare naturale Italiano ripulito colle regole di essa *Lingua Italiana*; ma è il Latino, che s'apprende per regola, e non dalla balia, come quell'altro. In questo stesso Trattato Lib. 2. Cap. XI. secondo che è stato tradotto, leggiamo: *Nè è da lasciare da parte, che noi pigliamo i piedi al contrario di quello, che fanno i Poeti regolati; perciocchè essi fanno il verso di piedi, e noi diciamo farli i piedi di versi*. Ecco come per *Poeti regolati* intende i *Latini*, che scrivono, e che compongono per regola, o vogliamo dire per *Gramatica*. Atteso questo, che è detto qui sopra, non si può trarre argomento, per esortare a studiare la *Gramatica della Lingua Italiana*, Toscana, o *Volgare*, da questo Tetto. E altrove Lib. 2. Cap. VII. *Insensibilmente in Volgare per dodici sillabe si compie in Gramatica per tredici, in due obliqui, cioè in Latino nel Dativo, e Ablativo*.

(a) *Aulico, e Cortigiano*.) *Cortigiano* in Italiano è lo stesso che *Aulico*; ma *Curialis*, che è la parola qui nel Tetto usata, oltre al significato di *Cortigiano*, vale *Cortese*; poichè era stimato, che dalla Corte non solo si apparasse la politerza de' costumi, e delle maniere, onde la *Cortesia* si disse; ma anche alla *Lingua* di delle lustro e polimento. Lib. 1. Cap. XVIII. *Est etiam merito Curialis dicendum, quia Curialitas nil aliud est, quam liberata regula sonus, quae peragenda sunt*. Appresso noi, senza addurre gli esempi di *Curialis* per *Cortese*, che sono nel Glossario del Du-Fresne, tutto giorno si dice: *Verba Curialis non obligant*. Cioè: le parole di *Cortesia*, o di semplice complimentato e cirimonìa, non inducono obbligazione. Parlare adunque *Cortese* farebbe opposto al *Villano*, come *curios* opposto a *stupidus*; come *aulicus* opposto a *rusticus*; il parlar pulito al rozzo; il civile al salvatico; il leggiadro al malgrazioso; il gentile al plebeo.

lia, che proprio è ancora di tutti gl' Italiani, e si è usato (a) (siccome afferma il medesimo Dante) da tutti gl' illustri Scrittori, che in varie Provincie d' Italia han composto o versi, o Prose; laonde ragionevolmente può appellarsi *parlare Italiano*, siccome ancora *Toscano* suole appellarsi per altre giuste cagioni. Hanno ben le Città della Toscana, e specialmente Firenze il bel privilegio d' avere un leggiadrisimo Volgare, il quale men degli altri Volgari d' Italia è imperfetto, e che più facilmente degli altri può condursi a perfezione, ma non perciò la lor favella (cioè il moderno loro Dialetto) è quella eccellente, che hanno da usar gl' Italiani (b) avendo anch' essa

bis-

(a) E si è usato (siccome afferma il medesimo Dante) da tutti gl' illustri Scrittori, che in varie Provincie d' Italia han composto o versi, o prose.] E quali sono, per l' amor di Dio, questi illustri Scrittori, che in varie provincie d' Italia anno nel Volgare, non che illustre, ma plebeo, a tempo di Dante composto, e massime Prose? De' Rimatori antichi se ne contano: che tutti componevano secondo il Dialetto Toscano massimamente, o secondo il proprio di sua terra, o provenzaleggiavano. Delle Prose ci sono alcune Lettere inedite di Fra Guittone preso gli Eredi di Francesco Redi (1); ma questo Fra Guittone era plebeo nella costruzione, e ne' vocaboli, secondo il giudizio dell' Autore del Trattato de' *Vulgari eloquentia* Lib. 2. cap. 6. *Diffinitur ergo ignorantia scilicet error Guidonis Areolini, & quorundam aliorum extolleriter, nimis in vocabulis & constructione defuerit plebescere*. Guido Giudice dalle Colonne di Messina scrisse nel 1200. il Libro de' *Bello Trojano*, cavandolo da Ditte Cretenise; e quello che abbiamo, non è composizione sua, ma Volgarizzamento verisimilmente fatto nel 1300. siccome il Volgarizzamento del Crescenzo, malamente creduto componimento d' esso Piero de' Cretenzii, che il fece in Latino, ed è stampato in Basilca. Sicchè in Prosa Volgare si può dire, che quasi nullo al tempo di Dante si trovasse, che scrivesse, non essendo ancora in credito la Lingua Volgare, e scrivendo i dotti in Latino, e facendo i Commenti in Latino: che perciò egli così accuratamente si scusa nel suo Convivio, d' aver voluto fare il Commento alle sue Canzoni, più tosto che in Latino, in Volgare. E da questo luogo ancora si potrebbe trarre argomento, il Libro de' *Vulgari eloquentia* essere stato finto; poichè pare che supponga già per tutto essersi cominciato a scrivere in Prosa Volgare: il che è cosa de' tempi sotto a Dante, non di quegli di Dante.

(1) Furono le Lettere di Fra Guittone stampate in Roma da Antonio de' Rossi P. Anno 1745. per opera di Monsignore Giovanni Bettari, al quale somministrò molti de' MSS. e lumi Monsignore Gregorio Redi, ed altri l' Avvocato Mario Fiori, ambedue Nobili Aretini.

(b) Ma non perciò la lor favella è quella eccellente, che han da usare gl' Italiani ec.] Mostrimisì, in qual' altra favella scrivessero i tre Maestri, da' quali si sono tratte le Regole della Grammatica, e del bel dire, di contentimento di tutti i buoni Italiani. Anche l' Attico Linguaggio, e l' Attica maniera, avevano bisogno d' essere usati con giudizio: che perciò nel Lessicane, e nel Maestro degli Oratori del facillissimo Luciano sono ucellati più affettati Dittori, e amatori di vici e rancide parole; e gli Oratori, che diceano di seguire lo stile Attico, come falsi Attici sono dileggiati da Cicerone. Ma non per questo, perciocchè ci voleva giudizio, e cautela ad usarlo, l' idioma Attico non era l' eccellente, e l' migliore; e colui meglio Greco parlava, che parlava più Attico. Numa Lingua, per netta ch' ella sia, ha da scrivervi con lode; perciocchè vi vuole sempre il giudizio, che è una cosa, che niuna Lingua dà; ma bisogna apporvelo per di fuori. La scelta delle parole è necessaria, e la maniera del legarle: la qual cosa non si può avere dalla Lingua, che le dà tutte in massa; e ogni cosa è insieme, come nel Caso d' Analfagora, *nona d' uopo*. V' è d' uopo di Noù, l' Intelletto distinguatore.

bisogno, benchè men dell'altre (a) d'essere purgata; nè bastando essa per iscrivere con lode. Ora questo commun parlare Italiano (b) può chiamarsi Gramaticale; (c) ed è un solo per tutta l'Italia, perchè in tanti

(a) Se la favella Toscana e Fiorentina ha bisogno, *men dell'altre*, d'essere purgata: le altre favelle e dialetti d'Italia non hanno bisogno punto d'essere purgati, poichè non son bassi, nè accettati per scrivere in essi. Niuno scriverà in Bergamasco, nè in Bolognese. In Fiorentino si può scrivere.

(b) *Ora questo essun parlare Italiano.*] Come può esser comune quel che non si parla da nissun Popolo particolare? e nel quale, se non s'ha riguardo, può sempre entrare qualche voce o maniera de' Dialetti rinutati, e che non anno avuto Scrittori, e perciò non sono dal consenso de' Italiani accettati; i quali e da que' gloriosi, che fama diedero al nostro Volgare nel 1300. trassero le Regole, e della Lingua Fiorentina, essendo essi pure Italiani, e avendo il loro Dialetto particolare, si fecero Discepoli.

(c) *Questo comun parlare Italiano può chiamarsi Gramaticale.*] Già si è mostrato di sopra, l'Autore del Trattato de' *Vulgarj eloquentia* per parlare Gramaticale non avere altro inteso, che il parlare Latino, a differenza del Volgare. Del resto, siccome Lodovico Martelli nella sua Epistola contra l' *Triflino*, disse scherzando, che non sapeva, dove si trovasse quella *Correggia*, da cui s'era detto il parlare *Correggiano*; volendo con questa scherzo seriamente insinuire, che la Lingua, o Dialetto, ha da denominarsi da un paese vero e reale, in cui popolarmente e comunemente si parli, così io non senza rammentico dell'animo mio domanderò: ove è questa Italia? Quella Italia, corpo contenuto già da un solo spirito, perciocchè sotto un sol dominio, non ci è più, quando tutti in essa parlavano la Lingua del Popolo dominante. La caduta dell'Imperio Romano; le invasioni de' Barbari; il lungo possesso de' Longobardi, che alla Lombardia, bella e buona parte di essa, per memoria lasciarono il nome; e la divisione, e innalzamento in tanti e sì vari domini e governi: sono state le cagioni della tanta divisione delle sue favelle, dal Latino idioma, che tutta la possedeva, quando era sotto un dominio solo, in varie guise, storte ed alterate. Tralle quali la Toscana, forse meno posseduta dalle Nazioni barbare per lo suo magro terreno, *da sé stessa*, come era appunto quello dell'Africa secondo Tucidide, pati ancora minore alterazione: laonde le sue voci si mantennero più intiere, più pure, e sonore. D'un corpo adunque di così divise membra, nè da un solo spirito dominatore animato, non si può dire, che v'abbia vero e comune parlare. Perciocchè ognuno parla il suo proprio Dialetto; e quello parlare Italiano è più ideale e fattizio per avventura, che reale e esistente. Il parlare Volgare è quello, che s'impara dalla balia, secondo il Libro de' *Vulgarj eloquentia*. Il parlare Italiano non s'impara dalla balia; conciossiachè ognuno impari il suo Dialetto particolare; e il parlare Italiano si suppone il comune. Adunque non si dà *Volgare Italiano*, se non per arte; e l'Arte non fa il parlare, ma la Natura. E il fare i Dialetti, alla Natura s'aspetta, e non all'Arte. L'Arte, e lo studio, e l'elcezzio, e le Regole, e la Grammatica ripoliscono, e illustrano i Dialetti già fatti; ma non ne fanno dei nuovi. Che perciò il Dialetto comune, impropriamente, e *nauseo*, o vogliamo dire abusivamente, è chiamato Dialetto; non si parlando dalla nascita, da nissun Popolo: in che pare che consista l'essenza e proprietà di Linguaggio. I Greci, perchè non erano sotto un solo Dominio, ma divisi in più Regni e Governi, con un solo nome non si nominavano: come si vede presso Omero, che ora *Achei*, ora *Aegji*, cioè *Aegiji*, o *Dardi*, gli nomina, dai Popoli principali; e poi da' Popoli particolari della Tessaglia *Hilones* si denominarono i Greci tutti. Così il comporre in Rima Italiana, poichè ella fu coltivata a principio molto, e con grido, dai Siciliani, fu chiamato comporre Siciliano. Così il comporre in Prosa e Poesia Italiana, poichè massimamente da due insigni Poeti, e da uno insigne Profatore Toscano, fra tanti altri in quel felice e unico Secolo, corretto, e emendato del 1300. fu l'una e l'altra coltivata, si potrà, e forse si dovrà dire comporre Toscano, anzi, che no. Che, con tutti gli vantaggi del falso e incerto coniare, e de' Solecismi, che dopo al milletrecento corruero l'uso corrente del parlare Italiano, e non ne andò esente da questo contagio anche il Toscano (chechè se ne fosse la

ragio-

tanti diversi luoghi d'Italia è sempre una sola, e costante conformità di parlare, e scrivere, per cagione della Gramatica. Questo dunque si ha necessariamente a studiar da tutti, (a) come comune a tutti

cagione) il Toscano Dialetto ha avuto per universal consenso il pregio sopra tutti gli altri d'Italia, che non anno avuto Scrittori. Essendo pertanto scaduto da quella purità d'oro del 1300. venne sul principio del 1500. il gran giudicio del Bembo a dar regole della Toscana e Fiorentina Lingua, prendendole dai Fiorentini Autori, e dai Toscani ancora, e Italiani, che in Toscano in quel beato secolo scrissero. E sempre si è stimato così a studiare il Toscano, e a far Gramatiche sopra la Lingua, e su gli Autori Toscani. Non fu il Salvati Fiorentino, che finì quel secolo; fu il Bembo Veneziano. La Lingua s'è arricchita ne' due passati secoli di Scrittori di grido in ogni facoltà e Scienza; ma Lingua, come Lingua, non è tornata mai a parlarsi con quella universale emendatezza, e nettezza, e candore, con cui si parlava nel 1300.

(a) *Questo dunque s'ha necessariamente a studiare da tutti ec.* Come si può studiare da tutti questo Italiano parlare, se le Gramatiche tutte non sono dell'Italiano, ma del Toscano? Quanto alle Parole si fa, che

*Multa renascuntur, quae jam cecidere, cadentque
Quae nunc sunt in honore vocabula, quam volet usus,
Quem pater arbitrium est, et norma loquendi.*

Si fa, come diceva Cesare, *insolens verbum, tanquam sepulchrum, fugiendum*: nel che peccano Napoletani, e altri, che facendo la Lingua Toscana come morta, usano senza discrezione Parole dismesse, viete, rancide, purchè si trovino ne' nostri Autori. Altri, non pensando di quali Autori sieno gli esempi, che si portano nel Vocabolario, se del 300. se del 400. se di prosa, se di verso, se di Antichi soli, o di soli Moderni, o se degli uni, e degli altri insieme, se di Compositori, o di Volgarezzatori (che alla necessità del tradurre molte cose si permettono, al comporre no) se esempi unici, o molti (che gli unici son sempre o sospetti, o mallicuri) se di voci tratte e prese in prestito da altre Lingue, o pure native del paese: senza far niuna di queste riflessioni necessarissime in tutte quante le sorte di Vocabolari, stimando, che tutto ciò, che è posto nel Vocabolario, sia posta a buona equità, e a chius'occhi usare; e che ogni voce, che sia messa quivi, sia, per così dire, consecrata, e canonizzata, e per fina, e reale, rispetta: indistintamente l'usano, e fanno, come si suol dire, d'ogni erba fascio. E alle volte alcuni di tutte voci Toscane, da per se ciascuna considerata, formano un discorso barbarissimo, non ne facendo buon'uso nella legatura e composizione di esse, e peccando nella scelta. E' da vedersi la Lettera Dedicatoria del Vocabolario della seconda edizione stampato in Venezia, e dedicato al Duca di Parma. Per questo l'Ariosto, e molti altri gloriosi spiriti Italiani fecero grata dimora in Firenze, per apprendere il genio, e l'uso, e l'maneggio delle voci Toscane. Che alcuni de' nostri, per avere cacciato troppo oltre, e inculcato questo vantaggio della dimora in Firenze, e fattala apparire, come necessaria, si sono tirati addosso, e concitati invidia. Per fuggir fatica, cosa bramata comunemente dagli uomini, due diverse strade, ma che tutte conducono al medesimo fine, si sono prese in quello particolare della nostra Lingua. Gli uni l'hanno fatta morta, e l'hanno ristretta a quel buon tempo, nel quale per comun consentimento fiorì. Gli altri considerano quel tempo, come di Lingua nascente, e dicono, che è giunta alla maturità e perfezione nel nostro. I primi si liberano dal considerar l'uso presente Toscano, e dal raccogliarlo o dai moderni migliori Scrittori, o dalle bocche degli Eruditi, e dal consentimento del miglior Popolo. Balta, che studino ne' Libri di quel Secolo, e ne richiamino in vita le maniere, e le tali, e le voci. I secondi, posti in maggior libertà, co' privilegi dati ampiamente al comun parlare Italiano, riveriscono e venerano quei primi Maestri e Padri della Lingua; ma gli lasciano stare nel lor Secolo, senza che s'impaccino molto del nostro. Così con unquanti, e con lodi, come fa d'Omero Platone, gli licenziano. Ma nè anche nelle Lingue morte, e che più non si parlano, come è la Latina, è lecito l'usare tutte le voci, com'egli viene. Le Plaurine molte non son da usarsi. Anche chi usasse il *postquam per quam* di Terenzio palinestimo

ni gl'Italiani, e come quello, che da ciascuno si adopera nelle Scritture, nelle Prediche, ne' pubblici ragionamenti, e che in ogni Provincia, Città, e luogo d'Italia è inteso ancor dalle genti più idiote. Per bene scrivere, o favellare in esso ad ogni persona fa di mestiere lo studio, affinchè il Dialecto proprio della sua Provincia, e Città si purghi (a); nel che più fatica per l'ordinario si dura da chi più è nato lungi dal cuor dell'Italia, cioè dalla Toscana, Provincia, che più d'ogni altra s'avvicina a questo comune, ed Italian Linguaggio (b).

Tom. IX. P. II.

N

Ma

fino Scrittore, parrebbe che avesse barbaramente messo in Latino il Toscano Poiché. E' vi vogliono sempre per ben comporre in una Lingua, con tutte le facilità che uno si procacci, avvertenze infinite. E' bisogna avere conversato familiarmente con gli Autori, che ne' Libri la parlano ancora, e parlerannola. Non minore difficoltà s'incontra nell'usare la maggior libertà di parlare, con praticare Autori d'ogni Secolo, e di più paesi, che tutti anno a casa loro strani e barbari Dialecti, de' quali, sotto l'ombra di comune Dialecto Italiano, ne può scappare sempre alcun poco, e macchiare quel candore, e quella purità di dire, che è stata finora tenuta comunemente, e che si scorre anche, per poco che uno vi si usi, negli Autori del Secolo stimato non senza qualche ragione il migliore, dal quale si prendono le conjugazioni, e il buon' uso delle frasi, e se non altro, il corretto Linguaggio. Ma che fiori anco di leggiadro e gentil parlare non vi si riconoscono? Chi attentamente gli legge, e gli rilegge, fa quel ch'io dico. E percióchè alcuni grandi Ingegni, seminando per entro i loro scritti ammirabili, come il Cardinale Pallavicino nella Storia del Concilio, non col pugno, ma col sacco, alcune Toscane grazie, in ogni dismelle, non ne riportarono per quello conto nè dagli Italiani applauso, nè da' Toscani medesimi: essendo sempre cosa a tutti spiacevole e onerosa l'Assestazione: io mi credo, che loro venisse in odio, e a dispetto avessero lo studio fin'allora nelle Toscane cose impiegato, e si volgessero a fare quello nuovo sistema; stimando quella fatica buttata, e gettando la colpa di loro medesimi, che non ne avevano fatto buon'uso, fu l' Secolo, in cui quegli Autori fiorirono, e aprendo una nuova strada più agevole e libera di comporre, e per così dire, senza pailio. Il nuovo sistema è di spogliare quel vecchio Secolo dell'onore della migliore e più scelta Lingua, e di metterne in possesso i due prossimi passati, ergendo in Signore questo chiamato da loro comune Dialecto Italiano, che, per dir vero, è una fantasma di Dialecto, e non vero e proprio Dialecto; siccome fantasma fu quella Lingua Ellenistica, a cui fu fatto dal Salmastio il funerale.

(a) *Affinchè il Dialecto proprio della sua Provincia e Città si purghi.* Cioè, si tolga via, fuorchè il Toscano, il quale è l'unico, regolato tra i Volgari d'Italia, come tra gli altri lo Sperone confessa nel Dialogo delle Lingue.

(b) *Toscana Provincia che più d'ogni altra s'avvicina a questo comune, ed Italiano Linguaggio.* Tutta al contrario l'istoria converti, per parlare coll'Ariosto. Toscana, a cui, più che a nessun'altro Volgare d'Italia, s'avvicina questo comune ed Italiano Linguaggio, se così s'ha a dire. *Nissun altra Lingua ben regolata ha l'Italia* (dice il Bembo appresso lo Sperone nel sopraccitato Dialogo) *se non quell'una, di cui vi parlo.* E in fine del Dialogo dice lo stesso Bembo, principal personaggio del Dialogo: *Che se voglia vi verrà mai di comporre o Cantoni, o Novelle al modo vostro, cioè in Lingua, che sia diversa dalla Toscana, e senza imitare il Petrarca, o il Boccaccio, per avventura voi sarete buon Cortigiano, ma Poeta, o Oratore non mai.* (Trattavali del parlar Cortigiano, e particolarmente della Corte di Roma) *Onde tanto di voi si ragionarà, e sarete conosciuto dal Mondo, quanto la vita vi durerà, e non più; conciossiachè la vostra Lingua Romana abbia virtù in farvi più tosto grazioso, che glorioso.* Finqui lo Sperone. Quella creanza, o fazione del preferir la Lingua della Corte, leccata, e artificziata, alla pura e natia del buon paese, era venuta ad infettare anco la Francia, come testimonia Arrigo

Stefano

Ma egli dirà taluno, (a) che non è Opera di Dante il Libro della *Volgare Eloquenza*, pubblicato una volta dal Trissino, come in effetto fu detto da più d'uno, e specialmente dal soprammentovato Benedetto Varchi, (b) il quale nel Dialogo intitolato l'*Ercolano crede*, che questa sia un'Opera indegna non che di Dante, d'ogni persona ancorchè mezzanamente letterata. Ciò nondimeno poco importa. Ancorchè, per avventura non ne fosse Autore quel valentuomo, l'opinione però da noi poc'anzi rapportata era degna di lui; ed è almeno certo, che *Dante fece un libretto, che l'intitolò de' Volgari eloquentia*,

Stefano nel Libretto *Franceze de la conformist du Langage François avec le Grec*, ove dice: *Mais avant qu'entrer en matiere, je veux bien avertir les Lecteurs, que mon intention n'est pas de parler de ce Langage François bigarré, & qui change tous les jours de figure, j'ai vu que la fantaisie prenait en à Monsieur le Courtisan, ou à Messieurs du Palais, de l'acrescifer* (ecco il parlare Cortigiano, cioè Curiale, della Corte, e della Curia.) E poco appresso: *De quel François devrout-ils enten-je parler? Du pur & simple, n'ayant rien de fard, ni d'affectation: le quel Monsieur le Courtisan n'a point encore changé a sa guise, & qui ne tient rien d'emprunt des Langues modernes.* Il parlar Cortigiano è in tutte parti volatile, capriccioso, bizzarro, e mutabile; il Toscano semplice, puro, e schietto, quale lo ci ha dato quella età, che per la sua semplicità somiglia l'aurea, e saldo, fermo, e stabile; e non fiorisce oggi, domani sborisce; ma, come i buoni vini e generosi, regge al tempo, *beute acratem fert*. Chi brama l'eternità in sue Scritture, la quale viene in grandissima parte dal condimento, e per così dire, dal balsamo della Lingua, bisogna attaccarsi al Toscano, che è l'unico parlare regolato d'Italia, e che ha avuto a principio, quando singolarmente ei fioriva, nobilissimi Scrittori, che gli han dato una tal fama, che niuna età delle lodi di quelli, e della Lingua loro, si tacerà giammai.

(a) Ma egli dirà taluno, che non è Opera di Dante ec.] E quasi taluno. Tutti i Fiorentini, *nominis exceptio*. Il Gelli, il Fioretto, o Nissini ne' Prognostici, Lodovico Martelli, il Varchi, e Don Vincenzo Borghini. E l' Salvati medesimo quello Libro più tosto nega, che approva esse di Dante, degli Avvertimenti Vol. 1. pag. 152. e 153. quantunque il Signor Abate Fontanini dell' *Aminta* disseo Cap. XI. metta il Salvati dalla schiera di quegli, che non negano esse di Dante il detto Libro, non ponendo mente, che laddove egli ne parla, non è il Salvati, ma i contrari, in bocca, de' quali egli mette quelle parole, che si servono dell'autorità di quel Libro, e che lo stimavano legittimo.

(b) Il Varchi stimò quella Opera non degna di Dante per l'incongruenza, che ci scorgeva, e che egli medesimo accusava; e acciocchè altri non gli creda sopra la sua mala parola, ne mette alcune prove. Il fare una cosa, e dirne un'altra, è una contraddizione indegna di galantuomo. Così avrebbe fatto Dante, se quel Libro è suo. Per tutto aver parlato Toico, o Fiorentino; e in conseguenza approvato, e messo in opera quello parlare, e mostratosi natto della sua nobil Patria; e poi in ultimo ridettersi, e biasimato quello, che con tanta sua lode avea praticato, e rinnegato quel bello stile, che per la sua confession propria gli avea fatto onore! Oh, dirà alcuno, egli avea dell'amato contra quel Popolo, che, come egli dice, *gli s'era fatto, per suo ben far, nimico*. Ma non era quella la maniera di ricattarsi con tanto vantaggio, e vergogna sua, mostrandosi d'aver seguito quello stile, ch'ei non doveva. Dante veramente era bisbetico, e come Giovanni Villani dice, *a guisa di Filosofo malgarzoso*; ma gli doveva bastare d'esserli la peccia contra i Vizi, e contra le corruttele de' Cittadini del suo tempo. Che ci aveva che fare il pigliarsela contra la propria loquela, che già l'aveva readero al Mondo sì manifesto, e sì chiaro?

quenzia, (a) ove con forte, e adorno Latino; e belle ragioni riprova TUTTI i VOLGARI d'Italia (b); così scrive Giovanni Villani nel lib. 9. cap. 135. della sua Storia. E nel vero non so intendere, come il Varchi si francamente affermi, che il libro della Volgare Eloquenzia non è di Dante, e adduca fra l'altre la seguente ragione, così scrivendo: *Primisamente egli* (cioè l'Autore del mentovato libro) *dice nel primo Capitolo, che i Romani, e anco i Greci avevano due parlari, uno volgare, il quale senza regole imitando la Balia s'apprendeva; e un Gramaticale, il quale se non per ispazio di tempo, e assiduità di studi si poteva apprendere &c.* Non so immaginare, come alcuno si possa dare a vedere di far credere a chiunque si sia, che i Romani favellassero Toscanamente, come facciamo noi, e poi scrivessero in Latino, o che i Greci avessero altra Lingua che la Greca. Travede senza dubbio il Varchi, (c) uomo per altro dottissimo, in

N 2

leggen-

(a) Che Dante facesse quel Trattato *de Vulgari eloquentia*, l'attesta anche il Boccaccio nella Vita del medesimo Dante verso la fine. Sapevalo il Varchi ancora. Ma qui non si tratta, se Dante facesse un tal Libro, o no. Si tratta, se quel Libro, che il Trifolino diede fuori tradotto con questo titolo, e che poi dopo la morte del Varchi fu pubblicato in Parigi dal Corbinelli nel Latino, come tello unico, sia quello proprio citato dal Boccaccio, e dal Villani, o pure di qualche bello spirito, che ne' tempi, che queste dispute bollivano, se si doveva chiamare la Lingua Volgare, Italiana o Toscana, l'avesse o supposto, o alterato, o per esercizio d'ingegno con alcuna pratica di Provenzali Poeti, e di Siciliani, fattovi sopra a indovinare, sulla notizia, e lume, dell'argomento del Libro datone dal Villani, il quale non voglio, che lo facciam giudice del forte e adorno Latino, come egli dice, nel quale secondo lui era dettato quel Libro; perciocchè il Villani era buono e veritiero, ma idiota. Una Ambasciata fatta per Messer Tommaso Corfini in Grammatica con molto altri Latini, si dice nel titolo del cap. 108. del lib. xii. che fu fatto *volgarizzare*: non si dice, che egli la volgarizzasse. Ci sono più barbarismi, e più orribili, che non sono nella *Monarchia*, Libro, in cui Dante asserisce e difende l'Unità dell'Imperio, e come Ghibellino, favorisce e accresce le ragioni dell'Imperio. Laonde non pare, che dall'uniformità dello stile, come vuole il Sig. Abate Fontanini, si possa trarre grande argomento della legittimità del Libro. Qui ci è *petiuerunt, apertuerunt, spatulæ poduerunt*, per appoggiammo le spalle; *hirsuta & rebusa*, per irsuti e rabbuffati; ed altre strane e barbare voci, le quali non pare, per quel ch'io mi ricordo, d'aver letto nella *Monarchia*, che Manoscritta si conserva, annessa alle Opere Latine del Petrarca, nella famosissima Libreria Medicea di S. Lorenzo, e sembrano anzi caricature di chi voglia finire.

(b) *Riprova Tutti i Volgari d'Italia* Chioma acutamente il Niselli, che verisimilmente Dante riprova tutti i Volgari d'Italia, fuorchè quell'uso Fiorentino, o Toscano; ch'egli ha seguito, Vol. V. Prolegomena 27. E veramente (dice il Niselli chiocando il Villani) e con molta ragione; poichè tutti gli Scrittori antichi, benchè stranieri quanto alla Città di Firenze, comunemente destarono sempre le Scritture loro in Lingua Fiorentina, cioè confacendosi a quella, nella quale scrissero Dante, il Petrarca, il Boccaccio, il Villani, e simili. Sicchè il riprovare tutti i Volgari d'Italia, incluso anche il Fiorentino, non pare, secondo questo Critico, e secondo la verità, probabile in Dante. Adunque non è tanto malfondato il sospetto, che un tal Libro non sia quello di Dante.

(c) *Travede senza dubbio il Varchi &c.* Questo è vero; perciocchè dalle parole dell'Autore del Libro della Volgare eloquenzia non si ricava, che i Latini favellassero Toscanamente, come si fa oggidì in Toscana, e poi scrivellero in Latino. Molto men dif-

leggendo il Trattato della Volgare Eloquenza; perchè non disse mai Dante (o qualunque sia quell'Autore) che i Latini favellassero Toscanamente, come si fa oggidì in Toscana, e poi scrivessero in Latino. Molto men disse, che i Greci avessero altra Lingua, che la Greca. Io per altro son di parere, che ancor la Lingua de' Latini, e Greci si dividesse in due specie, non men della nostra Italiana. La prima era Volgare, cioè usata dal Volgo, dal popolo, appresa dalle Balie, e soggetta a barbarismi, e solecismi. L'altra era Grammaticale, cioè imparata collo studio, e propria delle persone letterate. L'una e l'altra però era Latina, siccome Greco era il Linguaggio de' Greci, tuttochè si dividesse anch'esso in Volgare, e Grammaticale. Ora da niuno erudito dovrebbe dubitarsi di questa verità.

Imperciocchè poco dopo la morte d'Ennio Poeta, siccome ne fa fede Svetonio nel libro degl' illustri Grammatici, un certo Crate o Cratete Mallote introdusse in Roma lo studio della Grammatica (a). Creb-

fe, che i Greci avessero, altra Lingua, che la Greca. Ma non disse nè anche, che la Lingua de' Greci si dividesse in due specie, non men della nostra Italiana. L'una e l'altra di quelle spiegazioni è falsa. La vera e l'esattissima si è, che una locuzione è, *Volgare*, cioè quella, che s' impara senza regola dalla Balia; l'altra è la *Latina*, che s' impara con regola da' Maestri. Similmente ci è la *Grammatica Greca*, cioè la Lingua letterale Greca, detta *Ellinica*; e la *Greca Volgare*, detta *Romistica*. A tempo di Dante non vi erano Regole Grammaticali formate per la Lingua Volgare. Parlavasi così naturalmente bene. Quando si cominciò poi a parlar male, ci fu bisogno della Grammatica.

(a) *Introdusse in Roma lo studio della Grammatica.*] Svetonio dice di lui: *Primum igitur, quantum opinamur, studium Grammaticae in urbem intulit Crates Mallotes Aristarchi aequales*, che Svida nella voce Κράτης dice *εργαζομεν Κριεζομεν*. Questi faceva quel che faceva Aristarco. Emendava, e sponne Omero. Pubblicò la correzione de' due Poemi del medesimo, *Asptura l'isola sui O' d'orrea*. Laonde per soprannome fu chiamato l'Omerico, e il Critico, secondo che ne fa fede lo stesso Svida. Egli mandato Ambasciadore al Senato da Attalo Re, come dice il sopracitato Svetonio, essendosi nel Rione Palatino, calcato in una buca di fogna, rotta una gamba, e obbligato a stare in casa, e in letto, fece sovente per tutto il tempo della sua ambasciata, e cura, moltissime *disputationes*, cioè Lezioni; *ae mystis*, soggiugne, *exemplo fuit ad imitandum*. Colui era uomo Greco, venuto la prima volta a Roma; e in conseguenza non sapeva Lingua Latina. Suo esercizio era il correggere, esporre Omero, e gli altri Poeti Greci. Le sue Lezioni son dimandate con titolo Greco *Asptura* segno, che le faceva, e recitava nella sua Lingua. Ora quel passo: *Primum studium Grammaticae in urbem intulit*, si dee intendere della Grammatica in universale, cioè di esporre, correggere, puntare, e virgolare, e dividere in sezioni i Poemi; e ciò faceva egli su i suoi Poeti Greci, e particolarmente sopra Omero; e col suo esempio mosse a farlo i Romani sopra i loro. *Haec enim tamen imitati, ut carmina parum adhuc dirigitur &c.* La Grammatica, quella che fu bisogno alla Lingua Volgare caduta in Solecismi, per raddrizzarla, non era di bisogno ai Latini nel tempo che la Lingua fioriva. Questi illustri Grammatici di Svetonio si vede che sono stati quasi tutti Schiavi comprati, e poi affrancati da' lor Padroni, come mostra il loro doppio nome, o triplicato; de' quali nomi l'ultimo è Greco, cioè il loro antico, proprio, e naturale; il prenome, e l' primo nome, posto in secondo luogo, avendolo dal manomettente, è quello, che nella servitù era a loro unico nome, dopo la manumissione, servendo di terzo nome, ovvero di cognome. Così essendo Greci, facevano le loro Lezioni

Crebbe polcia a dismisura la riputazion di quest'Arte; onde a' tempi di Cicerone, e prima ancora, davasi gran salario a chi n'era Maestro. *Pest hoc*, son parole del sopradetto Svetonio, *magis ac magis & gratia, & cura Artis increvit, ut ne clarissimi quidem viri abstinuerint, quo minus & ipsi aliquid de ea scriberent, utque temporibus qui-*

zioni sopra Autori Greci; e quegli sponevano ai Romani, come fanno i nostri Maestri di Gramatica sopra i Latini; e tenevano in somma lezione di Greco. E quando erano allevati in Roma, e stativi lungo tempo, potevano anco insegnare alcun poco di Latino, spiegando i Poeti, e Storici loro, come si dice dal medesimo Svetonio di Atteio, per soprannome il Filologo; o l'Umanista, o l'Universale, chiamato da lui *nobilis Grammaticus Latinus*, che bene era nato in Atene. E rapporta un pezzo di sua lettera a Lelio Erma, altro Liberto, e Gramatico, che dice: *Se in Graecis literis magnum profectum habere, & in Latinis nullum*. Il maggior fondamento di questi Gramatici era sul Greco, e alcun poco talora sul Latino. Così i Maestri di Rettorica in Roma ordinariamente declamavano in Greco. Un certo Lucio Plotio Gallo, dice Cicerone che si ricordava, quando era bambino, *primum Latine docere coepisse*. E che andando alle sue Lezioni moltissima gente, Cicerone si-doleva di non vi potere andare, perchè i vecchi, e dotti, non volevano. *Continebar autem*, dice egli, *dolissimorum hominum auctoritate, qui existimabant, Graecis exercitationibus alii melius ingenia posse*. Quei che chiamavano Retori Latini, furono per editto Censorio di Roma scacciati: il quale editto è rapportato da Gellio, e da Svetonio *de claris Rhetoribus* nel Proemio; ove nota, che la Rettorica presso i Romani, come la Gramatica, fu ricevuta con difficoltà anzi che no. I Romani siccome la Medicina, così ne anche esercitavano, o professavano Gramatica; e erano per lo più Schiavi, e Liberti Greci, tanto nell'una, che nell'altra professione. Lo Spon nelle Ricerche d' antichità s' inganna a partito, volendo mostrare, che la Medicina, come Arte nobile, era esercitata da Gentiluomini Romani; poichè quelle memorie, e Inferzioni di Medici, ch' ei cita, tutte anno tre Nomi, è vero, come i Romani, ma il Cognome, o terzo Nome, è Greco, cioè proprio di quel Medico; gli altri due acquistati dal Padrone per lo beneficio della manomissione. Non avevano bisogno i Romani di studiare le conjugazioni della loro Lingua, come abbiamo noi; e cagion n'è la caduta, ch' ella fece nel 1400. della qual caduta non s'è mai rilevata, nè si può rilevare senza la Gramatica, la quale è stabilita per comune consentimento d' Italia, e approvazione di tutti i secoli dal 1300. in qua, sulle regole tratte dagli Autori Toscani, che scrissero in quel tempo unico, che la Lingua si parlava dal comun Popolo, e dai dotti ancora, corretta. Del resto si fa, che il parlare, che i Greci chiamano *κοινὴ*, ci è sempre stato. Ogni Lingua ha le voci basse, triviali, del minuto Popolo, vili, sordide; e le maniere di dire oscure, e plebee. E dall'altra banda le voci nobili, belle, grandi, illustri. E perciò è necessario la natural Gramatica del Giudizio, che ne faccia quella scelta giusta, e propria, tanto lodata, e raccomandata dai Maestri di Rettorica; e che si può ben dire, ma non si può insegnare. Ma non per quello si fanno due fazioni di Lingue in un medesimo Popolo, cioè di Lingua Volgare, e di Lingua Gramaticale; quasi il Popolo parli una Lingua; i Nobili, e gli Eruditi un'altra. E' la medesima Lingua parlata meglio, e peggio; ma non muta massa, e sostanza. Muta ben sostanza, quando la sua corruzione giugne a tal segno, che se ne forma da quella un'altra diversa, come è avvenuto nelle tre Volgari Lingue sorelle; Franzese, Spagnuola, e Italiana; che si posson' intendere, e non intendere la Lingua Madre. Così è avvenuto nella Greca litterale, o Ellinica, che dal suo guastamento e mescolamento d' altri Linguaggi ha generata la Greca Romica, ovvero Greca Volgare, che l'una di queste Lingue, come ben distingue l'Autore, del Libro *de Vulgaris eloquentia*, si dice Volgare, l'altra si chiama Gramaticale. E sono due Lingue formate; perciocchè tutt'e due anno Popoli, che le parlano; l' Ellinica, il Popolo de' morti Greci nelle memorie, e ne' Libri; la Romica il Popolo de' Greci viventi, nelle loro bocche. Il parlar Latino bene e pulito, siccome il parlar Greco bene, che Aristotele chiama *καλὸν*, *conf-*

quibusdam super viginti celebres Scholae fuisse in Urbe tradantur (a): *pretia Grammaticorum tanta, mercedesque tam magnae, ut constet, Lutorium Daphnidem ducentis millibus nummum Q. Catulo emtum* &c. Doveva di fatto ciascun Romano apprendere quell'Arte, affine di saper pulitamente parlare il Latino Linguaggio, anzi per saper parlare Latino, perchè rozzo, corrotto, e interbidato da barbarismi, e solecismi era quello, che s'usava dal minuto popolo. Come dianzi vedemmo,

consisteva nella scelta e proprietà delle parole, e nella naturalezza delle maniere, e delle frasi. Parlare colla Lingua, che è sempre, del Popolo, perchè egli n'ha la balia; ma in guisa che si parli sopra il Popolo; popolarmente, in quanto il Popolo fornisce le voci; non popolarmente, in quanto dalla massa si scelgono le più appropriate, e le più nobili. Questo è il difficile accoppiamento, che nel suo Oratore chiedeva Cicerone, e che egli metteva in pratica; e quello è quello, che fa la gloria del dire, e dona eternità agli scritti. Quando l'Oratore in questa maniera ragiona, l'Uditore ha da pensare di potervi giungere anch'esso a ragionare in quel modo, e gli ha da parere cosa facile, ma alla prova, egli conoscerà, ciò essere difficilissimo.

(a) *Super viginti celebres Scholae fuisse in Urbe tradantur.*] Scuole di Gramatici in Roma sopra venti: ma di Gramatici Liberti, che vuol dire nativi di Grecia o di Siria, e simili, i quali insegnavano la Grammatica Greca, e non la Latina; o più s'impacciavano di quella, che di questa. Che se lo studio, che si faceva da loro sopra Omero, fosse stato fatto, per esempio, sopra Ennio, e sopra gli altri antichi Poeti e Storici Latini, non si sarebbono perduti, come si sono. I Gramatici Latini, che hanno dato le Regole, e disposte le conjugazioni, sono fioriti dopo il cadimento della Lingua; siccome i Gramatici, che hanno date le regole, e disposte le conjugazioni della Lingua Volgare, sono stati dopo che la Lingua era caduta, e che si parlava colle sconcordanze, e co' solecismi durati, e veiglianti del 1400. in qua; per isbarbare la mala gramigna de' quali è bisognato lo studio della Grammatica Italiana, o vogliamo dire Toscana, non vi essendo in Italia altra Lingua pura, che si parli dal Popolo, e s'apprenda dalla balia, che la Toscana. La Franzese, e la Spagnuola, per opera delle conjugazioni, tutto parlano corretto, e a una stessa guisa, in cui la Nazione ha concordato; nè si leggono mai le loro conjugazioni incerte, vaghe, e alterate, come nell'Italiana, ove è chi dice *Amassimo*, in vece di *Amamus*; *Fecimus*, in vece di *Facimus*, *voi facessi*, in vece di *faciste*, *amano*, in vece di *amamus*; *Fareto*, *Diceto*, in vece di *io faceva*, *io diceva*. E così in questo punto, che tanto importa del *conjugar bene*, e avere le conjugazioni fisse e accordate, le altre due Lingue Volgari, rispetto alla Latina, cioè la Franzese, e la Spagnuola, ci vantaggiano; nè biferono anno, come noi Italiani tutti, e Toscani ancora, e Fiorentini, di Grammatica della Lingua nostra, per fissare le conjugazioni, le quali si traggono da niuni altri Scrittori, che da quelli Toscani, o di Nazione, o di Lingua, che scrissero nel Secolo purissimo del 1400. in cui, come dalle nostre Fiorentine domestiche e comuni scritture di que' tempi appare, tutti parlavano correttamente a una stessa guisa: che perciò fu dal Bembo, e col Bembo da tutta Italia stimato il buon Secolo della nostra Lingua, sì per la correzione, sì ancor per lo gran lume, che in quella accessero i tre primi Maestri e Padri di quella. Or questo Secolo per la sua schiettezza di bel gentil parlare, e per l'aurea semplicità, e bontà della favella, è chiamato d'oro. Che l'età dell'oro non fu mica per gli ornamenti, e per gli lussi così chiamata; ma per quella semplice ingenuità, che fu seppellita con esso lei, e più non comparì al Mondo. Chi nella lettura degli Autori di quel secolo è esercitato, fa quel ch'io dico. Ma come dice Luca Olfenio Bibliotecario della Vaticana, in certe note ch'ei fece, dando giudizio de' Manoscritti più rari della Libreria Medicea Laurentiana, venendo a alcuni testi a penna di Proclo sopra più Dialoghi di Platone inediti, fatti copiare con estattissima diligenza dal gran Lorenzo de' Medici; e dicendo, che meriterebbero la luce, conchiude, che bisogna aspettare un altro Lorenzo perchè *non sunt haec publici sapient.*

demmo, è testimonio Cicerone, (a) che a' suoi giorni la maggior parte de' Romani curava poco un sì necessario studio; e che il saper parlare Latino era perciò divenuto un bel pregio. *Ipsum Latine loqui* (udiamo di nuovo le sue parole) *est in magna laude ponendum, sed non tam sua sponte quam quod est a plerisque neglectum. Non enim tam praeclarum est scire Latine, quam turpe nescire; neque tam id mihi Oratoris boni, quam Civis Romani proprium videtur.* Se il medesimo Linguaggio, che col latte beveano i Romani, fosse stato puro, non avrebbero essi avuta obbligazione di adoperarvi cotanto studio intorno, come era necessario per divenir buon Oratore, e per esser tenuto Cittadin Romano. E perchè avrebbe Ovidio consigliato ai suoi Romani l'apprendere la Lingua Greca, e Latina, se fosse lor bastata la Volgar materna (b)?

Nec

saporis. Così chi non viene con un rispettosu, utilissimo, e necessario *prejuge* a leggere gli antichi Maestri, non potrà gustargli, nè trarne frutto. Tutto che sentirà una parola, che in oggi non s'usi: esclamerà, noi parlar meglio di loro; e non s'avvede, che allora che era corrente, era bella e buona; e con giudizio talora si può in uso richiamare. Ne penetrar un poco la forza, ne affiggi l'origine, veda con qual' altra novella, che gareggi con quella, si può scambiare. Per alcune voci, e maniere dismesse, che chi le usasse senza giudizio, e a *entrance*, farebbe ridicolo, o affettato: ne troverà infinite, che anco in oggi usate, farieno un giuoco mirabile; e di quelle, che calcan tuttora dalla bocca del nostro Popolo; e son gioje, che per l'abbondanza trascuriamo e calpestiamo; e delle quali avvertiti ci fanno i buoni Antichi, che ne' loro scritti ne han fatta conserva: così accordandosi col vecchio tempo il novello, e l'uno facendo all'altro testimonianza, e prendendo da loro scambievol luce.

(a) Quando Cicerone, e gli altri raccomandano il parlar *Latine* ai Latini nati, e parlanti dalla nascita la Lingua Latina, non credo, che avesser bisogno come abbiamo bisogno noi altri Italiani, d'andare a scuola della propria Lingua, e impararne dagli Autori del buon Secolo, cioè del 1300. le conjugazioni, e le concordanze. Nè credo già, che il minuto Popolo facesse quei Solecismi, che fanno nel parlare i migliori ancora odierni Italiani, Toscani, Fiorentini, che tutti perciò anno bisogno di studiare fin quell'unico Secolo, in cui lasciando stare quella inarrivabile purità e forza, si parlava, se non altro, corretto. Ma raccomandavano lo studio del parlare Latino; perchè non si crudeissero, che a dir bene bastasse la propria Lingua, benchè bellissima, senz'altro studio che quello appreso dalla balia, dalla casa, e dalla conversazione con gli uomini del paese. Perciocchè si può pigliare de' vizj; e non a caso è virtute, anzi è a bell'arte. Era d'uopo lo studiare gli antichi Poeti, e Scrittori d'Illorie, ogni sorta d'Autori rivoltare; e da tutti, come ape ingegnosa, ora in questo, ora sul quel fiore posandosi, come dice Iliocrate a Democrito, da tutte bande raccogliere il buono; scegliere da tutta la massa della Lingua le parole, e le guise di parlare, più giuste, più calzanti, più proprie, più proprie. In forma tra gli scritti de' buoni vecchi, che sono depositari delle ricchezze della Lingua, trasegliere il migliore; e fin nel pattume ripescare le perle, come disse, e fece d'Ennio Virgilio. Che quantunque alcuni di loro rozzi e mal adorni nelle altre doti del dire, pure in quella della proprietà e purità sono maravigliosi. Il Linguaggio, che bevevano col latte i Romani, era puro; ma il puro si può purificar sempre più.

(b) La Lingua, che apprendevano dalla balia, e dalla Madre i Romani, non era *Volgare materna*, in quel sentimento, che noi diciamo Lingua Volgare la nostra, rispetto alla Latina, che son due Lingue diverse; ma era Lingua Latina della fin, e della buona;

Nec levis ingenuas pectus coluisse per artes

Cura sit, & Linguas edidicisse duas.

Non dovea certo essere purgato, e lodevole l'usato Volgar Linguaggio de' Romani: altrimenti non si farebbero da Tullio lodati sì spesso quegli Oratori, che sapevano favellar Latino. *Fuit in Catulo* (dice egli nel Bruto, *sermo Latinus; quae laus dicendi non mediocris ab Oratoribus plerisque neglecta est.* E appresso ragionando egli del vecchio M. Antonio, dice: che gli mancò la gloria di parlar pulitamente Latino, benchè non parlasse molto corrottamente, come dovea fare il volgo. *Diligenter loquendi laude caruit; neque tamen est admodum inquinatum loquutus.* Ma più apertamente di tutti Quintiliano afferma nel cap. 6. lib. 1., che il volgo Romano parlava barbaramente, e che perciò non si dovea da esso prendere l'uso del parlare, ma bensì dal consentimento de' Letterati. *Non si quid* (sono sue parole) *vitiosae multis infecerit, pro regula sermonis accipiendum erit. Nam, (ut transeam quemadmodum vulgo imperiti loquuntur) tota saepe Theatra, & omnem Circi turbam exclamasse barbare scimus. Ergo consuetudinem sermonis vocabo consensum eruditum.* Fu ancor da un certo antico Zoilo ripreso quel verso di Virgilio: *Dic mibi Damoeta, cujum pecus? an Meliboei?* quasi non fosse Latina parola, quel *cujum*. E la Satira fu da colui espressa in questi due versi.

Dic mibi Damoeta, cujum pecus? Anne Latinum?

Non: verum Aegonis. Nostri sic rure loquuntur.

Potrebbe parimente coll'autorità di Varrone di Columella, di Vitruvio, di Plauto, di Valerio Massimo, d'A. Gellio, e con altri passi di Cicerone confermarci questa sentenza. Adunque il vero Linguaggio Latino era quello, che si apprendeva non dalle balie, ma si usava dalle persone letterate, lasciandosi al volgo quell'altro, che abbondava di barbarismi, e solecismi. Ed è ben da osservarsi, che la Lingua Gramaticale, o sia degli eruditi, propriamente soleva chiamarsi *Latina*; e non si diceva, che alcun parlasse Latino, quando egli prima non avea studiata, ed appresa la detta Lingua Gramaticale (a). Ciò appare dalle riferite parole di Cicerone, altro non inten-

buona; ma che però a perfezionarsi, e a far le maraviglie, che ella faceva negli Oratori, avea d'uopo di lustro, e di pulimento. Il Linguaggio Latino era tutt'uno, quel del Popolo, e quel de' Letterati, ma i Letterati si servivano in guisa del Linguaggio avuto dal Popolo, che non parlavano, come il Popolo.

(a) E non si diceva, che alcun parlasse Latino, quando egli prima non avea studiata, ed appresa la detta Lingua Gramaticale. Le Gentildonne Romane, che non andavano a scuola a imparare la lor Lingua, parlavano ostinatamente Latino, conservandone l'antica schiettezza e purità; e parlavano senza studio la Lingua Gramaticale.

tendendo egli col dire *Latine loqui, scire Latine, sermo Latinus*, che questa favella propria de' Letterati, di cui Cesare stesso dovette fare un Trattato, sapendo noi per testimonianza di Tullio, che egli *de ratione Latine loquendi accuratissime scripsit*. Aggiungiamo a ciò un passo del 4. lib. della Rettor. ad Erennio, dove spiegando quell'Autore, che sia Latinità, così scrive: *Latinitas est, quae sermonem purum conservat, ab omni vitio remotum. Vitia in sermone, quo minus is Latinus sit, duo possunt esse: Solocismus, & Barbarismus &c. Haec qua ratione vitare primum, in Arte Grammatica dilucide discimus*. Eccovi che propriamente per Linguaggio Latino s'intendeva l'imparato collo studio della Gramatica. In apprendere questa non aveva Cecilio per avventura consumato gran tempo (a), perchè Cicerone scrivendo ad Attico, ne parla in tal guisa: *Sequurusque sum, non dico Caecilium (melius enim auctor Latinitatis est) sed Terentium*. Nella stessa maniera, tuttochè il Volgar Linguaggio d'ogni Città d'Italia nominar si possa Italiano (b), pure propriamente per Linguaggio

Tom. IX. P. II. O Italia-

(a) In apprendere questa (Gramatica) non aveva Cecilio per avventura consumato gran tempo. A tempo di Cecilio non vi erano Maestri di Gramatica Latina. Parlavano naturalmente bene; ma per una tale affettazione, come facevano i nostri Toscani delle voci Provenzali, o Francese, usavano di mescolare gli antichissimi Autori Latini delle voci Greche, particolarmente i Comici che traducevano, e pigliavano i soggetti dal Greco. Svetonio nel Libro de illustribus Grammaticis: *Siquidem antiquissimi doctores quidem & Poetae & Oratores semigræci erant*. In Plauto si veggono molte voci Greche: *Basilich, diorchas da bassum*, quali degno di scoppiare, e altre. E fino in Terenzio elegantissimo e politissimo, dicam per tua causa. Ma Cecilio forse ne doveva abbondare di quelli Grecismi, da quali si allene Terenzio; e però fu detto da Cicerone in paragone di Terenzio, *melius auctor Latinitatis*.

(b) Tuttochè il Volgar Linguaggio d'ogni Città d'Italia nominar si possa Italiano.] Se Italiano è quel Linguaggio, di cui si servono comunemente tutti gli Italiani, il Volgar Linguaggio d'ogni Città d'Italia, cioè di ciascuna Città in particolare, non si potrà nominare Italiano. Il Dialecto de' Greci appellato Comune, non è il composto de' quattro principali Dialecti, come il Tetraphamæcon, composizione di quattro medicamenti, come vuole Giovanni Filopono nel Libro de' Dialecti; ma è quello, di cui tutti comunemente si servono, e perciò detto Comune. Per Linguaggio Italiano non pare, che s'intenda quello, che dai Letterati s'adopera, perchè i Letterati son pochi, e i pochi sono opposti *πρὸς πολλούς*, al volgo, al Popolo, alla moltitudine; e le Lingue sono del Popolo, che le parla. Il Linguaggio Italiano Gramaticale è il Latino. Il Linguaggio Italiano Volgare contraddistinto dal Latino, che non ha più volgo alcuno, che lo parli, è il Linguaggio di pochi, e di Letterati; cioè il Linguaggio comune d'Italia, cioè quello, del quale comunemente si sono serviti finora, e si servono gl'Italiani, è il *Τοῦτο* Linguaggio unico regolato, e che solo ha avuti Scrittori riputati; il quale, prendendo anche alcuna volta da' vicini Dialecti e d'Italia, e di Francia, con regola, e con giudizio, non resta d'essere *Τοῦτο*; denominato così dalla maggior parte e migliore delle voci e maniere, che lo compongono. E quello medesimo si può ragionevolmente addimandare anche Italiano; perciocchè gl'Italiani quello comunemente usano, e in quello scrivono, quando vogliono scrivere all'eternità; e quel Libro, che è per vivere, aver del spirito e genio Toscano; siccome l'esperienza di tutti i secoli, e l'unanimità d'Italia

Italiano s'intende quel Gramaticale, che dai Letterati s'adopera, ed è comune a tutti gl'Italiani studiosi (a).

Dalle quali cose può maggiormente comprenderfi, quanto sia necessario a noi tutti lo studio della Gramatica (b), e de' più purgati Autori, non solamente per fuggire il biasimo di parlare, e scriver male, ma per ottenere la gloria di scrivere, e parlar bene la Lingua nostra. Senza un tale studio nè si schivano i solecismi, e barbarismi; nè può la Prosa, o il Verso seco portar leggiadria. Ora due sono i frutti, che si cavano dalla Gramatica, cioè quello di saper ben pronunziar le parole, o di usarle senza difetto. È l'altro consiste nel saper leggiadramente scrivere. Certo è, che ne' tempi nostri, ne' quali si è tornato a coltivar la Lingua (c), reca noja qualche Lombardo, che sul pergameno non fa pronunziare il C, dicendo in vece di *certo*, *perciò*, *nocivo*, (d) *pace*: *zerto*, *perziò*, *noziwo*, *paze*; o chi

d'Italia li mostra. Nella stessa maniera dai Gramatici Greci si vede notata la stessa voce per *Attica*, e per *Comune*; per due riguardi, dalla *nascita*, *Attica*; dall'*uso* di tutti, *Comune*.

(a) Per Linguaggio Italiano s'intende quel Gramaticale, che dai Letterati s'adopera, ed è Comune a tutti gl'Italiani studiosi. Il Linguaggio Gramaticale, cioè regolato, e corretto, che dai Letterati nello scrivere Volgarmente s'adopera, è il Toscano; perchè le regole, e la Gramatica Italiana è fatta su gli Autori di quel paese. Per Linguaggio Italiano s'intende, secondo il supposto, che qui vien portato, il Gramaticale; e quello Gramaticale si è mostrato evidentemente essere il Toscano; adunque il linguaggio Italiano, o Comune, è il Toscano; siccome Attico, e Comune, viene ad essere quasi lo stesso.

(b) È necessario a noi tutti lo studio della Gramatica, cioè della Gramatica Toscana, essendo finora questa unicamente in possesso, sinocchè non ne venga un'altra d'altra parte d'Italia, che autorizzi tutte le stravaganze, che parruggiano colla stravaganza de' climi della medesima, che in poco spazio sono variissimi. E de' più purgati Autori, cioè Toscani, o che parlano Toscano. La Lingua nostra, cioè Comune, e Italiana, la quale allora si parla, e si scrive meglio, quanto più ha in se del Toscano, che, come si dice, è il meglio, e l'fiore di quella. Senza un tale studio, cioè della unica Gramatica Toscana, non si schivano i solecismi, fissando ella le conjugazioni, e prendendo le regole del parlare dai suoi Autori o Toscani, o parlanti Toscano.

(c) Ne' tempi nostri, ne' quali si è tornato a coltivar la Lingua. E quando s'era egli dismesso? Parmi, che dal Bembò in quà, che diede le regole della Lingua Toscana, e Fiorentina, eglì Veneziano, per ammaestramento de' Fiorentini medesimi, insegnando loro la lor propria Lingua, e per ammaestramento degli altri Italiani, non si sia fatto altro da chi ha voluto nome nello scriver Volgare, che coltivare la buona Lingua Italiana, cioè Toscana.

(d) L'impariare la Lingua nelle voci *Certo* (che gli antichi, per disegnare più l'invichata pronunzia, scrivevano *Cierro*) *Perziò*, *Nocivo*, dalla maggior parte d'Italia ne' de' Francesi ancora, nè dalli Spagnuoli, si fa, che davanti all'E, e all'I, il C pronunziano. Il Dialetto comune a molte e molte Città d'Italia dice *Zerto*, *Perziò*, *Noziwo*, *Paze*, con Zeta ortuà, e dolce. Nè anche i Greci medesimi, se al nome della lettera K, che essi *serano* con forte gaia pronunziano, e all'uso odierno loro, non anno quella impaniatura del Ci, che così chiamano quella lettera i Fiorentini, gli altri Toscani, come gli Aretini, e tutti gl'Italiani, dicono alla Latina Ce. *Leonde*, dove i Latini *Absterneant*, i Toscani, e gl'Italiani *Abbeccò*, i Fiorentini soli dicono *Abbiò*, quali

o chi poi pronunzia per C que' vocaboli, che s'han da pronunziare per CH, come *Ciefa*, *Ciofro*, *Occi*, *Riciede*, *Ciave*, in vece di *Cbiefa* (a), *Cbiofro*, *Occbi*, *Ricbiede*, *Cbiave*; ovvero pronunzia *Gbiaccio*, *Gbiande*, come se fosse scritto *Giaccio*, *Giande*; o legge *Trono*, e simili, che hanno l'O largo, come se l'avessero stretto; ovver *Cafo* (b), e simili, che hanno l'O stretto come se l'avessero largo; o pronunzia *Andavamo* (c) *Portavate*, e simili persone plurali de' Verbi colla

O 2

quali da' primi elementi mostrando siccome la pronunzia particolarissima, così particolarissima la Lingua. I Greci adunque *Kaiser* pronunziano *Chieheren*; *Circulamus Tessalonichi*; onde per apocope, o troncamento da capo, *Salonicchi*; imitati dai Romani nel dire avio di uomo penzante, come era quello di Domiziano; *Grandura*, per ichiavare la gorgia Fiorentina *Grandurba*. Vedesi perciò, che il dare la pronunzia del Ci alle voci *Certo*, *Perciò*, *Noctivo*, *Pace*, la quale pare più piana e più conforme forse alla pronunzia del Ce Latino, e che conservi più la virtù della segnata lettera, senza trasfigurarsi, e passare in suono d'altra non segnata; quello è proprio de' Toscani, la pronunzia de' quali, dal comune concitamento dell'altra Italia come migliore è seguita. E l'essere seguita sopra tutte, e prescritta all'altre, la loro pronunzia, da segno, che la loro favella ancora, la quale dalla pronunzia non va disciunta.

(a) Anacarsi Filosofo della Scizia sentendosi dagli Ateniesi vituperare la sua Lingua, e pronunzia, come barbara, dicea loro; *Io son barbaro a voi: e voi siete barbari a me*. Non ci è maggior ragione; che s'abbia a dire più tosto, *Ciefa*, che *Ciefa*; *Occbi*, che *Occi*: se non che l'una maniera è Toscana, l'altra no.

(b) *Cofso*, i Fiorentini dicono *Cofso*. Così *Propofso*, quando è nome di Dignità? quasi volendo, che vi si ravvili l'origine Latina, *Cofso*, *confas*, e *Præpositus*, che si sentono proliferare da noi coll'O aperto. Così *Treno* si pronunzia, come *threnus* da noi in Latino, che il pronunziamo, come se fosse *thren*, e non *thren*, come egli è. *Propofso* il dicono coll'O piccolo; e il grande usano di rado.

(c) Molte Città d'Italia si dice che pronunziano *Andavamo*, *Portavate* colla penultima breve. Adunque quelle molte Città d'Italia anno da riformare la loro pronunzia sulla pronunzia Toscana; perciocchè la Gramatica della Lingua Italiana, come tante volte s'è detto, non è altro, che Toscana, e da Toscani, o Toscanisti Autori fatta e compilata e dal rimanente di tutta Italia accettata, e vegliante ancora, senza che altra Gramatica d'altra Lingua particolare di Città, o Regione d'Italia sia mai comparita, nè si spera anco, che abbia a comparire. *Andavamo* e *Portavate*, seguendo la pronunzia della loro origine Latina, *ibimus*, *portabitis*. Dante ne fa chiara fede in quel verso Inf. 20.

Si mi parlava, e andavamo inneghe,
in cui sull'ottava sillaba ponendo l'accento, fa migliore suono. Con tutto ciò, l'uso ha prevaluto tra i Toscani, che si dica *Andavamo*; perciocchè così dicendo, coll'antepenultima acuta, la pronunzia ne viene più spedita, e non tanto pingue e tarda, come in *Andavino*, che non lo come, ha un suono spiacevole a' nostri orecchi. E ostando quella parola, e simili, di dirsi spesso, la ragione, e l'analogia n'ha tocche dall'uso, che è il Padrone, e l'Magistro del favellare; il qual uso non manca della sua ragione. *Usum loquendi populo concessi*, dice il Maestro della Romana Eloquenza, *severitatem mihi referunt*. So che s'avrebbe a dire *Andavino*; ma dico *Andavamo*. E il simile fanno molte Città d'Italia seguendo in quello il buono uso Toscano, che così pronunzia, *Andavamo*, e non *Andavino*, che è di un suono vago, o spiacente; e mosse per avventura da quella stessa ragione del miglior suono, che muover dovette i Toscani a mutare contra la regola, e a fare questo solecismo di provinzia. *Portavate* però dai Toscani così si pronunzia, e non *Portavate*; perciocchè la ragione movente a concedere all'*Andavino* di poterli, e doverli proliferare *Andavamo*, perchè egli occorreva spesso d'usare questa forma di verbo, non milita nel *Portavate*, il quale in parlando non si usò, dicendosi

colla penultima breve, il che fanno molte Città d'Italia, in vece di pronun-

zandosi in quel cambio *Portavi*, da che il *Tu* aureo degli antichi si trasformò, nel ragionare colle persone nel *Poi* ferreo e barbaro de' moderni. Essendo adunque per comune accordo inteso da tutti, che quando io volgo il discorso a una sola persona, dicendo *Poi* (come se fossero più, quasi che un parli a tutte le qualità della medesima, come sua Compagnia, e Corte) io intendo di dire in sostanza ciò, che i buoni antichi dicevano *Tu*: non si è mutato il *Portavi* in *Portavate*, più riguardando al midollo, che alla corteccia, di quello nostro *Poi*. Talchè il *Portavate* escluso da' familiari ragionamenti, e dal parlare, è solo riservato alle scritture nobili. *Andavano* adunque dirà il Toscano, e chi il vorrà seguitare: ma non dirà *Portavate*. L'Uso è Padrone di far solecismi non solo nella pronunzia, ma quel che è più, nella Lingua: come per esempio i Francesi in vece di dire *ma Ame, sa Altesse*, come l'Analogia, e la concordanza richiederebbe, dicono con errore solecismo, ma introdotto e autorizzato dall'uso, e confermato dal consenso degli Scrittori, *mon Ame, son Altesse*. Il governo principale delle Lingue è del Popolo; ma bisogna che alle riforme ch'ei fa, *eruditorum consensus accedat*, che è il Senato, che conferma i Pibiciti. L'Uso popolare qualta le regole ordinariamente per tre motivi; di miglior suono, di distinzione, e di comodità. Egli pertanto fa la sua legge a parte; ma a voler che vaglia universalmente, bisogna che sia passata in Senato, cioè tra i corpo dei Letterati, i quali in materia di pronunzia, quando hanno tutto il Popolo contro, bisogna che cedano; poichè le più bocche vincono. Ma allorchè si tratta d'innovare in materia di Lingua, che è cosa più d'intelletto, che di bocca, qui si procede più maturamente, particolarmente in riguardo ai Solecismi, i quali introdotti dal popolo per que' tre capi, che o detto, sono più Secoli, che in certo modo gli attende a proporre, perchè passino, ma il Senato, che non vuole novità, gli ha esclusi sempre e gli escluderà sempre, come pregiudiziali alle Leggi fondamentali dello stato, da' nostri Toscani maneggiati fondato. Per esempio per discorrere de' Solecismi, che fa tutt'ora in parlando il Popolo Fiorentino; e quando dico Popolo, intendo il minuto Popolo, i Cittadini, e i Nobili (e ciò io qui faccio, per non parere troppo parziale della mia Città), gli antichi nostri, perciocchè il nostro *Mai* corrisponde all' *Unquam* de' Latini, volendo esprimere il *Namquam* diceano *Mai Nou, Nou mai*. Ma perciocchè quello *Nou* non faceva presa col *Mai*, tentò di farne una sola voce, come i Latini, che delle due *Nou namquam* n'avevano fatto una, cioè *Namquam*, leggiadra e comoda: così non potendo fare del *Mai nou*, o *Nou mai*, accorciando in *No sacro*, o cosa simile, non essendosi vocali tali, che potessero fare un buon Tutto: ricorse il nostro Popolo, per dir'anche la sua ragione, come per necessità, a licenziare quel *Nou*, e fare che il *Mai* avesse la significanza di *Nou mai*, supplendovi quasi la negativa, e facendovela sottotendere il sentimento medesimo, venuto in soccorso. Palsò quella riforma tra 'l Popolo; ma non ebbe mai la conferma del Senato. *Io facevo, Io dicevo*, costantemente i nostri antichi Toscani. Ciò pareva confonderli con *Quegli faceva Quegli diceva*. Per maggior chiarezza, luce, e distinzione, s'accordò il Popolo a dire *Io facevo, Io dicevo*; e tanta forza ebbe quello motivo, che ridicolo e affettato sarebbe, chi in parlando, o in scrivendo Lettere famigliari, o in bocca a basse persone Comiche, dicesse *Io facevo, Io dicevo*. Alcuni de' nostri ancora la sflimeranno libera eleganza, e non necessaria maniera di Grammatica, e di Lingua. Pure l'autorità di quegli antichi Toscani del Secol buono, e le Grammatiche, che si sono fatte tutte sulle loro testimonianze, anno fatto sì, che gli Amphibionici della Lingua, o vogliam dire i Presidenti di quella, cioè gli Eruditi di Toscana, e d'Italia, non l'hanno ammessa. Con un semplice *Gli* il significare *a Lui, e Lei, Loro* accusativo, e *Loro* dativo, pare al nostro Popolo una gran bella comodità e risparmio, quantunque ne vada al di sotto la chiarezza, e la distinzione. Ma perchè gli antichi usavano *Gli* per significare solamente *a Lui, e Loro* accusativo; e per significare *a Lei, si* valevano del *Le* (più distintamente in quello, de' Francesi, presso a' quali *Luy* vale tanto *a Lui*, quanto *a Lei*, cioè tanto *Gli*, quanto *Le*); e quando volevano dire *illis*, sempre diceano *Loro*, tennero dall'uso di quelli contra l'abuso e la corruzione del Popolo. Al contrario molte cose contra l'Etimologia, o Analogia, introdotte, il Senato gliele passò, e passò, riconfermando la maestà, e la bialla della Lingua, che risiede principalmente nel Popolo.

pronunziarle colla penultima lunga siccome fanno i migliori; o pur legge le parole *Rifuto, Vita, Cosa, Andreo, Recca, Temo, Nami, Parentela, Querela*, e simili, come se fossero scritti così: *Rifuto, Vitta, Cossa, Andremmo, Recca, Temmo, Nummi, Parentella, Querella*, (a) e altri sì fatti errori di pronunziazione. Mal parimente si soffrì chi scrive *Noi amassimo, scrivevamo* (b), per dire *amammo, leggemmo*; ovvero *io amarò* (c), *io amavo, noi amaremmo*, in vece di *amerò*,

(a) *Sciboleth*, pronunziato diversamente da quello che pronunziavamo a Galaaditi, cioè *Siboleth*, colla vita agli Ephraei, là sul passo del Fiume Giordano, sotto al Giudice Iesse; come si legge ne' Giudici al Cap. XII. Così queste minuzze di pronunzia costituiscono, per così dire, i diversi Popoli. Così le voci con lettere scempie, o raddoppiate, e rinforzate colla pronunzia, e come i Gramatici Ebrei dicono, daghesiate, fanno la diversità de' Dialetti; de' quali il Toscano è quell'unico, in cui si scrive da chi vuole scrivere bene Italiano. *Rifuto, Vita, Cossa, Querella*, eccetera, non sono errori di pronunziazione, perciocchè così porta il Dialetto di quelle Città, e di quella regione d'Italia, in cui usano sì fatte voci; e in quel Dialetto son parlate con grazia; e si spartirebbe in certo modo chi dicesse altrimenti, mentre non avesse in quella medesima Città, o paese, il consenso degli Eruditi, e de' migliori. Ma perchè questo Dialetto, o proprietà di Linguaggio d'Italia non ha avuto Scrittori, come ebbe presso i Greci l'Ionico, e l'Dorico: per questo è riprovato; e si chiama errore, perchè è contrario al Dialetto Toscano, il quale ha avuto unicamente Scrittori, e che, per essere dai buoni Scrittori d'Italia solo ricevuto, meritamente si può chiamare Dialetto Italiano, Dialetto Comune, e universale.

(b) *Amassimo, scrivevamo* dicono in Corte di Roma, e a Siena, in vece di *Amammo, scrivevamo*, non lo perchè; confondendo l'*Amassimus* de' Latini, donde è fatto, coll' *Amazimus* de' medesimi; forse perchè dovette alle loro orecchie dispiacere quelle due MM. Ma da orecchio Toscano non si può soffrire, e in conseguenza dal buono orecchio Italiano. Il Dialetto Sanese è riprovato dal Dialetto Fiorentino, il quale è abbracciato per tutto. E per opera di coniugazioni regolate il Secolo del 1300. è il Maestro, e Maestro unico e sempiterno, nel quale que' tre gloriosi Fiorentini fiorirono, che tanto onore fecero alla Italica Lingua, o vogliam dire alla Toscana, cui tralle Lingue si può dire, come tralle Città dice di Fiorenza il Boccaccio; *tra tutte l'Italiche bellissima*.

(c) *Amarò* per *Amerò* amava di dire il nostro Varchi; indotto, cred'io, dall'origine di essa voce, che tanto vale quanto *Amare ha, ho ad Amare*; e gli antichissimi *Amarraggio*, cioè *a Amare baggio*. Ma ei non considerò, che le voci in composizione, non durano le medesime, che quando sono semplici, e di per sé; ma patiscono alterazione nel mettersi. Così *Facetum* fa *Infacetum*; *Facio*, *Infacio*; *Sapio*, *Desapio*. E la vocale *A*, che è di gran suono, e richiede a proferirsi forza; attaccandosi una voce coll'altra, e facendo un terzo che; si trasforma in vocale di più tenue e sottile suono. Così *Amare ho fa Amerò*, smorzandosi il molto suono dell'*A* sillaba seconda di *Amare*, dalla forza e virtù dell'*O* accentato, e sminuendosi, e passando nel suono più piacevole dell'*E* stretta; che in questa guisa fa migliore composizione, e più liscia, e più a proferirsi accenza. Io *Amava, io Diceva*, che il Provenzale dice in *ia*, come *sentia, valsa*, ha dalla sua lo Spagnuolo, e l'Provenzale, e l'origine Latina. Il Dialetto del Borgo a S. Sepolcro nell'Umbria si conforma col Toscano del 1300. che così parlava, e sull'autorità del quale son fabbricate le buone Gramatiche. *Amaremmo, Amaremmo*; e dell'*Amassimo, Amassimo*, fanno un mescolglio. Il Toscano Dialetto, usato dagli Scrittori nostri, è più regolato; e perciò è stato abbracciato da chi ama di parlare e scrivere nel miglior Dialetto d'Italia. Questa confusione di tempi nel coniugare, e d'altri sollecismi, i quali, non men degli altri, infettano il parlare de' Fiorentini, è tolta via da' medesimi Fiorentini, cioè da quei gloriosi, che scrissero nel 1300. Adunque a quel Secolo mi-

cimen-

amerà, e di *amava*, e di *noi ameremmo*; quantunque l'uso del primo abbia l'autorità de' Sanesi; l'altro paja tollerabile, perchè fa schivar talora gli equivochi; e il terzo non si abborrisca da qualche letterato. Molto men si vuol perdonare a chi parlando nel caso Dativo d'una femmina, le dà l'articolo del maschio, come sarebbe il dire parlando di Roma: *Cesare gli tolse la libertà*, in vece di dire *le tolse*. O parlando nel Dativo del più, scrivere: *Annibale sconfisse i Romani*, e *gli apportò infiniti danni*, dovendosi dire: *e loro apportò infiniti danni*. O pure usare in caso nominativo *Lui*, *Lei*, *Loro*, che solamente son casi obliqui; o *Voi insegnavi, leggevi*, per *insegnavate, leggevate*; o *Quivi*, che è lo stesso che *Ivi*, in vece di *Quì*; o *Ci* di una cosa, che è fuori del luogo, dove si parla, o scrive; e *Vi* di una cosa, che è nel luogo, dove si parla, o scrive; o *puote* presente in vece di *porè* passato, e *puole* in vece di *puote*. Sono altresì biasimati coloro, che dicono: *Eglino studiarono, mandarono*, per *mandarono, e studiarono*; e che scrivono *gl'altri*, *gl'odori*, *gl'uomini*, per *gli altri*, *gli odori*, *gli uomini*; ovvero dicono: *che colui abbi per abbia*; o *che i popoli rendino, vogliano*, in vece di *rendano, e vogliano*: *Erano*, per *erano*; *Veddi*, o *viddi*, in vece di *vidi*; *una sol volta* (a) per *una sola volta*; Ovvero usano il Pronome *Suo*, parlando di più, come: *s'ascoltano gli uomini prudenti*, perchè il suo consiglio val molto, in vece di dire: *il lor consiglio*; O non mettono il *Lo*, e *Gli* avanti alle parole, che cominciano per due consonanti, la prima delle quali sia un S, dicendo *il Scestro*, *il Scolare*, *i Scrittori*, *de' Studj*, *ai Stupori*, in vece di dir *lo Scestro lo Scolare, gli Scrittori, degli Studj, agli Stupori*: e simili altri errori, ne quali tutto giorno cade, chi non ha pur beuto i primi principj della Grammatica Italiana.

E questo

camente, per una sì necessaria perfezione di nostra Lingua, si vuol ricorrere. Tralascio il parlare netto, espressivo, evidente, sublime, forte. Chi dice a' Fiorentini ancora, e insegna loro, che il dir regolato e bello, è *Ameroso*, e non *Amoroso*; *Abbia* quegli, e non *Abbi*: *Rendano*, non *Rentino*; e le altre corrette maniere, e ricevute da dotti, di parlare: chi? Il Secolo felice e aureo del 1300.

(a) *Una sol volta* mi pare, che si sùlenga, cioè, *una sola volta*, cioè *una volta solamente*: ma è bene astenersene, non vi avendo esempj. Il Pronome *Suo* parlando di più, ha più d'uno esempj nel Vocabolario, siccome *Sua* in Latino, forse per *Forum*. Ma non si deono così di facile imitare. In dire *il Scestro per lo Scestro, de' Stupori per degli Stupori*, chi ha bevuto i primi principj di qualche Grammatica Italiana, ci può cadere; ma non già chi ha appresa la Grammatica buona Italiana, cioè la Toscana, e quel che più importa, ha conversato con gli Autori Toscani del buon Secolo; non del buon Secolo accreditato dal Telsuro *tres merhant Anteur*, ma di quello accreditato dal Cardinale Bembo, la cui autorità chi anteponeffe anche a quella del Cardinale Pallavicino, non credo che facesse male. Guardisi chi ha scritto meglio in materia di Lingua.

E questo è il primo frutto, che dallo studio d'essa Gramatica si raccoglie, cioè lo schivar gli errori. Ma non basta il parlare, o scrivere senza errori, bisogna oltre a ciò per meritar lode saper favellare, e scrivere con leggiadria. Ed ecco il secondo frutto, che s'ottiene sì dalla Gramatica, e sì dalla lettura de' migliori (a), che hanno scritto in Lingua Italiana. Questa leggiadria consiste nell'uso de' buoni vocaboli; e non solo in questo (potendo essere Italiani tutti i vocaboli d'una Scrittura, e pure non essere Italiana la Scrittura) ma nell'usar eziandio le forme di dire Italiane, che ancor si chiamano frasi, e locuzioni. Alle orecchie degl'Intendenti reca pur gran fastidio l'udir talora, che ne' pubblici ragionamenti si adoperi qualunque parola, o frase vien sulla lingua del Dicitore, punto non badando egli, se queste sieno Italiane, o pur pellegrine. E chiamo pellegrine tutte quelle, che dal consentimento de' Letterati più riguardevoli non sono approvate, o per dir così canonizzate; sieno esse o Greche, o Latine, o Franzesi, o Spagnuole, o pure ancor prese dai varj Dialecti della Lingua Italiana. Il vero Linguaggio d'Italia ha le sue locuzioni (b) e i suoi vocaboli. Gran viltà, gran pigrizia è abbandonar le sue ricchezze, per usar le straniere. E suole per l'ordinario un tal difetto solamente osservarsi in chi pone tutto il suo studio nell'apprendere le Lingue forestiere, senza molto curarsi di saper la propria. Non si biasima già, anzi si reputa degno di gran lode, chi può posseder molti Linguaggi; ma siccome senza disonore si può non imparare gli stranieri, così non si può senza vituperio ignorare il proprio. Quelli ci son d'ornamento; ma questo è a noi necessario. Laonde mi sia lecito dire, che via maggior profitto si recherebbe al pubblico da chi ha cura in Italia d'ammaestrar nelle lettere la gioventù, se nell'insegnar la Lingua Latina si volesse, o facesse

(a) *Migliori, che abbiamo scritto in Lingua Italiana eccellente*, cioè in Lingua Toscana, sono quel gloriosi del 1300. che sono gli esemplari della Lingua, i quali si può dire alle genti studiose di scriver bene nella nostra Lingua.

Nocturna versate manus, versate diurna.

Non serve parlar corretto, e schivare i Solecismi. Bisogna parlar puro, e schivare i Barbarismi, e empierli di forme di dire leggiadre, nobili, e spicanti. Di queste abbondevolmente ne fornisce quel benedetto Secolo, in cui l'universale della Toscana, e di chiunque il suo parlare imitava, parlava non solo regolato, ma puro. Alla quale regolarità e purità i tre primi nostri Maestri aggiunsero anche, se s'ha da dire il vero, il sapere, e l'eloquenza.

(b) *Il vero linguaggio d'Italia ha le sue locuzioni, e i suoi vocaboli.* Il vero Linguaggio d'Italia, cioè il Toscano regolatore del comun Linguaggio d'Italia, che tanto sarà migliore, quanto più sarà Toscano, secondo gl'insegnamenti, e la pratica dei dotti di tutti i Secoli.

pesse nel medesimo (a) tempo insegnar l'Italiana. Il lodevolissimo sì, ma troppo zelo d'istruire i giovani nel Linguaggio Latino, giunge a segno di non permetter loro l'esercizio dell'Italiano, e di lasciarli uscir delle pubbliche Scuole ignorantissimi della lor favella natia. Da ciò nasce un gravissimo danno; ed è, che poscia crescendo ne' giovani l'età, e dandosi eglino allo studio delle Scienze, più non soffre loro il cuore di ritornare alla Gramatica, e di abbassarsi ad apprendere la Lingua. Proprio degli anni teneri è un sì fatto studio; e perciò dovrebbe con quel della Lingua Latina congiungersi l'altro dell'Italiana. Così appunto costumavano i Romani, facendo insegnare in un medesimo tempo ai lor figliuoli la Greca, e la Latina, come Quintiliano nel cap. 2. lib. 1., ed altri Autori fanno fede. E perchè mai non può servarsi anche oggidì nelle pubbliche Scuole la stessa usanza? Insegnisi pure il Latino Linguaggio, ma non si trascuri l'Italiano; affinchè i giovani per divenir dotti in una Lingua straniera, e morta, non sieno sempre barbari, e stranieri nella propria, e viva loro favella.

Nè a' tempi nostri è difficile il ben' apprendere la nostra Lingua, dappoichè tanti valentuomini dopo il Bembo han faticato per illustrarla, avendo o composti parecchi libri di Gramatica, o usatala in trattar tutte l'Arti, e le Scienze, o raccolte in Vocabolarj quasi tutte le voci, quasi tutte le frasi più gentili ed eleganti, che s'abbia la Lingua. Nel che merita assaiissimo d'essere commendata la diligenza degli Accademici della Crusca, per opera de' quali abbiamo un sì ricco Vocabolario, che può servir di scorta a chiunque brama di leggiadramente scrivere, e parlare in Italiano. Ed io non so punto approvare la ritrosia d'alcuni, che non solamente sdegnano d'accordarsi colle leggi di quella dotta, e famosa Accademia, ma per poco l'accusano eziandio d'alterigia, quasi col suo Vocabolario ell'abbia inte-

(a) Nel medesimo tempo, che s'insegna la Latina, insegnare l'Italiana, non dagli Autori degli ultimi Secoli, ancorchè ottimi; ma da que' primi del 1300. siccome la insegnò il Bembo. Intendesi colle sue distinzioni, e cautele, e con insegnare il buon' uso corrente. Ma quegli non vanno perduti mai di vista. Sono i fondamenti della Lingua. Il non permettere l'esercizio dell'Italiano a chi studia il Latino, ha per fine di fondare prima nella Lingua delle Scienze; nella Lingua della Religione; nella Lingua, colla quale i dotti parlano a tutto il Mondo; nella Lingua, senza la quale non si perviene a gran segno nella Volgare. E perchè i giovani s'applicheranno più volentieri a comporre nella propria nativa, come stimata da loro cosa più agevole, che in una remota e straniera, per questo i Maestri Latini gli tengono in freno, perchè acerbi ancora del Latino non volino all'Italiano; il quale, quando avran fatto nel Latino buon fondamento, possono a lor bell'agio adornare e ripulire. Potrebbero bene insegnar loro a parlare corretto più che fosse possibile quell'Italiano, che s'impiega dagl'Italiani nel tralucere dal Latino.

inteso di farsi per forza l'arbitra dell'Italiana favella, e voglia porre in credito ora il rancidume d'alcuni vecchi Autori, ora certe voci, e locuzioni proprie del solo popolo di Firenze. Ma poco giuste nel vero son le querele di costoro. Se nel Vocabolario della Crusca son raccolte non poche parole disusate, rozze, e barbare, che si scontrano per le Scritture de' vecchi Autori, ciò necessariamente dovea farsi per ispiegarle, e non già per consigliarne l'uso, come chiaramente protesta l'Accademia medesima. Così ne' Vocabolarj Latini si rapportano i rancidumi d'Ennio, di Plauto, e d'altri antichi, acciocchè se n'intenda il senso ne' libri già fatti, non perchè in iscrivendo Latino, queste s'adoperino. Parimente son registrate nel Vocabolario (a) suddetto alcune voci talvolta, e modi di favellare proprj del solo volgo di Firenze, perchè mancano gli esempj de' Letterati per ispiegar qualche cosa. Nè dee sdegnar taluno, che ove manchi l'autorità dei dotti, più tosto si proponga l'uso del parlar Fiorentino, che alcun'altro, essendo finalmente quel Dialecto il più gentile, il più nobile, e il men corrotto fra gli altri Dialecti d'Italia; e noi da esso riconosciamo il meglio della nostra Lingua. E non per questo s'attribuisce quell'Accademia una piena, e sovrana signoria sopra la Lingua Italiana (b). Era troppo necessario all'Italia un tal Vocabolario, in cui si adunassero, e spiegassero le voci, e locuzioni più belle, più usate, e più pure della nostra Lingua; e per mezzo di cui si ponesse freno, a certi Scrittori, che si fan lecito scrivere, e favellare senza veruna scelta di vocaboli, e frasi Italiane. E a chi meglio si conveniva il compor questa opera, che a' Toscani, e specialmente a' Fiorentini? la Provincia, e la Città de' quali oltre la leggiadria del Dialecto ha la gloria d'aver prodotto i migliori Padri della Lingua; onde altro non fanno i moderni Fiorentini che continuar'ad illustrare, pulire, ed arricchire quel Linguaggio, a cui gli Antenati loro diedero tanto splendore, e possiam dire la vita. Non s'era peranche da altri Letterati con eguale studio impresa questa sì necessaria fatica; e noi l'avremmo lodata in altri (c), se fosse stato possibile, ch'

Tom. IX. P. II.

P

altri

(a) Il Vocabolario è Tesoro di tutte le voci antiche, moderne, di Prosa, di Verso, illustri, basse, serie, burlesche, capricciose. E va maneggiato con discernimento, e con scelta. I modi di favellare proprj del solo volgo di Firenze aiutano talora l'intelligenza degli Scrittori nobili; e in giocoso componimento possono utilmente essere impiegati; o servire per le origini, e Etimologie.

(b) Niuna Accademia si può attribuire piena e sovrana signoria sopra una Lingua. L'uso del popolo, che la parla, è il sovrano Padrone. I dotti, e gli scelti, possono bensì mantenerla, illustrarla e purirla, ed accrescerla.

(c) E noi Favremmo lodata in altri.] Altri per avventura non l'avrebbe potuta fare quella fatica del Vocabolario, senza venire a Firenze, e impraticarli e de' Telli a penna,

altri l'avessero così acconciamente e fondatamente compilata: perchè or non soffriria, o perchè biasimarla, solo per essere fatta da un'Accademia cotanto riguardevole della Toscana? Finalmente non ha fecondochè io m'immagino giammai inteso l'Accademia di mettere in ceppi, o di ristignere l'autorità degli altri Letterati, che scrivono Italiano, al solo Vocabolario suo; sapendo ella benissimo, che loro è permesso d'usar talvolta vocaboli nuovi (a), e locuzioni di nuovo fabbricate, purchè ciò si faccia, non colla licenza necessariamente usata dai primi padri della Lingua, ma con parsimonia, e discrezione, e co' riguardi convenevoli; cioè purchè sieno le voci, e frasi, o addomesticate alquanto dall'uso della Nazione Italiana, o necessarie, o più intelligibili, più significanti, armoniose, e leggiadre, che non son le finora usate; e purchè si cavino con grazia dalla Lingua Latina, madre e nutrice dell'Italiana, o dall'altre Lingue sorelle di questa. Così hanno sempre fatto i migliori Scrittori; e tale fu eziandio l'usanza de' più saggi Latini, essendo in questo proposito famosi i versi d'Orazio, dove egli così scrive:

Es nova, fistaque nuper habebunt verba fidem, si

Græcæ fonte cadant,

con quel che segue. In tal guisa s'arricchiscono le Lingue. Nè la nostra è ancor giunta a tal ricchezza, che possa uguagliar la Greca, e la Latina, o debba contentarsi delle sole voci, e forme di dire, che son raccolte nel Vocabolario, e molto men di quelle sole, che usò il Petrarca, e il Boccaccio, i quali certamente non poterono nominar tutte le cose, nè scrivere tutti i vocaboli d'Italia, nè pensarono tutti quegli infiniti, e varj concetti, che poteano cadere in
mente

penna, e del Dialetto. Poichè, trattandosi di esporre e dichiarare voci di Autori Fiorentini, e che si protestano chi di scrivere in *stile antichissimo Fiorentino*, come nelle Novelle il Boccaccio; chi afferma di sembrare *Fiorentino*, quando è udito, e che la sua *loquela lo fa manifesto*; e quell'altro che dice:

Firenze avria forse oggi il suo Poeta:

non si poteva una tanta, e sì varia, e così forte impresa condurre, se non dai natii di quella nobil Patria, madre e nutrice della più netta, e della più gentil favella d'Italia. Per esempio, Dante Inf. 32.

Là dove i peccatori stanno freschi,

detto ironicamente, spiegalo l'idosiismo Fiorentino *Vai state fresco*. Non si fanno i Fiorentini, e i Toscani Maestri della Lingua Volgare. E' la medesima Lingua Toscana, e Fiorentina, che è stata costituita Maestra dai dotti Italiani.

(a) Più sono le cose, che le parole. Ciò mostrò Aristotele in una Lingua ricchissima e abbondantissima, qual'era la sua; e inventò nuovi vocaboli. E così la volgare Italiana, che è Lingua viva, trattandosi in essa varie Scienze, e facoltà, si può dagli Ingegni, che vengono di mano in mano, accrescere, illustrare, ed arricchire. Ma è ben vero, che cotè move si possono anche talora dire colle parole usate, e le cose antiche con maniere nuove, purchè tutto sia regolato dal Giudizio.

mente di loro stessi, non che di tutti gli altri uomini, dopo loro nati, e che hanno da nascere. E di fatto ci fa sperar la medesima Accademia un'altro Vocabolario assai più ricco, e più copioso degli stampati finora, conoscendo essa, che non son peranche adunate in un corpo tutte le ricchezze della nostra Lingua.

Ragion dunque vuole, che s'ami, stimi, e lodi la diligenza, e fatica della dottissima Accademia della Crusca, siccome quella, che sicuramente è il miglior Tribunale dell'Italia Favella. Dee parimente desiderarsi, che tutti gl'Italiani, amanti delle lettere (a) gareggino con essa lei nel maggiormente coltivare, nobilitare, ed arricchir questa Lingua. E tale senza dubbio è il desiderio di lei. Che se in quegli eruditi Accademici pur volesse cercarsi qualche cosa da riprendere, altro per avventura non si potrebbe notare in essi, che la soverchia Modestia. Imperciocchè per solo eccesso di questa Virtù (b) egli non vogliono conoscere il valor proprio, e si fanno a credere, che l'Italiana Favella sia men perfetta, men pura, e meno stimabile ne' tempi nostri, paragonata a quella, che s'usava nel secolo quattordicesimo, appellato perciò da loro *il secolo d'Oro*. Ma potevano per mio credere il Cavalier Salviati, e gli altri, che compilarono il Vocabolario sì vecchio, come nuovo della Crusca, essere meno modesti, ed aver migliore opinione del secolo, in cui viveano. Si ha

P 2

bensì

(a) *Dee pure desiderarsi, che tutti gl'Italiani, amanti delle Lettere, gareggino con essa lei (l'Accademia della Crusca) nel maggiormente coltivare, nobilitare, ed arricchir questa Lingua.* Ma sia la gara nel comporre, e nel superarsi nella gloria dello scrivere. *Autem per se loquere*, per parlare con Eufodo. Questa è la buona lite, l'emulazione nel comporre in Volgare Italiano, e nel divenire in quello eccellenti. Poco importa il nome. La Lingua Latina è detta dal Lazio, in cui già si parlava. L'Italiano, il Franzese, lo Spagnuolo, il Tedesco, il Fiammingo, l'Olandese, l'Inglese, lo Scozzese, il Danese, il Polacco se la fa sua; e così è comune, ed è posta in mezzo a tutti; e chi bene in essa scrive, colui se l'appropria. *Per questa via* (cioè col premio delle loro scritture) *di torcere la maggioranza a suo studio i migliori*, dice il Salviati negli Avvertimenti Lib. 2.

(b) E' stato sempre solito, che i Grammatici spongano gli antichi, e di quelli facciano più conto, che dei moderni ancorchè famosi: laonde fu notato Quinto Cecilio Liberto Grammatico, il quale oriundo d'Epiro, non ostante insegnava in Latino, non come gli altri in Greco, ch'egli leggeva i Poeti moderni, e specialmente Virgilio. Di lui parla Svetonio *de illustribus Grammaticis*, dicendo: *Primus dicitur Latine ex tempore disputasse, primusque Virgilium, & alios Poetas novae perlegere (leggo praelegere) coepisse: quod etiam Denotii Marci versicularius indicat.*

Epirota tessellorum nutricula totum.

che è un verso minchionatorio, quasi facesse una cosa, che non convenisse.

L'Albanese Messer, de' tenerini

Poeti meschinetta allevatrice.

Vergiansi gli antichi Grammatici Latini, ancora de' tempi più bassi. Non citano se non gli antichissimi. Vanno alla prima sorgente. Non degnano i moderni. Non per modestia adunque soverchia li fecero i nostri; ma perchè così era il dovere, e perchè avevano quei motivi di farlo, che si son detti.

bensì da commendare il merito degli antichi; ma non si dee, per innalzar quegli, abbassare, ed avvilire il pregio de' moderni. Poichè ben pesandosi la gloria degli uni, e gli altri, si può di leggeri comprendere, che men da quelli, che da questi, s'è perfezionata la Lingua Italiana. Potevasi (a) da quei valentuomini Fiorentini molto commendare il merito degli Autori, che dall'Anno 1300. in fino al 1400. scrissero in Italiano, perchè essi nel vero furono i padri della Lingua, e per tali da noi debbono venerarsi. Ma non poteano sì francamente affermare, che con esso loro nascesse, e ancor cadesse la perfezione della detta Lingua; rifringendo in un secolo solo (b) anzi nella

(a) *Potevasi ec. molto commendare il merito degli Autori, che dall'anno 1300. ec.]*

Certo la diligenza in quegli Autori non è da considerarsi, non che da ammendarli. E che diligenza usavano ne' Quaderni de' Conti, che per la bontà e parità della Lingua pur son citabili? Nelle Cronache dettate senza alcuno ornamento, salvo che quel nudo della purità? Quelle belle frasi, quelle maniere di dire toccanti, espressioni, le raccoglievano sul suo; le produceva il terreno, e quella stagione da se, senza studio, senza fatica; perciocchè naturalmente e comunemente la Lingua si parlava bene; e bene in guisa, che tutta la diligenza de' moderni non arriva (opera di Lingua) a quella inaspettata negligenza degli antichi. Sovviemmi di quel che dice Terenzio pulitissimo Scrittore de' suoi tempi, che avrebbe potuto competere con quegli antichi, nel Prologo dell' Andria.

*Faciunt nos intelligendo, ut nihil intelligam;
Qui quum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium
Accusant: quos hic noster auctores habet,
Quorum aemulari exoptat negligentiam,
Potius quam istorum obscuram diligentiam.*

obscuram, che non sale in chiarezza ed in fama. Tanta era la reverenza, che l'elegantissimo Autore portava a quei vecchi; ed egli era d'un Secolo purgatissimo per la Lingua. Ma per tornare al proposito: quegli Autori, che si citano del 1300. i più non poterono nello scrivere diligenza; e pur son puri, e pur sono eleganti; perciocchè così portava quel tempo. Poteasi dire con Tibullo:

*Ipsae mella dabunt quercus, utroque ferebant
Obvia securis ubera lactis oves.*

E con Ovidio:

*Ipsa quoque immensis, rastroque intacta, nec ullis
Sancit venerabilis, per se dabat omnia tellus.*

che il prefte da Esiodo *tebia di verna* &c. cioè secondo il mio Volgarizzamento:

*Non aveva d'alcun bene cavestia;
E l'atto ne portava l'alma terra
Da se naturalmente, e molto, e ricco.
Quei la ruba godevasi in santa pace,
Senza un rumor, con molti beni appresso.*

Così era appunto il Secolo del 1300. aureo tutto, e nella sua semplicità ricchissimo.

(b) *Rifringendo in un Secolo solo, anzi nella sola vita del Boccaccio, la riputazione dell' Italo parlare ec.]* Che gl' Ingegni eminenti fioriscano in un tal tempo ristretto, e quasi non efcano d'un certo spazio d'anni, l'osservò Vellejo Patereulo ne' Greci, e ne' Romani. Or perchè ciò che suole avvenire, non può essere avvenuto? E che la eccellenza della Lingua nostra giugneste per mezzo de' tre lumi di quella a tal punto nel 1300. che (come che le colie dell' Ingegno umano, quantunque fmalurate, per sono finite) non abbia lasciato gran luogo ai poeti di parlarlo? Vellejo verso la fine del Lib.

nella sola vita del Boccaccio, la riputazione dell'Italico parlare; e mostrando con ciò di credere, che oggidì per iscrivere, e parlar con lode, sia non che utile, ancor necessario il copiare (a) affatto il Linguaggio di Dante, del Boccaccio, e degli altri vecchi (b), benchè in molte cose assai dispiacente agli orecchi, e alla leggiadria de' moderni.

Lib. I. *Quis enim abunde mirari potest, quod eminentissima cuiusque professionis ingenia, in eam formam, & in idem artium temporis congruent spatium Cr. Una, neque multorum antecuram spatio divisa aetas per divini spiritus viros Aristophanem, Sophoclem, Euripidem, illustres Tragoedias, una prorsum illam & veterem sub Cratino, Aristophane, & Eupolide Comediam, ac novam Menandrum, aequalisque ejus aetatis, magis quam operis, Phileum, & Diphilum, & invenire intra paucissimos annos, neque imitando reliquere Cr. Neque hoc in Graecis quam in Romanis evenit magis Cr.* E conchiude tutto il discorso con quella sentenza: *Immoventia cuiusque operis artificum temporum claustris circumdata.* Io voglio, che il credere il Boccaccio singolare nella Prosa, Dante sommo nella Fantasia, e nella vivezza delle espressioni, il Petrarca gentilissimo, e tenerissimo; e che quelli sieno Maestri di Lingua impareggiabili, e a quali non ne verranno, nè sien venuti de simili; che il Boccaccio sia il *disertissimus Italicorum*, *quod fuit, quoque fuerit, quoque post alios erant in aetate*, come nel Viglietto poetico di Rinnanziamento dice all' Oratore Tullio il Poeta Catullo, sieno tutte visioni; e che il Bembo, e il Salvati con tutta la grande schiera degli Italiani loro seguaci, e ammiratori, e imitatori de' primi nostri da tutto il Mondo eternamente celebrati Autori, si sieno ingannati, che non abbiano fatta giustizia al loro secolo, dovendo pigliare da quello le regole della Grammatica, e il bello stile, non da quell' antico e stantio; che la vera luce della verità corticamente si sia comunicata al Teseuro, al Pallavicino, in quelli ultimi tempi. Io voglio creder tutto. Ma pure l'universale de' dotti di quelli medesimi preferiti Secoli non s'inganna, che quelli cercato ha sempre di studiare, e d'imitare. Che il Boccaccio faccia egli solo la riputazione dell'Italica Lingua, è invidiosa cosa il dire; ma potrebbe anche darsi il caso, che e' fosse vero. E non è cosa nuova, che un' Uomo solo venga in tanta eccellenza in una facoltà, che dopo lui non se ne trovi uno simile. Può esser di no, ma può esser anche di sì. Questi casi si possono dare, nè sono nuovi in natura. Vellejo Paterecolo nel Lib. I. *Clarissimum deinde Homerum illucit ingenium, sine exemplo maximum, qui magnitudine operum & fulgore carminum solus appellari Poeta meruit; in quo hoc maximum est, quod neque ante illum, quem ille imitaretur, neque post illum, qui eum imitari posset, invenitur est Cr.* Chiunque questa ultima cosa neque ante illum Cr. dicesse di Dante, forse non andrebbe gran fatto lontano dal vero. Paol Beni nell' Anticrusca volendo mostrare Claudio Tolomei superiore al Boccaccio; e nel riprendere, e uccellare ch'ei fa del medesimo, mostrandoli sì male intelligente della nostra Lingua, è degno più di compassione, che d'altro.

(a) Il copiare affatto il Linguaggio degli Autori, è sempre vizio; l'usare parole dispiacenti, e che il presente tempo ripudia, è affectazione, e mala imitazione, che i Greci chiamano *κατασκευασμός*. Ma l'imitare gli Antichi, che han parlato bene, fu sempre lode; e l'usare le loro parole nobili, pure, vaghe, leggiadre, e che non disconvenno anche al corrente Secolo; e le antiche ancora a tempo e luogo richiamare in vita, purchè tutto con sobrietà, e con giudicio si adoperi, non sia di biasimo.

(b) I Rimatori antichi, i Danti da Majano, i Fra Guittoni, il B. Jacopone da Todi, sono i vietati, e i ranciati. Ma non già Dante Alighieri, e molto meno gli altri due, Petrarca, e Boccaccio, che sono cultissimi. Dio buono! Il Petrarca leggiaderrimo, graziosissimo, nelle Canzoni eccellentissimo; ammirato ed imitato da tutti quanti quegli, che han poetato in rima Volgare Italiana, e degli altri Volgari d'Europa, ripudio tra quei vecchi decrepiti e squarqui, che *exprobrato trutinantur verba labellum!* per usare la frase di Persio. La Regina Crisina di Svezia dicea di lui: ch'egli era stato grandissimo Filosofo, grandissimo innamorato, e grandissimo Poeta; e la Regina e per sua natura, e per la pratica co' primi Letterati, dava nel segno co' suoi giudizii.

ni. Perciocchè, se diritto si giudica, altra lode (a) non è dovuta a Dan-

(a) *Altra lode non è dovuta a Dante ec.*] Tutto ciò pare tolto dal Tefamo, Autore di corrottilissimo stile, di guastissima erudizione, di depravatissimo giudicio. *Delle Figure Ingegnose* (che i Toscani, e gl' Italiani migliori direbbero *Ingegnose*) al Cap. 6, ove parla delle età della Lingua Italica, dopo avere comparato lo stile degli Autori del 1200. allo stile delle XII. Tavole, che non fu quanto la comparazione corra, essendo quelle Leggi, come si riconosce da' frammenti, dettate in buon Latino; soggiugne: *Fieri posset la sua Gioveniana circa l' Anno MCCC. nel Secolo del Dante, del Petrarca, e del Boccaccio.* Del Dante vorrebbe dire *d' il Libro di Dante, del Poema di Dante*; ma non già s' intenderebbe dal Toscani *Dante*, nome d' Uomo, accorciato, come in que' tempi usava, da Durante, lo stello di Durando. E così bisognava dire, *nel secolo di Dante*; poichè Dante, non è cognome, come Petrarca (detto così più nobilmente da ser Petrarco, o Petrarcolo, suo Padre) nè come Boccaccio, che così comunemente da noi si dice: che il suo Calato era de' Chellini. E perciò il *Del* va bene al Petrarca, e al Boccaccio, perchè sono Cognomi, ma non già a Dante, che è Nome, a cui vi vuole il *Di*, e non il *Del*. *Li quali*, segue, *possiàn paragonare ad Ennio, Cecilio, e Plauto.* Tre, e tre: ottimamente. Ma vorrei sapere, o Conte Emannello; *figuola figuola referendo*, come questo paragone vada ordinato. Insino che Dante si paragoni ad Ennio, ella può stare: *Ennius ingenio maximus, arte rudis*, disse Ovidio. Così in paragon del Petrarca da tutti stimato gentilissimo, Dante è reputato rancido, salvatico, e rozzo. Ma che Cecilio, e Plauto, che son due Comici, l' uno si paragoni a quello, che altrove si dice *Principe della Poesia Lirica Italiana*; e l' altro a un Prosatore: io non intendo. Parmi un comparare, come diciamo noi, il Campanile del nostro Duomo colla Settimana Santa. Pure le facczie di Plauto possono avere qualche rapporto co' morti della follazzevole brigata, cui induce a novellare il Boccaccio; ma Cecilio, ditemi per vostra fe, o Conte, che ha che fare col Petrarca? Forse perchè da Cicerone in alcun luogo, se ben mi ricordo, è chiamato *maius Latinitatis auctor*, sarà il Petrarca malvagio Autore di Toscanità? Dice appresso, che il *Petrarca per le Poetiche licenze* (n' ha pure poche) *e per le reliquie dell' latinismo antico, sparse ne' suoi manoscritti*, è da paragonare a Cecilio più facilmente che a Virgilio. Poichè per cagione del Latino, che più generalmente s' apprendea, si pelanteggiava così nella Lingua, come nella maniera dello scrivere; ma non sono *podestateschi glorioli* (come egli impropriamente dice, non sapendo, che così si voglia dire glorioli) *del Petrarca, e del Boccaccio*, o come egli dice, per maggiore Toscana eleganza, *del Boccaccio*. Delle penne poi de' Segretari, che corrompono ogni cosa, mescolando parole cortigiane e forestihere, è veramente da fare gran conto, e da contrapporre alle faconde lingue degli Oratori Romani, e da mettere la lor lingua al di sopra di quella de' Danti, e de' Boccacci. *Talchè per ben parlare Toscano, conclude, più non è mestier di bere ad Arno.* Noi abbiamo un Proverbio, dinotante una precisa urgentissima necessità: Bisogna bere, o affozzare. Così potrebbe per avventura alcun dire: Bisogna a chi vuole scrivere bene in Volgare, bere ad Arno, o affozzare; studiare la Grammatica Toscana, fatta da gli Autori Fiorentini, e i medesimi Fiorentini Autori; o essere d' oscuro nome, e nella dimenticanza sommeriso. Così fecero gli Ariosti, i Tassi, i Guarini, e tutti quelli, che co' loro scritti si sono guadagnati eterna fama; e fino il Marino medesimo, che egli prepose all' Ariosto, e chiamalo *la Sirena Marina*, quasi ci fieno delle Sirene di Lago o di Fiume. E in questo giudizio, ch' ei dà del Marino, siccome in ogni altro, mostra egli la sua gran perizia e finenza; e s' accredita maggiormente per la sua bella e vaga dilluzione delle eradi della Lingua Italiana. Quanto al non esser più mestiere di bere ad Arno, anche il Muzio baldanzosamente in un suo Sonetto lo dice: *Che non i Fiumi Toschi; Ma l'Arte, il Ciel ec.* Ma dove si fonda ciò? Udiamo. Il Bembo, e l' Dolce Veneziani, anno dato precetti Grammaticali della Lingua Toscana; adunque non s' ha a pigliarli da' Fiorentini. Sopra quali Autori, se non Fiorentini, principalmente anno edificata la loro Arte Grammaticale? La loro Grammatica, è Grammatica della Lingua Fiorentina, la quale esalta per tutte le sue Profe il più diciofissimo Bembo. Il Bembo, e l' Dolce, bevvero ad Arno necessariamente; e i nobili Epici Bergamasco, e Ferrarese, ad Arno pur bevvero. Catullo era di Verona, Pro-

Dante, al Petrarca, al Boccaccio, e a tutti que' venerabili padri; che

Properzio di Bevagna nell' Umbria, Ennio de' Rudii nella Calabria, Virgilio Mantovano del villaggio di Ande: tutti bevvero al Tevere, a voler parlar bene in Lingua Latina e Romana.

Anche il Sig. Abate Fontanini dell' Aminta difeso al Cap. XI. riferisce l' opinione di Agnolo dalla Noce, che la Lingua Volgare non sia nata in Firenze, o in Toscana; bensì in tutta l' Italia, e specialmente nella Gallia Cisalpina; ma che la perfezione, e gli abbellimenti della medesima si abbiano a riconoscere dai Toscani, che con istudio meraviglioso le tolsero via la ruggine della barbarie, rendendola più leggiadra nelle loro Repubbliche, mentre l' Aristocrazia, e la Democrazia sono le matrici dell' Eloquenza: talmente che lo splendor suo si debba ai Toscani, e sopra tutto a' Fiorentini, i quali però non crede, che possano darle giustamente il lor nome, quando non lo hanno dato nè i Romani alla Latina, nè gli Ateniesi alla Greca, ancorchè l' una avesse avuta la sua perfezione in Roma, e l' altra in Atene. Finqui il Sig. Fontanini. Il parere di Agnolo dalla Noce è un parere, che non può trovare contraddittore; e mi pare fondato sopra incontrastabile verità. Le medesime cagioni, che corrompero la Lingua Latina in Toscana, le medesime la corrompero in Lombardia, e nelle altre parti d' Italia, non essendo più una, che un' altra, ciente dalla universale inondazione de' Goti, e de' Longobardi. Ogni Città d' Italia corrompe il Latino a suo modo; e in quanto al tempo, che ci sia disputa di precedenza; e che tutti i vari Volgari delle Città e regioni d' Italia sieno nati ad un parto, e sono come tante Lingue gemelle, figliuole tutte della Latina mescolatasi col Linguaggio de' barbari conquistatori. Ma tra quelle sorelle, benchè non abbiano vantaggio di nascita, in quanto al tempo, ci può essere alcuna, che dalla nascita abbia sortito privilegio di maggior bellezza dell' altre, e che somigli più la Madre, quando era bella. E se a nessuna s' ha da dare quella dote di maggior bellezza, non credo, che sarà stimata troppa parzialità per la mia Patria il dire, che ciò si dee dare, o per dir meglio, riconoscere nella Lingua della Toscana, la quale per esser montuosa e sterile, fu meno soggetta alla dimora de' barbari, e pati nella Lingua minore alterazione; laonde le sue voci sono più intese, la pronunzia più ampia, più chiara e distinta, e meno serrata. Io udii dire da un vecchio Gentiluomo della mia Città, che nel Sagro Concilio di Trento avendosi a leggere in pubblico a tutti i Padri di tante e sì diverse Nazioni le deliberazioni fatte, sceglievano Braccio Martelli Vescovo di Fiesole, poi di Lecce, per farle intendere da tutti. Così era intelligibile il Latino in bocca Toscana. Del resto la Lingua Latina i Greci tutti comunemente appellano dalla Città, in cui più pulitamente si parlava, *Lingua Romana* sic *Populus Atheniensis*. Mario Vittorino sul principio della Grammatica: *Latinitas est observatio incorrupte loquendi secundum Romanum Linguam*. Lo stesso per appunto dice nel lib. 2. Diomede; e tutti e due quelli Grammatici son riportati dal Niseli lib. 5. Prolegomena 27. intitolato: *Lingua nostra se dee appellarsi o Italiana, o Toscana, o Fiorentina*. Ai quali vi aggiungo la gravissima autorità del gran Critico, e Maestro di Rettorica Quintiliano. *Verba omnia, & vox horum aliorum Orbis eleat, ut creatio plane Romana videatur, non Civitate donata*. Non si troverà forse *Atheniensis*, o *Athenica*, perciocchè nè anche gli antichi dicevano *gri* *Athenica*. Femmina Ateniese, per non chiamare le maritate col nome della Vergine Dea, cioè di Pallade, detta anticamente *Athena* anche da' Profatori, poi *Athina*, quando le Donne (come appunto Ferecrate Comico) si cominciarono anche a chiamare *Athenicae*. Ora esse si chiamavano *Athenae*, per non profanare in soggetti mortali il nome della Dea Padrona, che avea dato il nome alla Città. Di ciò a lungo Eustazio, che nel gran Comento suo, nel primo dell' Iliade, ove rapporta l' Aforismo di antichi Grammatici: *Athenicae Athenae vocantur*. Il dire la Deusa *Athena*, cioè Ateniese, *Athica* non è. Lo stesso replica, e conferma sopra il terzo dell' Odissea; e lo Scoliasse d' Aristofane altresì negli Uccelli. Laonde non è maraviglia, se non si trovi nominata precipitamente *Lingua Atheniese*, ma *Lingua Athica*, o per semplicemente *Athide*, intendendosi, siccome terra, o campagna, così anche Lingua. Che dal tetto d' Apuleo, che dice: *In Athide primis puritatis sit pondus merui*, non si cava, come vorrebbe il Niseli al detto Prolegomena 27. che si dica di avere appresa la Lingua in Atene; poichè *Athide* non è *Athene*, ma l' *Athica*.

E da

che quella; che si diede ad Andronico, Ennio, Catone, Plauto, Cecilio,

E da Filostrato nelle Vite de' Sofisti lib. 2. nella Vita d'Erode Attico citato per quel dal Niselli, si raccoglie più tosto l'Attica fra terra, che la Città d'Aene essere accolta per imparare la Lingua; perciocchè, come quivi dice un certo Apollonio ad Erode, gli Ateniesi per occlauder del porto micelandosi colla pratica de' forestieri, e comprando Schiavi di Tracia, e di Ponto, e d'altre Nazioni barbare, da' quali i fanciulli Ateniesi erano condotti a scuola, come si vede nel Liside di Platone verso la fine, e da loro allevati, che perciò si diceano Pedagogi; guastavano anzi qualche poco la natia purità della Lingua, che c'contribuissiro al bello e gentil parlare. E per questo *ἡ Ἀττικὴ τῶν Ἀθηναίων ἡγούμενη τῶν ἑλληνικῶν τῶν παιδῶν ἐκείνων. Ἡ Ἀττικὴ μετὰ τὴν ἑλληνικὴν ἔχει τὴν πρώτην καὶ τὴν καλύτερον. Ἡ Ἀττικὴ μετὰ τὴν ἑλληνικὴν ἔχει τὴν πρώτην καὶ τὴν καλύτερον. Ἡ Ἀττικὴ μετὰ τὴν ἑλληνικὴν ἔχει τὴν πρώτην καὶ τὴν καλύτερον.* L'Attica mediterranea è buona scuola all'uomo, che vuole parlar la Lingua. Più puntuale è il passo d'Aristide nella Orazione Panatenaica, citata dal medesimo Benedetto Fioretti, ovvero Udeno Niselli, nel sopraddeito Progiannatima, ove in proposito della Lingua, dice della Città d'Aene quelle formali parole: *ἡ Ἀττικὴ τῶν Ἀθηναίων ἡγούμενη τῶν ἑλληνικῶν τῶν παιδῶν ἐκείνων. Ἡ Ἀττικὴ μετὰ τὴν ἑλληνικὴν ἔχει τὴν πρώτην καὶ τὴν καλύτερον.* *Pura Lingua, e netta, e gradevole, esempio d'ogni favella Greca, pendisse.* Così la Lingua Fiorentina, che è l'Attica della Toscana reputata, si può a buona equità domandare esempio d'ogni favella d'Italia; e Fiorenza la produttrice, e l'introduttrice di quella Lingua; e siccome Aene fu dritta la Grecia della Grecia, così a titolo della Lingua potrebbe non ingiustamente appellarsi l'Italia dell'Italia, essendo la sua Lingua il fiore e l'esempio dell'altre. Certamente, niuna altra è in Italia, che più s'accosti alla Lingua de' nostri più rinomati Scrittori; nè vi è altra Città, che Fiorenza, la quale naturalmente la parli.

Segue il Sig. Abate Ginlio Fontanini dell'Aminta difeso al Cap. XI. Anche *Bel dalle Castiglione nel Lib. 1. del suo perfettissimo Cortigiano, dice che la nostra lingua sia nata in tutta Italia.* Verissimo; ma non egualmente nata; nata nel medesimo tempo, ma non colla medesima prerogativa di natural bontà e bellezza; la quale natural bontà e bellezza portata seco dalla nascita ha fatto sì, che ella è stata più amata e coltivata delle altre favelle d'Italia, le quali, come si vede, non hanno avuto Scrittori; perciocchè non sono state capaci d'essere coltivate, e abbellite, come la Toscana. La Greca aveva infiniti Dialetti; ma pochi arrivarono a esser famosi, ed avere Scrittori; perciocchè non tutte le favelle sono gradevoli, nè tutte sono capaci d'essere messe in scrittura, per l'insufficienza del suono, per la rozzezza degli accenti, per lo soverchio ammazamento delle voci, e per altri difetti naturali.

E poi non solamente in Toscana, ma in tutta l'Italia perfezionata ec. Non vorrei parere troppo appassionato per quei tre gloriosi Maestri, che portarono la Lingua a sì illustre segno, che da loro le regole, e le maniere del ben parlare tuttavia si traggono. Non auno avuto pari nella proprietà, e purità, e sincerità dello stile. Adunque si può dire, atteso malissimamente il vantaggio della nascita, e del secolo, in cui tutti, anche gl'idioti, parlavano corretto, che non solo coltivassero, ma perfezionassero ancora la Lingua; e come tali, fanno, e faranno mai sempre autorità, e faranno, come esempi, posti a tutte le genti, che in puro e corretto stile vogliono scrivere all'eternità. E guai alla Lingua Italiana, quando sarà perduta affatto a que' primi Padri la reverenza. Darsi in una Babilonia di Stili e di favelle orribili; ognun farà tello nella lingua; inonderanno i solcissimi; e si farà un gergo, e un melancio barbarissimo. Io non dico questo, perchè mi dia a credere, essere così sfruttata la Natura, che sempre non possa produrre maggiori e maggiori ingegni in qualsiasi facoltà. Ma si vede però, che a certe angustie di tempi, e di paesi, ha voluto la Provvidenza ritrignere, per le occasioni, e incontri di cose, che si son dati allora, e non dopo, la sua liberalità. Gli esempi son troppo noti. I Letterati sono comuni ad ogni paese; chi li nega? Chi nega, che non pensino anche *crasso sub arte nasci* i Pindari, e i Democriti? Lo spirito, l'ingegno, la vivacità, la perspicacia, il giudicio, l'intelletto, sono frutte, che nascono, e nascer possono in ogni terreno. Ma la Lingua migliore d'un paese non nasce per tutti i luoghi di quel paese; nasce in un solo e determinato luogo; e da quel solo è determinato lungo le altre parti e luoghi di quel paese pigliano l'innanzi, e l'esempio, e fa quell'unico modello formano, puliscono, e guagliano la loro propria e nata, e per lo

poi

silio, Fabio Pittore, C. Fannio, Pacuvio, Terenzio, Lucilio, e ad
 Tom. IX. P. II. Q altri

più rozza e moltiplicata favella. L'Attica nella Grecia, la Romana nella Latina, la Castigliana nella Spagnuola, la Parigina, o d'Orleans, nella Franzese, la Sassonica nella Tedesca, sono le Lingue migliori; e chi bene vuole scrivere, scrive in quelle. Tutti s'accordano a pregiarle e stimarle. Solo la Toscana, che senza controversia è la migliore, anzi la fons d'Italia, a cui si dà pregio della più bella, e che ha Popolo particolare, che naturalmente la parla, incontra difficoltà negli altri Italiani, che malamente soffrono questo primato; e quello che a lei a principio di comune consentimento diedero, a lei vorrebbero ritogliere, fui per dire, poco grati Discepoli. Non contenti d'avere tra i loro, Epici, Tragici, Lirici, Comici, Satirici incomparabili, Scrittori di Prosa ammirabili, e tutt'ora produrre parti d'ingegno vivacissimi e sublimissimi, pare che vogliano ancora levare ai Toscani quel poco, che a loro restava, del pregio della Lingua, il cui possesso, goduto da essi per tanto tempo, si credevano in eterno assicurato, per essere il loro paese la Patria e l'ido di essa Lingua, e de' tre illustri Scrittori, tenuti fino adesso Maestri di quella. Così appresso a poco si querelò Apollonio di Molone, Maestro di Rettorica in Rodi, allorchè avendo udito nella sua scuola declamare in Greco Cicerone, e tutti gli altri facendogli applauso, egli solo, tra le voci degli acclamanti, nullo, in silenzio, e con gli occhi in terra confissi stava. Addimandato, qual cagione fosse di sua tristezza, e di suo silenzio, alla fine esclamò: *Dolami della fuggiva della Grecia, a cui i Romani, dopo avere tolta la Libertà, e il paese, quel solo pregio, che ci era rimasto, dell'Eloquenza, e del dire, questo ancora, a quel ch'io veggio, ci vengono a torre.* Ciò racconta Plutarco nella Vita del Romano Oratore.

Del resto, per tornare omai, donde m'era dipartito, la Lingua Sassonica è, e si può addimandare Tedesca; la Castigliana, Spagnuola, e così medesimamente la Toscana, Italiana; e tanto saranno migliori i Dialecti Tedesco, Spagnuolo, Italiano, quanto s'accorderanno più al Dialecto Sassonico, Castigliano, Toscano, che sono gli esempli, e i modelli del comun Dialecto di quelle Nazioni. Che gli Autori, anche fuori di Toscana, possano essere Autori di Toscana, e come tali citati, io nol nego, ancorchè manchino del vantaggio della nascita, che è un gran punto in materia di Lingua: che di qui venne la distinzione degli Attici, e degli Atticisti, de' Greci, e de' Grecisti, o Ellenisti; non perchè tutti non parlassero Attico, e Greco; ma perchè gli Attici il parlavano naturalmente, essendo del paese, e ci aggiungevano lo studio, necessario a perfezionare la natural dote; gli Atticisti per solo studio parlavano Attico, come nati fuori dell'Attica; e perciò gli Attici sono più puri, più schietti, e naturali negli scritti loro; gli Atticisti, quantunque politissimi, pur sentono per lo più dell'artificio; e sempre pronti per forestieri, come giusto, Teofrasto da quella Vecchia Ateneise, ancorchè lungo tempo fosse dimorato in Atene, e come Aristotele, e altri, fastosi domestiche e fameliche la Lingua. Nè perciò si nega, che collo studio, e colla imitazione e diligenza, e col fino e purgato giudizio, non possano giungere a segno di poter essere scambiate dai fini e nativi Attici, come Eliano Romano, e il Soriano Luciano. Così gli Ellenisti, che ne' tempi più bassi in Siria, e in Egitto, sotto ai Re Greci, Greco a loro nuovo parlavano, dai Greci anticamente nati erano distinti; talchè vi ebbe chi a tempo del Salmasio cacciò fuori l'opinione del Dialecto Ellenistico (che tali erano chiamati gli Ebrei di que' paesi, che la Bibbia ancora in Greco tradotta nelle Sinagoghe leggevano, come si trae da una Novella di Giustiniano) nel qual Dialecto fosse iscritto il Testamento nuovo. Opposeli gagliardamente con acutissime e accuratissime scritture a questa nuova opinione il Salmasio, mostrando l'insufficienza di quel nuovo immaginario Dialecto; e parte colle ragioni, parte coll'acribia della Satira, sconsigliò quel nuovo modo, e discese.

Avendo adunque i Toscani due vantaggi per la Lingua, la nascita, e lo studio; gli altri, uno, cioè lo studio solamente: pare, che l'autorità de' primi debba esser prima; gli secondi, seconda. Leonde i tre illustri Maestri, Toscani e di nascita, e di studio, vanno innanzi tutti, e sono per autorità reverendi. I forestieri in secondo luogo si citano, ma che sono come Toscani; perciocchè parlan Toscano, e sono itati, per così dire, naturalizzati.

Ma

Che

Ma pure consideriamo un poco, per nostro esercizio, questi Autori forestieri, che il Sig. Fontanini dice essere citati nel Vocabolario. Si cita, dice egli, *de' tempi antichi la Rhetorica di Ciccone, che fu vulgarizzata da Galeotto Guidotti Cavalier Bolognese nel 1257. e dedicata a Manfredi Re di Sicilia, della quale Rettorica parla il Salviani nel Volume I. degli Avvertimenti pag. 125. e fu ristampata in Bologna nel 1658. fo. 12.* Io non so come l'Autore di quella Rettorica s'intitolò in quella modernissima Edizione di Bologna, perchè il Salviani nel luogo qui sopra citato allega una vecchissima stampa, che non Galeotto Guidotti Cavalier Bolognese lo nomina, ma *Padre Maestro Guidotto, o Galeotto da Bologna*. I Cavalieri nell'antico, come è noto, si chiamavano *Meisteri*; i Teologi, come anche in oggi, *Maistri*; e scrivendosi *Meister* quella lettera iniziale della parola solamente; e *Maestro* con un picciolo o sopra l'M, può essere, che ciò abbia fatto luogo a qualche equivoco. Perciò nel citarlo diversamente dal Salviani, questo affare andava appurato. La copia a penna, di cui ragiona il Salviani, dice che è, come accade quasi sempre in questi Libri di Lingua, più corretta delle stampe, e di quella antichissima con titolo di *Padre Maestro Guidotto*, e di quella ristampata in Lione dietro all'Erica di *Sor Brunetto*, ma senza titolo, e che il Salviani ha riconosciuto essere la medesima. Dice quella d'antica stampa, scorrettissima di tutte, in tanto che in altro Linguaggio, dice egli, si può dir quasi, che sia trasfigurata; benchè *ad anche questa a penna crediamo legitima in tutto, se nell'età del Re Manfredi è pur vero, che dettata fosse primeramente*. Dubita il Salviani, e dubito anch'io, se nell'età del Re Manfredi fosse dettata quella Rettorica primeramente. Ma egli dubita dalle scorrette maniere di parlare, che vi ravviavano, e che a lui pareano proprie d'altro allai più basso secolo, come farebbe a dire, del 1400. Che però tollo l'equivoco: *ma trasformavasi questi Libri ogni giorno, e ogni copiatore cercava di fargli suoi, con quel che sapeva*. Io dubito per un altro verso, e più forte, che e' mi pare di poter dire, che nel Secolo del 1200. ci fosse bensì qualche Poeta Italiano, ma Profatore no. Che tutti in quel Secolo i Letterati scrivevano e commentavano in Latino, e che tardi si cominciassero a scrivere in Prosa Volgare, come non istimava Lingua di Letterati. Quindi con tanta squisita accuratezza si senta Dante nel Convivio di non fare il Comento alle sue Canzoni in Latino, ma in Volgare. Così è verisimilissimo, che l'Autore dedicasse al Re Manfredi la sua Opera in Latino, e che poi nel 1300. fosse, come tanti altri Libri, vulgarizzata.

Quanto al *Milione di Marco Polo Veneziano*, io non ho veduto il Vossio, e non so se mettendolo tra gli Storici Latini, egli stimi, che quell'Opera non in Volgare, ma in Latino fosse dettata dall'Autore. Ma e' non pare, che relli alcun dubbio, ch'egli non la scrivesse in Volgare dal Libro Latino d'antica stampa in Venezia, che comincia: *Librum prudentis, honorabilis, ac fidelissimi viri Domini Marci Pauli de Venetiis, de condempnibus Orientalibus, ab eo in Vulgari editum & conscriptum, compellit ego Frater Franciscus Peperi de Bononia Fratrum Praedicatorum a plerisque Patribus & dominis meis vinctis, seu veris, & fidei translatione de Vulgari ad Latium reducere*. E a quella traduzione di Fr. Francesco de' Peperi di Bologna, è annesso *Itinerarium a terra Austrie in partes Hierosolymitanas, & in ultimas, transmarinas, editum primo in Lingua Gallicana a Domino Joanne de Mandeville milite suo Auctore Anno incarnationis Domini MCCCL. in Civitate Londinensi, & paulo post in eadem Civitate translatum in distictam formam Latinam*. Un Libro del viaggio d'Inghilterra in Gerusalemme, e nelle parti d'oltramare, pubblicato prima in Lingua Francese da *Meister Giovanni di Mandeville Cavaliere l'Anno 1355. in Liege*, e poco dopo nella medesima Città in Lingua Latina traslatato. E nell'Anno 1370. dice il Salviani, che il *Milione* di *Meister Marco Polo* fu traslatato in Latino, di cui crede essere vulgarizzamento quello, che si legge stampato nel secondo Libro delle Navigazioni, cioè del Ramusio, per essere d'altra dettatura, che quello della copia a penna di *Gior Battista Strozzi*, lodato da lui altamente e per antichità di favella, e per purità, e bellezza di parole, e di modi. E dice, che ce ne ha una copia, che fu dello *Stradano* (che era un certo Domenico Mazzuoli, ameno, e erudito uomo, e buon raccogliitore di Toscani Manoscritti, caro al Gran Duca Cosimo Primo di questo nome, il quale per l'autorità che aveva, e reverenza tralla nobile gioventù, e per la

EUA

Che ciò sia vero, può con alcune ragioni da noi provarsi; e c

Q 2

farà

sua piacevolezza, era detto il Padre Stradino) *antica e corretta oltre modo; ma le manca, dice egli, il principio perimuto, e la fine.* Senza il principio parimente, e senza la fine, è una Copia a penna pe' il Sig. Guido de' Ricci Gentiluomo Fiorentino, avuta da un suo antico Guido; anzi è un Compendio del medesimo Milione, a cui sono annesse le Lettere di Amerigo Vesputi, che alla nuova parte di Mondo dà il nome. Comincia: *Narra il mobile huomo Messer Marco Venetiano la conformità de' costumi, occupazioni, e modi di diverse genti, e molte e diverse Province.* Ed è carattere del 1500. a principio, perciocchè, come ho detto, annesse vi sono le Lettere del Vesputi, che contengono le relazioni de' suoi Viaggi in data del 1499. Il Manoscritto del Milione citato dal Vocabolario si conserva tra altri molti Manoscritti Toscani, raccolti da Pier del Nero in casa dei Signori Guadagni, che dal Palazzo loro posso allato alla Residenza dell'Opera del Duomo di Firenze, a distinzione d'altri della medesima pentapia si domandano i Guadagni dall'Opera. Ho notato di mia mano, e l'ho ravato non lo donde, nel principio della Traduzione Latina stampata del Milione, che in Venezia, dietro al Teatro di S. Giovanni Grisostomo, vi ha la Corte Milione di Cala Polo; perciocchè, dicono, tornato alla Patria, a chi l'interrogava delle ricchezze e altre condizioni della Tartaria, rispondeva. Milioni, Milioni. Ma più verisimile mi sembra, che tale nome imponesse al Libro il Padre suo e Autore, per esser quivi notate molte migliaia di miglia, e immenso spazio di paese colle sue piamate e miglia descritto. Il Sanvino dice nella sua Venezia, che Marco Polo acquistasse questo cognome di Milione per le ricchezze portate con lui nel suo ritorno. Ne ho veduto un Volgarizzamento in Lingua Veneziana antico, in cui al Cap. 23. del Lib. primo, ove lo stampato Latino dice: *sul countour pisces salices, dactilis, & cepas.* E la sua *versione* si è *dactili, & tunina salada, e zecole, & agli;* donde si emenda la Traduzione Latina che dee dire *pisces salices, dactiles, alia & cepas.* Poco appresso: *& elli non abitano in le Citate de' infuso per lo gran calore; elli vanno a li suoi bori.* Il Latinizzamento: *in illis vicinariis in aestate habitant;* che propriamente Brogio vale Giardino da *arboribus* diminutivo di *arboribus*, luogo chiuso intorno intorno; e da *arboribus* fu fatto Broio, che usò Dante Purg. 19. *Ma di gigli Di sopra il capo non facean broio.* Gli Interpreti spongono *corova, ghirlanda;* ma quello è il proprio; e quel Dante parla figurato, chiamando la corona di gigli un *Giardino*. Poco sotto: *l'è tale usanza in questa terra, che morto lo marito, la uxor lo piange per infuso a quattro anni ogni di una piada.* Io non ho questo Milione in Lingua Veneziana appresso di me: ma ne ho notati in posilla al mio Libro Latino vari passi, che mi fanno testimonianza, ch'io, o Manoscritto, o stampato, l'aveva veduto. Da ciò, che s'è detto fin qui, io vo non del tutto inverisimilmente opinando, che quello nobil Uomo da Ca Polo facesse la sua Relazione in Volgare della sua Patria intorno alla fine del 1200, poscia a mezzo il Militecento fosse messa in Latino, e intorno a quello tempo passasse in Toscana.

La *sfide del Bembo*, che nel Lib. 3. (dee dire 2.) delle Prose, che cita Pier Crescenzi, come non Volgarizzamento, ma componimento dell'Autore, non è infallibile, perciocchè il Bembo facilmente non avrà veduto il testo Latino, che fu stampato in Basilica; e si vede a più d'un riscontro, che il Volgare, o per dir meglio i Volgarizzamenti, che molto variano, furono fatti da quello. Nè anche fa forza, che il Redi nelle Annotazioni al Ditirambo non dica, nel citarlo, il Volgarizzamento del Crescenzi, ma Crescenzi. Poichè Bastiano de' Rossi cognominato lo Inferigno Accademico della Crusca, nella Prefazione a' Lettori del Crescenzi da lui rivisto e mandato fuori, dice: che alcuni luoghi *fusse ci si possa trovare scorretti, nati dall'aver avuto il Volgarizzatore il testo Latino scorretto.* Il Libro è intitolato: *Trattato dell'Agricoltura di Piero de' Crescenzi Cittadino di Bologna, compilato da lui in Latino ec. già traslato nella favella Fiorentina, e di nuovo rivisto e riscorso con testi a penna dallo Inferigno Accademico della Crusca, in Firenze MDCV. appresso Cosimo Giunti:* che è una bellissima e nobilissima edizione. Dal medesimo Inferigno furono dati fuori in Firenze appresso i Giunti col Frullone impresa dell'Accademia della Crusca nel 1610, tre *Trattati d'Albertano Giudice da Broscia* (moralì indirizzati a tre suoi Figliuoli) *scritti da lui in Lingua Latina dall'*

Anno

farà profittevole tal pruova, acciocchè sappiamo qual sia maggiore il merito

Anno 1235, *infino all' Anno 1246, e traslatati ne medesimi tempi in Volgare Fiorentino*, ridveduti con più testi a penna, e riscontri con lo stesso testo Latino. Il Latino Manuscritto d' Albertano è nella Libreria di S. Marco de' Frati Predicatori in Firenze.

Gli *Annunziamenti degli antichi*, non quelli rimodernati, cioè guasti da Orario Lombardelli Sanese; ma quelli dati alla luce in Firenze dal *Risorto Accademico della Crusca*, *revisti e riscontrati con più testi*, cioè da Francesco Ridolfi, che passò all' altra vita ultimamente a Napoli, nella qual Città era stato in Corte dell' Eminentissimo Pignatelli Arcivescovo poi Innocenzo XII. di gloriosa memoria, furono erediti dal S. Salvati, e dal Rodi nella Prefazione al Crescenzio, dettati a principio in Volgare; perchè non avevano veduto il testo Latino, che si conserva tra i Mss. dei Signori Franceschi, Gentiluomini Fiorentini, eredi d' un Lorenzo Franceschi Accademico della Crusca, composto da un Fra Bastolommeo da San Concordio Pisano, poscia volgarizzato.

L' *Arrighetto*, di cui il Salvati negli Avvertimenti, buona scrittura del 1300. se non fosse stata la diligenza del nostro comune e eruditissimo Amico, grande ornamento e oracolo delle Lettere, Signore Antonio Magliabechi, che avess' scoperto dalla Libreria de' Medici, esser' egli un Arrigo Piovano da Sittimello del contado di Firenze, che ebbe che dire col Velivono di Firenze, e per isfogo di sua passione fa nel 1300. una Elegia Latina, che fu pubblicata dalle stampe Oltramontane, buona per quei tempi, e piena di spirito: si crederebbe ancora, che fosse stata a principio dettata in Volgare, e non tradotta dal Latino.

Il *Defensatore della Pace*, ho trovato, ch'è un Volgarizzamento d' un Libro Latino, *Memoria Patavina Descriptio Paris*, dedicato a Ludovico Bavero, di cui l' Autore seguì le parti; e poi messo in Franzese, e quindi in Toscano; e però pieno d' infinite voci Franzesi, come trall' altre *mieffo da mieffo*, e nella Dedicatoria *transibite da tres-noble*.

La *Vita di Cristo* ho similmente trovato essere Volgarizzamento del Libro di S. Bonaventura di questo titolo. *Maestro Aldebrandino* è Volgarizzamento dal Provenzale, e il Provenzale è dal Latino. Così le *Pistole di Seneca*, la *prima Deca di T. Livio*, e *Lazaro*, sono Volgarizzamenti dal Franzese, o Provenzale. Così faceano in que' tempi. Voglio dire, che molte cose sono Traduzioni; e non vi si facendo riflessione, si crede che sieno così a principio dagli Autori dettate. Così *Guido delle Colonne*, Giudice Messinese, dovette scrivere, come faceano in que' tempi, in Latino la *Storia de' Belle Trapani*, cavata da Dittè Cretense, e Darete Frigio, nell' antico falsificati, e poi in Toscana Lingua tradotti. E Bastiano de' Rossi, siccome guardò bene il fatto suo ad animo riposato, nella celebre edizione Fiorentina del Crescenzio, nel quale i passi, che nel Latino stanno bene, e nel Volgare stanno male, per non essere stato ben preso il Latino, dimostrano chiarissimamente, il Latino essere il testo, il Volgare la traduzione: così si può credere, che osservasse la medesima cosa nel Guido Giudice, e che si risolvesse con ragione a dire, aver' egli scritto originalmente in Latino, e in Toscano esserne stato fatto il Volgarizzamento: che il Salvati non avendo fatta questa necessaria dilamina, no' l' disse Volgarizzamento. Le autorità del Bembo, del Manuzio, del Salvati, non fanno nulla. Qui vuole essere Critica a fare quella decisione; e col prenderli la pena di confrontare il Latino, e il Volgare, di ciò agevolmente si viene in chiaro. Io mi ricordo, che leggendo in Crescenzio, in non so quale edizione, ove tratta di parlare le viti, il *consiglio de' pati*, quella frase mi giunse nuova; e mi avvidi, che veniva dal Latino *Ansilum*, che così dovea essere caratterizzato nel Mss. preso per *Consilium*. Dal che si veniva in cognizione manifesta, dallo sbaglio del Volgare venuto dall' aver letto male in Latino, e così in vece di *aiuto di pati*, aver detto *Consiglio di pati*, quello essere Volgarizzamento, non testo.

Quando i Religiosi di Porto Reale, nella Prefazione alla Grammatica Italiana, dicono la nostra Lingua *dovete principalmente la sua origine a Brunetto Latino, e a Dante*; non vollero intendere, che questi assolutamente fossero i primi a scrivere in quella; ma che furono i primi Scrittori di fama, e di rinominanza; nè vollero dire, che essi creassero la Lingua; perchè la Lingua non è mai creata da uno, o da due, ma dalla multi-

merito degli antichi, o de' moderni Scrittori, e qual di loro sieno più

multitudine; ma dissero, che doveva loro la sua origine, cioè l'origine della sua gloria e chiarezza. Innanzi a Brunetto Latini, e a Dante de' quali fa onorata menzione il nostro Giovanni Villani, qual mai Scrittore si nomina? Forse quelli, che si suppongono dal Sig. Fontanini Scrittori in prosa Volgare: quando furono in prosa Latina? In proposito di Guido Giudice, non fa niente l'autorità di Paolo Manuzio nelle sue Lettere Volgari Lib. 3. pag. 122. (dee dire 121.) facc. 2. *Io vorrei vedere, dice, l'Historia della Guerra Trojana, composta in Lingua Toscana da Guido Giudice, Scrittore antico, e di età pari, e fosse superiòre al Boccaccio. Hella il Sig. Castelvetro. Quando il Manuzio dice: io vorrei vedere: segno è, che non l'avea veduta. Che se l'avesse veduta, si farebbe dalle prime pagine accorto, non esser quella, se non Volgarezzamento. Sul falso supposto poi, che le Opere soprannominate sieno state scritte dai loro Autori in Lingua Volgare, fabbrica il Sig. Fontanini, e dice, ch'è bisogno dire, o che altri, o pure essi medesimi le abbiano fatte ante Latine. La qual conseguenza, se fosse vero quel supposto, che non si prova, camminerrebbe. La verità è, che essi le fecero Latine, e che poi nel 1300. da qualche buon Toscano furono volgarizzate.*

*Che gli Accademici della Fucina tengano nella Perfezione alla Storia di Guido Giudice, stampata in Napoli nel 1665. che Guido stesso la facesse e Latina, e Volgare: bisogna vedere, come e' lo provano. Quegli Accademici della Fucina, essendo di Messina, avevano interesse nel dire, la Storia di quel loro antico essere stata fatta da lui medesimo non solo in Latino, ma in Volgare. Ma per provarlo; non vogliono essere, come dal Sig. Abate Fontanini si è fatto, autorità di Scrittori di tempi tutti posteriori assai al tempo di Guido, Bembo, Manuzio, Salviati, il quale alla pagina citata 152. Vol. 1. degli Avvertimenti, nominando i due Giudici da Messina, può intendere di Guido come Rimator, della sua Storia non facendo alcuna menzione. Vogliono essere ragioni. Il Mariana io, che fece la Storia di Spagna in Ispagnuolo; e per farla comune non solo a' suoi, ma a tutto il Mondo, egli medesimo fece la stessa in Latino. Ma io anche, che la Storia Veneziana, che compose il Bembo in Latino, procurò egli che convertita fosse in Volgare da persona intelligente e diligente, come egli in una sua lettera afferma; e mi pare, che fosse Messer Carlo Gualteruzzi da Fano. Or mentre non ce ne sia rilcontro, io non crederò, che lo stesso componga in una Lingua, e poi si traduca da se medesimo in un'altra. Gli Accademici della Fucina o non avranno avuta la sorte di vedere il Guido Giudice stampato nel 1481. che son le prime stampe rarissime, e per ordinario molto scorrente non solo di Ortografia, ma di Lingua; particolarmente quelle, che non son Fiorentine. E così vollero il testo Fiorentino di Guido Giudice, se non altro, quando anche fusse il medesimo colla stampa di Venezia, per accreditare la Edizione. Ma alla prova, chi si prenderà pena di confrontare l'antica, e la novella stampa, quantunque io nè l'una nè l'altra abbia viuto, ho l'ardire di dire, che molto migliore, e più intera, e più corretta, oltre alle minute d'Ortografia, farà la novella fatta sul Fiorentino Manoscritto. Se l'Historia di Guido Giudice fu terminata nel 1287. come si dice appit dell'edizione Spagnuola; e l'Arcivescovo di Salerno Messere Matteo della Porta, a cui istanza dice l'Autore d'aver composto il primo Libro della sua Storia, e non più, terminò di vivere secondo l'Ughelli nel 1272. adunque o l'Edizione Spagnuola, come è credibile, comprende tutta l'Historia, avendola l'Autore seguitata dopo la morte dell'Arcivescovo, a cui non aveva potuto fare altro che un Libro; o pure non è quel primo Libro solo, e non più, che egli asserisce aver composto a istanza del detto Arcivescovo. Che l'Arcivescovo morisse prima, non ha che fare, che egli non potesse continuare la sua Storia, di cui il primo Libro a istanza del medesimo aveva cominciato. Il cominciare dal principio del Mondo, cosa solita dell'istorici de' tempi barbari (che per quello n'è venuto a noi in proverbio: *il farsi da Adamo*) come si vede nella *Historia Francorum* di S. Gregorio Turonense; e Giovanni Villani comincia dalla Torre di Babel; mi dà indizio, che la Traduzione Spagnuola sia tratta da testo più intero: che forse quel Proemio pigliato tanto da lontano, fu fotoposto, come fu superfluo stimato ed inutile, a essere tolto via. Non è maraviglia, che in quell'anno 1287. si veda esser compiuto il testo Latino, e il Volgare, che nella Biblioteca Cel-*

più volentieri da imitarfi, e acciocchè non c'inganniamo nell'adorar troppo

rea si trova voltato anco in Lingua Tedesca, al dire di Pier Lambecio. Perciocchè il Vulgare è traduzione del Latino; il Latino fu compiuto nel 1287. e così il Vulgare, come traduzione, non fa altro che rapportare quel tempo, che ha trovato notato nel Latino. Sarebbe stato Guido troppo valente a fare, che il suo testo Vulgare, e la sua Traduzione Latina finissero per l'appunto nello stesso anno.

Il titolo curioso d'una Guerra famosa, qual fu la Trojana, cavata da Manoscritti Latini come di Dante Cretese, in ella a ogni poco citato, allertò tutti a tradurla, siccome poi gli Spagnuoli, e i Tedeschi, così a principio i Turchi, senza che l'Autore avesse a durare quella doppia fatica.

Federico II. come Tedesco, componendo in Toscano, non credo che possa pretendere, che la Lingua, in cui compose, sia Tedesca. Così gli altri Italiani componendo in Toscano, cioè in Idioma particolare d'una regione d'Italia, non mi pare, che possano pretendere di dirla assolutamente Italiana, se non in quanto essi coll'usarla la fanno di particolare, Comune. Ritrovato da Inno so che fece il Comento sopra Dante in Latino; e si ritrova MS. nella Libreria famosissima Medicea in S. Lorenzo. *Messer Jacopo della Lana*, figliuolo di Fra Filippo Frate Godense di Santa Maria, scrisse in *Vulgar Bolognese*, come ha il Salviati negli Avvertimenti Vol. I. a carte 115. Non si fece adunque Cittadin di Toscana, come il medesimo Salviati scrive Vol. I. a carte 152. E mal fa a metterlo tra i forestieri, che gareggiano nel comporre co' Fiorentini. Nella Dedicatoria del Comento sopra Dante di detto Messer Jacopo, stampato in Milano nel 1478. e citato dal medesimo Salviati si legge: *Sed Jacobus Lanus matera eadem & Bolognesi Lingua suppone est visus*. Tutti quelli, che a carte 152. cita il Salviati di forestieri, che anno scritto nel buon Secolo in Toscano, sono Rimatori; donde quando nomina i due Giudici da Messina, intende in quanto alle Rime, le quali facevano più pulite della Prosa. Quei, che scrivevano in Prosa, o Bolognesi, o Veneziani, o altri d'Italia, scrivevano per lo più nel Dialetto delle loro Patrie, alquanto più corretto, e rifinito col Toscano, come si può agevolmente vedere dalle Cronache di quei tempi.

Che Niccolò Malpighi Bolognese Scrittore Apostolico sia Autore d'un Poema in terza Rima a imitazione di Dante, che perchè tratta di quattro Regni, de' quali il primo è il Regno d'Amore, è intitolato *Quattreggio* (ma ha da dire *Quattreggio*, come allora scrivevano cioè Quattregno) e che ne sia stato attribuito falsamente l'onore a un'altro Autore in una stampa del 1511. lo dice il Bumaldi nel Vocabolista Bolognese, senza addurre per una prova; e chiama questo un furto solennissimo letterario fatto da uno Stampatore. Quello, che asserisce Antonio Bumaldi, ovvero Ovidio Montalbani Bolognese, lo rapporta sulla semplice parola di lui il Sig. Abate Fontanini a cart. 269. con iscoprire di più un'altra Edizione fatta in Firenze da Pier Pacini da Pescia del 1508. che quella citata dal Montalbani del 1511. è di Venezia, e ha per titolo: *Quattreggio* (leggo Quattregno) *del decoro della vita umana, di Messer Federico Frate del Ordine di Santo Domenico, eximio Maestro in Sacra Teologia, & già Prefetto della Città di Fuligno*: il quale appella un falso titolo il Sig. Abate Fontanini, fondato sull'autorità senza prova del Montalbani, la qual prova pure era necessaria per levare il Vocabolo di possesso. Ora oltre al lodare in esso Poema la Casa de' Trinci Signori di Fuligno, e farli venire da Troia; e lodare la Città di Spello, e di Fuligno, dicendo, che Spello vuol dire Specchio (quasi Specchio) che è curiosa Etimologia, quando viene dal suo nome antico *Hispellum*: nel Capitolo Nono del Quarto è ultimo Regno delle Virtù si scuopre per Cittadino di Fuligno manifestissimamente. Poichè quivi la Prudenzia, che è come la Beatrice di questo nuovo Dante, lo guida al Monte Elicona, ove vede molti valenti Poeti dell'antichità; e poi sale colla scorta della medesima Prudenzia al Monte Parnaso, dove la scuola Filosofica era, dice egli; dicendo appresso quelli versi:

Mentre io sguardo a quelle grandi Scole,

Un ponca mente ad me con gli occhi fis,

Come che (leggo chi) ben conosce altri vole.

Et poi la bocca misse un poco ad riso,

Che fu cagion, che lo splendor si accese,

Et instrugli più la faccia, e l'viso.

Alla

troppo ciecamente le ceneri de' nostri Antenati. Primieramente adunque

*Aller Prudentia a me la man distese,
Dissuadendo: va; quell' è Asterio Crutile,
Del luogo, onde tu se', del tuo paese.
La experientia, & lo ingegno fertile,
Ch' ebbe nell' Arte della Medicina.
Et ciò, che egli scrisse in bello stile
Dimostra questa lode, & sua Dottrina.
Aller mi mosti, e andai verso lui,
Quando mi disse, vien, quella Regina.
O Patria mio, splendor, per cui
Gloria, e fama acquista el mio Fulgore,
Dixi io a lui, quando appressò gli fui.
Qual grazia, o qual desio mi ha fatto degno,
Che io ti vegga? oh quanto mi diletta,
Che io t' ho trovata in questo nobil Regno!*

Questo è quel Gentile Fulginate Medico famoso, che fiorì nel 1510, che scrisse moltissimi Libri in Medicina, e tra gli altri, Commentari sopra Avicenna in due Tomi stampati in Pavia. Ecco adunque mantenuto il proprio Autore in possesso, il cui Poema, secondo il giudizio datone dal Corbinelli nella Prefazione alla Bella mano di Giulio de' Conti da Valdimontone, si stima non punto indegno d'ir dietro a Dante, a imitazione della cui Commedia, egli è composto; *longa sed proxima intervalla*. Questo Poema pure attribuisce a lui il nostro Ughelli nell'Italia Sacra ne' Vescovi di Fuligno; il quale fu del Cafato de' Freszi, Cafato credo io, venuto da Friuli, accorciato dal Genitivo Larino, che serve in Italiano di Patronimico, *Federici*, o *Federici*, e l'ci pronunziato con Zeta. Del resto Niccolò Malpighio da Bologna, invellito Autore di questo Poema dal Montalbani, si trova registrato nell'Indice de' Poeti Italiani dell'Allacci.

Segue il Sig. Fontanini: *De' miei antichi poi, si adducono dalla Crusca l'Aristotele, e il Guarini da Ferrara, Baldassar Castiglione da Mantova*, che il Menagio sopra l'Amminta dice Ferrarese per isbaglio, nello stesso modo che il medesimo Menagio nel Libretto Latino de' *Femini Philosophis* la Signora Selvaggia Borghini, nobil Filosofa e Poetessa celebre Italiana dice Sanele, e non Pisana, quasi ingannato dalla nobilissima Famiglia de' Borghesi di Siena; *Pietro Bruto Veneziano sr.* Questi si adducono in subsidio, perchè que' primi non poterono dire tutte le cose. Il Castiglione, che ha alcuna sua singolare opinione in materia di Lingua, diversa da quella del Bembo, e di tutti gli altri dotti d'Italia, siccome non era nell'antico Vocabolario, forse non meritava d'essere messo anche in questo. Ma la sua gran qualità, e l' suo ingegno, e la sua fama han fatto, cred'io, passare sopra quello minuto e piccolo particolare rispetto. La stolgorante poi gloria del Tasso, che non per disistima della nostra Città, ma a guisa che gli Oratori fanno, fuor-della causa ancora anòd contra l'avversario, forse più che uopo non era, declamando, ogni antica ombra ricupre. *Gabriello Chiabrera*, che la maniera Pindarica, e Anacreontica seppe con sì bel giudicio e durezza innellare sul Toscano; e *Paslo Sgori*, politissimo e castigatissimo Dicitore, nostri Cittadini si possono dire; poichè quà lungo tempo dimorarono, dalla Corte Reale di Toscana, che fu sempre dei grandi uomini conoscitrice e Protettrice, accolti e trattenuti, l'amore e le delizie furono della nostra Nobiltà, e nella grazia e nella stima universale fiorirono. E quantunque il citare alcuni pochi viventi, tra' quali il Segneri, non sia mancato chi abbia detto essere contra le regole, e l'esempio degli antichi, che non s'io niuno vivente, ma persone remote dalla presente loro età citarono; pure, se spassionatamente si riguarda, quando ciò di nobili e famosi Scrittori si faccia, non torna male. Perciocchè le citazioni, che dai viventi si traggono, sono tante testimonianze dell'uso corrente, e rappresentano lo stato ultimo della Lingua, e possono dar lume, come si faccia buon'uso di essa, e degli antichi.

L'alterazione del Salvini nel Cap. 21. del Lib. 2. degli Avvertimenti, e tutto quel Capitolo è all'uso degli Oratori, quando, come si dice, piglian fuoco, punzente e acre; ma questa acrimonia fu spremuta dalla mordacità d'alcuni, contra i quali inve-

que diciamo, che non ci ha Scrittore veruno Italiano del secolo quattordici-

fce; ed in quei tempi fu necessaria contra que' Cigni, e i loro simili, che non voleano i Fiumi Tolichi. Per altro il Salviani non era tanto indietro, che non conoscesse, che ognuno, che scrive bene in una Lingua, è Cittadino di quella; e alla fine della disputa sua fa vedere l'onorata guerra, che i forestieri ci han fatto, non colle vane dispute, ma colle Scritture, non volendo toci il possesso del nome, ma della cosa.

Il Sig. Fontanini a carte 271. L'essere *Fi* per *Figlio* voce intera del Friuli, non fa ch'ella non sia la voce Toscana *Figlio*, o la Latina *Filius*, troncata, come ne' Casati Fiorentini di antiche nobili Famiglie si riconosce *Fighiardi*, *Fighioli*, *Fighianni*, menzionate dal Malefigni, e da Giovanni Villani; cioè *Fili Ghinelli*, *Fili Rodolphi*, *Fili Joannis*, che nel Casato pur Fiorentino de' *Filipetti* si riconosce come intero, cioè *Fili Petri*. E in quello de' *Gianfigliuzzi* si ravvisa *Joannes*, e il *Fili Anzi*, cioè *Figliuoli d'Anzi*, o *Anzone*, per quanto e' pare. Ne' Casati Fiorentini fu ricorso a questo *Fi* per abbreviare, occorrendo di dirlo spesso, avendo a fare il Patronimico origine de' Casati appello tutte le Nazioni; e poi fu anche tolto via questo *Fi* così accorciato, e rimase il semplice Genitivo Latino, al quale vi si sottotende il *Filius*; e i nostri Casati Fiorentini ne vennero, terminanti in *I*. Laonde quei moderni, che anco in Latino, per non gli alterar punto, gli scrivevano così, come sono; si possono salvare con dire, che vi s'intende il *Filius*, preso per Discendente. Così *Apollonius Melanir*, il Maestro di Retorica in Rodi, appresso al quale studiò Cicerone, si diceva come *Filius Melanir*, *Apollonius d'Albanus*, che anche si disse *Melo Melanir* in retto. Così *Frates*, e *Sures*, che occorre di premettere ai nomi di Religiosi, e di Religiose, per comodità si accorciaro in *Fr*, e *Sur*, e *Sor*. Il Latino antico per voler dire *Marci poer*, disse *Marciopos*. Lo Spagnuolo in composizione usa anch'ello talora si accorciato e tronco da *hijo*, *hidputa*, e *hidalgos* in antico Spagnuolo, e in Portoghese *Fidalgo*, che mostra più la sua origine da *Filius*, quasi *Fi d'algo*, cioè *Filius algius*: che può, cioè, mostrare di chi egli sia figliuolo, essendo ingenuo, e di legittimi parenti nato: che questa è la sua vera primiera origine, e significanza. Il Franzese ancora scrivendo *Fils*, e profferendo *Fir*, leguendo vocale; e seguendo consonante, viene anch'ello a fare *Fi*: E da *Filio* Latino sotto caso, messo all'uso de' Longobardi nel retto, i quali, come si vede nelle Carte antiche di donazioni, e d'altro, diccano: *Manifestus sum ego Piero Ore*, ne venne il Veneziano *Fio*, e l'Friulese *Fi*.

Ploia mise Dante due volte, e sempre nella Rima, nel suo Poema: ove osservo, che egli volendo dire molte e forti cose, per troppo di delicatezza non volle essere schiavo di quella, ma padroneggiarla. Laonde nel Comento dell'Inferno, che non sò, se sia di Piero Figliuolo di Dante, citato nel Vocabolario, nella Voce *Rima*, si dice in questo proposito una cosa notevole. Lo Scrittore, dice, non dire a Dante, che mai *Rima* usasse a dire altro, che quello, ch'avea in suo proposito. Perciò si servì egli di tutti i Dialetti non sol d'Italia, ma d'Europa, i quali impiegar particolarmente in fine del vero, come a chi legge si fa manifestissimo. Del resto il nostro *Pioggia*, siccome è derivato dal Latino *Pluvia*, onde lo Spagnuolo fece *Luvia*, il Franzese *Ploze*: così pare, che venga, o per dir meglio, si origini, e derivi più immediatamente da *Ploia*; siccome da *Pluvio* per metatesi, o trasposizione di lettere, fatto dal Latino *Pluvium*, si fece l'antico Toscano *pluvio*; e simili. Che non si venne subito a formar la voce, che regna, senza uno, o più passaggi di corrompimento.

Il Sig. Fontanini a carte 272. *Adunque come si vuol tempore regere Grammatici re*. Di Lingua Toscana e Fiorentina è stata fatta Grammatica, non delle altre, e gli Scrittori non Toscani di nascita, sono stati Toscani di studio. *Ha avuto l'accrescimento*. E l'accrescimento, e la perfezione. Perciocchè per opera di purità, e proprietà, e regolarità di Lingua, non si esce del 1300. I due Secoli ultimi sono stati fecondissimi in Scrittori gravissimi e onoratissimi. Ma il peggio della Lingua buona e fina è di quel vecchio Secolo. Il Guicciardini è incomparabilmente maggiore Storico di Giovanni Villani; ma non è già più Toscano; siccome Tacito migliore Historico per sentimenti, e per virtù di Storia, di Sallustia, di Celio, di Fabio Pittore; ma da quelli antichi si traggono de' Grammatici le autorità, perciocchè di Lingua più pura. *E perchè quivi è il Dialetto e la pronunzia giocatoria migliore*. E' il Dialetto e la pronunzia migliore. Che l'esser migliore

tordicesimo, il quale pienamente sia da imitarsi nella Lingua, trati-

Tom. IX. P. II.

R

tone

gliore il Dialetto, ha fondamento in natura; nè perchè egli sia tale giudicato, egli è migliore; ma perchè egli è migliore, è giudicato universalmente tale.

A carte 273. *In Firenze, più che altrove, sono stati sempre degl' Ingegni, che l'anno mantenuta et. In Firenze è la cava, e la miniera naturale di quella Lingua, degl' Ingegni Fiorentini illustrata, e da loro, e dalla sua natural bontà, coll'armi della sua propria bellezza, difesa. Volgare fu detta a differenza della Latina, la quale era stimata la sola Lingua de' dotti; e la Lingua diritta e emendata del paese d'Italia, e questa nata dalla corruzione del vulgo, e che era nelle bocche degl' illiterati, e degl' idioti, si chiamò Volgare. Volgare Latino chiamò la Lingua Volgare nella Tefide, o altrove, il Boccaccio, cioè Latino Volgare.*

A carte 273. *È quantunque alcuni de' sopradetti Autori non Toscani soggiornassero qualche tempo in Firenze, come porta il Lenzoni, il Selvatici et. Che tutti finalmente ricorrono alle medesime armi. Quando vi ha una ragion buona, e d'incontrastabile verità, ogni volta che fa bisogno, è da cacciarsi fuora, e da sperimentarsi. E alla stessa obbiezione va data la stessa risposta, quando ella è vera e fondata. Ad ogni modo non è da dirsi, che vi stessero per conversare con la plebe ignorante, ma per usare con gli uomini Letterati et. Non tanto come Letterati, ma come Letterati di quella Lingua, la quale è parlata dalla plebe, e dal Popolo in buona natural guisa, e poi con scelta e regola dai Letterati, i quali non fanno essa Lingua a parte, ma maneggiano e usano quella del Popolo. Non le diedero già a correggere (le Opere loro) al vulgo imperito; ma sì bene agli uomini dotti. Non solo come dotti assolutamente, ma come dotti di quella Lingua, la quale pare che per lo più abbia maggior vantaggio a intenderla, chi v'è nato. E dell' Ariosto vi è tradizione in Firenze, che egli stesse in Mercato vecchio a udire le numerie di dire della nostra plebe, dalle quali egli, che maraviglioso giudizio avea, scegliesse il migliore.*

A carte 274. *Il Miozio nella Poetica.*

Ricorderò a i Maestri della Lingua,

Al buon Trifon Gabriello, al saggio Bembo.

A due Gentiluomini Veneziani, Maestri però non di Lingua Veneziana, nè Italiana, ma Toscana, anzi Fiorentina, come vuole il Bembo.

A carte 275. *Nè già per questo si dee riconoscere il pregio, e la bellezza della Gerusalemme, e dell' Eneide, da quegli eruditi, nè da Varo, nè da Tucca. Certo, che Girolamo Mei Gentiluomo dottissimo Fiorentino in lettere Greche e Latine, lodato da Pier Vettori, nè Varo, nè Tucca, giudiciosissimi Critici, ebbero ispirato e ingegnato da fare una Gerusalemme Liberata, e una Eneide; ma poterono bene colle loro avvertenze e di Lingua, e d'altro, pungerla da quelle macchie, le quali per se stesso ogni Autore, benchè grande, non è abile a vedere. Nè deono da loro questi grandi Poemi riconoscere il pregio, perciocchè questo vien dall'Autore; ma bene qualche lustro e pulimento, che a quelli possa esser venuto dalla Critica. E un indotto ancora Fiorentino può dir qualche cosa a un dottissimo Italiano, che non potrà dire un altro, in materia di quella Lingua, che esso parla, e che gli altri apprendono, e giudicano, siccome ella è, per migliore. Ma però tra i Letterati della Corte d'Augusto. I quali Letterati però, come s'è detto, non fanno una Lingua a parte, ma si servono con scelta e con regola di quella del Popolo, che la parla, e del quale è la ballia della Lingua. La Pateuità di Livio tacciata da Asinio Pollione forbite Gentiluomo Romano, e ben da fame caso; perciocchè è una Critica impolare. E al vedere non sono stati il Lenzoni, e il Dati Fiorentini solamente a farne caso; perchè ne ha fatto caso il Pignoria, il Tommasini, il Cardinal Noris; e più di tutti ne ha fatto caso il Microfio, che ne compilò un libro. Pollione, siccome taccio, pare a me, Cicerone di Orator scambiar, cioè incervato; così dove riconoscere in Livio un certo Padovantismo, cioè aria e maniera di dire non Romana, o fosse nella locuzione, o fosse nella giacitura delle parole.*

A carte 276. *Gli Accademici della Crusca nell' accettare per Maestri di Lingua gli Scrittori, che non sono Toscani. Non Toscani, ma Toscanizzati, parte che han fatto la Grammatica Toscana, come il Bembo, parte compositori eccellenti ed illustri, che, per-*

tone il gentilissimo Petrarca, nelle cui Opere tuttavia (e specialmen-
te

ehè quei tre primi non poterono dire ogni cosa, si citano in sussidio; e i quali tutti, tanto i Grammatici, quanto gli Scrittori anno attinto dalla prima e unica limpida fonteg-
te di quei gloriosi del 1300. *Cicerone nel Bontà: Atque etiam apud Socios & Latinos, Oratores haberi sunt.* Notisi, per l'amor di Dio, quell'*Atque etiam*, che vuol dire: La ca-
va degli Oratori è in Roma; ma se vogliamo metterne fuori di Roma, dico, che anco-
ra nel Lazio, e nell'Italia Oratori furono reputati. Non dice *fuere*, ma *habiti sunt*; fu-
rono in credito d'Oratori. Lacode pare, che siccome la Civiltà Romana de' Socii, e de'
Latini, non era di così piena ragione, e perfetta, come quella de' Cittadini Romani;
così nè anche il pregio della sua Eloquenza. *Quintus Petrus Prianius e Meris, quomodo ipse cognovi, pendens Vie, & in dicendo bovis.* La prudenza dell'Oratore appartiene al
ritrovare, e al disporre. Narrava bene, e provava bene; ma mancava di copia, e d'am-
plificazione, e d'ornamento. Io sì, che anche la brevità è Virtù dell'Eloquenza; e l'
Eloquenza Spartana consisteva in quello: *Ulysses più alla nostra lingua.* Ma egli sembra,
che più tosto ella spicchi nell'abbondanza, e più che di Menelao, sia propria d'Ulisse,
di cui lo stesso Poeta disse: *Kai tra nequero iudice quassimo. Quinctus, & Decimus Pa-*
lletti, Strazi, vicini, & famuliores nri, non tam in dicendo admirabiles, quam delli &
Gracii litere & Latini. Attribuisce a quelli più dottrina, che Eloquenza. Non dice,
non minus in dicendo; dice, *non tam in dicendo*. Segue: *Cajus Rosellius Brounensis, &*
excitatus, & natura volubilis. A quello dà lode di buona pratica, e d'ingegno versatile.
Finalmente conchiude: *Omnino autem eloquentissimus extra Latine Urbem*: quai la Città di
Roma fosse la Madre dell'Eloquenza, e del dire. T. *Brutus Barnes Afolanus, ejus sunt*
aliquot Orationes Astili habitar. Ora mi pare, che Cicerone vada qui più ritenuto, e più
sobrio nell'ammettere altri Oratori fuori di Roma, di quello che a prima fronte apparisca.

A carte 177. Carlo Lenzoni non sarebbe stato tanto ardito di spiegare cosa, che Ci-
cerone avesse confessato di non sapere, in proposito di quella Urbanità Romana. E di-
cendo, che ella era la Pronunzia, non recò spiegazione sua, ma di Cicerone medesimo
nell'autorità immediatamente dal Sig. Abate Fontanini qui adottata; appello la tacita
data a quel buon Gentiluomo, d'aver voluto fare il faccente, con mollare di saperne
più di Cicerone, col dire, che cosa era quella Urbanità, è quel colore, e quell'aria di
parlar Romano, che egli non spiega, contrapponendo alla ingenuità di Cicerone la poca
modestia di quell'altro. Voglio, che ciò il Signor Fontanini non abbia inteso, veden-
do, che egli approva questa spiegazione di Carlo Lenzoni; e vi aggiunge anco un'altra
sua, pur cavata dallo stesso Cicerone, della naturale e pura proprietà del parlare; ma la
forma dello spiegarli ha apparenza di biasimare il Lenzoni, cui in effetto approvava. E
qui si potrebbe dire, siccome altrove, dove in sùstanza e in realtà dà lodi, adorne in
nuovi modi, che *pajoni calumnire, e fove lodi.* Quando Cicerone ne dice: *neque non sapa-*
re verummodo, non vuol dir mica, ch'ei no l'aveva; perciocchè coll'andare, avanti, vie-
ne a dire, che egli era la Pronunzia, e l'garbo della voce, e dell'accento Romano;
ma quel Non fo che è Pochi per un vezzo.

A carte 278. La Pronunzia è da considerarsi non negli Scrittori, ma negli Oratori;
ed è una parte della favella Oratoria. Il *parlar grave nobile in tutti i Secoli si è appreso*
da Libri. Verissimo. E dalle bocche ancora degli Uomini, che parlano il migliore Dia-
letto, cioè dal Popolo, da cui s'apprende la natural proprietà e forza delle voci; e da'
Letterati, che ne fanno utile maneggio. Cicerone nel Terzo de' Oratori: *Sed omnis elo-*
quentia (in questa ha più vantaggio, chi n'ha il fondamento e l'principio dalla nascita,
quando vi aggiugne la necessaria cultura della lettura, e dello studio; che chi non l'ha,
per parlar puro e corretto) *quamquam excolitur scientia literarum, tamen exgetur legentis*
Oratoribus & Poetis, quorum sermone affusculi qui erunt, ne expientes quidem poterint lo-
qui nisi Latine. Questa eleganza di favella, ancorchè, dice egli, si ripulisce dal sapere,
e dalla Grammatica; tuttavia si accresce, e si perfeziona dalla lezione e pratica degli Orato-
ri, e de' Poeti: che chi si farà avvezzo a conversare con quelli, non potrà, ne anche
non volendo, non favellare Latinamente. Di qui si cava, che la Grammatica ripulisce, e
la lettura cresce la eleganza. La medesima urbanità, che avvertì Cicerone nella favella de'
Letterati stranieri. Più chiaro, e più proprio sarebbe stato il dire: che avvertì Cicerone
nella

te ne' Trionfi (a). sono spariti alcuni vocaboli, che oggidì non farebbono

R 2

nella favella de' Letterati nativi della Città di Roma, e non essere in quella de' Letterati stranieri. Poichè altrimenti quello modo di dire apparentemente è contra i Romani, quando in sostanza è per loro, e per la loro urbanità: dote unica, avvertita da Cicerone nella favella de' Letterati della Città, come proprio loro bel retaggio e patrimonio.

A carte 279. Il medesimo vizio della Pronunzia, in riguardo a Toscani. Sarebbe più chiaro, e meno equivoco: Il medesimo vizio della Pronunzia, che non giugne a rappresentare giustamente quella de' Toscani. Dal pazzo di Cicerone intorno alla *Suavità di Cralfo* si raccoglie, che siccome la lettura di Plauto faceva più pe' l' Latino, così l' ascoltare, e l' convertire non co' Letterati solamente, che alle volte per le troppe lettere, o per soverchia autorità, che si prendono, possono alterare la purità e proprietà del parlare, quantunque d' altra parte l' arricchiscono col sapere, coll' ingegno, e coll' eloquenza; ma ancora il praticare le Nobili idiote perione, faceva allora per la Lingua. E da Plauto, e da quegli altri Comici, e Tragici Latini antichi, de' quali Cicerone era sì vago, che ne' suoi Libri moltissime testimonianze con gran sapere ne arrecava, apprendeva Cicerone non lo stile Oratorio, ma la virtù e significanza propria delle parole, per usarle a suo uopo, e con efficacia.

A carte 280. Il *Daucauzi* veramente non prese l'aria, e il carattere di Tacito, che oltre ai sentimenti, e quanto si può, anche alle parole, dee rappresentare principalmente il Traduttore. Rappresentò la brevità, ma non già la gravità, empando la sua traduzione d' idiotismi; ma egli ebbe in mente di sporre, come a pubblico mercato, quelle merci della Lingua, perchè uno con discernimento e con scelta le ne potesse servire. Perciò che anche un idiotismo, che in se racchiugna gran forza di sentimento, quantunque così stretto fosse didicente a nobile componimento, pure il saperlo, può dare lume tale a esprimersene in altre parole, o con fiancheggiario e consolarlo con altre forme più illustri, il nervo, e l'energia. *Siccome si è mantenuto con miglior Dialecto en, Siccome è nato, e si è mantenuto.*

A carte 281. *Spivoli il Letterato non riconosce questi ornamenti nobili in altre Scritture, che nelle famigliari, e buoi-feste.* La Lingua Fiorentina in quella parte somiglia l' Attica piena di facerie, e di fali, e acconcia al motteggiare, e al proverbiare. E quella urbanità in questa sorta di componimenti più spicca, ed ha luogo. Così della Commedia Romana parlando Quintiliano, disse, che i Latini non asseguivano *illam solis concessam Atticis Perennis*; quantunque i fali d' Aristofane sian biasimati da Plutarco, come negri; e proposti quei di Menandro, come candidi; e Orazio li maraviglia, perchè tanto gli antichi approvassero, e lodassero li tali Plautini. Comunque sia, certo è, che quelle due Lingue, e l' Attica, e la Toscana, in quella parte sono graziosissime, e fecondissime; e la sola Fiorentina conta molti eccellenti in varie sorte e stili di giocosa Poesia: e oltre alli stampati molti vanno attorno manoscritti. Essendo adunque il genio della Lingua lieto, acuto, pronto, vivace, facetto, ciò induce ancora a illuminare con fustiva e nascosta grazia anco i gravi, nobili, e seriosi componimenti. *Alla quale (piacevole forma di poetare) tutto si diede (il Berni) perchè considerava, che il grave non era per lui or.* Del Berni si leggono stampate alcune Elegie, e Epigrammi Latini, insieme con altre del Varchi, pare a me, e dell' Ariosto; e non riusciva male anche nel serio. Era uomo di molte lettere, e di molta dottrina, moralità, e erudizione: delle quali fu doti e ne' capitoli, dettati in stile, che poi da lui si disse Bernesco, e nell' Orlando innamorato rifatto, se ne scorge più d' un chiaro vestigio. Non si può adunque tanto dire, che il grave non fusse per lui; ma che la sua inclinazione, o pure il genio di piacere a' suoi Signori, il portò a questo genere di Poesia, in cui egli divenne eccellente.

A carte 282. I *Religiosi di Portofino*, che hanno scritto, che l' Accademia Fiorentina fusse formata tra persone particolari, non han traviato; perciocchè in origine egli fu così; e nacque da quella degli Umidi, come si può vedere dalle Lettere di Niccolò Martelli; e della quale Accademia degli Umidi, che credo, si ragunasse in casa di Domenico Mazzuoli, detto lo Stralino, se ne veggiono ancora le Imprese co' monti, dipinte intorno intorno nel fregio delle pareti della grande stanza nello Studio pubblico Fiorentino, donata all' Accademia Fiorentina dal Gran Duca Francesco; le quali Imprese sono

bono molto approvati, o tollerati. Dante, i Villani, il Crescenzi, Fazio

sono tutte tratte da cose Umide. Ed è vero ancora ciò, che dice l'Adriani, che l'Accademia Fiorentina fusse eretta, e infinita da Cosimo Primo; poichè egli l'arricchì di Privilegi insigni, e volle, che ella godesse i Privilegi dell'antico Studio Fiorentino, e il Consolo dell'Accademia avesse que' medesimi Privilegi, che avea il Rettore dello studio, quando lo studio era in piedi, innanzi, ch'ei fusse trasferito a Pisa. E questo si dichiara di fare il gran Cosimo, perchè la Lingua Toscana si coltivasse maggiormente, traducendo i migliori Libri de' Greci, e de' Latini, e scrivendo in essa. Del resto furono gli Accademici Umidi, che si ragunavano in luogo privato, che poi ragunandosi in luogo pubblico, si dissero Accademici Fiorentini.

A carte 284. *Onde la gloria della Lingua, e dell'Eloquenza divenne allora quasi propria de' Letterati Fiorentini.* La gloria della Lingua fu, ed è, e sarà sempre propria loro, per consentimento comune di tutti gl'Italiani, e delle altre Nazioni d'Europa. La gloria poi dell'Eloquenza è comune a tutti quegli, che scrivono eloquentemente; e non è più de' Toscani, che de' non Toscani. Dopo tante e giuste lodi dell'Accademia Fiorentina, detta la Grande, e la Sacra, si poteva soggiungere alcuna cosa dell'Accademia della Cracca, nella quale sono annoverati tutti i nostri Serenissimi Principi; e uno sempre della Casa Reale di Toscana n'è il Protettore, come oggi il Serenissimo Sig. Principe Giovanni Gastone, secondogenito del Seren. Gran Duca nostro Signore, il quale in tutte le Accademie interviene, e ne' solenni Stravizzi, che ogni anno di settembre, dopo una solenne pubblica Accademia, con Regia lautezza e magnificenza si fanno. L'Opera grande del Vocabolario l'ha renduta immortale. Quelle osservazioni mi è paruto bene d'inferir qui, fatte sopra quella parte del Libro del Sig. Abate Fontanini, che parla della nostra Lingua; tenendo egli a presso a poco la stessa opinione, che toglier vorrebbe quello unico e proprio pregio della Lingua ai Toscani.

Torniamo adunque al nostro Libro, che abbiamo tralle mani, a carte 114. ove si nominano *Audacious, Ennio, Plauto, Fabio Pictore* &c. Quelli vecchi Scrittori in materia di Lingua Latina facevano più certa e indubitata autorità, che i moderni ornatiissimi e eloquentissimi, e quegli da Grammatici son citati, e non quelli, chiamati da non so qual primario Critico *Audaces debent fidei*. Così Silenna, Celso da loro si citerà, e non Tacito; Lucilio più tolto, e Ennio, che Virgilio. Gli antichi Toscani, oltre al merito d'una buona Eloquenza secondo que' tempi, hanno il singolar pregio della Lingua pura e netta, che non era tanto pregio loro, quanto dell'età, in cui vissero. I moderni anno il merito di aggiugnere quel che mancò agli antichi, e maggior vastità di dottrina, e d'erudizione, e altri ornamenti e lumi di nerboruta Eloquenza, accresciuta dalla lettura e de' Latini, e de' Greci; di arricchire, coll'occasione di trattare varie materie, di nuovi vocaboli e maniere la Lingua. Ma quell'aurea schiettezza, e quel gusto di favella, non di fuori portato, ma nato in casa, di quel beato e ricco Secolo per la Lingua del 1300. più non torna. E felice colui, che più vi studia, e suo profitto ne trae, e fa un terzo che, *tra l'parlar de' moderni, e l'fermo prisco, d'aggradevole compostura e mescolanza.* Deffi la debita venerazione agli antichi; la giusta stima a' moderni.

(a) Il Petrarca è detto gentilissimo, e poco sopra è relegato tra i Pacuvii, o tra gli Ennii della Lingua Toscana. Non s'accordano quelle cose. L'usare vocaboli, che oggi non sarebbono molto approvati o tollerati, non fa che un Autore non sia purgato nella Lingua, mentre que' vocaboli erano correnti di quel tempo, come si prova dagli Autori, per esempio di Prosa, che usano comunemente di quelle voci, che si credebbono in Dante licenze Poetiche, o espressioni dalla necessità della rima. Così Ennio, e Plauto, ancorchè molte delle voci usate da loro, dismesse fossero, ed antiquate, non per questo cessavano d'essere purgati nella Lingua. *Horatium Lyricum in Satyris vix agnoscere*, dice il dottissimo Calabrono sopra Persio Sat. 1. Nella stessa guisa Dante, che nelle Canzoni amorose è gentile, nella sua Commedia, che si può dire, quasi per tutto, una Satira, è ruvido talora a bella posta, ed aspro; laddove l'amorosa materia del Petrarca, e la inclinazione sua, e genio, che tirava alla dolcezza, siccome si vede ne' versi fini Latini, ne' quali più a Claudiano è simile, che a Virgilio, hanno fatto sì, che egli ha trascelte voci e maniere vaghe, e gentili, e soavi, che anche in oggi usare si pos-
ne

Fazio degli Uberti, Franco Sacchetti, Ricordano Malaspina, Bono Giamboni.

no senza scrupolo. Ne' Trionfi poi, materia più grave, e più ampia, la invenzione de' quali prese egli, cred' io, da un Poeta riportato da Lattanzio *de falsa Religione* lib. 1. cap. XI. che fece il Trionfo d' Amore, non potè essere in alcune parti tanto gentile, quanto nel Canzoniere. E poi anche vogliono, che non delle a quelli l'ultima mano. Giovanni Villani, tolgono qualche parola Francese, che allorchè gli Angioini regnavano in Napoli, si dovette introdurre in Italia, e che non è poi, come in altrano terreno, allignata, è nettissimo, e purtuttissimo Scrittore. Matteo, e Filippo Villani non sono così purgati, nè così netti. Il Crescenzio è lodatissimo dal Burchio, che sapea quel che si dicea; ma, come Volgarezzamento, è soggetto a avere qualche voce, e maniera Latina: che fremore alle Traduzioni s'attacca alcun poco della Lingua dell' Originale. Così Bono Giamboni, traduttore pulitissimo, ma non senza i difetti delle Traduzioni, massime di que' tempi. Il Tesoro di Ser Brunetto, Opera lodata dal suo gran Discepolo nel Poema, fu dettato da lui in Franzese, com' egli medesimo attesta nel Proemio, sì perchè egli era in Francia, sì perchè *la parlatura Francese è più dilettevole, e più comune* (così il mio MS. in carta povera) *che tutti gli altri Linguaggi*. E nel testo citato dal Salviani, avuto dal Lalca, che così si chiamava tra gli Umidì Antonfrancesco Grazini, nella fine del primo Capitolo dice egli, che si leggono quelle parole: *E per meglio intenderlo coloro, che non fanno il Francese, si fue traslatato in ussio Volgare Latino per Messer Bono Giamboni*. Quelli fu un nostro Fiorentino. Il testo Franzese è citato con numero di molti più Libri, che non sono nella Traduzione, dal Du-Fresne nel *Glossario mediae et infimae Latinitatis*, e si conserva Manoscritto in foglio in grande antico carattere nella Libreria della Maestà Cristianissima del Re di Francia. Ora io non so, perchè il Salviani dica, che il Tesoro di Ser Brunetto sia composto nel Provenzale, quando l' Autore, e l' Volgarezzatore, dicono in *Francoise*; se non perchè egli stimò, che l' antico Franzese fosse lo stesso, che il Provenzale. Ma non è così; perciocchè sono Dialetti differentissimi; e chi se ne vuole chiarire, può leggere le *Vie de' Poeti Provenzali*, scritte in Lingua Provenzale, gran parte delle quali si trova manoscritte in cartapocora, avanti alle Rime de' medesimi, nella famosissima Libreria Medicea Laurenziana, tradotte poi in Franzese dal Nostradamus, e dal Franzese in Italiano da Giovanni Giudici Aretino, stampate in Lione nel 1575. E nella medesima Libreria può leggere il Libro del Conquistò di Gerusalemme, citato da Giovanni Villani, grosso MS. in cartapocora in forma di gran foglio, dettato in vecchio Franzese Linguaggio, di cui vi ha accanto, in foglio comune, un antico Toscano Volgarezzamento, il quale ho trovato esser per lo più Traduzione dal Latino dell' Arcivescovo di Tiro Guglielmo. Il Provenzale era un Dialetto particolarissimo, differentissimo dal Francese. Ora, per tornare al proposito, è giustissimo il giudizio, che dà di questo Volgarezzamento del Giamboni il Cavalier Salviani negli Avvertimenti Lib. 2. Cap. XII. il quale può servire per tutti i Volgarezzatori. *Le parole son belle, e nette, e la lor giacitura assai toga*. Perciocchè tanto dalle parole Franzesi, che tornano in nostra Lingua, e volentieri l'ha abbracciate, o pure sono naturalmente all'una e all'altra comuni, perchè dal medesimo ceppo della Lingua Latina; quanto dalla giacitura semplice e piana, comune a tutt' e due i Volgari, il Toscano non iscade, ma le ne rita. Per esempio, *affisse, affisse; creanza, cognoscenza, come allora facevano, creanza, cognoscenza; e gli a dire, cioè a dire; judgement, giudicamento*. Nel Proemio, *min bel dolce amico, non bel, o biano, che così diceano, doux amis*, in vece di *ami*. Ma troppo sarei lungo, se io volessi qui notare, e confrontare il testo colla traduzione. Basta, che molto frutto da chi con avvertenza, e colla debita riflessione, quelli Volgarezzamenti legge (che per lo più dall' antico Francese, anche de' Libri Latini, come delle Pihole di Seneca, di Livio, di Lucano, si facevano) si può trarre. Segue il Salviani: *Avverguochè alquanto non semplice di quella del Villani*. Se ne vede subito la ragione. Il Villani scriveva liberamente, il Giamboni obbligatamente, e quel che è più, attaccatamente al testo, traducendo parola per parola per esser fedele: laonde qualche volta la giacitura delle parole non pare così nostra, e paciana, ma che senta alquanto dello straniero, e che non sia così agevole e facile, ma duretta e sforzata. *Ma molto certo, ed in ciò, e' un volentieri*

Giamboni, Fra Giordano, e simili altri Autori di quel secolo sup- posto

entoli questo Libro gli s' avvicina; Che dubbio? Se Giovanni Villani fu studiosissimo del Francese, talchè non si astenne dall' usar voci Francesche, che in quella età mi suppongo che corressero, essendosi la nostra Repubblica per alcun prefisso tempo a loro data; e il Re di Napoli Carlo d'Angiò essendo Protettore de' Guelfi in Italia; e la Città, e 'l nostro Popolo essendo Guelfo, e devoto di Santa Chiesa. Così si trova nel Villani *giavelotti a fusore, javelotti a foissor; cavalese, corvoitene; all' avventate*, secondo la pronunzia Francese, cioè secondo il corrente, scambiandosi nel significato l' Ad col con, cioè a *proporzione; dammagio da denovage*, anticamente *damuage*, venendo da *damuare*; e che io io. Or chi per quelle parole, che seminate allora nel nostro terreno, non son venute innanzi, e scossi inaridite, ardirà di dire, che Giovanni Villani non sia puro e purgato Scrittore, o pieno di barbarismi? Chi di solecismi, sarebbe bestemmia il dire tanto di lui, che degli altri di quel Secolo. Trovafene bene alcuno in Franco Sacchetti; ma egli è del 1400. e però non dovea quei porli in mezzo con Dante, e co' Villani, e col Malaspina, che io direi Malaspini (che così egli alla Fiorentina guisa s' intitolò) il quale fu del Secolo precedente al Villani, e perciò non così puro. Nel medesimo modo veggio sopra, messo Terenzio tra Pacurio, e Lucilio, egli pulitissimo Scrittore, e le cui Commedie furono approvate e rivedute da Gentiluomini forbitissimi suoi Padroni, tra due de' quali l' uno era stimato rapido e vieto; *Atius & quinquid Pacurivusque vomit*, disse Marziale; e l' altro è semigreco, all' uso de' vecchi Latini; e come Satirico, disimulato ed aspro; e che dal terribilissimo Poeta Orazio si dice, che faceva d'ugno e più versi l' ora a più zoppo; e che a guisa di gonfio torrente menava di molto loto e sanghiglia. Bisogna distinguere i tempi, e gli Autori; e perarne le qualità, dopo avergli ben bene praticati. E allora il giudizio è, per usare la frase Spagnuola, che tra noi s' è introdotta, *accettato*. Fra Giordano è Autore di purgato e buono stile; ma perciocchè nelle Prediche, e ne' Trattati spirituali, o Spozizione della Scrittura, occorre di usare le parole Latine medesime del divin Tello, come face, e d' una tanta efficacia, così gli Autori di quelle e di quelli sembreranno a chi non ne penetra la necessità, pieni di barbarismi. Sarò contento di un solo esemplo. *Non erat ei locus in diversorio*. Chi disse: *non era a lui luogo in osteria, in albergo*, direbbe due parole proprie Tolcane, ma basse e triviali. In *Offizio*: per *Offizio* intendiamo quello de' Frati, che non anno Convento in Città, o quello de' Pellegrini, che si ricevono allo Spedale: talchè pare, che volendo stare sul tello, non si possa far di meno di non usare la parola Latina *diversorio* siccome l' usò il Cavalea, non potendo scambiarsi con altra migliore, e ancora di eguale significanza. Si forebbe potuto dire: *non trovava albergo in alcun luogo; non trovava alloggio*: il sentimento starebbe falso; ma non vi sarebbe l' espressione, e la forza, ch' è nel Latino, in cui si dice, che nel luogo pubblico, ove si racceitavano tutti universalmente, che stanchi dal viaggio volevano fermarsi, non vi era luogo per Nostro Signore. Sicchè fu gioco forza servirsi della parola Latina, volendo essere Interprete testuale e fedele, e maneggiare con religione la divina Scrittura: la qual fedeltà non consiste solo nel ritrarre il pensiero, ma ancora nel rapportarne le parole, col valor delle quali quel pensiero è improntato, e dalle parole spicca e risalta. Il nostro Idioma è fatto scopertamente dal Latino, più assai che non si vede fatto il Latino dal Greco. Ora se in esso era lecito prendere, e derivare qualche parola dalla Greca serpente, purchè ciò si facesse con lenno, e con misura, molto più sia permesso di farlo nel nostro Volgare, che è un Latinesimo acconcio, e perciò dagli antichi detto *Filigras Latino*. E se si ha riguardo, molti più Latinismi si troveranno per avventura negli Autori de' Secoli prossimamente trascorsi, e molto maggior licenza di vocaboli, che in quelli del 1300. E ciò, perchè essendo l' Italia aperta sempre alle straniere Nazioni, quanto più si va in là sempre più si mescola con altri Linguaggi, e s' allontana dalla limpidezza del primo fonte. Quindi è, che contustoché uomini grandissimi, dottissimi, eloquentissimi, in gran copia, di tutta Italia, abbiano conferito co' loro scritti divini ed immortali al bene ed accretimento della Lingua Italiana, pure quell' aorta, incorrotta, inaportissima, delicatissima purità non agguagliano; quel candore natio e schietto di voci nate, e non fatte; quella modesta adorna tol di se stessa; quella naturale

brillan-

parvero, perchè non era ancor formata la Gramatica, ma che ora il sono, e farebbono intollerabili nelle moderne Scritture. Usano eziandio parole, e forme di dire, che oggidì riescono pedantesche, rozze, e Latine; e in una parola, col molto lor frumento hanno mischiata non poca quantità di loglio. Il Boccaccio medesimo. (a) ne

Tom. IX. P. II.

S

suoi

dire *Betryano*, e *Berryano*; questo secondo la regola, quello secondo la consuetudine del paese; come appunto nella Voce *Betryano*, e *Gangreo*, e *Gangreuo*; e aggiugne, poterli dire l'uno e l'altro come da *Edessa*, *Edesseno*, e *Edesseno*, *ἔδης οἱ ἔδης*, *ἔδης οἱ ἔδης* cioè col nome del paese, e dell'aria; *Gangreo*, secondo l'Arte Gramaticale; *Gangreuo* secondo la desinenza del paese. Così nella Voce *Tarzo* dice che la Città di Gaza si chiamava antea *Aza*; e che così fino al suo tempo i Soriani appellavanla, non già, come egli afferma da Azone figliuolo d'Ercolo, ma dalla Ebraea radice *Azzan*, *azzarot*, che pronunziata coll'Ain più alpro, direbbe *Nazzan*. *Gaza*, adunque vale *fortezza*; e così fu detta voce Perliana, tramandata ai Latini, per significare *Ricchezza*; quali potere nostro, e forza, e facoltà. I Siri, o Soriani la dovevano quella lettera pronunziare più dolcemente, e meno gutturalmente degli altri; e perciò quella loro Città, che forse gli altri Orientali, e da loro i Greci, chiamavano *Gaza*, i Persiani chiamavano *Aza*. Laonde nella modaglia portata dal sopradetto Cardinale Noris di gloriosa memoria, nell'eruditissimo Libro de' Conti degli anni de' Soriani Macedoni, ove è scritto *AZA*, io non essimo mancare lettera alcuna; che non pare anco, che a principio vi sia spazio per altra lettera; e che sia, come Stefano dice, che i Soriani la chiamavano coll'Ain lenne. Tutto questo discorso conchiude, che nelle voci, e nelle maniere, l'uso principalmente dee considerarsi, ove quella Lingua si parla; il quale molte volte è contra la ragione e la regola; e non subito correre a condannare una voce, o una maniera, che ora più non s'usi, di Solecismo, o di Barbarismo. Ecco per esempio alcuni peccati per regola nel Toscano, lo scostarsi dal Latino. Questa regola in cento casi fallisce. *Debole* si scosta dal Latino *Debilis*, usato in Poesia: *Si è debole il filo*. Ma chi volesse dire con Giovanni Villani *Utile*, e *Nobile*, per iscostarsi similmente dal Latino, mal farebbe: che l'uso quelle voci ha ripudiate, *Singulare*, *Particolare*, si trova negli antichi, anzi che *Particolare*, *Singolare*; e i nostri vecchi ancora durano a parlar così: siccome *Prudenzia*, in vece di *Prudentia*, e simili. *Licito* per *Le cito* parrà voce Latina, e pedantesca: pure è secondo la forma, o come dice Stefano *rima*, o vogliamo dire *Stile*, Fiorentino; dicendo la nostra plebe *Speciale* in luogo di *Speciale* quello che vende le Spezie, e i medicamenti: *Sipultra*, *Filice*, *Santa Filicita*: ove si vede l'E del Latino in queste prime sillabe fatto I. Così *Licito*, *Sellicivo*, *Simplece*, *Simplecità* si leggono ne' Manoscritti, accordandosi col Latino il genio del Linguaggio Fiorentino.

Dante volle compiacere gli altri Linguaggi d'Italia, con usare alcune voci, e trarne dal Latino, e farne da sé; perciocchè non voleva esser, come noi diciamo, fatto fare dalla rima, ma padroneggiarla. E per lo più le strane voci sono in rima. Dei molti Solecismi, e de' moltissimi Barbarismi, che si dicono ritrovarsi in quei del 1300. i quali dal Cardinal Bembo, e dal resto dell'Italia, sono stati posti in possesso d'Autori, e Maestri di Lingua, se ne vorrebbe addurre alcuno. Perciocchè una semplice affermativa colla contraria negativa si distrugge. Bisognano adunque le pruove. Gli Scrittori bene de' due passati Secoli, ancorchè ottimi, non ne andranno per avventura netti.

(a) Il Boccaccio medesimo ec. Il Decameron è limato, e meritamente, l'Opera più purgata, in materia di Lingua, dell'altre del Boccaccio. Il Liberinto può starle appresso. Gli altri Libri non sono tanto puri, particolarmente l'Ameto, pieno di Latinismi volendo introdurre nella nostra Lingua l'uso de' participii del presente; che se ella gli ammettesse un poco più, come la Franzese, buon giuoco farebbe. Ma con tutto ciò egli è per tutto il Boccaccio, facendissimo uomo. Nè men nella Poesia, che nella Prosa, egli è il Boccaccio. Dal Filostrato, e dalla Teseide suoi Poemi si possono trarre molte buone cose per la Lingua; e i versi, e gli affetti, e le cose non son così disprezzabili. Andavano più spagliati, ch'è non sono stati. Ma vanno letti Manoscritti. La

Teseide

fuoi libri ove più, ove meno, anch'egli partecipò della disavventura comune al suo secolo. Nel Decamerone, o sia nelle cento Novelle (che

Teseide stampata, di cui si servi il Tassoni nelle Annotazioni al Vocabolario, è tutta guasta, e più non si riconosce da quel ch'ell'è ne' testi a penna, fidi depositari delle antiche voci, e maniere, e che agli Autori conservan fede e lealtà; non così i Correttori, anzi Corruttori delle stampe. Voglio, che per tutti mi bastino due: uno preso dalla Voce *scavalcare*; l'altro della Voce *scoutento*. L'esempio di Giovanni Villani lib. 6. *E sue sostenute, e riputo gran pezo, e scavalcato in persona, e ferito egli, e più de' suoi*. Il mio ottimo MF. dice: *Castroccio, che per l'avvantaggio del poggio vedea tutto, prese colle sue schiere contra i Fiorentini, e fu sostenuto, e riputo gran pezo, e scavalcato in persona, e ferito egli, e più de' suoi*.

E Boccaccio Teseide lib. 1. citato dal Tassoni così:

*Or così Tesfo fieramente andando,
Cò suoi compagni fra le Donne ardite,
Molte ne già per terra scavalcando:*

Il MF. de' Signori Compagni:

*Così Tesfo fieramente andando
Cò suoi compagni infra le Donne ardite
Molte ne già per terra scavalcando.*

E Lib. 2. come lo cita il Tassoni:

*Faccan nell'armi i suoi stupende cose,
Contra nemici e forza e cor mostrando,
Nel Campo quelle genti sì orgogliose,
Uccidendosi, ferendo, e scavalcando.*

Il MF.

*E' suoi faccavan nell'armi gran cose,
Contro ai nemici gran forza mostrando,
E per lo campo le genti orgogliose,
Uccidendosi, ferendo, e scavalcando.*

Scorgesi benissimo, che il Correttore ha voluto rimodernare anco il numero, e farlo più sonoro, e più pieno, guastando quella antica semplicità, di cui egli non avea sapore.

L'esempio di *Scoutento*, che mi rimaneva a addare, è veramente curioso. Il Tassoni dice: *Addettivo l'usò il Boccaccio Teseide Lib. 3. car. 29.*

*Grandi erau i sospir, molti i tormenti
D' amandus, lo vederli imprigionati;
V'ia più che mai forza loro scoutenti
L'esser a punto simile recati.*

Dove ne' versi, che seggono (segue a dire il nostro Accademico) *venne disavventatamente a quel valentissimo messo una rima falsa.*

*Oguer più le pareva un giorno cento,
Che fosser morti, o quindi liberati.*

Fassero, non è Tolcano. Qui il Tassoni compatisce il Boccaccio; ma egli non ha bisogno di quella amorevole compassione; poichè l'errore fu del Correttore, o Rimodernatore, che avendo mutata la rima nel primo, e terzo verso, di *Ento in Enti*, non si ricordò, o non gli venne fatto, e non gli fu così facile il mutarla, com'ei doveva, seguitando bravamente la sua stacciataggine, anche nel quinto. Udiamo il MF. che libera il Boccaccio dalla compassione del Tassoni.

*Grandi erau d' sospiri, e il tormento
Di ciascheduno, e l'esser prigionati.*

Così diceano allora; e pregiose per prigione.

*V'ie più che mai sacra discontento
Ciascun di loro a tal punto recati.*

Quell' avere a far la posta fu 'l Tal sella sede; non piacque al Soprintendente. Mutollo.

*Ed ogni giorno lor pareva cento,
Che fosser morti, o quindi liberati.*

(che per la Lingua, e per altre Virtù dello Stile sono un prezioso erario dell' Idioma nostro, ma per la materia sono altrettanto biasimevoli, e vergognose) truovasi un gran numero di voci (a), e locuzioni, che senza timore di farsi beffare, niuno a' nostri giorni offerebbe adoperare ne' suoi ragionamenti, o scritti. Ed è ben da osservarsi che queste Novelle sembrano composte dal Boccaccio non attempato, ma giovane; perciocchè il Petrarca in una pistola, ch'egli scrive al medesimo Boccaccio, e che da me si è veduta in istampa non solo, ma ancor MS. in un Codice antico dell' Ambrosiana, dice d'aver letto quel libro, e va scusando la poca onestà del novellar Boccaccesco coll'età giovanile, in cui era l'Autore, quando le scrisse. *Delectatus sum, ecco le parole del Petrarca, in ipso transiit, & si quid lascivias liberioris occurreret, excusabas actus tua tunc quum id scriberes.* Ma dal Boccaccio stesso, miglior testimonio, possiamo raccogliere, che tal non fosse l'età sua. Nella Fiammetta poi, nel Filocolo, nel Corbaccio, nell'Ameto, nell'Urbano, nel Filostrato, nella Teseide, nel Ninfal (b) Fiesolano, e in altre Opere Italiane, al-

cuna

Chi badasse alle stampe, direbbe, che il Boccaccio fa de' solecismi, come *Fesso* per *Fessero*, o *Fossero*. Ch'egli si dimostri la rima. Ma le stampe sono bugiarde; e più sono tenaci della vera lezione i Manoscritti: i quali, quando si tratta di Lingua, e di dar regole, e di criticare, vanno necessariamente praticati, e consultati. Poca pratica mostra d'averne sul principio in questa Opera il Tassoni; mentre esaminando il passo del Boccaccio Nov. 54. *E si gli mandò dicendo ec. se quel si stia per se, o per si-ti, o vogliamo dire per si coll'accento, come vuole scriverti; o per si senza accento, particella riempitiva, traargomento, che per non averlo trovato in altra guisa, che senza accento, nelle copie stampate, o fatte a penna, egli debba intendersi per si nel secondo modo.* E non s'avvede quello valentuomo, che le copie fatte a penna non anno mai accenti; e così non si può dalla scrittura di quelle determinare, come egli vada inteso. Puossi bene dall'uso Fiorentino, che non permette il dire in quello sentimento, *si gli mandò*; ma dico costantemente, *se gli mandò*; raccogliere, che il Boccaccio, che scrisse quella celebrata Opera in Fiorentino, come egli si protella, non intese nel secondo significato; perchè avrebbe detto, *se gli mandò*, o *gli mandò*; ma semplicemente nel primo, cioè, *e si gli mandò dicendo; e così.* E' bene male a proposito accennato il S. a carte 54. delle Annotazioni del medesimo Tassoni, nel passo d'una Novella di Franco Sacchetti: *e se mai si fece un diluvio, da questa volta in là se ne fece quanto. Si fece, cioè salirono su.*

(a) *Trovassi un gran numero di voci, e di locuzioni, che senza timore di farsi beffare, niuno a' nostri giorni ec.* Più di tutti gli studi vale il giudizio, e l' discernimento. Che molte di quelle usò il Boccaccio, adattandosi ai modi, e alle voci de' paesi di coloro, de' quali ragiona nelle Novelle. Così contrasta il Siciliano, il Veneziano, e simili. Quando dice de' Bolognesi, usò la parola *Ristretto*, antica *Frattese*; e va discorrendo; che quella materia sarebbe da lungo trattata. In oltre l'uso del Popol Fiorentino d'allora ha patito mutazione in alcune parti, siccome chi è nato qui, o dimorato, può agevolmente comprendere. Gli antichi diceano *Contastore* (Latino *Contestator*, *Frattese Contestor*). Noi oggi a dirlo ci faremmo burlare, e si crederebbe, che avessimo scambiato da *Contastore*.

(b) Il *Ninfal Fiesolano* fu composto da giovane, nè ha che fare con gli altri due Poemi, *Teseide*, e *Filostrato*. Il *Corbaccio* per purità, e per grazia, e l' *Urbano* ancora, non ha che fare coll' *Ameto*; e il *Filocolo*, e la *Fiammetta* sono dell' *Ameto* migliori. Il Salvini ne ha dato ottimo giudizio di tutti: e a lui mi rimetto.

cuna delle quali fu composta dal Boccaccio più avanzato nell'età, e consumato nello studio della Lingua, egli appare talvolta un Maestro tanto infelice dell'Italico parlare, che gli stessi compilatori del Vocabolario della Crusca si fanno scrupolo di citarne, e adoperarne l'autorità, confessando talmente difettosi que' Libri nelle voci, nella tela delle parole, e nel numero, che *purgata orrecchia non li può soffrire*.

Ciò posto, chi mai ragionevolmente si persuaderà, che l'Italiano Idioma fosse pervenuto in que' tempi al più alto grado della sua perfezione, quando fra coloro, che allor l'usarono, o niuno, o quasi niuno si mostra, che sia senza macchie, anzi (per dir meglio) che non abbia moltissime macchie (che tali almen farebbono chiamate ne' Libri de' moderni) potendosi contar fra quegli antichi Scrittori alcuno sì pieno di rancidume, e d'altri difetti, che nulla più? Veggasi per lo contrario, se negli Scrittori del Secolo d'oro della Lingua Latina appaiano le medesime imperfezioni; se truovinsi parole o frasi da riprovarsi e fuggirsi, nelle molte, e varie Opere di Cicerone (a), d'Orazio, Virgilio, Lucrezio, Catullo, Tibullo, Propertio, Cefare, Sallustio, Cornelio Nipote, Livio, e di tanti altri Autori, che vissero in quel secolo fortunato. Certo che no. Segno è dunque, che ne' tempi del Boccaccio non potè la Favella Italiana essere ancor giunta al colmo della sua perfezione, e bellezza. Perciò può giustamente ancor dirsi, che nel medesimo stato fosse allor la nostra Lingua, in cui fu la Latina a' tempi di Plauto, Ennio, Pacuvio, Terenzio (b), cioè non ancor pienamente purgata, non pulita abbastanza; e ch'essa dopo l'Anno 1500. solamente cominciasse a perfezionarsi, come parimente avvenne alla Latina nel solo secolo di Cicerone. Oltre a ciò niuno Scrittore prudente ci è oggidì, che stimi cosa o lecita, o degna di lode l'adoperar tutte le parole, e maniere di dire, che si usarono dagli Autori del secolo quattordicesimo; come

(a) *Cicerone, Orazio, Propertio ec.* Non son degnati da' Grammatici. Citano quei rancidi, quegli antichi, Lucilli, Ennii ec. e questi stimano ottimi Autori di Lingua. Vedansi Prisciano, Nonio ec.

(b) *Ennio, Pacuvio, Terenzio.* Terenzio non va mescolato con quegli altri, nè messo in mezzo. Ennio, Pacuvio, Terenzio, non facevano Solecismi, nè Barbarismi. Dante, il Boccaccio, e tutti quei del 1300. fanno, secondo il supposto, Solecismi, e Barbarismi. Adunque Dante, il Boccaccio, e tutti gli altri di quel Secolo non possono essere paragonati con quelli. O se si paragonano, Ennio, Pacuvio, Terenzio, Plauto, erano ottimi Autori di Latinità; e così l'antichità gli stimò sempre: adunque Dante, il Boccaccio, e gli altri, sono ottimi Autori di Toscanità; e così tutti gli stimano; e quei medesimi, che danno loro addosso, si servono di loro per regolare la Lingua, e per somporre. Nel Secolo di Cicerone si perfezionò l'Eloquenza, ma non la Lingua.

me fa talvolta ne' suoi Libri Lionardo da Capova (a). Per consentimento di tutti i faggi si debbono elegger le voci più pure, le locuzioni più leggiadre di que' padri dell' Italico Idioma, e non toccare il lor rancidume. Altrettanto ancor facevano i Romani Scrittori al tempo di Cesare, e di Tullio; e chi altrimenti operò, fu diliggiato da tutti.

Secondariamente le Lingue allora più sono salite in alto pregio, quando elle hanno avuto più Scrittori eccellenti, che con esse abbiano trattato tutte le Scienze, e le Arti. Contuttochè Omero, Esiodo, Orfeo, Lino, e altri valenti Autori avessero sì felicemente scritto in Greco, pure non giunse giammai quell' Idioma alla sua perfezione, e gloria, se non in quel tempo, in cui fiorirono Platone, Aristotele, Isocrate, Demostene, Eschine, Sofocle, Euripide, Aristofane, Teofrasto, Senofonte, e mille altri famosi Greci, che trattarono, e coltivarono tutte l'Arti, e le Scienze. Non fu differente la fortuna del Linguaggio Latino. Al secolo di Tullio, in cui vissero tanti gloriosi Scrittori, toccò l'onore d'averlo perfezionato, quantunque ne' secoli avanti non pochi valentuomini avessero acquistata gran lode in iscrivendo Latino, e si stimassero, e tuttavia si stimino co tanto per cagion della Lingua le Opere di Plauto, e Terenzio. Certo è, che si credette una volta dai Romani: *Musas Plautino sermone loquuturas fuisse, si Latine loqui vellent*. Sappiamo altresì, che da A. Gellio (b) è chiamato *Plautus homo Linguae, atque elegantiae, in verbis Latinae princeps*; e altrove *Linguae Latinae decus*. Terenzio parimente fu da Cesare appellato *puri sermonis amator*; e Tullio lodò in lui *elegantiam sermonis*, per tacer tanti altri, che somamente lodarono la favella di questi Autori. Certo è ancora, che dai Libri di que' primi Latini si trasse la Gramatica Latina, e non da quelli di Cicerone, Virgilio, ed Orazio. Ma ciò non ostante l'aureo

(a) Lionardo da Capova praticò col Boccaccio solo, cioè coll' uso del Popol Fiorentino di quel tempo; e ci bisogna alcun poco, convertire col Popolo Fiorentino di questo tempo, o immediatamente udendolo parlare, o mediatamente per via degli Scrittori Fiorentini, o allevati in Firenze, per discernere, quali voci anche in oggi si praticano di quel Secolo, che sono le più; e quali sieno le dismesse. Alcuni Napolitani vorrebbero la Lingua Toscana, Lingua morta, per non avere la pena di studiare, se non i Libri d' un solo secolo. Salustio fu criticato come affettatore di voci antiche. L'affettazione sia sempre vizio; ma non per quello si condannano gli Autori antichi, come barbari, e impuri.

(b) Specchiamoci in Aulo Gellio, Gramatico dottissimo. Era dopo i tempi de' Cesari, de' Salustii, de' Ciceroni; e pure fa questo Elogio a Plauto: *Plautus homo Linguae, atque elegantiae in verbis Latinae Princeps*. Non dice Cicerone, ma Plauto. Distingueva la Lingua dalla Eloquenza; il secol d' oro della Lingua, dal secol d' oro della Eloquenza.

aureo secolo dell' Idioma Latino si restringe all'età di Giulio Cesare, e d'Augusto suo successore. Ora venendo alla Lingua Italiana, è cosa palese, che in quel secolo riputato d'oro ella non ebbe Autori eccellenti, se non Dante, il Petrarca, e il Boccaccio, i quali pure non trattarono materie gravi, nè Scienze, e ristrinsero i lor felici Ingegni ad argomenti leggiери. Non meritando i libri de' Villani (a) d'essere proposti per idea delle buone Istorie, perchè essi più per le cose, che per la dicitura, e per altre virtù, sono da prezzarsi; può dirsi, che mancarono in quel secolo alla Lingua nell'Arte Istorica valenti Scrittori. Le altre specie della Poesia, cioè l'Epopeja, la Tragedia, la Commedia, la Satira &c. la Gramatica, la Musica, l'Astronomia, e le altre discipline Matematiche, la Teologia, la Filosofia Morale, e Naturale, l'Oratoria, e per poco tutte l'altre Scienze, ed Arti, o non furono per alcuno coltivate, e pur da rozzi Scrittori infelicamente comparvero registrate ne' libri. Anzi sembrò, che in quel secolo non osassero gli studiosi impiegar la Lingua nostra in materie gravi, essendo infin' allor durata l'autorità della Latina, che si usava in tutte le Scritture, e nelle stesse lettere famigliari. Il perchè non si veggiono libri composti in Italiano a que' tempi, che oggidì si leggano, o si vogliano leggere, se non son le Poesie d'alcuni, e il Decameron del Boccaccio. E se così è, come non può negarsi, potrà egli mai con ragione affermarsi, che il secolo decimoquarto (b) fosse il più glorioso, e perfetto per la nostra Lingua? Gli Autori grandi, e gl'Ingegni eminenti son quegli, che dan vita, e perfezione alle Lingue, non l'ignoranza, e la barbarie de' tempi, in cui senza dubbio era sepolta l'età del Boccaccio.

In terzo luogo pare (c), che non potesse mai nel secolo mentovato essere giunta al non più oltre l'Italiana favella, sapendosi, che non

(a) Le Storie de' Villani, particolarmente di Giovanni, sono stimabilissime per la dicitura; e si possono paragonare a quelle di Fabio Pittore, di Sallustiana, e degli altri purissimi Annalisti Romani. Per virtù Istoriche, e per ornamento, e per eloquenza, e gravità, il Guicciardini è migliore, ma non già per la purità della Lingua, che in Giovanni Villani è maravigliosa oltre ogni credere. Nel Guicciardini notò pare il Muzio nelle Battaglie tante voci, secondo lui, barbare. Qui non si tratta di eloquenza; si tratta di purità, e nettezza di Lingua. Io per me stimo tutte le Scritture di quel secolo, ancorchè rozze, ancorchè incolte; perciocchè tutte monano oro.

(b) Secolo decimoquarto, non glorioso e perfetto per la universalità della dottrina, dell'erudizione, delle notizie aggiunte dopo, di altri lumi, fiori, gentilezze, sublimità di comporre: ma glorioso e perfetto quanto a una incontaminata, e schietta, e semplice purità, e bontà, e bellezza di favella.

(c) In terzo luogo pare, che non potesse mai nel Secolo mentovato essere giunta al non più oltre l'Italiana favella, sapendosi, che non n' erano peranche stabilite le regole &c.] Il non

non n'erano peranche stabilite le Regole; non era formata la sua Gramatica; e ciascuno usava a suo talento locuzioni, e parole straniere, plebee, rozze, senza conoscere quei, che ora sono a noi solecismi, e barbarismi, ch'egli in iscrivendo o parlando commettea. Quindi nacquero tutti que' difetti di Lingua, che si osservano ne' libri di que' tempi, non potendosi ben parlare, o scrivere, senza il fondamento della Gramatica, e senza sapere ciò ch'è virtù, o vizio nella favella. Nè vale il dire, che ancor con Solecismi (a) si può puramente in qualunque Linguaggio scrivere, essendo i soli Barbarismi contrarj alla purità delle Lingue; poichè in ogni Lingua è vero ciò, che fu scritto dall'Autor della Rettorica ad Erennio nel lib. 4. *Latinitas (torno a riferir le sue parole) est, quae sermonem purum conser-*

non essersi stabilite le regole, nè poste in iscritto, e scrivendosi tuttavia da tutti, e parlando, in quel tempo regolarmente (il che non si è poi più fatto ne' Secoli seguenti, nè in Firenze, nè altrove) è segno, che in quel tempo era giunta al non più oltre l'Italiana favella; e non fa, che le regole naturalmente non ci fossero. Prima una Lingua fiorisce, e la fin fiorire gli Autori, che la mostrano, e scuoprono; e poi se ne formano le regole. Anzi quando si fanno le regole, cattivo segno: E' segno, che la Lingua non è più nella sua natural perfezione; è scaduta dal suo primo fiore e lustro; ha bisogno d'essere pontellata, perchè non finisca di rovinare. Quando Democritone faceva quelle belle Orazioni, non vi avea Gramatici, che dilleto avessero le coniazioni de' verbi; nè le regole per domande e risposte avea fatte alcun Crisoforo. Nel tempo di Omero non vi era alcuna Poetica; ma tutte le Poetiche, e quella principale di Aristotile hanno prese da lui principalmente le regole, tratte dalla lettura, e osservazione su i migliori Poeti. Così le Gramatiche son sempre, e hanno da essere sempre posteriori al tempo di quegli antichi, che come Maestri di Lingua sono citati nelle Gramatiche. Del resto, se io leggo qualsivis Manoscritto del 1300. o sia d' Idiota, o sia di Letterato: io lo trovo sempre più accordato, regolato, e uniforme, che non sono, con tutte le Gramatiche, tutti gli odierni componimenti; e non veggio in loro quello usare a suo talento, come si suppone, locuzioni, e parole straniere, plebee, rozze, senza conoscere i solecismi, e Barbarismi. Gli veggio molto uguali, e corretti, come se tutti d'una bocca parlassero, e uno stile avessero: segno della bontà, e purità del Linguaggio, mantenuto schietto, e sincero, e non ancora imballardito e guasto. Che per rimetterlo nella sua pristina limpidezza s'affaticavano poscia tutti i Gramatici. Comincia prima il buon uso, e l' buon tempo d'una Lingua; e quando ella ha presa buona formazione, e per pubblico tacito accordo del Popolo, che naturalmente la parla, si è venuta a fare regolata e pulita, allora escono in campo gli Scrittori, che l'abbelliscono, e le dan grido. Come sono le cose umane, quel felice tempo, che ricca messe di Scrittori produsse, scade, e non dura. Allora viene in soccorso la nazione de' Gramatici; e sponendo, e chiudendo gli antichi; e quegli avendo in riverenza, le buone regole del parlare ne traggono; e viene, in quel modo che si puote, a rinnovellare e perpetuare quel tempo, e fare, che i successori godano al possibile, bello e intatto il glorioso retaggio della migliore, e della più pulita favella.

(a) Con Solecismi non si può puramente in qualunque Linguaggio scrivere; perciocchè è peggior vizio del Barbarismo il Solecismo. Non si può dire peggio, che l'concordanza; e fare le discordanze, scrivendo in Volgare, cosa è vergognosissima. E perciò è necessario, massime a noi Fiorentini, che abbiamo nel nostro parlare ordinario familiarità una mano di l'concordanze tramandateci dal Secolo del 1400. in cui si guastò la Lingua, chechè cagion se ne fosse, il ricorrere alle Gramatiche; e non avere baldanza per la massa naturale delle voci, e de' modi, che è ricca e leggiadra; poichè un Solecismo, che scappi in nobile e pensata scrittura, corrompe tutto.

conservat ab omni virio remotum. Vitia in sermone, quominus Latinus sit, duo possunt esse, Soloecismus, & Barbarismus. In quarto luogo nè pur fu in quel secolo purgata l'Ortografia (a). Si scrivevano con somma confusione le parole, senza le necessarie lettere, o pur con altre non necessarie, in maniera che, qualor si leggono i Manuscritti di quella età, bisogna confessare, che le Italiane Scritture erano allora molto lontane in questa parte dalla lor perfezione. Il medesimo ancora avvenne alle Latine, prima che Cicerone, e gli altri suoi contemporanei (b) dessero loro l'ultima mano. Aggiungasi finalmente, che le Lingue han bisogno di lunghissimo tempo per conseguire la lor

(a) *In quarto luogo nè pur fu in quel secolo purgata l'Ortografia.*] L'Ortografia era bella e buona, e accomodata all'uso di que' tempi. Non ci erano accenti, nè apostrofi, i quali, benchè imbarazzi della scrittura, son però imbarazzi, che disbarazzano, e danno luce e distinzione. Ma non per quello ch' scriveva, non si lasciava intendere. La parola troncata dalla vocale finale mangiata dalla iniziale vocale della voce seguente, s'incorporava con quella, e faceva tutt'una voce: imitando in ciò la serrata pronunzia, come appunto si vede, nelle Iscrizioni Greche, nelle quali all'uso antico non così sottile e accurato, come il moderno, ma pure, non so come, più semplice, e più magnifico, non compariscono nè apostrofi, nè spiriti, nè accenti: de' quali non vi abbisognava nel tempo che fioriva la Lingua, e pronunzia Greca; essendo poi venuti i Grammatici a ritrovare que' segni, per perpetuare e mantenere la vera pronunzia, che con tutta la loro diligenza non è riuscito. Io non ci ho dubbio, che sia preferibile l'uso degli apostrofi al non uso: poichè a chi non intende molto, nè molto è esercitato, può generare delle tenebre, e delle confusioni. Il Cavalier Patino, insigne Antiquario, in una Greca Iscrizione, ove si leggeva ΔΙΩΝ, in vece di tradurre *Per que*, cioè, tradusse *Dio*, cioè *Dione* nome proprio; e di quelli sbagli ne potrei contare moltissimi: siccome quegli nati dall'attaccarli nelle Lapidie più parole insieme, senza fare spazio dall'una all'altra; come in uno Epigramma Greco, che si legge dietro al dottissimo Libro di Mondinur Ottavio Falconieri delle Iscrizioni Athletiche Farnesiane, ΖΕΙΟΒΟΛΩΕ, che erano due, cioè *Tui, Boesle*, se n'è fatta una sola nella Traduzione (chiunque quello Epigramma si traducesse) e detto *Zeioebole*, come se fosse *zeioebole*, e non *Boesle* il proprio nome di quello Scultore d'Immaginette d'argento, lodato da Plinio. Il non usare adunque apostrofi, mancare degli accenti, attaccare più parole insieme, son quelle cose, che fanno peccare in grandissima parte gli sbagli a chi non è molto avvertito nel maneggiare i Manoscritti tanto Greci, che Toscani. Ma non si può condannare quell'uso, col quale sono scritti tanti preziosi avanzi della Antichità, e dal quale noi possiamo trarre giuste e difficilissime conietture. E si dee aver grado agli antichi di quella loro semplicità, la quale i moderni col distendere e segnare le voci in un modo, o in un altro, vengono a infuscare. Comunque sia, l'Ortografia non ha che fare colla Lingua. Anzi quando le Lingue si parlavano e scrivevano bene, non ci era quella sottigliezza e distinzione di Ortografia, che è nata, dopo che elle sono scadute, e tralignate dal primier lustro. Gli accenti, e i punti sono stati in tutte Lingue moderni; e inventati da' Grammatici per lo schiarimento degli Autori. Lontano era allora adunque l'Italico Idioma dalla perfezione dell'Ortografia: lo voglio concedere. Lontano dalla perfezione della Lingua: nego.

(b) *Cicerone, e gli altri suoi contemporanei*, non diedero l'ultima mano alla lingua Latina. Il colmo, e 'l fuoco, per così dire, della Lingua Greca, e Latina, fu rinchiuto in una stessa età. Quando si cominciò a scrivere ornatamente in Volgare, la Lingua non era infante; avea più d'un Secolo addosso; era già passata per più d'una trasfuga; e era parlata, e riparlata di molto tempo. Del rebo il Petrarca chiama lo Stile Volgare di *sesto troncato*, e *recente*, per rapporto alla Lingua Latina, ch'era verso di lui antichissima, e nella quale i Letterati aveano durato a scrivere fino al suo tempo.

la lor perfezione, come si vede nella Greca, e Latina; laonde può parere inverisimile, che l'Italiana potesse in un secolo, anzi durante la sola vita del Boccaccio, quasi nascere, acquistar corpo, e giungere alla sua più alta perfezione, massimamente sapendosi quanto grande, e universale fosse la rozzezza, ed ignoranza di que tempi. Finalmente merita particolar considerazione ciò, che il Petrarca vecchio scrive al Boccaccio suo grande amico, e anch'esso attempato, intorno allo Stile Volgare, o sia intorno allo scrivere in Lingua Italiana. Ecco le sue parole prese dalla pistola 3. del lib. 3. delle Senili: *Mibi aliquando mens fuerat, totum huic vulgari studio tempus dare, quod stylus altior Latius eo usque priscis ingeniis cultus esset, ut pene jam nihil nostra ope, vel cuiuslibet addi posset; At hic modo inventus, adhuc recens, vastatoribus crebris, ac raro squalidus colono, magni se vel ornamenti capax ostenderet, vel augmenti. Quid vis? Hac spe tractus, simulque stimulis altus adolescentiae, magnum eo in genere opus incoeperam; iactisque jam quasi aedificii fundamentis calcem, ac lapides, & ligna congereram; dum ad nostram aetatem respiciens & superbiae matrem, & ignaviae Sec. intellexi tandem molli limo, instabili arena perdi operam; neque, & laborem meum laceratum iri. Tanquam ergo qui currens calle medio colubrum offendit, subitici; & consilium aliud, ut spero, rectius, atque alius arripui; quamvis sparsa illa, & brevis, atque vulgaria jam, ut dixi, non mea amplius, sed vulgi potius facta essent.* Poscia si volge a declamar contra l'ignoranza, la superbia, e i vizj del secolo suo. Le quali cose da lui scritte in tempo, che già le sue Rime, quelle di Dante, e tutte le Opere migliori del Boccaccio erano pubblicate, assai palesemente dimostrano, come allora stesse l'Idioma Italiano. Perciocchè dicesi lo Stile Volgare *modo inventus, adhuc recens*, cioè poco fa nato, e ancor bambino; *vastatoribus crebris, ac raro squalidus colono* (a), rozzo,

Tom. IX. P. II.

T

squal-

(a) Quando il Petrarca disse, che lo stile Volgare era *raro squalidus colono*, dica vero; perchè oltre a Dante non ci era chi gli avesse dato lustro, nè era solito su essi colla gentilissima sua maniera, nè il suo scolare Boccaccio; o pare di poco eram saliti fu, nè potevano vederne tutto l'effetto. E di fatto il Petrarca se ne maravigliò della fama, che avevano incontrata fuori della sua aspettazione le sue Rime, e si può dire, che in parte ne cominciò a sentire quello scoppio, che erano per far poi vie più grandissimo ne' tempi avvenire. E' noto il Sonetto: *S'è averli creduto, che sì care Fosse le voci de' sospir miei n' rima.* E altrove: *che de' suoi detti si facean cascare in più d'un luogo.* E Dante fu subito letto in librai pubblici, e da per tutto commentato; e dal medesimo Boccaccio letto e speso pubblicamente in Firenze. La Dea Maestà per testimonianza d'Ovidio ne' Fatti, lo stesso giorno ch'ella nacque, fu grande. Così la comparfa, che fece nel Mondo la nostra Lingua in persona di que' tre primi Autori, fu tale, e tanta, che si può dire, che quegli e primi fossero, e perfettissimi, come di Omero da Vellejo fu detto.

squallido; perchè pochi lo coltivavano bene, molti lo trattavano male; *magni ornamentis, vel augmenti capax*, e facevasi conoscer capace di molto accrescimento, ed ornamento.

Per lo contrario chi vorrà credere, che sia andata dopo il secolo quindicesimo sempre più declinando, e mancando, la bellezza, e perfezione dell'Italiana Favella? Non ci è persona letterata, che non sappia essersi ravvivato in Italia lo studio delle belle, e buone Lettere, principalmente a' tempi di Leon X, ed essere poi questo da lì avanti cresciuto a tal segno, che non si può punto paragonare il secolo del 1300. ai due ultimamente scorsi. Trattone il Petrarca, ingegno veramente maraviglioso, come dalle sue Opere Italiane, e Latine si scorge, ed eccettuati pure il Boccaccio, e Dante, e qualche-
dun'altro, non ha quel secolo, chiamato d'oro (a), alcun'ecceillente Autore, che abbia meritato l'eternità; laddove infiniti, per dir così, dopo il 1500. ne può mostrar la Lingua Italiana, da' quali si son felicemente trattate le Scienze, e l'Arti tutte. Per valor di coloro è salito in sommo pregio appresso le straniere nazioni l'Italico Idioma, cioè lo strumento, con cui si sono esposte e descritte le suddette Scienze ed Arti; sonsi sbandite, e più non si soffrono tante parole, che forse una volta furono in pregio, ma ora sono da noi tenute per barbare (b), e pedantesche, tante maniere di dire intricate, rozze, oscure, e Latine, che tratto tratto s'incontrano per le Scritture antiche; s'è coltivata, e ridotta la Lingua sotto le sue Regole; sonfi composti più Vocabolarj, e Gramatiche; s'è insegnata l'Ortografia: onde ben si scorge, che l'Italia tanto per l'Arti, e Scienze, quanto per l'Idioma ne' due prossimi passati secoli è più che mai fiorita. Vero è, che noi abbiām tratte e dobbiam trarre le regole della Lingua dai primi, che scrissero in Lingua Italiana. Ma così ancora fecero i Latini, senza che ciò togliesse la maggior gloria al Secolo di Giulio Cesare. Vero è, che dal 1620. in circa fino al 1680. il Gusto Marinesco (c), fra gli altri danni da esso recati all'Italia, ebbe

(a) Il Secolo d'oro non tanto è detto dall'eccellenza degli Autori, quanto dalla Lingua, la quale allora correva, e fu da quegli parlata e scritta. L'esserli trattate ne' secoli susseguenti le Scienze, e l'Arti, non risuscita quella antica inimitabile purità, schiesterza, e evidenza di dire.

(b) Oh in quanto a parole barbare, chi le vuol cercar col fuscellino, s'incontrano per tutto. Le Gramatiche, e le regole tutte son fondate su quel secolo decantato in oggi per barbaro del 1300. e i Vocabolari ancora prendono da quello il più. Al tempo del Salviani, per confessione del medesimo, si lasciavano vedere le scritture senza errori di Gramatica. Mercè di que' valentuomini, che aveano riformata la Lingua fin l' secolo del 1300. il quale sarà sempre il secolo Regolatore, o per dir meglio, la Regola.

(c) Il Gusto Marinesco non ebbe della Poesia. Ma la cornucopia nella Poesia quanti hanno introdotto! A distarsi del cattivo gusto, ci vuole quel secolo benedetto, Dante, Petrar-

ebbe ancor per compagno il poco studio della Lingua; ma ciò non fu generalmente, nè da per tutto, perchè nè pure allora mancarono valentissimi, e leggiadri Scrittori; e a' nostri tempi s'è ravvivato più che mai col buon Gusto della Poesia ancor quello della nostra Lingua.

L'unica ragion dunque, per cui argomentano alcuni, che dopo il 1400. (a) cominciassero a declinar l'Italica Favella, e a perdere la sua perfezione, consiste in dire: che in vece de' vecchi buoni vocaboli, e modi leggiadri di dire se ne sono dappoi introdotti de' nuovi, e tanti in numero, che il favellare, e lo scrivere ancor de' più lodati Autori è divenuto men significante, men breve, men chiaro, men bello, men vago, men dolce, e men puro, che quel non era, che si parlava, e si scriveva nel tempo del Boccaccio. Così scrive il Cav. Salviati nel 3. lib. cap. 3. degli Avvertim. della Lingua. Ma tanti stimatissimi versi, tanti nobilissimi Libri composti ne' due ultimi passati secoli da uomini eccellentissimi, in tutte l'Arti, e le Scienze, possono ben tosto farci apparir mal fondata, e strana la proposta di questo Autore. Prima però di negargli credenza, vediamo le ragioni da lui apportate in pruova di questa sua opinione. Ma per buona ventura il Salviati niuna ne arreca, facendosi forse a credere (b), che basti

T 2

l'asser-

Petrarca, Boccaccio, e quegli degli altri secoli, che dietro alle loro vestigia si sono alzati. Del resto se non si tien fermo il rispetto verso la reverenda autorità de' nostri maggiori, ho paura, che la Lingua, in vece di crescere, andrà in declinazione, e in rovina; e tralle incertezze delle fluttuanti opinioni, non si sapendo a che appigliarsi, si farà tutti come Nave in alto mare, a mezza notte, senza governo.

(a) L'Italica favella non cominciò a declinare dopo il 1400. per l'introduzione solamente di vocaboli nuovi e trilli; ma principalmente per ismarrire le coniugazioni, e fare solocisimi: che questa è l'importanza; i quali Solocisimi si sono tolti via nelle scritture per via delle Gramatiche fatte sull'autorità di quei del 1700. che erano nati da quelle nostre odierne incondante. Gli stimatissimi versi, e tanti nobilissimi Libri composti ne' due ultimi secoli potrebbero far mentire il Salviati, se fossero esenti da quelle taccie, alle quali si vorrebbe sottoporre quello del 1700. Il Salviati si dice, che in prova della sua opinione, niuna ragione ne arreca. Ne vorrei sentire arrecare alcuna in prova della contraria opinione. Qui si cammina per semplici affermazioni. *Quod quisque jurat in alteram statuerit, eo jure uti auctor, vuole la legge, e il dovere.*

Ma più tempo ci vuole a tanta lite.

(b) Facendosi forse a credere (il Salviati) che basti l'affermazione sua ec. Il metodo di disputare degli Scrittori, come si vede per tutto il Seilo Empirico, era quello. Disputando quelli Filosofi d'ogni cosa, pro, e contra; e niente affermando; e ponendo la loro felicità nel sospendere, e trattenere l'assentimento, che perciò oltre al nome di Scettici, cioè di Esaminativi, e di Pirrenii, dal loro institutore Pirrone, si diceano Ephetici, o vogliamo dire in nostra Lingua, i Ritenuti. Quegli adunque fieri disputatori di tutto, e di nulla affermatore, soleano tenere questo ordine in disputare contra chiechia. O la cosa, che viene dall'altra parte affermata, viene affermata semplicemente, o con prova. Se semplicemente: a una semplice affermazione e nuda, altra contraria affermazione opponevano, dicendo: Come non si adducono prove, tanto ha a valere il vostro

l'affermazione sua, o pur che ciascuno se ne possa per se stesso avvedere.

vestro Sì, che l' mio Nò. Ma se voi poi oltre all'affermare, venite colle prove, e con gli argomenti: e allora noi contrapponghiamo altre prove, ed altri argomenti; e stando la cosa in bilancia, non penderemo più da una parte, che da un'altra; e manterremoci in quel mezzo con una tranquillissima, dicevano essi, *ataraxia*, e noi potremmo dire, *impeccabilità*. Così si potrebbe dire a chiunque avanza una proposizione senza provarla punto nè poco, ma semplicemente pronunziandola, e vuole, che gli si creda. Ma il Salviani nel lodare sommamente quel Libretto degli Ammaestramenti degli antichi: non mi pare che sia nel caso; poichè egli col recarne da quel Libro, che non era allora stampato, nè in conseguenza per le mani di tutti, gli esempj, viene a dare a intendere, che non istima, che basti la semplice affermazione sua; mentre per avvalorarla, trae alcune testimonianze fedelmente prodotte da quel medesimo Libro. Ma ciò non è servito; poichè esse non pajono sufficienti, nè di fede degne a provare ciò, che intende il Salviani; e perchè alcune parole de' testi portati dal Salviani, oggi non si direbbero, anzi chi le dicesse, si meriterebbe le fischiate, come attestatore di rancida antichità: si condanna il Salviani di poco discernimento, che un Libro pieno di barbarismi abbia voluto cacciarsi, come modello e esemplare di Lingua, e per un capo d'opera ovvero per un fino e maestro lavoro di Toscana. La stessa ragione militerebbe in Plauto, che per aver detto *Pistis*, e *Pistis*, in cambio di *Pistis*, e *Pistis*; *Denique*, *Antidote* per *Dote*, *Antidote*, e cento e cento altri vocaboli di quella venerabile antichità, dalla erudita posterità rifiutati, si avesse a dire non buono Autore di Latinità, ma barbaro, e forzoso.

Multa renascentur, quae jam ceciderunt, caelestique

Quae nova sunt in locum vocabula.

Ogni età ha le sue parole, le quali vanno, e vengono; e ognuno ha a parlare colle parole correnti; e quelle in quel tempo correvano. In Eneo vi è *Induperare*; in Lucrèce *Pestifer*; nelle XII. Tavole *Fals per fa*, dal Greco *fales*, e non già da *fa*, come vuole nel suo Canocchiale il Tassoni; ed altre molte del loro Secolo. Adunque non sono Autori di buona Latinità. Il vero. Nè anche tutte le parole di Cicerone hanno seguito i Secoli succedenti a quello. Plinio, Quintiliano, Velleio in vece di *Præstantissimus*, dicono *Emmentissimus*; in vece di *Interes*, amano di dire *Interius*; perciocchè, mi credo, fossero più in uso quelle voci, che quelle. Per questa ragione di non illimare Autori buoni d'una Lingua, se non quelli, le cui voci si possono tutte nel Secolo di chi scrive, adoperare: non bisognerà stimare per tali, le non quelli dell'età, in cui uno vive, di mano in mano: e che scrivano secondo la moda, la quale mutandosi ogni tant'anni, ogni tant'anni farà che si muti stile, e sempre si riformino gli antichi, come Autori dell'usanza vecchia. E come mai si può trovare un'Autore, di cui ogni voce, ogni maniera si possa in tutti i tempi sicuramente, e alla cieca utare? Sarebbe troppo la bella cosa. Il giudizio, che va adoperato, nella scelta principalmente delle parole si potrebbe andare a riporre. Ma per tornare, onde ci dipartimmo, mi sovviene del Tassoni, il quale ne' suoi Annali Ecclesiastici Mit. al Baronio, come è pub, non la risparmia. Trattandosi d'alcuni Privilegi d'Investiture Ecclesiastiche pretesi da alcuni Regni, egli è della banda del Baronio, e con esso lui favorisce e difende le ragioni della Chiesa. Ma pure in questo è contra il Baronio, che le prove, che il Baronio adduce, il Tassoni non mena buone, e ne porta altre sue, come migliori. Non è in somma contro il Baronio nella sentenza, ma nel modo di provarla. Così io sono col Salviani, nello stimare quel Libro degli Avvertimenti; ma fiero contra lui, nel scegliere da quello le testimonianze, e le autorità per provarlo, perciocchè altri migliori si possono avere, e più belle. Ma il Salviani, come penetrato tutto dall'ammirazione della purità e nettezza di quel Libro, scelse quelle, in cui si avveniva stimando, che fossero a lui, che avea fatto il gusto fa gli antichi, e fu i Minoritti Toscani, piacevano, così dovessero piacere agli altri, che non avevano la comodità, come egli, nè la voglia, nè l'ercizio; e non avevano quella fede e devozione alla buona e aerea antichità, che è necessaria, e mista d'averli da quelli, che ordinatamente, e dalle sue sorgenti, vogliono studiare la Lingua. E forse ancor credeva, che a uno, come lui, veratissimo nella Grammatica della sua Lingua, si dovesse alcun poco credere; e pareva, che quella autorità

putasse

vedere. Solamente rapporta egli un faggio d'un'antica Operetta, in cui

potesse egli *sibi suo quodam jure vindicare*. Ma da che la chiaro-vergenza di questo Secolo precipitacilissimo, e felicissimo, scopritore di nuovi Mondi, e Silbemi in tutte le facoltà; tutto picco di ragioni, e di discorso; pulitissimo, delicatissimo, raffinatissimo, non lascia luogo a autorità; ma chiede, e vuol ragioni: hai bel giudicare, o Salviati, e dar sentenza, per così dire, senza fare il motivo; che la tua non sentenza farà giudicata, ma tenerezza.

Esaminiamo un poco i tuoi esempli portati da te, di questo tuo tanto decantato Libro degli Avvertimenti.

I. *Come bella e come Splendente gemma di costumi è vergogna*. Che cosa ci è, per l'amor di Dio, di pellegrino in questo esemplo, se non la parola *Splendente*, della quale io non mi posso valere? E che scienza inutile è questa di apprendere parole, che subito imparate non conviene dimenticare. Questo vostro tesoro, o Toscani, per dire un Proverbio Greco mi diventa carlioni. Non ho bisogno di caricarmi la memoria di voci da non usarsi: o che leggendo cotesta sorta di Libri da voi posta innanzi (come che secondo il Fiorentino Proverbio, a chi pratica col zoppo, gli se n'attaca) io, per voler essere troppo Toscano, venga ad essere barbaro, cioè non inteso da coloro, a' quali io scrivo.

Splendente è voce tra gli altri usata da Giovanni Villani, alla cui purità il Salviati dice accollarsi questo Libro. In alcun caso può parere più espressiva, che *Splendeat*; e come in Crescenzo Lib. 4. Cap. 19. ove, benchè due stampe di Venezia dicano *Risplendente*; e la Edizione di Firenze dello 'Nferigno, ovvero Babiliano del Rosli, abbia *Risplendente*; e così sia citato nel Vocabolario alla V. *Risplendentes* pure mi piace, non so come, più la lezione di *Splendens*, portata nel Vocabolario in questa Voce. Dice adunque Crescenzo nel *Intracitato* luogo, ove parla delle Uve: *Il loro granello sia della luce trasparente, e Splendens*: ove pare, o io m'inganno, che *Splendens* spieghi più che *Splendeat*, il *Pellucidum* dei Latini, e il *Lucens* de' Greci, e l' *Trasparente* de' Italiani, e l' *Risplendente* degli Spagnuoli; e come questo sia derivato non da *Splendens*, ma da *Splendescere*, che non è lo stesso, Giovanni Villani disse: *Splendentes di splendori*, quali *Radius splendescens, effuscans*, Lib. XI. Cap. 3. E vidi *colui modestus Splendens di splendori al modo del balneari*. Siccome adunque *Splendens*, e *effuscans*, non è la medesima di *Splendens, lucens*; così *Splendens* pronunziato diletto, e di quattro sillabe, non è lo stesso, come a prima villa parrà, di *Splendeat*. Il saper questo forse non farà affatto infruttuosa cosa, per poter quella voce, quandochè sia, a lungo e tempo richiamare. *Come bella, e come Splendente gemma di costumi è vergogna*. E' da notare la maniera di dire assoluta, è *Vergogna*; e non, è la vergogna, come comunemente si direbbe; la qual maniera per tutto quel Libro è frequentissima, particolarmente nelle definizioni di Virtù, e di Vizzi: maniera leggiadra, espressiva, viva, e acconcia al parlare sagolo, e sentenzioso; maniera usata assai nella loro seconda e ricca Lingua dagl' Inglese; e che si può utilmente, perchè non si faccia di soverchio, usare anche in oggi.

II. *Essa è verga, e scoviggitrice de' mali*. Io non so considerare altro in questo esemplo, che la Voce *Scoviggitrice*, la quale è galante, e ne insegna a formare delle altre simili. Il Boccaccio nel *Labirinto*, discorrendo delle Femmine. *Non scovellatrici, ma scovatrici sono*. Il che fu imitato dal Casa nel *Galateo*: *Molte Nazioni scovellatrici, e scovatrici, sicchè quasi a quella vecchia, che elle affannano*. Il Bernio nel prossimo elegantissimo delle sue dottissime Prose: *Se la natura, Monsieur Messer Giulio, delle mondane cose produttrice, e de' suoi doni senza esse dispensatrice*; mostra di quella deferenza di comencia, nè più nè meno che Tullio nel quinto delle *Tuscolane*: *O vitae Philosophia dux, o virtutis vulgaris, expultrixque victorum*! O della vita guida, Filosofia; o di virtù rintracciatrice, e di virtù disacciacatrice! Questo *Scoviggitrice* non è, come *Splendens*: si può ben' usare con franchezza.

III. *Guardiana di fama, cuore di vita, selva di vertute, e di vertute primizia, lode di natura, e segreto di tutta voglia*. *Guardiana* non si dice nella Relazione di San Francesco il Superiore del Convento; e in Firenze il Superiore Secolare delle spirituali Confraternite, o Compagnie; e il cultore degli armenti, e delle gregge. Ed è la propria Toscana parola, che risponde alla Latina *Custos*. *Selva* è la Toscana, che risponde alla

Latina

cui può (come egli si persuade) apparire, che in comparazione della

Latina *Sedes*. E con tutto che anche in Toscana ottimamente si dica *Cassole*, e *Sede*, pure *Guardiano*, e *Sedia*, è linguaggio più particolare del paese. Di tutta *coffia*, per significare d'agui *coffia*, o pure, d'intera e perfetta *coffia*; è maniera utilissima da tutti i nostri antichi, che il *TeX* del Provenzale, e l' *Tede* dello Spagnuolo, e l' *Tost* del Franzese, vennero anch'essi a rappresentar. E voglio anche aggiungere il *stō* de' Greci, *stōi enōi* diremo noi, in tutta diligenza, prestissimamente.

IV. *Amamento* è di *deittura* lo *dispiacere d' rei*. Io credo che abbia a dire *Argomento* di *deittura*: il che si convincerebbe dal Latino, donde è preso. Fanci molti errori in quelli Volgarizzamenti a non riscontrare col Latino. Il Tassoni nelle Annotazioni al Vocabolario della Crusca alla V. *Errare*, dice: *E' più stretto errare il Mare, per comminare, o andar per lo mare*. *Enclid*. Virg. *L'ampie pianura del Mare si convien, creare*: esempio cavato dal Tassoni, dalla Voce *Piano* nel Vocabolario, ove sia citato. Ma chi non vede, che punto si ricordi del *vastum mare* *arguer arandum*, di Virgilio *Enclid*. Lib. 2. che quello *Errare* ha da dire *Arare*? Il medesimo Tassoni alla V. *Conferre* (per non parere in di volere esercitare la censura più co' forestieri, che co' nostri) eliminando la Voce *Conferre*, non si avvide, che nell'esempio di Cicerenzio, addotto dal Vocabolario, *Conferre*, non vuol dire *lungo riposo per serbare le cose*, ma *Serua compagna d' altri Servi*, *evulsa*, che il Tello Latino chiama *Conferre*. E quella censura gli avrebbe fatto più onore in quel luogo, che quella del *Cellarium*, che per lo più s'intende d'acqua, che può essere benissimo sbaglio di stampa; e che avesse a dire *Castellum*, cioè contrera d'acqua; o pur il Latino *Cellarium* non vi andasse, essendo già stato detto di sopra, e quivi ripetuto falsamente. Alla Voce *Compresse* l'esempio di Cicerenzio p. 60. *Abdissus qui oculi possit, e le nasella compresse*, non significa quello, che significa *Compresse* appresso al Boccaccio, detto Fiorentinamente per *Compresse*, *grasso*, *morbido*; ma è il Latino *Compresse*, cioè *fostile*, *basso*, *schiziatore*, che è tutto il contrario di quello. *Compresse* *malis*, dice il Latino; che è tratto da Varrone Lib. 2. de Re Rust. Cap. 12. ove parla de' segnali della bontà de' buoi. *Piliste aribus, compresse malis, submissive*. Alla Voce *Crescente* l'esempio di Livio: *E così lo girava nella più presto crescenza del Fiume* (ove parla de' gemelli) s'imerebbe uno, che volesse dire, dove il Fiume è più grosso; e vuol dire *virum alla riva*, alla quale egli posò della terra possiede: il Latino: *in porcina alluvie*, cioè dove il Fiume cresce, cioè accresce, la terra: che *Alluvies* appunto è definita nelle Leggi Romane, *incrementum latens*, *crescentia*, che si fa a poco a poco, l'acqua sempre depozendo alla riva. Alla V. *Focclari*, l'esempio di Seneca *Piscola 78. I. Focclari erano nell'antica Edizione spiegati per Alari*, quando dal testo si vede, che vuol dire gli *Scaldarivande*, che sono piccoli *Focclari* portatili. *Transitus cognovimus est, ipsas cum abfuisse focis transferentium*. Laonde l'antica spiegazione è stata meritamente nella ultima Edizione tolta via, con mettervi la propria e genuina. Alla Lettera L. si leggeva *Lautanamento per Lautanza*; e appostavasi un solo esempio del Libro di Marfilio da Padova intitolato *Defensio Pacis*; indirizzato a Ludovico Bavero, tradotto dal Latino in Francese, e dal Francese in Fiorentino (così si legge nel Mss. Mediceo) per *Lautanza di Firenze Cittadino*. E notili, che nel 1500. e in quel tempo, i nostri uomini quello, che ora si dice Italiano, e Toscano, diceano comunemente *Fiorentino*, così albringendoli a dire la cosa stessa, e l' comune uso del parlare, prima che fossero insorte le fiere quistioni, che sono venute dopo. E la Lingua Latina, perchè nata e parlata a principio nel solo Lazio, benchè si dilatasse per tutta l'Italia, e fuori del Lazio, si durò a chiamare sempre *Lingua Latina*, e *Lingua Romana*; ma non mai, almeno comunemente, *Lingua Italica*; e pure si parlava tanto bene nel Lazio, quanto fuori. Ma per tornare, l'esempio del *Disfenditore della Pace*: *Chi contrasta alla possanza, egli contrasta al Lautanamento di Dio*, ha considerato favissimamente, che fosse tratto da quel di S. Paolo ad Rom. 17. *Qui potestati Dei resistit, Dei collationi resistit*; e in conseguenza, che quel *Lautanamento* avesse a dire *Ordinamento*. E così nella seconda Edizione la voce, e l'esempio furono levati. I compilatori de' Lessici, de' Dizionari, de' Vocabolari, hanno un gran fascio di cose alle mani; e non possono tutto vedere; e le tante e sì varie autorità esaminare. Nel Calepino si legge *Cremium per Carne frisa nella padella*, quali

la moderna fu maravigliosamente più efficace, più bella, breve, chiara,

quasi ella avesse la derivazione da *br-* quando quella voce significa tutte quelle aride cose, o brucioli, o scope, o stipa, o fermenti, che si pongono per accendere e avvivarre il fuoco, che i Bolognesi chiamano *Brusata*, e noi potremmo dire *Brusaglia*, e i Greci *Brusca* da *Brusca*. Latino *torrere*, e *grissare*. I Latini da *Grassare* dissero *Grassum*. E così a questi fecchi alimenti di fiamma sono paragonate l'ossa sue dal Re Profeta. *Rapina*, *ra-* è poilo come vocabolo calente, o militare, nel Lessico, con manifestissima sbagli, siccome mi fece osservare, quando fu qui in Firenze, il dottissimo e amabilissimo Padre Don Bernardo di Montauson; poichè il palio d'Arriano del passaggio d'Alessandro, che quivi si cita, ha *rapina*, Participo neutro dell'Auriga, *rapina*, da *rapinare*, *grasso*, *grasso* vii *grasso*, l'allegramento della salange: frase usata, cred'io, anche da Senofonte, di cui Arriano fu cotanto imitatore, che n'ebbe il nome di Senofonte novello. E il Lessico d'un Participo neutro ne fa un nome femminino. Da quello poco, che io qui accenno, si può far ragione del molto, anzi moltissimo, bisogno, che anno i Vocabolari, immenso ed infinita lavoro, d'essere ripurgati e rimondati. A quella pietra opera s'accinse il Tassoni; e come quel Letterato nobile ch'egli era, e come Accademico della Crusca. E il simile altri Accademici anno fatto, e fanno, accrescendolo di altre voci, e degli Scrittori, e dell'uso: che ne Vocabolari di Lingua viva non si finisce mai. Or per tornare al primo esempio, riscolto da quelli scelti dal Cavalier Salvini del Libro degli Ammaestramenti degli Antichi: egli ci è pel fatto della Lingua da notare la Voce *Dirittura*, colla quale gli antichi Tolcani sprimevano la *Giustizia*, siccome i Franzesi antichi con quella di *Diritare*. E ciò è tolto da *diritus* *Religione* della Scrittura. *Religendo*, *diritus* vii *diritus* *diritus* *diritus*. *Dirito* oggi si dice nell'uso del Popolo per *giusto*, *corretto*; ma pure nell'uso degli Scrittori si conserva *Dirito* per *giusto*. La *Ragione*, o *jus*, in Provenzale *Dre*, come appare dal verso del Macchio de' Trovatori, Arnaldo Daniello, portato dal Petrarca. *Dre* *ex* *regis* *et*, *qua* *caste* *dum*. *Dirito*, e *regis* *et*, *id* *io* *causi* *d'Amore*. Il Franzese *Dirit*, anticamente *Diri*; la Spagnuolo *Dercho*; il Tolkano il *Diritto*; a cui si oppone il *Torto*.

V. Non ci diamo troppo ne' nostri intendimenti e ruggine. Ne mai adducuntur, il contrario è *Sideri* d'una cosa. *Rangola*, vecchia parola, credo che sia lo stesso, che *Rancura*, cioè *Ripulsamento*, dalle preposizioni *Re*, e *Io*, e dal nome *Caro*, *Pensiero*; e che vada perciò proferita coll'accento nella penultima, *Rangola*. Così *Parrare* fatto da *Paricare* Latino; il Fiorentino dice *Palicare*; e *Palica* nome da *Pace*. Franco Sacchetti nella Novella piacevolissima di Agnolo di Ser Gherardo, vocato Ser Benghi. *Colicare* per *Corrarsi*, *giacere in letto*, Franzese *couchier*; benchè ciò sia dal Latino *Collocare*. E l' *L* si cangia dall' *R*, agevolmente, come più dolce e facile a pronunciare. *Rangola* adunque lo stesso che *Rancura*, e per avventura *Rancore*, che si trova in antichi, in Provenzale *River*, è lo stesso in certo modo, che *Ricorda*, se dir si potesse; e *Paura* lo stesso, che l'antico Franzese *Pour* dal Latino *Pavor*, poi la *Peur*. E *Rangola*, *Rancura*, e *Rancore*, non sono altro, che una rinnovata e profusa *Cara*; che si fa sentire addentro, per la quale uno viene a confamarsi e mangiarsi, per così dire, il cuore, e beccarlo; onde ne nacque la Favola de' Cuori de' Tizii, e de' Prometei, che dagli avvoltoi, e dalle aquile, cioè da' rimorsi della coscienza, tagliati rimettevano, e rinnovavano, a nuove morti perpetuamente rifacitando. E' noto il verso d'Omero nell'Iliade al sesto, per Bellorofonte: *Os* *divina* *caritas*, *non* *adversus* *divina*, cui Cicerone ad verbum elegantemente tradusse: *Ipsa* *suum* *cor* *adversus*, *hominum* *voluntas* *vincit*. E l' nostro gentilissimo Lirico nel Sonetto, lodato infin dal Tassoni: *Mentre che l'cor dagli amori veni fa consumato*. In somma quelle voci *Rangola*, che si disse anche *Rangolo*, *Rancura*, *Rancore*, altro non importano, che un *Ricordarsi*, e un *Ripensare*. Ma *Rancore* è un particolare risovvenirsi, e un ricordarsi della ingiuria ricevuta, la qual sovvenenza è medicata dalla dimenticanza. Dante in quella nobilissima comparazione del Purgatorio al Canto decimo:

Come per sospentar salajo, o tetto,
Per mensola, talvolta una figura
Si vede giunger le ginocchia al petto;

chiara, dolce, vaga, pura, e leggiadra la dicitura degli Scrittori del

*La qual fa del non ver, vera Rontura
Nasce a chi la vede: così fatti,
Vid' io color, quando posì ben cura.*

Rontura qui a mio giudizio non è tanto *Affetto*, *degl'interi*, *compagnione*, siccome si spiega nel Vocabolario; quanto *Pensamento*, *pensiero*, *fantasia*, *immaginazione*. L' esemplio portato degli Ammaestramenti degli Antichi, è preso da Seneca de *Tranquillitate animi*, siccome si dice, nell' edizione del Risorito, fatta in Firenze nel 1661. alla Diuisione quarta, Rubrica seconda, numero sesto; ed è citato nel Vocabolario alla Voce *Rangola*. Dice adunque l'Autore degli Ammaestramenti, cioè Fra Bartolommeo da San Concordio di Pisa, che gli compose in Latino, e poi furono volgarizzati. Seneca de *Tranquillitate animi*: Non ti diano troppo ne' nostri intendimenti, e *Rangole*; *traspasiamo in quelle cose, in che gli accidenti ci menano*. Seneca de *Tranquillitate* al Cap. 14. in principio: *Faciles etiam nos facere debemus, ne nimis destinatis rebus indulgramus; transsumus in ea, in quae nos casus deduxerit. Intendimus, e Rangole*, sono le intenzioni, e i fini, che uno si presigne nella mente d'arrivare a conseguire quella tal cosa; e le sollecitudini, e i pensieri baldi e fiali, che intorno a quella si pongono, pensando giorno e notte, abbandonandosi, e perdendosi dietro colla destinazione alla della mente, e della volontà: così al vivere pacifico, e quieto perniciosissima, e nemiciissima della tranquillità, e del riposo, di cui in quell' aureo Libro il Maestro Seneca dona squisiti, e ammirabili, e utili ammaestramenti. Lo stesso Volgarizzatore degli Ammaestramenti usò anche la Voce *Rangola*, lo stesso che *Rangola*, alla Diuisione 27. Rubrica 2. numero 6. ed è citato l' esemplio nel Vocabolario, ma io il rapporto qui più diletto; ed è più bello, e molto migliore del sopradetto portato dal Salviani, il quale non fece scelta più che tanto, credendo che tutto era puro, tutto era bello, e come s'è detto, mise quegli esempli, ne quali primieramente s' avvenne. Dice adunque Bernardo ad Engenio: *O Grandezza, crasi de' tuoi disiderati, come tutti gli tormenti e a tutti piaci! nulla cosa più duramente affligge, e nulla più molestamente tempesta; e oppo i miseri mortali nulla cosa è più felice, che i Rangoli suoi*. Puoi vedere in S. Bernardo de *Consideratione ad Engenium*, qual voce Latina risponda a quella *Rangoli*. Fra Guittone d'Arezzo, Frate Godente di S. Maria, nelle Lettere Manoscritte, (ora, come si disse, stampate) che si conservano appresso il Signor Bali Gregorio Redi, eruditissimo Cavaliere, e degno nipote del Signor Francesco Redi di felice ricordanza, citato dal Vocabolario in quelle Voci, usa *Rangola*, e *Rangolare* nella Lettera 34. *Rangola penitente non l' abbandonò mai vivo*. Orazio: *crebratim sequitur Cura perennis*. E nella medesima Lettera 34. *E Virtù figurando, e Rangolando quello, che portando una tela portato ti sia*. Toglierei via quella parola *Portato*, perchè può essersi intrusa dalla vicina portando, leggendo tutto il passo così: *E Virtù figurando, e Rangolando quello, che portando non solo ti sia; cioè la Virtù, la quale è detta da Isocrate Democriton *ἐν τῷ ἀνθρώπῳ*. o pure, che portando, non solo esser portato ti sia, cioè, non ti sia potuto esser tolto*.

VI. *Niente vale apparare le cose, che far si debbono, e non farle*. *Niente* è più vicino all'origine Latina *Ne*, onde è fatto, nella stessa guisa che *Chorae* da *Chor*, cioè *Quid*. Così *Nemo* da *Nec unus*, che lo Spagnuolo dice *Ninguno*, e poi da noi si disse *Niuno*. Eocene *Niente*, *Niente*. *Apparare per Imparare* dicono gli Scrittori anco in oggi elegantemente.

Nel VII. esemplio è da considerarsi la Voce *Isbanditi*, fatta dalla Latinebarbara *Exbaniiti*, lo stesso che *Baniiti*, e appresso noi *Baniti*. Così *Birri* diciamo, e *Sbirri*; nè la S. che risponde alla Latina *Ex* qui *nece*, ma accresce. Laonde non molto ragionevolmente si maraviglia il Murzio nelle Battaglie, della parola dell'uso Fiorentino *Sdimuticare* usata dal Varchi nell' Ercolano, in luogo di *Disemuticare* usata dal Boccaccio, e dall'uso ancora approvata; poichè egualmente questo uso approva l'altra. Così *Cucullare*, e *Scancellare* li dice, e *Spaffeggiare*, e *Paffeggiare*, benchè il Murzio non voglia. E in Latino *Exfessari* è accrescitivo, non negativo, di *Ofensari*: nè è detto nella stessa forma, che *Exfessare*, cioè *Disfessare*. E *Expatari* è lo stesso che *Spatari*. Stimando adunque il Murzio mal detto *Sdimuticare*, perciocchè non l'ha trovato nel Boccaccio; e

clie

del Secolo d'oro. Eccovi alcuni di que' detti scelti. I. *Come bella, e come splendente gemma di costumi è vergogna.* II. *Ella è verga, e sconfiggitrice de' mali.* III. *Guardiana di fama, onore di vita,*
 Tom. IX. P. II. V *sedia*

che significhi naturalmente il contrario di *Dimenticare*, non s'avvisando del doppio uso della S. preposta a molti Verbi, derivata dall' *Ex* de' Latini, che ora è distruttivo, come in *Esulare*, ora accrescitivo, come in *Exsultare*, mostra per troppa bramosia di contraddirsi, di essere poco pratico non solo della Lingua Italiana, ma della Latina, e di tutte le altre ancora. Siccome quando bialima *L'un l'altro* detto in virtù d'avverbio per *Invicem*, *Scambievolmente*, e in conseguenza non costruito. *L'un l'altro*, dice il Varchi, *si portavano esser dove*; volendo che si costruisse, e si dica *L'uno all' altro. Id genus alia*, farebbe a dire, *hujus generis alia*; ma s'intende: *secundum id genus alia*. Che direbbe il Murzio, se leggesse ne' nostri Manoscritti, quello che ho osservato io, e non è stato notato nel Vocabolario: *Per niente coll' Accusativo?* cioè *Puote niente la tal cosa*. Non istimerebbe egli, che ciò fosse un solennissimo solecismo? e che avesse secondo la costruzione e l'Ordine Gramaticale a dire: *Puote niente alla tal cosa?* Avvevilo detto anch' io; ma lo dicono i Manoscritti troppe volte. Ora *Per niente* in quel caso è un aggregato formale d'un Verbo, e d'un Nome, che corrisponde al Latino *Animus advertere*, onde si fece *Animadvertere*. E siccome non si dice *Alisci rei animadvertere*, ma *Aliquam rem animadvertere*; così gli antichi, non, come oggi, dicevano *Perre niente alla tal cosa*, ma *Perre niente la tal cosa*. *Perre aliqua mente*, avea detto un buono e dotto Siciliano, per *Perre niente alquanto*. Da lui consultato gli dissi, che quella forma non era Toscana, né Italiana; conciossiachè *Per niente* stava come un Verbo, né si potevano divaglier le sue parti. E che siccome i Latini non avrebbero detto *Animus e. lignus advertere*, ma *paulisper animadvertere*; così non pareva poterli dire *Perre aliqua mente*, ma *Per niente alquanto*. Prima si parlò un pezzo la nostra Lingua, prima che divenisse tale da potere essere considerata degna di scrivere in essa. Poi cominciarono i Poeti tratti da bel furore, per fare intendere le loro fiamme alle loro amate, e i Romanzi a narrare Cavalleresche e gentili imprese, per ammaestramento e diletto de' volgarj, e degl' idioti. Che non era mica infante la Lingua, quando fossero que' tre lumi della Toscana favella. Avea durato a formarsi e a ragionarsi più secoli avanti, e volato avea più tempo per le bocche degli uomini; finchè da quei gran Letterati di quella età vi si cominciò a scrivere. E questo cominciamento fu la sua gloria, e la sua perfezione; fu una testimonianza pubblica e solenne del bel parlare netto e gentile di quello rozzo, e schietto, e emendato, e perciò aureo secolo. Scaduta la Lingua da quel lustro primiero, vennero poëzia i Grammatici a ripulirla, a ripurgarla; e ne diedero regole e precetti, tratti da quel buono secolo, nel quale il bello nativo stile fioriva. Prima è l'Uso del parlare; poëzia l'uso dello scrivere; e finalmente ne viene la Grammatica, la quale non fa regole per affiggertarvi e i passati, e i presenti, e i futuri; ma trae regole dagli antichi, trovando ragioni per salvare e spiegare i loro apparenti solecismi, cioè maniere accordate dall'uso, e però passate in leggi; e fa, che da quegli a' posteri sia trasmesso bello e netto di così nobil Lingua il retaggio. Così prima furono, come altrove ho detto, i Poeti, poi la Poetica; prima la Natura, poi l'Arte tratta da quella; la quale Arte non distrugge la Natura, ma la osserva, e la tiene, e la conserva, e la migliora. La diligente osservazione della grande arte della Natura, è la più Arte che sia.

XI. *Niente è il colpo dell' appensato uccello.* Noi abbiamo scarfezza di queste proposizioni, che aggiunte a' Verbi fanno mirabil giuoco presso i Greci e i Latini *Appensato* per *Premeditato*, quasi antipensato, farebbe una parola da non disprezzare, e da rimetterla in uso giudiziosamente, e spiega. Quello passo si cita dall' *Aureo* degli Ammaestramenti come di Seneca a Lucilio; ma ve n' ha un simile nel *Libro de Tranquillitate animi* Cap. XI. *Quicquid enim fieri potest, quasi futurum prospiciendo, malorum omnium inopertus mollior.* Conciossiachè ciò che può essere, quasi egli sia per essere, evitandole, di tutti i mali i colpi e le voghe sarà più molli, e più piacevoli. Quello *Antivedere*, e immaginare avanti col pensiero ciò che può avvenire, viene espresso nobilmente nella voce *Ap-*

sedia di vertude, e di vertude primizia, lode di natura, e segreto di tutta onestà. IV. Armamento è di dirittura lo dispiacere a' rei. V. Non ci diamo troppo ne' nostri intendimenti, e rangole, trappassiamo in quelle cose, in che gli accidenti ci minano. VI. Necesse vale apparere le cose, che farli debbano, e non farle. VII. Leggiamo d'alquanti, ch'erano nelle mani molto gotosi, e di grandi podagre ne' piedi molto infermi, e furono isbanditi, e loro beni piuvicati, sì che vennero a forte mensa, e poveri cibi, e per questo guerirono. VIII. Molti boe io veduti, che parlando hanno favellato, ma appena vidi mai niuno, che favellasse tacendo. IX. Ninna cosa puote essere più sicura; che commettere tutto a colui, che si convogna dare. X. Grande meravigliamento dell'uomo, che parla copioso, e savio. XI. Molle è il colpo dell'appensato male. XII. La figliuola traeva la poppa, e coll'ajuto del latte alleggeriva della fame della sua madre. XIII. Quando le Verrù sottane è sono fortemente occupate, le sottane se ne impediscono. Se tali sono i più vaghi parlari, che trascelse da quel Libro il Salviani, che faranno giamai gli altri, che egli avvedutamente omise? Nè si vuol

ce Appensate. Il medesimo Autore Distinzione 14. Rubr. 1. num. 2. Seneca de quatuor virtutibus. Appensatamente prometti, e più che quello, che tu promettessi, fa.

Quanto è bello quello dell'esempio XII. *La Figliuola traeva la poppa, e coll'ajuto del latte alleggeriva della fame della sua Madre!* Valerio Massimo nel Lib. 5. Cap. 4. di pietate in parentes num. 7. donde è cavato questo esempio: *Cum autem jam dies plures intercederent, senex ipse quatenus, quidnam esset, quod tamdiu sustentaretur, curiosius observata filia, animadvertit illam exerto ubere senem matris lactis sui subsidio levitatem. Exerto ubere; traeva la poppa. Famen matris levitatem; alleggeriva della fame: fuella ha da dire: alleggeriva la fame, ancorchè alleggeriva della fame li possa intendere per alleggerire alcuna parte, o alcun poco, della molta e gran fame.*

Finalmente nel XIII. esempio, ed ultimo di quelli portati qui, trascelti da quelli tutti del Salviani per esempi d'Italiana infelice espressione, si vede ottimamente adoperato le *Virtù sottane*, e le *sottane*, voci Toscano Toscanissime, rappresentanti propriissimamente le Latine *inferiores*, e *superiores*. *Virtù* oggi non si dice; e si dicevano gli antichi nel che avevano dalla loro i Provenzali, e i Franzesi; e il nostro basso Popolo ancor oggi dice *Virtuoso*, e *Virtudiso*; e le *Donne*, e i *Contadini*, grandi conservatrici, e conservadori delle antichità del Linguaggio, dicono anche *Pettorio*. Laonde quel che in Latino è *Petrus Victorius*, in Volgare è *Pier Vettori*. E ci è l'Analogia delle altre voci; poichè siccome *Verga* fa *Verga*, *Virtidis* *Verde*; così *Virtus* *Virtù*. Ma l'uso odierno più non l'ammette; al quale cede ogni, benchè fondatissima analogia, come a Signore ch'egli è delle Lingue; e che fa, e dista, come a lui piace; e l'Arte è sua fervente, e non Padrona. *Sottane* similmente l'uso l'ha ripudiato; e solamente l'ha condannato a significare la gonella delle Donne, e de' Preti, detta *la Sottana*, onde *Sottanella*, o *Sottanino*, spezie di Sottane. Io con tutto ciò son di parere, che le più d'uno si trovasse tra noi del nobil genio del Salviani, e che per amore alla Lingua, e per la devozione alla Toscana pura antichità, si mettesse a dare alla luce di quei tanti teli a penna, che son citati nel Vocabolario, gran luce ne verrebbe agl'Italiani, che potrebbero in tante riscontrare i luoghi citati; i Volgarezzamenti confrontare con gli originali; e mille belle osservazioni e riflessioni fare, sì per l'analogia, come per la origine delle voci. Che ora (colpa della nostra etade) giacciono, e giaceranno nelle tenebre e nell'oblio seppelliti; finchè non venga di tanto qualche buono spirito, e studioso, che dalla polvere, e dalle stigmoie, roviandoci, gli scuota per qualche tempo, e gli liberi.

vuol già confiderar la materia di queste sentenze; ma la sola maniera, con cui sono Italianamente espresse. Ora io sto per dire, che il medesimo Salviati, sì gran veneratore dell' antichità, non si farebbe attentato d' usar tutti i vocaboli, e tutte le forme di parlare, che quì si leggono. Almeno oggidì poca lode conseguirebbe (a) chi scrivesse o dicesse *splendente; verga di disciplina; vertude, neente; armamento di dirittura; non ci diamo troppo ne' nostri intendimenti, e rangole; di grandi podagre ne' piedi molto infermi; beni piuvicati per publicati; boe io; meravigliamento; appensato; Vertù sottane &c.* Parrebbero oggidì sentenze oscurissime (b), e forse il parvero anche ne' tempi antichi, la quinta, l'ottava, la nona, la dodicesima; e finalmente ne' giorni nostri da più d' uno si potrebbero dire le medesime cose con maggior chiarezza (c), brevità, efficaccia, dolcezza, e leggìa-

V 2

leggìa-

(a) *Poca lode conseguirebbe oggi, chi dicesse Vertude, Neente, Piuvicati.*] Anzi bisimio non piccolo; perciocchè, potendo dire *Vertute, Niente, Pubblicati*, come s' usa di dire, farebbe un malvagio imitatore della bella antichità, scegliendo da quella non l' eleganza, ma i rancidumi; poco riconferente dell' avvertimento di Cesare riportato da Agellio, che *Infelix verbum, tauperao fragulum fugiendum*. E di quell' altro, che bisogna vivere secondo i costumi antichi, ma servirsi delle parole presenti. Stacciata faccetteria fora quella l'astopare voci anticate. Gran cosa, che gli uomini generalmente s' on l'antichità; non vorrebbero avere a scegliere; e bramerebbero, come si dice, la pappa inalata. Vorrebbero Autori, da potere usare ogni lor voce, ogni maniera sicuramente, e a chius' occhi. Ma quali son quelli? La elezione delle voci, a chi compone, è indispensabile. Quella pena, o in un modo, o in un altro, bisogna durarla. L' eliceri femminate in alcuno buono antico Scrittore Toscano alcune voci, che dall' uso d' oggi non sono accettate, non fa, che quello Scrittore sia da riprovarsi.

(b) *Parrebbero oggidì sentenze oscurissime, e forse il parvero ne' tempi antichi &c.*] L' oscurità, che viene dalla scorrezione del testo, come sarebbe quella della Quarta Sentenza: *Armamento è di dirittura lo dispiacere a' rei*: che ha da dire *Argomento*, come io m' indovinava, e come ho poi riscontrato avere a dire, sul testo pubblicato in Firenze dal Risorito, sarà paruta anche negli antichi tempi. L' oscurità, che viene da una certa sultanza e brevità d' espressione, fugosa; secondo chi più, o meno la penetra, sarà stata tale, e nell' antico tempo, e nel novello. La oscurità in oltre d' un mosto pende dal recitarsi, che se ne fa, staccatamente dal testo: che letto in compagnia degli altri, che innanzi e dietro gli vanno, muta faccia, e di sicuro riesce chiarissimo. Quella oscurità poi, che nasce oggi dalle parole non intese, perchè dismesse, non era nell' antico, quando quelle medesime avevan corso, nè v' era duopo di Spofitori.

(c) *Con maggior chiarezza si direbbero oggi quelle stesse cose; perciocchè con parlare depurato da quelle antiche voci, che più per le bocche non volano. Con maggior brevità e efficacia, non credo; perciocchè questo era il proprio carattere, e la forma di dire degli antichi, nella quale certo di molto vantaggiano i moderni. In quella dote ha spiccato moltissimo il Davanzati; perciocchè studiò molto su gli antichi, e sulla proprietà dell' uso moderno, e impiegò a gran dovizia i Laconismi tutti di nostra Lingua. La dolcezza, e leggiadria, sempre apparisce più nelle voci usate; che nelle disulate; e in questa parte farebbero i moderni superiori. Ma non so già, se prendendo la dolcezza, e la leggiadria di nostra Lingua assolutamente, e considerata colle regole di ciò che forma una tal nota e carattere, cioè sia del tutto vero. Per esempio, le *Virù sottane* è maniera dolce e leggiadra anco in oggi; le *Virù sottane* non è dolce nè leggiadra forma di dire; non perchè tale ella non sia in se stessa, essendo composta di lettere e di*

silabe.

silabe di dolce suono; e che tale essa non fosse al suo tempo: ma perchè essendo condannata oggi a significare solo cose particolari e basse; non è più nobile, e in conseguenza è caduta dall'antica sua leggiadria, O *Canovetta*, che già *fuisti porto*, disse il Petrarca. Se inoggi uno il dicesse, peccerebbe contra la decenza; poichè *Canovetta* significa a noi il luogo, che dal fare i suoi bisogni, come noi onestamente diciamo, cioè dal soddisfare alle corporali necessità chiamiamo il *Necessario*, siccome dalla necessità medesima, di cui egli era simbolo, dai Greci presso Svida alla V. *Ανεγκυλιον* si disse il *Virile*. Diciamolo in oltre dalla onella parola *Secessus*, cioè *Ritiro*, il *Cesso*. E dalla comodità si dice anche *Delecto*. Il Berni al Fracastoro.

*Eravi un Cesso senza riverenza,
 Un Canovetto da dietro, onizuario,
 Dove il Messer faceva la ceneria.*

Dicesi in oltre dal fare i suoi agi l'*Agiamento*, e anticamente l'*Agio*, che il Tassoni nelle Annotazioni al Vocabolario della Crusca, trasfigurando in *Aggio*, malamente spone per *Azio*. Or perchè quella o quella voce oggi più non si direbbe, si dee dar di bianco a quegli Autori per altro puri, e netti, ov'ella si trova? Ogni Lingua, che si parla, ancorchè nel tutto si conservi, pure nelle parti patisce sempre qualche alterazione; e come un'onda caccia l'altra, così i giorni, e le parole tra loro si cacciano. Orazio nell'Arte:

*Ut silvae foliis prorsus mutantur in auras,
 Prima cadunt, ita verborum vetus interit aetas,
 Et succedunt rita florent modo nata vigetque.
 Debemus morti nos, nostraeque ———
 Cuius d' Autumno si levan le foglie
 L'una appresso dell'altra, infiora 'l ramo
 Vede alla terra tutte le sue spoglie.*

Che *Pole* leggono e non *Ronde*, due miei Mss. ed è maniera più Poetica, dando così il Poeta sentimento alla pianta; come Virgilio:

*Miranturque novas frondes, & non sua poma.
 E Dante, senza superfluo, s'accorda con Omero, che disse:
 Οὐρανὸν ἔβλεπεν ὅπως ἔσθ' ἐν ἑσέτι.*

Ma le parole sono da più degli uomini, che le producono; perciocchè vivono più di quelli; e le morte talora si richiamano a nuova vita.

Multa resuscitantur, quae jam ceciderunt.

Cadute risuscitano, e rasiute rimettono.

Se noi per troppa schisiltà, e soverchia delicatezza di stomaco, manfiammo, per così dire, l'antiche voci; e per questo ci ributtiamo dalla lettura degli antichi, che della Lingua furono i Padri: male, e rovina auguro io alla Lingua; per mantenere la quale, ed accrescere, tanti sudori sparsero, e tante vigilie impuntarono, a beneficio d'Italia e del Mondo, que' gloriosi di nostra Patria, che il Vocabolario della Crusca, cioè Tesoro della nostra Lingua, dottamente compilarono. Saranno da riformare le antiche e moderne Grammatiche, che tutte d'un comun volere le regole traslerò, e traggono da quegli antichi; e rifarsi di mano in mano sulla Lingua, che di di in di muta; e dubbiosi, ed incerti sempre fluttueremo, da ogni vento di opinione aspirati e intorno portati, senza giutare ancora, e senza afferrar porto; cioè senza aver fissato nè tempo, nè luogo, che sia centro e anima di quella benedetta Lingua. Tutte l'altre sue Sorelle l'avranno, senza che alcuno loro il contraili; e la nostra più delle altre infelice, ne sarà priva. No 'l facciamo, non 'l facciamo di grazia; acciocchè non s'abbia a dire, le cose della Lingua, quando appunto si crede, che al più alto punto sien giunte,

In penus ruere, & retro sublapsa referri.

Le antiche parole c'imprimano quella reverenza, e quel sentimento di devozione, che agli antichi imprimevano i Luchi, o vogliamo dire Boschi sacri, ne' quali l'Error medesimo faceva Religione.

ni raccogliere altri sì fatti esempj, moltissimi ne averemmo facilmente più preziosi, e di gran lunga superiori a quei degli antichi, o almeno a quei, che quì si son rapportati.

Ristringesi adunque tutta la ragione del Cav. Salviani al dire, che per essersi introdotte dagli Scrittori, e dal popolo tante *parole*, tanti *modi barbari*, e *pedanteschi*, s'è a poco a poco imbrattato, e intorbidato il nostro Idioma, siccome per la medesima cagione cominciò a corrompersi, e a declinare quel de' Romani. Anzi va immaginando questo Autore, che al solo risorgimento della Lingua Latina, avvenuto non guari dopo la morte del Boccaccio, debba attribuirsi la caduta della Lingua Italiana, essendo in questa passati moltissimi vocaboli, e modi di favellare, proprj dell'altra. Con buona pace però di sì dotto Scrittore, poca, per non dir niuna, simiglianza passa fra i tempi corrotti dell'Idioma Latino, e i due trapassati secoli. Cominciò quello a cadere dopo la morte d'Augusto, perchè mancarono a Roma colla libertà o i grandi o i purgati Ingegneri, nè più vi si videro quegli eccellenti Oratori, Poeti, Storici, e Letterati, che vide il Regno d'Augusto. S'aggiunse lo straordinario numero delle genti straniere, e barbare, che tributarie del Romano Imperio continuamente concorrevano a Roma, quivi dimoravano, e di leggieri col barbaro lor parlare corrompevano quello de' vincitori. Quindi sensibilmente si cangiarono i puri vocaboli, e le belle forme di dire, prima dai Latini usate, e in vece loro si sostituirono senza necessità veruna moltissime altre voci nuove, e straniere. Ora niuna di queste disavventure (a) è avvenuta all'Italia ne' due secoli passati. Anzi, come sopra dicemmo, sono in tal tempo fioriti maravigliosi Scrittori, ed Ingegneri; e s'è restituito lo splendore all'Arti, e alle Scienze, che nel secolo del Boccaccio miseramente giacevan sepolte (b).

Non

(a) D'un solo effetto possono essere più le cagioni. Voglio, che quelle che corrompero la Lingua Latina, non abbiamo corrotta la buona Lingua Volgare. Ma ci possono essere state dell'altre; come sarebbe, ognuno datosi a scrivere in cisa, come segai nel 1400. senza regola; e parlando in tal quale Italiano, senza studiare nella Lingua migliore. Il fatto è, che dopo quel secolo del 1300. (chechè cagione ne fosse) come altrove s'è detto, si ingombrò, e fu pieno ogni cosa di Solecismi, e di Barbarismi. Anzi non si aspettò nè anche la fine; poichè il Sacchetti, che pur fiorì appresso la metà del 1300. come quegli che morì nel 1304. o così; è più da annoverarsi tra quei del 400. che del 300. Laonde io guardando più allo stile, che all'età, lo riposi con isbaglio in alcun luogo di queste mie Annotazioni tra quei del 1400. E Matteo Villani per riguardo di purità, e di scelta di voci, e di nettezza di favella, rimane molto di sotto al suo fratello Giovanni Scrittore d'anrea semplicità.

(b) L'essere fioriti maravigliosi Scrittori ed Ingegneri ne' due secoli passati, fa che s'è restituito lo splendore all'Arti, e alle Scienze, che nel secolo del Boccaccio miseramente giacevan

Non si è riempita l'Italia di nazioni barbare, in guisa che la lor compagnia abbia potuto intorbidar la purità della Lingua nostra: Nè tampoco il risorgimento della Latina arrecò pregiudizio all'Italiana (a), essendo più tosto vero, che meglio, e men rozzamente per l'ordinario hanno scritto nell'Italico Idioma quegli, che più perfettamente possedevano il Latino, siccome nel Petrarca, nel Boccaccio, nel Passavanti, nel Sannazzaro, nel Bembo, in Monsignor della Casa, nel Pigna, nel Muzio, nello Sperone, in Claudio Tolomei, nel Giraldu, nel Castelvetro, e nel Caro, ne' due Tassi, nel Card. Palavicino, nel Segneri, nel Maggi, e in altri Autori può scorgersi. Perchè costoro conosceano, quanta cura fosse necessaria per bene scrivere Latino, altrettanta ancor ne poneano per ben'iscrivere Italiano, senza che si confondessero le ricchezze dell'un Linguaggio con quelle dell'altro; il che del pari avvenne, quando la Lingua Latina fu maggiormente in fiore, perchè allora più che mai si coltivò (b), e si usò in Roma la Lingua Greca. E coloro, che oggidì scrivendo, o parlando usano voci barbare, e pedantesche, per lo più son quegli, che hanno appreso il solo rozzo, e barbaro Latino (c) de' Legisti, e de' Filosofi Peripatetici. Da questo sì fatto Latino (d) nacque più tosto

erecta sepulchre] Ma ciò non fa necessariamente per l'affare della Lingua, la quale veramente quanto più in essa da uomini dotti, e in varie materie scientifiche si compone, viene notabilmente accresciuta. Ma una tal novità grazia propria di certo tempo, in cui ella da tutti correttamente si favellava, forse che non s'è ne' tempi susseguenti mai più veduta in viso.

(a) La Lingua Latina non arrecò pregiudizio alla Italiana; e i migliori Scrittori Italiani anno anco o ben composto altresì in Latino, o studiatovi molto. Ma per accidente può avere quella buona Madre alla sua diletta Figliuola nocimento apportato, per avere gli uomini talora, datasi unicamente a coltivare la Latina, neglittando il coltivamento della Volgare; rellata perciò inculta e flosa. Siccome veggiamo oggi, che il darli troppo alla Volgare, mortifica lo studio della Latina.

(b) Più che mai si coltivò, e si usò in Roma la purità della Lingua Greca.] Parmi di avere letto, che un Letterato Signore Napoletano di Casa Sanseverino, che si faceva addimandare Pomponio Leto, per non offuscare la limpidezza del Linguaggio Latino, in cui egli aveva tommo studio posto, non si curasse d'apprendere la Lingua Greca. Tuttavia è maggiore il vantaggio, che si ritrae da quella per lo studio della Latina, che non è lo svantaggio, che per la schietta purità se ne potesse ricevere. Ma come son fatte le cose e gli uomini, non si può negare, che la pratica con uno Idioma non possa tanto o quanto alterare la beltà sua, e natta purezza dell'altro.

(c) Il Latino barbaro de' Legisti, e delle Scuole, espresso in gran parte dalla necessità dello spiegarli in cose nuove, e non trattate da quegli antichi, può aver fatto del male alla purità di nostra Lingua; ma ha fatto anche del bene. Perciocchè molte notizie vaghe e ricevute voci da quella corruzione, e da quella foggia son generate: testimonio gli Etimologisti, e la verità.

(d) Da questo sì fatto Latino nacque per la gran copia delle parole, che ora a noi pare *Fidoneum* ec.] I meravigliosi e leggiadri Sonetti, e altre Poetiche fatture di Fiorentino, non sono nate dal Latino guasto, e barbaro de' Legisti, e delle scuole, ma dal Latino

fio la gran copia delle parole (che ora a noi pajono Fidenziane, e che scomunicate il Taffoni appella), sparfe nella maggior parte degli Scrittori, che viffiero prima del 1500. perchè allora fol questo sì guafio Latino fi ftudiava, ed era nel fecolo del Boccaccio talmente in ufo, che la maggior parte degl'Italiani per ifcrivere fi valeva d'effo e non già dell'Idioma noftro. Il Petrarca dal fuo canto lo purgò non poco; ma non fu fequitto dagli altri.

Che fe dopo la morte del Boccaccio fi fono aggiunti alla Lingua molti vocaboli, e non poche locuzioni nuove: tanto è lontano, che la Lingua poffa perciò dirfi intorbidata, che più tofto dee confeffarfi, efferne ella rimafa maggiormente arricchita (a), inleggiadrita, e nobilitata. Perocchè tanto le voci, quanto le forme di dire, introdotte dai più giudiziofi, e ingegnofi Moderni, fono o neceffarie, o molto fignificanti, e leggiadre, o cavate con giudizio dalla Lingua Latina, e dall'altre, che fono forelle dell'Italiana. Altrettanto ancora fi fece nel fecolo fuppofto d'oro, in cui gli Scrittori e dalla fteffa Latina, e dalla Provenzale, e dai varj Dialetti d'Italia prefero non pochi vocaboli, e modi di parlare, e li fecero divenir proprj dell'Italiana. Che ciò fi facesse dal Boccaccio, e dal Petrarca, lo attelta lo fteffo Salviati, così fcrivendo: *Nel vero il Boccaccio accrebbe molto la maffa delle parole, e per fe fteffo fermò molti parlari,*

Latino puro e buono, affettatamente mefcolato e alterato col Volgare, per efprimere e ritrarre il carattere pedanteſco. E quel Libro con fommo giudicio e altrettanta galanteria compoſto, vogliono che foſſe lavoro di valente Signore Letterato, che a fovraniffima dignità fu poi innalzato. Lo ſpargere nelle Scritture Latiniffimi, in quelli del 1400. fu errore del fecolo, e del volgo, che quello che non intende, ſuoſe ſtoltamente ammirare; e quando una compoſizione era carica d'affettate fraſi Latine, ſembrava che più dalla baſſezza del Volgare Idioma s'allontanaffe: Nè nel fuo Ameto, ed in altri Romanzi ſuoi, ne andò ciente di queſto vizio nel 1300. il Boccaccio, accomodandoſi così al guſto del quaſto Mondo; laddove parlando ſchietto Fiorentino, e in uſile umiliſſimo, come egli dice, nelle Novelle, fi guadagnò eterno nome e ſtima immortale nel giudicio de' dotti, e de' Letterati.

(a) La gran rimetta di Vocaboli fatta alla Lingua dopo la morte del Boccaccio, non è neceſſario indizio dell'arricchimento, e annobilimento di eſſa Lingua. Come le voci ſono introdotte, e uſate giudicioſamente, preſe dal buon uſo corrente, perfuſe dalla neceſſità, formate con efpreſſione, e con vaghezza, allora ſono ricchezza. Allo incontro quando ſenza neceſſità ſono preſe da Dialetti non approvati, o ſcambiate le pure e nobili del Boccaccio, che ancor oggi non diſparirebbero, con altre del tempo preſente, non così belle, nè così leggiadre: l'aggiunta, e l'accreſcimento è ſcemanento, e povertà.

————— *Lexis, ſemperque licet
Signatum præſente nota prætere nomen,*

Non vi ha, chi lo neghi. Il Boccaccio non poſſe dare tutte le coſe, nè tutte le voci uſate. Ma ſempre ritorna così: che quella urbanità, e quel ſapore di Toſcano, che ſi ravviſa nel Boccaccio, egli è a' Toſcani medefimi ancora, che in mezzo a quella Lingua, ch'egli uſò, nati ſono, per avventura inimitabile.

vi, come fatto aveva il Petrarca. Perchè mai vorrebbe negarsi questa medesima autorità in una Lingua viva, e che dopo il 1500. è divenuta più gloriosa, ed è stata più coltivata, che non fu ne' tempi del Boccaccio, da tanti valorosi uomini vivuti ne' due trapassati, e viventi nel moderno secolo, i quali in sapere, e studio superano di gran lunga tutti coloro, che scrissero nel secolo quattordicesimo. E' questo un privilegio delle Lingue viventi, siccome di sopra cel fece intendere Orazio, avvegnachè l'usarlo richieda ora molti riguardi, e maggior parsimonia, che ne' primi secoli di questa Lingua. Nè veruno eccellente Autore si è mai fatto scrupolo di usar voci, e maniere nuove di dire, quando le ha conosciute o addimesticate alquanto dall'uso, o necessarie alla Lingua, o più intese, o più leggiadre, o più significanti delle antiche, e quando le ha trovate confacevoli al genio dell'Idioma da lui praticato. Finalmente la Lingua Latina è madre dell'Italiana; e ne farà nutrice, finchè questa più non abbia bisogno del suo latte. Non era già la Greca ugualmente madre della Latina, come questa è dell'Italiana; e pure moltissime locuzioni, o frasi, moltissime parole passarono dal Greco nel Latino Idioma, quando questo anche maggiormente fioriva. Io son poi certo, che se prendessimo a disaminare alcuni degli Scrittori del Secolo decimo quarto, facilmente apparirebbe, che in loro più che ne' moderni si truovano vocaboli, e modi di favellare Latini, orridi, barbari, e scipiti. Basta leggerli, e prender le mosse dal mezzo del cammino di nostra vita, ove son mille e mille (a) rancidumi, e vocaboli affatto

(a) Il fare una lunga lista di voci Latine, o straniere, o malsonanti, o moltiplicose, come ha fatto il Niselli di Dante, e dell'Ariosto, Autore a lui, ch'era Trifido, poco grato, non fa forza. Bisogna vedere quelle voci, legate coll'altre, che effetto, e che rumore fanno. Sciolte, non se ne può far giudizio. Il dire, che in Dante vi abbia rancidumi, è uno anacronismo di Critica. Poichè i rancidumi sono rispetto a noi, non rispetto a lui, che viveva in Secolo, che molte di quelle voci usavano, siccome ne fan fede gli Scrittori contemporanei. A voler provare, che Dante usasse alcuna parola rancida, bisognerebbe avere gran copia di Scrittori un pezzo avanti a lui, che usata l'avessero, e il ricontro degli Scrittori coetanei di Dante, che non l'avessero usata, ma in quella vece d'un'altra più nuova, serviti si fossero. La Lingua Latina è Madre dell'Italiana. E per questo non è tanto errore l'usare talora voci Latine, quando sono spieganti, come ha fatto Dante, e pel gran fascio della materia, che aveva alle mani, e per padroneggiare la rima, siccome ci fece, per un singolar privilegio conceduto alla sublimità del suo ingegno; per la quale egli è simile in certa guisa a quel Pindaro, i cui voli niuno può senza pericolo emulare. I vocaboli oscuri di Dante sono oscuri a noi, non a quel tempo, in cui scrisse. Rendonsi chiari per gli Espotitori, e pe' Vocabolari, siccome quelli d'Omero per le Glosse interlineari, e marginali, e degli altri Poeti Greci, i quali, come è appreso Cicerone, *alia lingua videtur esse locuti*. I vocaboli crudi furono da lui adoperati, ove la materia cruda il richiederà; i dolci, ove sarà dolce; adattandogli egli mirabilmente, all'uso de' gran Poeti, alle materie, ch'ei trattano, secondo

fatto Latini, crudi, e oscuri, condannati dal Bembo stesso (2), e da altri Letterati, parte de' quali ha raccolto Benedetto Fioretti, o sia
 Tom. IX, P. II. X Udeno

condo che fa vedere Carlo Lenzi in ne' suoi dottissimi Dialogi in difesa della Lingua Fiorentina, e di Dante stampati in Firenze, nella Giornata seconda, *I vocaboli vecchi* in Dante faranno nell' Inferno, e non nel Paradiso. *I brutti* non faranno m'ò tanti, nè tanto insopportabili; feminati con parca mano; nè faranno privi affatto di quella grazia, che porta seco il nuovo, e l' pellegrino, *vizio*. *Scipiti* faranno a quelli, che non anno fatto ancora il palato a quel gusto, e a quel sapore d'antico. *Orridi*, e *crudi* faranno in Dante i vocaboli, quali si convenivano allo stile Satirico: Orazio nella Poetica:

Non ego inuicta, et dominante nominis solium,

Verbaque, Piffores, Scipitarum scriptor, amabo.

Inuicta. Ecco i vocaboli crudi, senza ornamento, *Dominantia*. Ecco i vocaboli, che anno balla tra 'l Popolo, e autorità; vocaboli propri; *in uicem diuinae uel quorundam*: che talora quella tanta proprietà fembra cruderia. E sono convenienti al Satirografo.

(2) *Vocaboli di Dante condannati dal Bembo stesso, e da altri Letterati.* La Difesa di Dante contra 'l Casa si legge in una delle dottissime Veglie di Carlo Dati, che degne farebbero della pubblica luce. E quanto al nominar *Drudo della Fede* S. Domenico, si vergia il Redi nelle Annotazioni al Ditirambo; e intorno al chiamare il Sole *Lucerna del Mondo*, l'acutissimo dotto Castelvetro. Che con *modicare Drudo* significare nell'antico *fino e leale Amante*; e *Lucerna* essere lo stesso che *Luce*, danno a vedere, pericolosa cosa essere il correre a tacciare un vocabolo, quando uno non abbia in contanti, e come si dice, su per le punte delle dita, il Linguaggio di que' tempi. Così *Agrote*, che oggi si piglia per Pomi contenenti agro, come farebbero Limoni, Arance, Lumie, Melangole, e i nostri Cedrati; nell'antico era Agli, e Cipolle; e presto era per quel che oggi dal forte sapore si direbbe *Festome*. *Camagari*, che oggi è lo stesso, che tutto ciò, che si mangia col pane, e perciò detto *Campanario*, in Latino con voce Greca *Obisum*, anticamente era l'Erbaggio, l'*Oler*, *olera*; ed era così detto, quasi *Mangiare del campo*. Siccome *Casoggio*, una contrada di Firenze, *Campo del Faggio*; *Camagore* celebre Terra del Lucchese *Campo maggiore*; *Carreggi*, Villa nobilissima antica della Real Casa de' Medici, ove que' gloriosi e magnanimi ristoratori delle buone Lettere Colino e Lorenzo co' Ficini, e con Platone, e colle Grazie, e colle Muse, in compagnia villeggiavano, *Campo Reggio*. *Pappalardo*, che oggi val ghiotto, (quali da pappare il lardo, direbbe alcuno) presso gli antichi valea *Bucchettone* dall'antico Franzese *Papalart*. Filippo Mouskes nella Vita di S. Luigi, scritta in Cobbole, o Coppiette di versi rimati all'usanza de' Romani antichi, Germanici, Spagnuoli, Inglesi, e Franzesi, riportato dal Du-Freine nel Glossario, o vogliamo dire Tesoro, alla V, *Papalartus*.

Mais li Beguin & Pappalart

Furent enuictz d'autre part.

Coniugne i *Pappalardi* co' *Beghini*, così detti dall'abito bigio, ch'essi portavano, de' quali vedi nelle Clementine al titolo de' *Beghini*. E da quelli si è fatto il Franzese *Riger*, e il nostro *Bucchettone*; E *Beghinella*, definita nel Vocabolario femmina piebea, di bassa condizione, e talora di non buona fama, è così detta, quasi *Beghinella*, cioè picciola Bephina. Quelli adunque, che riprendono Dante pe' vocaboli, che oggi non s'intendono, e più non usano, mi pare che facciano, come quei molti moderni, da quali, secondo che rappresenta Roderigo Fonseca Portoghese, primo Lettore di Medicina nello Studio di Pisa, nel Libro de' *truncis Sanitate*, viene ripreso Galeno; perciocchè ne' Libri di questo argomento, cioè *de morbi sanatione*, ovvero di ciò, che appartiene alla parte della Medicina, che Preseruativa si nomina, egli tratta di molte cose, che oggi non sono più in uso; come tanti bagni, frugagioni, unzioni, e esercizj. Che prurito è questo, di biasimare tutto ciò, che non si conforma co' nostri modi; e non avere punto di rispetto per l'antichità: quali gli antichi auessero a indovinare quello, che era per ualere in auenire; e lasciando di descrivere ciò, che ualua a' lor tempi, si auessero a porre a distinguere i nostri, che essi non conosceuano? Di qua son nate le tante Critiche contra Omero.

Udeno Niseli ne' suoi Proginnaſmi, e da' quali certamente ſi guarda oggidì chiunque ha punto ſtudiata la Lingua Italiana. Più parſimonia, e maggior giudizio nell'introdur nuove parole, nuove locuzioni, hanno dimoſtrato i migliori Scrittori (a) degli ultimi due Secoli; laonde può dirſi che la Lingua noſtra non ſolamente dopo la morte del Boccaccio non è caduta, ma ſi è ſempre più perfezionata, illuſtrata, arricchita; ed eſſere quel ſecolo chiamato d'oro un ſegno della noſtra Modeltia (b), e uno ſmoderato incenſo da noi dato al merito degl'antichi (c). Da loro ſenza dubbio ſ'hanno a prendere le regole della Gramatica noſtra, e infinire belle fraſi o forme di dire; all'autorità loro eziandio ſi dee bene ſpeſſo più toſto ricorrere, che a quella del volgo moderno, e de' moderni Scrittori per bene ſcrivere: ma non perciò poſſono eſſi pretendere il principato; nè noi dobbiamo alla cieca uſare tutte le parole, e fraſi dagli antichi uſate, richiedendoli il diſcernimento, e il conſentimento dei Dotti poſcia vivuti, i quali hanno accettato o non accettato le merci laſciate a noi dagli antichi ne' Libri, o paſſate a noſtri tempi ne i vivi Dialetti. Ancor Cicerone, e i Latini per iſcrivere con leggiadria, e regolarmente la Lingua loro, facevano gran conto dell'autorità d'Ennio (d), di Plauto, di Catone, e d'altri vecchi; nè laſciò

(a) Queſta medeſima autorità di accreſcere, come già fece il Boccaccio per teſtimonianza del Salviati, la maſſa delle parole, e formare per ſe ſteſſo molti parlari, non ſi vuol negare a niuno in una Lingua viva, il cui uſo vegliante, e l'occasione di trattare varie, e in queſta Lingua nuove materie, varie, e nuove, e neceſſarie forme di parlare a gran dovizia ne ſomminiſtra. Contra il Bomba diſende aſſai bene la cauſa di Dante, e contra il Tomitano ancora, il dotto noſtro Gentiluomo Carlo Lenzi nella Diſſerta di Dante.

(b) Se quel Secolo chiamato d'oro, è ſtato un ſegno della noſtra modeltia, il chiamare il buon Secolo della Lingua queſto noſtro, eſſendo noi nel medefimo tempo giudici, e parte, potrà parere un eccello della noſtra preſunzione. E 'l Secolo, che verrà, ci pagherà della ſteſſa moneta; e prendendo ardore dalla irriverenza noſtra verſo i noſtri maggiori, che il Regno della Lingua ſtabilirono, non ſaranno nè anche eſſi verſo la noſtra memoria pieſoſi; e da per loro ſi grideranno, e bandiranno per li migliori, e più pari favellatori.

(c) E non ſmoderato incenſo da noi dato al merito degl'antichi.] Piacemi ciò, che con molto diſcernimento e giudizio al ſuo ſolito dice in queſto propoſito degl'antichi Quintiliano Lib. X. Cap. I. *Nel non dobbiamo alla cieca uſare tutte le parole, e fraſi dagli antichi uſate.* Vero, veriſſimo. Non ci può eſſere verità più vera. Adunque non poſſono eſſi pretendere la palma, o per dir meglio, la prerogativa, dal terreno, e dal Cielo, e dalla ſtagione, in cui viſſero, d'avere, con tutta la tara delle voci da non uſarſi, parlato candidamente, e ſchiettamente nel loro nativo Idioma: non lo concederei così agevolmente.

(d) *Facevano gran conto della autorità d'Ennio, di Plauto ec.*] Anzi facevano unico conto della autorità degli Scrittori antichi in materia di Lingua; e a loro, nelle diſpute di quella, ricorrevano.

sciò per questo di dirsi (a), che solo nel tempo di Tullio era l'Idioma Latino pervenuto alla sua perfezione; e i Latini di quel tempo si astenevano anch'essi dall'adoperar moltissime voci, costruzioni, e locuzioni d'Ennio, di Plauto, di Catone &c.

Ma forse noi spendiamo le parole indarno, volendo (b) il Salvati solamente provare: *che in Firenze si parla oggi meno bene* (c), *che non si parlava nel tempo del Boccaccio*. Ciò liberamente se gli può concedere, potendo essere avvenuto, che il Dialecto del popolo Fiorentino sia alquanto scaduto; ma non già, che il Linguaggio Italiano, cioè quel de' valenti Letterati sì Fiorentini, come delle altre Provincie d'Italia, sia divenuto men chiaro, men puro, men leggiadro, men significante, che l'usato nel secolo del Boccaccio. Posto dunque, che la Lingua nostra non conseguisse la sua virilità, e il maggior suo lume nel secolo mentovato, secolo d'ignoranza (d): più volentieri, e più ragionevolmente ci appiglieremo all'opinione del

X 2

Cardi-

(a) *Non lasciò per questo di dirsi, che solo nel tempo di Tullio era l'Idioma Latino pervenuto alla sua perfezione.*] Non lo, chi allora lo si disse. Certo, che queste dissimulazioni non pareva che ci fossero. Ci è però sempre stato, chi ha avuto poca divozione verso gli antichi suoi, come Orazio biasimatore a spada tratta di Lucilio, di Plauto, e d'altri.

(b) *Volendo il Salvati solamente provare, che in Firenze si parla oggi meno bene, che non si parlava ne' tempi del Boccaccio.*] Oh chi allapora i libri scritti a penna di quell'antico secolo, lo sentirà sent'altro. Scaduto adunque il dialetto Toscano, ch'è il fior dell'Italico, non lo come quello non corra in questa parte la stessa fortuna. Non si nega, che in tutti tempi i buoni, e sensati Scrittori non parlino con energia, con vivezza; e aggiungo, con sublimità ancora, e con splendore; ma il candore, la purità, il garbo, e certa naturale semplicità, e schiettezza d'una lingua, che sono doti, e prerogative attaccate in tutti gl'idiomi a certi determinati luoghi, e tempi, non si ricontrano in ogni secolo.

(c) *Se in Firenze si parla men bene, che nel Secolo del Boccaccio, io non crederei d'essere troppo presuntuoso a dire, che nelle altre parti d'Italia, ove la Lingua naturalmente, considerando ciascuno Dialecto a parte, si parla peggio, non potesse parlarsi bene, se non riformandosi sul Dialecto Fiorentino, parlato dai tre famosi nostri Scrittori.* Il Linguaggio Italiano non si parla correttamente; se non sulle regole stratte dagli scritti di quei gloriosi; e prima si disse Fiorentino, che Italiano. Il Linguaggio de' Letterati non può essere tanto particolare, che egli non prenda da quello del Popolo, di cui propriamente sono i Linguaggi. E 'l Popolo pare, che non usi in parlando oggi quella purità e proprietà, che usava il Popolo nel 1300. dal qual Popolo traissero e scielsero le belle guise e voci quasi tante volte soprammentovati Scrittori nostri.

(d) *Secolo d'ignoranza* qui si dice quello del 1300. Certamente che non si erano scoperte peranco l'Indie, non la bussola da navigare, non i nuovi Pianeti, non la stampa, non l'artiglieria s'era trovata. Ma il Tempo ha questo di proprio nel suo perpetuo flusso, e refluxo, che molte cose fa venire a galla, e molte ancora sommergere. Una di quelle cose, che è, pare a me, poco meno che affogata e perduta, si è quello stile cispicifico, forte, e leggiadro, vivo, animato, che usavano fra tutti di quel felice tempo que' tre famosi. E quando anche si tratti di sapere, non erano Dante, Petrarca, e il Boccaccio affatto affatto ignoranti. Del resto ho sentito battezzare con quello nome il secolo XI. di nostra salute dagli Eroditi. L'accrescimento de' lumi, e delle cognizioni è cosa distinta dal fatto della lingua.

Cardinale Sforza Pallavicino, il quale nel cap. 27. del Trattato dello Scile così ragiona: *Quanto ba rispetto all' Idioma Italiano, io non mi sofferivo a que' valentuomini, i quali esortan di scrivere secondo l' uso della Toscana del 1300. al 1400. quasi ch'è davanti la nostra Lingua fosse troppo fanciulla (a), e che dappoi non si conservasse vergine. Lo stesso affatto, e colle stesse ragioni fu già riputato in Roma di quel favellare, ch'era vissuto nell'età di Scipione, e d'Ennio. E Tullio, non ch' altri, ne fornì un simil giudizio, o almen così finse a scagion di non irritare contra di se la turba, la quale per non ammirare i contemporanei vuol sempre che sieno adorati i cadaveri. E pur la sentenza di tutta la posterità sovrappose intorno a ciò la dicitura di Cicerone alla sentenza di Cicerone. Potrei rapportare altri Scrittori di molto grido, che furono di questo parere, e s'opposero al supposto Secolo d'oro; ma ci basterà la sentenza manifesta di Lorenzo de' Medici, che fiorì verso il fine del secolo quindicesimo, cioè prima del 1500. Nel Comento, ch'egli stesso fece alle sue Rime, ragionando della *Lingua Volgare*, così appellata da tutti gli antichi per distinguerla dalla Latina, scrive in questa maniera: *Forse saranno ancor scritte in questa Lingua cose sottili, e importanti, e degne d'esser lette, massime perchè infino ad ora si può dire l'adolescenza di questa Lingua (b), perchè ognora si fa più elegante, e gentile; e potrebbe**

(a) *Quasi che davanti la nostra lingua fosse troppo fanciulla, e che dappoi non si conservasse vergine.*] Queste maniere di dire del Pallavicino, come questa, certamente dal 1300. al 1400. non li farebbero sentite. Erano più rozzi e meno arguti gli antichi. E quell'altra, poco appresso: *che la turba per non ammirare i contemporanei, vuol sempre che sieno adorati i cadaveri*; la Critica del Greco Longino non la passerebbe; e questa frase la nominerebbe *dogma*, fredda, anzichè no. Segue il Pallavicino: *E per la sentenza di tutta la posterità sovrappose intorno a ciò la dicitura di Cicerone alla sentenza di Cicerone.* Sovrappose per antipode non fu quanto conveniva alla purità, e alla proprietà dello stile; quale è il suolo, e il fondamento delle altre virtù di quello, che alla purità, e proprietà si sovrapposcono. Il dire che Tullio nel parlare degli antichi non diceffe il suo vero sentimento, e non parlasse, come si dice, di cuore, è cosa calunniosa, e da Sofista.

(b) A tempo di Lorenzo de' Medici, che nel comento alle sue Rime dice, *che si poteva dire, che allora fosse l'adolescenza di questa lingua*, si conosce, che non era peranco venuto a chiarirsi, come la cosa stava, lo che ha fatto ottimamente il Bembo, seguitato poi con tacito consenso da tutta Italia; ma forse era un poco gnollo in questa parte dalle adulazioni di chi gli stava d'intorno, secondo il fato de' gran Signori; o più tosto seguiva il giudizio degli amici, cui l'amore fa spesso l'occhio ben sano vedere torto. Quel Giovanni Pico della Mirandola, detto con una appellazione d'un uccello più nobile, la Fenice dell'ingegni, non esitò di dire in una sua Epistola, che Dante essendo buono solamente ne' pensieri, e il Petrarca solamente andandocene in parole, Lorenzo aveva unito nelle sue Rime, e l'uno e l'altro, e tutt'e due in questa forma superato. E T. Poliziano di quelle sue fiamme, delle quali non s'erano vedute a quel tempo le più ornate, e le più vistose, credo che si tenesse; E che gli studi delle scienze, e della lingua Latina, e Greca, che dopo tanti secoli sotto quella Real famiglia risorsero, facessero un poco ipregiare gli antichi noitri, che di tanta dottrina, e erudizione non

ETZIO

srebbe facilmente nella gioventù, e adulta età sua venire ancora in maggior perfezione &c. Questa sua profezia si è verificata finora, e maggiormente ancora potrà verificarsi, quando gl'Ingegni Italiani rivolgarono lo studio loro a sempre più coltivare, arricchire, e ingentilire la Lingua nostra. Può essa tuttavia ricevere componimento, e perfezione, poichè non è vecchia cadente, ma robusta Donna sul più bel fior degli anni.

Voleffe pur Dio (mi sia lecito ridirlo) che nelle pubbliche Scuole si cominciasse una volta a ben insegnarla (*) unitamente colla Latina ai nostri giovani, e a farne loro conoscere per tempo la bellezza. Io confesso nel vero una singolare stima, un'affettuosa venerazione alla Greca, e alla Latina Favella; nè soffro volentieri coloro, che portati da soverchio amore de' tempi presenti osano pareggiare, non che anteporre a quelle due sì seconde, maestose, e gloriose Lingue la nostra, o la Franzese. Contuttociò sempre m'è piaciuto, e più che mai reputo lodevole il consiglio d'alcuni saggi uomini sì della passata, come della presente età, i quali vorrebbero, che più tosto nella nostra Italiana, che in altra Lingua si scrivesse oggidì, e si trat-

erano corredati; E non fossero dopo que' gran lumi della Greca, e della Romana favella così peravventura letti, e assaporati, e coltivati. Quantunque nel Poema del Poliziano intitolato il Boliatico, che i Greci direbbero *επιστολὴ*, ed egli in Latino si compinque di dire; *Nutricia*, con molta lode fa entrare tra que' gloriosi dell' antichità, anche i nostri tre Maestri sempre venerandi, a' quali chi vuole scrivere nel migliore idioma Italiano, cioè nel Toscano, d'opo è che ricorra.

*Nec tamen Aligerum fraudarim hoc munere Dantes
Per Styga, per stellas, neclii quæ per ardua montis
Pulera Beatricis sub Virginis ora volantes;
Quique cupidineum repetit Petrarca triumphum;
Et qui bisquis creatum argumenta diebus
Pingit, et celsæ quæ sentina monstrat amoris;
Unda sibi immensæ veniunt præconia laudis
Ingeniis epibusque potens Florentia mater.*

(*) Voleffe pur Dio *ec.* che nelle pubbliche scuole si cominciasse una volta a ben insegnarla.] Non si può ben insegnare questa benedetta lingua, o Italiana, o Toscana, o volgare, o, come si debba chiamare, se non ricorrendo ai fonti del parlare Toscano; sul quale si sono fatte le regole della gramatica; cioè ai tre sopradetti Maestri, a quelli del loro secolo, la cui nativa bellezza e proprietà non può ridire chi non la prova; e a quei che gli anno felicemente seguiti, con lasciare andare queste strane dispute, proprie della nostra Italia, non mai a memoria d'uomini in materia di lingua in altro paese fatte, o da farsi; e fermare una volta la residenza della lingua migliore in alcun luogo di quella tal regione: siccome per necessità di commercio, e per naturale buona maniera di governarsi, fanno tutti gli altri paesi. La medesima lingua si dice con più larga, e stretta appellazione così; senza mistero, e come vien fatto: siccome in questo sottoposto diagramma, o laterculo si vede.

Lingua Greca
Attica
Atheniense

Lingua Italica
Latina
Romana

Lingua Italiana
Toscana
Florentina

fi trattassero in essa tutte l'Arti, e le Scienze (a). Chiunque ama l'onor dell'Italia, e la gloria de' nostri tempi, dovrebbe di leggieri com-

(a) Questo esortare a scrivere le scienze, e ogni cosa in nostra lingua, è cosa molto utile per accrescerne il lustro, e il nostro Dati perciò ne fece un erudito ragionamento, intitolato: *Dell'obbligo del ben parlare la propria lingua*. Romolo Amalico al contrario fece due orazioni intitolate: *De Latinae Linguae usu retinendo*. E Aldo Manuzio il novello, inveisce contra l'uso dello scrivere in volgare, in una sua Epistola. Quanto a me mi pare, che chi s'osia a comporre in Italiano, faccia non volendo, del danno; perchè gli uomini, che tutti sono lussuaria, trascurano la lettura de' libri Latini per quello medesimo, perchè nelle Accademie s'è introdotto parlare in volgare; e non avendo occasione di compor Latino, nè anche si curano di leggere i libri Maestri del ben dire, e dell'Eloquenza, che nelle Repubbliche Greche, e Latine fioriva; e così non s'empiono di buone idee, non possono nè anche tradurle nella lingua materna. E non ci essendo roba sotto, è vano lo strepito delle Voci; E la roba la danno, come disse Orazio, le carte foderatiche; i Greci, e i Latini, morali ed eloquenti libri. Perciò ben è da commendare l'Accademia nostra degli Apatilli: per tutto l'anno pubblicamente e Latine, e Toscano composizioni si sentono, e chi dal Greco nel Latino, e dal Latino nel Toscano traduce, e tutto di si scuopre buona copia di buoni ingegni, e Fiorentini, e stranieri. Il disegno dello scrivere di tutte le scienze in volgare, è bellissimo, è umanissimo. Ma sempre sia vero, che non potremmo dispensarci d'infinità di termini di quelle già per così dire consacrate; e sempre quelle scienze s'intenderanno meglio, se da' Greci maestri e dalla lingua Latina, Lingua comune dei dotti, come da loro fontana, le attingeremo. Le cose medesime, e gli strumenti, che di mano in mano si trovano per accrescere la scienza, che tratta della Maestà della natura, e per abbellire, e illustrare l'Arti, bisogna, che si nominino con Greci novelli nomi, come *Termometro*, *Telescopio*, e simili, nomi incogniti agli antichi, siccome le cose, che essi significano; E quella sola lingua, per le sue vocali, dittonghi, e brevi sillabe, e liquide lettere, e facili posizioni, si rende, come il liquido, e fluido d'Ambrosia, *divina*, agevolmente terminabile, formabile, e a guisa di liquida cera modellabile; quella sola Lingua de' dotti Greci è la sorgente inesaurita di nuove voci significanti nuove cose, e farà sempre, finchè il mondo sarà mondo, per la ricca facilità di comporre per le ragioni suddette le voci, delle parole da consigli novellamente la Zecca. Grande amore al sapere ci vuole, a leggere le traduzioni, eziandio ben fatte, perciocchè oltre allo spirito dell'ingegno degli Autori, che travasato perde sempre, anno in loro a otta a otta dello sforzato, e del non naturale, che ributta la gente dal leggere, sicchè se uomo non si riduce a udire quelle battie, (come di Demofene disse Eschine in Rodi) colla loro propria bocca parlanti, in vano si spera di loro, di trarne frutto. Se i Latini, siccome negli ultimi tempi della Repubblica, avevano cominciato, così avessero proseguito via via, con belle frasi, e per accorte maniere a mettere la filosofia in loro lingua (e di farlo alcun poco ancora sotto il Principato sensitarono) non avrebbero mai fatto tanto colla loro industria, che non fosse sempre stato meglio il leggere quelle medesime materie trattate a principio in Greco Idioma, e venute in quello, per così dire, di getto. Oltrechè non è dovere, che si faccia quella onta all'antichità, della quale chi è amante, mostra certamente un buon costume; che dopo averci ella insegnato quanto aveva di buono, con mal contrattambio si ponga da parte, e si vada alla volta di fepellire per quanto è in noi, il Greco, e l'Latino, per ridurre, ogni cosa, Italiano; poco meno che dicendo: Addio Greci, addio Latino; più non abbiam bisogno di voi. La nostra lingua sola basta a tutto. Il Cielo, e la natura sono in mezzo, ed in comune a tutti. Per sapere, e per dichiarare i nostri concetti serve l'ingegno, il comun senso, l'esperienza, l'uso, la ragione: Che lingue, che lingue, che più non si parlano? Sono giochetti di parole. A che caricarci la memoria di tanti nomi, quando con una sola maniera di dargli fuori, ognuno nella sua lingua, possiamo unicamente attendere a studiare il gran libro della natura, e quello spiegarlo, e intendere collo sole poche cifre della lingua, che apprendiamo dalle nutrici, e quel tempo che si logora a imparare parole, spenderlo a impara-

tate

comprendere, l'onestà, l'utilità, la necessità di questo consiglio. Se noi col nostro ufato, e proprio Idioma scrivessimo, tutti coloro, che o non possono, o non vogliono ora, sgomentati dalla fatica, apprend-

ere cose; E di nimia cosa è, quanto del tempo, lo scialacquamento più lagrimevole. Lascio giudicare al discreto lettore, quanto cattiva predica farebbe quella, e dannosa, per le funeste conseguenze, favorevoli, per dir così, a una universale caligine d'ignoranza. Gli uomini naturalmente fuggon fatica; come s'è detto. E quando studiano, e faticano, vogliono che quello studio, e quella fatica, loro fratti, o per l'interesse, o per l'ambizione. Veduto che solamente la propria loro lingua è in istima tra' suoi, tra' quali è utile l'essere in credito, trascurano quelle cose, delle quali non si fa uso, e che non si possono a' tempi, e con laude mostrare in quelle. Così faranno tanti, come noi sogliam dire, Dottori volersi, con una falsa presunzione, che, risparmiato lo studio delle lingue, possano possedere le scienze. Disprezzeranno con ingratitudine la maestria antichità: e lasciati i ricchi, e chiari fonti andranno dietro a poveri e torbidi ruscelli: e non avranno la mente di quel perenne fiume di dottrina, e d'eloquenza, inondata. Se poi ciascuno nelle loro patrie, frequentando questa dottrina, di mettere ogni cosa nella sua lingua, vorrà scrivere in quella: siccome fanno tutto giorno con felicissima riuscita mirabilmente, e Franzesi, ed Inglesi (e di quelli ultimi la Poesia, se non altro, quanto è mirabile!) non si vede egli, che e' bisogna ancor trovar tempo per le loro leggiadre, e valorose lingue apparare? Noi poi Italiani abbiamo di più questo sopra l'altre Nazioni, che la lingua Latina, la lingua generale delle scienze, è propria nostra, in quello nostro paese nacque, in quello fiorì insieme coll'antico imperio del mondo. La lingua volgare Italiana è un ramo di quella pianta, è una figliuola di quella madre. Oh che bel pregio unire l'una coll'altra, e tanto in quella, quanto in questa scrivere! E ben lo seppero fare tanti gloriosi Italiani, particolarmente del secolo decimosesto, che nelle due per così dire Italiane lingue, antica, e novella, Latina, e Toscana si legnarono: e l'uno e l'altro studio congiunsero: e siccome Cicerone nel suo tempo, *semper cum Graecis Latina coniunxit*, e del suo Consolato (come che era uomo borioso anzi che no) volle scrivere in Greco per far le sue glorie più universali, così quegli felici spiriti ebbero onorata ambizione di mostrarsi e nel Latino, e nel volgare eccellenti. Gli studi Generali ancor ritengono, e le scuole delle scienze contrivano, e ciò per tutto il mondo, l'uso del parlare Latino. Gli Scienziati per accomunarsi con bel traffico le cognizioni, in quello Idioma scrivono. Scrivasi adunque nello Italiano, ch'è ben ragione; ma non si dimetta di scrivere in Latino: perchè dimettendosi lo scrivere, si dimette lo studiare (perchè l'uomo naturalmente, e come si vede per esperienza, non vuol faticare in cose, che non ne possa far mostra, e farcene precipitamente onore) di finello lo studiare nel Latino, si dimette molto più lo studiare nel Greco: particolarmente in quei, che regnano ancora de' Troiani, (come erano chiamati quei, che attaccati al solo Latino, quando vennero gli etuli virtuosi della Grecia in Italia, erano nemici di quelli, e lo studio Greco condannavano). Del resto l'amore, ch'io porto alla mia lingua, è grandissimo, e è cosa da buon Patriotta, quale ognuno si dee professar d'essere, e col naturale amore e pietà, della quale siamo tenuti alla patria, va in compagnia l'affezione alla lingua di quella; per la quale illustrare fa d'uopo necessariamente l'alfabetto, e l'diligente studio dell'altra. Laonde trovandomi io per la pubblica Professione di leggere Greche nello studio della mia Patria, per più e più anni, fin dalla mia adolescenza nella cognizione di quel soavissimo idioma, e facendissimo, esercitato, ho volentieri i vantaggi della lingua Italiana, che ho dalla natività, insieme col continuato studio, che io ci ho fatto, sperimentare, nel tradurre dal Greco i loro Poeti nel nostro Toscano; lo che, se bene o male mi sia riuscito, non fo: starò degli altri il giudizio: questo so ben io, che ho avuta intenzione di piovare al pubblico con rappresentar in qualche modo a' Italiani, che non anno avuto la sorte di vedere que' begli originali nella sua lingua, le bellezze, e l'eccellenze della Poesia Greca: sperando che qualche poetico spirito valendosene con bel discernimento a suo pro vie maggiormente arricchita, e rivela la Poesia Italiana di novello splendore, come anno fatto i Latini, così i nostri imitando que' gloriosi.

der la Lingua Latina, potrebbero tuttavia divenir dotti, e letterati, e agevolmente imparar gli ammaestramenti della Vita, parte della Teologia, la natural Filosofia, e le Leggi divine, e umane, le Storie, le varie Arti, e in somma tutto ciò, che con sì gran sudore convien mendicare dalle Lingue straniere. Crescerebbe parimente fuori d'Italia il pregio della nostra Lingua; e siccome per tutte le provincie dell'Europa, e in altre parti della Terra ella oggidì si studia, e con piacere si parla, molto più ciò si farebbe, ove maggiore utilità trar se ne potesse per la copia delle cose per mezzo di lei pubblicate. Ed è ben più facile alle altre Nazioni l'apprendere questa, che altra Lingua, non tanto perchè essa è la più legittima figliuola della Latina, quanto per altri riguardi ancora, che non concorrono in altri Idiomi. Usarono i Greci, e i Latini, anzi tutte l'altre Nazioni il proprio lor Linguaggio in iscrivendo; perchè non può, o per dir meglio, perchè non dee farsi da noi pure lo stesso? E perchè mai tanto studio per illustrare, o coltivar la Lingua Latina, che finalmente, benchè nata in Italia, pure oggidì è Lingua morta, e straniera agl'Italiani medesimi, e costa sì gran fatica a chi vuole apprenderla, non che a chi vuol con leggiadria ne' suoi scritti usarla? Apprendasi pure il Latino Idioma: io non voglio per questo, che l'Italia impigrisca, o si contenti del proprio Volgare; anzi tengo per necessario a ciascun Letterato l'impararlo, ma non già bene spesso lo scrivere in quello. Il primo non è difficile, ma bensì difficilissima è la seconda impresa, non potendosi questa fornir con gloria senza un'incredibile studio. Nell'uso dunque dovrebbe, più che altra Lingua, amarsi l'Italica nostra, per noi senza fallo molto più facile; a questa procurarsi ogni onore, essendo noi più a lei, che alle altre Lingue obbligati; di essa valersi in qualunque materia, e in trattar quasi tutte le Scienze; in essa finalmente traslatarsi le più degne fatiche de' Greci, e de' Latini, come dopo il 1500. si diedero a fare parecchi valentuomini, l'esempio de' quali non fu poi seguitato, e come a nostri giorni ha fatto di molti Greci Poeti l'Ab. Antonio Maria Salvini, uomo dottissimo specialmente nella Greca ed Italiana favella. Non è poca ingratitudine il dispregiare un sì riguardevole, e fortunato Idioma, in cui tutti abbiamo interesse. Oggidì ancora poco ci servirebbe la Lingua Latina, se gli antichi Romani avessero solamente adorata la Greca. Nè già mancarono in Roma, vivendo Cicerone, alcuni, che riprovavano l'usar la Lingua Latina in iscrivere argomenti gravi, amando coloro la Greca, siccome oggidì

gidì noi amiam la Latina. Ma e con gagliarde ragioni, e col proprio esempio s'oppone a quegli'ingiusti, ed ingrati Censori il mentovato Cicerone, come può vederti nel primo libro de' Fini; e fu da tutta la posterità approvato, e seguito il suo prudente consiglio. Parmi perciò degno non fol di lode, ma d'invidia il costume de' moderni Franzesi, ed Inglefi, che a tutto lor potere, e con somma concordia si studiano di propagar la riputazione del proprio lor Linguaggio, scrivendo in esso quasi tutte l'Opere loro. E perchè non vorran fare lo stesso gl'Italiaui (a), la Lingua de' quali ha altre prerogative, che non ha l'Inglese, e con pace di un certo Dialogista, non è inferiore alla Francese, anzi può facilmente provarsi superiore?

Tom. IX. P. II.

Y

CA.

(a) E perchè non vorran fare lo stesso gl'Italiaui, la lingua de' quali ec.] Ogni lingua ha qualche prerogativa particolare, che non hanno l'altre, e coltivata risplende. Il Dialogista, di cui qui s'intende, che sopra l'altre due sorelle figliuole della Latina, e sopra la sua Francese, poteva ben contentarsi di lodarla, e dire ch'ella comunemente si parla, e si scrive, e dal mondo è tenuta cara, senza abbassare le altre con maniera buffonesca, e scortile, poco dicevole a grave, e letterato uomo. Alle ragioni colle ragioni si risponde; al riso con un contrarrio. Pure ha tanta bontà il chiarissimo, e docto Autore di questo libro che si degni di farvi risposta, e stima che sia in difesa della patria, la quale punto non è offesa da simili svisitate maniere di procedere. Se avesse detto come Roberto Stefano in una sua gramatica per esempio, che il fiore l'Italia i nomi nelle vocali e, e a, e simili continuando, fa alquanto fastidioso il suono, par pare: avrebbe detto qualche cosa; quantunque la risposta sia in pronto, che sta al compositore, il disporre le voci in maniera con parte troncarle nella fine, ove si può fare, o tramezzarle, e in altra guisa restarle, e unire, e comporre, che grato ricreano all'orecchie, delle quali il giudizio è delicatissimo. Lo che hanno saputo i buoni nostri ottimamente elevarlo, come a ognuno, che per una lingua ne legge, è palese. Il riso è un meschino frutto dell'ingegno *transigunt ingeni fructus est risus*: disse una gran Maestro: E i diminutivi portati per mettere in ridicolo la nostra lingua fanno per così dire risibile chi gli porta; mentre non offende quella esser ricchezza anzi d'una lingua; e i Latini, e molto più i Greci esserne dozzinali: *homo, homulus, homunculus, ανθρωπος, ανθρωπιον, ανθρωπισκος*, e va discorrendo. E benchè questi per lo più non abbian luogo in composizioni serie, pur nelle comiche han luogo. *Ευκαριστος, Ευκαριστος*. Fidippidino, Socratino, e mille altri usa il faceto Aristofane. E nella lingua stessa Francese, tanto matronale e casta, come la vanta il Dialogista, nell'antico vi era la forma particolare Italiana de' diminutivi, come se non altro, si vede nel Rottardo poeta eccellente, ma che per cagione de' suoi vocaboli, come dice un Satirico, *agrottefatti*, e per una certa vogliatura de' suoi versi poco a lui grati, è posto a sedere, e non fa figura: Conciocchè *Roguet*, e, *Colombelle*, e, *Perlelet*, vi si legge, e in qualche cognome gentilizio per avventura questa forma vi si ravvisa. Il non avere prelementemente forma particolare di diminutivi la lingua Francese, ma il servirsi delle voci, piccolo, e piccola, aggiunte alle voci, e ne' peggiorativi, l'usare grosso, e grossa, o simili, e più tosto di povertà in questa parte, che di ricchezza. Ma non voglio più oltre spingere la rifiutazion mia, mentre si può leggere nel presente libro terzo della Perfetta Poesia, pienissimamente e giudicissimamente fatta.

CAPITOLO NONO.

Si difende la Lingua Italiana dalle opposizioni di un certo Scrittore di Dialoghi. Diminutivi ingiustamente derisi. Propri ancor della Greca, e Latina Favella. Terminazioni, e varia Musica delle parole Italiane. Lingua nostra non amante delle Antitesi, o di giuochi di parole. Iperboli e Tropi senza ragion condannati. Uso de' Superlativi, e delle Metafore diseso.

Conciosiachè noi favelliamo delle Lingue, mi sia lecito ricreare alquanto sul fine i miei Lettori coll' esporre alcuno di quegli argomenti, che il poco fa nominato Dialogista Francese apportò in commendazion della propria Lingua, e in dispregio della nostra; massimamente non essendoci stato verun de' nostri dopo tanti anni, che quell' Opera è pubblicata, il quale abbia alzato lo scudo in difesa della Patria. Non ci dispiacerà d' udire, con quanta modellia, e verità parli dell' Idio- ma Italiano un Giudice straniero; e non farà poco profitto il comprendere le ragioni, per cui egli afferma, che la nostra Lingua è *infinitamente* inferiore alla Francese. Che se io in questo argomento porterò opinion diversa da quella del Dialogista, spero bene, ch' ogni Lettore provveduto di senno, e amante del giusto saprà e vorrà conoscere, che colla mia opinione può accordarsi, e di fatto s' accorda il rispetto da me dovuto e professato alla stessa Lingua e Nazione Francese, e a chi per ragione dell' istituto ha interesse nella riputazione del Dialogista medesimo. Queste sono placide battaglie. Con piacere e profitto del pubblico moltissime se ne mirano tutto d', e specialmente in Francia, e intorno alla stessa Lingua Francese. Laonde sono io ben certo, che se non con profitto, se non con piacere, almeno senza dispiacere si mirerà questo mio piacevole combattimento da quella gente, la quale oggidì non è men gloriosa per avere un Re gloriosissimo, e per aver prodotto e produrre tanti eccellenti Ingegni nelle Lettere, e per aver cotanto illustrato e renduto famoso il suo Linguaggio, che per amare l' equità e la giustizia.

Ciò posto io dico, che dopo avere il suddetto Dialogista osservato un difetto della Lingua Spagnuola, consistente ne' vocaboli troppo ri-

po risonanti, pomposi, pieni di fasto, di vanità, e di falsa maestà; passa egli ad amorevolmente avvertire ancor gl'Italiani di que' difetti, ch'egli ha scoperto nella nostra Lingua. Confessa ingenuamente, che in lei non si truova l'orgoglio, e la vana grandezza della Spagnuola ma non può dissimulare, che anch'essa cade in un'altro difetto, e nell'opposta estrema, cioè nel *giocheruole*, allontanandosi dalla gravità, e dal fasto. Ci ha, dice egli, *cosa men seria di que' Diminutivi, che le son tanto famigliari? Non si direbbe egli, ch'essa intende di far ridere con quel fanciulletto, fanciullino; bambino bambinello, bambinelluccio; buometto, buomicini, buomicello, dottoretto, dottorino, dottorello, dottoruzzo; vecchino, vecchietto, vecchiettsino, vecchiniuzzo, vecchierello?* Ecco l'unica ragione, con cui pruova questo Scrittore, che all'Idioma nostro manca la Gravità. Noi primieramente gli siamo obbligati, perch'egli abbia donato alla Lingua Italiana alcuni altri Diminutivi, ch'ella per avventura non sapea d'avere, quali sono *bambinelluccio, buometto, buomicino, buomicello, dottorino, dottoruzzo, vecchino, vecchiettsino*, i quali vocaboli non per tanto noi non avremmo difficoltà d'usare in componimenti giocosi. Poscia in secondo luogo maggiormente siamo a lui obbligati, perchè ci ha insegnato una nuova guisa di ben'argomentare, finora da noi, e da' Logici stessi, probabilmente ignorata. La Lingua Italiana (eccovi come ragiona questo valentuomo) ha molti nomi Diminutivi, che fanno ridere. Adunque la Lingua Italiana non è grave, non maestosa, non seria come la Francese, che non ha questi Diminutivi. Io nondimeno mi fo a credere, che nè in Francia pure sia per avere spaccio questa Logica nuova. Perciocchè può l'Italico Idioma avere i suoi Diminutivi, e far con essi ridere, e contuttociò essere maestoso, grave, serio, come qualunque altro Linguaggio. Se la nostra Lingua altro non usasse che Diminutivi, e quelli tanto nelle materie gravi, quanto nelle giocose; e se fosse ancor vero, che questi Diminutivi fossero solamente atti a risvegliare il riso, avrebbe lo Scrittor Francese avuto qualche fondamento di dire, che l'Italiana Lingua non è maestosa, non seria al pari della sua. Ma evidente cosa è, che trattando argomenti gravi noi non usiamo, se non pochissimi Diminutivi, e bene spesso niuno. Altresì è manifesto, che i nostri Diminutivi non sono solamente atti a far ridere; perchè ve n'ha di quelli (e la maggior parte son di tal fatta) che servono allo stil tenero, dolce, e galante, come sarebbe il dire *fanciulletto, verginella, tenerello, ruscelletto, leggiadretto, semplicetta, garzoncello,*

e simili, che apertamente son lontani dal muovere a riso. Altri poscia ci sono, che s'adoperano da noi nello Stil giocoso, e per dileggiare alcuno, come farebbe il dire *nommicciuolo*, *nommicciotto*, *nommicciatolo*, *vecchiezzo*, *tristanzuolo*, *donnetta*, *donnicciuola*, *risicuzzo*, e simili. Ora non è egli ridicola cosa l'assertare, che la Lingua nostra non sia dotata di vera gravità, e serietà, perch'essa, allorchè vuol far ridere, ha ed usa vocaboli giocosi, e propri per isvegliare il riso, cioè per ottenere il fin proposto? Pretenderebbe egli forse questo Censore, che dagl'Italiani con gravità di vocaboli si parlasse allorchè studiano essi l'opposto per muovere altri a riso? Doveva egli provare, che all'Italico Idioma per favellare con serietà, e trattar materie gravi, mancano vocaboli maestosi, e locuzioni gravi. Ma egli ha sol provato, che noi volendo far ridere abbiamo, e possiamo usar nomi, che veramente son giocosi, e svegliano il riso. E ciò, se diritto si giudica, è un confessare disavvedutamente la ricchezza, e per conseguente un pregio, una virtù dell'Italica Lingua, la quale per lo Stil grave, e serio ha i suoi propri vocaboli (e tali sono quasi tutti gl'innumerabili, di cui essa è provveduta) e ne ha parimente degli altri, che son propri dello Stil giocoso, e ridevole.

Che se il Censore parlava pur da senno contro del nostro Idioma, egli mi perdonerà, s'io l'accuso di poco avvedimento, non avendo osservato, che si poteva la sua Lingua esaltare non solamente sopra l'Italiana, ma sopra la Greca eziandio, e sopra la Latina, avendo queste due Lingue per lor disavventura, forse più dell'Italiana, i Diminutivi medesimi, cioè lo stesso supposto difetto, di cui egli accusa la sola Italiana. Poteva egli facilmente ricordarsi, che i Latini anch'essi dicono *puerulus*, *puellus*, *puella*, *puellula*, *pupulus*, *agellus*, *coraculum*, *flosculus*, *anicula*, *grandiusculus*, *igniculus*, *ocellus*, *vulpecula*, *ratinnacula*, *Graeculus*, e mille altri sì fatti, de' quali parla Prisciano lib. 3. della Gramat. Diomede lib. 1. Alcuino, ed altri; e de' quali tutto giorno troviamo esempj in leggendo i Latini. I Greci anch'essi al pari degli altri hanno i lor Diminutivi, e dicono Βάκχος un picciolo Bacco, Διονῆς un picciolo Dioniso, o Bacco, παῖς un pazzarello, κρηνίς un fonticello, παιδίσκος un fanciulletto, παιδίον un pargoletto, παιδάριον un bambolino, βρεφύδιον un bambinello, e moltissimi somiglianti. Ma con accortezza maggiore volle il Dialogista non ricordarsi di questi Diminutivi, perchè ben conosceva il manifesto pericolo di acquistar poca lode, ov'egli avesse affermato esser difetto ne' Latini, e Greci l'uso de' nomi Diminutivi; e perciò

doverfi a que' maestosi Linguaggi almeno in questa parte anteporre il Franzese. Che s'egli non osò condannare i Greci, e Latini, come ha poscia in una causa, che è comune ad essi, e agl' Italiani, voluto solamente contro degli ultimi pronunziar sì animosamente questa sentenza? Svegliano forse più riso i Diminutivi Italiani, che i Latini? Certo, che no; perchè non consiste la forza del far ridere nel suono delle parole (altrimenti non farebbe serio alcun vocabolo Italiano, che terminasse in *etto*, *ino*, *atto*, *ello*, *ola*, come appunto soglion terminare i Diminutivi nostri), ma consiste questa forza nella significazione interna dei detti Diminutivi; e per questo significando tanto gl' Italiani, quanto i Latini, e i Greci, la medesima cosa, possono egualmente farci ridere. Noi per esempio diciamo *uomicciuolo*, *uomicciato*, *uomicciato*; e i Latini *hunculus*, *hunculo*, *hunculus*, *hunculus*; e i Greci *αὐδρίον*, *αὐδρίον*, *αὐδρίον*, *αὐδρίον*, *αὐδρίον*; noi *donniciuolo*, i Latini *muliercula*, i Greci *γυναικίον*; noi *vecchierello*, i Latini, *vetulus*, e i Greci *γεραιόν* &c. Se questi Diminutivi son fatti, ed usati per dilleggiare alcuno, possono far ridere in tutte le Lingue. Se composti per lo Stile tenero, e dolce, o per altro fine, portano parimente serietà in tutti e tre i mentovati Linguaggi. Tanto è dunque lungi dal poterfi provare, che sia vizio dell' Idioma Italiano l' uso dei Diminutivi, che più tosto convien confessare, ciò essere una virtù, un privilegio proprio delle più nobili, ricche, e famose Lingue. Ancor dee confessarsi, che questo Autore in vece di far comparire maestosa, e grave più dell' Italiana la Lingua Francese, ha pubblicata contro suo volere per molto povera la sua in paragon della nostra; scoprendo a chi nol sapea, che i Francesi non hanno Diminutivi, e ch'essi con due, o più parole debbono talvolta esprimere ciò, che dagl' Italiani, dai Latini, e dai Greci si può significar con una sola.

Più apparenza di ragione porta l'altro difetto, che dal mentovato Autore appresso viene attribuito alla Lingua Italiana (a) *Ajou-*

tez

(a) Mi ridico ben quel di quel che ho detto poco sopra, che egli più gravemente poteva opporre alla nostra lingua, dell' uso delle voci simili nelle terminazioni. Sbaglio ciò di mia memoria, per non aver letto di fresco quei Dialoghi; ma non per tanto, non voglio cancellare quel che ho scritto; perciocchè quando non ci fosse altro, ei è il nome dello Autore Franzese antico, ch'egli ha racinto, autore di questa opposizione; e veramente questo è il costume del Dialogista, per non infrangere il discorso, e non imbrogliare il filo del suo ragionamento, il non citare donde prende; come fu mostrato in piccolo critico libretto Franzese contra i suoi Dialoghi, ciò che il dotto Palquier avea espresso nella lingua de' suoi tempi, nelle sue ricerche, e perciò non tanto lito, aver egli spiegato nella più pura lingua moderna, della quale per gli suoi purgati scritti il sopradetto Dialogista è benemerito.

tez à cela les mêmes terminaisons, qui reviennent si souvent, & qui sont une rime perpétuelle dans la prose. Le discours est quelquefois tout en A, & quelquefois tout en O: ou du moins les O, & les A se suivent de si près, qu'ils étouffent le son des I, & des E, qui de leur côté sont aussi en quelques autres endroits une musique malplaisante. Aggiungere, dice egli, a questo le medesime terminazioni, che ritornano sì spesso, e che fanno una Rima continua nelle Prose. Il ragionamento è talvolta tutto in A, altre volte à tutto in O; o almeno gli O, e gli A l'un l'altro si seguono sì da vicino, che opprimono il suono degl'I, e degli E, i quali eniando dal canto loro fanno in altri luoghi una molto dispiacevole Musica. Se chi parla in tal guisa fosse stato men novizio nella Favella nostra, avrebbe egli potuto di leggieri comprendere ancor l'insufficienza di questo secondo Improvero. Anch'io, perchè son novizio nella Lingua Francese, o pure perchè quello Scrittore, per altro leggiaderrimo tra' Francesi, non seppe in questo lungo abbastanza spiegarfi, confesso di non saper discernere, che mai intenda egli di dire scrivendo: che gli O, e gli A si seguono tanto dappresso, ch'essi opprimono, o tolgono il suono degl'I, e degli E. Non so, dissi, quel ch'egli intenda di dire, perchè niun'Italiano, s'accorge dell'oppressione fatta a que' poveri E, ed I, avendo anch'essi al pari degli A, e degli O autorità, suono, e forza nel ragionamento Italiano. Ma ponghiamo pure, che il favellar di noi altri alle volte sia tutto in A, e tutto altre volte in O (il che per necessità non avvien quasi mai, o con qualche leggiera avvertenza di chi scrive sempre si schiva) non perciò può dirsi, che s'odano le medesime terminazioni delle parole, e molto meno, che s'oda una Rima continua nelle Prose. L'Italica Favella ha bensì tutti i suoi vocaboli, finiti regolarmente in una delle cinque Vocali, o per dir meglio in quattro sole, perchè i terminanti in U. pajono più tosto voci accorciate, come *Virtù* da *Virtute*, *sù* da *sue*, più da *più*. Ma perchè due, o più parole sieno terminate in A, ovvero in O, da ciò non segue, che abbiano il medesimo suono della terminazione, o formino Rima fra loro. Sapeva pure lo Scrittor Francese, che l'Italiano Idioma usa tre accenti al pari de' Latini, e Greci. Un di questi siede nell'antepenultima sillaba (lascio, che ci son delle parole, che l'hanno ancora avanti all'antepenultima, poco ciò importando per ora) e fa la parola sdrucciola, come *ottimo*, *grandissimi*, *dimostrano*. L'altro siede nella penultima, come *senso*, *misura*, *corregge*. E il terzo finalmente nell'ultima, come *bontà*, *virtù*,
amò,

amò, parì). Ora affinchè fra due parole si dia simiglianza di suono, convien, che ambedue sieno somiglienti nella vocale, che porta l'accento, e in tutte le lettere (se ve ne ha) che seguono dopo alla Vocale accentata. Così *tingono*, e *spingono*, *rosto*, e *composto*, *separò*, e *giurò* hanno fra lor simiglianza, di suono, che *Rima* si appella forse dal Greco nome *ῥίμος Rismo*. Per lo contrario, quantunque due parole sieno terminate per esempio in O, perciò non avranno il medesimo suono, quando esse ancor non abbiano simiglianza nella Vocale accentata, e nelle lettere (se ce ne sono) dopo lei seguenti. Di fatto qual simiglianza di suono è fra *spingono*, e *composto*; fra *giurò*, e *tingono*; fra *rosto*, e *separò*? Niuna al sicuro, come ancora si scorge in *maestrà*, *confonda*, *lucidissima*, in *utile*, *mercé*, *oppono*, e simili, perchè tutte hanno differente l'accento, e la voce fa la sua posatura sopra differenti Vocali. Il perchè, ove si dicesse: *l'altrissima vostra maestrà confonda la Grecia rubella*, un suon vario, e differente, non una Rima perpetua, s'ascolta. Ciò parimente avviene fra le parole, che hanno bensì il medesimo accento, e son terminate nella Vocale stessa; ma non hanno la medesima Vocale accentata. Diversamente suonano alle orecchie nostre *sensò*, *udito*, *palato*, *giusto*, *oppongo*, perchè il suon della voce fermandosi ancor sulla Vocale penultima accentata, ch'è differente dall'ultima, vario anch'esso per conseguenza diviene. Sicchè quantunque fosse vero, che un periodo Italiano alle volte si costituisse di sole parole terminanti in A, ovvero in O (dal che facilmente, e naturalmente ognun si guarda) contuttociò il suon delle parole riesce vario per lo differente riposo colla voce sopra le Vocali, o per la differenza delle stesse Vocali accentate; nè s'ode una perpetua, e continua Rima nelle Prose Italiane, come si diede a credere lo Scrittore Francese.

Ma per avventura egli è degno di scusa, poichè le orecchie Francesi non possono sì agevolmente immaginar l'armonia del nostro Idioma, essendo quelle avvezze ad un'altra Musica. Nella Francese ogni parola terminata in A, I, O, U non si pronunzia se non coll'accento nella stessa ultima Vocale; e l'altra Vocale E posta nel fin delle voci, o apertamente non si pronunzia, o si pronunzia anch'essa coll'accento: onde leggono essi regolarmente *verru*, *quasi*, *trouva*, e simili *trouvà*, *cast*, *verté*, come ancora *amisià*, *verrà* &c. Anzi può dirsi, che la lor Lingua propriamente non abbia, che un solo accento, perchè la lor voce in pronunziando ogni parola solamente fa forza, e si riposa sull'ultima sillaba, come s'ode, allora-

allorchè dicono *seront, reflexion, lendemain, Ocean, étranger, répondis, grandeur* &c. E non udendosi l'E finale delle Rime femminine Francesi, allorchè si pronunziano, non può propriamente dirsi, che l'accento s'idea nella penultima, perchè quella penultima nel pronunziare diviene in certa guisa l'ultima Vocale. A tal Musica essendo i Francesi avvezzi, quando poscia cominciano ad apprendere, e leggere l'Italiano, non è poco piacere l'udirli pronunziare le nostre voci secondo l'usanza loro, e dire in vece di *Mondo, Vossignoria, bellissimo, tutti, vengono, Mondò, Vossignorià, bellissimò, tuttì, vengonò*, come se fossero parole accentate nell'ultima; stentando essi a ripolar la voce sull'antepenultima, o penultima, e a condur dolcemente la voce all'ultima Vocale. Quasi direbbe alcuno, che non dovea sapere il nostro Censore altrimenti pronunziare le Italiane voci, che colla grazia sudetta, e nella maniera divisata. E così pronunziandole, non ha egli torto affatto in dicendo, che s'ode una continua Rima nelle Prose nostre. Ma essendo ben differente la pronunziatione degl'Italiani, non sarebbe stato se non bene il consigliarlo ad informarsene dalla bocca stessa di qualche Italiano natio. Avrebbe egli allora appreso, che ancor noi non men de' Franzesi abbiamo per regola, e costume, di schivar le Rime, e la simiglianza loro nelle nostre Prose: E ciò senza pensarci, o con leggieri attenzione si schiva. Che noi languidamente (e meno ancora, che in leggendo le voci Latine) pronunziamo l'ultima vocale de' nostri vocaboli, se pure questa non è accentata; e che la voce spesso si ferma sull'antepenultima, ma più sovente sulla penultima: onde è sempre vario il suono delle parole, non accadendo se non rade volte, che queste sieno ugualmente accentate, ugualmente terminanti, e delle medesime lettere, e vocali nell'ultima, e penultima sillaba ugualmente provvedute. Oltre a ciò gli farebbe stato palese, che per fuggir talora qualche simiglianza di suono fra le parole, o per sostenere maggiormente i periodi, e la varietà dell'armonia nel favellare, le voci nostre possono terminarsi in Consonanti liquide, cioè in L. M. N. R., e sono appunto così terminati parecchi de' nostri monosillabi; che abbiain l'uso di mangiar molte Vocali sul fin delle parole, allorchè seguono Vocali nella parola vicina; onde non solamente in Vocali, ma in quasi tutte l'altre Consonanti possono terminarsi, allorchè leggiamo, i vocaboli Italiani, come dicendo: *senz' altro, poich' egli, quant' il Cielo*, e simili. Che molte parole nostre son terminate in Dittonghi, come *Al, Ei, Oi*, &c. il suono de' quali è differente da quel delle sole Vocali.

Vocali. E che finalmente le parole sdruciole mischiate coll'altre; che portano sulla penultima, e sull'ultima l'accento, fanno continua diversità di suono, e di melodia nelle Prose, e ne' Versi Italiani.

Tutto questo è manifestissimo a chiunque ben conosce la Lingua nostra; e perchè forse lo Scrittor Francese non pose somma cura nell'impararla, egli può meritar qualche scusa parlandone (benchè con tanta franchezza) in tal guisa. Non so già, com'egli potrà meritarsela per quello, che segue a leggerli. *Di più, dice egli, la Lingua Italiana ama estremamente i giuochi di parole, le antitesi, e le descrizioni. Ella giuoca, e scherza anche alle volte nelle materie più gravi, e più sode. Io parlo dell'Italiana, e della Spagnuola tali, quali sono oggidì negli Autori moderni; che sono in pregio nell'Italia, e nella Spagna.* Poscia volgendosi a lodar la Lingua Francese, fra l'altre cose dice: *ch'essa è nemica de' giuochi di parole; e di quelle piccole allusioni, che tanto s'amaro dall'Italiana.* Se l'Idioma Francese avesse molti Scrittori, che francamente spacciassero Sofismi, vorrei anch'io secondo questa nuova Dialectica formare un somigliante argomento: *La Lingua Francese ama i Sofismi; adunque essa è un'infelice, e sciocca Lingua.* Ma son certo, che argomentando in tal guisa inviterei ben da lungi le fischiate; poichè quando anche vi fossero molti Scrittori Franzesi, che usassero sofistici argomenti, ed opinioni sconce, non farebbe perciò mai vero, che la nobilissima Lingua loro amasse i Sofismi, e molto meno che a lei si convenisse il nome di sciocca. A chiunque ha fior di giudizio è nota la cagion di ciò. Imperciocchè lo spacciare Sofismi è difetto degl'Ingegni, non delle Lingue; è vizio di chi pensa, e parla, non del Linguaggio, con cui si parla. Sono le Lingue Ministre affatto indifferenti dell'uomo, affinchè esso per mezzo loro spieghi gl'interni suoi concetti. Se questi son ridicoli, e sciolti, o se son gravi, e ingegnosi, il biasimo, e la lode è dovuta non alla Lingua, cioè allo strumento, con cui si spiegano, ma bensì alla mente, che s'atti li concepì. Ma il nostro Censore non si fa punto scrupolo di confondere gli Scrittori, e la Lingua, lo strumento, e chi l'usa. Concediamo pure, che quando si scrivevano da lui queste cose, a più d'uno piacesse in Italia le Antitesi, i falsi Concetti, le piccole Allusioni ai Nomi, e altre simili bagattelle, merce per molti secoli incognita agl'Italici Scrittori, ed oggidì più che mai screditata presso di noi altri. Da ciò solamente segue; che in Italia si fosse perduto da molti il buon Gusto dell'Eloquenza, ma non già che la Lingua

Italiana si fosse mutata, e avesse vestito nuove inclinazioni. Altrimenti non alla sola nostra Lingua, ma eziandio alla Franzese, e Latina, si sarebbe nel prossimo passato secolo potuto attribuire la colpa medesima; essendo certo, che allora sì ne' versi, come nelle prose Latine molto volentieri si seminavano le Antitesi, e altri giuochi di parole. E che un'eguale influsso corresse allora sotto il Ciel Franzese, ne fanno fede i Libri di quel tempo, e specialmente il Sig. Boileau nel Can. 2. della Poetica, ov' egli confessa: che le Acutezze s'impadronirono della Francia; che *il lor numero imperioso inonda il Parnaso, leur nombre impetueux inonda le Parnasse; che la Prosa non men de' versi le accolse, la prose les reçut aussi bien que les vers*; e che i Madrigali, i Sonetti, l'Elegie, le Tragedie, le Prediche non andavano senza il condimento di queste Bagattelle. Ma contuttochè gli Scrittori Franzesi allora usassero comunemente somiglianti false bellezze, pure sarebbe stato poco giudizioso chi per tal cagione avesse osato condannar le Lingue Latina, e Franzese; quasi l'inclinazion loro, e non più tosto il pessimo Gusto degl'Ingegni, amasse, e spacciasse ne' componimenti la lieve mercatanzia delle Allusioni, delle Antitesi, delle Acutezze. Se non vorrà darsi il titolo di poco giudizioso al nostro Censore, uomo, che certamente tale non fu non solo per confessione mia, ma per consentimento di molti valentuomini, perch'egli abbia accusata del medesimo peccato l'Italica Favella, quando sol doveva, e poteva incolparne il Gusto degli Scrittori: non potrà negarlegli almen quello di poco buon Filosofo in questo luogo, non conoscendo egli troppo le cagioni delle cose, nè la natura delle Lingue, che pure poco men che a tutti è manifestamente palese.

Come difutili adunque si hanno da riguardar le ingegnose ragioni, ch'egli declamando segue a dire contro alla nostra Lingua, cioè: *ch'ella è somigliante a que' fantastici dipintori, i quali sogliono più seguire il proprio capriccio, che imitar la Natura; o per meglio dire, non potendo giugnere a questa imitazione, in cui consiste la perfezion delle Lingue, come ancor quella della Pittura: essa ricorre all'artificio, e fa quasi come quel dipintor novizio, che non potendo esprimere le grazie, e la vaghezza d'Elena, avvisò di mettere molti oro nella tela: il che fece dire al suo Maestro, ch'egli l'avea fatta ricca, non avendola potuto far bella. Perciocchè non potendo la Lingua Italiana dare alle cose una certa avia, e bellezza, che loro è propria, le adorna, e le arricchisce quanto ella può; ma questi ornamenti, e*

ti, e ricchezze sì fatte non son vere bellezze &c. Fabbrica egli tuttavia sulla medesima rena, e lavorando sopra lo stesso Equivoco, ingrandisce via più quell'ombra, o fantasima, ch'egli poco avvedutamente s'è posta in capo. Ma questa svanisce, e va la fabbrica per terra, ove punto si confideri, che l'abbellir troppo, e caricar di falsi ornamenti le cose, non vien dalla Lingua, ma dall'Ingegno, e dal poco buon Gulto degli Scrittori. Per altro, *che l'Italico Idioma non possa giugnere ad imitar la Natura*, e ch'esso non possa dare alle cose l'aria, e la vaghezza lor propria, e convenevole, col medesimo fondamento si dice, con cui direi anch'io, per lodare il nostro Dialogista, ch'egli era poco animoso Scrittore; essendo l'una, e l'altra di queste proposizioni smentita dai fatti. Non ci ha persona punto pratica degli Scrittori nostri, la quale non sappia, quanto essi ed abbiano potuto, e possano colla Lingua Italiana imitar la Natura, e dipinger le cose co' proprj colori. Se in ciò taluno o eccede, o manca, egli è il reo, non già la Lingua. Da questa si somministrano i colori convenevoli: colpa è poi del dipintore, s'egli o non fa, o non fa moderatamente valersene.

Benchè nondimeno ci concedesse benignamente il nostro Censore, che la Lingua degl' Italiani potesse naturalmente anch'essa esprimere, e rappresentar le cose; contuttociò egli le antepone la propria Lingua, sostenendo ch'essa ha il primo luogo in sì fatta virtù. Ed hanno ben molto da consolarsi gl' Italiani, perchè in questo non eccettua egli nè pur la Greca, e la Latina, volendo ch'esse ancora cedano alla Franzese la palma. *Non ci è altra Lingua* (sono sue parole) *che la Franzese, la qual sappia ben copiar la Natura, e che esprima le cose precisamente, com'esse sono.* Udiamone di grazia le ragioni. *Ella non ama*, dic' egli, *l'esagerazioni, perchè alterano la Verità; e da ciò vien senza fallo, ch'essa non ha verun di que' termini, che s'appellano Superlativi &c.* La nostra Lingua parimente non usa le Iperboli, se non molto sobriamente, perchè son Figure nemiche della Verità; nel che partecipa essa del nostro genio franco, e sincero, che non può soffrire la falsità, e la bugia &c. Non si può far di meno di non ravvisare a queste parole la somma pietà di questo buon Giudice, facendosi egli scrupolo di approvare infin quelle bugie, che finora si sono permesse, e lodate nella Elocuzion Poetica, ed Oratoria, e delle quali non solamente gli Scrittori di tutte le Nazioni, ma le medesime Sante Scritture assai liberamente si valsero. Da che però egli stima una singolar dote d'un Linguaggio l'essere privo di

Superlativi, e d'Iperboli; e da che egli tien per difetto ciò, che tutti han finora giudicato che fosse ornamento; non sarebbe stato se non ben fatto, ch'egli avesse consigliata la sua Nazione a fuggire, in ragionando, o scrivendo, a tutto potere non solamente le Iperboli, ma le metafore ancora, le Sinecdochi, e altre simili Figure, o Tropi; perchè certamente si altera ancor da quelle là Verità, altro elle non essendo, che falsità, e menzogne. Ma se questo scrupoloso Consigliere avesse sbandito da tutte le Prose, e Poësie Franzesi queste Figure: e chi non vede, ch'egli in vece di aggiungere nuovi fregi alla sua Lingua, poco saggiamente l'avrebbe spogliata eziandio di quei, ch'ella porrava? Certamente i Greci, i Latini, e tutte l'altre Nazioni hanno finora creduto, che le Iperboli, e altre somiglianti Figure fossero ornamenti de' versi, non *Figure nemiche della Verità*; nè cadde loro giammai in pensiero, che ciò potesse *alterar la Verità*, e offender la Natura, come avvisa il mentovato Critico. Ora egli mi sembra ben probabile, che più tosto quello novello Censore, che tanti altri valentuomini dell'antichità abbiano errato. E in effetto, non che i Greci, e Latini, tutta la Francia moderna ben fa, che queste bugie son lecite, anzi lodevolissime ne' Versi, ai quali son riferbare; e perciò tutti i Poeti Franzesi le usano, senza che s'avvisi alcuno adoperandole di ribellarsi al genio della Nazione, tanto nemica della bugia, e del falso. Che se i Poeti della Francia con sobrietà le adoperarono, fanno ciò, che la Poetica eziandio degl'Italiani coltuma, ed insegna, non dovendosi queste se non con parsimonia usar da qualunque Poeta. Nè questa sobrietà de' Franzesi nasce, come dicevamo, dal credere, che s'offenda la Verità; perchè in tal maniera non ne dovrebbero pur'una usare, affine di non commettere giammai contro alla Verità un tal sacrilegio; ma nasce dal buon Gusto Poetico, il quale ove più, ove meno, si vale di questa moneta.

Io però disavvedutamente mi lascio condur fuori di sentiero da questo Scrittore; e non m'avveggo, che inutilmente ripruevo un argomento mal fondato, e inutilmente da lui rapportato per provar la maggioranza della sua Favella, almeno in una parte. Imperciocchè l'uso delle Iperboli nulla ha che far colle Lingue; ma bensì coll' Elocuzione Poetica, di cui non voglio parlar' io, nè doveva parlar' egli, essendo ciò fuori del suo proposito. Poteva egli con maggior cautela contentarsi d'aver solamente osservato, che l'Idioma suo non ammetteva Superlativi; poichè ciò veramente si conviene all'argomento, ch'ei tratta; e quì poteva egli fondare un pregio particolar della

della sua Lingua, mostrandola sì nemica delle esagerazioni, come quelle, che alterano la Verità. Dissi ch'egli poteva con maggior cautela propor questa sola osservazione; ma non dissi con maggior ragione. Imperocchè altro ci vuole per provarci, che i Superlativi sieno esagerazioni, e che si alteri con essi la Verità. Questi sì fatti nomi altro non sono, altro non significano, che qualche cosa più del Positivo, solamente accrescendo la mezzana qualità degli oggetti. S'io nomino *saporito* un frutto, *se bello* un fiore, *se alta* una casa, fo intendere un *sapore*, una *bellezza*, un' *altezza* mediocre, e ordinaria in quegli oggetti. Dicendo poscia un frutto *saporitissimo*, un fior *bellissimo*, una casa *altissima*, solamente significa un *sapore*, una *bellezza*, un' *altezza* più che mediocre, e non ordinaria di quelle cose, come se dicessi *quel frutto è più saporito dell'ordinario* &c. E perciò usarono molti Scrittori Latini, ed Italiani (a), di antepor talvolta agli stessi Superlativi un *molto*, un' *affai*, un *più*, allorchè vollero far qualche esagerazione, e mostrar l'eccesso di qualche cosa, mostrando che i Superlativi poco sopravanzano la forza de' Positivi. Sono poi necessarij, o almeno utilissimi questi Superlativi alle Lingue, perchè essi con una sola parola esprimono le qualità o accresciute, o diminuite delle cose, essendo certo, che ogni qualità riceve il più, e il meno. Ma che vo io affaticandomi? Non ha forse l'Idioma Francese i suoi Superlativi (b), ch'esso forma col mettere un *tres* avanti al Positivo, come *tres beau*, *tres excellent*, *tres curieux*, *tres bon*? Sì, ch'esso gli ha; Superlativi gli appella; non men del nostro Linguaggio gli adopera; e lo stesso significa appo i Franzesi questa maniera di dire, che i Superlativi de' Greci, de' Latini, degl' Italiani. Mostrisi di grazia, qual differenza ci sia fra i nostri, e i suoi Superlativi. Una sola, se pur dobbiamo accennarla, ce ne ha per avventura; ed è,

(a) L'uso dell'aggiungere le particelle caritative, o intensive a' superlativi non è solamente de' Latini, e degli Italiani, ma de' Greci Scrittori comunemente, i quali predigono *ὡς*, e *ὡς* ai loro superlativi, per crescere loro forza, *ὡς ἄριστος* per *quam optima* molto benissimo.

(b) Nel medesimo modo che si dice la lingua Francese non avere superlativi, cioè propria forma di vocaboli superlativi; così udi dire che Monsù Menagio sopra l'Aminata avesse detto non avere Superlativi la nostra; perciocchè in effetto ne accatta la forma, e la designanza de' Superlativi Latini, già fatti nostri. La lingua Greca si dice non avere ablativo; non lo ha con una precisa forma, e particolare; ma in virtù lo ha, e equipollenza: la Greca volgare non ha il dativo, ma si serve del genitivo per quello. L'Ereca il superlativo di propria forma non tiene; ma si serve del raddoppiare l'positivo; e dice, come anche i Toscani; *molto molto*, cioè *molto molto*, per voler dire moltissimo. Quello che si spiega con una parola sola, è meglio che quello che si dice con due; perchè la brevità aggiunge forza; e però la lingua Greca è eccellente per le sue composizioni di parole poichè con una sola voce esprime quello, che le altre bisogna che rendano per due.

ed è, che i Franzesi con due parole, noi con una sola, esprimano la medesima cosa. Il che certo essendo, non so perchè il Censore volesse toccar questa corda; poichè ciò forse è un palesar la sua Lingua inferiore in questo paragone all'Italiana. Molto meno intendo, come egli con tanta franchezza potesse affermare, che l'essere la sua Lingua troppo nimica delle esagerazioni, *senza dubbio* era la cagione, per cui mancavano ad essa i Superlativi, e per cui si condannavano *Grandissime, Bellissime*, e altre somiglianti voci, usate da qualche Franzese. Quantunque io non abbastanza intenda quell' Idioma, e massimamente in comparazione di lui, che da' suoi è riputato con ragione un de' migliori Maestri della Favella Franzese; pure oserei quasi con più giusta confidenza dire, che non per altra cagione si sbandiscono da quella Lingua tali Superlativi, se non perchè non appariva necessità veruna d'introdurvi questa nuova maniera di Superlativi, da che gli antichi avevano in altra guisa soddisfatto. O pure perchè essi poco si acconciano alla Natura di quella Lingua. Non si soffrono da lei parole brevi, e sdruciole, cioè che abbiano accento nell' antepenultima; ma solamente le lunghe. Ora i Superlativi presi o dalla Lingua Latina, o dalla nostra, ancorchè si possano pronunziar lunghi nella penultima, tuttavia ritengono una tal cadenza di brevità, che non molto propriamente si fanno udire pronunziati alla Franzese. Aggiungasi, che gli addiettivi di quella Lingua sono spesso volte in tal guisa terminati, che di molti non si farebbe potuto formare il Superlativo secondo la forma nostra. Il perchè cosa e più regolare, e più acconcia alla Lingua Franzese fu creduto l'usare in vece de' nostri Superlativi la maniera di dire sopra da noi mentovata, che in fatti è il medesimo nostro Superlativo, espresso con due parole.

Va poi questo Scrittore esaltando a suo talento la Lingua Franzese, perchè *ella non adopera le Metafore, se non quando non può far di meno, o quando i vocaboli traslati son divenuti propri*. Stima egli perciò difetto ne' Franzesi l'usar Traslazioni senza necessità; e in effetto soggiunge queste altre parole: *Egli è certo, che lo Stil Metaforico non è buono fra noi nè in prosa, nè in verso*. Ma certissimo egli è ancora, che con queste parole il nostro Censore senza veruna parzialità condanna tutti gli altri Scrittori, che hanno grido in Francia, non eccettuando il Malerbe, il Voiture, il Balzac, Pietro Cornelio, il Racine, il Boileau &c. niun de' quali fu esente da quel difetto, che quì si ripruova, perchè tutti senza necessità hanno usate le Traslazioni. Io lascio ai Franzesi medesimi la cura di difendersi dalla

dalla sentenza del loro Nazionale, e di cercare, se in ciò sieno giustamente ripresi. Quanto è agl' Italiani, so che riderebbono, se taluno osasse riprenderli, perchè talvolta usino le Metafore, potendone far di meno. Sanno essi, che tutta l' antichità, e tutte l' altre Nazioni tengono opinion contraria. Anzi a troppo grandi strettezze, e ad uno Stile poco elegante, e poco sollevato, si ridurrebbe la Prosa, non che la Poesia de' Franzesi medesimi, quando non fosse in altra maniera, che nella divisa dal Dialogista, permesso ai Franzesi di usar le Metafore. Ciò sarebbe uno spogliar lo Stile d' un grande, e necessario ornamento. Laonde par tanto lungi dal poterli dire, che fosse cosa gloriosa alla Lingua Franzese l' astenersi da tutte le Metafore non necessarie, che più tosto converrebbe confessar difetto in lei, se oltre alle necessarie non potesse ella valersi ancor delle altre, che solamente servono per ornamento dello Stile. Ma forse lo stesso Panegirista della Lingua Franzese cambiò, senza pensarvi, sentenza poco appresso, e contentossi, che ancora i suoi Nazionali godessero il privilegio degl' Italiani, de' Greci, e de' Latini; perchè aggiunge: *che non può la Lingua suddetta sopra tutto soffrir le Metafore troppo ardite; onde essa le scieglie con grande avvertenza, non le cava troppo da lungi, e perimente non le conduce troppo lontano, ma insino ad un termine convenevole.* E ben poteva egli goderli questa gloria in pace; ma ciò non bastò al suo zelo, volendo egli, che un tal pregio talmente sia proprio della sua Lingua, che a niun' altra delle vicine possa attribuirsi. Perciò seguita egli a dire: *Nel che la Lingua Franzese è ancor ben differente dalle sue vicine; le quali conducono sempre le cose a qualche estremo. Perchè, s' elle per esempio fansi a trattare alcuna volta d' Amore, non lasciano di prender tosto per lor Faro la fiaccola di Cupido, per istella polare gli occhi della Beldà, di cui elle parlano &c.* Finalmente dice: *che queste Metafore continuate, o queste Allegorie, che son le delizie degli Spagnuoli, e degl' Italiani, son Figure stravaganti presso a' Franzesi.* Bisogna senza dubbio, che questo Scrittore non sia di stirpe Franzese, scrivendo in sì fatta maniera. Egli stesso è testimonio, che per essere i Franzesi giurati nemici della Falsità, e delle menzogne, non fanno soffrir le esagerazioni, perchè da queste si altera la Verità. Ora come potrà mai egli mostrare, che in molti luoghi, ma specialmente in questo, non abbia egli medesimo formate delle esagerazioni? Molto, credo io, farebbe egli intrigato a sostener come cosa vera, e certa, quella ch' ei va dicendo, cioè: *che le Lingue Italiana, e Spagnuola portano SEM-*

PRE

PRE le cose a qualche estremo, quasichè mai non uscisse fuori del capo de' nostri Autori Metafora alcuna modesta, e moderata. Non dovette però sembrare a lui stesso di parlare in questo luogo con soverchia esagerazione; poichè gli esempi da lui citati per avventura gli parvero bastevoli a provar la sua sì franca proposta. Nè io vo' fargli torto col credere, ch'egli ancor quì esagerasse, inventando col suo cervello i medesimi esempi, o almeno alterandoli, per farli comparir più ridicoli. Liberamente credo, che s'egli stesso non avrà trovato ne' libri degli Italiani quella *fiaccola d'Amore divenuta un Faro*, potrà almeno un di que' suoi Dialogisti averla udita dalla bocca di qualche Italiano innamorato. Ma, quando anche ciò sia vero, che vuol' egli mai provare con questi esempi? Forse, che tutti gl'Italiani parlino sempre così, o non sappiano parlare in altra guisa? Penerebbe a crederlo, non che ogni uomo intendente, chi non avesse pur letto alcun libro Italiano. Forse, che i suoi Nazionali mai non cadono in sì stravolte Metafore? Mi perdonino i benigni Lettori Franzesi, s'io penso, che tale non sia l'intenzione di lui, potendosi di leggieri far palese con parecchi esempi, che ancora i Franzesi sono, e possono essere tuttravia rei della medesima colpa. Adunque altro non volle intendere, se non che qualche Italiano talor concepisce disordinate Metafore. Ma, ciò concesso, non potrà egli per questo mai concludere, se non con una Logica strana, che gl'Italiani *SEMPRE* cadano in qualche estremo. Noi altresì, non men de' Franzesi; condanniamo le Metafore troppo ardite, e troppo da lungi cavate; lodiamo sol quelle, che si formano secondo i consigli della buona Rettorica. *Le Metafore continuate*, o sieno le *Allegorie* da noi s'adoperano di rado; nè queste son le nostre delizie, com'egli esagera, se non quando son fabbricate con ottimo Gusto: nel qual caso crediamo più gloria l'usarle con tutti gli antichi Latini, e Greci, che l'abborrirle come Figure stravaganti, e biasimevoli, con alcun troppo dilicato Censore de' nostri tempi. Ma io di nuovo m'avveglio di gittar le parole, e i passi, nel seguir le pedate di questo Scrittore, il quale avvissandosi di parlar delle Lingue, di tutt'altro parla; appartenendo all'Elocuzione, non alla Lingua, alla Rettorica, non alla Gramatica, il formar buone, o cattive Metafore. Son però tanto dilettevoli tutte le osservazioni di questo Autore, quantunque poco utili all'argomento da lui preso, che se gli può perdonar ben volentieri il suo aggirarsi, e il trar noi pure fuor di cammino.

CAPITOLO DECIMO.

Trasposizion delle parole nelle Lingue se biasimevole, o lodevole. Pronunziazion della Favella d'Italia. S'ella sia molle, ed effeminata. Dolcezza virile d'essa. Conformità della Lingua Italiana, e Latina. Esagerazioni del Censore: Paragone della Lingua Francese colla nostra. Obbligazione della prima alla seconda.

SEGUE il Dialogista a narrar le glorie della Lingua Francese. Ecco le sue parole: *La Lingua Francese è forse la sola, che segua esattamente l'ordine naturale, ed esprima i pensieri, come appunto nascono a noi nella mente. I Greci, e i Latini hanno un giro fregolato. Affin' di trovare il numero, e la cadenza da lor cercata con somma cura, travolgono l'ordine, con cui immaginiam le cose. Il Nominativo, che ha da essere primo nel ragionamento secondo la regola del giudizio, si truova quasi sempre nel mezzo, o nel fine. Gl' Italiani, e gli Spagnuoli fan quasi lo stesso, consistendo in parte l'eleganza di queste Lingue nell' accennata disposizione capricciosa, o più tosto in questo disordine, e strano trasponimento di parole. Non ci è, che la Lingua Francese, che segua le pedate della Natura; ed ella non ha se non da seguirla fedelmente per trovare il numero, e l'armonia, che le altre Lingue non incontrano, se non confondendo l'ordine naturale. Oh quì sì, che il nostro Autore incomincia a battere il suo sentiero, osservando ciò, che veramente appartiene alla Lingua, e non all'Elocuzione. Nè dee quì lasciarsi di commendare la modestia, e liberalità sua, perchè qualunque confessi d'aver fatta questa osservazione molto tempo avanti, e per conseguente non fosse egli molto obbligato a far parte di questa sua lode ad altrui, contuttociò afferma, che lo stesso era già stato osservato ancora da un valentuomo ne' ragionamenti stampati con questo titolo: *Les avantages de la Langue Françoise sur la Langue Latine* (s). Autore di questo Libro fu il Sig. Laboureur, e il nostro*

Tom. IX. P. II.

A a

Dia-

(s) La disputa più vana, e più odiosa è questa delle prerogative delle lingue, delle une sopra l'altre. L'Ebreica ha particolarità, e doti tali, che non ha altra lingua. *Be-Eddi* è tutta una parola, che ne comprende tre; cioè *in corde meo*. Gli affissi, che sono tante vocali, che fanno dire, *meur, ejus, coram*, e simili, le quali desinenze sono facili.

Dialogista stimò cosa superflua il nominarlo, come ancora il citarlo in altri luoghi, benchè ne copiasse molti sentimenti. Ma venghiamo al proposito. Che la Lingua Francese in effetto servi l'ordine diviso, è assai manifesto. Ma non è ugualmente manifesto, che questo in tutto sia l'ordine naturale, veggendosi, che alcuni altri popoli della Terra, e specialmente gli Ebrei, usano un'ordine alquanto differente; e pur la Lingua Ebraica è la più naturale, ed è probabilmente Madre dell'altre tutte. Pongasi ciò nulladimeno per cosa certa. Altro è poscia il mostrare una proprietà dell'Idioma Francese; altro è il volere, che questa proprietà sia una prerogativa sopra le altre Lingue. E non fa egli questo Scrittore, che l'Arte migliora, e perfeziona spesso fiate la Natura? Ora ciò si fa pur nelle Lingue. Ricevono esse dall'Arte Gramatica e migliore armonia, e maggior dolcezza, o gravità, ed altre Virtù, che loro non diede la Natura. E appunto il cangiarsi dall'Arte il natural'ordine delle parole, e l'artificialmente trasportarle, fa così maestose, armoniche, soavi le Lingue Greca,

ziewoli nel Latino, e nel Greco de' salmi, sono in quella lingua, grandissima proprietà. Ne' Verbi dalle desinenze si vede, se li parla a uno, o a più; a maschi, o, a femmine. La Greca ha gli articoli, che fanno un bellissimo giuoco, e una scintillante distinzione. Di questi articoli manca la Latina; per quello sarà ella una lingua imperfetta, e affatto spregevole? Di quelli articoli non dotate le lingue volgari d'Europa, le tre sorelle, figliuole della Latina; e in quella parte superano la loro madre, e possiedono la virtù della Greca, ma mancano della terminazione diversa de' Casi, e per conseguente non possono far di meno di non usare le particelle dinotanti i casi, come usa l'Ebreo che, come noi, ha una sola desinenza de' nomi nel singolare, un'altra sola nel plurale. La Germanica e ha gli articoli, e varie ancora le desinenze de' casi. La costruzione piana e naturale è seguita dalla Francese, la quale molto usa di mettere prima il sostantivo, poi l'addiettivo, secondo l'ordine naturale che prima è la sillanza, poi l'attributo, e l'incidente di quella, e ciò fa ancora l'Ebraica, semplice, e primiera lingua. Le lingue Germaniche al contrario amano di porre l'addiettivo avanti al sostantivo, ed ancor la Latina, per un certo vezzo, e amanieramento. Quelle medesime sono più delle altre felici, e seconde nella composizione delle parole all'uso Greco, chi il crederà? E a quello che la Greca conseguiva per via di fluidità d'elementi. La Germanica per un'altra strada arriva della brevità; perchè usa una parola composta per esempio di tre sillabe, ognuna delle quali possiede il suo significato; come *Hienbesten* *il rege del poco della terra*, ovvero, *Sasso delle fragole*. E in Ebraico, *Michael*: O chi come Dio? La Francese, e la Spagnola anno per lo più la posta dell'accento sulla penultima, le Germaniche lingue, e l'Inglese lo ritraggono all'uso de' Greci sovente nell'antepenultima. Ogni lingua in somma ha qualche dote, che non anno le altre. Possiede più d'una voce, che egualmente con quella forza, e con quella naturalezza e proprietà, e leggiadria si potrà, o almeno in una equivalente voce, in altra lingua rappresentare. Ora per quello s'ha da fare una guerra? Troppo lieve ragione è quella. Ognuno cerchi d'allargare i confini della sua. Stimoli, ammiri, ed onori quelle, che anno corso, e voga nel mondo. Quelle antiche erudite non trascuri. E tiratoli fuora da quella importuna disputazione, badi alle scienze, alla erudizione, ai pensieri; che le parole ne verranno dietro, e si farà onore in tutti i linguaggi. Ha bisogno di stare in pace la Repubblica delle lettere per attendere con fervore concorde ai suoi lavori. Furchè quelli sien belli, non si guardi tanto agli strumenti, che s'adoprerano.

ca, e Latina, che niuna delle moderne Lingue può paragonarsi con loro; e forse molto men la Francese. Adunque apportando l'Arte maggior beneficio in quegli Idiomi, che non apporta la sola Natura nel Francese, non può ragionevolmente chiamarsi l'ultimo più fortunato de' primi; siccome non può dirsi più stimabile de' maestosi Giardini di Verlaglie, figliuoli dell'Arte, una campagna, tuttochè provveduta dalla Natura di bei prati, d'arbori fronzuti, e di ruscelli d'acqua. Affinchè la Lingua Francese in questa parte potesse anteporsi alla Greca, e Latina, converrebbe ch'ella seguendo, come fa la Natura, avesse la stessa armonia, che l'altre due Lingue ottengono dall'Arte. Ma non ha essa questo gran privilegio; anzi è da alcuni creduta sì poco armoniosa, e maestosa in paragon di quelle, che ancor per questa cagione non può, se loro diam fede, giungere all'altezza dell'Epopeja; riuscendo essa languida, e meschina di suono, come hanno osservato il Vossio nel Trattato del Canto de' Poemi, l'Ab. Danet nella Prefazione al suo Dizionario Francese, e un' altro Autore della Nazione medesima nella Bibliot. univ. del Clerc Tom. 7. del 1687. Può ben dirsi, che i versi e le prose Francesi hanno più chiarezza de' Greci, e Latini nel filo delle parole; ma nè pur questa può dirsi una prerogativa de' Francesi, perchè la trasposizione delle parole ben fatta nelle altre Lingue, non toglie loro la necessaria chiarezza. E avvegnachè sia vero, che la trasposizione sia apportatrice di tenebre, tuttavia queste tenebre, se son con giudizio prodotte, diventano virtù; siccome è virtù nello Stile il saper con ingegnosa oscurità coprire i sentimenti, non amando noi sempre d'udire ogni cosa espressa colle sue comuni, proprie, e naturali parole. Anzi chi ben lo considera, facilmente comprenderà, che la Lingua Francese, non potendo usar trasposizioni, è priva d'un beneficio. Per ben comporre un Poema, e una Orazione, egli è necessario, o almeno convenevole, che non solamente i sentimenti, o sia l'Elocuzione, ma eziandio le parole, i periodi, e l'ordine del parlare sieno differenti da quei del volgo, acciocchè più maestoso, nuovo, nobile, e mirabile comparisca il Linguaggio Poetico, e Oratorio. Facevasi questo dai Greci e Latini, le Prose, e Poesie de' quali sì ne' sentimenti, e nelle Figure, come nell'armonia, o vogliam dire nel numero, nella maestà, nell'ordine delle parole s'allontanava dal volgo; e questo trasponimento di parole studiato, e maestoso, contavasi fra le belle Figure col nome d'*Hyperbaton*. Ma benchè possano i Poeti, ed Oratori Francesi nell'Elocuzione alzarli sopra il

A a a

popolo;

popolo; non è però loro permessa la medesima fortuna nell'ordine delle parole, nel numero, e nella maestà de' periodi, dovendo l'Oratore, e lo stesso Poeta seguir l'ordine naturale. Questo, essendo comune al volgo, è ancor cagione, che i periodi altro numero non sogliano avere, che il triviale, e usato dal popolo. Si sforzano i Poeti bensì di allontanarsi da questo ordine naturale, per dar più maestà ai lor versi, facendo con ciò conoscere quanto più s'abbia da prezzar l'ordine Artificiale; ma per necessità non possono molto dilungarsi colla trasposizione dall'ordine tenuto dal volgo, per non cadere in molti Equivochi. Sicchè io non oserei molto vantare questa proprietà della Lingua Francese; perchè in comparazion delle altre Lingue può essere più tosto creduta difetto, e povertà, che prerogativa, e ricchezza; massimamente sapendosi che non per amor della chiarezza, ma per timore dell'oscurità viziosa, ella è costretta a seguir pianamente, e fedelmente la Natura. Anzi se volesse l'Italica Favella in ciò dir le sue ragioni, e se valesse l'opinione dello Scrittore Francese, ella potrebbe anteporsi a tutte l'altre Lingue. Poichè seguendo il solo natural' ordine delle parole; ella porta seco una singolare armonia, come appare ne' Profatori, ne' periodi de' quali benchè pochissimi trasponimenti si facciano, pure un maestoso numero si fa sentire, maggiore eziandio, che nelle Prose Francesi. Ne' versi poi col traspor le parole ci avviciniamo non poco al costume de' Greci, e Latini; abbiamo l'Epica gravità; e superiamo (a) per quanto a noi pare, in dolcezza, armonia, e maestà i versi Franzesi. Laonde potremmo dire ancora noi, se volessimo farla da Giudice e parte, che la nostra Lingua tien ciò, che la Favella Francese, e le altre han di lodevole in quella parte, senza avere ciò, che par difetto nelle medesime.

Seguitando adunque i passi del nostro Scrittore, noi impariamo, che le Lingue Spagnuola, ed Italiana giunsero appena nate alla lor perfezione; ed essendo queste dappoi cadute dalla lor primiera purità non

(a) Superiamo per quanto a noi pare, i versi Franzesi.] Questi paragoni sono odiosi. E se fosse vero, che in maestà superassimo i versi Franzesi; perchè i vocaboli lunghi, e ditesi anno più magnificenza, e grandezza, come gli strascichi nelle vesti, e si vede nella lingua Latina rispetto alla Greca, che sembra perciò più maestosa, tuttavia la componitura delle voci Franzesi per la loro brevità, e velocità; fa un tessuto armonioso di una particolare armonia e dolcezza, ed ha il vantaggio di porre più cose in un verso. Chi volesse, che i Franzesi non avessero poesia, pare, che volesse troppo; perciocchè la poesia non consiste solamente in avere parole proprie l'ar, come quella dei Greci poeti, che come è appresso Tullio, *videatur alia lingua esse loquens*: ma nelle maniere, nello spirito, ne' lumi, e nelle vivezze, e ne' pensieri propri dello stile rimoto dal comune, equestre, e sollevato.

non possono per conseguente paragonarli oggidì alla Francese moderna, la quale ora è più che mai perfetta. Aggiunge poscia questo Autore le seguenti parole: *Io conosco pochi Autori moderni Oltremontani* (a), *che abbiano il valor de' Villani, de' Petrarcbi, e de' Boccacci.* Vorrei però io farci scommessa, che questo Autore si sarebbe trovato alquanto avviluppato in rispondere, se colto all'improvviso fosse stato citato a render su due piedi conto della Storia de' Villani. Egli probabilmente non conobbe, che per fama, e per relazione di qualche altro Libro una tale Storia. Udì egli per avventura, o lesse, che le Opere de' mentovati Scrittori son pregiatissime per la Lingua, poichè composte in quel secolo, che alcuni con più modestia che ragione appellano *d'oro*. Ciò gli battè per dire: *ed' egli non conosceva Scrittore Italiano oggidì, che valesse il Petrarca, il Boccaccio, e i Villani;* quassì' egli attentamente avesse letto i primi, e non ignorasse alcun de' secondi. Ma se per maggiore cautela avesse egli voluto pur leggere la Storia de' Villani, e altri Autori di quel secolo;

(a) *Io conosco pochi autori moderni oltremontani, che abbiano il valor de' Villani, de' Petrarcbi, e de' Boccacci.* Quelle sono parole del Dialogista Francese; e in quello dire si vergogna a qualche Italiano, che non è di quello parere. E' tacciato di non aver visto questi autori, e di dire queste cose, come sulla parola d'altri, o andarsene alle grida; perchè egli non saprebbe certo all'improvviso render conto del suo giudizio. Parmi, che è meglio in questa parte degli Scrittori, non rifiutare l'opinione corrente, e come di quelli, che sono intesi di queste materie, che il volerli singolarizzare con portare diversa opinione dalla già stabilita dai Critici più solenni, e che anno esaminato a fondo, e affiorato quel candore, e quella non affettata semplicità, che non tutti giungono a sentire. Non va la bisogna, come nella filosofia naturale, che bisogna spogliarsi delle opinioni pregiudicate per rintracciare con sensate esperienze, e coll'ajuto delle matematiche la verità. Qui si tratta della favella, e bisogna starcene al giudizio, che ne han fatto gli uomini in simili cose veritati. Qui veramente ha luogo il detto d' Aristotele da alcuni a rovescio inteso quasi egli approvi la credulità: che, *oportet dissentire credere*. Chi ha da imparare una lingua, bisogna che se ne stia al detto. Conoscessi a pochi giovani la prima prima volta che leggono Cicerone, e l' Petrarca, piacerà loro quella maniera; perchè parà loro troppo semplice, e priva d'arguzie, e di vivezza; ma, se cresceranno, insenderanno; d'opo è, che preceda la fede, e ne verrà poi l'intelligenza. Così quello Francese col solo *prout* avanza quelli, che senza far conto della autorità de' maestri, dandosi la libertà di pensare a lor modo, non giudicano per avventura, come uno nato in Italia, e intelligente delle natie bellezze della propria lingua, s'aspetterebbe, che a giudicare avesse. Questa pregiudicata opinione è necessaria per profittare degli autori. Io so, che Omero da tutta l' antichità, da tutti non solamente Greci, ma Latini, è venerato, come un nome di Poesia. Io per vederla a prima vista disforme, e diversa da alcune nostre delicatezze di stile, per non dire, superfluità, ritrovandosi delle cose, che non possono convenirsi gran fatto al decore, e ripetizioni di parole, e altre cose sfuggite dai dopo nati, la condanno, la sprezzo. Fo male; perdono il profitto. La ragione qual' è? Per non aver creduto a principii alla pubblica voce, e fama, che non veniva da niente; mi sono privato della vera intelligenza del buon gusto. Quello Zoilo, che osò di biasimare Omero, fu accusa di popolo, se ben mi ricordo, rincorso, e fattogli rompere il collo dall' orlo d' un precipizio. Tanto era l' avversione degli antichi ai Critici poco discreti degli autori dalla fama per così dire canonizzati.

secolo; ho ben' io molta speranza, ch' egli avesse confessato, che la Lingua Italiana non giunse in que' tempi alla sua perfezione (a); o almeno ch' ella non è caduta da quel grado di onore, e di bellezza, ch' egli s' immaginò. Convien però passar' oltre, avendo noi trattata abbastanza una tal quistione di sopra.

Merita bensì attenta considerazione ciò, che il nostro Censore va dicendo appresso: *Ma non avete voi, così egli ragiona, alresd osservato, che di tutte le pronunziazioni la nostra è la più naturale, ed unica? I Chinesi, e quasi tutti i popoli dell' Asia cantano: i Tedeschi ragliano; gli Spagnuoli declamano (con che significano i Francesi il recitar le Tragedie in palco); gl' Italiani sospirano; gl' Inglesi fischianno. Non ci ha propriamente, che i Francesi, i quali parlino.* A questa sentenza io potrei opporre quella d'un altro Autor Francese, che l' Anno 1668. stampò in Colonia un libro in 12. con questo titolo: *Carre Geographique de la Cour*, sotto nome del Sign. Rabutin. Qui vi dividendosi la differenza, che è fra le cinque principali Lingue d' Europa, si dice: *que l' Allemand beurle, l' Anglois plure, le Francois chante, l' Italien joue la farce, e l' Espagnol parle. Che il Tedesco urla, l' Inglese piange, il Francese canta, l' Italiano buffoneggia, e lo Spagnuolo parla.* Ma io finquì ho supposto non gittato il tempo nel considerer le ragioni, che questo Scrittore apporta in discredito della Lingua Italiana, perchè mi pareva pure, che il buon Censore seriamente parlasse; e riputavasi da me in certa guisa atto di carità il disingannare un' uomo tanto accreditato fra' suoi, e traviato apertamente dalla passione. Quando ecco m' avveggi andar' io, e non egli errato; poichè finalmente il valentuomo ci fa sapere la sua intenzione, e conoscere, ch' egli sol per ischerzo, e non seriamente (quantunque sembrasse il contrario) ha preso a perseguitar le Lingue vicine. Non potendo egli più sostener la maschera della serietà, quì fa palese il suo piacevole, e Comico genio; e confessa che più per far ridere, che per deridere, ha finquì ragionato contra l' Italico Idioma. Ed io veramente giuro, che vedendo con tanta gentilezza, e con un motto sì arguto assalita la riputazione degl' Italiani, più in questo, che

(a) Se l'autore Francese avesse dopo aver dato il suddetto parere letto que' tre manuscritti, con quell' amore, con quella reverenza, e con quella docilità, e con quella buona pregiudicata opinione, che in simili casi è necessaria, non si sarebbe ridotto, nè si sarebbe partito del suo giudizio primo, che è conforme al giudizio di chi quelle materie trattò a fondo, e conforme anche al comun senso, che la proprietà ama, e la schiettezza, e gusta la luce e la candidezza d' una lingua. Tutto quello, che si dice poi delle pronunzie delle altre nazioni dal Dialogista, sente del bizzarro, e del ridicolo, anzichè no, e non val la pena di rispondere.

che negli altri luoghi, •in vece di adirarmi, ho riso. Quello però, che può parerci più strano, si è, che non avendo il nostro Autore giammai raggiunta la Verità, quando più seriamente faceva egli visita di cercarla; ora scherzando l'ha mirabilmente colpita. Non so già dire, se altri popoli declamino, o sembrino recitare in palco allorchè parlano; o se fischino, o se raglino. So bene, ch'egli è pur troppo vero, che gl' Italiani parlando sospirano. E se allo Scrittore Francese, perchè scherza, e a me non si volesse credere, almen si creda al nostro Petrarca, il quale sul bel principio de' suoi versi confessa, che il suono delle sue parole Italiane altro non era, che suon di sospiri.

Voi, ch' avete in Rime sparse il suono

Di quei sospiri, ond' io nodriva il core &c.

E più manifestamente altrove chiama egli *sospiri* tutte le sue parole:

S' io avessi pensato, che sì care

Fosser le voci de' sospir mie in Rima &c.

Doveva egli ancora parlar sospirando, allorchè scrisse:

Quando io muovo i sospiri a chiamar voi &c.

Così pure in altri luoghi; nè sol' egli, ma moltissimi altri Poeti d' Italia confessarono, ch' egli sospiravan parlando. Tutto ciò fu verisimilmente osservato dal Dialogista, in udire i ragionamenti di qualche Italiano mal concio (a) al pari del Petrarca, i quali sicuramente dovevano essere corteggiati da una gran folla di sospiri: Ed eccovi il manifesto fondamento dell' ingegnoso motto, con cui questo Autore scherza intorno al parlare, o al pronunziare degl' Italiani, dicendo, ch' essi parlando sospirano. Ma con sua buona pace può parere troppo crudele, e alquanto tirannico questo suo non volere, che i poveri Amanti d' Italia possano confondere co' sospiri le parole. Tuttavia, poichè in Francia dee sembrar forse o strana cosa, o difetto, che gl' Innamorati sospirino; affinchè non sieno per l' avvenire con tanta ragion morteggiati da altre persone gl' Italiani, io consiglio i nostri o a non più innamorarsi, o almeno a strozzare i sospiri, quando fossero presi da quel tiranno d' Amore, o da altre violente passioni. Egli è chiarissima cosa, che usando sì fatta cautela non potrà più dirsi, che pure un' Italiano parlando sospiri.

Intanto

(a) Il povero Petrarca non era tanto malconcio dell' ebbrezza d' amore, quanto si suppone, perchè se era innamorato, non lasciava d' esser filosofo; e il Poeta suole anche accrescere, più che non sono, le passioni, e gli affetti. Se fosse stato veramente concio, come si dice, non avrebbe potuto tanto comporre, e così bene; poichè la gran passione toglie il cervello, e fa uscire, come si dice, di scherma.

Intanto poichè s'è per noi scoperto, che in questo Dialogo studia, e brama il nostro Autore di scherzar con piacevoli motti, non ci dispiaccia d'udire, com'egli motteggi eziandio i suoi Nazionali con dire, *che propriamente i soli Francesi parlano. Il n'y a proprement, que les François, qui parlent* (a). E vuol' egli, come io penso, dire, che siccome alcuni Italiani (cioè gl' innamorati) hanno il vizio di parlar sospirando, così alcuni Francesi hanno quello di parlar molto; laonde in paragon degli altri popoli men loquaci, può acutamente dire quel Censore, che *i soli Francesi parlano*. Tale, dico, e non altra, m'avviso, che sia la sua mente; poichè, se per parlare volesse egli mai per avventura intendere il *pronunziar naturalmente le parole*, sarebbe opinione troppo sconcia, e riprovata dalla sperienza, il voler sostenere, che i soli Francesi, e non gl' Italiani ancora pronunziassero naturalmente la loro Lingua. Non può essere caduta in pensiero a questo Scrittore, uomo giudizioso, una sì fatta sentenza. Nè il credo io sì dimenticato di se medesimo, che abbia inteso d'apportarne una pruova col soggiungere: *E di ciò in parte è cagione il non mettersi da' Francesi alcun' accento sopra le sillabe, che precedono la penultima; perchè da tali accenti si vicia, che il ragionamento non sia continuato in un medesimo suono*. Se ciò fosse vero, potrebbe ancor provarsi, che propriamente i Greci, e i Latini non parlassero, perchè non men dell'Italiano avevano gl' Idiomi loro gran copia di vocaboli accentati nell' antepenultima, cioè di parole sdrucciole. Ora non sarebbe egli una strana opinione il credere, che perciò i Greci, e i Latini propriamente non parlassero, nè pronunziassero naturalmente il loro Linguaggio? Io non voglio fermarmi più su questa materia. Solamente dirò, saperli da noi tutti, che in Italia, in Francia, e in Spagna, alcune Città, e Provincie con leggiadria maravigliosa, e con gran naturalezza, altre men gentilmente, ed altre in fine con dispiacevole tuono, pronunziano la Lingua loro. Sicchè il pronunziar naturalmente, e con suono continuato una Lingua nobile, e dolce, quali sono le tre divise, non vien propriamente dalle parole, o dagli accenti della Lingua, ma da una disposizione, e grazia particolare, e da un'abito proprio di chi la pronunzia; essendo sempre un medesimo Linguaggio quello, che dagli uni è pronunziato con somma grazia, e naturalezza, e dagli altri con ingrata, e spiacevole armonia.

Ma

(a) Il Dialogista, che dico che *i soli Francesi parlano*, vuole per conseguente, che quegli di tutte l'altre nazioni sian borbice.

Ma non perdiamo di vista il Censore, la cui accortezza ben sapea, quanto giovi nel suo paese, perchè un Libro abbia credito, il guadagnar la benevolenza d'un certo Tribunale, che altrove s'è per noi veduto ritener grande autorità sopra le Lettere amene. Segue egli dunque in tal maniera a descriver le glorie della Lingua Francese. *Onde viene, che le Donne in Francia parlano sì bene? Non vien' egli ciò, perchè elle naturalmente parlano, e senza studio veruno? Non può negarsi, replicò Aristò. Nulla ci è di più acconcio, di più proprio, e di più naturale, che il Linguaggio della maggior parte delle Donne Francesi. Se la Natura stessa volesse parlare, io credo, ch'ella prenderebbe in prestito la lor Lingua per naturalmente parlare.* Chi prenderà un giorno a far delle Annotazioni erudite alle Opere di questo Scrittore, potrà quì far pompa d'erudizione con dire, che questo gentil concetto è fatto ad imitazione degli antichi, i quali scrissero, che se gli Dei avessero voluto parlare, avrebbero usata la Lingua di Platone, di Plauto, e d'altri simili valentuomini. Ma io dirò prima d'essi, ch'egli è molto probabile, che alla Natura giammai non venga talento, e voglia di parlare; massimamente sapendosi, che ella non avendo Lingua, e altre membra umane, come si supponea che l'avessero gli Dei, si troverebbe molto imbrogliata, quando volesse eseguire un tal pensiero. Laonde non si potrà tanto facilmente scorgere alla pruova, di qual Linguaggio se Francese, o Italiano, o Greco ella più tosto volesse valersi per ben parlare. In qualunque favella però Costei ragionasse, si può credere, ch'ella potrebbe, e saprebbe naturalmente parlare, appartenendo a lei il fare, che le fortunate Donne di Francia parlino sì naturalmente. Vero è, ch'io non le darei consiglio d'usar quel *Linguaggio corrotto, e vizioso di alcune Donne*, le quali tuttochè sieno Francesi, pure nelle conversazioni tratto tratto parlano con espressioni straordinarie, e ripetono cento volte una parola, ch' appena è nata, non essendovi cosa, che più di questa apporri noia ai saggi uditori. Così altrove afferma lo stesso Dialogista; non farebbe se non bene il prevenire la Natura con tale avviso, acciocchè, se pur si risolvesse una volta di parlare, disavvedutamente non prendesse in prestito la lor sì noiosa favella. Per altro, volendo il Censore, che la bellezza del favellar Francese abbia tutta la sua perfezione in bocca delle Donne, perchè queste parlano, benchè senza studio, più propriamente, acconciamente, e naturalmente, che non fanno gli uomini, bisogna confessare, che in ciò l'Italia è vinta dalla Francia. Quantunque le femmine Italiane parlino

Tom. IX. P. II.

B. b

alle

alle volte con gran proprietà, pure non possono giungere alla fortuna d'esser' elleno l'Idea del ben parlare, ma lasciano questa cura, e gloria agli uomini. Così pur fecero (a) negli antichi tempi le Greche, e le Romane. Può contarsi per miracolo, e per un rarissimo pregio della sola Francia, che quivi il sesso debole (b) sia quel, che dia la norma del bene, acconciamente, e naturalmente parlare al sesso più nobile; come ancora, che le decisioni sopra il ben comporre le Tragedie più dal primo, che dal secondo s'aspettino, siccome altrove imparammo dal P. Rapino.

Egli è però vero, che se ben si considera la Lingua Francese, dee naturalmente avvenire, che più degli uomini le Donne sieno proprie per ben favellare in essa. Una singolar proprietà di quel Linguaggio si è l'esser molle, tenero, affettuoso, e maravigliosamente acconcio (c) per ben' esprimere, e trattare i grandi affari amorosi. Perciò in Francia al sesso molle, e tenero si conviene, ed è più naturale la Lingua Francese, che al sesso virile tutto guerriero, valoroso, e consacrato alla gloria dell'armi. Nè dimenticò il Censore di osservare questa sì stimabile prerogativa della sua Favella, perciocchè scrisse egli in questa maniera: *Diciamo ancora, aggiunse Eugenio, che la Lingua Francese ha una forza particolare per esprimere i più teneri sentimenti del cuore. Ciò appare insin nelle nostre Canzoni, che sono sì affettuose, e tenere. In queste ha più parte il cuore, che l'ingegno, ancorchè sieno infinitamente ingegnose; laddove la maggior parte delle Italiane, e delle Spagnuole piena d'oscurità, di confusione, e di confiezza, non mancando mai il Sole, e le Stelle d'aver luogo in loro. Io direi quasi, che la nostra Lingua è la Lingua del cuore; e che le altre son più proprie per esprimere i concetti dell'Immaginazione, che quei dell'Animo. Il cuore non sente ciò, ch'esse dicono, ed elle non dicono punto ciò, che sente il Cuore. Quando io non sapessi per testi.*

(a) Così pur fecero negli antichi tempi le Greche, e le Romane.] La madre de' Gracchi è lodatissima per lo schietto natural parlar nobile. E Saffo poetica non solamente parlava bene, ma cantava, e componeva maravigliosamente. *Si mihi difficilis formosa natura negavit* (dice ella al suo Faone presso Ovidio) *Eugenio formae danava rependo meae.*

(b) Il sesso debole.] Questo è appreso i Latini: *sequer sexus*; presso i Franzesi, *le beau sexe*.

(c) Linguaggio Francese qui è detto maravigliosamente acconcio per ben esprimere, e trattare i grandi affari amorosi; ma qual è quel linguaggio, che non sia acconcio a esprimere una passione così universale, e che tocchi tutti?

Dice bene arte moris, Romani iuventur,

Non tantum tepidas ut teneat vos.

dice Ovidio; ma per saper dire quattro parole alla Dama. Catullo, Tibullo, Propertio, chiamati da Giuseppe Scaligero i Triumviri amorosi, nella loro per altro macchiosa lingua son teneri, e toccatissimi.

testimonio del medesimo nostro Censore, che di là dai monti si abborrisce l'udire, non che il fare delle esagerazioni, vorrei quasi affermare, che un'esagerazione dello stesso Autore si è il dire: che le Canzoni Francesi sono *infinitamente ingegnose*, tuttochè l'Ingegno abbia minor parte in esse, che il Cuore. Più grave esagerazione io chiamerei il dire: che le più delle Canzoni Italiane son piene *de galimatias, & de Phebus* (a), cioè *d'oscurità, e di gonfiezza*, e che *il Sole, e le Stelle non lasciano mai d'entrarvi*. E finalmente più di tutte mi parrebbe una smoderata esagerazione quell'affermare: che *nelle altre Lingue il cuore non sente ciò, ch'esse dicono; ed esse non dicono ciò, che si sente dal cuore*. Ma non ardisco di dirlo; perchè verrei contro mia voglia a pubblicare altrui per millantatore d'una Virtù, di cui egli stesso è privo. Altresì accuserei a mio dispetto quel valentuomo di qualche altro difetto, non vedendo egli, o non volendo vedere, che ancor la Lingua Italiana mantiene una stretta, e amichevole corrispondenza fra l'Ingegno, e il Cuore; laonde tutti i concetti del Cuore da lei s'esprimono, e dal Cuore si sentono tutte l'espressioni della Lingua. Non sia però, se non bene, ricordare a questo Scrittore, che le Stelle, e il Sole, da che Apollo, cioè il Sole medesimo, cominciò a regnare in Parnaso, ebbero ampio privilegio di poter entrare nelle Canzoni, senza timor di perdere la buona grazia del Censore Francese. Che se pure questi Pianeti in Italia troppo abusassero la licenza loro concessa (il che non è vero) non perciò si può incolparne la Lingua Italiana, ma bensì la povertà d'alcuni Poeti, che altrove non fanno fondare i loro concetti. Come tante altre fiate s'è detto, non si debbono attribuire alla Lingua i difetti, e le Virtù, che alla sola Elocuzione, ed Eloquenza si convengono.

Ma ripigliamo il nostro filo, e considerando le parole del nostro Autore testè riferite, dee confessarsi, ch'egli non potea con più modestia, e leggiadria farci sapere, che la Lingua Francese è la Lingua degl'innamorati; e ch'essa è veramente nata per servire a tal sorta di gente. Certo è, ch'egli non intende altra cosa; e io n'era prima d'ora persuaso dalla confessione ancor d'alcuni Italiani, che affermano, aver quella Lingua una grazia, e proprietà particolare per ben trattare, tanto in iscrivendo, quanto ne'famigliari colloquj, le faccende amorose. Ciò posto, veramente felice potrebbe dirsi la Nazione

B b 2

Fran-

(a) Che in alcune delle canzoni Italiane, non ci sia *de galimatias, e de Phebus*, non si può negare; ma non sono ne' poeti migliori, e stimati.

Francese, perch' ella sola ha la Lingua del Cuore. Può nondimeno essere, che l'altre Nazioni poco si lagnino della lor disavventura; e se l'Italia non ha il Linguaggio sì tenero, molle, e proprio per gli Amori, come si suppone che l'abbiano i Francesi, può ella contentarsi d'averlo grave, maestoso, virile, e proprio per affari di maggior conseguenza.

Per nostra disavventura però il sempre mentovato Autore non vuol concedere nè pur questa poca gloria alla Lingua Italiana. Imperocchè volendo egli provare, che la brevità è una prerogativa propria della Lingua Francese, e che in questa Virtù ella singolarmente avanza tutte le altre Lingue (proposizione, che dagl'Italiani, e più dai Greci, e Latini difficilmente sarà tenuta per vera) dice, che ciò è naturale ad essa, perchè *per l'ordinario il Linguaggio segue la disposizion degli Animi, e ciascuna Nazione ha sempre parlato secondo l'inclinazione propria. I Greci, ch'erano gente pulita, e voluttuosa, avevano un Linguaggio dolce, e delicato. I Romani, che aspiravano alla sola gloria, e pareano sol nati per governare, avevano un Linguaggio nobile, ed austro. Il Linguaggio degli Spagnuoli s'accorda colla lor gravità, e mostra un'aria di superbia, comune a tutta la Nazione. I Tedeschi hanno una Lingua rozza, e grossolana. Gl'Italiani una molle, ed effeminata, secondo il temperamento, e i costumi de' lor paesi.* In altro luogo dice egli: che la Lingua Francese non ha nè la durezza della Tedesca, nè la mollezza dell'Italiana. Che il temperamento, e i costumi degl'Italiani si dicano molli, ed effeminati, può parere strano a chi ben conosce il Mondo; ma più strano ancora parrà l'udirlo dire a chi *alberga tra Garona e 'l monte*. Non è già l'Italia armata di costumi sì pudichi, e severi, che non senta anch'essa i mali, comuni ad altre Nazioni. Ma ella non può dirsi tanto immersa nell'intemperanza, nel lusso, e nella mollezza del vivere, che propriamente a noi si convenga il titolo di effeminati. Io non voglio già paragonare i nostri coi costumi d'altre Nazioni; perchè, contro qualunque parte cadesse la sentenza, io ne avrei dispiacere. Solamente mi basterà di dire, che quando anche il temperamento, e i costumi degl'Italiani fossero oggidì molli, ed effeminati, quali si vogliono far credere, tuttavia poco propriamente dir si potrebbe, che la nostra Lingua ha da esser tale anch'essa. Nulla meno, che molle, ed effeminata era l'Italia, anzi ella era piena di barbarie, di guerra, di ferezza, quando il nostro moderno Idioma nacque,

nacque, crebbe, e pervenne a molta perfezione (a), come è palese per le antiche Storie. Tuttochè poscia col tempo si fossero cangiati i costumi degl' Italiani, non s'è perciò mutata la loro Lingua; nè per conseguente può ella essersi effeminata. Vero è, che il Censore ha una possente autorità dal suo canto, facendoci egli sapere, che Carlo V. diceva: *que s'il vouloit parler aux Dames, il parleroit Italien; que s'il vouloit parler aux hommes, il parleroit François; que s'il vouloit parler à son cheval, il parleroit Allemand; & que s'il vouloit parler à Dieu, il parleroit Espagnol*. Cioè: *Che s'egli volesse parlare alle Dame, parlerebbe Italiano; se agli uomini, parlerebbe Francese, se al suo Cavallo, parlerebbe Tedesco: e se a Dio, parlerebbe Spagnuolo*. Noi avremmo avuta grande obbligazione a questo Autore, s'egli avesse citato alcun Libro (b), da cui si raccogliesse questa bella notizia. Io non so veramente con qual fondamento potesse Carlo V. giudicare delle Lingue straniere. Ben so per testimonio di Pietro Messia, che egli non soleva leggere; se non tre Libri, cioè il Cortigiano del Conte Baldassar Castiglioni, le Opere del Macchiavelli (c), e quelle di Polibio, i quali Libri avea fatto egli trarlatrare nella sua propria Lingua; perchè non si farebbono da lui altrimenti ben intesi. Il perchè non poteva egli essere buon giudice dell' Italico Idioma. Ma s'egli nel vero portò giudizio della nostra Lingua, si contenti il Critico Francese, ch'io alla sua semplice affermazione opponga la fama contraria, che di ciò corre per l'Italia tutta; volendosi da' nostri costantemente, che quel grande Imperadore appellasse Linguaggio degli uomini l' Italico nostro, e Linguaggio fatto per le Donne quel della Francia. Finchè altra maggior autorità non atterri questa comune credenza, noi volentieri la riputeremo più fondata d'ogni altra, massimamente essendoci forse Scrittori, che d'attestano, e sapendosi per confessione del medesimo Dialogista, che la Francese è la *Lingua del cuore*, e che non ci è Lingua più felice di

(a) Nel tempo che l'Italia era piena di guerre, di barbarie, e di ferocezza, il nostro Idioma nacque, crebbe, e pervenne a molta perfezione. Io per me, che ho la mira a queste, Dante, Petrarca, Boccaccio tante volte nominati, e rinominati, direi: pervenne a tutta perfezione.

(b) Del Giudizio di Carlo V. delle lingue non occorre ricercarne alcun autore; l'autore è il volgo, e sono di quelle cose, che si dicono per le pancecche.

(c) Le Opere del Macchiavelli. Gli Stranieri così pronunziano, e alcun Fiorentino ancora; nè manco, chi per derisione disse, che questo Storico Fiorentino avea sino le natiche nel nome. Ma per verità il nome di sua nobile famiglia è Machiavelli, e lo mostra l'arma gentilizia medesima, che è una Croce, cioè due linee larghe ad angoli retti-incrociacentesi, che a ciascuno de' quattro angoli amo un chiodo. Quasi il casato voglia dire cattivi Chiodi; Ma' *chivelli: mauvais clous*.

ce di quella per far l'Amore. Più tosto dunque con una sì felice Lingua, che coll'Italiana, avrebbe detto Carlo. V. doverli parlare alle Dame, non solendosi con queste per l'ordinario trattar' altri affari, che appunto quelli del Cuore. E che egli ancora di fatto così stimasse, può raccogliersi dal testimonio non parziale d'un Autore Francese, che l'Anno 1683. diede alla luce in Anversa un libro in 12. intitolato *Les bons mots, & les belles Actions de l'Empereur Charles V.* dice costui, che *plusieurs divisent les Langues de cette sorte. Ils disent, que nous devons parler Espagnol avec Dieu à cause de l'excellence de cette Langue; Italien avec les Princes; François avec les femmes, qui ont de la complaisance pour cette Langue &c.* Molti dividono la Lingua in questa maniera. Dicono, che dobbiam parlare Spagnuolo con Dio a cagion dell'eccellenza di questa Lingua; Italiano co' Principi; Francese colle Donne, per la compiacenza, ch'esse hanno di questa Lingua &c.

Nulladimeno parmi d'intendere in qualche maniera la cagione, per cui si spacciò dal Censore la Lingua nostra per effemminata, e molle. Aveva egli per avventura letto, o pure osservato per isperienza, che l'Italico Idioma è dolcissimo, perchè quasi tutte le sue parole son terminate in qualche vocale; laonde il suono del ragionamento, non interrotto da consonanti finali, continua sempre con soavità uguale. Quindi s'avvisò egli di poter dire, che la Lingua nostra, essendo sì dolce, conseguentemente ancora è molle, o donnesca. Ma doveva questo uomo erudito ricordarsi d'avere affermato nel Dialogo medesimo, che il *Linguaggio de' Greci è delicato, e pien di dolcezza, e che un Greco avea la Lingua di mele.* Poteva parimente aggiungere ciò, che in questo proposito fu scritto da Quintiliano nel cap. 10. lib. 12. Ora essendo cosa certa, che la Lingua Greca, avvegnachè sì dolce, si è sempre stimata superiore in secondità, in forza, in armonia, e ancora in maestà alla Lingua Latina; certo ancora dee essere, che una Lingua può esser dolcissima senza essere effemminata; e che la dolcezza può far lega nelle Lingue colla maestà, e colle altre virtù del parlare. In effetto la Lingua Italiana è dolce, nè lascia nel medesimo tempo d'essere maestosa, risonante, e piena d'una virile armonia. Cid si scorge ne' periodi de' nostri Oratori, e Storici; e negli Endecasillabi, o versi Eroici, co' quali compariscono sì maestose le Ottrave Rime, le Canzoni, e altri Poemi nostri. Nè a somigliante maestà, se vuol confessarsi il vero, può pervenir la Lingua Francese, quantunque *elli abbia congiunta insieme la maestà della Lingua Latina,*

e la

e la dolcezza della *Lingua Greca*, come afferma il Critico suddetto con una elagerazione, che forse non è la più modesta di quel suo modestissimo Dialogo. Che se volessi anch'io argomentare alla guisa di questo Censore, potrei dire, che agl'Italiani sembra veramente molle, ed effemminata la dolcezza della *Lingua Francese*, in udendola pronunziata non dalle sole Donne, ma dagli uomini stessi di Francia. Quella maniera di pronunziare il *che*, *che* &c. come in *che-leur*; il *ja*, *je* &c. come in *jamaïs*; il *ge*, e *gi*; l'*S*, i due *V*. differenti; il dittongo *eu*, e altre simili tenerezze dell' *Idioma Francese*, appresso gl'Italiani fanno un suono sì molle, che nulla più. Ma che che ne paja all'orecchie Italiane, io so, che non vorrò consentire la nobilissima Nazione Francese, che la lor *Lingua*, per essere così dolce, meriti il titolo di molle, ed effemminata. E se ciò da loro può giustamente pretendersi in una *Lingua*, che pare ad alcuni inferiore alla nostra in maestà, e magnificenza di suono: quanto più ragionevolmente potremo noi pretendere, che l'*Italiana*, benchè sì dolce, non possa dirsi effemminata, e molle?

E forse che pensando a queste ragioni il valentuomo Francese, e avvedendosi, che le fin qui da lui recate son poco valevoli a riportar vittoria, meglio stimò il cangiar batteria, e riporre tutta la speranza di vincere ne' suoi leggiadrissimi motti, i quali però possono sembrare a taluno disutili sforzi d'una poco buona causa. Dice egli dunque: *Che il Linguaggio Italiano è somigliante a que' ruscelli, che dilettosamente van giocando, e serpeggiando nelle praterie piene di fiori; i quali però alle volte cotanto si gonfiano, che inondano tutta la campagna. Che per lo contrario la Lingua Francese è come i bei Fiumi, che arricchiscono tutti i luoghi, per dove passano; e senza esser né lenti, né rapidi, conducono maestosamente le loro acque, e banno mai sempre un corso eguale. Ma ciò è poco. Più gentilmente segue egli a parlare: la Langue Espagnole est une orgueilleuse, qui se port baur, qui se pique de grandeur, qui aime le faste, & l'excès en toutes choses. La Langue Italienne est une coquette toujours parée, & toujours fardée; qui ne cherche qu'à plaire, & qui se plaît beaucoup à la bagatelle.* Cioè: La *Lingua Spagnuola* è un'orgogliosa, di genio altiero, che vuol comparir grande, ama il fasto, e l'eccesso in ogni cosa. L'*Italiana* è una cocherba, o vanerella, sempre addobbata, e sempre imbellettata, che si studia di solamente piacere ad altrui, e che molto ama le bagatelle. Aggiunge poscia il ritratto della *Lingua Francese*, dicendo, ch'ella est une prude, mais une prude agreable, qui

vous sage, & vous modeste qu'elle est, n'a rien de rude, ni de farouche. E' una Matrona, ma una Matrona avvenente, la quale è insieme savia, e modesta, nè ha punto dell'aspro, nè del fiero. Eccovi come parla degl' Italiani questa savia, e modesta Matrona per bocca del suo Scrittore. Certamente all' udire una decision tale, non si dovrebbe egli credere, che l' Idioma Italiano fosse il più infelice, e ridicolo di tutti gli altri? che le Scritture Italiane tutte fossero imbellettate, nè fossero capaci d'altra bellezza, che di questa apparente, e vergognosa? o pure che gl' Italiani avessero la disavventura di non potere colla lor Lingua trattar cose gravi, e parlar seriamente? Ma per buona ventura egli è manifesto, non dirò a' Francesi, ma a qualunque persona conoscente dell' Italia, che la nostra Lingua è dotata d' una rara bellezza (a), ch' ella non ha bisogno di bellezze, o di soverchi ornamenti; ch' ella al pari d' ogni altra abborrisce le bagattelle, siccome il dimostrano tanti Libri in essa composti. Perciò fiammi lecito di dire, che parlando sì sconciamente dell' Idioma nostro questa Matrona Francese, ella non si è, almeno in questo luogo, fatta conoscere per tanto savia, modesta, e nimica delle esagerazioni, come la suppone il suo valoroso partigiano. Ma che sto io accusando la da me stimatissima Lingua Francese, perchè chi di lei si vale, vada parlando dell' Italico Idioma? Non si potrebbe se non sciocamente attribuire a lei questa colpa; perchè la medesima Lingua Francese era in se stessa disposta, e pronta a lodar gl' Italiani, purchè a tal fine l' avesse fatta servire il mentovato Censore. Alla volontà dunque di questo Scrittore, non alla Lingua Francese, per necessità si dee ascrivere il merito di sì francamente dileggiar gl' Italiani; e io meriterei d' essere schernito, ove non distinguessi ciò, ch' è proprio della Lingua, e ciò, ch' è proprio de' suoi Scrittori. Così non ha già fatto il nostro Autore, avendo egli secondo il suo solito nè pur quì distinta la natura della Lingua Italiana dai vizj, di chi l'usa in scrivere. In questa rete si va egli sempre più coraggiosamente involupando; nè ancor comprende, che l'adornar troppo i versi, e le prose, il cercar solo di piacere, e l'amare i concetti falsi, e le bagattelle, non può dirsi vizio di Lingua, ma d'Elocuzione, e di buon Gusto; e che tal

biasimo

(a) Che la lingua Italiana per sua bellezza e bontà sia stimabilissima, testimonio ne fanno amplissimo i due spiriti Francesi mirabili, Monsiè Menagio, e Monsiè l'Abate Regnier, che tanta cura posero in quella, e particolarmente quell' ultimo, che vi compie leggiadramente. L' Inglese Epico Milton non isdegnò anch' esso di servirvi. Tanto ella ha d' incanto, e di vizzo anche per gli stranieri, le lingue de' quali sono nobilissime.

biafimo non cade fopra la Favella, ma folo fopra chiunque non fa bene fervirfi di lei. Adunque poco ben detto è: *che la Lingua Italiana è una vanerella, SEMPRE addobbata, SEMPRE imbellettata*. Ella, anzi tutte le Lingue, fervono al genio degli Scrittori; nè da loro fteffe giammai pende il portar la fembianza matronale, o pur la contraria, nè il perderfi in mezzo ai fiori, ovvero il fervar fempres un' eguaglianza, e una maeflà medefima. Può la Lingua Francefe anch' effa (e ciò talvolta avviene) effere adoperata da Scrittori fciocchi, e tuttavia nel tempo fteffo ritener la fuà bellezza, purchè lo Scrittore fappia ben la Gramatica, e le belle frafi di quella, nulla nocendo a lei le fciocchezze de' concetti, o dell' argomento. Si può, dico, ufare un Linguaggio belliffimo con buone frafi, e parole fcelte, e fcriver con effo penfieri fciopiti. Siccome per lo contrario fi poffono dettar nobili, naturali, e gravi penfieri in un Linguaggio rozzo, groffolano, e infelice, o pure in uno de' più accreditati Linguaggi, ma con parole improprie, con locuzioni ftravolte.

Colpa è dunque degli Scrittori il non fapere ben valerfi delle Lingue; e quefti foli, non l'Italica Favella, fi dovean' accufare da noftro Autore. Può però effere, che veramente intendeffe egli di dir così, e di proverbialre gl' Ingegni Italiani, perchè non fanno fcrivere fenza troppo adornare, e fenza imbellettar SEMPRE le Opere loro: Ma parlando anche in quefta maniera, ed entrando in una quiftione affai diverfa da quella, ch' egli avea per le mani, fi farebbe egli di leggieri potuto convincere o di troppa efagerazione, o di poca letteratura, effendo almen certo per teftimonio degli fteffi Autori Francefi, che dal 1500. infino al 1600. fu l'Italia provveduta di leggiadriſſimi, e chiariffimi Scrittori. Anzi nel fecolo, in cui fcriveva il noftro Cenfore, e di cui folo voglio pur creder' io, ch' egli parlaffe, fiorirono di nobiliſſimi Scrittori in Italia, i quali fenza ufar belletto felicemente compofero nella noſtra Lingua. Ora dunque come poteva egli dire, che le Opere degl' Ingegni Italiani *ſempre ſono imbellettate*, e che gl' Italiani amano folamente le fraſcherie? Che fe ciò ragionevolmente da lui non potea dirfi, perchè prima del 1600. e di poi ancora, l'Italia ha partorito Scrittori lontaniffimi da tal vizio; fenza dubbio con molto minor ragione potè egli attribuire alla Lingua Italiana (che ne' due ſecoli paſſati è ſempre ſtata la medefima) un difetto, che è folamente degli Scrittori, e non di tutti gli Scrittori, ma di alcuni, che viſſero dopo il 1600. Quando altro non fi dica da queſto Cenfore, noi continueremo francamente a chiamar la

Lingua nostra nobile, maestosa, dolce, ed acconcia a trattar tutti gli argomenti con gloria; nè punto la crederemo quale se l'è figurata l'ingegnosa eloquenza del Critico Francese. Che se scorgeremo qualche Scrittore Italiano, che sia tuttavia innamorato de' concetti falsi, delle frascherie; che adorni troppo, ed imbelletti le sue Scritture; e che non abbia in somma il buon Gusto: noi compatiremo la sua disgrazia, o pure col Critico nostro l'accoglieremo colle risa. Ma non confonderemo giammai la causa di lui con quella dell'Idioma, come disavvedutamente, o a bello studio fa l'Autor Francese, il quale prendendo a ragionar del Linguaggio, e del parlare, lo crede la stessa cosa coll' Elocuzione, e colla Sentenza,

Ma ritornerà probabilmente a rimettersi in tuono il Censore, e restituirà con altre parole la fama da lui tolta alla nostra Lingua. Perciò ascoltiamo ciò, che seguono a dire i suoi Dialogisti. *La Lingua* (così parla un d'elli) *che oggidì s'adopra in Italia, è tanto men simile a quella dell'antica Roma, quanto più si scorge, ch'ella ne è una corruzione* (a). *E s'ella in qualche cosa la somiglia, non è tal somiglianza, come quella, che è tra una Figliuola, e una Madre, ma più tosto come quella, che è fra l'Uomo, e le Scimie, senza che queste abbiano la qualità, e la natura dell'Uomo. Questa ombra di somiglianza è più tosto un difetto, che una perfezione. Sarebbono men deformi, e men ridicole le Scimie, s'elle punto non fossero a noi somiglianti.* Poteva aggiungere in questo proposito l'erudito Dialogista quel verso d'Ennio, citato da Cicerone nel lib. 1. della Nat. degli Dei:

Simia quam similis turpissima bestia nobis!

Ma senza perdersi in erudizioni, e senza far gran complimenti, colle parole riferite risponde egli all'altro Dialogista, al quale innocentemente era scappato detto, ch'egli credeva, aver la Lingua Italiana più della Francese conformità, e somiglianza colla Lingua Latina. E ben si meritava collui una risposta sì risentita, perchè senza por mente, ch'egli era Francese, avea potuto sospettare, che il suo nativo Idioma fosse in qualche pregio superato dall'Italiano. Molto più ancora si doveva punire il temerario sospetto del medesimo Dialogista, perch'egli sopra queste due ragioni l'aveva fondato. Cioè si stimava da lui più conforme, e somigliante alla Latina l'Italica Favella,

(a) Il Francese, che dice, che la lingua Italiana si scorge essere corruzione della Latina, non fa riflessione, che corruzione della medesima Latina è anche la sua? Dove ne venne il nome di Romano, che Romanico, cioè Latino volgare linguaggio significa.

vella; prima perchè quella Lingua *ha risenuto la maggior parte delle terminazioni Latine*: il che detto con tanta esagerazione non può essere se non falso, come ogni persona provveduta d'orecchie può facilmente avvedersene; e secondariamente perchè *ella in tutta l'Italia è succeduta alla Lingua degli antichi Romani*: il che solo non può punto servire a provar l'opinione da lui conceputa, come ogni buon Logico può tosto comprendere in osservando tante altre Lingue, che sono succedute alle antiche, e che tuttavia son diversissime da quelle. Perciò avea bene l'uno de' Dialogisti ragion di confondere con una risposta, anzi che no, alquanto durezza la credenza dell'altro, che non affai fondatamente argomentava in favor della Lingua Italiana. Certamente io, se avessi potuto, avrei consigliato quest'ultimo a non parlare in tal guisa. Ma s'io non ho potuto impedir la proposta sua, potè bene l'Autore de' Dialoghi impedir la risposta de' quel Dialogista, e consigliarlo a non rispondere sì aspramente contro alla Lingua Italiana. Perciocchè qual ragione poteva egli mai avere di chiamar questa Lingua una bertuccia? e d'affaticarsi eziandio per far conoscere (qualchè non fosse ben nota) la sparutezza di questo animale, acciocchè maggiormente comparisse deforme, e ridicolo ciò, che ad esso si paragonava? Due conformità possono avere i moderni Italiani con gli antichi Latini. L'una per cagion del Linguaggio, o sia del parlare; e l'altra per ragion dell'ingegno, della dicitura, o sia del pensare. Può la prima conformità consistere nella dolcezza, nella maestà, nell'armonia, nell'abbondanza delle parole, nelle lor terminazioni, nella lor lunghezza, e brevità, o nella chiarezza, e nobiltà delle frasi, e in altre simili cose. La seconda conformità può consistere nella leggiadria, e purità de' pensieri, nella verità, ed acutezza de' concetti, nella nobiltà dell'elocuzione, nel giudizioso legamento delle cose, nel prudentemente ritrovare, e maneggiare gli argomenti, e le ragioni: in una parola in quel, che chiamasi oggidì buon Gusto. Ora egli è certo, che della prima conformità, cioè di quella, che è fra i Linguaggi, ragionava l'uno de' Dialogisti, perchè in prova della sua opinione recò, benchè non molto saggiamente, la simiglianza delle terminazioni fra le parole Italiane, e Latine. E non s'ingannava egli in credere più conforme l'Italico Linguaggio al Latino, che non è il Franzese. Ma l'altro Dialogista, sbrigandosi da tal questione col chiamar gentilmente la Lingua nostra simile alla Latina, come son le Stimmie somiglianti agli uomini; cioè con darle il titolo di *sparutissima, e ridicola Lingua*; non fu con qual-

conneffione mettesi a rispondere intorno all'altra conformità, di cui punto non si parlava, e conchiude: *che gl'Ingegni Franzesi son più, che gl'Italiani, simili agli antichi Latini per cagione del buon Gusto loro, della lor leggiadria, e delicatezza in iscrivere.* Non è già cosa nuova, che da questi due Dialogisti si confondano insieme le Lingue, e gl'Ingegni; perchè presso che tutti gli argomenti, co' quali quì si combatte contro degl'Italiani, s'aggirano su questo continuo Equivoco. Egli può bensì parere alquanto strano, che lo Scrittore dei Dialoghi, uomo sì avvezzo, come egli di se stesso afferma, a conversar con persone gentili, cortesi, e nobili, dalle quali s'apprende non solo il parlar pulito, ma il trattare con umanità; non riprendesse quel suo amico, se non di poco giudizio, perchè rispose sì fuor di proposito, almeno d'inciviltà, avendo egli senza alcuna ragione, o per dir meglio contro tutte le ragioni, sparato d'una Lingua, che finalmente ha qualche merito fra le Lingue moderne. Perchè però io m'avviso che l'Autor Franzese a bello studio adoperasse la simiglianza delle berrucce solamente per far ridere i suoi Lettori, e non per dileggiare gl'Italiani, ancor'io col riso applaudendo al suo piacevole genio, seguirò a gustare altri suoi pellegrini scherzi.

Noi (sono parole del solito Scrittore) *riuenendo le parole Latine, abbiamo abbandonata la terminazion Latina, che è rimasa agli Italiani, e Spagnuoli. Nel che sono essi, come schiavi, che portano sempre il segno, e la livrea del loro padrone. Ma noi siamo come persone, che godono un'intiera libertà. Avendo noi tolto alla Lingua nostra questa sensibile simiglianza, che le sue vicine han col Latino, noi abbiamo fatta a noi stessi in certa maniera una Lingua, che ha più apparenza d'essere stata formata da un popolo libero, che d'essere nata in servitù.* Benchè tanto non paja, pur non è men piacevole dell'altre questa osservazione. Si era finora creduto, che le Lingue Italiana, Franzese, e Spagnuola fossero Figliuole della Latina; perchè queste veramente nacquero da lei, e trassero da lei gran parte delle parole, e delle locuzioni oggidì usate. Lo stesso Censore l'aveva apertamente confessato della Franzese, con istimar ciò ancora un bel pregio; e aveva poi soggiunto, che queste tre Lingue sono Sorelle, benchè non si somiglino fra loro, ed abbiano inclinazioni contrarie; nè poterù precisamente dire, qual fosse di queste tre la primogenita. Ma ecco, io non so come, scuopresi dal medesimo Autore, che l'Italiana, in vece d'essere Figliuola, è una miserabile Schiava della Lingua Latina. Così con nuova Agnizione, e con vago, ed improvviso cambia-

mento

mento di fortuna va l'Autor Franzese ricreando i Lettori nella gioiosa Commedia delle Lingue, da lui rappresentata. Può ben però essere, che gli venga fatto di muovere altrui a riso, come suol desiderar la Commedia, ma non già di farsi credere molto intendente componitor di Commedie. Imperciocchè, se pure si volesse fingere, qualunque ella sia, questa Agnizione, il Verisimile, e la ragion richiedea, che l'Italiana più tosto, che la Franzese, si ravvilasse Figliuola della Lingua Latina, essendo manifesto, che l'Italiana, oltre all'aver comuni colla Franzese i vocaboli Latini, ha poscia di più alcune terminazioni Latine, ritiene in molti luoghi la trasposizione delle parole, i vocaboli accentati nell'antepenultima, l'armonia, la maestà de' versi, e de' periodi, e altre qualità, le quali più lei, che la Franzese, possono far conoscere nata dalla Latina. Richiedeva dunque il Verisimile, che cercandosi di due Favelle qual fosse la Figliuola, e quale la Schiava, quella si credesse Figliuola, che ha più dell'altra i lineamenti della Madre, come senza dubbio ne ha l'Italiana. Oltre a ciò non si fa egli, che la nostra Lingua è l'eredità più prossima, e naturale della Latina, regnando essa in quella medesima Provincia, in quello stesso Trono, in cui fiorì la Madre? Perché dunque avrà quella da assomigliarsi agli Schiavi, e credere in vece di lei la Franzese vera Figliuola, che di gran lunga meno dell'Italiana somiglia la Madre Latina? Ma comechè io con più ragione potessi concludere, che la Lingua Franzese in paragon della nostra sia una Schiava della Latina, pure io so, che da' saggi Francesi non mi si comporterebbe, ch'io tale appellassi la Lingua loro. E non avrebbero il torto. Perchè sapendosi da ognuno, che la Favella Franzese è veramente nata dalla Latina, troppo errerebbe chi cercasse di torle tal gloria, e di spacciarla per una Schiava, col solamente dimostrare, ch'essa men dell'Italiana si assomiglia alla Madre. Ciò posto, come farà poi da lodarsi, chi afferma, che la Lingua Italiana è Schiava, non Figliuola della Latina, toccandosi con mano, che anch'ella da lei nacque, e che ancor più della Francese ne ritiene le fattezze? Se queste due Lingue riputano lor pregio il serbar tante parole, e frasi Latine; perchè dee poi contarsi per vituperio dell'Italiana il conservare ancora alcune terminazioni Latine? Han forse il privilegio d'esser belle, e leggiadre le parole, tuttochè prese dal Linguaggio Latino, perchè il Francese le adopera? e per lo contrario han forse la disgrazia d'esser deformi le terminazioni, benchè prese dal Latino, perchè le usa, non la Lingua Franzese, ma la sola Italiana? Senza che, vergogna

gnavasi forse la Lingua Latina, ed era ella forse una Schiava della Greca perchè per parere ancora del nostro Censore non solamente nacque da lei, ma ritenne ancora non poche terminazioni della stessa sua Madre? E sù a vedere, che l'Italia in avvenire anteporrà alla sua Lingua Comune il Dialetto Lombardo, perchè questo avvicinandosi assaiissimo alle terminazioni Francesi, e allontanandosi dalle Latine, risparmierà a noi altri il disonore d'essere, o parere Schiavi de' Latini, già tanto tempo fa privati del governo del Mondo.

Io nel vero, se il Critico nostro fosse egli autore di sì fatti argomenti contro alla Lingua Italiana, vorrei condolermene con esso lui. Ma mi sono io finalmente avveduto, ch'egli non è il colpevole, ma bensì que' due suoi Dialogisti, i quali, siccome giovani, probabilmente non erano peranche provveduti di gran senno, e di lunga vista; e l'Autore volle rappresentargli quali erano, non quali potevano, o dovevano essere. O pur costoro vollero più tosto fare in un Dialogo un Panegirico, che tessere un' Istoria Filosofica delle Lingue moderne. Perciò può loro comportarsi il dire in altri luoghi: *Che la Lingua Franzese ha qualche cosa di singolare, e di straordinario, che la dee preservar dalla corruzione, alla quale son soggette le altre Lingue.* Essersi guasta, e corrotta la Lingua Latina per cagione del gran concorso a Roma delle Nazioni barbare, o straniere, e dell' inondazion de' Goti, o degli altri popoli Settentrionali in Italia. *Ma non doverfi temere dalla Lingua Franzese una tal disavventura; perchè l'affetto, che tutti gli altri popoli portano ad essa, ci può assicurare, ch'eglino punto non la guasteranno. E la speranza ci fa vedere, che le differenti Nazioni, le quali da tutte le parti giungono a Parigi, vogliono più tosto dimenticare la lor Lingua Naturale, che corrompere la Nostra.* Le quali cose con altre, che seguono, se fossero state dette fuori d'un Panegirico, e a sangue freddo, non so come potessero mantenersi vere alle pruove. E' però vero, che qualche cosa di più fu detta da un' altro Autor Franzese, il quale nell' Anno 1688. stampò in Parigi un Libro così intitolato: *Nouvelles observations, ou Guerre Civile des François sur la Langue.* Ancorchè nè pur questo Autore goda il privilegio degli Oratori, tuttavia dice egli, che la Lingua Franzese o per un certo destino, o pure per cagion del suo merito ha ottenuto una Monarchia universale non solamente sopra tutte l'altre Lingue; ma ancor sopra tutte le altre Nazioni. Ciò, ch'egli soggiunge appresso, da me volentieri si tace, perchè so, che non dee pur piacere alla prudenza, e modestia degli al-
tri

tri Letterati di Francia. Seguitiam dunque ad accennare qualche altra osservazione dei due discepoli del nostro Censore. Aggiungono essi: *Che i Persiani studiano il Linguaggio Franzese con un ardore incredibile &c. Che se questa non è ancor la Lingua di tutti i Popoli del Mondo, ella però merita d'esserlo &c. Che nulla v'è di più dilettevole agli orecchi dell'E musa, di cui son prive tutte l'altre Lingue, e in cui è terminata la maggior parte delle voci Franzesi &c. Che le piacevolezze, e i disordini della Lingua Franzese sono per dir così come quelli degli uomini savj, che giammai non dimenticano se stessi, nè operano contro al Decoro, qualunque libertà essi prendano. Nelle nostre bagattelle, nelle nostre follie ingegnose, e in tutto il giocoso, che nobiltà, che grandezza, che giudizio non si scorge?* Certamente, per dire un sol motto sopra questa ultima osservazione, io conosco de' Francesi, i quali di fatto hanno la gloria d'essere giudiziosissimi ancor nel giocoso, e nelle bagattelle; ma io all'Ingegno, e Giudizio particolare di loro stessi, non alla Lingua da loro usata, attribuisco un tal pregio. Poichè altresì m'immagino, che ve n'abbia degli altri, ai quali anche nel ragionar serio scappino disavvedutamente di bocca ridicole inezie: e pure li servono anch'essi della Lingua Franzese. Ometto poscia alcune altre somiglianti forme di parlare, le quali si vogliono soffrire in un Panegirico, e in bocca di persone giovani, quantunque non contengano molta verità. Solamente però mi fia lecito di dire, che quando anche fosse vero tutto ciò, che da loro si rapporta o in commendazione dell' Idioma Franzese, o in biasimo degli altri, tuttavia l'urbanità richiedea, che con maggior modestia, e cortesia si parlasse di *Tutti gli altri Popoli*, da' quali (secondochè affermano que' due Dialogisti) si porta sì grande affezione alla Lingua, e Nazione Franzese. Ma quanto più dovea servarsi questa discrezione, ora che, s'io mal non m'appongo, appare, che nè tante lodi proprie, nè tanti biasimi d'altrui sono fondati sul vero? Potevano eglino a lor senno esaltar la propria Lingua, e descrivere il genio, e le virtù non solamente di lei, ma degl' Ingegni, che specialmente ne' due secoli profimi passati ha la Francia prodotti, e faranno senza dubbio l'ammirazione di tutti i secoli avvenire. Noi liberalmente avremmo potuto o credere, o far vista di credere tutto; avvegnachè da loro la Lingua, e gl' Ingegni Franzesi fossero stati descritti, come *Ciro da Senofonte*, cioè non come sono tutti, ma quali dovrebbero essere tutti. Ciò parve poca gloria della lor Nazione a que' giovani Dialogisti. Vollero eziandio dileggiar gl' Ingegni, e gl' Idiomi stranieri; af-

finchè

fiachè maggiormente comparisse la propria ricchezza, e maestà, in faccia all' altrui povertà, e bassezza.

Io per me non oserci giammai schernire, e vilipendere i Franzesi, o sia per la loro Lingua, o sia per gl' Ingegni loro; perchè crederci di non potere agevolmente giudicar della prima, e di non dover condannare senza distinzione i secondi. E pur' egli può parere, che la Lingua Francese in paragon dell' Italiana sia alquanto povera di vocaboli, e locuzioni (a). Il che parimente sembrò certissimo a un di quegli Autori Franzesi, di cui abbiain fatta menzione di sopra, e che fu riferito nel Tomo 7. della Bibliot. Univers. l' Anno 1687. dove si possono leggere le pruove di questo. Può parere altresì, che quella Lingua abbia appetto alla nostra minore armonia, e minor maestà; che sia difetto in essa quel non potere allontanarsi dall' ordine naturale; quel tutto giorno ricevere sensibili cangiamenti; quell' avere la maggior parte delle sue voci di una sillaba sola, o di due, se vuole attendersi la loro pronunziatione; quello in certa maniera non usare, in pronunziando, che un solo accento, il qual sempre si posa nell' ultima sillaba pronunciata (perchè le Rime femminine, cioè le parole terminate nell' E muta, benchè pajano aver l' accento nella penultima, pure non profferendosi quell' E, propriamente si possono dire anch' esse accentate nell' ultima sillaba); e finalmente non meritare lode quell' essere priva di parole brevi, o sdruciole, con cui i Greci, i Latini, e gl' Italiani variano cotanto, e rendono sì armoniosi i loro ragionamenti. Per altra parte è certo, che i più dotti nella Favella Franzese son fra loro continuamente discordi, approvandosi dagli uni, condannandosi dagli altri moltissime voci, e locuzioni praticate dal volgo, o adoperate dagli Scrittori. Per tal cagione l' Autore delle *Nuove Osservazioni*, dianzi da noi mentovato, intitolò il suo Libro *Guerra Civile de' Franzesi*; e poscia derise i tre più gravi Maestri di quella Lingua il *Vaugelas*, il *Menagio*, e il *P. Bouhours*, paragonandoli ai tre inesorabili Giudici dell' Inferno, Eaco, Radamanto, e Minos. Noi sappiamo ancora, che sono ben parecchi i Libri pubblicati da' Franzesi contro il Vocabolario della loro Accademia, e contro quello del Sign. Furetiere; laonde non fa intendersi, come sia sì perfetta quella Lingua (b), di cui non è ancor certo il siste-

(a) Perchè la lingua Franzese non è così doviziosa di vocaboli, e di forme di dire, come l' Italiana, per questo è più facile ad imparare, e per questo è più comune.

(b) Se la lingua Franzese si argomenta, che non sia perfetta, perchè non è certo ancor di quella il Sistema, e vi ha delle guerre sopra di quella: si potrà dire, che nè anche

sistema, e che da qualche Scrittore si crede oggidì via più impoverita di vocaboli, ch'ella si fosse ne' tempi addietro. Oltre a ciò è noto, che alcuni Franzesi, e infin lo stesso Censore, confessano sinceramente, non poter la loro Lingua alzarfi alla maestà, e fortuna dell'E-pico Poema; anzi il Malerbe Autore sì stimato in Francia diceva: *Che la Poesia Franzese (per difetto, come io m' immagino, della Lingua) non era propria che a far delle Canzonette popolari; que la Poesie Française n' étoit propre que pour des chansons, & des Vaudevilles.* Così afferma l'Ab. Menagio nelle Annotazioni da lui fatte all' Opere dello stesso Malerbe.

Con tutto ciò, e con altre cose, che potrebbero considerarsi, e ch' io voglio trascurare, torno a dire, che non mi porrei a condannare con universal sentenze o la Lingua, o gli Scrittori della Francia, e molto meno a dileggiarli (a). Amo, e stimo la prima, che ci ha dato tante belle Opere, e che da me si crede capace di cose maggiori; distinguo poscia i secondi in buoni, e cattivi, siccome si dee fare eziandio in Italia, augurando ai cattivi migliore intelletto, e rallegRANDomi co' buoni per la lor fortuna, e virtù: Molto però più amo, e venero la Nazione Franzese, perchè universalmente l' Idioma Italiano è amato, ed apprezzato in Francia. Ne si fanno già scrupolo que' valentuomini di confessar l' obbligazione, che ha la lor Lingua alla nostra; e un certo Autore, che pubblicò l' Anno 1673. un Libro intitolato: *De la connoissance des bons Livres*, nel cap. 4. ove tratta della maniera di ben parlare, e scrivere nella Lingua Francese, favella in tal guisa: *Dappoichè gl' Italiani furono ricevuti in Francia sotto i Re Carlo Vili. Lodovico XII. Francesco I. e Arrigo II. essi fecero cangiar la Lingua Franzese più d' un terzo.* Truovasi pure stampato l' Anno 1583. un Libro, il cui titolo è questo: *Deux Dialogues du nouveau Langage François Italianisé, ou auverement déguisé entre les Courtisans du temps.* Quivi l' Autore, cioè il famoso Arrigo Stefano, pretende di mostrare, che quasi tutto il Linguaggio Franzese s' è formato con quel d' Italia, non solamente per le parole tolte di peso, ma per aver tutte l' altre dagl' Italia-

Tom. IX. P. II.

D d

ni

anche la lingua Italiana sia nel nostro tempo perfetta, mentre altri col risuscitare contra essa le dette, e ridette, e tante volte ripetate opinioni, fa essere il sistema di quella non ancor certo, e sicuro; ma vacillare, e sruolare continuamente.

(a) L' Autore mostra il suo buono costume col non voler dare sentenze universali, e definitive sopra la lingua Franzese, e sopra gli Scrittori di quella, e molto meno dileggiarli. Simil costume desidererei alcuna volta, che egli servasse sopra la nostra, e sopra i nostri più accreditati Scrittori, cosa che non fecero su 'l povero Petrarca i Moderni famosi critici Tassoni, e Castelvetro.

ni ricevuto addolcimento, o qualche nuova pronunziatione. Quanto poi sia da' Franzesi oggidì stimata la Lingua nostra, può scorgersi dalle Opere Italiane composte da due valorosi Scrittori di quella Nazione. Uno di essi è il soprammentovato Ab. Menagio, Accademico della Crusca, Autore delle *Origini della Lingua Italiana*, e d'altre gentilissime Prose, e ancor di molti versi nel medesimo nostro Linguaggio. L'altro è il Chiarissimo Ab. Regnier Desmarais, che con leggiadria maravigliosa ha tradotto in versi Italiani le Poesie d'Anacreonte. Dice questo Autore nella Prefazione al detto suo Libro; *Non è però, che quel ch'io ho fatto così a caso, non l'avessi anche fatto per elezione, e a bello studio, ogni volta che deliberatamente mi fossi dato a tradurre Anacreonte in Volgar Lingua, sì per l'abbondanza, forza, brevità, e sonorità della Toscana, non inferiore forse in questo alla Greca, come per la corrispondenza, e conformità de' metri fra l'una, e l'altra.* Con somiglianti sentimenti parlano gli altri più saggi Franzesi in lode della nostra Lingua, ben sapendo, che ancor l'Italia loro corrisponde, con amare, e commendare la Lingua Francese. M'immagino io perciò, che a lor muove la collera, siccome a noi muove il riso, quell'udire alcuni, i quali avvissandosi di apportar gran nome alla lor Nazione, e Favella, disavvedutamente le tirino addosso l'odio altrui, perchè non fanno lodarla senza mille esagerazioni, o senza offendere la gloria de' vicini, e insieme la Verità medesima. Per altro può essere, che l'Italia non conosca oggidì abbastanza e la propria felicità, e l'altrui fortuna; pure ella non fa credere ciò che uscì di bocca a que' due Dialogisti in un'altro luogo. *Potrebbe dirsi (così favellano essi) che tutto l'Ingegno, e tutta la Scienza del Mondo è oggidì rivestita tra i Franzesi; e che tutti gli altri Popoli son Barberi in lor comparazione. Egli non è una prerogativa, e un merito in Francia l'aver Ingegno, e Giudizio; perchè tutti i Franzesi ne hanno. Fra loro non c'è persona, la quale, purchè abbia avuto un poco d'educazione, non parli bene, non iscriva con leggiadria. Il numero de' buoni Autori, e de' componitori di belle cose è Infinito in Francia &c.* Così parlano due Franzesi; ma senza la modestia, e la prudenza de' veri Franzesi. Questi due pregi probabilmente non si farebbono desiderati in chi gl'introduce a parlare, s'egli in età più matura avesse preso a comporre quel Dialogo, e a trattar questo argomento. Intanto però non dovrà dispiacere ad alcuno conoscente dei diritti della Natura, e della Giustizia, ch'io abbia in qualche guisa difeso la Lingua Italiana dalle animose censure altrui:

altrui: e ch'io persuada agl' Ingegni della nostra Natura (*leggo Nazione*) il difenderla ancor meglio di me, non con altro, che colla bellezza e perfezione de' loro Libri.

CAPITOLO ULTIMO.

Epilogo dell'Opera, e perfezione del Buon Gusto Poetico.



RACCOGLIENDO finalmente le vele, sia bene disaminar le merci, che per avventura abbiamo raccolte nella nostra navigazione. Il perfetto buon Gusto Poetico è quello, che conosce, e gusta, e molto più quello, che fa mettere in opera tutto il Bello, e tutte le perfezioni della Poeta. Ora le perfezioni, e il Bello della Poesia possono in due maniere considerarsi, ponendo mente alle due differenti vedute di quest'Arte. Imperocchè o si riguarda la Poetica per se stessa, e come Arte fabbricante: e allora consiste la sua perfezione in porger diletto alle genti. O si contempla come Arte subordinata alla Politica, e Filosofia Morale: e allora è riposta l'eccellenza sua nel recare ancora utilità agli uomini. Perchè poi l'Arte de' Poeti non lascia mai d'essere soggetta alla mentovata Filosofia, e Politica, per questo il Bello, o la perfezion maggiore della Poesia consisterà tanto nel generar diletto, quanto nell'essere d'utilità ai Cittadini. O per lo meno dovrà questo diletto, figliuolo della Poesia, non essere pernicioso alla Repubblica. Si apporterà profitto da' Poemi, quando per mezzo d'essi acconciamente, e fortemente s'instilli, e s'imprima nel cuore degli uomini l'amor delle Virtù, l'odio de' Vizj. Il che si eseguisce o con vivamente dipingere gli altrui costumi buoni, o rei; o col rappresentar favole, fatti, ed imprese d'uomini viziosi, e virtuosi, con sentimenti sì dicevoli, e con tal colori, che si conducano, come per occulta virtù, e con una spinta segreta, le genti a volere, o ad abborrire ciò, che si dee seguire, o fuggire nella Vita Civile, regolata dalla diritta Ragione. Che se talvolta vorremo permettere a' Poeti il recar solamente diletto, richiederà la perfezione Poetica, che questa dilettazione sia sana, e lungi dal pericolo d'avvelenare gli animi altrui. Per la qual cosa chiamiamo imperfettissima quella Poe-

D. d. 2.

ga, che rappresenterà dolci i Vizj, deriderà le Virtù, ed insegnerà; non che farà piacere al popolo, i dannosi, malvagi, e disonesti affetti.

Appresso consistendo la perfezione della Poesia considerata in se stessa nel risvegliar diletto, gli sforzi tutti del Poetico magisterio si debbono indirizzare a questo bersaglio. Ma l'Intelletto dell'uomo non può provar diletto, fuorchè dal Vero, ch'è il suo pascolo sapo-rito. L'unica via adunque di dilettae ne' Poemi serj si è quella del dipingere, e imitare il Vero delle azioni, de' costumi, de' sentimenti, e di tutte le cose contenute nel vastissimo seno de' tre Mondi, e Regni della Natura. Questo Vero poscia o effettivamente sia, o sia avvenuto, ovvero sia potuto, o dovuto essere, o avvenire, ha forza di piacere all'Intelletto nostro, contentandosi questa Potenza del solo probabile, possibile, credibile, e verisimile, il quale non è Falso, ed è compreso dentro alla circonferenza del Vero. Ma non ogni Vero è capace di dilettae l'Intelletto, siccome non ogni oggetto sensibile è atto a dilettae il senso; e questo diletto nasce, non dal Vero, perchè naturalmente ogni Vero può, o dee piacere, ma bensì da una svogliatezza; e da una lodevole ambizione dell'Animo nostro, il quale con piacere non abbraccia le Verità comunali, triviali, e già da lui conosciute. Adunque resta, che gli avvenimenti, costumi, e sentimenti, anzi qualunque cosa si vuol dipingere in versi, debbano portar con seco novità, e maraviglia: essendo allora certissimo, che produrràn diletto. Perocchè per isperienza sappiamo, rallegrarsi l'Intelletto nostro, ov'egli impari; ed egli sempre impara, qualor conosca Verità, ed oggetti nuovi, e maravigliosi.

Ora in due maniere può il Vero contener novità, e svegliare stupore; cioè o per cagion della Materia, o per ajuto dell'Artificio. Se le cose dipinte dal Poeta faranno per se stesse nuove, e mirabili, diremo, che dalla Materia nasce lo stupore, e per conseguente il diletto. Per contrario se le Verità, e cose rappresentate dal Poeta saran plebee, triviali, e notissime; e contuttociò egli le esprima con tal vivezza, forza, e ornamento, che rapisca: allora dall'Artificio procederà la maraviglia, la novità, la virtù del dilettae. Posto ciò, sia primieramente cura particolar de' Poeti lo scoprir tutto quel nuovo, e mirabile, che può trovarsi nella Materia, col rappresentar le cose, più tosto come doveano, o poteano essere, e accadere, che come sono, o di fatto accaddero, contenendosi sempre mai dentro i confini del Verisimile, cioè del Vero universale, e guardandosi dal contrariare sfacciatamente alla Natura, alla Storia, e alla volgar creden-

22. Secondariamente per dar novità alle cose, e alle Verità, che nè son bisognose, userà egli tutte le forze dell' Artificio Poetico, il quale doppiamente può dar loro questo sì prezioso colore. O con tale Energia, ed evidenza ci fa egli veder dipinte le cose, che quantunque sieno queste comunali, e note, pure infinitamente piacciono per la vivezza della dipintura. O pure si vestono dall' Artificio i sentimenti, e le azioni con un sì pellegrino, e vago ammantò, che ci appajono piene di novità: il che si compie dall' acutezza dell' Ingegno, che con brevi, o leggiadri, o piccanti, e spiritosi concetti esprime le cose; ovvero dalla fecondità, e dai capricciosi e bei delirj della Fantasia, la quale con Traslazioni, Allegorie, Parabole, e altre Immagini, o invenzioni di maggior mole, dà un'aria nuova, e inaspettata agli oggetti, ch' erano incapaci di cagionar movimento negli animi nostri.

All' Ingegno pertanto, e alla Fantasia appartiene come il ritrovare Materia nuova, e mirabile, così il farla divenir tale per mezzo dell' Artificio. Un vasto, ed acuto Ingegno, una chiara, veloce, e seconda Fantasia son quelle due Potenze, che collegate insieme, per varie, e differenti strade ci guidano a far mirabili i nostri Poemi, e ad incantare co' lor trovati l' animo degli ascoltanti, e lettori. Felice quel Poeta, che dalla Natura ne fu con parzialità provveduto. Ma di gran lunga più felice, chi ad un grande, e Filosofico Ingegno, e ad una fertile, e vivace Immaginazione congiunto avrà un delicatissimo, e purgatissimo Giudizio. La lega di queste tre Potenze è quella, ch' è necessaria per formare il perfettissimo Poeta; servendo le due prime per trovare, e dipingere il nuovo, e il maraviglioso ne' versi, e l' altra assistendo come capo a quelle due braccia. Possano di leggiere e l' Ingegno, e la Fantasia traboccare, col passare, o per empito soverchio, o per debolezza oltre gli estremi del Bello Poetico, cioè traendo ridicole gemme della miniera del Falso, o col cadere ne' deformi vizj dell' Affectazione, e della Siccità. Porge loro prontamente soccorso il Giudizio, il quale misurando colle leggi del Decoro, e coll' attenta osservazione del Verisimile, e della Natura, quel che si conviene agli argomenti, non permette all' altre due Potenze l' eccedere, e il mancar tra via. Che se finalmente il massiccio della Poesia, consistente nel buon' uso delle mentovate Potenze, sarà accompagnato da quell' esteriore bensì, ma lodevolissimo ornamento delle forme di dire, e delle parole della più purgata Lingua, in cui si scrivono i versi, allora noi avremo il non più oltre della Poesia.

Poesia. A questa compiuta perfezione ha da tendere, chiunque vuol conseguire per mezzo delle Muse l'immortalità del nome. E vi potrà pervenire colui, che oltre alla naturale abilità per divenir gran Poeta, userà l'attenta lettura de' migliori Poeti, e de' Maestri della Poetica, studierà l'Arte, e le Scienze, avrà buon fondo della vera Filosofia, e perfettamente gusterà le Regole del buon Gusto (a) di cui in parte e abbastanza s'è finquì ragionato.

FINE DEL LIBRO TERZO.



LIBRO

(a) Questo Buon gusto è un nome venuto su ne' nostri tempi; pare un nome vagante, e che non abbia certa e determinata sede, e che si rimetta al Non so che, e a una fortuna, e a un' Accerto d'ingegno. Se vuol dire quello che gli antichi diceano, Giudizio, è buona cosa; e sotto un nuovo vocabolo dice il tutto.



LIBRO QUARTO

CHE CONTIENE UNA RACCOLTA DI VARI COMPONENTI

DI DIVERSI AUTORI

CON UN GIUDIZIO SOPRA CIASCEDUNO D'ESSI.

P R E F A Z I O N E

ALL' ILLUSTRISSIMO ED ECCELLENTISSIMO SIG. MARCHESI

ALESSANDRO BOTTA-ADORNO.



NA delle maniere di veder gli uomini, per così dire, senza vederli, si è quella già da Socrate, e giornalmente da ogni Savio praticata, di farli parlare. Ottimo spediente nel vero per iscorgere la loro parte migliore, cioè l'interno loro; ma che nulla varrebbe con chi è lontano da noi o di luogo o di tempo, se ai sensi nostri non si potessero trasmettere le parole e i sentimenti loro per qualche fedel canale, quale per l'ordinario è lo scrivere. Fra tante sorte però di Scrittura niuna ve n'ha, che più sicuramente foglia scoprire l'interno degli uomini, come le loro Lettere famigliari, e i loro Componenti Poetici. Nei Libri, che trattano dell'Arti e delle Scienze, può avvenire o che il cuore dell'Autore non abbia campo di farli vedere in pub-

in pubblico, o che l'Intelletto non si dia abbastanza a conoscere; potendo spacciar cose imparate da altrui: nel che la Memoria è allora da lodarsi, e non l'Ingegno. Ma ciò non può già sì facilmente accadere nelle Lettere famigliari, e nelle Poesie, perciocchè in esse lo Scrittore, anche non pensandoci, ed anche contro sua voglia, dipinge se stesso. A chi è spento nello studio dell' Uomo, e prende ad esaminar minutamente questi colori estrinseci, non è allora punto difficile il comprendere ancora l'intrinfeco vero Ritratto di quella persona. Saprà egli leggere quivi le varie inclinazioni, e i costumi, e le diverse passioni, che agitano e governano l'altrui Volontà. Del pari potrà egli intendere, qual sia la forza, e la debolezza dell'altrui Intelletto (e ciò specialmente ne' Componimenti Poetici) argomentando qual fondo di sapere, qual vigore d'intendimento, qual vivacità e prontezza di Fantasia si ritrovi in quel tale Poeta.

Mentre adunque, o Illustrissimo ed Eccellentissimo Signor Marchese Alessandro Botra Adorno, io vi presento questa Raccolta e scelta d'altrui Componimenti, voi ben v'accorgete, ch'io tacitamente vi conduco a mirare tanti Ritratti d'Ingegni Poetici, quanti sono i piccioli Poemi, che quì si rinchiudono. E forse dovreste sapermi grado, perchè al vostro nobile genio verso l'Arti amene io rappresenti, unita in un Libro solo, e posta in confronto, tanta diversità di genj, tanta varietà di Fantasie e d'Ingegni, alcuni ancora de' quali vi faranno da quì innanzi per cagion mia più noti di prima. Non so già, se voi mi saprete grado eziandio, perchè abbia condotto ancora voi stesso in questo medesimo Teatro col pubblicare alcuni de' vostri versi, i quali è riuscito a me più tosto di far rubare a voi, che d'impetrare dalla vostra mano. Posso temere, che dopo avermi voi finalmente permesso, ch'io li pubblicassi, ora v'incominci ad incrementare d'esservi lasciato vincere dalle mie preghiere. Imperciocchè dall' un canto la delicatezza del vostro gusto facendovi conoscere tutto il buono di tanti altri Ingegni, nè lasciandovi dall'altro canto la Modestia del pari ancora conoscere tutto il buono del vostro: non saprete così di leggeri appagarvi di così riguardevole compagnia; o se volete ancora, ch'io dica, di così pericoloso paragone.

Ma vaglia il vero, più giustizia vi faranno gli eruditi, che non vi facciate voi stesso. E appunto al loro Tribunale, e non al vostro, io cito que' pochi versi, che rapiti a voi, ora vengono alla luce. Perchè talvolta basta un Componimento solo, e ancor breve, a far conoscere, quanto s'alzi, e si stenda il valore d'alcuno: io sono

ben

ben certo, che da queste poche vostre linee gl'Intendenti dell'Arte di conoscere gli Uomini potranno argomentare la bellezza dell'Ingegno, e la perfezione del Giudizio, doti ben rare e sommaramente stimabili nella vostra verde età. Così o voi voleste, o potessi io donare al pubblico altre vostre Poesie. Allora certamente non solo apparirebbe con più evidenza, come la Natura, e lo studio abbiano contribuito a farvi eccellente nella professione Poetica; ma ancora trasparirebbono quelle nobili inclinazioni, e quelle tante Virtù pratiche, le quali io venero in voi, e vorrei che il Mondo avvenire potesse leggere ed ammirare ne' versi vostri. Non potrebbe, oltre ad altri molti pregi, per verun conto celarsi la soavità de' costumi, la gentilezza, e la generosità del vostro cuore. Delle quali Virtù vostre benchè sieno concordi testimonj tutti coloro, che o hanno non volgar cognizione di voi, o con voi familiarmente conversano, pure niuno più sensibilmente ne gode l'uso, che tanta gente a voi suddita in tanti vostri Feudi, governandola voi con giustizia insieme e dolcezza, non lasciando già impuniti i vizj, ma nè pur lasciando, che il vostro Fisco molto si rallegri in punirli.

Il perchè quanto poco sarebbe giusto il dispiacere, che voi per avventura mostrate, perchè io pubblici ora alcuni de' versi vostri, altrettanto farà giusto il mio, perchè non permettiate ch'io, con pubblicarne maggior copia, maggiormente dia campo al merito vostro di comparire in faccia del Mondo. Ma fate pure quanto vi suggerisce la Modestia vostra. Io quanto a me non mancherò di palesare ciò, che voi amate nascofo, e non cesserò, infinattantochè la stima, ch'io fo delle rarissime vostre qualità, non sia egualmente nota agli altri, come sono a me note le vostre qualità medesime. Mi rallegrerò intanto, se questa mia Raccolta giungerà ad ottener l'approvazione dell'ottimo vostro Gusto, e se prima di mettervi a leggerla, non vi dispiacerà d'intendere, qual fine e disegno io abbia avuto in pubblicarla.

Siccome voi sapete, nel civile consorzio per retamente vivere, non meno che nelle Arti per retamente saperle ed esercitarle, son giovevoli e necessarie le Leggi e gli esempj. C'indirizzano imperiosamente le Leggi al ben fare; e allo stesso dolcemente ci confortano ed ajutano gli esempj, animandosi gli uomini a far volentieri, e agevolmente quello ch'essi debbono, quando mirano chi spiana loro la strada, e quando va loro avanti colla bandiera spiegata un buon Capitano. Avendo io dunque ne' Libri antecedenti con alcune Offer-

Tom. IX. P. II.

E *

vazio.

vazioni e Leggi prestato qualche lume agli amatori delle Lettere umane per discernere il meglio d'alcune parti della Poetica: parmi utile, se non necessaria cosa, l'aggiungere ora alle Leggi l'Esempio. Perciocchè quantunque non pochi Esempi si sieno da me prodotti per confermazione de' precetti proposti, nulladimeno altro non sono stati, che pezzi e frammenti; nè si può abbastanza conoscere l'intera architettura e bellezza d'un tutto, se questo tutto unitamente non compare sotto gli occhi de' Giudici. Ed ecco ciò, che m'ha indotto a raccogliere in questo Libro varj Componimenti sì d'antichi come di moderni Poeti Italiani, la Pratica de' quali illustrerà maggiormente, e più forte imprimerà nella mente altrui gl'insegnamenti della Teorica da me dianzi divisa.

Non mi è già ignoto, che i valenti Professori di questa Arte amena o poco o niun bisogno hanno di simili Raccolte, siccome quegli, che fanno meglio, ancora di me, quali sieno i migliori Autori dell'Italiana Poesia, e quali sieno i migliori Componimenti di questi medesimi Autori. Anzi mi sta davanti la comune opinione, che queste Antologie, (per usare una Greca parola) sieno indizio di povertà di forze, solendo gli Scrittori dozzinali, poichè non possono risplendere coll'Ingegno proprio, mendicar qualche gloria dallo splendore dell'altrui; e che questa medesima gloria è leggerissima, per essere fondata sopra una sola materiale fatica di varia lettura. Ma non per queste ragioni mi son rimasto io di tale impresa, perciocchè più penso all'altrui utilità, che alla gloria mia. E dovrebbero bene i valentuomini avermi qualche obbligazione, perchè io coll'aver congiunte in un corpo moltissime gemme sparse quà e là, abbia risparmiato loro l'incomodo di cercarle per se stessi. Avranno essi per mezzo mio in un Libro solo quanto basta per incitare la loro vena, e per empire la mente loro di varj nobilissimi semi alle occasioni di verseggiare. Nè già dovrebbe esser priva di lode la semplice Raccolta di questi Componimenti, qualora fosse stata da me tratta a fine con Giudizio e con ottimo Gusto, potendo ben tutti infilar Sonetti e Canzoni, e non sapendo già tutti scegliere il meglio de' parti altrui.

Ma, lasciando star ciò, ove mi riesca di arrecare utilità e diletto ai meno esercitati nell'Arte delle Muse, io riputerò assai ben collocata questa mia fatica, qualunque ella si sia. Troppo, il so, è facile il lusingar se stesso; nondimeno io ho qualche speranza che non lieve frutto possano quindi riportare i novizj; mentre non sapendo

pendo essi ben distinguere i sapori fani dell' Italica Poesia, potranno quì probabilmente assicurarsi di non errare nella Scelta. Ed oltre a questo ritroveran quì raunati molti de' più fini sapori, che s'abbia la Poesia medesima in piccioli Componimenti. E perchè si suol richiedere ne' lauti banchetti non solamente abbondanza, ma ancora varietà di vivande, essendo questa diversità uno de' maggiori condimenti del convito, comparirà perciò anche in questo Libro una dilettevole diversità di maniere di comporre sopra il medesimo, o sopra differenti soggetti. Che se la vanità dell' argomento Amoroso è quella, che quì signoreggia, chiunque conosce il mio genio, non ne attribuirà già la colpa a me stesso, ma bensì all' abuso quasi comune de' nostri Poeti, i quali più in questo, che in altri campi, e più felicemente in esso, che altrove, hanno fatta pruova de' loro Ingegni.

Si avviserà intanto più d'uno ch'io quì abbia inteso di raccogliere tutto il meglio della Lirica Italianā; e secondo questa opinione s'accingerà non solamente a muovermi lite di trascuraggine, se avrò lasciati addietro molti bei Componimenti; ma a condannarmi eziandio per Giudice pessimo, se in luogo degli ottimi parrà ch'io ne abbia portati o de' mezzani, o de' cattivi. Al che è da dirsi, ch'io soddisfarò alla prima querela, quando mi verrà talento di far più Tomi di questa mia Raccolta. E per conto della seconda querela dirò essermi io studiato di adunare il meglio di molti Autori o morti o viventi, ma in guisa tale che ho amato meglio di prendere talvolta Componimenti dotati di qualche splendida virtù, quantunque sia questa mischiata con qualche difetto, che di attenermi solo a que' versi, ne' quali sia bensì evidente sanità, ma non qualche eminente grazia, novità, e bellezza. Ciò per quanto io stimo è di maggior soccorso ai giovani, affinchè si risvegliano, e si conducano alle cime del Monte, senza arrestarsi alle falde, o alle metà, dove lo Stile solamente bello, perchè sano, potrebbe talvolta ritenerli. Ho eziandio condotto in iscena qualche Componimento non buono; e l'ho io fatto appunto per palesarne le magagne, e per iscoprire agl' incauti, quanto o l'apparenza del Bello, o l'adulatrice Fama sieno testimonj mal fidati della vera Bellezza. Anzi, se il timore d'accrescere di soverchio la mole di questo Libro non mi avesse altrimenti consigliato, avrei anche rapportato maggior copia di questi ultimi, non giovando meno all'imperizia altrui discernere le Virtù per seguirle, che il conoscere i Vizj per ischivarli.

E c 2

Quando

Quando nulladimeno fossero usciti in pubblico questi Componimenti nudi, e senza verun corteggio, m'accorgo ben'io assai chiaramente, che o avrei corso gran rischio di non soddisfare appieno a certi dotti e faccenti, i quali con gusto differente dal mio possono credere mezzano o cattivo ciò, che io avrò riputato, ottimo o buono, o pure mi farei esposto alla certezza di nuocere ad alcuni mal' accorti, i quali perchè non distinguono il Brutto dal Bello, possono adottar l'uno in vece dell'altro. Il perchè ho determinato d'aggiungere agli altrui verfi qualche Annotazione mia, cioè a dire un breve Giudizio sopra qualunque composizione di questa Raccolta. La qual cosa facendo, francamente dirò quello, che mi sembra in esse non solamente perfetto o mediocre, ma ancora difettoso o pessimo. E in tal guisa siccome io mi obbligherò di difendere non tutti i Componimenti, nè tutte le loro parti, ma unicamente il giudizio e l'opinione mia sopra ciascuno d'essi; così forse i giovani principianti più agevolmente colla scorta di questo cannocchiale scopriranno le bellezze e le imperfezioni de' parti altrui.

E volesse pur Dio, che ad altri molti o fosse venuto, o venisse il talento medesimo. Han faticato Espositori, moltissimi di numero, eccellentissimi per dottrina, intorno alle Opere sì de' moderni, come degli antichi Poeti. Ma s'è quasi sempre impiegato lo studio loro in esporre i sensi gramaticali, e in illustrare, o difendere, o correggere ciò, che riguarda l'Erudizione, o la Gramatica, e l'essere, per così dir, materiale del Poeta. Pare, che egli non abbiano considerato, di quanto giovamento esser potesse ad altrui il notar le finenze veramente Poetiche del tutto e delle parti di que' Componimenti. Molto meno è caduto loro in mente di osservarvi i difetti veramente Poetici, riputando forse grave delitto il muovere guerra ad Autori di grido, allorchè si studiavano di raccomandarne la fama ai posteri per mezzo de' loro dotti comentì. Il Petrarca specialmente, Principe della Lirica Italiana, altro non ebbe che incensi ne' tempi addietro, attendendo gl'Interpreti suoi a tutt'altro, che a farne ben gustare quell'esquisito sapore, o a farci osservare que' mancamenti, che possono scoprirsi nelle Opere di lui. Crederei di non parlare con temerità, se attribuiSSI a due valentuomini della Patria mia la gloria (che così dee dirsi nel Tribunale de' Giudici non appassionati) d'aver finalmente rotto il ghiaccio. Col suo intrepido Stile incominciò il Castelvetro a registrare ciò, che non gli piaceva nelle Rime del Petrarca, e seguì poscia di gran lunga meglio a far lo stesso il Tassoni

soni (a). Anzi non si lasciò quell'ultimo così portar dal diletto di censurare il cattivo, che dimenticasse di por mente all'ottimo. Giovann-Vittorio Rossi, che nella Vita del medesimo Tassoni vuol persuadere il contrario con alcune esagerazioni, e ripruova l'ardimento suo, non si fa conoscere per molto intendente della giurisdizione, che hanno gl'Ingegni e la Verità; nè mostra molto d'aver letto il Libro di questo Autore. Chi non si lascia condurre negli studj alla guida delle pecore, sempre stimerà l'Opera del Tassoni, siccome contenente con brevità sugosa moltissimi retti giudizi, profittevole non tanto a chiunque vuol comprendere alcuni difetti e pregi delle Rime del Petrarca, quanto a tutti gli studiosi della perfezione Poetica. Ancora negli anni prossimi passati furono in questo genere e pubblicate, e commentate alcune Prose dell'Accademia de' Filergiti di Forlì. E ben fatto sarebbe, che in cuore altresì dei dottissimi Accademici

Fioren-

(a) Il Tassoni non si può gran fatto commendare nelle sue osservazioni sopra il Petrarca; perchè le si fosse contenute nella pura, e seniosa critica, avrebbe fatto molto bene; ma il pigliar di mira il Petrarca per incredularlo, e metterlo in ridicolo, a me non pare, a dire il mio parere colla solita mia sincerità, che ciò meriti l'approvazione de' letterati. Che il Tassoni fosse un Ingegnero straordinario, e fornito di giudizio non si può negare, e le sue molte opere lo attestano. Le Osservazioni sopra il Vocabolario della Crusca, le quali, come uno degli Accademici, era tenuto a fare, mostrano quel ch'ei valesse nella Critica; e sono da valersene. Ma non per questo, per tutto egli accerta. Nella prima carta di esse ragionando sopra una particella del Boccaccio, cioè sopra un *si*; le ci vada l'accento, o no; dice che non ci va, perchè tutti i libri stampati, e scritti a penna non l'hanno; ma i libri scritti a penna non anno accenti; non si può dunque dalla mancanza d'un accento argomentare da quelli ch'è non vi vada. Ma alla Voce *Contento*, illustrativo, cita la Teleide stampata del Boccaccio in una ottava, ove una Rima non s'accorda coll'altre due; e compatisce il Boccaccio; come che gli autori ancora di arido sien soggetti, come gli altri uomini, ad errori. Ma se avesse veduto i Manoscritti della Teleide (poichè le stampe sono da' Ritoricatori tutte guaste) avrebbe veduto tutte le sue Rime dell'ottava conformi. Alla voce *Errare*, piglia questo verbo attivamente, e dice, che gli Accademici non l'osservarono, citando Virgilio Manoscritto, ove è detto: *errare l'ampie pianure del mare*, e pure una pressa che minima riflessione bastava a vedere, che quello passo rispondeva a quello *vastum mare argus arandum*; e che errare doveva conciarli in *Arare*. Pure, come ho detto, quello libro ha la sua utilità; ma quello sopra il Petrarca fa più tosto danno, che pro, conciossiachè toglie l'amore, e la stima a uno, che è già stato giudicato dal mondo, e non senza ragione, uno de' primi autori di lingua nostra, e l'magior Lirico dell'Italia; onde il Tassoni si può chiamare il Petrarchomaxillo; del Petrarca il Flagello. Non troppo bella accoglienza fu fatta negli antichi tempi ai Censori d'Omero; e di quei di Virgilio non si fa nè anche il nome; non perchè sieno incriticabili; nè perchè anche non sia permesso ai loro Commentatori dire liberamente il lor parere; ma il fanno con modo, e con rispetto. Nell'Accademia della Crusca si criticano, e si difendono componimenti Poetici d'Accademici, taciuto il nome, per dar maggior libertà alla Critica; la quale in questi si può più praticare innocentemente senza attaccare quei, che son le colonne della favella; che le quelle crollano, e van giù; l'edifizio, che sopra da giustissimi autori vi fu fatto, rovina. Se la regola è tosta, come si potrà far nulla di buono? Del resto ogni secolo può entrar in bizzarria dell'essere il migliore; e poca reverenza s'avrà all'antichità, il che è parte, secondo Quintiliano, di buon costume.

Florentini, e di quei della Crusca, e degl' Intronati di Siena, fosse nata o nascesse voglia di pubblicar quelle acute censure e difese, ch' egli di quando in quando secondo l'istituto delle loro nobili Ranzanze vanno facendo di varj Componimenti Poetici. Poichè senza fallo s'avrebbe quivi una Scuola maestra per addestrare il Giudizio altrui alla Critica, madre, o figliuola dell'ottimo Gusto.

Se non lo stesso, almeno un simile beneficio bramo io intanto di recare ai Lettori di questa Raccolta, sì coll'accennar brevemente ciò, ch'io giudico intorno a qualsivoglia di questi Componimenti, come col notare in generale alcune ragioni de' miei giudizj, cioè le virtù, ch'io avrò ravvisate o in tutta la forma, o nelle parti principali di ciaschedun lavoro. E conciossiachè ben rade sono quelle Poesie, che possano vantare una perfezione intera, io animosamente uferò il diritto, che hanno tutti i Letterati di notare eziandio quello, che a me parrà eccesso o difetto dell'Ingegno altrui. Non intendo io già per questo di approvar per buono tutto ciò, che non avrò quì riprovato per cattivo. Io non ho voluto essere così severo, che notassi qualunque cosa mi pare, che potesse meglio dirsi o pensarsi. E nè pure l'ho potuto per amore della brevità, richiedendosi ad un minuto esame altre cure ed altra carta. Anzi in grazia della stessa brevità non ho per lo più rendute minute ragioni de' miei giudizj, supponendo io quì di scrivere a coloro che o avran letto, o almeno leggeranno in tanti altri Libri di Poetica, e in parte ancora nel primo Tomo di questa Opera, ampiamente espressi gl'insegnamenti, e le regole, sulle quali ho io fondate queste mie sentenze. Ora la protestazione da me fatta di non avere accennato qualunque cosa è, o parmi non assai bella ne' versi altrui, tanto più voglio che accompagni le composizioni de' viventi Autori, quanto più è cosa evidente, ch'egli non mal volentieri gradirebbono o soffrirebbero la libertà della mia censura, dispiacendo a tutti rimirare, che altri senza essere invitato alzi pubblico Tribunale contro l'Opere loro. Fors'anche ai miei desimi parrà, ch'io sia reo di troppo ardire, ancorchè abbia osservato ben pochi nei dentro i versi loro, e gli abbia osservati con tutta la modestia possibile, e non per ambizione di comparir Giudice di chi merita d'essere da me venerato per Maestro, usando io una Filosofica ingenuità, che s'accorda con un'altra stima ed affezione all'altrui valore.

Resta ora, che dichiario due parole intorno alla dritta maniera di giudicare gli altrui Componimenti, sì per ammaestramento d'alcuni,

e sì

e sì per difesa nostra essendo assai probabile, che non tutti gl'Intendenti sieno per sottoscrivervi alle decisioni di questo Libro. E primieramente suole per l'ordinario essere di grande impedimento al ben giudicare il troppo amore dell'Antichità, vizio comune a parecchi: quasi l'ingiusta Natura, liberale verso i nostri Antenati, avara per noi, abbia d'Ingegno eminente provveduto sol quegli; e quasi sia superiore alla nostra censura, chi ci è superiore d'età. Altri, benchè radi, ci sono, che spendono tutta l'ammirazion loro intorno ai parti moderni, o perchè non fanno smaltire certi difettuzzi de' nostri vecchi, o perchè sentono solamente piacere della novità, nobilissimo senza fallo, ma talvolta pericoloso condimento de' versi. A questi smoderati affetti segue appresso l'amore o l'odio soverchio degli Autori determinati. Basta ad alcuni, che un Componimento porti in fronte il nome di qualche Scrittore o riverito, o dispregiato da essi, per sentenziare in un momento, che quell'opera è degna di venerazione, o di riso; figurandosi eglino, che tutti i frutti d'un'albero fortunato abbiano da essere egualmente saporiti e belli, e che per lo contrario da un'infelice terreno non possa nascere, se non loglio ed ortiche. Oltre a ciò l'ardente affezione, che si porta o alla Nazione, o alla Patria, o agli amici, o a' congiunti; il rispetto, che si professa ai maggiori; e altre simili passioni, sono sufficienti bene spesso ad ammaliare i giudizj degli uomini, per nulla dire della vile adulazion d'alcuni, i quali consigliatamente vogliono travedere. Egli è troppo difficile, che abbia vita purgata e chiara chiunque preoccupato da tali affetti prende a dar sentenza sulle altrui Poësie. Laonde senza aver riguardo o a chi ne sia l'Autore, o se questo sia nato qualche secolo prima, o pure se tuttavia si conti fra i vivi, o se amico, o nimico, o se della medesima, o d'altra Nazione, Città, Famiglia, Religione, o simili cose, noi dobbiamo considerare il Componimento solo, e per se stesso, disaminandone con giuste bilance il peso, e facendo che non l'opinione, da cui siam prevenuti, ma la Verità ne determini il prezzo.

E quelli finquì sono impedimenti al ben giudicare, che non difficilmente si possono sbandire, perchè dipendono dall'Affetto, al quale può dar legge l'Intelletto prudente. Altri impedimenti ben più difficili, e bene spesso insuperabili, son quegli, che si pongono dall'Intelletto medesimo, e consistono nell'Ignoranza. Nè favello io già di quell'Ignoranza tenebrosa, in cui sta immerso chi solo per fama ha conoscenza della Poësia, e della Poetica. E' superfluo il dire, che a costo

a costoro sarà impossibile di dar perfetto giudizio in cotali materie; stendendosi tutta la forza ed autorità a solamente pronunziare, se tedio o diletto venga loro dall'udire o leggere i versi altrui. L'Ignoranza quì da me intesa, è un difetto, il quale non solamente può, ma suole non rade volte ancora abitare colla Scienza medesima delle Leggi Poetiche.

Ella è di due sorte. L'Una è totale e l'altra parziale. Si scorre la prima in coloro, i quali fanno le regole generali, ma non fanno applicarle ai particolari. Non hanno assai discernimento per ben penetrare nel fondo di qualsivoglia Componimento determinato, nè per giudicare, se la simetria d'un tutto sia fina, se giudiziosa la condotta, se uguale il carattere, e se le figure, se le frasi, se i pensieri sieno in quella particolar Composizione vivaci, leggiadri, pellegrini, sodi, e proporzionati: in una parola, se il Bello o il Brutto di que' tali versi consista in apparenza, o sia tale in sostanza. Egli non compariscono valenti Giudici, finchè si parla di certi Poemi già pensati, e giudicati o dal consentimento de' Saggi, o da qualche riguardevole Scrittore; poichè la loro lettura, cioè altri, mette loro in bocca il giudizio sopra que' conosciuti Componimenti. Ma qualora si tratta di Poesie o nuove o non toccate dalla giusta censura di valenti Maestri, ammutiscono essi, o volendo pur profferire sentenza, fanno come gl' inesperti arcieri, che o non feriscono, o casualmente feriscono il segno.

L'altra Ignoranza, da noi appellata parziale, si truova in coloro, i quali hanno bensì una parte dell' ottimo Gusto, ma son privi dell'altre. Hanno essi, dico, buon conoscimento di uno Stile, distinguendo la sua bellezza, e le ragioni di questa bellezza; ma non s' allargano poscia a discernere in altre parti, e in altri differenti Stili quel Bello Poetico, che pure vi è. Ad alcuni piace l'Ingegno Amatorio, che nulla poi curano, o poco prezzano il Filosofico. Ad altri talmente piace il comporre con pensieri solamente ornati di una certa leggiadria e nobiltà naturale che non soffrono la pompa dello Stile Fantastico, splendido, e magnifico; siccome per lo contrario ai coltivatori di questo altro par troppo languido, e sparuto, anzi non Poetico, lo Stil dimesso e chiaro, che non fa strepito con grandi parole, o Figure mirabili, e non risplende per Immagini vivissime. In altri tempi avrebbe un Pétrarchista portato opinione, che fuori del suo gusto niun' altro avesse potuto essere o squisito, o egualmente squisito. Ed è par troppo vero, non essere ancora oggidì poco il
numero

numero di quegli, che si formano in mente un qualche Idolo particolare; e a quello consagrano tutti i loro incensi, credendone poco degno qualunque altro oggetto, che nol somigli, e misurando con quella sua Idea particolare tutte le altrui fatiche.

Se con tali impedimenti si possa dirittamente giudicare, egli è per se molto palese. Ma il peggio mi sembra, che gli uomini, da che hanno qualche tintura delle Lettere umane, più non sentono sì fatti ostacoli, e animosamente prendono a giudicar tutti gli altrui Componimenti, quantunque di carattere differente da quel solo, che loro è caro; onde poi nasce la tanta diversità di giudizj sopra le medesime cose. Noi pertanto riputeremo solamente Giudice abile, chi senza passione disamina attentamente le cose; e sa applicare con acutezza gl' insegnamenti universali ai lavori particolari; e va minutamente osservando il tutto, e le parti, per iscoprirvi le proporzioni, la novità, e l'altre virtù della Materia, e dell' Artificio. Egualmente nello Stil dimesso, mezzano, e venusto, che nel maestoso, ed Eroico, si possono osservare dei difetti, e dei pregi. E in tutte queste differenti forme di comporre può risplendere un Bello perfettissimo, e tale, che posti in paragone due Componimenti, l'uno di Stil piano e leggiadro, e l'altro di Stil sublime ed ornatissimo, nulladimeno potrà essere superiore in bellezza il primo al secondo. Poichè non è il soggetto, che faccia grandi, e preziosi i versi, nè il genere dello Stile, ma la bellezza de' pensieri, o la finezza dell' Artificio, con cui questo soggetto ci viene esposto, e colorito. Se quì la Magnificenza è un pregio eminente, quivi la Gentilezza, la Chiarezza, l'Evidenza, l'Affetto faranno doti eminentissime. In somma ovunque si truovi il Vero, ma pellegrino o per gl' pensieri nuovi, o per la nuova e non volgare foggia del vestito, e de' suoi abbigliamenti: quivi abbiamo da ravvisare la Bellezza Poetica. O pure mancando, o essendo guasta da altri difetti questa Verità pellegrina, dobbiamo scoprirne le imperfezioni, e far giustizia secondo il merito o buono o cattivo, non degli Autori, ma de' versi, quando pur si arivi a distinguerlo, e s'intenda il genio della perfetta Poesia, e mettano in opera i suoi primi principj.

Ora io farei ben poco conoscente di me stesso, ove mi facessi a credere di posseder tutti que' privilegi, e quelle esenzioni, ch'io desidero in altrui, per giudicare perfettamente le materie Poetiche. Non però di meno dirò francamente d' essermi studiato di non peccare almeno per odio, o per affezione in questi giudizj, essendomi

proposto di candidamente aprire quel solo, che l'Intelletto; non l'Affetto, avrà quì pensato, nulla mirando io a guadagnarmi la grazia d'alcuno, ma solamente a dire quello, che mi par Verità. Se poscia l'Intelletto avrà colpito, o no, i veri Saggi ed Eruditi potranno avvedersene; perocchè eglino soli faranno i veri Giudici di questi miei giudizj. E alla decisione d'essi ancora da me si dovrà prestare riverenza, qualora venisse loro talento di esercitare contro queste mie Osservazioni la loro autorità, alla quale sottometto, non che queste, tutte le altre cose mie. Poichè in fine benchè il Bello della Poesia si fondi sulla Ragione, tuttavia in quanto al piacere, o non piacere, molte volte l'opinione vi ha non poca parte, massimamente ove si tratta del più e del meno. E perchè le opinioni sono moltissime e diversissime secondo la diversità de' gusti: facile è, che sia qualche volta alquanto differente dal mio, e ancora più diritto, che non è il mio, l'altrui giudizio sopra queste medesime Poesie, a leggere e contemplar le quali ora passiamo. Che se in esse per avventura s'incontrassero voci o sentimenti, che non ben si accordassero co i divini insegnamenti della Religione e Chiesa Cattolica, i Lettori vorranno ben ciò perdonare alla tollerata libertà della Poesia, essendo tutti questi Autori nel cuore figliuoli della vera Chiesa, benchè talora nelle parole sembrassero seguaci del Gentilesimo.

Del March. Alessandro Betta-Adorno.

ALLA SANTITA' DI N. S. CLEMENTE XL

Plù Rime io vaneggiando avea già spese
 Dietro a un dolce bensì, ma vil lavoro,
 E nel natio d'Arcadia umil paese
 Serti io cogliea di non volgare alloro;
 Quando Fama immortal per man mi prese,
 E a Te mi trasse, e mi diè Cetra d'oro;
 E mi additò tue sante eccelse Imprese,
 Onde mio nuovo Stil volgeffi a loro.
 Ma in lor tal luce, e maestà mirai,
 Che per stupor, di suon la Cetra priva
 Di man mi cadde, e muto anch'io restai.

E di fi

E dissi appena: Ah Virtù vera e viva,

Deponi alquanto i sovrumani rai,

Se vuoi, del tuo Signor ch'io parli e scriva:

La bellezza di questo Sonetto, che a me pare eminente, consiste nell'ingegnosa maniera di lodare, mostrando di non poter lodare; e molto più nell'artificio di esprimere con una nobilissima Fantasia Poetica questa impotenza a lodare l'ottimo regnante Pontefice. Col primo Quaternario, che è leggiadro per la naturale sua facilità, s'introduce il Poeta a dar nell'altra anima alla Fama, splendore alle Imprese; e poscia nel primo Ternario fa dal suo stupore, e dal suo ammutolire intendere la grandezza del merito altrui. Ma quell'Apostrofe Estatica alla Virtù; quegli aggiunti dati alla medesima Virtù di vera e viva, quell'impensato pregare, ch'ella deponga i rai, come si finge che facesse il Sole, qualor volesse parlar con alcuno: rendono mirabile tutto l'ultimo Ternario, chiudendo il Sonetto con delicatezza insieme e sublimità.

Di Francesco Coppetta.

MEntre qual servo afflitto, e fuggitivo,
Che di catene ha gravi il piede, e 'l fianco;
Io fuggia la prigion debile, e stanco,
Dove cinqu'anni io fui tra morto, e vivo;

Amor mi giunse nel varcar d'un rivo,

Gridando: Ancor non sei libero, e franco.

Io divenni a quel suon, tremante, e bianco,

E fui com'uom, che già di spirto è privo.

Colle reti, e col fuoco era l'Inganno

Seco, e 'l Diletto: io disarmato, e solo;

E dell'antiche piaghe ancora infermo.

Ben mi soccorse la Vergogna, e 'l Danno,

Ch'alle mie grida eran venuti a volo;

Ma contra il Ciel non valse umano schermo.

La comparazione, che qui s'adopera, è felicemente espressa. Più felicemente ancora è espresso con Immagini Fantastiche il forte dominio della passione amorosa. Laonde tutto il Sonetto può dirsi nobile; benchè l'ultimo verso non lasci molto sapore dopo di se, parendo vino inacquato, offerto ai convitati con poco saggia economia sul fin del banchetto.

cheto. Forse potrebbe dispiacere ad alcuno quel dirsi contra il Ciel; quasi il Cielo si faccia Autore de' nostri sciocchi affetti. E men male sarebbe stato il dire, se il verso l'avesse permesso, contra il destin. L'una, e l'altra forma però non può salvarsi senza il privilegio, che hanno i Poeti di parlare talvolta secondo il sentimento de' ciechi Gentili. — Amor mi giunse &c. Anche Giusto de' Conti circa due secoli prima del Coppetta così cominciò il secondo Quadernario d'un suo Sonetto.

Amore armato con suo nuovo inganno

Mi si fe' incontro appresso un fresco rivo.

Il Sonetto del Coppetta, mentre qual servo afflito, e fuggitivo, piace tutto, fuorchè l'ultimo verso. Perchè ciò? Perchè ogni cosa sono immagini, o tutto è fantasioso. L'ultimo verso, perchè è naturale, e non ha immagine, è deriso. Nel medesimo modo, in un Sonetto del Petrarca, che dice verso la fine: *E tristi auguri, e segni, e pensier negri M'avevo afflito:* quelle immagini rapiscano l'autore della perfetta Poesia; ma quello che segue, e finisce il Sonetto, dicendo: *e piaccia a Dio che 'n vano:* dice egli, che l'ha partore pieno di sonno. E pure è un sentimento affettuoso, grave, natio, simile a quello di Tibullo: *ne sint insomnia vera.* Non è sempre bene che l'orazione cretica, e rinforzi: anzi che le bizzarre immagini finiscano in un verso, tanto poetico, e più umano; pare che sia secondo natura, che appresso il moto tende alla quiete.



Del P. Giovan-Battista Pastorini.

MAggi, se dietro l'orme il piè volgete,
Che luminose il maggior Tosco imprime,
Per sentiero non trito ite sublime,
E seguendo l'esempio esempio siete.

In ciò sol vinto al corso suo cedete,

Ch'ei si mosse primiero all'alte cime.

Pur non crede ancor sue le glorie prime;

E si volge a mirar, se il raggiungete.

Ma non sì tosto ha il vostro canto udito,

Che si ferma a goder dell'armonia,

Nè fa, s'ei vi rapisca, o sia rapito.

Poi dice: L'onor tuo mia gloria fia;

E se sol dir vorrai, che m'hai seguito,

O ch'io vinca, o ch'io perda, è gloria mia.

Fra i Sonetti, ne quali abbia la Fantasia lavorato con forza, e in cui l'Ingegno abbia tessuta una dilettevole tela di concetti acuti, nobili, e ben legati: mi par questo uno de' primi. Maggiore perfezione, in quanto alle Rime, sarebbe stato il non empier di quattro Verbi la

Rima

Rima ETE. Ma in questa Raccolta ne vedremo assaiissimi altri esempli. Nè credo, che Dante si avrà a male, perchè il Petrarca venga chiamato il maggior Tolco. — E si volge a mirar &c. Vivissimo è questo verso. A qualche scrupoloso potrebbe forse dar fastidio, che il Petrarca al pari del Maggi si faccia tuttavia in cammino verso l'altissime; perciocchè egli, dopo l'onorevole consentimento di più secoli, pare che già abbia occupato quivi un seggio glorioso: laddove il Maggi veramente si poteva dire incamminato verso il Regno della Gloria, perchè era ancor vivo, nè il suo merito era stabilito dalla concordia de' giudizi, e de' tempi, come quello del Petrarca. Contuttociò dee dirsi, che assolutamente son lecite a Poeti, e lodevolissime simili maniere ed invenzioni Fantastiche. Anzi, non che ad un Poeta, è lecito a ciascuno il considerer la Fama de' valentuomini in un movimento continuo coi secoli, potendo chi è ora primo in gloria, avere col tempo chi gli vada innanzi: cosa che leggiadramente s'immagina dalla Fantasia come un viaggio all'altissime cime dell'immortalità umana.

In questo Sonetto del P. Pallorini, vivacissimo, e floridissimo inteso, il maggior Tolco, s'intende quello imitato dal Maggi, cioè il maggior Lirico Tolco; non il maggior Epico, che è Dante. Tra quelli due grand' uomini non ci ha da esser lite.



Del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi.

FU sua pietà, quando il tuo bel sembiante
 Mostrommi, o Donna, o in lui mostrossi Iddio;
 Poich' allora in mirar bellezze tante:
 Vie più ne avrà chi lor credè, dis' io.
 Fu sua pietà, che di tue luci tante
 Nel puro raggio a me la scala offrìo,
 Per cui salire infino a lui davante
 D'una in altra Beltà lice al desio.
 Ma perchè sprone avesse il desir frate,
 Che a mezzo il bel cammin pigro s'acqueta;
 Orgoglio in te pose a Bellezza uguale.
 E in ciò maggior fu sua pietà, se vieta,
 Ch' in Terra io posi, e che Beltà mortale
 Troppo arresti il desio dalla sua meta.

Con franchezza entra il Poeta nel soggetto. Nobile è il soggetto medesimo della Scala immaginaria per salire a Dio, benchè sia non molto

molto nuovo a chi è pratico della Filosofia Platonica; e ha letto il Petrarca ed altri Poeti. Sono più nobili ancora e nuove tutte le Riflessioni fatte sopra questa sentenza, e specialmente mi sembra eminente quella, di cui si forma il primo Terzetto; mostrandosi contra l'uso degli altri Amanti, quanto sia da prezzarsi l'Orgoglio di costei. In tal guisa l'Autore accrescendo di mano in mano la forza de' sensi, si fa vedere un ingegnoso raziocinio ben raggruppato, il che dà anima e bellezza particolare ai Sonetti ed Epigrammi.

E' giusto il giudizio sopra il Sonetto del Marchese Orsi con bella unione ingegnosamente condotto. Il Pensiero è antico, ma nuovo quì nel maneggiarlo, e non tanto immaginario; perchè le Creature sono scala al Fattore ch'è ben l'essenza, e come immagini del Creatore, son fatte per salire occasionalmente, quando che sia alla contemplazione del Prototipo, o per dir meglio, del Creatore; non che le ragionevoli creature, ma eziandio le irragionevoli ancora, che tutte narrano la gloria sua; e le cose invisibili di Dio per quelle cose che fatte son, si rimirano. Benissimo l'autore del Sonetto non ha voluto mutare le frasi del Petrarca, che disse di quelle terrene sembianze. *Che son scala al fattore, chi ben le stima.* Ed egli, *Fu sua pietà, che di tue luci sante Nel puro raggio a me la scala offrì.* Ora siccome chi sale il primo scalino d'una scala, non si ferma in quello, ma passa al secondo, dal secondo al terzo, finchè arrivi al sommo, e quello è il verace ufo della scala; così Platone vuole, che la prima bellezza, in cui uno s'avviene, non fermi, nè fissi l'uomo in maniera, che non si progredisca avanti; ma presa occasione da quella particolare, l'uomo vada all'universale bellezza de' corpi, poi passi a quella delle anime, delle virtù, e simili universalizzando, avvezzandosi con forte animo ad astrarli da' individui, e da' particolari oggetti per salire alle idee, e agli universalità; finchè si giunga a quel Bello, ch'è sopra ogni Bello: Che quando uno v'è giunto, non ama, e non apprezza più quello, che tanto amava prima, ed apprezzava; e solo quello gli piace, il sommo Bello, che trapassa tutte l'altre bellezze, e formontale, e col suo lume immortale le soverchia, e le cuopre; talchè come allo storgor del sole le stelle spariscono, così le terrene, e caduche bellezze all'apparire di quella sovraceleste ed eterna, dispajono. Quello è il sentimento Platonico non tanto osservato; seguito poi dall'acutissimo Plotino, che per tutto ne' suoi libri, prescrive: che si lascino le immagini, si trapassino i sensi, e fino si salga sopra i discorsi, e ragionamenti tutti dell'anima, e fatta ella tutta intelletto, si faccia tutt'uno, con quell'uno, che è eminentemente, e formontalmente tutte le cose; talchè il Veggente dal veduto non si distingua. Dice nella fine; che siccome chi tende a vedere un Principe, e parlargli, non si ferma nel suo Palazzo a vedere le Pitture, e le statue, ma passa via, e quelle lascia, per giungere all'audienza; così l'anima non dee fermarsi in quelle cose, se non per passaggio, per arrivare più velocemente che si possa (per servirmi delle parole di Plotino) a quello spettacolo intimo. Questi sono i misteri della Platonica amatoria filosofia; e non che uno s'abbia a fissare in amando, tutto il tempo di sua vita, una creatura, senza mai cercare di levarsi a migliore, e più sublime, e più conveniente, e più bello senza comparazione, e più amabile Oggetto. Scala non è dunque questa del tutto immaginaria, ma presa pel suo verso, e non abulata, viene ad essere assai vicina a' buoni, e non adalterati, e falsi mistici; e alla dottrina de' nostri contemplativi, che fino dalle cose irrazionali prendono continuo motivo, ed occasione beata di portarsi in Dio, e della moltitudine delle cose di qua più ridursi all'uno di là anagogicamente. Comechè la fantasia di nostra religione abborrisce da quello sfociato amore disonesto, e carnole, quale professavano i poeti idolatri, e Gentili; trovarono modo i nostri poeti di velare, se non altro, la loro passione, e coonestarla almeno con queste specie Platoniche; quantunque, per avventura immaginarie; almanco bene immaginate. Il nostro Petrarca uomo da bene, piissimo, e religiosissimo, come appare da tutti i suoi scritti Latini, e massimamente a chi da quelli raccoglierà la sua vita, ebbe scrupolo in questo suo amore; e perciò per sgravio di sua coscienza, e per ammaestra-

mento de' posteri, compose in Latino un libro intitolato *il Segreto*; nel quale egli si confessa a Sant' Agostino, Platónico d'affezione, come erano i primi antichi Padri: e spiegarli, e gli apre tutti i più segreti malcondigli del suo cuore in proposito del suo amore: e come egli si lusingava, e adulavasi nella sua passione, Santo Agostino gli porge il disinganno, e gli applica co' suoi insegnamenti una Cristiana, e salutare Medicina. Si può far più da un buon uomo, e Cristiano? Pare tante questioni ci sono, e vi saranno sopra questo suo amore, senza conclusione, e con tedio, e stinimento di chi legge. Eh, andate al libro del segreto; e chiariretevi. Ma quello libro è segreto, ed arcano da vero, perciocchè gli uomini anno un fare, che quando uno autore ha preso grido in un' opera, non leggono le altre, e pur ciò sarebbe necessario per più informarsi del genio e delle qualità dell'autore. Così si legge il Decamerone; la Poesia del Boccaccio, a cui si dee la terza laurea, nè pure d'una occhiata si degna; e marcesce nella polvere: e nello stesso modo il Canzoniere del Petrarca è letto, ma le opere Latine tanto piene di spirito e di moralità, e di stile in que' tempi rarissimo, è come, se al mondo non fossero: e tra queste è il sopradetto libro del segreto, che purga, e giustificifica l'anima di sì grand'uomo, e toglie via ogni importuna disputazione, che sopra il suo amore si faccia.

Di Angelo di Costanzo.

SE non siete empia Tigre in volto umano,
Spero, dolce mio mal, ch'umide avrete
Le guance per pietà, quando vedrete,
Come m'ha concio Amor da lui lontano.
Pur temo, oimè, che tal sperar sia vano;
Che sol ch'io giunga vivo, ove voi siete,
Quella virtù, che ne' bei lumi avete,
Mi farà a voi parer libero, e sano.
Nè varrà, che piangendo io vi dimostri,
Che tutto quel di ben, che in me risplende,
E' del raggio divin degli occhi vostri.
Beltà crudel, che 'n duo modi m'offende:
Pria col ferir, poi col vietar ch'io mostri
L'alte piaghe, onde 'l cuor mercede attende.

Il Costanzo ha pochi pari. Egli ingegnosamente argomenta, o con egual felicità spiega e conduce fino al fine tutto il suo raziocinio. Ciò si scorge nel presente Sonetto, la cui chiusa, dedotta dagli antecedenti, riesce mirabile e vaga. Ora questo ingegnoso argomentare, questo distendere con tanta grazia ed economia gli argomenti ingegnosi, costituisce una particolar maniera di poetare, che è anch'essa sommamente bella, e che può dispiacere a que' soli, che amano un Solo Stile, e una sola forma di Poesia, e dispregiano poco saggiamente tutte le altre.

Angelo di Costanzo io l'ho sentito somamente, e universalmente lodare, eziandio da noi altri Toscani. E perchè non si dee fare, seguendo la buona maniera di poetare; essendo chiaro, nobile, giudizioso?

Del medesimo.

L'Eccelse imprese, e gl'immortal Trofei
Di tanti illustri Eroi, donde nascete,
Donna fiera, e crudel, vincer credete,
Trionfando de' pianti, e dolor miei.

Ma se morta è pietà, spero in colei,
Che sola mi può dar pace, e quiete;
Che farà breve il gran piacer, ch'avete;
Troncando i giorni miei nojosi, e rei.

E sol col cener mio muto, e sepolto
Sfogar potrete il gran vostr'odio interno,
Che, per amarvi troppo, avete accolto,
Ch'io con lo spirto fuor di quello inferno

Sol goderò del bel del vostro volto
Dipinto in quel del gran Motore eterno.

Quella volgare smanìa, che mostrano gli amanti, di voler morire, e che tante volte s'ode in bocca loro, ma non mai viene ad effetto, quì si mira espressa con pellegrina vaghezza, tirandone il Poeta impensate conseguenze, e formando con ciò un'ingegnoso e ben legato Sonetto. Che per amarvi troppo. Maggior chiarezza avrebbe il sentimento, se si fosse detto: Che per amarvi io troppo, mentre può dubitar taluno, se l'amor troppo si riscrisca al Poeta amante di soverbio la Donna, o la Donna troppo amante se stessa.

~~~~~

Canzoni III. di Francesco Petrarca sopra gli Occhi  
di M. Laura.

Prefazione alle tre seguenti Canzoni.

**L**eggendosi posatamente, e più d'una volta, le tre Canzoni seguenti, che sono chiamate Sorelle dal Poeta, agevolmente s'intenderà, con quanta ragione si sieno accordati i migliori giudizj d'Italia, per chiamarle divine, e per dar loro il titolo d'eccellenti sopra l'altre di questo famoso Autore. Ora io anderò lievemente toccando alcuna della parti più belle per giovarmento de' principianti. Nè la riverenza, ch'io

porto

porto al Poeta, sarà ch'io scaccia alcune poche cose, le quali a me non finiscono affai di piacere. Imperciocchè nè questa mia riverenza ha da esser idolatria; nè il Petrarca fu impeccabile; nè dee già stimarsi privilegio il non venerar tutto ciò, che uscì dalla sua penna, quasi il Petrarca più non fosse per essere quel gran Maestro, ch'egli è, ed io simo che sia, o queste Canzoni lasciassero d'essere que' preziosi lavori che sono, quando in esse per ventura si scoprisse qualche neo. Dirò dunque prima in generale, che quantunque non appaia grande sfoggio nell'architettura di queste Canzoni, parendo che il Poeta solamente abbia stesi, e con facilità uniti que' pensieri, che di mano in mano gli cadevano in mente sopra questo soggetto; nulladimeno a chi ben vi guarda, sarà non difficile il ritrovarvi non solo i convenevoli Proemi, ma un'artifiziosa tessitura e legatura, congiunta colla varietà delle cose. Di altro filo si vagliono gli Oratori, e d'altro i Poeti; e il vagare, o saltar qua e là, che sovente è difetto ne' primi, suol contarsi per gran virtù ne' secondi. Appresso dirò, che due maravigliose doti quì specialmente campeggiano, cioè l'Affetto, e l'Ingegno. In tutto io scuopro una tal tenerezza, e un sì forte rapimento di pensieri affettuosi, che non si potea forse imprimere nella mente altrui con più energia la violenza di quella passione, onde era agitato il cuor del Poeta. Ancora l'ingegno fa quì tutte le sue maggiori pruove. Può dirsi, che questa sia una tela di Riflessioni, ed Immagini squisitissime cavate dall'interno della Materia, in considerando il Poeta o la singolar beltà degli Occhi amati, o tutti gli effetti interni ed esterni, che in lui si cagionavano dagli Occhi medesimi. Nè paia ad alcuno, che tali pensieri talora sembrino alquanto sottili, quasi a tanta foga d'Affetto non si convenga tanta sottigliezza d'Ingegno. Perocchè il Poeta non parla all'improvviso, come s'inducono gli appassionati a ragionar sul Teatro; ma con agio, e tempo di meditar le cose, e di espor le cose meditate col più bell'ornamento, ch'ei possa, per maggiormente piacere non solo ai Lettori, ma anche alla persona, ch'egli ha preso a lodare. In somma io ho per costante, che questi rari Componimenti sieno stati, e sieno sempre per essere una miniera, onde si possano trar nobili concetti per formarne moltissimi altri; e alla perfezion loro (a) altro io non trovo che manchi, se non un oggetto più degno, che non è la femminil bellezza.

(a) E alla perfezione loro non trovo che manchi, se non un oggetto più degno che non è la femminil bellezza. ] Anzi essere l'oggetto delle sue Canzoni dette le Iocelle, la femminil bellezza, è appunto la sua perfezione. Poichè la fantasia è mossa più da queste cose sensibili, e piacenti, che dalle invisibili, ed astratte, le quali in se stesse sono



II. Non perch' io non m' avveggià,  
 Quanto mia laude è ingiuriosa a voi;  
 Ma contrastar non oso al gran disio,  
 Lo qual' è in me, dappoi  
 Ch' io vidi quel, che pensier non parreggia  
 Non che l' agguagli altrui parlare, o mio.  
 Principio del mio dolce stato rio,  
 Altri, che voi, so ben che non m' intende.  
 Quando agli ardenti rai neve divegno,  
 Vostro gentile (a) sdegno  
 Forse ch' allor mia indegnitate offende.  
 Oh se questa temenza  
 Non temprasse l' arsurà, ch'è m' incende,  
 Beato venir men: che in lor presenza  
 M' è più caro il morir, che l' viver senza.

Non perchè &c. *Dilicata è questa umiltà, e concilia la benevolenza altrui. Poscia con enfasi effettuosa ritorna il Poeta a ragionar con gli Occhi. Il dire, che l' indegnitate offende lo sdegno gentile, è forma, che può forse offendere la delicatezza di qualche Lettore, e difficilmente si vorrà chiamar Metonimia. Ma di simili strane Figure, se non della stessa, si ritrovano esempi anche presso gli antichi Latini.*

(a) *Vostro gentile sdegno Forse ch' allor mia indegnitate offende* ] cioè il mio non esser degno di cantare sì alte e sì divine cose. S' abbassa il poeta, e s' umilia, naturalmente, e fuor di figura, e a guisa d' innamorato.

III. Dunque ch' io non mi sfaccia,  
 Sì trale oggetto a sì possente foco,  
 Non è proprio valor, che me ne scampi;  
 Ma la paura un poco,  
 Che 'l sangue vago per le vene agghiaccia;  
 Riscalda il cor, perchè più tempo avvampi.  
 O poggi, o valli, o fiumi, o selve, o campi,  
 O testimon della mia grave vita,  
 Quante volte m' udiste chiamar Morte?  
 Ahi dolorosa sorte!  
 Lo star mi strugge, e 'l fuggir non m' aita.  
 Ma se maggior paura  
 Non m' affrenasse, via corta, e spedita  
 Trarrebbe a fin quest' aspra pena, e dura;  
 E la colpa è di tal, che non n' ha cura.

G g 2

O pog-

O poggi, o valli &c. *Questi salti fuori di strada sono di mirabile artificio per dare un' evidente risalto alla passion gagliarda. E i gagliardi Ingegni appunto li sogliono fare con signoril franchezza, senza poscia chiederne scusa, o mostrar d'avvedersene. Ma non è men da prezzarsi la bella correzione, che ne fa il Petrarca nella Stanza seguente. E forse questa era necessaria, perchè s'era egli lasciato portar molto fuori del suo sentiero.*

#### IV. Dolor, perchè mi meni

Fuor di cammino a dir quel, ch'io non voglio?

Softien, ch'io vada, ove il piacer mi spigne.

Già di voi non mi doglio,

Occhi sopra 'l mortal cor so sereni,

Nè di lui, che a tal nodo mi distigne:

Vedete ben, quanti color dipigne

Amor sovente in mezzo del mio volto;

E potete pensar, qual dentro fammi,

Là, ve dì e notte stammi

Addosso col poder, c'ha in voi raccolto;

Luci beate, e liete;

Se non che 'l veder voi stesse v'è tolto:

Ma quante volte in me vi rivolgete,

Conoscete in altrui quel, che voi siete.

Già di voi &c. *E' questa una delle più eccellenti Stanze, che s'abbiano queste Canzoni, massimamente per quella ingegnossissima e dolcissima Ristissione, che si fa sopra le Luci beate e liete. Sarebbe indiscrezione l'opporre, che il Poeta ha qui dimenticato i micidiali specchi, ne' quali poteva ella, e solea mirarsi: perchè l'Arte Oratoria, non che l'Amatoria, accortamente sa dissimulare ciò, che può nuocere all'intento suo, attenendosi a ciò solamente, che può giovarle.*

#### V. Se a voi fosse sì nota

La divina incredibile bellezza,

Di ch'io ragiono, come a chi la mira;

Misurata allegrezza

Non avria 'l cor: però forse è remota (a)

Dal vigor natural, che v'apre, e gira.

Felice l'alma, che per voi sospira,

Lumi del Ciel, per li quali io ringrazio

La vita che per altro non m'è a grado.

Oimè perchè sì rado

Mi

Mi date quel, dond' io mai non son lazio?  
 Perchè non più sovente  
 Mirate, quale Amor di me fa strazio?  
 E perchè mi spogliate immantinente  
 Del ben, ch' ad or' ad or l'anima sente?

Se a voi fosse &c. *Segue nobilissimamente a distendere, e ad accrescere il concetto proposto di sopra. — Però forse è remota &c. Questo è soffo da non saltare a piè pari. E dicane altri ciò, ch'ei vuole; ch'io finalmente so differenza tra il farsi intendere con leggiadria, e il farsi intendere per discrezione. — Felice l'anima &c. Una tenerissima Figura, e tre bellissime esagerazioni si chiudono in questi tre versi.*

(a) Però forse è remota Dal vigor natural che n'opre, e gira ] cioè la divina bellezza di ch'io ragiono; dal vigor naturale, cioè dalla vostra potenza visiva. Voi occhi, non vi potete vedere, perchè se voi vi vedeste, v'innamorereste oltre misura di voi medesimi. Tutto è piano a chi per poco vi fa riflessione.

VI. Dico, che ad ora ad ora

(Vostre mercede) io sento in mezzo l'anima  
 Una dolcezza inusitata, e nuova,  
 La qual'ogni altra falma  
 Di noiosi pensier disgombrava allora,  
 Sì che di mille un sol vi si ritrova:  
 Quel tanto a me, non più, del viver giova,  
 E se questo mio ben durasse alquanto,  
 Nullo stato agguagliar se al mio potrebbe.  
 Ma forse altrui farebbe  
 Invido, e me superbo l'onor tanto.  
 Però lasso convien si,  
 Che l'estremo del riso affaglia il pianto;  
 E interrompendo quelli spiriti accensi,  
 A me ritorno, e di me stesso pen si.

Dico che ad ora &c. *Non men Filosoficamente, che Poeticamente qui si mirano dipinti a maraviglia bene gli effetti prodotti nell'animo del Poeta. E' stanza tutta piena, e tirata con arte particolare.*

VII. L'amoroso pensiero,

Ch'alberga dentro, in voi mi si discopre  
 Tal, che mi trae dal core ogni altra gioia:  
 Onde parole, & opre  
 Escon di me sì fatte allor, ch'io spero  
 Farmi immortal, perchè la carne muoia.  
 Fugge al vostro apparire angoscia, e noia;

E nel

E nel vostro partir tornano insieme.  
 Ma perchè la memoria innamorata  
 Chiude lor poi l'entrata,  
 Di là non vanno dalle parti estreme:  
 Onde s'alcun bel frutto  
 Nasce di me, da voi vien prima il seme.  
 Io per me son quasi un terreno asciutto  
 Colto da voi, e 'l pregio è vostro in tutto  
**Canzon**, tu non m'acqueri, anzi m'infiammi  
 A dir di quel, ch'a me stesso m'invola;  
 Però sia certa di non esser sola.

L'amoroso pensiero &c. Bello è questo principio, e ancor più il fine di tutta la stanza. Nel mezzo ha bisogno di Comento (a) quel verso Di là non vanno dalle parti estreme: E questo Comento dovrebbe ancor dimostrare, come s'accordi il senso di questo verso con gli ultimi della precedente Stanza; cioè come la memoria conservi tanta ragione di leizia, e pure al viso succeda l'affanno, acciocchè meglio si comprendesse la verità e bellezza di questi pensieri, che pajano diversi ed opposti.

(a) E' pianissimo ancora il sentimento, che l'autoscizia, e noi, che fummo all'apparire di Madonna Laura, nel suo partire, tornino insieme; ma che la memoria innamorata chiude loro la porta in faccia, perchè non entrino. Le parti estreme sono le celle dirette del capo, ove abita la memoria.

### Del medesimo.

**I.** GEntil mia Donna, i' veggio  
 Nel mover de' vostr'occhi un dolce lume,  
 Che mi mostra la via, che al Ciel conduce;  
 E per lungo costume  
 Dentro là, dove sol con Amor feggio,  
 Quasi visibilmente il cor traluce.  
 Questa è la vista, ch'a ben far m'induce;  
 E che mi scorge al glorioso fine;  
 Questa sola dal vulgo m'allontana;  
 Nè giammai lingua umana  
 Contar poria quel, che le due divine  
 Luci sentir mi fanno,

E quan-

E quando il verno sparge le pruine,  
 E quando poi ringiovenisce l'anno,  
 Qual'era al tempo del mio primo affanno.

Gentil mia Donna &c. *Porrebbe ridere, chi non ha gran fede ne' miracoli delle Donne del secolo, all'udire, che la beltà, e il lume degli Occhi di Laura mostrino al Poeta la via del Cielo (1), se non si avesse riguardo, come l'ebbe il Poeta, alle opinioni Platoniche, e se il Poeta medesimo non ne soggiungesse appresso una ragione; cioè ch'egli leggeva in quegli Occhi quanto di bello e virtuoso costei meditava in suo cuore. Seguono gli altri versi Questa è la villa &c. che sono robustissimi e gentilissimi sino al fine.*

(1) La stessa morbidezza di cuore, che fa inclinare allo amore, come osservò Baco, ne dà Verolemio, fa inclinare ancora alla Pietà; e non è meraviglia, che in un cuore po' per altro, e divoto come quello del Petrarca, trall'amoroso furor provasse talora qualche lucido intervallo di devozione, e dalla bellezza della Creatura passasse a considerare la bellezza del Creatore: e il lume di quegli occhi gli servisse di traccia per accenderli, e avviarli, se fosse possibile, un più bel fuoco. Gli occhi di bella, e pudica femmina possono bene raffrenare la voglia d'ardito amante, e ispirargli sentimenti di virtù, e d'onore. Non l'ho per co'ia tanto impossibile; nè tanto fuor di natura.

II. Io penso, se lassuso,

Onde 'l Motor' eterno delle Stelle  
 Degnò mostrar del suo lavoro in terra,  
 Son l'altre opre sì belle:  
 Aprasi la prigione, ov'io son chiuso,  
 E che 'l cammino a tal vita mi ferra.  
 Poi mi rivolgo alla mia usata guerra,  
 Ringraziando Natura, e 'l dì, ch'io nacqui;  
 Che riservato m'hanno a tanto bene:  
 E Lei, che a tanta spene  
 Alzò 'l mio cor; che infino allor'io giacqui  
 A me noioso, e grave:  
 Da quel dì innanzi a me medesimo piacqui,  
 Empiendo d'un pensier alto, e soave  
 Quel core, ond'hanno i begli Occhi la chiave.

Io penso, se lassuso &c. *Nobilissima è tutta la Stanza. Una mirabile Rileffione; e una spiritosa Allegoria s'incontra ne' primi sei splendidissimi versi. Contiene il resto e soavità d'immagini, e gravità di sensi, tutti degni di somma lode. So aver altri acutamente osservato, che la Metafora della Prigione, quì posta per significare il Corpo, non è con buon consiglio adoperata, siccome nociva al sentimento. Imperocchè all'udirsi, che il Corpo è una Prigione; più non risca mirabile e*

ANNOUO,



nuovo, che il Poeta desidera la morte, essendo natural cosa il bramare di liberarsi di prigione, anche senza la speranza di goder poscia qualche bello spettacolo. Meglio avrebbe conferito all'intento la Metafora di Veste, di Spoglia, o altra simile cosa a noi cara, perchè allora giungerebbe nuovo il desiderio, che il Poeta ha di privarsene. A me tuttavia non pare, che nuoca punto al sentimento quella Traslazione. Così ragiona il Petrarca: Se in Cielo v'ha sì belle fatture, quali sono gli Occhi di costei, adunque il mio Corpo è una prigione, perchè tien chiusa l'Anima, e le ferra il cammino a mirare e goder così belle fatture. Da questa mirabile, e leggiadra conclusione appresso nasce quell'altra naturale: Adunque aprasi questo carcere corporeo. Tutte e due la suddette conclusioni, raggruppate ne' due versi

Aprasi la prigion, che mi tien chiuso,

E che l'cammino a tal vita mi ferra,

compongono la bellezza del concetto, ottimamente espresso colla Metafora continuata, o vogliam dire Allegoria. Il suo senso figurato vivamente corrisponde al vero, che è questo: Se il Cielo contiene sì belle cose, adunque venga men questo Corpo, che m'impedisce di volar colà su, e di fruir quelle bellezze. Sicchè il mirabile qui nasce non dal desiderare, che s'apra la prigione, ma dal conoscere per via d'argomentazione, che cosa a noi sì cara, qual è il Corpo, sia una prigione, secondochè ancor dissero leggiadramente, e conobbero altri antichi, in considerandolo come impedimento all'Anima per conseguir la vera beatitudine. Ora siccome dicendosi; cada questo sì amato albergo dell'anima mia, perchè mi tien chiuso, e mi ferra il cammino a tal vita, ciò mirabile ne sembrerà, solo perchè tacitamente ci fa conoscere, che è una prigione quell'albergo, che noi tanto amiamo, onde è poi da desiderarsi, che cada: cioè il dirà, Aprasi la prigion, che mi tien chiuso &c. è mirabile anch'esso, perchè sentendo ognuno, che il Corpo è una carissima cosa, apprende all'improvviso, ch'esso è una prigione, e diversamente bramare, che venga meno.

III. Nè mai stato gioioso

Amore, o la volubile fortuna

Diedero a chi più fur nel mondo amici;

Ch'io nol cangiaffi ad una

Rivolta d'Occhi, ond'ogni mio riposo

Vien, come ogn'arbor vien da sue radici.

Vaghe faville, angeliche, beatrici

Della mia vita, ove il piacer s'accende,

Che

Che dolcemente mi consuma, e strugge:  
 Come sparisce, e fugge  
 Ogni altro lume, dove 'l vostro splende;  
 Così dello mio core,  
 Quando tanta dolcezza in lui discende,  
 Ogni altra cosa, ogni pensier va fuore;  
 E solo ivi con voi rimanfi Amore.

## IV. Quanta dolcezza unquanco

Fu in cor d'avventurosi amanti, accolta  
 Tutta in un loco, a quel ch'io sento, è nulla;  
 Quando voi alcuna volta  
 Soavemente tra 'l bel nero, e 'l bianco  
 Volgete il lume, in cui Amor si trastulla.  
 E credo dalle fasce, e dalla culla  
 Al mio imperfetto, alla fortuna avversa  
 Questo rimedio provvedesse il Cielo.  
 Torto mi face il velo,  
 E la man, che sì spesso s'attraversa  
 Fra 'l mio sommo diletto,  
 E gli Occhi: onde d', e notte si rinverfa (a)  
 Il gran disio, per isfogar' il petto,  
 Che forma tien dal variato aspetto.

Quanta dolcezza &c. *Parimente affettuosissimo è il senso di questi primi sei versi. Molto non m'aggrada ne seguenti il gran disio, che si rinverfa.*

(a) Onde d' e notte si rinverfa il gran disio per isfogare il petto. ] Si rinverfa, ed è lo stesso, che si rovescia: cioè piove direttamente. Noi, una dirotta pioggia, diciamo un rovescio d'acqua. Nella mia traduzione della favola d'Ero, e Leandro, attribuita a Mulo:

*Molti in gola scorrea rovesci d'acqua,*

*E il vostro sale con quel più beva.*

Rovesci d'acqua. *ποσειδάωνας*. Così la postema del dolore (per usare la similitudine d'Achille Tazio) rotta si rovesciava in pianto.

## V. Perch'io veggio (e mi spiace)

Che natural mia dote a me non vale,  
 Nè mi fa degno d'un sì caro sguardo;  
 Sforzomi d'esser tale,  
 Quale all'alta speranza si conface,  
 Ed al foco gentile, ond'io tutt'ardo.  
 S'al ben veloce, & al contrario tardo,  
 Dispregiator di quanto il Mondo brama,

Tom. IX. P. II.

H h

Per

Per sollecito studio posso farne:  
 Potrebbe forse airarme  
 Nel benigno giudizio una tal fama:  
 Certo il fin de' miei pianti,  
 Che non altronde il cor doglioso chiama,  
 Vien da begli Occhi al fin dolce tremanti,  
 Ultima speme de' cortesi amanti.

Canzon, l'una Sorella è poco innanzi,  
 E l'altra sento in quel medesimo albergo  
 Apparecchiarsi; ond' io più carta vergo.

Perch' io veggio &c. Oltre a molti altri pregi ha la Stanza presente una particolar melodia di numero Eroico, la quale accresce il vigore de' sensi. Evidentemente è onestissimo il desiderio del Poeta negli ultimi versi, e tengo per più probabile, ch' egli non mirasse ad un verso di Giovenale, esprimente con simili parole il contrario. Ma questa nobilissima, e forte Canzone finisce con un Addio da malato; e meglio era vergar la carta, senza avvisarne chi aveva da leggere.

### Del medesimo.

I. **P**oichè per mio destino (a)  
 A dir mi sforza quell' accesa voglia,  
 Che m' ha sforzato a sospirar mai sempre;  
 Amor, ch' a ciò m' invoglia,  
 Sia la mia scorta, e insegnimi 'l cammino,  
 E col desio le mie rime contempra;  
 Ma non in guisa, che lo cor si itempra  
 Di soverchia dolcezza, com' io temo  
 Per quel ch' io sento, ov' occhio altrui non giugne,  
 Che 'l dir m' infiamma, e pugne,  
 Nè per mio ingegno (ond' io pavento, e tremo)  
 Siccome talor suole,  
 Truovo il gran foco della mente scemo,  
 Anzi mi struggo al suon delle parole  
 Pur com' io fossi un uom' di ghiaccio al Sole.

Poichè per mio destino &c. Gran viaggio ha fatto il Poeta nelle due precedenti Canzoni, laonde non sarebbe da stupirsi, s' egli quì  
 appa-

*apparisse un poco fianco, e se questa in paragon dell' altre Sovelle parebbe ad alcuno men piena, men vigorosa, e men pellegrina. In que' versi Che 'l dir m' infiamma, e pugne, e ne' seguenti, si mira alquanto di scoscio, che diletta poco la vista.*

(a) *Poi che per mio destino.* ] In questa terza Canzone sopra gli occhi non mi par mica così fianco il poeta; anzi da questo principio, in cui si vede, come alla Pindarica, saltare d'una cosa in un'altra, sembra bene che senta l'amore, e sia preso da furor poetico, che accompagna l'amatorio: e da quello prende lena, e vigore.

## II. Nel cominciar credia

Trovar parlando al mio ardente desir  
Qualche breve riposo, e qualche tregua:  
Questa speranza ardire  
Mi porse a ragionar quel, ch' io sentia:  
Or m' abbandona al tempo, e si dilegua.  
Ma pur convien, che l'altra impresa segua,  
Continuando l'amorose note:  
Sì possente è 'l voler, che mi trasporta;  
E la Ragion' è morta,  
Che tenea 'l freno, e contrastar nol puote.  
Mostrimi almen, ch' io dica,  
Amor' in guisa, che se mai percuote  
Gli orecchi della dolce mia nemica;  
Non mia, ma di pietà la faccia amica (a).

Nel cominciar credea &c. *Amplifica il senso antecedente, e rende ragione del suo proposito con bella chiarezza. Con grazia eguale egli prega Amore a dimostrargli quello che sia da dirsi per muovere a pietà la sua Donna. Tenerissimo è l'ultimo verso; e non è già come può taluno sospettare, uno scherzo d'Equivoco, quasi mostrando il Poeta di bramare, che Laura si faccia amica, non di lui, ma di pietà, voglia per conseguenza dire, ch' egli la desidera fatta amica di se stesso. Imperciocchè non chiede corrispondenza d'amore a Laura, ma almeno pietà, o sia compassione; e questa può star senza l'altro.*

(a) *Non mia, ma di pietà la faccia amica.* ] Non può cadere in alcuno il sospetto, che Pietà alluda al nome di Petrarca. E poi Pietra, come cosa dura, è opposto a Pietà ch' è cosa tenera. Quei Poeti e compositori, che sono arrivati a superare l'invidia, non amano scherzi, nè equivoci Puerili, nè altre moderne arguzie: ma son giunti a quel primo posso, e vi si mantengono per quel gran segreto di unire la virtù della semplicità alla maestà, e la schiettezza alla Grandezza.

## III. Dico: se in quella etate, (a)

Che al vero onor fur gli animi sì accesi,  
L'industria d'alquanti uomini s'avvolse

H h 2

Per

Per diversi paesi,  
 Poggi, & onde passando, e l'onorate  
 Cose cercando, il più bel fior ne colse:  
 Poichè Dio, e Natura, & Amor volse  
 Locar compitamente ogni Virtute  
 In que'bei lumi, ond'io gioiofo vivo;  
 Quello, e quell'altro rivo  
 Non convien ch'io trapasse, e terra mute:  
 A lor sempre ricorro,  
 Come a fontana d'ogni mia salute;  
 E quando a morte desiando corro,  
 Sol di lor vista al mio stato soccorro.

Dico: se in quella etate &c. *Nobile è il senso di questi versi, e magnificamente rappresenta con tale esagerazione le rare Viriù di costei. Ma bisogna durar qualche fatica per cogliere tutto il senso in un fiato, mentre il periodo si stende sino al fine dell'undecimo verso. In ciò non vorrei imitare il Petrarca, o altri Poeti.*

(a) Dico: se in quella etate &c. ] Non è mala riflessione quella, che condanna il periodo troppo lungo, alla fine del quale uno giunga poco meno che sfatato: e secondo l'intenimento di Demetrio, e della natura stessa, il periodo dee essere respirabile: Ma dall'altra parte una tale tollerabile lunghezza, forma la magnificenza, e fa quello effetto che nelle Reali vestimenta lo stentico. Qui però mi pare, che, se bene il periodo sta in sospeso, si fermi, ed abbia una certa, se non totale, almeno parziale, e convenevol posa in quelle parole, che anno data occasione al motto dell'Accademia della Croce; *il più bel fior ne colse*; E mi pare, che il periodo fatto dal sentimento sia bene spaziosissimo: In questo negozio di fare più lungo, o breve il periodo non s'ha da imitare il Petrarca, ma la natura.

#### IV. Come a forza di venti

Stanco nocchier di notte alza la testa  
 A' duo lumi, c'ha sempre il nostro polo;  
 Così nella tempesta,  
 Ch'io sostengo d'amor, gli Occhi lucenti  
 Sono il mio fegao, e 'l mio conforto solo.  
 Lasso, ma troppo è più quel, ch'io ne involo  
 Or quinci, or quindi, come Amor m'informa,  
 Che quel, che vien da graziofo dono,  
 E quel poco, ch'io fono, (a)  
 Mi fa di loro una perpetua norma.  
 Poich'io li vidi in prima,  
 Senza loro a ben far non mossi un'orma:  
 Così gli ho di me posti in su la cima;  
 Che 'l mio valor per se falso s'estima.

Lasso,

Lasso, ma troppo è più &c. *Quanto è chiara e gentile questa Riflessione, altrettanto è oscuro il sentimento de' seguenti versi e quel poco, ch'io sono &c. Noi lasciando, che gli Espositori facciano dire al Poeta ciò, ch'egli potea dire più chiaramente, e lasciando ch' altri ammiri ciò, che non intende, seguiamo il nostro cammino.*

(a) *E quel poco ch'io sono, Mi fa di loro una perpetua norma.* ] Orazio: *quod spiro, & placeo; si placeo, tuum est.* Mi fa; cioè mi costituisce, mi fa essere una perpetua norma, cioè una legge, una maniera d'essere governata da quegli occhi; una norma non regolante, ma regolata, come la repola, o squadra Lesbica, di cui Aristotele nel quinto della morale, che s'accomodava alle cose, e non era fissa, ma mobile. Quella è la mia Epifonione, senza vedere alcuno Epifonitore.

V. Io non poria giammai

Immaginar, non che narrar gli effetti,  
Che nel mio cor gli Occhi loavi fanno.

Tutti gli altri diletti (a)

Di questa vita ho per minori assai,  
E tutt'altre bellezze indietro vanno.

Pace tranquilla senz'alcuno affanno,  
Simile a quella, che nel Cielo eterna,  
Muove dal loro innamorato riso.

Così vedes' io fiso,

Come Amor dolcemente gli governa,

Solo un giorno d'appresso

Senza volger giammai rota superna,

Nè pensassi d'altrui, nè di me stesso,

E 'l batter gli occhi miei non fosse spesso. (b)

Tutti gli altri diletti &c. *Ha detto di sopra lo stesso con altre parole: Affetto di gran tenerezza è il seguente desiderio di poter imitare con sì intenso guardo gli Occhi di costei, benchè ad alcuno men severo possa parere, ch'egli sarebbe stato una bella figura pittoresca in quell'atto. Per sentimento altrui l'ultimo verso non sembra molto necessario; poichè il batter degli occhi o non impedisca la vista, o fa veder meglio, tenendo le agilissime palpebre umida e purgata la membrana degli occhi. Ma qui si ha da attendere il desiderio del Poeta, non il bisogno delle luci, perchè egli, se fosse possibile, vorrebbe che nulla, ne pure per ombra, interrompesse il suo guardo.*

(a) *Tutti gli altri diletti.* ] Si taccia questo passo di tautologia, con dire. Ha detto di sopra lo stesso con altre parole, se con altre parole, verrà a parer altro; come una carne dello stesso animale cucinata in varie guise, e con diversi adobbi.

(b) *E 'l batter gli occhi miei non fosse spesso.* ] Cioè io la guardassi fissamente, e come noi volgarmente, per bella espressione diciamo: senza batter occhio; alla qual nostra maniera di dire, animata, risponde perfettamente il Greco avverbio: *ἀνεπαυμένως*.

VI. Laf.

VI. Lasso, che desiando

Vo quel, ch'esser non puote in alcun modo;  
 E vivo del desir fuor di speranza.  
 Solamente quel nodo,  
 Ch'Amor circonda alla mia lingua, quando  
 L'umana vista il troppo lume avanza,  
 Fosse disciolto, io prenderei baldanza  
 Di dir parole in quel punto sì nuove,  
 Che farian lagrimar chi le 'ntendesse.  
 Ma le ferite impresse  
 Volgon per forza il cor piagato altrove;  
 Ond'io divento smorto,  
 E 'l sangue si nasconde, io non so dove.  
 Nè rimango, qual'era; e sommi accorto,  
 Che questo è 'l colpo, di che Amor m'ha morto.

Canzone io sento già stanca la penna

Del lungo e dolce ragionar con lei,  
 Ma non di parlar meco i pensier miei.

E vivo del desir &c. Se vuol dire: questo desiderio mi mantiene in vita, benchè io non isperi di mai fornirlo: egli vivea ben di poco (a) Se vuol dire (come io credo che voglia) e vivo cioè sono fuori di speranza d'eseguire ciò che desidero, può parere strano ad alcuni il dire fuori di speranza del desir. Ma questa finalmente può contarsi per una Figura. Dolcissima è la brama di poter parlare davanti agli Occhi di Laura. Negli altri versi potrebbe desiderarsi minore Oscurità (b), acciocchè maggiormente apparisse il fondo de' sentimenti, che veramente è sempre ottimo, ma forse non sempre ottimamente espresso. Non bisogna credere, che sia gran pregio il far versi tali, che senza i Commentatori non si possono intendere dai mezzanamente dotti. Il farli poi tali, che per la maniera dello spiegarvi riescono poco intelligibili, anzi il farli tali, che gli stessi Interpreti, solamente indovinando, ne possano cavare il senso, e combattano fra di loro nel determinare, qual sia il vero senso: può essere un gran difetto. Il che io dico, non perchè mi sia posto in cuore di condurre a scuola il Petrarca, uomo, che non ha bisogno delle mie lodi per divenir grande, nè paura delle mie censure per calare di credito. Ma dico ciò per raccomandare ai giovani la bella virtù della Chiarezza. So io bene, che ci è un'Oscurità gloriosa, che nasce dalla pienezza delle cose espresse in poche parole, o dalla sottigliezza de' pensieri, o dalla profondità della dottrina, o dalla

non

non volgare erudizione, a cui si allude, e ancor dalle Frasi splendide; dalle Figure, e da altri ornamenti dello Stile Magnifico. Ma so altresì, che talvolta gli Autori ne' Comentari de' loro Interpreti dicono di nobilissime cose (c), ch'eglino per verità non sognarono mai di dire ne' versi loro. O se pure le dicono, tanta, e sì fatta è l'Oscurità delle loro espressioni, che quando anche se n'è inteso il senso mercè degli acuti Spasitori, non lasciano quelle tenebre d'essere poco lodevoli. Il determinar quali confini dalla parte dell'eccesso abbia d'aver quella nobile Oscurità, non è cosa da tentarsi in queste brevi annotazioni; e più forse appartiene al Giudizio della Pratica, che a' consigli della Teorica. Sciamente dirò, che riescono talvolta più del dovere oscuri i versi, perchè i Poeti non fanno meglio spiegarsi, o nol possono, sforzati dalla necessità delle Rime; ovvero perchè dimenticando di vestire la persona de' Lettori, non badano, se sufficientemente sieno espressi, e comunicati all'intelletto altrui que' pensieri, che son chiarissimi e belli nella mente loro, ma non con assai parole, e con forme convenevoli perorarsi. Ci ha da essere pertanto in quella medesima Oscurità da noi lodata anche una certa Chiarezza, e Leggiadria d'espressioni, tale che almeno i dotti possano comprendere i sensi, ma senza martirio, e non appaja un'enigma quella dottrina, o quel pensiero, ch'eglino per lo studio e per l'acutezza loro dovrebbero intendere, e di leggieri sarebbe da loro inteso, ove fosse meglio espresso. impareggiabile senza dubbio suol essere la Chiarezza, e Leggiadria delle Rime del Petrarca. Non rade volte ancora vi si osserva quella gloriosa Oscurità, che viene, come dicemmo, dal buon fondo, e dagli artifizj dello Stile Magnifico. Ma che il Petrarca non abbia mai o'trepassati i convenevoli confini dell'Oscurità lodevole; tengo per fermo, che Giudici diligenti, e disappassionati nel vorranno sì facilmente affermare, e molto men credere. Al più al più, quando anche il vogliano in questa parte per cerimonia (d) o riverenza lodare, so che non consiglieranno ad altrui l'imitarlo, essendo ben perdonabile ai tempi del Petrarca, ma non ai nostri; il parlare da Sfinge (e), o il non curare abbastanza di bene spiegarsi.

(a) *E vivo del desir*, ec. se vuol dire: questo desiderio mi mantiene in vita, benchè io non spero di mai sormonta, egli v'era ben di poco: } Poveri innamorati, come non sopportate a tollerare s'cherniti. Il Petrarca puntò il dille: Ma ben vegg'or, si come al popol tanto Favola sui gran tempo; Orazio Favola quanta sui? Ma si vede, che egli farà favola ancora per l'avvenire. Il vero: *E vivo del desir* fuor di speranza; ha il sentimento pianissimo: cioè pazzo la vita, pascendomi d'un desiderio, ch'è vano, e voto di speranza. Il dire: *fuor di speranza del desir*; è uno sponimento non naturale; non lo vuole il Poeta; non lo soffre la lingua.

(b) Nella stanza VI. della 2. Canzone degli occhi, che comincia: *L'occhio, che da sfando*: non lo rinvenirei oscurità veruna: bensì una certa circumlocuzione di parole ingegnosa,



gegnola, e forte; ma nello stesso tempo chiara, e sublime, e rappresentante la forza della fantasia per amore esaltata. Non vi ha bisogno di commento, nè di Espositori, i quali talora inorbidano l'acqua chiara, e fanno, che quello, che alla semplice lettura s'intendeva, caricato e affogato dai loro Commenti, non s'intende più.

(c) So, che è comune opinione, che i Commentatori facciano spesso dire agli autori cose, che gli stessi non avevano mai pensate: ma ciò si dee intendere sanamente, e come noi in bassa e volgar maniera diciamo: *non gravo Salis*: poichè siccome il nostro Senatore Pier Vettori quel verso di Dante maraviglioso: *l' non morì, e non rimasi vivo*: espone con uno simile di tragico Poeta Greco; al quale certamente Dante non avea mai potuto alludere; così io qui potrei illustrare il natural sentimento dello accidente solito tra gli altri sintomi avvenire ai malati del gravissimo mal d'amore: cioè dello annodarsi la lingua, espresso così bene dal Petrarca, con addurre quello della Poetessa Saffo nella famosa canzone conservataci da Longino: *Αλλὰ γλῶσσα πῶς δεῖται*: cioè *ma la lingua è legata*: che Catullo tradusse: *Lingua sed torpet*: e il nostro poeta lo descrive graziosamente, come un nodo, che Amore circonda alla sua lingua.

(d) Non è cerimonia, o riverenza quella, che fa lodare universalmente il Petrarca; ma la sua inimitabile naturalezza, e una viva pittura, e vera dell'amorosa passione, non ritrovabile per avventura gran fatto in altri: che vogliono ornarla, o più tosto caricarla con artifici, e con belletti.

(e) Il Petrarca non lo che parli da sfinge, se non in quella Canzone fatta a posta per non essere inteso: *Ma più non vo carotar così in sfolgora*.

### Del Conte Angelo Sacco.

**M**Io Dio, quel cuor, che mi creaste in petto,  
Per l'immenso Amor vostro è angusto, e poco;  
Nè può in carcer sì breve, e sì ristretto  
Starfi tutto racchiuso il vostro foco.

Pur, che poss'io, se all'infinito oggetto  
Non è in mia man di dilatare il loco?  
Più vorrei: più non posso. Ah mio Diletto,  
Voi per voler, Voi per potere, invoco.  
Più vorrò, più potrò, se Voi vorrete.

Ma poi che prò? se 'l vostro merto eccede  
D'ogni Voler, d'ogni poter le mete.

Deh me guidate alla beata Sede,  
E colassù di ritrovar quiete  
Il mio Poter nel Voler vostro ha fede.

*E per gli teneri, e per gl'ingegnosi affetti, che qui sono con felicità esposti, parmi questo un Sonetto nobile, e forte, e specielmente ne due Quaternarij. Poichè ne Ternarij non so, se alcuno potesse desiderare, che l'Ingegno si fosse fermato meno a lavorare, cioè a concertare apertamente su quel Volere e Potere. Non così facilmente si potrà convincere d'ingiustizia questo desiderio, siccome per lo contrario sarà*

sarà del pari difficile a convincersi chi terrà opinione diversa intorno a questi medesimi concessi. Certo in loro si truova il Vero; e solamente potendosi disputare del troppo, o non troppo studio ed ornamento, ognuno può credere d'aver ragione, perchè è impossibile l'assegnare, fin dove, e non più oltre, si estenda in certi casi la giurisdizione dell'ornare.

Di Carlo Antonio Bedori.

**S**E della benda, onde mi cinse Amore,  
Qualche parte Ragione agli occhi toglie;  
Ben scorge l'Alma il mal seguito errore,  
Che al periglio mortal guidò le voglie.

Quindi mia Volontà sovra l'orrore  
Del precipizio aperto i voti scioglie;  
E volto al Ciel, di se pietoso il Core  
Gli erranti spirti in più sospiri accoglie.

Ma cieco io torno ai vezzi usati intento,  
Quanto d'inganni pien, di Ragion scemo:  
Sol del saggio pentirmi ho pentimento.

E sì di mia follia giungo all'estremo,  
Che se al periglio il vicin scampo io sento;  
Amo il periglio, e dello scampo io temo.

*Mi pare una bella, e Poetica dipintura d'un Pentimento poco durevole. L'allegoria è ben condotta, e serve a far risaltare la Chiusa del Componimento nell'ultimo felicissimo Terzetto. Potrebbe nel primo Quaternario osservarsi qualche poco grato suono per cagione dell'accostamento di quelle parole benda onde, e l'Alma il mal. Ma di simili cacofonie niun Poeta è privo; ed elle son perdonabili ancor più ai gagliardi Ingegni, che intenti a dir sensi e cose grandi, non badano sempre a tali minuzie.*

*Del Marchese Cornelio Bentivoglio.*

**P**Oichè di nuove forme il Cor m'ha impresso,  
 E fattol suo simil la mia Nicea  
 Con uno sguardo, onde non sol potea  
 Far bello un cor, ma tutto 'l mondo appresso  
 Da quel letargo, ove pur dianzi oppresso  
 Dalle fallaci brame egro giacea,  
 Si scuote sì, così s'avviva, e bea,  
 Che a chi 'l conobbe, più non par quel desso.  
 Fortunato mio Cor, più quel non sei;  
 Ma del manto vestito degli Eroï  
 Stai per nuova Virtù non lunge ai Dei.  
 Gentilezza, e Valor son pregi tuoi;  
 Nè già te lodo, anzi pur lodo lei,  
 E solo in te l'opra degli occhi suoi.

*Senza scrupolo dirò, che questo mi pare uno degli ottimi Sonetti, che io quì abbia raccolto. Il grande, il nuovo, e l'ingegnoso vi sono leggiadramente congiunti. I due Quadernari felicemente preparano e conducono l'affetto a rivolgere nel primo Ternario il ragionamento al Cuore; e questo Ternario appunto è una sublime cosa. Nè dispiaccia a qualche dilicato quel dire ai Dei, in vece di agli Dei, poichè Dante, l'Ariosto, ed altri n'hanno approvato l'uso in caso di necessità. Maraviglioso ancora è il secondo Ternario, sì per le Riflessioni vivaci, e sì per la maestria dell'unire il fine col principio del Componimento, ritornandosi così naturalmente a lodar colei, colle cui lodi s'era incominciato il Sonetto.*

*Di Annibale Nozzolini.*

**E**Rava Morte, ed avea feco Amore;  
 Ambi nudi, ambi ciechi, ed ambi alati,  
 E dalla Notte essendo a ciò forzati,  
 Restaro insieme all'imbrunir dell'ore.  
 E forgendo al venir del nuovo albore,  
 L'uno all'altro gli strali ebbe cangiati,

E, perch'

E, perch'eran di luce ambi privati,  
 Non s'accorsero allor del loro errore.  
 In questo un vecchio, & io passiamo, e Morte  
 L'arco, a far lui morir, subito stese,  
 E me, per rilegarmi, Amor percosse,  
 Quinci fur le mie luci afflitte, e smorte,  
 E chi dovea morir, di voi s'accese.  
 Così 'l mio fato a danno mio cangiòse.

*Per esprimere un giovane moribondo, e nel medesimo tempo un vecchio innamorato, assai curiosa, e secondo il gusto degli antichi Poeti, mi è paruta questa Invenzione, di cui non mi sovviene dove io mi abbia veduto l'originale. Nondimeno più perchè altri l'imiti in altra guisa, e la faccia migliore, che perchè io la reputi ottima, ho voluto quì rapportarla. Meglio quadrebbbe la favoletta, se il giovane fosse morto, giacchè si suppone ferito dalle armi della Morte, siccome l'altro, ferito dagli strali d'Amore, veramente innamorossi. Lo Stile fa di Prosa; le Rime de' Quadernarij son troppo facili. Ha la buona Lingua esempi di quell'ebbe cangiati in vece di cangiò. Non so già se n'abbia ancora di ambi privati per ambi privi. Quel Dalla Notte è alquanto fratello dell'imbrunir dell'ore, e perciò si potea riporre in luogo d'uno d'essi altra cosa più utile o necessaria.*

### Di Serafino dall'Aquila.

Epitafio alla sua Donna.

**F**ermati alquanto, o tu che muovi il passo.  
 Amor son'io, che parlo, e non costei,  
 Che per mio onor morir volsi con lei,  
 Vedendo andar col suo mio stato in basso.  
 Deposito ho l'armi, e 'l Mondo in pace lasso,  
 E tante spoglie de' superni Dei,  
 Tant'inclito Valor, tanti Trofei;  
 Madonna, e me quì chiude un picciol sasso:  
 Fatto io m'aveva il Ciel tutto nemico,  
 L'Abisso, il Mondo. E poi, costei perduta,  
 Forza era, nudo & orbo andar mendico.

I i 2

Però

Però morir vols'io, poichè caduta

Era mia gloria. Or ch'è ben stolto io dico

Colui, che per viltà morte rifiuta.

*Comechè non sia nuovo ne' Poeti, che Amore paja alla lor Fantasia abbassuto e morto, allorchè muore qualche Donna da loro amata: nulladimeno è assai nuovo l'uso, che fa quì Serafino d'una tale Imaginatione. Più felicemente avrebbe egli potuto esprimere il penultimo verso Or ch'è ben stolto &c. Questa concebuzione, comunque io la consideri, sempre mi dispiace. Non è vera, perchè non è vero, che sia stolto chiunque per viltà ricusa di morire. E dovea più tosto dirsi: Or ch'è ben vile io dico*

Colui, che per timor morte rifiuta. (a)

*Ma essendo ancor vera, essa è molto disgiunta dal massiccio, e dall'intento principale del Sonetto. Imperocchè Amor vuol persuadere ad altrui il morir coraggiosamente, quando loro occorra, perchè egli ha fatto lo stesso in questa occasione; e ciò nulla ha che fare colle lodi, e coll'Epitaffio della sua Donna. Che s'egli vuol rendere ragione dell'aver egli eletta la morte dopo tanta sua disavventura, dicendo, che sarebbe stata stoltezza in lui il rifiutar la morte per timore e viltà: o dovea meglio esprimerlo, o non dovea portar ciò per via di Gnomè (b) e Sentenza.*

(a) *Or ch'è ben stolto, io dico Colui che per viltà morte rifiuta.* Tutto ciò che si fa male, o non si fa bene, è stoltezza. Tutti gli errori sono stoltezze: Gli Stoici, come erano usciti dalla Idea di quel loro Sapiente, tutti gli altri chiamavano stolti, senza cervello. E' frequentissimo l'uso di dare di stolto, appresso i Poeti. Esodo *Non est stultus sicut stultus homo sapiens* Stolti non son, ch'è men più del Tutto. Presso Omero frequentissimamente altresì; e Virgilio di Salmoen, libro 6. *Demens, qui nimbos & non imitabile fulmen, Aere & cornipedum caesus simulat Equorum.* Sicchè questo Demens è quello stulto, e quello Stolto sono acclamazioni di vimperio, che si fanno a quelli, che virtuosamente adoperano: riducendosi le virtù a sapere, come voleva Socrate, i Vizi; e le male opere si riducono a stoltezza. Il dire che è vile quegli, che per timor morte rifiuta; non è tanto bello adunque, quanto il dire, che è stolto.

(b) Il portare poi una cosa per via di Gnomè, e sentenza, ha sempre più peso; e posta in fine è una gravissima Chiufa. Il Serafino imita il Petrarca, che disse a modo di Sentenza:

*Che bel fin fa chi ben amando muore*

## Del Dottor Eustachio Manfredi.

**I**L primo albor non appariva ancora (a);  
 Ed io stava con Fille al piè d'un'ornò,  
 Ora ascoltandò i dolci accenti; ed ora  
 Chiedendo al Ciel, per vagheggiarla, il giorno.  
 Vedrai, mia Fille, io le dicea, l'Aurora  
 Come bella a noi fa dal mar ritorno;  
 E come al suo apparir turba e scolora  
 Le tante Stelle, ond'è l'Olimpo adorno;  
 E vedrai poscia il Sole, incontro a cui  
 Spariran da lui vinte e questa è quella:  
 Tanta è la luce de' bei raggi sui.  
 Ma non vedrai quel ch'io vedrò: le belle  
 Tue pupille scoprirsi; e far di lui  
 Quel ch'ei fa dell'Aurora, e delle Stelle.

*Cbi s'intende di purità di Stile, e di leggiadria d'espressioni, e di giudiziosa condotta; d'un Sonetto, potrà meco osservare tutte queste virtù nel presente, ove non men l'asserò del Poeta, che la beltà di Fille con singolare artificio si fanno intendere. E far di lui quel ch'ei fa &c. Dal Petrarca è tratto questo vago sentimento della Fantasia Poetica e innamorata; ma è così ben trasportato ad uso diverso, e così acconciamente incastrato in questo Componimento, che l'imitante non merita minor lode dell'imitato.*

(a) Il primo albor non appariva ancora. *Gr.* Novella leggiadria, e un nuovo lustro a un antico pensiero diede col suo mirabile ed ingegnoso Sonetto il Sig. Manfredi, non meno dotto nelle scienze più nobili, che grazioso, e giudizioso nella più scelta Poesia, nel qui allegato Sonetto. Il Pensiero primo fu di Quinto Catulo citato da Cicerone, il cui epigramma fu questo.

*Consistam exorientem Auroram forte salutans;*

*Quam subito a laevis Roscius exoritur.*

*Pace mihi liceat, coelestes, dicere, vestras;*

*Mortalis vixus pulchrior esse Deo.*

A gara imitarono questo pensiero il Petrarca, il Ronsard, il Marino nelle Rime marittime Sonetto secondo, il Caro nel Sonetto primo, ed altri; ed ultimamente vestendolo tutto di nuovo leggiadramente il Sig. Manfredi.

## Di Torquato Tasso.

I. **O** Bel colle, onde liete (a)  
 Tra la Natura, e l'Arte,  
 Anzi giudice Amore incerta pende,  
 Che di bei fior vestite  
 Dimostri, e d'erbe sparte  
 Le spalle al Sol, che in te lampeggia, e splende:  
 Non così tosto ascende  
 Egli su l'Orizzonte,  
 Che tu nel tuo bel lago  
 Di vagheggiar sei vago  
 Il tuo bel seno, e la frondosa fronte,  
 Qual giovinetta Donna,  
 Che s'infiori allo specchio or velo, or gonna.

II. Come predando i fiori  
 Sen van l'Api ingegnose,  
 Onde addolciscon poi le ricche celle;  
 Così ne' primi albori  
 Vedi schiere amorose  
 Errar in te di Donne, e di Donzelle.  
 Queste ligustri, e quelle  
 Coglier vedi Amaranti.  
 Et altre insieme avvinti  
 Por Narcisi, e Giacinti  
 Tra vergognose, e pallidette amanti,  
 Rose dico, e viole,  
 A cui madre è la Terra, e padre il Sole:

III. Tal, se l'antico grido  
 E' di fama non vana,  
 Vide famoso Monte ire a diporto  
 La Madre di Cupido,  
 E Pallade, e Diana  
 Con Proserpina bella, entro un bell'orto.  
 Nè il curvo arco ritorto,  
 Nè l'argentea faretra  
 Cintia, nè l'elmo, o l'asta  
 Avea l'altra più casta,

Nè il

Nè il volto di Medusa, ond' uom s' impetra:  
Ma in manto femmineo  
Le ricchezze cogliean del lieto Aprile.

IV. Cento altre intorno e cento  
Ninfe vedeanfi a pruova  
Tesser ghirlande a crini, e fregi al seno;  
E 'l Ciel pareva contento  
Stare a vista sì nuova,  
Sparso d'un chiaro, e lucido sereno:  
E in guisa d'un baleno  
Tra nuvolette aurate  
Vedeasi Amor con l'arco  
Portare il grave incarco  
Della faretra sua con l'armi usate;  
E faceva a dentro  
Il gran Dio dell' Inferno infino al centro.

V. Apria la Terra Pluto,  
Et all'alta rapina  
S'accingea fiero, e spaventoso Amante.  
E rapita, in aiuto  
Chiamava Proserpina  
Palla, e Diana, pallida, e tremante,  
Ch'ale quasi alle piante  
Ponean per prender l'arme;  
Ma sul carro veloce  
Si dilegua il feroce,  
Pria che l'una faetti, o l'altra s' arme;  
E del lor tardo avviso  
Mostrò Ciprigna lampeggiando un riso.

VI. Ma dove mi trasporta,  
O Montagnetta lieta,  
Così lunge da te memoria antica?  
Pur l'alto esempio accorta  
Ti faccia, e più segreta  
In custodire in te schiera pudica.  
Oh se fortuna amica  
Mi facesse custode  
De' tuoi segreti adorni,  
Che bei candidi giorni



Vi spenderei con tuo diletto, e lode?  
 Che vaghe notti, e quiete,  
 Mille amari pensier tuffando in Lete?

- VII. Ogni tua scorza molle  
 Avrebbe inciso il nome  
 Delle matre d'Alcide, o delle figlie.  
 Rifonerebbe il colle  
 Dell'onor delle chiome,  
 E delle guance candidè, e vermiglie:  
 Le tue dolci famiglie,  
 Dico i fior, che de' Regi  
 Portano i nomi impressi,  
 Vedrebbero in se stessi  
 Altri titoli, e nomi anco più egregi;  
 E da frondose cime  
 Risponderian gli augelli alle mie Rime.

Cerca, rozza Canzone, antro, o spelonca  
 Tra questi verdi chioftri;  
 Non appressar, dovè sien gemme, & ostri.

*Fra le Canzoni di Stile maestosamente venusto, questa mi pare incomparabilmente bella, delicata, e finita: Per me in leggerla ne sento un particolar diletto; e trovo dentro qualche pezzo d'Eroico felicemente innestato. Il principio d'essa è ben leggiadro; e questa vaghezza campeggia in tutte tre le primo Stanze, nell'ultima delle quali cresce lo splendore per la magnifica similitudine, e Favoletta introdotta. Nella quarta Stanza poi, mi diletta ossaissimo la novità e franchezza di quell'Immagine, che ci fa vedere Amore armato suetter Plutone infino al centro. Nè alla quarta cede punto in bellezza la seguente, il cui principio lavorato alla Græca è svelto, e sublimissimo, la cui descrizione è magnificamente vivace; il cui fine è delicatamente vezzoso. Può eziandio nelle ultime due Stanze osservarsi grande artificio, ornamento, e gentilezza; per poscia conchiudere, che questa composizione nel suo genere può riporsi fra le eccellenti cose, che s'abbia la Lirica nostra.*

(a) Il Tasso in tutte le cose; ma in particolare nelle canzoni, che sono il più alto genere di Poesia, è incomparabile. Testimonio quella, che comincia: *Mentre che a ventar movon le genti*. Un'altra fatta a uno della Real casa di Toscana: ove dice: *Quinci Lorenzo, e quindi Cosmo fuon Alle turre vecchie*. Un'altra, nella quale fa uno scapponco, come noi Fiorentini diciamo, alla Luna, che volea scoprire il notturno amante. E quante mai sono? tutte nobili, e d'uno tanto onore. Quella commendatissima dall'Autore, io voglio con pace di esso alquanto considerare, e notarci, se possibil è, qualche neo, il quale serva non ad oscurare, ma a far risaltare più la sua bellezza.

bellezza. — *O bel Colle, onde lita Tra la natura e l'Arte Avrà giudice Amore incerta pende.* Questo pensiero, che la natura litighi coll'Arte, e che, *adine sub iudice sit lit,* pare un poco ricercato, e sforzato; e non si fa anche, sopra che verta il Piatto, le sopra il possello di esso Colle, o sopra la Bellezza, e altre qualità sue. — *Avrà giudice Amore incerta pende:* Questa frase, per voler dire; avanti ad Amore giudice, non pare così lifica, ponendosi anzi, per dinanzi. — *Qual giovinetta donna &c.* Quello aver detto di sopra, che il Colle dimostri cioè mostri le spalle al sole, pare che lo figuri come robusto gigante. Così Virgilio nel primo dell'Eneide; chiama certi banchi di mare; *Dorsum summo mari.* Del Danubio ghiacciato Plinio nel Panegirico. *Ingentia dorso bella transportat:* Dopo queste spalle del Colle, viene appresso il *bel seu*, che ha del carattere leggiadro, e la *suavità fronte*, che ha del carattere forte, e ha un non so che del torvo, qual si conviene a una selvosa montagna. Di poi comparisce la similitudine di giovinetta donna, *Che s'infiori allo specchio or velo, or gonna.* Se avessi detto sopra: *Vaga montagna;* la similitudine della giovinetta quadrebbe più, accordandosi nel genere. Così molto più è bello il passo d'Omero *ἔχοντα δὲ ἱερὰ δαιμόνια* te partosi il ceruleo mare; che quello di Catullo imitato da lui nello Epitalamio di Peleo, e di Tetide; — *Quod mare conceptum sponte videtur exiit natis,* conciosciachè nel Greco, è femminile il mare, come il Franzese *la mer*; e così più le conviene il partorisce: — *Cum precludo i fiori seu vna f'api ingenuose.* Predare è alquanto caricato: quantunque alla moltitudine dell'api si dia nome di nazione, o di popolo da Omero, e da Virgilio di Eiecito; e quantunque quelli dicessi; *convertant pradam* delle formiche nel 4. dell'Eneide, non si farebbe arricchito per avventura a dire: *praedantur* poichè le metafore anno i tuoi confini. Si può dire: *Prata ridetur*; ma non già *Pratomum risit*, come vuole il Telauro nel Cannocchiale: *spinosas Erycin ferens in pectore curas*, è detto elegantemente; ma lo *spinoso de' profiri*, come disse un moderno autore, è maniera scabata. Virgilio delle Api, — *palentur & arborum passim.* Lo stesso disse; *Aliae purissima mellis sipont,* & *liquida discedunt villare cellas.* Il Tasso dicendo; *Onde addolcescon poi le ricche celle;* si tosse dalla maestà Virgiliana, che imita quella della natura; e non parlo proprio, poichè il riempiere di materia dolce, non è addolcire, nè render dolce. — *Tra verognose, e pallidette amari Rose dico, e Viole;* *Ut flus in seipia secretus nascitur beris*, disse Catullo; e da quello l'Ariosto. La Verginella è simile alla Rosa; e il Tasso; *Che tanto è bella più, quanto è più ascosa;* ma il far la rosa verognosa, perocchè ella è vermiglia, sente alquanto d'ardito; e nel modesto modo perchè quell'altro cantò: *Et rictus vultu pallor amarum;* il dire le viole pallidette amanti, ha una Metonimia sforzata; ed è un armarle di passione crudamente. — *A cui Madre è la Terra, e Padre il Ciel.* Catullo più semplicemente. *Mulier aures, format sed, educat imber;* nella sopraddezza descrizione del fiore. Da Orazio alla Pindarica fu detto l'arbore del Pino, *Sylvae filia nobilis.* Ma dire, che la Terra è la Madre semplicemente, e il sole il Padre, non aggiunge niente di prezio a quella pianta di cui si parla; essendo ciò comune a tutte le piante; e pare una vana orientazione di argutezza. *Vide famulo fluvio ire a diporto.* Ire a diporto, frase corrispondente al Franzese, *aller a la promenade*, è maniera Toscana, ma prosaica, e non poetica. — *La Madre di Cupido.* Più grazioso Orazio: *Mater laeva cupidinum;* Cruda Madre degli Amori; essendovi degli Amori grandi, e piccoli, e di diverse nature. Che il Monte vegga ire a diporto, *sin figure*, lo veggio, di dar anima alle cose inanimate; ma pure vi è del duro. — *Nè l'argentea sacra Cintia;* nè l'elmo, o l'asta Avea l'altra più casta. Odioso è il disputare della callità, e qual pare che si faccia Pallade più casta di Diana, alla quale forte prendendosi per la Luna, si può accoccare il fatto d'Endimione. — *Ma in mano femminile.* Non è gran cosa che le Dee, come femmine vestissero da femmina. — *Le ricchezze scignan del Peto Aprile.* — *Et omnis copia navium*, fu detto da Orazio con più semplicità. — *E stetteva a dextro il gran Dio d'Il Islero infuso al centro.* Non è nuova quella immagine, perchè è di Mosco nell'Amore fuggitivo, che Amore suetti Plutone. Il Poliziano il tradusse.

*Proci autem spicula torquet,  
Torquet in nubiferaeque Acheronta, & Regus silentium;*

Ma dove mi trasporta &c. Correggi, come il Petrarca. *Dolor, perché mi meni forte di samino a dir quel che io non voglio;* Dopo che ha detto, che l'Esempio di Proserpina

Tam. IX. P. II.

K k

rapita

rapita faccia accorta la Montanetta lodata a custodire in se la schiera pudica; poi difesa d'essere egli custode di quella. Ma questo sarebbe un dar la lattuga in guardia ai Papi, com'è il nostro Proverbio. L'ultima stanza è poetica, è incomparabile. L'Eremita, come dicono i Franzesi, o licenza, come diciamo noi, della Canzone, è somigliante a quella del Petrarca, la quale però è molto più semplice.

*O poverella mia come se' rozza!*

*Credo, che te 'l conoschi;*

*Rimanti in questi boschi.*

### Di Francesco Coppetta.

**D**Anzar vid'io tra belle Donne in schiera  
Tolta dal gregge un'umil Pastorella,  
Che nel tempo di Titiro sì bella  
Fillide, e Galatea forse non era.

D'ADUNO umile, e di bellezze altera,  
Sen già tutta leggiadra, e tutta snella;  
Ritrosfetta, vezzosa, e sdegnosella, (a)  
Da far'arder d'amore un cuor di Fiera.

Da indi in quà tengh'io per cosa vile  
Oro, perle, rubin, porpora, & ostro,  
Con quanto puote ornar pomposa donna.

Sol gradisco costei pura, e gentile;  
E sol per ingannarmi Amor m'ha mostro  
Rarà beltà sotto sì bassa gonna.

*Certo a me pajono questi due Quadernari sommamente leggiadri, e forniti di tutta quella bellezza, che può venire da uno Stile, che è naturale, senza sforzo o della Fantasia o dell'Ingegno. E per cagion d'essi appunto io produco in mezzo tutto il Sonetto; poichè per altro non essi corrispondono i Terzetti. Quel diminutivo Sdegnosella non se abbia esempj, ma merita d'avergli. Benchè poscia i Poeti abbiano in usar Sinonimi grande autorità, pure quella porpora, siccome del medesimo panno che l'ostro, potea restarsene in bottega. E parmi, che abbia bisogno di molto Comento, o per essere inteso, o per essere creduto bello, quel dirsi, che Amore mostrò al Poeta quella rara bellezza sol per ingannarlo.*

(a) I Toscani dicono più volentieri sdegnosetta, sdegnosuccia, che sdegnosella. Questo diminutivo di questa terminazione non è tanto in uso. Pure non è dispregevole. Porpora, & ostro. E' vero, che la vera, e legittima porpora si cavava anticamente dall'Ostrica; quindi il nome d'ostro; ma poichè si cava il rosso colore anche dalla grana, e da i vermicciuoli rossi; onde è detto il color vermiglio; può forse contrapporsi la porpora impropriamente e abusivamente presa all'ostro propriamente detto. — E sol per ingan-

*ingannarmi Amore m'ha mostro Rara belid sotto sì bassa gonna. Il sentimento è piano non ha bisogno di Commento. I rozzi panni m'anno ingannato, perchè credendo che in quegli non potesse essere bellezza rara, mi son trovato fallito il mio pensiero, e sonne restato prelo.*

*Del Marchese Cornelio Bentivoglio.*

**V**Idi (ahi memoria rea delle mie pene)  
In abito mentito io vidi Amore  
Ampio gregge guidar, fatto Pastore,  
Al dolce suon delle cerate avene.

Il riconobbi all'aspre sue catene,

Ch'usciano un poco al rozzo manto fuore; (a)  
E l'arco vidi, che 'l crudel Signore  
Indivisibilmente al fianco tiene.

Onde gridai: povere greggi! ascolo

Il Lupo in velta pastoral fuggite;  
Pastor, fuggite il suono insidioso.

Allora Amor: Tu, che le insidie ordite

Scoprirti, & ami sì l'altrui riposo,  
Tutte pruova in te sol le mie ferite:

*Non avrebbero gli antichi Greci nè con gentilezza maggiore inventata, nè con più chiarezza espressa la presente Favoletta. Quelle avene, parola Latina, si possono comportare nella Rima, la quale ha molti privilegi. Nel secondo verso del secondo Quadernario facilmente, e forse meglio, si sarebbe detto del rozzo manto fuore. Sono esquisiti i due seguenti versi:*

(a) *Ch'usciano un poco al rozzo manto fuore. Dice il Censore, che si sarebbe facilmente, e forse meglio, detto: del rozzo manto fuore: ma a voler dir così, bisognava racconciare il verso, e farlo dire: Ch'usciano un po' del rozzo manto fuore. Ma non si sarebbe potuto soffrire quel Fiorentinismo po' in vece di poco; perchè farebbe stata forma comica, o piebea, e non punto poetica: E dire: al rozzo manto fuore; è elegante maniera, e non offende il purgato orecchio Italiano.*

## Di Angelo di Costanzo.

**P**enna infelice (a), e mal gradito Ingegno;  
 Cessate omai dal lavor vostro antico;  
 Poichè quel vago volto al Ciel sì amico  
 Ha le vostre fatiche in odio, e a sdegno.  
 Ma se, come tiranno entro al suo regno  
 Vi sforza Amor, nostro mortal nimico:  
 Tacendo gli occhi belli, e 'l cuor pudico,  
 Scrivete sol del mio supplizio indegno.  
 E perchè ancor di ciò non si lamenti,  
 E ver noi più s'inaspri, abbiate cura,  
 Che fuor non esca il suon de' mesti accenti;  
 Sicchè queste al mio mal pietose mura  
 A i parti vostri, e a' miei sospiri ardenti,  
 Sieno in un tempo culla, e sepoltura.

*Da capo a piedi è mirabilmente condotto il presente Sonetto. Nium pensiero ci è, che non sia con savio argomentare cavato dai segreti della Materia, e niuna parola, che non sia utile o necessaria. L'Antitesi della Chiusa non è già una cosa rara; ma non perciò dee parere fanciullesca o ricercata, perocchè si conosce quì naturalmente nata, e senza pompa scrisse. Torno a dire, che ne' Sonetti si debbono, non già esigere, ma rimirar volentieri, le Chiusse luminose per qualche vivo colore, acciuchè il fine languido non faccia perdere il merito de' precedenti bei pensieri, e acciocchè chi legge o ascolta, si congedi con ammirazione e diletto.*

(a) *Penna infelice* &c. Questo non è de' migliori Sonetti di Angelo di Costanzo, spiritosissimo Poeta Napoletano; come quello; *mentre io scrivo di voi*, e altri simili. — *Vi sforza Amor, nostro mortal nimico*. Pare un poco bassa quella frase. Un antico avrebbe detto. *Sforzavi Amor, mortal vostro nimico*. Che quel isolamento di sillaba sulla testa lode era a loro grazioso. Anche quello: *Abbiate cura*, è Tofcano Tofcanissimo, ma non così elevato. *Culla e sepoltura*, ha del Metaforico più che del naturale, che è quello carattere, che regna negli adetti, perchè uno che nia quelle frasi, non pare che parli da vero, e che *loquatur magis poetice quam homine*, come faceva Ennio. Non bisogna esigere ne' Sonetti, nè anche rimirar volentieri quelle Clausole che sentono dell'Arguto; perchè dal rimirar volentieri, vengono a piacere fortemente, e dal piacere fortemente, si vengono ad esigere, come proprie di quel componimento, che senza quelli frizzi par languido, e si innarilisce sempre più quella da Petronio lodata, *gravidus & pudica oratio*; che *sua pulchritudine exurgit*. Gli epigrammi Greci parte son semplici, che sono i più, conservando la loro origine primiera, parte arguti, ma d'un argutezza solida, non puerile, nè ricercata; d'un garbo più Catulliano, ch' d'un leucarchico Marziale.

Del

Del Dottore Gioseff<sup>o</sup> Antonio Vaccari.

**L**'Oceano gran Padre delle cose (a)  
 Stende l'umide sue ramose braccia;  
 E tal s'avvolge per vie cupe ascosse,  
 Che intorno intorno l'ampia Terra abbraccia:  
 Che se in fiumi converto, alte; arenose  
 Corno innalza, e superbo urta e minaccia:  
 Corre alle antiche sue sedi spumose  
 Velocemente, e suo destino il caccia.  
 Così l'alto valor, Donna, che parte  
 Da' bei voltr'occhi, per le vie del core  
 M'inonda, e mi ricerca a parte a parte.  
 Che se talora alteramente fuore  
 Rompe in Rime disciolto, e sparso in carte,  
 Ratto a voi torna, ed è sua scorta Amore.

*La dote principale di questo Sonetto veramente Poetico, e non inferiore in bellezza ad alcun altro di questo Libro, è la Magnificenza. Per se stesso è oggetto maestoso il mare; ma con tanta gravità vien rappresentato questo suo effetto, ed usa il Poeta così nobili Metafore, ed Epiteti così scelti, che la maestà della Materia cresce a dismisura, e almeno è più fortemente da ciascuno sentita. Appresso perchè la qualità delle comparazioni aggrandisce o avvilisce le cose comparate, manifestamente appare, che la splendidezza del paragone in questo Sonetto fa risplendere quell'oggetto, che il Poeta si è proposto d'esprimere e lodare. Il primo verso preso da Giulio Cammillo, è sublime. Ne sono men belli i seguenti, scorgendosi in tutti una particolare aggiustatezza, e forza di dire.*

(a) L'Oceano gran Padre delle cose. Omero *Ωκεανὸς πατήρ*, mai *πατήρ* *Ωκεανὸς*. L'Ocean nascento degl'isoli. E sì la loro genitrice Teti. Ma potrebbe parere ad alcuno quello vero umile, e sprezzato.

## Del Petrarca.

**Q**uanta invidia ti porto, avara Terra,  
 Che abbracci quella, cui veder m'è tolto;  
 E mi contendi l'aria del bel volto;  
 Dove pace trovai d'ogni mia guerra!  
 Quanta ne porto al Ciel, che chiude, e ferra,  
 E sì cupidamente ha in se raccolto

Lo

Lo spiro delle belle membra sciolto,  
E per altrui sì rado si differra!

Quanta invidia a quell'Anime, che in forte (a)  
Hanno or sua fanta, e dolce compagnia;  
La qual'io cercai sempre con tal brama!

Quanta alla dispietata, e dura Morte,  
Ch'avendo spento in lei la vita mia,  
Staffi ne' suoi begli Occhi, e me non chiama!

*Gran difficoltà non avrebbe altri provato in ritrovare i quattro oggetti, a quali dice il Petrarca di portare invidia. Ma non gli sarebbe già riuscito, senza grande Ingegno e fatica, di cavare così bei pensieri, e d'esprimerli con tanta forza, e vaghezza, come qui si veggiono espressi. Nobile e vivace si è tutto il Sonetto; e nel tutto ha un non so che di più vigoroso il secondo Quadernario. Siccome profaico e basso può dirsi l'ultimo verso del primo Ternario, così per lo contrario l'ultimo del Sonetto è maraviglioso, e per lo sentimento, e per la grazia dell'espressione.*

(a) *Quanta invidia (porto) a quell'anime, che in forte Hanno or sua fanta, e dolce compagnia, La qual'io cercai sempre con tal brama* ] Questo ultimo verso del Petrarca pare profaico, e basso; ma se considereremo che quella voce *Tal* è detta con più enfasi, che ella per altro non comporta, e che sta non per *talora*, ma per *talvolta* o, *talvolta* e vale, che io cercai sempre con tanta brama, con sì gran desiderio, quale è stato il mio; vedremo agevolmente che il verso almeno non farà di così piccol pelo, come a prima fronte può mostrarsi; poichè quel, *Cercai*, ha grandissima forza. Altrove: *So della mia nemica cercar l'ome, E temer di trovarla*. Aggiungesi: *sempre*: e con accennare più di quello che si dice: con tal brama, cioè con un desiderio sì fatto, quale è noto a tutto il mondo, che è stato il mio. Il desiderio eccessivo non può durar sempre; Qui sta il bello; sempre, e con tal brama. Ci era un mio amico, che aveva in odio questa voce, *Tale*, nelle poesie; perchè non gli pareva, che dicesse nulla di positivo. Ma pure Virgilio la frequenta; *Quis talia fando temperet a Lacrymis*. E; *talibus infit*, non pare che dica, ma dice pur troppo con lasciare alla immaginazione quello, che non si dice, ma si vuol che s'intenda.

### Di Annibale Nozzolini.

**A** Mor talvolta a me mostra me stesso  
Dentr'ai begli occhi della Donna mia;  
Ond'io, sol per veder che stato sia  
Il mio, mi faccio alle sue luci appresso.  
E veggio un volto squallido, e con esso  
Quell'oscuro pallor, che a Morte invia,  
Che mi fa dubitar, se quello io sia,  
O pure un'altro ne' suoi lumi impresso.

Ella,

Ella, che mira ancor negli occhi miei,  
 Vi vede il volto suo, che di splendore  
 Somiglia il Sol, quando più in alto poggia:  
 Allora insieme (oh dolci casi, e rei!)  
 Ella per gioia, & io per doglia fuore  
 Dolce mandiamo e dolorosa pioggia.

*Confiste secondo il mio parere la virtù di questo Sonetto nella facilità di dire quanto si è voluto dire, e nella buona unione e condotta di tutto il Componimento, e in un certo non so che di novità e grazia, che ha l'invenzione dell'argomento. Per altro non è Sonetto di gran (a) polso; ma nel carattere tenue ha esso una venustà non tenue, ed è più che mezzanamente bello,*

(a) Per altro non è Sonetto di gran polso. ] Un Fiorentino direbbe: E' un buon Vennetino. Evvi non so quale Poesia Inglese, non so, se sia del Waller, in cui ne' due accidenti dell'uomo, di Riso, e di duolo; poichè tutt' e due quelle passioni spremono le lagrime; si rappresentano quelle lagrime in Bella Donna, Perle ridenti, e Perle piangenti; ma questo all' opposto è pensiero troppo astratto.

*Del Conte Fulvio Testi (a)  
 al Conte Raimondo Montecuccoli.*

- I. **R** Uscelletto orgoglioso,  
 Che ignobil figlio di non chiara fonte  
 Un natal tenebroso  
 Avesti intra gli orror d'ispido monte,  
 E già con lenti passi  
 Povero d'acque ilti lambendo i sassi;
- II. Non strepitar cotanto,  
 Non gir sì torvo a flagellar la sponda:  
 Che, benchè Maggio alquanto  
 Di liquefatto giel r'accresca l'onda,  
 Sopravverrà ben tosto  
 Esiccator (b) di tue gonfietto Agosto.
- III. Placido in seno a Teti  
 Gran Re de' Fiumi il Po discioglie il corso;  
 Ma di velati abeti  
 Macchine eccelse ognor sostien sul dorso,  
 Nè per arsura estiva  
 In più breve confin stringe sua riva.

IV. Tu



IV. Tu le greggie, e i pastori  
 Minacciando per via, spumi, e ribolli;  
 E di non proprj umori  
 Possessor momentaneo il corno estolli,  
 Torbido, obliquo; e questo  
 Del tuo sol' hai tutto alieno è il resto.

V. Ma fermezza non tiene  
 Riso di Cielo, e sue vicende ha l'Anno;  
 In nude, aride arene  
 A terminare i tuoi diluvj andranno,  
 E con asciutto piede  
 Un giorno ancor di calpestarti ho fede.

VI. So, che l'acque son torde,  
 Raimondo, e ch'è follia garrir col Rio;  
 Ma sovra Aonie corde  
 Di sì cantar talor diletto ha Clio,  
 E in mistiche parole (c)  
 Altri sensi al vil volgo asconder suole.

VII. Sotto Ciel non lontano  
 Pur dianzi intumidir Torrente io vidi,  
 Chè di tropp'acque infano  
 Rapiva i boschi, e divorava i lidi;  
 E gir credea del pari,  
 Per non durabil piena, ai più gran Mari.

VIII. Io dal fragore orrendo  
 Lungi m'affissi a romir l'Alpe in cima,  
 In mio cuor rivolgendo,  
 Qual'era il fiume allora, e qual fu prima;  
 Qual facea nel passaggio  
 Con non legittim'onda ai campi oltraggio.

IX. Ed ecco il crin vagante  
 Coronato di lauro, e più di lumie, (d)  
 Apparirmi davante  
 Di Cirra il biondo Re, Febo, il mio Nume,  
 E dir: Mortale orgoglio  
 Lubrico ha il regno, e ruinoso il foglio.

X. Mutar vicende, e voglie (e),  
 D'instabile Fortuna è stabil arte;  
 Presto dà, presto toglie;

Vicene,

Viene, t'abbraccia; indi t'abborre, e parte;  
Ma quanto fa, si cange:  
Saggio Cuor poco ride, e poco piange.

XI. Prode è il Nocchier, che il legno  
Salva tra fiera Aquilonar tempesta;  
Ma d'egual lode è degno  
Quel, che al placido Mar fede non presta;  
E dell'aura infedele  
Scema la turgidezza in scarfe vele.

XII. Sovra ogni prisco Eroe  
Io del grande Agatocle il nome onoro (a)  
Che delle vene Eoe  
Ben su le menfe folgorar fe' l'oro;  
Ma per temprarne il lampo  
Alla creta paterna anco diè campo.

XIII. Parto vil della Terra (a)  
La bassezza occultar de' suoi natali.  
Non può Tifeo. Pur guerra  
Muove all'alre del Ciel foglie immortali.  
Che fia? Sott'Etna colto,  
Prima che morto, ivi riman sepolto.

XVI. Egual fingerli tenta  
Salmoneo a Giove, allor che tuona, & arde;  
Fabbrica nubi, inventa  
Simulati fragor, fiamme bugiarde.  
Fulminator mendace (b)  
Fulminato da fenno in terra giace.

XV. Mentre l'orecchie io porgo  
Ebbro di maraviglia al Dio facondo;  
Giro lo sguardo, e scorgo  
Del Rio superbo inaridito il fondo;  
E conculcar per rabbia  
Ogni armento più vil la secca sabbia.

*Molte e molte sono le virtù di questa Ode. Ma la più eminente è l'ingegnoso velo della bella Allegoria per ispiegare e biasimar la superbia di coloro, che alzati dalla fortuna in alto non fanno contenersi nella moderazion convenevole. Con vaghezza di Figure, e di colori sonuosi, è maneggiata questa invenzione. Il disegno nondimeno è in parte dovuto ad Anrifsilo Poeta Greco. Per la lor grazia e venustà mi*

Tom. IX. P. II.

L I

piac.

piacciono di moltiplo la prima cinque Stanze, come ancor la settima, e l'ottava. L'introdurre nella nona Eubo a raggiata; è ottimo pensiero; ma non è da tutti il saper far parlare gli Dei da Dei. Certo crederanno alcuni (i), che senza scapito di questo Componimento si fosse potuto omettere la dodicesima Strofa colle due seguenti; perchè parra loro, che si senta nell'uso di quella erudizione, e nelle maniere d'esprimerla, qualche sapore pedantesco in bocca a Apollo. L'ultima Strofa contiene una squisita Riflessione o Immagine, che fortemente prova, e con leggiadria finisce l'argomento proposto.

(a) Il Conte Fulvio Tetti è uno ingegnoso, dotto, Eroico, e moral Lirico. Ha preso il più bel fiore dai buoni Latini poeti. Quando apparì il suo stile, quella bella novità felicemente ammazzata perle tutti d'ammirazione, e nelle accadute si durò un pezzo a sentirsi Ode murali, e sopra soggetti eroici all'uso del Tetti. Ora perchè tutta la gioventù era volta alla imitazione di quello, e si diceva dal gulto di quei primi nostri, i quali le Muse lattaro più d'altri mai; lo presero i vecchi amatori di quell'aurea, e grande insieme, e natural maniera, non mica a vituperarlo, che ciò non merita, ma in un certo modo a dislodarlo; e a resistere in parte a quella voga d'ammirazione nata dalla novità dello stile. Così avvenne al Marino, il quale, poeta acutissimo, fecundissimo, snavissimo; facendo del male per le sue talora troppo ricercate acuterie, ed azzurie; non fu così lodato, né approvato; perciocchè, come di Seneca disse con severa Critica Quintiliano; *abundat dulcibus vitis*; e la naturale maestà del dire, e quello schietto sublime, che forma, in tutti gl'idiomi, gli autori di prima Riga viene a toccare; e perchè i giovani, non potendo a principio far da loro, e dovendo necessariamente cominciare dalla imitazione, debbono metterli avanti qualcuno da imitare; bisogna, che prendano gli ottimi, e più corretti originali. Benchè vi sieno altri poeti, e nel Lazio, e nella Grecia, tutti ingegnosi, e ciascuno nel suo genere, mirabile ed eccellente; pure il giudizio della antichità non ha levato mai di poilo, e Virgilio; ed Omero, modelli eterni della perfetta Poesia per la Maestà di dire.

(b) *Efficator di tue gongore Agosto.* Le due SS noitre rappresentano la X Latina: come *Alexander*, *Alessandro*, e *Essepio*, come dicevano gli antichi, e *Essequie*; ma più comunemente con una sola S, *Essepio*, *Essequie*, *Esame*, e simili. Così qui *Efficator* con due C, per non alterare il Latino *Exicator*; donde s' viene. Per altro non istarebbe male il dire Italianamente; *Atingator*. Pare che *Efficatore* abbia del Fidenzio, appresso cui un nocciolo di sofina mangiata dal suo Amasio si delirava in quella forma:

*Un intestivo di Frena efficato;*

*Reliquie della sua bocca decate.*

Non è così della voce *Alieno*, che si ritrova nell'ultimo verso della strofa quarta; poichè, quantunque sembri Latina, pure è ben collocata, ed è come necessaria, rispondendo ella allo *ἀλλοτρίος* de' Greci, e allo *Agno* degli Spagnuoli. — E *quello Del tuo sol hai: tutto alieno è il resto.*

(c) *E in mischie parole Alti sanzi al vil vulgo sfunder suole.* Oh quanto poetico è il passaggio; e quello; *al vil vulgo*; quanto bene espresso nel suono che rappresenta con quelle due voci fitte alla mano, che cominciano dall'V consonante, la forza dello sprezzo, e del vilificamento per così dire. Così l'asprezza dell'oggetto rappresentato, si ravviva in quei versi d'antico Poeta citato da Tullio.

*Hanc omnia vixi inflammati;*

*Primum vi vitam evitari.*

E a chi non considera la sillanza della sentenza contenuta, non fa pensare alla durezza d'un simil suono in quel verso gnomico, o sentenziale del Petrarca: *Chi bel fin fa chi ben amando more.* Poichè quella poca d'asprezza, che conferisce alla forza, a guiso, che suona i vini generosi la spuma, il disinganno medesimo se la mangia, ciò che disse delle voci antiche, o kasse il Davanzati sopra il Tacito da se in lingua Fiorentina tradotto.

(d) *Cura*

(d) *Coronato di lauro, e più di lame.* ] Quel fare servire un verbo a due cose differenti tra loro, è una figura, e una galanteria ricercata. Trovantiene degli Esempi; come presso Ovidio nelle *Erodi* — *Ventis & vela, & verba delictis: vela quætor velis, verba carere fide.* E Virgilio medesimo traducendo il verso d'Omero de' cavalli di Rele:

*Imitæque xuius, sicut & impator equis.*

*Bianchi qual neve; presi al par del vento: usò una stessa figura; dicendo;*

*Qui candore nivei anteirent, cuspibus Euros.*

E in questo suo dire, quanto sopravanzò l'original Greco, coll'arguzia di un verbo servente a due cose disparate, e col mettere una sorta di vento per lo generale significato; tanto rellò addietro nella semplicità grande, e nella grandezza semplice, che è la dote degli antichi, per la quale superano, e supereranno sempre in tutte le lingue i novelli.

(e) *Mutar vicende e vaglie, D'instabile fortuna è stabil' arte.* ] E' preso da quel d'Ovidio pur detto della fortuna: *& constans in devitare sua est.* Così fa avvedutamente il Tetti de' fiori più belli de' Latini poeti, che a se ne fa corona.

(f) La storia d'Acatocle, Re di Sicilia, che come figliuolo di vasajo voleva tra i suoi argenti, vasi di terra eziandio, per avere un ricordo continuo di sua bassa origine; è maravigliosamente applicata, e trattata; siccome tutte le altre storie che seguono.

(g) Nella XIII. strofa il Gigante è detto eruditamente, e galantemente Parto vil della terra, poichè *vivax* non è altro che *vivax*, in Latino *terreigena*. E presso i Latini *terree filius* si dice uno di ocatà, e ignobil nascita; laonde presso Giuvénale con ottacrità dotta si legge; *Mælem fraterculus esse gigantis.*

(h) *Fulminator mendace, Fulminato da ferro in terra giace.* ] Questi ricercati, contrapposti sono (per parlare con la mia solita sincerità) freddure; particolarmente in cose atroci, e in levità d'ammaccamento. Virgilio parò altrimenti; *Domens qui nimbos & non imitabile fulmen.* Nel Pastor fido si legge; *Non so se fulminatore, o fulminato.* Simile è quello nel Tasso. *Sarò qual più vorrà, fender, o fucato.* Pare che quelle arguzie tolgano della maestà, e raffreddino, e indeboliscano la sentenza.

(i) Certo consideravo alcuni, che senza scapito di questo componimento si fosse potuto omettere la dodicesima strofa colle due seguenti, perchè pareò loro, che si senta nell'uso di quella erudizione, e nelle maniere d'esprimerla, qualche sapere pedantesco in bocca d'Apollò. ] Io, quanto a me, non sono di quelli tali. Gli Dei, che fanno tutto, fanno anche le storie: e le storie non so che sieno cosa pedantesca, e l'insistere storie, o favole concernenti al suo intento nelle ode, acquista loro grazia, e Maestà; come si vede in Pindaro; per un esempio la prima delle Olimpie, nella favola di Pelope. Inoltre il far parlare gli Dei è cosa da Poesia Librica; come si riconosce in Orazio, in que' versi: *Gratum alicuius consiliatibus Juvonæ Divus;* con quel che segue, e finisce il Poeta in trionfo, per dir così, nella parlata di Giunone tenta tornare, come diciamo noi, a bomba. Lo che oggi parrebbe strano, e vizioso ai delicati, che vogliono ogni cosa finire; e non s'avveggono, che il terminare così *ex abrupto*, senza dell'elmo, è del fuor poetico; che è legge a se stesso, e forma le regole giusta la dichiarazione che Orazio fa di Pindaro:

*Mente decorans velut armis, imbreas*

*Quem super omnes alios rigas.*

*Del Sen. Vincenzo da Filicaja in morte di Cammilla  
da Filicaja Alessandri.*

## I.

**M**orte, che tanta di me parte prendi (a);  
E lasci l'altra del suo albergo fuore,  
Se intendesti giammai, che cosa è Amore,  
O ti prendi anco questa, o quella rendi.

E se tant'oltre il poter tuo non stendi,  
Armami almen del tuo natio rigore,  
E contro i colpi del crudel dolore  
Tu, che sì m'offendesti, or mi difendi.

Ma, nè d'erbe virtù, nè arte maga,  
Nè a risaldar bastanti unqua farieno  
Balsami di Ragion sì acerba piaga;

Onde lentando al giusto duolo il freno,  
Forz'è, ch'io pianga, e del mio Ben la vaga  
Immago adombri in queste Carte almeno.

*Un solo Bel Sonetto è un gran Panegirico di chi l'ha composto. Nove tutti incatenati sul medesimo argomento, e tutti belli, sono un miracolo ben raro in Poesia. Ora tali a me sembrano i seguenti, ravvisando io in essi un ragionar Filosofico, un affetto naturale insieme e ingegnoso, un giro giudiziosissimo di pensieri ben legati, e il tutto disteso con impareggiabile vivezza Poetica, nobiltà di passaggi, leggiadria di Lingua, e gran dominio nelle Rime. --- Morte, che tanta &c. Questo sentimento, ch'io altrove non seppi approvare in bocca d'Armidia parlante all'improvviso, qui riesce vaghissimo e forte, per la differenza di chi parla. --- Ma nè d'erbe &c. Affettuoso, non men che giudizioso è questo trapassamento; anzi tutto il Terzetto ha una particolar bellezza.*

(a) I Sonetti concatenati furono usati dallo incomparabil Bellini, nelle lodi del nostro buon Poeta Menzini, e similmente dalla Signora Selvaggia Borghini Dama Pisana, e Postella di robusta, e gran maniera, nelle lodi del Re di Francia Luigi XIV. e della Serenissima Vittoria Granduchessa di Toscana di gloriosa memoria, sua Protettrice. Gli antichi ne facevano due di quelli Sonetti uniti tra loro, e ciò di rado. Una serie tale di più Sonetti si potrebbe addimandar una canzone, o Poema di propria specie; del quale ogni strofa è un Sonetto. --- *Morte che tanta di me parte prendi, E lasci l'altra del suo albergo fuore.* Orazio, di Virgilio amico suo: *Et ferres animas dimidium tuas.* --- *Se intendesti giammai che cosa è Amore.* Il Petrarca nel Sonetto proemiale. *Ora sia chi per poco intenda amore.* --- *Ma nè d'erbe virtù, nè arte maga.* Il Petrarca: *E non già vorrà d'erbe, o d'arte maga:*

## I I.

**E** Ben potrà mia Musa entro le morte  
 Membra ripor lo spirto; e viva, e vera  
 Mostrar lei, qual fu dianzi, e dir qual'era,  
 E parte tor di sue ragioni a Morte.  
 Dir potrà, che fu giusta, e saggia, e forte;  
 Onor del sesso, e di sua stirpe altera;  
 Donna, che fuor dalla volgare schiera  
 Il Ciel già diede al secol nostro in forte.  
 Donna, che altrui fu norma; e norma solo  
 Di se dando a se stessa, in se prescrisse  
 Legge agli affetti, e frenò l'ira, e 'l duolo:  
 Donna, che in quanto fece, e in quanto disse,  
 Tanto levossi sovra l'altre a volo,  
 Che mortal ne sembrò, sol perchè visse.

*Tuttochè senza Iperboli strepitose, e senza pensieri vivaci sia condotto il Panegirico di questa Donna, ciò non ostante il Sonetto è pieno d'un colore vigorosissimo. E osservisi quante cose dica in poco, e le dica senza stento veruno, chi compone in questa maniera. Mirabile poscia è l'Enfasi, con cui si chiude così bel Panegirico.*

## I I I.

**E** Ra già il tempo, che del crin la neve (\*)  
 Stagiona i frutti di Virrù matura,  
 E co' sensi Ragion più s'assicura,  
 E forse il Senno dall'età riceve.  
 Quando l'ora fatal, che giunger deve,  
 Fe' torto al Mondo, e impoverì natura  
 D'un Ben, che quì sotto mortal figura  
 Sì tardo apparve, e sparì poi sì lieve.  
 Tutta allor di se armata, e in se racchiusa  
 Nel suo più interno alto recinto ascese  
 La Donna forte, a paventar non usa.  
 E nuove alzando intorno a se difese,  
 Lasciò in preda il suo frale; e la delusa  
 Morte, non lei, ma la sua spoglia offese.

Ha

Ha qualche pregio sopra i due suoi passati fratelli questo Sonetto, prima per la nobilissima descrizione dell' Età matura, che è tratta dalle viscere del soggetto, e poi per la bell' arte della Fantasia, la quale ci dipinge con allegoria sì maestosa la costanza e la tranquillità, con cui si morì questa Donna. Belli sono i *Quaternari*; ma bellissimi sono e sommamente Poetici i *Ternari*, purchè s' interpreti quell' offese per vecd noia, danno, senso d' afflizione, e simili.

(a) Era già il tempo, che del crin la neve. ] Otazio; & capitis nives. — Morì non lei, ma la sua spoglia offese, cioè guallò, danneggò.

## I V.

**V**idila in sogno, più gentil che pria,  
E in un'atto amoroso, e in un sembiante  
Sì leggiadro e sì dolce a me davante,  
Che un cuor di felce intenerito avria.

Volgi, mi disse, il guardo a questa mia  
Non più vita mortal, qual'era innante; (a)  
E, se 'l Ciel non m'invidj, ah perchè a tanto  
Stille amare per gli occhi apri la via?  
Non t'è noto, ch'io vivo? E non t'è noto,  
Che a far la vita mia di vita priva,  
Scocca la Morte, e scocca il Tempo a voto?  
Ma, se pianger vuoi pur, col pianto avviva  
L'egro tuo spirto, ch'è di spirto è voto:  
Che ben morto sei tu, quant'io son viva.

Non so, se possa parere ad alcuno, che quì l'ingegno abbia mostrato un poco troppo se stesso per gli Equivochi e Contrapposti, che s' incontrano in ambedue i *Ternetti*. So bene, che sotto questi Equivochi e Contrapposti si chiude un bel Vero, e che questo agevolmente vien compreso da chi intende il senso e Metaforico e Naturale di Vita, Spirito, morto, e vivo.

(a) Non più vita mortal qual era innante. ] V. il sogno di Scipione.

Così

## V.

**C** Osì parlommi; e per l'afflitte vene  
Spirito corse di conforto al core;  
Ma l'Alma ritenendo il primo errore,  
Segue a nutrir le sue seconde pene.

Ahi come a filo debile s'attiene (a)  
Il viver nostro, e come passan l'ore!  
E come tosto inaridisce, e muore  
Anzi suo tempo il fior di nostra spene!

Due spirti Amor con ingegnoso innesco  
Giunti avea sì, che potean dirsi un solo;  
E questo in quel viveasi, e quello in questo,

Sparve l'uno, e spiegò ver l'Etra il volo,  
Lasciando all'altro solitario, e mesto,  
Per suo retaggio il desiderio, e 'l duolo.

*Minore sfoggio d'Ingegno, e maggior bellezza io ritrovo in questo Sonetto; e chi ben lo considera, vi scoprirà una certa tenerezza d'affetto ben guidata, ben colorita colle sentenze del secondo Quadernario, e maravigliosamente avvivata dai bei lumi naturali de' seguenti Ternzetti. E questi Ternzetti a me pajono incomparabili. In una parola, quì più che altrove, si dà a vedere il Maestro dell'Arte.*

(a) Ahi come a filo, a cui s'attiene Il viver nostro. ] Il Petrarca nella canzone: *Si è debile il filo, a cui s'attiene la gravosa mia vita. — Per suo retaggio il desiderio, e 'l duolo.* Orazio:

*Quis desiderio fit pulsus aut modus Tam chari cepitis?*

## V I.

**O** R chi fia, che i men noti, e più sospetti (a)  
Scogli mi mostri, onde la vita è piena?  
E la turbata forte, e la serena,  
Col proprio esemplo a ben'ufar m'alletti?

Chi fia, che gli egri miei confusi affetti  
Purghi, e rischiarì, e dia lor polso, e lena?  
E degl'interni moti alla gran piena  
Argine opponga di consigli eletti?

Chi



Chi fia, che meco i suoi pensier divida,  
 E de' casi conforse o buoni o rei,  
 Al mio riso, al mio pianto, e pianga, e rida?  
 Fammi, o Morte, ragion, se giusta sei;  
 O uccida il Tempo, pria che 'l duol m'uccida,  
 La memoria del Ben, se 'l Ben perdei.

*Gareggia coll' antecedente il presente ottimo Sonetto. Nobili e pellegrine sono le Traslazioni tutte, che qui si adoperano per dare a cose non nuove una novità Poetica. Ma sopra tutto un' eccellente cosa è l'ultimo Terzetto per cagione di quello spiritosissimo salto e rivolgimento a favellar colla Morte, e a desiderar di perdere la memoria del Bene dopo aver perduto lo stesso Bene. In somma questo Gusto ha una bellezza particolare per la gran pienezza di cose, e nobiltà e felicità d'esprimerle.*

(a) Or chi fia che i meu notì, e i più sospetti Scogli mi mostri, onde la vita è piena; ] Trajano Boccalini ne' suoi ragguagli di Parnasso dice, che è difficile la navigazione per terra, ove gli scogli non sono antiveduti, ma nascono quando uno non se gli aspetta. — Purgiti, e rischiari, e dia lor polso e lena. Il Petrarca, nel Sonetto Onde talse Amor l'oro, e di qual vana? dice, le brine Tenere e fresche, e diè lor polso e lena!

## V I L.

**O** H quante volte con pietoso affetto,  
 T'amo, dis' ella, e t'amerò qual figlio!  
 Ond'io bagnai per tenerezza il ciglio,  
 E nel tempio del cuor sacrai suo detto.  
 Da indi, o fosse di Natura effetto,  
 O pur d'alta virtù forza, o consiglio,  
 L'amai qual madre; e questo basso esiglio  
 Mi fu solo per lei caro, e diletto.  
 Vincol di sangue, e lealtà di mente,  
 E tacèr saggio, e ragionar cortese,  
 E bontà cauta, e libertà prudente,  
 E oneste voglie in santo zelo accese,  
 Fur quell'esca leggiadra, a cui repente  
 L'ineffinguibil mio fuoco s'accese.

*Non son (a) già molti i lampi dell'Ingegno in questo Sonetto; e pure non gli manca una maschia bellezza. Mi paiono pennellate da vero insidente quelle dei costumi. Non son così facili, come si farà forse*

forse a credere ch' presume assai di se stesso. Il tutto insieme chiuso nel fine da uno inaspettato brio Poetico, mi fa dire, che i Componimenti di tal gusto a leggerli e rileggerli sempre più crescono di bellezza, perchè contengono cose, e non sole parole.

(a) Non son già molti i lampi dell'ingegno in questo Sonetto, e pure non gli manca una malchia bellezza. ] dice il Censore. Ma per questo non gli manca una malchia bellezza, perchè non vi sono molti lampi d'ingegno (*clair*) I Lampi anno un lume, ma fugitivo. La bellezza malchia regge, e dura. In questo Sonetto ci è l'affetto poco conosciuto dagl'ingegni critici, e l'affetto non vuol borie.

## VIII.

**F**uoco, cui spegner de' miei pianti l'acque (a)  
 Non potran mai nè de' sospiri il vento;  
 Perchè in Terra non fu suo nascimento,  
 Nè terrena materia unqua gli piacque.  
 Prima che nascels'io, nel Cielo ei nacque,  
 Ed ancor vive, nè giammai fia spento,  
 Che alle faville sue porge alimento  
 Quella, ch'è a noi morendo, al Ciel rinacque,  
 Anzi or lassù vie più s'accende, e nova  
 A sua virtù virtute ivi s'aggiunge,  
 Ov'ei se stesso, e 'l suo principio trova.  
 E mentre al primo ardor si ricongiunge,  
 Cresce così che con mirabil prova  
 Più che pria da vicin, m'arde or da lunge.

Con secondità non fastidiosa è così bene espressa la nobiltà di questo Fuoco, ed è così vivamente e Filosoficamente maneggiata tutta l'Allegoria, che chi volesse contar questo Sonetto per un de' migliori fra' suoi fratelli, certamente me non avrebbe per contraddittore, quando qualche scrupolo non mi nascesse intorno ai due primi versi. Temo io certamente, che o non tutti, o non tutti almeno così subito, comprenderanno, perchè si dica, che questo Fuoco, o amore, non può estinguersi per pianti o per sospiri dell'Autore, non essendo credibile, che l'Autore nè pur ciò volesse, qualora il potesse; e non solendo i pianti, e i sospiri estinguere amore alcuno. Se in vece de' pianti e sospiri si fosse nominato il Tempo, il cangiamento di paese, o di fortuna, e simili altre cagioni: ognuno, e tosto, avrebbe compreso il fine del Poeta.

(a) Fuoco, cui spegner de' miei pianti l'acque Non potran mai, nè di sospiri il vento. ] Il Petrarca fu il primo, che diede ardore a questa metafora, nel Sonetto, *Piercedomi a*  
 Tom. IX. P. II. M m. mare.

*stare laggiù dal viso. Con un vento angustioso di sospiri.* E in quel Sonetto di continuata allegoria, che comincia: *Passa la nave mia*, vi si legge: *La vela rompe un vento umido eterno Di sospir, di speranza, e di disir*: Vento umido, cioè piovoso, per cagion del pianto, piovata nata dalle esalazioni del desiderio, e da vapori della speranza, chiamati sospiri. E curioso il Sonetto fatto tra più altri in morte del Cardinale Bembo da Domenico Veniero, che si legge nella raccolta di Rime scelte del Dolce, e tanto più è curioso questo Sonetto, quanto nato in un secolo sobrio per lo più nello stile, e Petrarcheggiante. Gli altri del Veniero sopra il suddetto argomento sono dolci, e moderati, nel comune stile, che usava in quel tempo. Riserbo all'ultimo questo Sonetto, come più strepitoso. Eccolo.

*Per la morte del Bembo un sì gran pianto  
Piovve dagli occhi dell' umana gente,  
Ch' era per affogar veramente  
Come in diluvio, il mondo in ogni canto;  
Se non travea insieme il dolor tanto  
Per bocca fuor d' ogni anima vivente  
D' altri sospiri un Mongibello ardente,  
Ch' asfisse d' ogni parte ogn su pianto.  
Nè fideò meno il lagrimar profuso,  
Che 'l foco de' sospiri ancor non fesse  
Arder tutta la macchina del Mondo.  
Dio fu, che l' un con l' altro mal corresse,  
Perchè il primo miracolo, o 'l secondo  
Non forbisse la terra, e non l' ardesse:*

E' lavorato il concetto iperbolico con dicitura piana insieme, e forte; e la grazia, e facilità della espressione fa in un certo modo credibile l' incredibile, per usare la frase di Pindaro. Di simil fatta fu un Epigramma maravigliosamente condotto, del Sig. Senatore da Filicaja, che si ritrova nella relazione manoscritta delle pubbliche Esequie della Granduchessa Vittoria di Toscana fatta dal Senatore Federico de' Ricci. — *Fuoco cui spegnere de' miei pianti l' acque Non potran mai, nè di sospiri il vento.* Spegnere, cioè ammortare; se non estinguere affatto. Due cose sono quelle, delle quali ci serviamo nello spegnere i grandi incendi; l' acqua, e 'l vento veemente. E però non è del tutto assurda per l' allegoria la similitudine.

## I X.

**S** Ignor, fu mia ventura, e tuo gran dono  
L' amar Costei, che ad amar te mi trasse:  
Costei, che in me la sua bontà ritrasse,  
Per farmi a te simil più, ch' io non sono.  
Onde in pensar; quanto sei giusto, e buono,  
Convien che gli occhi riverenti abbasse;  
E ch' altro duol più saggio il cor mi passe,  
Chiedendo a te del primo duol perdono.  
Ch' io fo ben, ch' a mio prò di lei son privo,  
Perch' io la segua, e miri a fronte a fronte  
Quanto è il suo Bello in te più bello, e vivo.  
Più allor mie voglie a ben' amar sian pronte.  
Che se in quella t' amai, qual fonte in rivo, (a)  
Amèrò quella in te, qual rivo in fronte.

*Ancor què si scorge una bella pienezza di pensieri sodi, e un gran fondo di sapere, non con austerità ed oscurità, ma con vaga chiarezza espresso. — Che se in quella &c. Non arderei di fare scommessa, che indifferentemente avesse da piacere a tutti questo concetto, che per altro è verissimo, forte, e nobile, quanto mai si possa essere. Perciocchè alcuni dilicati ci sono, a quali non piacciono certe Figure apertamente ingegnose nè pur ne' Sonetti, quantunque a tal sorta di Compositimenti, più che ad altri, si convenga lo Stile acuto, e la sentenza vistosa. Ma eglino si dovranno contentare, che sia da noi altamente commendata la beltà dei pensieri naturali e puri, lontani dall'oscuro, e dal triviale; e che nel medesimo tempo diamo la meritata lode ai pensieri nobilmente ingegnosi, non fanciulleschi, non affettati. Nell'uno Stile, e nell'altro, può ritrovarsi il vero Bello; ed è cieco da un'occhio, chi solamente il ravvisa nell'uno e ha l'altro in dispregio.*

(a) *Che se in quella t'amai, qual fonte in rivo, Amòr quella in te, qual rivo in fonte.* ] Quella non è arguzia poerile, ma un concetto sodo, e virile. Pure la maniera, perchè ha l'apparenza d'arguzia, e l'apparenze si devono anco fuggire, non è così da frequentarsi. Se si consideri il Sonetto, non come Poesia Lirica, come pare che il nome moltri, ma come uno epigramma; questi, come ognun sa, sono di due generi; cioè semplici, ed arguti. I semplici sentono più della loro origine, e naturale proprietà. Gli arguti sentono più dell'arte, e dello ammanieramento. Marziale sta più dalla banda dei secondi; però talvolta dà nello scurrile, e buffonesco, e nello affettato ridicolo. Catullo sta dalla banda dei primi, e per questo è così lepidò, e così venusto, tanto ne' pensieri, quanto nello stile; e non manca d'arguzia; ma la sua arguzia è più fina, più delicata, e non tanto sfacciata. Fu troppa severità quella del Navagero, il quale, come grande amatore della purità, e del garbo della lingua Latina, si dice, che ogni anno nel dì della sua nascita, abbozzasse quanti Marziali trovava, dicendo di fare un sacrificio alle Muse: Conciossiachè Marziale è ingegnoso, erudito, spiritoso, secondo, arguto, e queste non sono doti da dispregiare. Ma il Navagero faceva, credo, come Dionigi; il quale difendeva qualche sua stranezza, con dire; fare egli da Maestro di Musica; il quale intona una nota più alta, per far scendere alla nota giusta. Così vedendo che altri tirato dalla novità, che apparisce più dilettevole, lascia il buono, e l' bello, e l' naturale dell'antico: volle in quello mostrare il suo purgato giudizio. Noi abbiamo un trito proverbio, o dettato, che vogliam dire:

*Chi lascia la via vecchia per la nuova  
Spesse volte ingannato si ritrova.*

Non dice sempre, ma spesso volte. Ci sono de' Poeti, come de' pittori più mani. Ma in tutte le cose quella, che assicura più la natura, è la maniera più eccellente. Così Virgilio, Omero per quella maestà della natura, benchè altri poeti dopo loro fiorissero, e buoni e pregevoli nel lor genere, pure furono, e sono i primi, e saranno, e come di loro disse a loro rivolto, come a modelli eterni, un Inglese Poeta nell'Arte del Criticismo:

*Nazioni non nate i vostri nomi  
Possenti soveranno; e a quelli plauso  
Mondi faranno non trovati ancora.*

Nell'Antologia si ravvisano Epigrammi di doppio genere, e naturali, ed arguti; ma la tutti campeggia la naturalezza; e come i Francesi dicono, *naïveté*.

## Le Montanine.

Dialogo Pastorale del Dotto Pietro Jacopo Martelli.

Cloe, e Nife.

Cloe. **E** Donde, e dove, o Nife mia, s'è sola? (a)  
 Nife. Nife dalla Città sen torna ai Monti.  
 Cloe. E Cloe dai Monti alla Città sen vola;  
 Nife. Ma so ben'io se ti specchiasti ai fonti!

A dispor quelle chiome, e il vel su quelle,  
 Da qual destra imparasti, o su quai fronti?

Agl'intatti coturni, alle novelle

Fogge di cotest'abito succinto,  
 Ben mostri altro in pensier, che pecorelle.

Cloe. Mostro quel, c'ho nel cuor, discreto istinto  
 Di comparir non pecoraia appresso  
 All'alte Donne dal viso dipinto.

Che a me incolta non fora entrar concesso,  
 Là vè i due Sposi hanfi a giurar la fede,  
 Siccome spero in queste gonne adesso.

Nife. Delusa te, s'è a ciò movesti il piede!

Pronunziato è il lieto Sì. Ne' Cocchi  
 L'altera Coppia ai gran Palagi or riede.

Quand'ambi a fronte, a se le man fur tocchi,  
 Certi un dell'altro in profferir quel detto,  
 Dolce il mirar, come si fer con gli occhi!

I tuoi chinò la Verginella al petto,  
 E lieta s'è, ma in suo gioir modesta  
 Lo ricopria sotto contrario aspetto.

Del suo consenso all'Imeneo richiesta,  
 Si cangiò tutta; e lei non altro io vidi,  
 Che aprir le labbra, ed inchinar la testa.

Non così 'l Cavalier, fra i plausi e i gridi,  
 Preceduta da sguardi ardenti e vivi  
 Vibrò sua voce in bell'esempio ai fidi.

Alzò la Sposa allor non più furtivi  
 I lumi, e pria nel Caro suo gli affise,  
 E poi su quanti a rimirar fur'ivi:

Me

Me pur vide in un canto, e mi forrife;  
 Che ier. fresche le offrii quai son d'Aprile,  
 Alquante Rose; ella nel sen le mise.  
 Nè sol degnossi accarezzar me vile,  
 Ma compensò col generoso argento,  
 Ond'ho colma la destra, il dono umile.  
 Così men riedo al Genitor contento,  
 Recando guisa, onde cibarsi al foco,  
 Or che di latte ha povertà l'armento.  
 Ma ben poco ha bisogno, o senno ha poco,  
 Colei, che s'orna, e fra le selve ha culla;  
 E alla Città così ne vien per gioco.  
 Non mai senza fiscelle ir dee fanciulla  
 All'auree piazze; e a chi con nulla arriva  
 Non sia poi grave il ritornar con nulla.  
*Cloe.* Giuliva io venni, e tornerò giuliva,  
 Vedasi, o no la Ninfa alma, e cortese.  
 Troppo altamente io nel pensier l'ho viva.  
 Lei vidi allor, che di lontan paese,  
 Presente me, sul Colle mio, là sopra  
 Tanto il fido suo Sposo un dì l'attese.  
 Di là 've per gran tratto è che si scopra  
 La via, donde attendea l'Idolo suo,  
 Gridò, col guardo, e col pensier sospira:  
 Cara, io ben so, che a sospirar fiam duo,  
 Nel rimirar, quant'aria ancor divide,  
 Come il tuo dal mio volto, il mio dal tuo:  
 Fa che un presto momento a me ti guide;  
 Egli è un secolo già, che al ghiaccio, ai venti  
 Su questa balza il tuo fedel s'affide.  
 Tacque: e pompe, e destrieri, e carri, e genti  
 Pendean colà, dov'ei le luci affisse,  
 Fra le rovine, ov'or pascon gli armenti.  
 Dicea l'Avola mia, mentr'ella visse,  
 E dicea, ch'a lei l'Avola il dicea,  
 A cui l'Avolo suo sovente il disse;  
 Che al tempo delle Fate un Re vivea,  
 Un Re, che di Toscana avea corona,  
 Che del suo nome ivi un Castel reggea:

Lo

- Lo qual di dove or Savena rifuona,  
 E dal Colle, ov'io nacqui, alla pianura,  
 Ratto partì, siccome fuol persona.
- E con Torri, e Palagi, e Templi, e Mura  
 Camminò quindi a riposar sul Reno:  
 Cosa, che, a immaginar, mi fa paura.
- Tal sul mio, già famolo, or vil terreno  
 Sedea lo sposo, e il suo gentil dolore  
 Mi traeva per pietade il cor dal seno.
- E non potei non esclamar di core:  
 Oh felice in amar la Pastorella,  
 Che in sorte avesse un sì fedel Pastore!
- Nife.* Di noi meschine il vero amor, Sorella,  
 E' il vender cari e Fiori, e Frutti, e Latte,  
 E la greggia tener pasciuta, e bella;  
 Non l'ir da pazze in quel furor distratte,  
 Che Amor si noma, a cui chi l'Alma espone,  
 Rado serba ai lavor le voglie intatte.
- Cloe.* Dunque s'ami una Rosa, e il vuol ragione,  
 E un Pastor no? qual differenza è mai  
 Fra l'amar Rosa, e fra l'amar Garzone?
- Nife.* Cara semplicità! rider mi fai,  
 Lasciava dunque in su la Tosca via  
 Il Cavaliere, in aspettando, i rai?
- Cloe.* Inquieto falla, scendea, falla,  
 Sempre fu e già per la scoscesa Costa,  
 E chiedeano ansioso a chi venia.
- E perch'esser non lunge avea risposta,  
 Ghiudea gli occhi pensando, e poi con fretta  
 Gli apria sicuro in su la via discosta.
- Ma la via più che mai sgombrata, e netta  
 Chiariva il guardo, e lo sperar fea vano:  
 Oh eterpi di per chi dolente aspetta!
- Ma ed ecco al fine, ecco apparir lontano  
 Suggia fraposta agli Animai, che in essa  
 Recan dall'Alpe il Passeggier Toscano.
- Eccola (esclama) e fa, ch'ognun s'appressa  
 Della gran turba in Carri d'oro unita.  
 Ma la feggia, che vien, non è poi dessa.

Qual

Qual Villanella a coglier fonghi uscita,  
 Che spiccar vede un non so che di bianco  
 Fra l'erba nera in erta via romita;  
 Volonterosa, ed anelante il fianco  
 Volavi, ed esser scopre arida foglia,  
 Su cui batte per ira il piè già stanco:

Tal rimane il Fanciul fra l'idegno, e doglia,  
 Scorto che del suo Ben vien'altri in vece,  
 E più quanto men l'ha, di lei s'invoglia.

*Nise.* Ma ( se a me udirlo, e a te narrarlo or lece )  
 L'impaziente all'arrivar poi de la  
 Aspettata Beltà, che disse, o fece?

*Cloe.* Fece come Agnellin, che bela, bela  
 Sin che la madre sua da lui disgiunta  
 Dietro una macchia a ruminar li cela;  
 Che, quando è fazia ella dall'erbe, e spunta;  
 Valca e piani, e dirupi, e rii frapposti,  
 E in pochi falti, in un balen, l'ha giunta.  
 Bella, ancor dal viaggio i crin scomposti,  
 Sul di lui braccio il braccio suo riposa,  
 E consolanli a gara i volti opposti.

Egli all'orecchio, io non saprei ben cosa,  
 Le susurrò, perchè arrossando innanti,  
 Rife, e mirollò ( e con che rai! ) la Sposa.

E giubillarò a ritrovarli in pianti,  
 ( Che l'orme ancor n'avean su gli occhi ) e quali  
 In lontananza hanli a bramar gli Amanti.

D'eccellsi aspetti, e poco men ch'eguali  
 Alla Donzella, eravi Ninfa, a cui  
 Deve la fortunata i suoi natali;

Che sovrastando all'alte teste altrui  
 Col capo altero, e fra più Ninfe accolta  
 Pareva fra lor quel, che parean fra nui.

Così la Coppia in nobil schiera, e folta  
 Premendo i carri, ah che da'rei corsieri  
 Rapidi troppo agli occhi miei fu tolta.

*Nise.* La mia greggia m'aspetta infin da ieri  
 Nel chiuso ovil con piene poppe. Addio:

*Cloe.* Addio: segui tu pure i tuoi pensieri,  
 Ch'io io vo' seguir, nè me ne pento, il mio:



Quella pregiata *Virù dell'Evidenza, e particolarizzazione*, di cui ho favellato nel Lib. I. Cap. XIV. di questa Opera, straordinariamente risplende nella presente bellissima Egloga, la quale ha pennellate sì franche, e colpisce con tanta forza alcune vaghe minuzie di costumi e d'oggetti, ch'io non ho difficoltà di riporla tra i più Poetici e dilettevoli Componimenti di questa Raccolta. Ma la finezza di sì fatti lavori non è, come quella d'altri Stili, universalmente conosciuta e gustata. Nè tutti comprenderan di leggieri, quanto sia difficile il fare, che due Pastorelle dicano tante cose, e dipingano tanti oggetti non pastorali con tanto Verisimile, e secondo quella Idea di semplicità, ch'esse possono e debbono averne, siccome non signorili persone. Ma i migliori la comprenderanno ben tosto, e sommamente loderanno i lampi, la vivacissima imitazione, e tutto il pittoresco di questo componimento, e quella graziosa Favoletta dell'origine del Castello di Pianoro. Poscia conchiuderanno, che rare sono le Fantasie, le quali sappiano immaginare con tanta novità, ed esprimere con tanta limpidezza i costumi, e le cose. In quel verso: Quando ambi a fronte, a se le man fur tocchi, io lascerò, ch'altri consideri, se una tal forma di dire abbia il consentimento della Lingua Italiana, e se abbia ragione, chi non approva il valersi di Rai in vece d'Occhi, e Lumi.

(a) E donde, e dove, o Nise mia, sì sola? ] Naturalissima entrata. Così nel principio del Licide di Platone: αὐτὰρ ἐπεὶ οὐκ ἔτι παρὶς καὶ νύκτα; O Socrate, disse, dove vai, e donde? — Nise dalla Città son torna ai monti. Più proprio, e più Tolettano sarebbe stato: Nise dalla Città son torna al monte, cioè alla montagna. Petrarca. *Chinque alberga tra Garonna, e 'l monte.* — Ma se ben'io, se ti specchiasti ai fonti. Ancor qui sarebbe l'uno più comodo il dire: ti specchiasti al fonte: Tibullo: *Et manibus parvis sumite fontis aquam*: l'acqua della fonte. Virgilio trاندolo da Teocrito, dello specchiarsi nel mare: *Quoniam placidum ventis flaret mare.* Teocrito con maggior semplicità, *di ναῦος*, era l'onaccia. — A dispor quelle chiome, e il vel su quelle: Verso duro, e non così confacente allo stile Bucolico, siccome altri versi che seguono, non pajono così liti, e correnti. — All'alte dove dal viso dipinto. E' detto graziosamente. — Quando ambi a fronte, a se le man fur tocchi: Si furono toccati la mano, si dice Tolettamente; ma; a se le man fur tocchi; no. Perché il si, e il mi, corrispondenti a Latini *sibi*, e *mihi*, non si possono sempre risolvere, negli *A me*, a se. Come io mi penso; quegli si pensa, non si può dire: Io a me penso; Quelli a se pensa; che farebbe un altro significato. *Dice il mirar, come si fer con gli occhi*: E' alquanto intralciato: farebbe più piano il dire *come essi fer*. — *ma in suo gioir modesta* Lo ricopra fatto contrario aspetto. Il ricopra; farebbe più soave. Teocrito spinse quello mirabilmente nello Oaristi *ἡ ψάμας ἀνέμωτος, ὥσπερ δὲ αὐτὸν ἴατο*: che io tradussi:

*Pargogosa negli occhi, e nel cuor lieta.*

I suoi chinò la Verginella al petto. Sarebbe per avventura stato meglio chinare gli occhi alla terra, che al petto: per non mostrare di compiacertene. — *Vibrò sua voce*: cioè, singliò. Pare troppo caricato, e come i Franzesi dicono: *entrò*. — *Ma compende*: Il dire: *Ma sì gradi*, farebbe più piano; e più proprio d'uno stile pastorale. — *Col generoso argento*: Onde ho colto la destra; Imitato da quel di Virgilio — *gravis aere domans iuxta dextra redibat*. Ma in quello di Virgilio è più semplicità. — *Recando guisa, onde cibarsi al focol*. Se si dicesse *Recando modo, onde cibarsi al focol*; farebbe più intelligente.

gibile. E la parola elegante *Guisa* così senza altra accompagnatura, riesce a un tratto nuova ed oscura. *Cibarsi al foco*, è mangiare presso il fuoco. *Ma ben poco ha bisogno*, o *senza ha poco*: Quel secondo, ha, pare cacciato entro, per ornare il verso, e farlo più pieno, e levarli dalla monotonia; ma il dire non ostante: *Ma ben poco ha bisogno o senza poco*; mi parrebbe più naturale, e più vivo. — *All' auree piazze*. Questo è un epitetto nuovo, per voler dir ricche. *Aureum lacunar*, disse Orazio; *Aurea juvenum simalaches* per *ardes* disse Lucrazio, nel proprio. — *Di là 've*, per di là ove, è maniera erudetta anzi che no. Io parlo per aver dire; non per odio d'altrui, nè per dispetto. — *Cel p'asser l'espèss*: maniera buona Italiana, ma non poetica, nè gentile. So che il Tasso l'adoperò a suo uopo; ma nello eroico. Il poema Babilico, è un più morbido genere. — *Nel ruminar quanti aia ancor divide*: Il Petrarca. *Quant'aria dal bel viso mi diparte?* — *Com'è il suo dal mio volto, il mio dal suo*; Questo pare un giochetto di parole, proprio del carattere arguto, non del pastorale. — *Ratto partì, forsente fuol profonza*. Pare che voglia dire: siccome uom suole; siccome è solito. — *Cosa che a immaginar mi fa paura*: Dante; *E nel p'asser rinvia la paura*. — *Non f'ir da parte*. Più dolce, e più piano: *Non ir*. — *Lasciava dunque in sulla Tefea via il Cavaliere, in aspettando, i rei?* Qui i Rei per gli occhi, è una metonimia non lo come fatta ibrida dal luogo, e dall'occasione, in cui ella è collocata. Lasciare gli occhi in sulla strada è una frase d'epitrofe cruda. — *Oh eterni di per chi delate aspetta!* Gli amanti, in aspettando; *hūman videremus*; pare, che dica Teocrito; *invecchiano in un giorno*. Forte; ma altrettanto naturale espressione, simile alla nostra.

*E pare un'ora nell'anni.*

*Ma ed ecco al fine*. Quella ed pare intrusa. — *Seggia fraspalla agli Animal; sembra scuro*. — *Della gran turba in carri d'oro unita*. Carri d'oro, potrebbe parere carichi d'oro, cioè di pecunia. Carri aurati sarebbe più poetico. — *Qual villanella a coglier fonghi usata* Il Toscano dice funghi, alla Latina. E più proprio sarebbe; *Qual villanella a cecare fonghi usata*. Il cogliere è più proprio de' fiori, e dell'uva. Noi in proverbio d'una cosa che non si trova così facilmente diciamo: *Egli è così cercato de' funghi*. — *L'impariente all'arrivar poi de lo Aspettata belid*; Che l'Ariosto si prenda una simil licenza in un lungo Poema, si può passare; ma non lo se in un piccolo, e semplice, qual è l'epilogo; altri più di me severi li passeranno. — *dietro una macchia a ruminar si ceta*. Il Latino ruminare, i nostri antichi diceano, *ragumare*. E il nostro volgo ne ha fatto *Digumare* è plebeo, *Ruminare* sente del Latino: in questo caso non avrei scrupolo di servirmi di questo arcaismo: *Ragumare*, che anche s'intende per discrezione, e non si discotta gran fatto dal Latino, da cui ha la sua origine. — *Valere e piani e diampi*. Dante Petrarca, e gli altri dissero varcare quasi fosse preso da un Latino: *varcaris*. Onde si fece *pravaricaris*. Noi diciamo *Valico*, e *Valicare*; ma non si è giunti a dire: *Valere*. — *Bella, ancor dal viaggio i cari scomposti*. Ancor, per Ancora, è duro. — *Egli all'orecchio, io non saprei ben cisa, Le salarò*. Cisa, in vece di, che cisa, è del dialetto Romano, e i nostri migliori scrittori non l'hanno usato. — *D'ecceffi aspetti, e poco men che eguali Alla donzella, eravi Niofa*. D'ecceffi sembianti, o d'ecceffi sembianze; il plurale pel singolare, in questa voce è in uso; ma non pare già; *aspetti*, in vece di *aspetto*, o *sembiante*. — *Nel chiuso ocil coi pive poepe*. A dir, con piene mamme, accompagnerebbe più l'antecedente voce Latina, ovile; e non verrebbe la frase tanto gravosa. Parrà forse che io mi sia troppo fermato sulla Critica di questa Elogia, ragionevolmente lodata dallo autore della Perfetta Poesia Italiana: ma in ciò ho seguito l'ingenuo mio costume, senza animosità, o passione. E se per impossibile ella ci fosse, ne chieggo perdono, e dico che potrebbe essere per un piccolo, e nel fondo del cuore occultato, e non avvertito sdegnuzzo, se m'è lecito il dirlo, conceputo contra il chiarissimo Autore delle Tragedie in nuovi versi alla Franceze, dagli intendenti lodate sommamente, e applaudite per le virtù, che vi sono entro; poichè nella Prefazione all'Alceste, veggio dileggiato il mio amico Euripide nella Tragedia del medesimo nome, col supposto, che egli in quella introdotto abbia la morte a parlare, personaggio ideale, tra gli altri Personaggi reali. Lo che, se sia vero, è facile a ognuno di riscontrare, e chiarirne.

## Di Girolamo Gigli.

**S**E il libro di Bertoldo il ver narrò, (a)  
 Così disse a Bertoldo un giorno il Re:  
 Fa che doman ritorni avanti a me,  
 E che insieme io ti veda, e insieme no.  
 Bertoldo il dì d'appresso al Re tornò,  
 Portando un gran Crivello avanti a se:  
 Così vedere, e non veder si fe',  
 E colla pelle altrui la sua salvò.  
 Or la risposta mia cavo di quì  
 Pe 'l Crivel, che la faggia Antichità  
 Nel letto marital poneva un dì.  
 Con bella moglie alcun pace non ha,  
 Se davanti un Crivel non tien così,  
 Onde veda, e non veda quel, che fa.

*Cercandosi, perchè gli Antichi ponessero un crivello nel letto de' nuovi Sposi, ne nacque il presente Sonetto, che nello Stil giocoso e piacevole abbonda di moltissime grazie, non tanto per la galante soluzione del quesito, quanto per l'uso felice delle Rime tronche. Desparimente commendarsi di molto l'andamento natural dello Stile, vivrà poco per l'ordinario osservata, e che par facile ad imitarsi a chi giudica le cose altrui, senza farne egli in se stesso la prova.*

(a) In questo Sonetto del Sig. Gigli ci si conosce il garbo de' Toscani, e quanto la nostra lingua, siccome a tutte le materie, così sia alle piacevoli e piacevolmente accconcissima. Che poi gli antichi ponessero un Crivello, o Vaglio nel letto de' nuovi Sposi, non ho memoria d'aver letto; e gran piacere riceverei da chi me ne facesse vedere l'autorità. Tra le cirimonie delle nozze, avendo a portare (per segno, che le maritate hanno a guardare la casa, e attendere a lavorare,) *Colum & fufum*; dubito che non sia da alcuno quel *Colum* non preso in femminino da *Colum*, conosciuta, ma in neutro *Colum*, *Pe- vera*, o vajo tessuto di vimini per colare il vino. Ma quello pure non è a modo di vaglio.

## Di Torquato Tasso.

**S**Tavasi Amor, quasi in suo Regno (a) affiso  
 Nel feren di due luci ardenti, & alme;  
 Mille famole insegne, e mille palme  
 Spiegando in un feren, e chiaro viso.  
 Quando rivolto a me, ch'intento, e fiso  
 Mirava le sue ricche, e care salme,

Or

Or canta, disse, come i cuori, e l'Alme,  
E 'l tuo medesimo ancora abbia conquiso.

Nè s'oda risonar l'arme di Marte

La voce tua; ma l'alta, e chiara gloria,  
E i divin pregi nostri, e di costei.

Così addivien, che nell'altrui vittoria

Canti mia servitute, e i lacci miei,  
E teffa degli affanni istorie in carte.

*Per un Poeta sì fatto questo non è un maraviglioso Componimento; ma ha tali pregi, che può e dee generalmente piacer non poco, perchè non è poco da stimarsi il lavoro, che l'immaginativa ha qui fatto; e i sentimenti tutti, benchè non facciamo strepito alcuno, sono Ingegnosi. Certo con un poco più di lima egli avrebbe potuto far questo Sonetto più vago, più maestoso, e pieno. O almeno dopo aver detto nel seren di due luci, avrebbe potuto mutare quel sereno e chiaro viso, che viene appresso.*

(a) Il Casa, che fece pochi Sonetti, gli fece come si vede da' suoi originali con molta fatica, e v'andò su colla lima. Il Tasso ne fece molti, esercitando così la fecondità, e la profondità del suo ingegno dotto, ed ameno, e di varia, e multiplice erudizione; come quegli, che trall'altre avea, e Platone, e Dante studiato a fondo, e postillatigli. Forse gli dispiacquero talora, *lima, labor, & cura*. Ma tra questi molti ne fece degli incomparabili; come quello delle divise di Carlo V. *Di sostenere qual grave incarco il mondo il magnanimo Carlo era omai stanco*: Quell'altro quanto libero ne' sentimenti; *Odi Filii, che tacete*; a cui egli, come pentito, satisfecce con un Sonetto di correzione. E quegli altri fatti nella sua disgrazia, maravigliosi. L'ultimo verso quanto è grave, tanto più che non ha la Rima vicina! Oggi ha prevaluto la testura delle Rime vicine ne' Terzetti come più dolci, usata da alcuno degli antichi Rimatori; e a tutto patto dai moderni; e come stabilita dall'uso. Propertio disse degli amanti, che contano le loro avventure; *Tam vero longas condimus illadas*: E Bosciano, che introduce il nostro Sonetto nella lingua Spagnuola, nel Sonetto secondo: *Te traygo a qui la hyleria des mis males*.

(1) Il presente Sonetto del Tasso è notabilmente variato; e parendo, che come si legge in alcune Edizioni, e specialmente in quella del 1589, che è la quarta sia più limato, e maestoso, e sereno di quei difetti, che sono notati dall'Autore della perfetta Poesia, si è stimato opportuno di riportarlo qui intero. Dice dunque così.

**S**Tavasi Amor, quasi in suo regno, affiso  
Nel seren di due luci ardenti, ed alme,  
Mille vittrici insegne, e mille palme  
Trionfali spiegando entro 'l bel viso;  
Quando rivolto a me, che intento e fiso  
Mirava le sue ricche altere falme,  
Disse: Canterai tu, come tante alme  
Abbia e te stesso ancor vinto, e conquiso,  
Nè tua cetra suonar l'arme di Marte  
Più s'oda omai; ma l'alte e chiare glorie  
E i divin pregi nostri, e di costei.

Così

Così convien, che nell'altrui vittorie  
 Canti mia servitute, e i lacci miei;  
 E tessa de' miei danni istoria in carte.

*Di Cino da Pistoja.*

**M** Ille dubbj in un dì, mille querele  
 Al Tribunal dell'alta Imperatrice  
 Amor contra me forma irato, e dice;  
 Giudica, chi di Noi sia più fedele.

Questi solo per me spiega le vele

Di fama al Mondo, ove saria infelice.

Anzi d'ogni mio mal sei la radice,

Dico, e provai già di tuo dolce il fele.

Et egli: ahi falso Servo fuggitivo: (a)

E' questo il merto, che mi rendi, ingrato,

Dandoti una, a cui 'n terra egual non era?

Che val, seguo, se tosto me n'hai privo?

Io no, risponde. Et ella: a sì gran piato (b)

Convien più tempo a dar sentenza vera.

*Da questo Sonetto è opinione d'alcuni, che il Petrarca prendesse l'argomento di quella sua nobilissima Canzone, che comincia*

*Quell'antiquo mio dolce empio Signore.*

*Ma credalo chi 'l vuole, ch'io per ora non mi sento ispirato a stimarne Autore Cino da Pistoja, parendomi di veder quì una certa attillatura, e delicatezza continuata, che sì di leggieri non si truova in chi poetò prima di Francesco Petrarca. Non inciamo io quì punto in certi suervati versi, o in alcune scabre parole, che noi compatiamo, non lodiamo in altri Componimenti di Messer Cino Pistoiese; e se pure fosse di lui, il giudicherei una rarissima gemma di que' tempi. Reputo io più probabile, che nel Secolo sedicesimo qualche valentuomo, e forse il medesimo Gaudolfo Porrino buon Poeta Modenese, che il mandò al Castelvetro come cosa di Cino, lo componesse ad imitazion del Petrarca per ridere alquanto della credulità degli amici. E gli venne fatto un Sonetto veramente nobile, quantunque quell'alta Imperatrice, che il Petrarca assai espresse con oscurità maestosa, quì sia un' Enigma da far perdere le stoffe ad Edipo stesso.*

(a) Et egli: ahi falso servo fuggitivo. ] Per un Poeta di que' tempi, questa sarebbe troppa erudizione; servo scappato. Lat. *Servus fugitivus*. Ma Messer Cino era Legista, e poteva ben sapere, e adoperare questo epiteto.

(b) Et

(b) *Et ella; a sì gran piato Convien più tempo a dar sentenza vera.*] Petrarca; *Pia-  
cermi aver vostre ragioni udite; Ma più tempo ci vuole a tanta lite; nella canzone del  
Piato. Questi poi inervati versi, o scabre parole io non ravviso in questo Sonetto, por-  
tato, come di Messer Cino, il quale io, che dal Petrarca, è chiamato, suo, e amoro-  
so. E l'essere amico del Petrarca, e l'essere amoroso, non avrebbe a far fare i versi  
tanto inervati, né così scabre parole, perciocchè amore è una passione tenera, delicata,  
gentile. *Amor, che al cor gentil ratto s'apprende;* dille il nostro amoroso Messer Dante.  
Se uno si prende la pena di guardare un poco ne' Sonetti di Messer Cino, non gli tro-  
verà cotanto ruvidi: ma ci vuole un poco di riverenza verso i Padri nostri, e autori di  
quella bella lingua, che ci fa onore. Questa schifiltà verso gli antichi ha fatto perdere  
molte belle cose tanto dei Latini, quanto dei nostri. Virgilio dal partume d'Ennio ri-  
pescava le perle: Tullio era adoratore de' poeti antichi, e da quel loro antico, benchè  
non si dipaja, credo che ne trasse suo prò. Annosi da stimare i moderni, ma non disli-  
mare gli antichi; nè si deono così facilmente deprimere, e seppellire; perciocchè, se non  
altro, ci scuoprono le prime orditure, e i primi lineamenti delle lingue, e dell'arti; e  
se ne vede il principio, che molto fa a ben intendere il progresso, e la perfezione.*

### Di Giovanni Guidiccione.

**C**Hi (a) desia di veder, dovè s'adora.  
Quasi nel tempio suo vera Pietate;  
Dove nacque bellezza, & Onestate  
D'un parto, e 'n pace or fan dolce dimora:  
Venga a mirar costei, che Roma onora  
Sovra quante fur mai belle, e pregiate,  
A cui s'inchinan l'anime ben nate,  
Come a cosa quaggiù non vista ancora.  
Ma non indugi: perch'io sento l'Arno,  
Che invidia al Tebro il suo più caro pegno,  
Richiamarla al natio fiorito nido.  
Vedrà, se vien, come si cerca indarno  
Per miracol sì nuovo, e quanto il segno  
Passa l'alma belà del mortal grido.

*Bisognerebbe non ricordarsi di quel Sonetto del Petrarca; il cui  
principio è tale:*

Chi vuol veder quantunque può Natura:  
e allora il presente parrebbe qualche cosa di grande. Consueto si  
vuol far giustizia ancora a questo; e confessare, che quantunque fatto  
ad imitazione dell'altro, esso è degno di non ordinarlo lode, contenen-  
do pensieri sublimi, e vaghissime esagerazioni Poetiche. A questa su-  
blimità di sentimenti s'aggiunge una facile e maschile dolcezza o leg-  
giadria d'espressioni, che possono sempre più farlo piacere a chi lo con-  
sidera

*fidera e rilegge. — Si cerca indarno &c. in vece di dire si cerca indarno per trovar miracolo sì nuovo, è una Figura e maniera, forse per alcuni oscura, ma però tratta dal Petrarca, ove dice:*

*Per divina bellezza indarno mira*

*Chi non fa &c.*

(a) E' un gran Lucchese il Guidiccione, e meritamente onorato nella sua patria, e fuori. In questo Sonetto particolarmente mi gode l'animo per essere fatto sopra una Bella Fiorentina. E l'aver preso motivo di quello da un simile del Petrarca, solamente non gli scema il pregio, ma gliel'accreisce, siccome il ricordarsi d'Omero non fa danno a Virgilio in que tanti luoghi, dove egli l'ha imitato; ma fa vedermi prima il giudizio nello aver saputo sceglierlo, e poi lo spirito nel sapere variamente, e felicemente trattare e maneggiare lo stesso pensiero. Quel del Petrarca, *Chi vuol veder quantunque può Natura*; è più affettuoso; quello del Guidiccione più sublime. Cercare per una cosa, non è maniera tanto oscura, che non si possa arrivare; poichè si cerca per trovare, e il sottintendere, trovare in chi cerca non è una Ellisse straordinaria.



### Di Apostolo Zeno.

**D**onna, se avvien giammai, che Rime io scriva  
Non indegne del vostro almo sembiante,  
In me da quelle luci oneste e sante, (a)  
Fonti d'Amore, il gran poter deriva.

S'alza il basso mio stile, v'non ardiva

Senza il vostro favor salire avanti:

Tal di Febo in virtù vil nebbia errante

Talor lassu a farsi Stella arriva.

Leggo in voi ciò che penso; e quasi fiume,

Che dalla fonte abbia dolci acque e chiare,

Le mie Rime han da voi dolcezza e lume.

E se impura amarezza entro vi appare,

Dal mio cuor, non da voi, prendon costume,

Che in voi son dolci, ed in me fanli amare.

D'ottimo peso, e di esquisito sapore è questo Sonetto. Cammina egli fino al fine con una gravità e forza non ordinaria; e il secondo Quaternario ha di più un certo brio per la comparazione, la quale è sommarmente acconcia al soggetto. Non è già vero, che la nebbia mai giunga a farsi Stella; ma basta al Poeta, che così abbiano creduto o scritto alcuni Mercoristi, affinchè egli con lode possa valersi di tale opinione.

(a) *In me da quelle luci oneste, e sante.* Quello: *luci sante*, che è giustissimamente detto, cioè modello, e che mettono in chi le mira, rispetto, e riverenza, come si fa alle cose, che anno in se Santità, fu da chi non aveva sapore di poesia, nè di lingua, fatto.

fatto mutare in un Sonetto, per non sò quale scrupolo, in *luci tante*. Da che si tratta di Critica in quello trattato, ho voluto metter qui quello esempio di fallia critica, coll' occasione di questo bellissimo Sonetto del Sig. Apostolo Zeno Poeta, e storico della Maestà dell' Imperator tanto benemerito delle Lettere, e particolarmente della Italiana letteratura.

*Di Anton-Francesco Rinieri.*

**Q**uel, che appena fanciul torse con mano  
 Di latte ancor, que' duo crudi serpenti,  
 E giovin poi tra mille prove ardenti  
 La fera stese generosa al piano;  
 D' Amor trafitto, la sua Ninfa invano,  
 Che perdeo fra le pure acque lucenti,  
 Chiamando già con dolorosi accenti,  
 Squallido in viso, e per la doglia infano.  
 Giacea la Clava noderosa, e 'l manto,  
 Di ch'era il domitor de' mostri cinto:  
 Amor la percotea co' piè, scherzando.  
 Oh miracolo altier! Quel, che già tanto  
 Valea, che diede a' fieri mostri bando,  
 E vinse il Mondo: or da una Donna è vinto.

*Sommamente mi diletta in questo Sonetto, ch'io ripongo fra i più belli, un'armonia insolita di verseggiare, che empie dolcemente l'orecchio, e una vivace e limpida espressione di tutti i concetti. Ma sopra tutto è maraviglioso il primo Terzetto. Egli non può essere nè più Poetico, nè più pittoresco; e si dee mettere nel numero delle gemme più rare.*

*Del Sen. Vincenzo da Filcaja.*

Alla Real Maestà di Cristina Reina di Svezia.

**L**ta Reina, i cui gran fatti egregi  
 Tacer fia colpa, e raccontar periglio,  
 Se ne' tuo' illustri pregi,  
 Che ne scorgono al Ciel di lume in lume,  
 Per dar luce a' miei spiriti, affisso il ciglio;  
 Dell' egra vista il non ben forte acume

Vinto



Vinto s'arresta, E s'io  
 Consento al bel desio  
 Di ritrarne su i fogli un raggio almeno,  
 Tremami il cor nel seno,  
 E in man lo stile, e nel pensier l'ardire;  
 Che la forza del dire  
 In sì chiara, in sì grande, e in sì suprema  
 Parte poggiando impicciolisce, e scema.

II. Quindi meco m'adiro, e già cancello  
 Quei, ch'abbozzò il desir, altri disegni  
 Con incanto pennello,  
 E qual nel grande universal naufragio  
 Quando i Ciel d'ira, e di tempesta pregni  
 Tutto allagaro il secolo malvagio,  
 Voldè Colomba, e vide  
 Cavalcar l'acque infide  
 Su poggi, e monti; onde con duolo, e scorno  
 Fe' in sua magion ritorno:  
 Tal'io sperando di solcar tant'onda,  
 Che d'ampie glorie inonda  
 L'un Polo, e l'altro; al lusinghiero invito  
 Credei de' venti, e mi scoltai dal lito.

III. Ma non pria corse al mio pensier davanti  
 Quell'Ocean profondo, in cui finora  
 Fer tanti ingegni, e tanti  
 Fortunato naufragio, e da cui spunta  
 Quel Regio Sol, che 'l secol nostro indora;  
 Che, rintuzzata del desio la punta,  
 La mia di speme priva  
 Nave si trasse a riva.  
 Dunqu'io, gran Donna, di tua fama l'onde  
 Presto l'amiche sponde  
 Rado, e fo come chi da basso loco  
 Il mar discopre un poco;  
 Ma l'ampie tue profonde acque remore  
 Punto non vede, e fa ben, ch'ei non puote.

IV. L'ancore quì dell'abbattuto ingegno  
 Gitto; e stomini a mirar pallido, e muto,  
 Or questo, ed or quel legno

Venirne

Venirne a terra disarmato; e appena,  
Fatto scherno dell'onde, anzi rifiuto,  
La fuggente afferrar sponda terrena.  
Arte vegg'io senz'arte,  
E rotte antenne, e farte,  
E vele, e remi in mar d'oblio dispersi.  
Veggio i naufraghi versi  
Romper di scoglio in scoglio, e i sempre vani  
Folli ardimenti umani  
Di vigor voti, e di baldanza scemi,  
Dar sull'arida sabbia i tratti estremi.

V. Quì mille Cetre, che già un tempo argute  
Lingue sembraron di tua fama, or sono  
Stanche, confuse, e mute;  
E dicon fol, che delle Greche a paro  
Di te, gran Donna, in maestevol tuono  
Nostre Italiche Trombe alto cantaro.  
Dicon, che ad uno ad uno  
Volle affinar ciascuno  
Arcier di Pindo dell'ingegno i dardi,  
E i più acuti, e gagliardi  
Scegliere a sì grand'uopo, e farne prova,  
Per acquistar di nuova  
Impresa il vanto, e gli animati strali  
Ver sì eccelfo bersaglio impennar l'ali.

VI. Altri, dicon, cantò; che quando apristi  
Le luci al Sol, tutti del Cielo i rai  
Vegliar lassù fur visti  
A sì bell'Alma intenti; e di quest'una;  
Cui le Grazie lattar più ch'altra mai,  
A pascer la famelica digiuna  
Vista, e 'l cupido sguardo,  
Il passo assai più tardo  
Mosse Arturo, e giurò, che in mar tuffato  
Non avria il Carro aurato.  
Nè in van giurollo: indi fermossi, e tacque;  
Sì lo splendor gli piacque  
Di quel poc'anzi di lassù disceso  
Sol di Virtute in duo begli occhi acceso.

Tem. IX. P. II.

O o

VII. Al

- VII. Altri cantò, che come spunta, e corre  
 L'Alba in falce di rose, e d'oro avvolta,  
 E l'ampio aer trascorre:  
 Sì la tua Mente pargoletta i vanni  
 Tantosto aperse, e dai bei nodi sciolta,  
 Più del pensier veloce, e più degli anni,  
 L'Arte, e l'Età prevenne;  
 E sì batteo le penne  
 Per lo Ciel della Fama arduo, ed immenso,  
 Che anticipato senso  
 Ebbe alle glorie, e 'l senno, e l'intelletto  
 Anzi stagion perfetto;  
 E del Sole a varcar gli erti viaggi,  
 Mostrò tant'ali aver, quant'egli ha raggi.
- VIII. Ond'è, che come avvien, qualor novella  
 Estrania luce su nel Cielo appare,  
 Che a riguardar sol quella  
 Tragge il più della gente, e l'altre obblia;  
 Così di tante tue sì nuove, e rare  
 Alte Virtù l'attonito non pria  
 Mondo amante s'accorse,  
 Che a vagheggiarle accorse;  
 E tutto intento con gentil lavoro  
 A farne in se tesoro,  
 Parte in bronzi gittonne, e parte in marmi  
 Ne sculse; in varj Carmi  
 D'altre i Poemi ordì, d'altre compose  
 Storica tela, e n'adornò le prose.
- IX. E mostrò poi, che tutte l'Arti, e tutti  
 Gli studj, e l'opre di Natura, e quanto  
 Il Ciel, la Terra, i flutti  
 Chiudono in se, nell'ampio sen chiudesti.  
 Mostrò, che appieno (e n'hai tu sola il vanto)  
 Sai, perchè il Mar s'adiri, e quale il desti  
 Spirto crucciofo, e muova.  
 Sai, come in cielo, e in piova  
 L'Aer s'annodi, e sciolga; e come tiri  
 Luce dall'ombra l'Iri;  
 Chi accende i lampi, e chi dà voce ai tuoni;

Quar

Qual'empiro sprigion

La folgor chiusa, e qual con forza ignota  
Segreta furia il suol dibatta, e scuota.

X. E sai, dal lito Esperio il lito Eoo

Quanto spazio disgiunga, e per quai strade  
Corran' Eto, e Piroo,

E con quai leggi, e qual compasso il Polo

Da Borea ad Austro, e qual d'età in etade

Misuri il Tempo, da che il Tempo ha volo.

Sai delle antiche, e nove

Memorie il quando, e il dove;

Lingue, leggi, costumi, abiti, e riti

Di Popoli infiniti,

E del reggere altrui l'alte maniere,

E le fondate e vere,

Note a pochi di Pace Arti, e di Guerra,

Cose rade, o non mai sapute in Terra.

XI. Ma poco è ciò. La Sapienza eterna

A te i più chiusi suoi tesori aperse;

E quella, che governa,

E mantien l'Universo, Arte, e Ragione,

Svolse a te l'ampia tela, e le diverse

Fila, onde 'l vario alto l'avor compone.

In sì bell'Alma poi

Dio fissò gli occhi suoi;

E se dappresso per mirar Fetonte

Spogliò di rai la fronte

Il biondo Auriga, a te in diversa guisa

Rivolse intenta e fisa

Tutta sua luce il divin Sole, e mille

Sparse in te di Valor lampi, e faville.

XII. Ma quando a gloria del gran Dio s'intese,

Che bella in te, d'infedeltà fra l'ombra,

Iri di Fè s'accese;

Quando s'udì, che in van l'Inferno, e in vano

Ti s'opposero i sensi; e quando sgombra

Fosti poi dall'error nativo infano:

Quanto esultonne il Mondo!

Dell'alto suo profondo

Piacer la piena ove non giunse? E quanti  
 Fra mille applausi, e canti  
 T'alzaro allor le Muse archi, e trofei!  
 Chi è, dicean, Costei,  
 Che calca Imperj, e Regni, e della Regia  
 Grandezza il fasto, e lo splendor dispregia?

- XIII. Chi è Costei, che a se fa guerra, e investe  
 I proprj affetti, e fa dubbiar, se cosa  
 Sia terrena, o celeste?  
 Costei di se gentil nemica, e amante,  
 Che 'l Tron ripudia, e col gran Dio si sposa?  
 Costei, che al Mondo, al cieco Mondo errante,  
 Mostra del Cielo i veri  
 Faticosi sentieri?  
 Qual sarà penna, che di là dall'Alpe  
 Oltre ad Abila, e Calpe  
 La porti a volo? E qual di lei fia degna  
 Sfera, che poi sostegna  
 Il glorioso fortunato incarco,  
 Ond'or la Terra, e 'l Ciel di poi fia carico?

- XIV. Tai cose un tempo assai minor del vero  
 Cantò di te l'Europa, e stil non ebbe  
 Da spiegar mai l'intero  
 Tuo pregio in carte. Ma poi tanto in fuso  
 Alzò tua Fama i vanni, e tanto crebbe,  
 Ch'io l'Arte incolpo, e gl'Intelletti scufo.  
 Pur di tentar tue lodi  
 Mi sforzo in varj modi,  
 E penso, e scrivo; ma se 'l canto io scioglio,  
 Non son qual'esser foglio.  
 Manca lo spirto; e in guisa d'uom, che sogna,  
 E di parlare agogna,  
 Bramo aver voce, e più che mai dubbioso  
 Tacer non posso, e favellar non oso.

- XV. Ma sarà mai, ch'io de' Toscani inchiostri  
 Veggia spenta la gloria, e che dipinto  
 Ad ogni età non mostri  
 Lo splendor, ch'a noi vivo il Ciel diè in forte?  
 E bevo l'onda d'Ippocrene, e cinto

Ho il crin d'allori, e tolgo i nomi a Morte?  
 La Cetra omai vi rendo  
 Misero dono, e appendo,  
 O Muse, il plettro a queste mura, e dico:  
 Dov'è il mio spirto antico?  
 Ma tu, egregio Cantor, che la sagrata  
 Nobil'arpa dorata  
 Sospendi al Regio fianco, e con superni  
 Cantici l'opre, e le memorie eterni:

XVI. Tu sostien le mie voci. Alza tu grande  
 Inni di laudi all'etra, e canta, e scrivi,  
 Scrivi l'opre ammirande  
 Di sì gran Donna; e di, che in questa sola  
 Tutti sgorgaron di Virtute i rivi.  
 Di, che a gran Padre affai maggior figliuola  
 Nel Regio Tron successe,  
 E sì l'impero reffe,  
 Che avanzò il grido, e superò la lode:  
 Di, che fu giusta, e prode;  
 E come in guerra trionfò sovente;  
 E come braccio, e mente  
 Fù degl'invitti suoi Campioni, e come  
 Vinser questi con l'armi, ella col Nome.

XVII. Scrivi, che poi per superar se stessa,  
 E gli esempi oscurar vecchi, e novelli,  
 Fe' il gran rifiuto, ond'essa  
 Il divin culto, e 'l Vaticano adorna.  
 Scrivi, che sol per lei più illustri, e belli  
 Splendono i sette Colli, ov'or soggiorna,  
 E per lei gonfio, ed ebro  
 Va d'alta gloria il Tebro.  
 Scrivi, che se 'l piè move, o 'l guardo gira,  
 Desti Virtute, e spira  
 Maestosa clemenza; e par, che Roma,  
 Dal fero popol doma,  
 Coll'acquisto di lei gli antichi insulti  
 Vendichi appieno, e in vendicargli esulti.

XVIII. Non vedi tu, com'ella i sacri allori  
 Di sua man pianta, e alleva; e come dona

Ai Ci-

Ai Cigni più canori  
 Voce, e spirto agl' Ingegni? Odi la Fama,  
 Odi la Fama, che di lei ragiona,  
 E l' più ne tace, e te in soccorro chiama.  
 Scrivi tu dunque, e svela  
 Quel vivo Sol, cui cela  
 Soverchio lume, e ponlo in alto, e l' mostra  
 Ai Re dell' età nostra.  
 Ma le mie luci di tal vista vaghe  
 Quando fia l' di che appaghe?  
 Io di Febo i destier già sprono, e pungo  
 Con mille voti, e penné al Tempo aggiungo.

Dopo aver ben contemplata questa Canzone, ho creduto potersi pronunziare, che l' Età nostra non abbia molto da invidiar l' antiche, e oltre a ciò, ch' ella possa sperar d' essere oggetto d' invidia a quelle, che hanno da nascere. Sublime ne è l' argomento; ma più sublime ancora ne è lo Stile. Da per tutto si sente un forte Poetico, una secondità ammirabile di pensieri, quale io ritrovo in pochi, e un sapore, e Gusto sanissimo. Laonde chi legge, comincia sul principio ad essere investito dallo stupore, e maggiormente gli avviene ciò nel cammino, e sul fine, senza sentirsi stanchezza dal viaggio, che pur non è corto. Se miriamo l' architettura del tutto, ci è dentro una giudiziosa condotta, ed unione, benchè tante volte si cangi metodo. Ci è dentro un raro artificio, mentre il Poeta costante nella confessione della sua impotenza a lodar Crisina, accortamente va mettendo le lodi di lei in bocca altrui, altamente encomiando, allorchè protesta di non aver tante forze per farlo. E se poi si contemplano ad una ad una le parti di questo tutto, anche in tutte si truova una maestosa splendidezza di concetti sodi e varj, e una magnifica armonia di verseggiare, quanta n' ebbero i Greci, e i Latini nelle lor felicissime Lingue. Ma specialmente cresce la bellezza di queste parti alla nona Stanza, la quale unitamente colla due, seguiti contiene una nobilissima Poetica descrizione di quante Arti e Scienze sapea la Reina: il fine della dodicesima Stanza, e tutta la tredicesima in genere di Poesia sono cose pregevolissime. Ma sarebbe necessario un Comento ben lungo per dimostrare a parte a parte ogni pregio di questa Canzone, la quale è da me tenuta per un perfectissimo parto, e spero, che da tutti come tale sarà venerata, senza por mente ad alcune lievi difficoltà, che potrebbero farli a qualche Passo, e nominatamente a ciò, che si dice d' Arruto nella St. VI.

Delf

*Dell' Abate Antonio Maria Salvini.*

**P**Er lungo faticoso ed aspro calle,  
 Perchè la sbigottita Anima mia  
 Smarrita non si perda in questa valle,  
 E' confusa non manchi a mezza via;  
 Bellezza l'accompagna, e polso dalle,  
 E forza, e lena tal, che a questa ria  
 Terra voltando ardita un dì le spalle,  
 Giunga a scoprir quel Bel, ch'ella desia.  
 Giunta ch'è l'Alma a vagheggiar l'Iddio,  
 Bellezza, fida mia compagna e Duce,  
 Le dice in tuono umil, Bellezza, addio.

Bello sopra ogni Bello a me riluce,  
 Più non cerco altro appoggio, e non desio;  
 E cieca m'abbandono a tanta luce.

*Poetico per se stesso è il dire co' Platonici, e col Petrarca, che le Bellezze Create*

Sono scala al Fattor, chi ben le estima.

*Qui felicemente s'amplifica, si abbellisce, e si fa divenir pienamente Poetico un tal concetto coll'immaginar la Bellezza qual guida animata conducente le Anime a Dio. Sovvissima Immagine si è poi quella del primo Terzetto, con cui si dà congedo alla Bellezza creata; maestrevole è il periodico giro del primo Quadernario, che s'intreccia col secondo; e in fine due dirsi eccellente tutto il Sonetto nello Stile mezzano.*

*D' Angelo di Costanzo.*

**Q**Uella Cetra gentil, che in su la riva  
 Cantò di Mincio Dafni, e Melibeo.  
 Sì, che non fo, se in Menalo, o 'n Liceo  
 In quella, o in altra età simil s'udiva;  
 Poichè con voce più canora, e viva  
 Celebrato ebbe Pale, & Aristeo,  
 E le grand'opre, che in esilio feco,  
 Il gran figliuol d' Anchise, e della Diva;

Dal



Dal suo Pastore in una quercia ombrosa  
 Sacrata pende, e se la muove il vento,  
 Par che dica superba, e disdegnosa:  
 Non fia chi di toccarmi abbia ardimento.  
 Che, se non spero aver man sì famosa,  
 Del gran Titiro mio sol mi contento.

*Potrà questo Componimento entrar in ischiera co' primi, o si consideri la grand' arte e difficoltà di attaccare e condurre tutto il suo argomento in un solo periodo (a); o si riguardi la nobiltà maestosa dello Stile, o si contempi quella spiritosissima Immagine Fantastica del primo Terzetto, alla quale vien dietro una non men riguardevole Cbiosa.*

(a) Di condurre tutto il suo argomento in un solo periodo, ne sono gli esempi nel Petrarca, nel Casa, e nel Ringraziamento di Catullo a Cicerone.

### *Dell' Aretino.*

**D**I fiammeggiante porpora vestita  
 Era la mia celeste immortal Dea;  
 Che nel volto, e nell'abito pareva  
 Allor'allor dal Cielo essere uscita.  
 Tutta tra se di se stessa invaghita  
 Con tai sembianti i begli occhi volgea,  
 Ch' in lei divinamente si vedea  
 Beltà con leggiadria essersi unita. (a)  
 Io con la mente all' usato infiammata  
 Avea stupor di contemplarla, e gioco,  
 Ch' era pur cosa oltra natura ornata.  
 Sèto era Amor, che a me sdegnato un poco  
 Dicea gridando: Guarda, anima ingrata,  
 Guarda, com'io t'accetti in gentil foco.

*E' Sonetto, che quasi quasi può pretendere un de' primi scanni, tanto è ornato di bei colori, e lineamenti Poetici, tanta grazia è nel primo Quaternario, e specialmente nel quarto verso, sì per lo sentimento, come per la figura Repetizione; e tanto naturale e vaga riesce l'immagine, con cui la Fantasia chiude tutto questo sì vistoso apparato. .... Beltà con leggiadria. Lo dovette il Poeta scrivere in fitta, e dimenticò di porre leggiadria con beltate: il che era utile, se non necessario per l'armonia del verso. .... Avea stupor di contemplar-*

templarla, e gioco. *Chi dicesse male di questo gioco usato in vece di letizia, e dilettezzazione, direbbe mal di Dante, che più d'una volta l'ha adoperato in senso tale, benchè forse in suo migliore. Ma oggi ch'è chi l'infiltasse alla stessa guisa ne' suoi versi, mostrerebbe di non saper distinguere i sassi dal pane* (b).

(a) *Beltà con leggiadria essersi unita,* ] Parmi migliore armonia; che il dire: *leggiadria con beltate*. Prunamente; essendo un Sonetto, nobile, chiaro, e naturale. Beltate avrebbe più dell'antico, e per conseguente un non so che d'affettato; Beltà allo 'ncontro è più spedito, e piano; ed è quella che fa la prima figura nell'unirsi, e mescolarli colla leggiadria; e però è bene parla nel primo luogo; e leggiadria, nella stessa sede, e nel mezzo del verso fa un più armonioso suono con quelle più vocali; che beltate con una sola vocale, e di più in mezzo alla parola; con que' due *t* che fanno un suono insuave. Demetrio, e la natura insegna che più vocali insieme fanno dolcezza. — *Aves stupor de contemplarla, e gioco.* Gioia è detta da gioco, e i gioielli il Latino barbaro appella: *iscalia*. Orazio di Vencere: *Quam focus circumulat & Cupido*; il riso, lo scherzo, la gioia.

(b) *Mostrerebbe di non saper distinguere i sassi dal pane:* ] Il nostro proverbio dice: il pane dà' i sassi. I Latini *quid distent acra lupinis*.

### Del Cav. Marino.

**D**ico ad Amor: Perchè 'l tuo stral non spezza  
L'animato diaspro di co' rei? (a)  
Indi allo Sdegno: E tu, se giusto sei,  
Come mi lasci amar chi mi disprezza?

L'un così mi risponde: A tanta asprezza  
Son già tutti spuntati i dardi miei.  
L'altro poi mi soggiunge: Io non saprei  
Giammai farti obbliar tanta bellezza.  
Che farò dunque in mia ragion confuso?  
A voi sol mi rivolgo, o Tempo, o Sorte,  
Che di vincere il tutto avete in uso.  
Non pensar (v'odo dir) che delle porte  
Dell'amata prigion, ove sei chiuso,  
Abbia le chiavi in mano altri, che Morte.

*Questo ne val ducento altri del medesimo Autore. Dice molto, e lo dice benissimo. Il Vero ci è con gran gentilezza, e novità vestito dall'Immaginativa Poetica. L'Invenzione è continuata con brio, con ottima legatura, e giudizio diritto. In somma io qui non so trovar cosa che mi dispiaccia; anzi trovo tutto, che mi piace assai.*

Tom. IX. P. II.

P p

Di

(a) *Dico ad Amor: perchè 'l tuo stral non spezza L'animato diaspro di co' rei?* ] Questo animato diaspro è una metafora poco consolata. Longino non la passerebbe; a cui per

non inodora il dire: *Bell'opera animata*, Dante nelle Rime, quando disse, *questa bella pietà*; *E tu se tua presenza d'un disastro*; la più piacevole nell'espresione, ancorchè nel principio della canzone si fosse dichiarato di voler esser aspro nel tuo parlare.

*Di Francesco Redi.*

**D**onne gentili, devoto d'Amore, (a)  
 Che per la via della pietà passate,  
 Soffermatevi un poco, e poi guardate,  
 Se v'è dolor, che agguagli il mio dolore.  
 Della mia Donna risedea nel core,  
 Come in trono di Gloria, alta onestate,  
 Nelle membra leggiadre ogni beltate,  
 E ne begli occhi angelico splendore:  
 Santi costumi, e per Virtù baldanza,  
 Baldanza umile, ed innocenza accorta,  
 E, fuor che in ben'oprar, nulla fidanza:  
 Candida Fè, che a ben'amar conforta,  
 Avca nel seno, e nella Fè coisanza:  
 Donne gentili, questa Donna è morta.

*Risplende il presente Componimento per moltissimi pregi, ma specialmente per una certa delicatezza e tenerezza naturale, che è maggiormente gustata da chi ha maggior finezza di Giudizio, e intende l'Arte. Io veramente non vorrei essere scrupoloso; nulladimeno avrei meglio amato, che non si fossero profanate in soggetto sì bello le offesivissime e gravissime espressioni delle sacre Carte; e avrei tratto da altro fonte i concetti del primo Quadernario. .... Donne gentili, questa Donna è morta. Una grazia segreta, e mirabilmente gentile virtuoso io nel chiudere che si fa così pianamente questo Sonetto. E parmi, che questa grazia nasca dall'artificio d'aver taciuto finora, che sia morta questa Donna, per farne giungere la nuova all'improvviso nella stessa ultima parola del Sonetto, lasciando che chi legge, intenda poscia per se stesso la gran ragione, che ha il Poeta di lagnarsi, e la gran perdita, ch'egli ha fatto.*

(a) *Donne gentili, devoto d'Amore, Che per la via della pietà passate;* ] Imitato da Dante.

*O lei, che per la via d'amor passate,  
 Sofferma, e guarda,  
 S'egli è d'altro alano, quanto 'l mio, grave.*

*D'An-*

## D' Angelo di Costanzo.

**P**oichè voi, & io varcate avremo l'onde  
 Dell'atra Stige, e sarei fuor di spene,  
 Dannati ad abitar l'ardenti arene  
 Delle valli infernali, ime, e profonde;  
 Io spererei, ch'affai lievi, e gioconde  
 Mi farebbe i tormenti, e l'aspre pene,  
 Il veder vostre luci alme, e serene  
 Che superbia, & isdegno or mi nasconde.  
 E voi mirando il mio mal senza pare,  
 Temperereste i dolor de' martir vostri  
 Con l'inteso piacer del mio penare.  
 Ma temo, oimè, ch'essendo i falli nostri,  
 Per poco il vostro, il mio per troppo amare,  
 In sorte ne verran diversi chiostri.

*Non perchè ottimo in ogni parte io lo stimi, ma perchè altri lo stimano tale, ho qui rapportato il presente Sonetto. Secondo la Filosofia, e il diritto de' Poeti innamorati, può essere gravissimo delitto il poco riamare. Nondimeno a me non pare gran delicatezza o d'affetto, o di Giudizio il cacciar così francamente, e senza consolazione alcuna la sua Donna all'Inferno. Senza che ha la stessa Immagine un certo tetro, se punto vi si riflette, che effoga in parte il bello Poetico, notando il soggetto all'Arte medesima. Prescindendo da ciò, l'Arte qui è molta, essinto il ragionare ingegnoso, e riuscendo il Componimento a maraviglia ben tirato e conchiuso.*

## Dell' Abate Giovam-Mario de' Crescimbeni.

Brindisi ad Erasto Mesoboatico Pastore Arcade.

**D**Ammi, Nise, quel bicchiero  
 Di Cristal fino di Monte:  
 Venderai mi vo' dall'onte  
 Di Roaio (\*), che sì fiero  
 Soffia, sbuffa, e mi martella  
 Infia dentro le cervella.

P p :

Voglio

Voglio quel, perchè gli è vasto  
 Un sommeso, e al par profondo;  
 Ed un Brindisi giocondo  
 Su facciamo al nostro Erasto,  
 Alma d'oro, schietto core,  
 Del dover grand'Amadore.

Non vi mescer quel Vaiano,  
 Che par proprio soleggiato:  
 Egli è troppo delicato  
 Contra il crudo Tramontano,  
 Che al Vernotico fa scorno;  
 Ed io stesso il vidi un giorno.

Al Vernotico possente,  
 Ed al Greco audace d'Ischia,  
 Che a mio prò, mentre quei fischia,  
 Soglion lega far sovente,  
 E schierar truppe e drappelli  
 Di focosi spiritelli.

Fa di scetre un vin così,  
 Che sovraffi all'Acquavite,  
 O che almen sia d'una vite,  
 Che produca Rosoli.  
 Forse, forse è di tal forza  
 La terribile Malorza.

Che? Malorza: al Rege Ibero  
 D'uve traggionla pregiate  
 Le Canarie fortunate:  
 Vino indomito ed albero,  
 Cui fogliam chiamar talora  
 Per ischerzo la Malora.

Recal tosto: ed è quel Tino,  
 Che donommi il gran Crateo:  
 Egli è vero di Lico  
 Sudor vivo, e non già vino:  
 Non già vin; ma a gran ragione  
 Liquefatto Sol-Lione.

Sol-Lione, fuoco, fiamma  
 Sempre viva, sempre accesa.  
 Qual miglior poss'io difesa

Mai

Mai bramar, s'ella m'infiamma?  
 Ella s'armi, e l'empio Vento  
 Soffi allora a suo talento.

Mà già colmo il nappo spuma:  
 Vedi qual pronta e leggiera  
 Di fiammelle ardita schiera  
 Manda all'aria, ed arde, e spuma,  
 E tal vampa intorno stende,  
 Che già l'aria ancor s'accende.

Or mio dolce Eraffo caro,  
 Che onor cresci al Regal Tebro,  
 Il tuo nome alto celebro,  
 Il tuo nome illustre e chiaro;  
 Mentre pien d'amor divoto  
 Questo nappo per te voto.

Il mio ossequio prendi a grado,  
 O Campion di Febo iavitto.  
 Se il tuo nome fa tragitto  
 Ove l'uom giugne di rado,  
 Seco tragga, Amico, il mio;  
 E immortal divenga anch'io.

*Non comportando questa Raccolta, ch'io rapporti de' Componimenti troppo lunghi, e volendo pure dar qualche saggio dello Stile Dittirambico, ho scelto questo corto Brindisi, il quale ne partecipa alquanto. Per virtù proprie di sì fatto Stile noi contiamo i salti del Poeta da un'oggetto all'altro, un'ingegnoso disordine, il mostrar d'essere rapito fuori di se per qualche violenta cagione, le Figure spiritose, le Rissuffioni bizzarre, le parole composte, la varietà de' versi, e de' metri, e altre simil cose. Non ha permesso la brevità di questo Componimento il mettere in pratica tante proprietà. Contentoci in sì poco sito noi rimiriamo un franco passeggiare per molti oggetti, un riflettere bizzarro sopra diversi visi, Metafore e Iperboli Dittirambiche, ed altri pregi, che sommamente commendano tutto il lavoro.*

(\*) Di Rouajo, che si fero. ] Rouajo è il vento Tramontano; quasi da un Latino *Boreasius*. E mi martella. Virg. *Boreas penetrabile frigus*.

Del

## Del Petrarca.

**L**Evommi il mio pensiero in parte, ov'era  
 Quella, ch'io cerco, e non ritrovo in Terra:  
 Ivi fra lor, che 'l terzo cerchio ferra,  
 La rividi più bella, e meno altera.  
 Per man mi prese, e disse: In questa spera  
 Sara' ancor meco, se 'l desir non erra:  
 Io son colei, che ti diè tanta guerra, (a)  
 E compie' mia giornata innanzi sera.  
 Mio ben non cape in intelletto umano:  
 Te solo aspetto, e quel, che tanto amasti,  
 E là giusto è rimasto, il mio bel velo.  
 Deh perchè tacque, ed allargò la mano?  
 Che al suon de' detti sì pietosi, e casti,  
 Poco mancò, ch'io non rimasi in Cielo. (b)

*Fra tutti i Sonetti del Petrarca a me suol parere questo il più bello, o almeno il più spiritoso. E' pienissimo di cose, e di cose tutte eccellentemente pensare, e con felicità non minore espresso. Nobilissima ne è l'invenzione, e sopra tutto ha un non so che di celeste l'ultimo ammirabile Terzetto. Cercando io una volta, se mai nulla potesse opporsi a così perfetto Componimento, mi parve potersi dire; Primariamente non essere buon consiglio il far quel Laura mezza Cristiana, e mezza Pagana, mentre ella nel primo Terzetto parla della resurrezion di corpi, e nel primo Quadernario si dice col parer de' Gentili, ch'ella alberga nel Cielo di Venere, siccome tutti gli Spositori confessano. Secondariamente il meno altera significando quel non già meno maestosa, ma men superba, poco parca convenevole a Laura Beata, in cui non dobbiamo supporre nè poro nè punta di superbia. E di fatto altrove la medesima, apparendogli in sogno, è chiamata*

*Piena sì d'umiltà, vota d'orgoglio.*

*E in terzo luogo potea apparire qualche equivoco o oscurità in quel dire: se 'l desir non erra; perciocchè non si conosce tosto, se si parli del desiderio di Laura, o di quel del Petrarca. E parlando del desiderio del Petrarca (come io credo che debba intendersi) non dovrebbe egli ingannarsi desiderando, essendo che ancora i cattivi bramano di passare al Cielo dopo morte, benchè facciano azioni contrarie a questo lor desiderio. E parlando del desiderio di Laura (come per ragione del*

*Tempo*

*Tempo presente porrebbe più verisimile che dovesse intendersi) non è possibile, che costei Brata s'inganni ne' suoi desiderj, e molto meno desiderando, che il Petrarca si salvi. Ma tutte queste ombre con egual facilità si d.d. gneranno ad ogni occhiata di Maestro; ed io vo lasciare ai Lettori il diletto di metterle in senza l'aiuto mio.*

(a) *Io son colui che ti dà tanta guerra. tu sei lor che 'l terzo occhio ferra.* La rivola di più belli, e meno altra. ] I Poeti sono una nazione bizzarra; e non si può da loro eleggere un stretto rigore, talchè non vi si tenta niente di Paganesimo; essendo itati i primi ciemolati, e modelli di poesia i Pagani. Di qui è, che invocano le Muse come quelli; alludono a favole di quelli; menzionano le loro Deità; in somma non si distaccano del linguaggio antico Poetico, ancorchè sieno Cristiani; poichè queste formole sono della grazia poetica ammorbidite, e anno perduta la loro crudezza, coll' essere tanto usate, e logore. L'opinione per esempio de' Platonici, della presidenza dell'anime, che seguita da Origene, lo fa in questa parte eretico, adoprata da un poeta Cristiano (che dice fingendo, che il suo amore nacque in Cielo trall'anime sua, e dell'amata, e che poi le loro anime tuffatesi nel corpo, seguitarono ad amarsi) non solamente non è ripettata, nè censurata, ma è graziosa, e ricevuta con plauso. Il Senatore da Filicaja, uomo lussuoso, e religiosissimo, di questa opinione Platonica non ebbe scrupolo di servirsi ne' Sonetti maravigliosi per quel sopra registrati, in morte della Signora Cammilla da Filicaja sua Zia. L'obbezione poi del mettere una cosa pagana de'li amanti ricorati nel Ciel di Venere, e la resurrezione de' corpi, articolo della nostra fede, nel medesimo Sonetto, il che pare una cosa disconveniente, ed è come un mescolare gli Ebrei co' Samaritani; quella obbezione, non si può negare, che non sia di qualche peso: ma il Poeta, interrompendo talora questi suoi spiriti accesi, a se ritorna; quella del terzo Cielo è una scappata, una uscita non avvertita, che ha voluto licenziosamente a maniera di poeta assegnare dopo morte un luogo distinto agli amanti, come il boscchetto mezz' Eliidi piani, presso Virgilio; e l'aspettare l'anima di riunirsi al suo corpo, è una seria riflessione espressa della nostra santa credenza. Le Muse dicono, come dice Eliodo, delle cose vere, e delle false ancora, che somiglian le vere.

(b) *Pero maled, ch' io non rimossi in Cielo.* ] Ho osservato, che i Sonetti, che finiscono in una di queste parole, Cielo, Dio, Anulo (perchè son parole significative di cose grandi, e il popolo guarda alla chinità, e alla voce finale del Sonetto, considerato da quello come un Epigramma aruto, e secondo l'Idca Marzialetea) sogliono, dico, quelli tali Sonetti riportare appresso.

### Di Girolamo Gigli.

**F**Ortuna, io dissi, e volo, e mano arresta, (a)  
 C'hai la fuga, e la se troppo leggiera:  
 Quel, che vesti il mattin, spogli la sera;  
 Chi Re s'addormentò, servo si desta.  
 Rispose; E' Morte a saettar sì presta;  
 Sì poco è il ben; tanto è lo stuol, che spera;  
 Che acciò n'abbia ciascun la parte intiera,  
 Convien, ch'un'io ne spogli, un ne rivesta.

Poi



Poi dissi a Clori: almen tu sii costante,  
 Se non è la Fortuna; e amor novello  
 Non mostri ognora il tuo favor vagante.  
 Rispose: è così raro anco il mio bello,  
 Che, per tutta appagar la turba amante,  
 Convien, ch'or sia di questo, ora di quello.

*Più degli altri conoscerà la bellezza di questo Sonetto, ebi è pratico dell' Antologia, cioè della Raccolta degli Epigrammi Greci, e gusta le invenzioni gentili de' Lirici antichi. In effetto mi par' esso composto sul modello di quegli. Oltre all' invenzione però, che è nuova e leggiadra, si ha quì da ammirare una virtù, che è propria di pochi. Ed è quel dire tanti sensi, e abbracciar tante cose in così poco spazio, senza affettazione veruna, con facilità, e chiarezza di Stile, e con vaga naturalezza di Rime.*

(a) Fortuna, io dissi, è volo, e mauo arresta. ] Arrestare il volo s' intende subito, perchè la fortuna è alata, di cui disse Orazio: *Et celeres quatit Pavor* — Ma la ragione della fortuna non così a prima villa si comprende; alla quale poi si fa corrispondere la fede, siccome al volo la fuga. — *E amor novello Non mostri ognora il tuo favor vagante.* Quello è detto con franca felicità.

### Del Petrarca.

**P**assa la nave mia colma d' oblio (a)  
 Per aspro mare a mezza notte il verno  
 Infra Scilla, e Cariddi; & al governo  
 Siede il Signore, anzi 'l nemico mio.  
 A ciascun remo un pensier pronto, e rio,  
 Che la tempesta, e 'l fin par ch'abbia a scherno;  
 La vela rompe un vento umido eterno  
 Di sospir, di speranze, e di desio.  
 Pioggia di lagrimar, nebbia di sdegni  
 Bagna, e rallenta le già stanche sarte,  
 Che son d'error con ignoranza attorto.  
 Celansi i duo miei dolci usati segni.  
 Morta fra l'onde è la ragione, e l' arte,  
 Tal, che incomincio a disperar del porto.

*Per un' Allegoria ben sostenuta e guidata, col fine di significar l' inquieto stato d' un' amante poco fortunato, questa è creduta eccellente; ed ha sopra tutto da capo a piedi un' andamento (b) maestoso di versi, che*

che non è sì frequente nell'altre fatture del medesimo Artefice. Contuttociò a me non piace molto quel colma d'oblio, per dire che la sua Nave, o sia l'Anima sua, è dimentica di se stessa, o de' passati pericoli. Nè pur piace ad altri, che le speranze e i desiri rompano la vela della Nave d'un Amante, che solchi il mar d'amore; poichè questi affetti son favorevoli e dolci agli amanti, ed ingolfano, o portano avanti la loro passione, e non l'arrestano. Lascio, che sia poco ben detto, che la nebbia rallenti le corde o l'arte, facendole essa anzi star più tirate, perchè se è errore, è del Petrarca, non come Porta, ma come Fisico. E dico più tosto, che le l'arte, le quali sono d'error con ignoranza attorto, hanno bisogno d'un buon Comento, affinchè appaja una convenevole simiglianza fra le corde d'una vera Nave, e quelle della Nave immaginata dal Poeta. Sono le corde uno de' più necessarij ed utili strumenti della Nave; e quelle della Nave Fantastica, se son composte d'errore attortigliato coll'ignoranza, non possono essere, se non istrumenti sempre dannosissimi. O l'altro intende il Poeta di dire, egli non si lascia molto intendere. In somma io concluderò colle parole del nostro Tassoni: E' de' migliori senz'altro questo Sonetto; ma non è già incomparabile, come lo tengono certi cervelli di formica, a' quali le biche pajon montagne.

(a) *Passa la nave mia.*] Questo Sonetto del Petrarca è una allegoria continuata; e pare che gli abbia dato motivo quella Ode d'Orazio, allegoria pure continuata della nave; intendendo per avventura della Repubblica, o di Bruto, a cui essa Ode è indirizzata: *O navis referent in mare te novi Fluctus.*

(b) Dicefi del Sonetto; *Passa la nave mia colma d'oblio*; ch'egli ha sopra tutto da capo a piedi un andar maestoso; che non è sì frequente nell'altre fatture del medesimo artefice. E' trito il detto, che non ben convengono, nè in una sola residenza fanno dimora, la Macetà, e l'amore. Il Petrarca è tutto amore, e di quell'amor vero, e legittimo e naturale; non può avere gli ornamenti propri della Macetà. Amore ce lo dipinsero gli antichi savi ignoti, e fanciullo. Bisogna che anche il suo andamento l'appalesi per tale. Gli altri Poeti son tutto spirito, il Petrarca è tutto cuore, e bene i suoi versi sentono l'amore, e per questo saranno a guisa del Lauro da lui amato sempre verdi, e per qualsiasi stagione, foglia non perderanno. Segue il doto Censore. *A me non piace molto quel colma d'oblio, per dire che la sua nave, o sia l'anima sua, è dimentica di se stessa, o de' passati pericoli.* Sello Empirico, che ha lasciato sì bei monumenti della Filosofia degli Scettici, o vogliam dire, Consideratori, che ponendo in bilancia nelle questioni filosofiche le ragioni di què e di là, e vedendo che da niuna parte la bilancia pendeva, secondo il loro parere, facevano consistere il Riposo dell'animo, nel ritenere l'assentimento, che perciò furono soprannommati eziandio Ephectici, cioè, i Ritenuti. Or questo Sello Empirico, io diceva, usò quella maniera nello argomentare. O quello che da altri si afferma, dice egli, con semplice affermazione si afferma, o con prova. Se con semplice affermazione; e allora un'altra contraria affermazione contrappongo, e come noi diciamo; Cotanto vale l'altrui Sì, quanto il mio No. Se poi si afferma la cosa rivellita di ragionamento, e di prova; e allora altro ragionamento, e altra prova io metto innanzi, che faccia equilibrio, e contrappelo. Così a uno assoluto altrui non piace, non sembra che possa farsi gran torto, da chi contrapponga un *Piace a me, se a Voi non piace.* *Colma d'oblio*: può forse aver riguardato ai versi de' marinari, che sono andati in proverbio, che avidi del guadagno, li dimenticano della patria.

luta borrasca; Orazio; *Mox reficit rates quassas, inducitis pauperum poti.* Al qual proposito la tenerezza verso un mio parto mi stringe a por qui il Sonetto in alcune raccolte di rime stampato sopra la recidiva in Amore.

*Parte allegro nebbier dal patrio lito,  
Per ritornar di ricche merci carico;  
Ma di tempesta, e di miserie incarco  
L'aggrava, e torna poi, tristo e pentito.  
Ve santi voti al Ciel lo sbugittito  
Di non tentare il periglioso varco;  
Ma viver non sapendo angusto e parco  
Racconcia il legno, e l' mar risulca ardito.*

*L'aspra d'Amore, e furtemvel onda  
In cui rimasi poco men che obbro,  
E la voragin sua, cieca, e profonda,  
Fatto m'avea del gran periglio accorto,  
E non velsa più amar; ma la gioconda  
Speme m'affala, e fammi odiare il porto.*

Or per tornare: *La nave colma d'olio; s'intende l'anima d'un amante, la quale tuata intesa nell'oggetto amato; nè di dentro sente, nè di fuor gran caldo; cioè nulla le cale degli altri oggetti fuori di quello; e così si può dire, nave carica d'una certa mercanzia, che si domanda, Dimenticanza tanto di se, che delle cose tue: laonde Propertio cantò dello amante. Et levibus curis magna perire bene.* Ha un sol pensiero di piacere all'amata; tutto il resto ha per niente altratto, elastico, per la troppa ammirazione della bellezza a lui cara; è imbarcato in Amore, e si lascia portar via, senza pensare a nulla, che suo può sia; altamente dimentico fin di se stesso, essendosi perduto per cercar altri. *La vela rompe un vento umido eterno Di sospir, di speranza, e di d'io.* Non sono, a mio parere, le speranze, e il desio, che rompano la vela, ma i sospiri nati dalle speranze, e dal desio prodotti; i quali son paragonati a un vento umido, gagliardo, e continuo, che enfia, e quasi spezza le vele. Il sospirare i Greci ottimamente dicono *eros*, dalla angustia delle viscere, e dal sentirsi stringere il petto dal dolore; la cui strettura, ed angustia fa esalare i sospiri; i quali se bene sono alleviamento, e sollievo, e sfogo della passione; pure a lungo andare, lasciano la persona stanca, ed oppressa. Quel *rompe* è detto energeticamente per voler dire, quasi fa scoppiar la vela per lo gran vento, che tutt'ora l'empie, e l'involte. *La nubes*, e l'umidore di sua natura rissente, e ammolle, e allunga, e fa flacco, e deboli le cose; ma per accidente è, che egli raccorci, e induri, come nella fune, per la rinvoltatura, e incatenatura delle parti, delle quali una non può allungarsi, che non tiri a se l'altra. Il Tassoni, che la troppa religiosità d'alcuni nello stimare ogni cosa del Petrarca, volle abbattere colla burla, e colla beffa, dice: *E' de migliori senz'altro questo Sonetto; ma non è già incomparabile, come lo tengon certi cervelli di formica, a' quali le biche pajan montagne.* Non dirò, che questo Sonetto sia incomparabile, ma che è molto bello, e artificioso.

## Di Girolamo Preti.

Lucrezia Romana.

**D**I dolor, di rossor, di sdegno accesa,  
Sprezzatrice di vita, e d'onor vaga  
La pudica Latina il seno impiaga,  
Che può soffrir la morte, e non l'offesa:  
E stretto il ferro all'onorata impresa,  
Dell'oltraggio si duol, non della piaga, E

E tanto col morir suo sdegno appaga,  
Che ha sembianza d'ultrice, e non d'offesa.

Peccò, dice, Beltà; Beltate or pera,  
Che fu la colpa della colpa altrui:  
E, se questa non fosse, il reo non era.

Arse Amante lascivo, e l'esca io fui.  
Superbo ei d'alma, io di bellezze altera:  
Egli di me Tiranno, & io di lui.

*Mirasi in questo Componimento (a) un paese, ma fortunatissimo sforzo d'ingegno, avendo il Poeta voluto ritrovar tanti concetti veri e sodi sopra il medesimo soggetto, e stringerli tutti nel breve giro di 14. versi: il che gli è venuto fatto con raro successo. Ma questi sfoggi d'industria, che sono come la carrozza di Mirmecide coperta dall'ale d'una mosca, non si vogliono stimare più degli altri lavori, ne quali risplende l'ornamento modesto, e il Bello della Natura, e ne quali l'Arte, benchè somma, pur non si scuopre. Sono quintessenze, che a lungo andare o dispiacciono, o ancora offendono: cosa però, che non può dirsi di questo bellissimo Sonetto. --- E se questa non fosse Sc. Cioè: s'io non era sì bella, non peccava Tarquinio; ma è detto con qualche stento, scoglio ordinario di chi vuol dire troppo in poco, e dirlo in Rima.*

(a) *Mirasi in questo componimento un paese, ma fortunatissimo sforzo d'ingegno. ]* Mi dà fastidio quel, *paese*, che risponderebbe per poco al Lat. *patides*, e al nostro *sfacciatto*. I concetti veri, e sodi perdono della loro verità, e della loro natta sodezza, ogni volta che anno apparenza di ricercati, e d'arguti. Il primo: *Quademario è bellissimo*; nel secondo all'ultima verità; *Ch'ha sembianza d'ultrice, e non d'offesa*: Non io come una persona possa aver sembianza d'essere vendicatrice, e non aver sembianza d'essere offesa. La vendetta suppone l'offesa antecedente. Ma è quella figura *simile*, Lat. *anastifana*. Le parole, che fa Lucrezia, fanno di scuola, e di lucerna: non rappresentano il valor Romano in una femmina Romana, e la sua parlata in un fatto così atroce, ed esemplare, si slega in una furia di contrapposti, che mostrano che uno scherzo, e non dice da vero. *Perù Sat. 1. Fur ex, ait Pedio: Pedius quid? crimina raris*

*Libet in antichetis, doli-ve psuissis figuras*  
*Laudatur bellum hoc: hoc bellum? an Remus? crux?*

*Meo moverat quippe, & cautet si naufragus, affens*  
*Protolerim? cantat, cum fracta te in trabes pictas*

*Ex humero portet? verum, nec nolle paratum*  
*Plerabit, qui me tolet incurvasse querela.*

Se' un ladro, a Pedio uom dice? e Pedio che?

Con contrapposti ei vien lisci a difenderli,

Che di quì, nè di là, pendano un pelo.

Lodasi, ch'ei maneggia le figure:

Oh quello è bello, Beltà Dio ve 'l perdoni.

Me muoveranno adunque, e, se scappato

Un dal naufragio canti, io trarrò fuore

Una misera crazia? porti il voto, e canti?

Piagnerà vere, e non studiate lagrime

Chi mi vorrà piegar con suo lamento.

I contrapposti sono belli e buoni; ma, non erat hic locus.

## Del Petrarca.

**C**Hi vuol veder quantunque può Natura,  
 E 'l Ciel tra noi, venga a mirar costei,  
 Ch'è sola un Sol, non pure agli occhi miei,  
 Ma al Mondo cieco, che virtù non cura:

E venga tosto, perchè Morte fura

Prima i migliori, e lascia stare i rei:

Questa è aspettata al Regno degli Dei.

Cosa bella mortal passa, e non dura.

Vedrà, s'arriva a tempo, ogni Virtute,

Ogni bellezza, ogni real costume

Giunti in un corpo con mirabil tempre.

Allor dirà, che mie Rime son mute,

L'ingegno offeso dal soverchio lume:

Ma, se più tarda, avrà da pianger sempre.

*Pochi Sonetti del Petrarca ci sono, che pareggino, e niuno forse, che avanzi questo in bellezza. Lo reputo io una delle più sublimi cose, che s'abbia la Lirica nostra: tanto è ripieno di pensieri Poeticamente mirabili; tanto è ben tirato; non potendosi nè con più forza, nè con più arte far comprendere la straordinaria beltà sì esterna come interna di Laura. E queste virtù specialmente risplendono ne' due Quadernari, e più ancora nel secondo, nel quale entra il Poeta con un passaggio nobilmente affettuoso. --- Questa è aspettata &c. Così mi piace di leggere, e così credo che abbia scritto il Petrarca, senza confondere questo verso col seguente, la tenerissima e gentil sentenza del quale va litta da se stessa. A me non reca noia quel Regno degli Dei, quasi peccchi di Gentilesimo; imperocchè può il Poeta, come ha fatto altrove, usar le opinioni della Gentilità, purchè non usi nel medesimo tempo le sacrosante del Cristianesimo. Senza che può appellarsi anche Cristianamente il Cielo Regno degli Dei, perchè regnano colà i Santi, chiamati Dei ancora dalle sacre Carte in senso Metaforico.*

## Di Francesco Redi.

**L** Unga è l'arte d'Amor, la Vita è breve,  
Perigliosa la prova, aspro il cimento,  
Difficile il giudizio; e a par del vento  
Precipitosa l'occasione, e lieve.

Siede in la Scuola il fiero Maestro, e greve  
Flagello impugna al crudo uizio intento;  
Non per via del piacer, ma del tormento,  
Ogni discepol suo vuol che s'alleva.

Mesce i premj al galligo, e sempre amari  
I premj sono, e tra le pene involti,  
E tra gli stenti, e sempre scarfi, e rari.

E pur fiorita è l'empia Scuola, e molti  
Già vi son vecchi; e pur non v'è chi impari;  
Anzi imparano tutti a farsi stolti.

*Gentilissima riesce l'entrata di questo Sonetto per lo buon'uso dell'Asorismo d'Ippocrate. Con rara soavità, con chiarezza continua, e con pari leggiadria si conduce maestrevolmente l'Allegoria; e tutto il Componimento, fino al fine. Ha il quarto verso un bel vezzo dal suon delle parole, corrispondente all'intenzione del senso; è la Chiusa inaspettata mirabilmente s'attacca al resto del corpo. Nel paragone coll'antecedente del Petrarca, bastandomi di dire, che questo nello Stile mezzano mi pare uno degli ottimi.*

## Di Gabriello Chiabrera.

**I. T** Ra duri monti alpestri,  
Ove di corso umano (a)  
Nessun vestigio si vedeva impresso;  
Pe' sentier più silvestri

Giva correndo in vano  
Distruggitore acerbo di me stesso.  
Dal gran viaggio oppresso  
Io movev'orma appena,  
Affaticato, e stanco;

E nell'

E nell'infermo fianco  
 A far più lunga via non avea lena;  
 Tutto affetato, ed arso,  
 Di calda polve, e di sudor colparso.

## II. Quando soavemente

Ecco a me se ne viene.  
 Amato risonar d'un mormorio.  
 Vollemi immantenente;  
 Nè più chiare, o serene  
 Acque gir trascorrendo unqua vid'io.  
 Fonte di picciol rio  
 Fra belle rive erbose.  
 Discendea lento lento.  
 Il rivo era d'argento,  
 E l'erbe rugiadosa, ed odorosa  
 Per la virtù de' fiori,  
 Fior, ch'aveano d'April tutti i colori.

## III. Com'io, sì vinto, corsi

Il puro ruscelletto,  
 Che di se promettea tanta dolcezza;  
 Così rapido corsi,  
 E già dentro del petto  
 Sentia di quell'amabile freschezza.  
 Oh umana vaghezza  
 Ben pronta, e ben vivace  
 A' cari piacer tuoi,  
 Ma sul compirli poi  
 Rade volte non vana, e non fallace!  
 Lasso, che posso dire?  
 Cinto è di mille pene un sol gioire.

## IV. Su la bella riviera

Bella Ninfa romita  
 Si faceva letiticiuol della bell'erba;  
 A rimirarsi altiera  
 Per bellezza infinita,  
 E per fregi, e per abiti superba.  
 Come mi vide, acerba  
 Gli occhi di sdegno accese,  
 E cruda in piè levossi;

E di

E di gran' arco armossi  
La man sinistra, e con la destra il tefe,  
Quanto potea più forte,  
E prese mira, e disfidommi a morte.

- V. Io riverente, umile  
Mi rivolgeva a' preghi,  
Tutto in sembianza sbigottito, e smorto.  
Alma Ninfa gentile,  
Perchè sì t'armi, e neghi  
Un sorfo d'acqua a chi di sete è morto?  
Mira, che appena porto  
Per questi monti il piede;  
Mira, ch'io m'abbandono.  
Fia per cotanto dono  
Ad ogni tuo voler serva mia fede.  
Deh serena la fronte,  
Non, perch'io beva, seccherà tua fonte.

- VI. Mentr'io così dicea,  
Ella pur, come avante,  
Di scoccar l'arco, e d'impiagar fea segno.  
Allora io soggiungea:  
O Ninfa, il cui sembiante  
Via più del Ciel, che della Terra, è degno,  
Mira, ch'io quì ne vegno  
Sconosciuto pastore  
Di queste oscure selve,  
Nè d'augelli, o di belve,  
Per la mercede altrui vil cacciatore.  
Io mi vivo in Permessò,  
Caro alle Muse (b), ed al gran Febo istesso.

- VII. Colà fin da' primi anni  
Fu mia mente bramosa  
Le tempie ornarsi di famoso Alloro;  
E con non brevi affanni  
Su la Cetra amorosa  
I modi appresi di sue corde d'oro.  
Oh, se per te non muoro  
Digiun di sì bell'onda,  
Come per ogni età



La tua chiara beltate  
 Ogni beltate si farà seconda!  
 Sgombra, o Ninfa l'asprezza: (c)  
 Non risplende taciuta alta Bellezza.

VIII. A questi detti il viso  
 Ella girommi umano,  
 Sì che nel petto ogni paura estinse;  
 E con gentil sorriso  
 I gigli della mano  
 Bagnò nel fiume, e di quell'acqua attinse.  
 Indi ver me sospinse  
 La desiata palma  
 Colma di dolce umore.  
 Su quel momento, Amore,  
 Di tu, che fu del cor? che fu dell'alma?  
 Oh momento felice;  
 Ma la memoria è ben tormentatrice.  
 Indarno è, Mariani, il far querele,  
 Che fosse il gioir corto:  
 E' brevissimo in terra ogni conforto.

*Qual sia l'intenzione segreta dell'Autore in questo Componimento, a me non giova d'investigare, e vorrei che poco importasse ad altri. Ma qual sia la bellezza de' versi, a me sembra tanto palese, che per avventura è superfluo il volere additarla agli occhi altrui. Nulladimeno dirò, che qui può ammirarsi un'incomparabile unione dello Stil venusto col grande, spirando l'avvenente fioritezza di questa Composizione anche una maestà da matrona. Dirò, che l'Invenzione è leggiadrissima, e tale, che tien soavemente infino al fine sospesi gli animi de' Lettori. Dirò finalmente, che il tutto è con vivacità e grazia espresso, e che più delle altre mi diletta la quarta Stanza, e appresso ancora l'ottava.*

(a) *Ove di corso umano Nessun vestigio si voleva impresso.* ] Imitato da quel Sonetto del Petrarca, che comincia: *Solo, e profuso i più deserti campi Vo misurando*: imitato questo dal Ronzardo. *Soul, et pensif.* L'origine di questa espressione viene dall'alto, cioè da un bellissimo verso d'Omero, presso cui Bellerofonte è rappresentato: *ὁ δὲ πρὸς ἑαυτὸν ἰδὼν ἑαυτὸν ἄνθρωπον*, tradotto a parola maravigliosamente da Tullio — *ipse suum cor adeus, hominum vestigia vitans*. La prima parte di questo verso ha espresso il Chiabrera con dire: — *Distruggitore acerbo di me stesso. Suonò ipsius cor edere*, noi diciamo bassamente beccarsi il Cervello; che va alla volta del medesimo sentimento.

(b) *Caro alle muse. Orazio; Musis amicus.*

(c) *Sgombra, o Ninfa, l'asprezza; Non risplende taciuta alta bellezza.* ] Con questa sentenza inaspettata come ha preso bene l'aria di Pindaro! Simile è quello d'Orazio, *Parum sepulta distet iuvencis Celata virtus*

## Di Bernardo Tasso (a).

**D**Eh perchè contra l'empia invida Morte  
 Cagion del mio, e de' tuoi tanti mali,  
 Non adopraſti, Amor, l'arco, e gli ſtrali  
 A guiſa di guerriero ardito, e forte?

Morta è la donna mia; con lei ſon morte  
 Le tue vittorie; or ſenza lei che vali?  
 Spente le faci, e ſpennachiate l'ali,  
 Coſa non troverai, che onor ti porte.

Tu dovevi morir ne' ſuoi begli occhi,  
 Poichè nel ſuo cader cadder con lei  
 L'alte tue glorie, e gli acquiſtati pregi.

Vedi d'intorno ſparſi i tuoi trofei,  
 Quasi bei fior da freddo gielo tocchi,  
 Nè più ſia chi t'onore, o chi ti pregi.

*Non è Sonetto maſſiccio: ma tutavia ha alcune belle grazie, nè Quadernarij ſpecialmente. Se la Chiv'a foſſe migliore, e più ſpiritoſa, ne ſentirebbe gran vantaggio tutto il Componimento. Ma il dire*

*Nè più ſia chi t'onore, o chi ti pregi, oltre all' avere un non ſo che di melenſo, moſtra anche un' eſtrema povertà dell' Autore, nulla contenendo, che non ſia ſtato detto nell' antecedente verſo*

Coſa non troverai, che onor ti porte.

(a) Il Sonetto del Taſſo Padre è (come ſogliono eſſere i ſuoi, fatti in aſſai giovane età) nel genere leggiadro, che i Greci dicono γαργυρῶς, i Latini elegante; ma la chiuſa rieſce gravillima; ed è uno Epitome; nella ſua naturalhezza, e ſemplicità di gran peſo. — Nè più ſia chi t'onore, e chi ti pregi. Virgilio: *Et quiſquam Numen Juvavit adorare?* — *Quasi bei fior da freddo gielo tocchi:* imitato da Dante. *Quali i fiori del notturno gielo Chinati, e chiusi poichè il ſol gl' imbianca;* con quel che ſegue; — *Coſa non troverai che onor ti porte.* Qui dice delle coſe. — *Nè più ſia chi t'onore, o chi ti pregi.* Qui dice delle perſone.

## Di Carlo Antonio Bedori.

**Q**Uel puro Genio, a me Cuſtode eletto,  
 Lucerna ai paſſi, e fiamma ai deſir miei,  
 Donna moſtrommi un dì d'orrendo aſpetto,  
 E accennando mi diſſe: Ama Coſtei.

Come, toſto gridai l'acceſo aſſetto  
 A sì funeſti rai volger potrei?

Tom. IX. P. II.

R 1

Ben'

Ben'io ravviso il mal gradito obbietto:  
 O questa è Morte, o vive Morte in lei.  
 Sotto quelle sembianze, ingrata a voi,  
 Vive Morte, ei risponde, e Morte è quella,  
 Deforme, ah! troppo, ai ciechi sensi tuoi.  
 Fissa, poscia soggiunse, il guardo in Ella;  
 Un'altra diverrà, qualor tu vuoi.  
 Il Ciel pose in tua mano il farla bella.

*Per l'invenzione pellegrina, con cui sensibilmente vien qui rappresentata dalla Fantasia una Verità Teologica e morale, assaiissimo è da prezzarsi questo Sonetto. Quanto al primo Quadernario, il trovo io lavorato con vivacità e possesso da Maestro. Nel secondo, se non a qualche troppo severo Censore, potrebbe dispiacere il contrapposto del quarto verso. La Chiusa è nobilissima. --- Ingrate a voi. Niun bisogno di Rima ha cred'io, fatto' qui entrare un voi, mentre si parla ad una sola persona, perchè facilmente appare, che si sottintende ingrata a voi mortali. --- Il guardo in ella. Alcuni esempj d'ella in caso obliquo si trovano presso eccellenti Autori, e in versi talora è grazia il valersene.*

Di Andrea Navagero.

**D**onna, de' bei vostr'occhi i vivi rai,  
 Che nel cor mi passaro,  
 Con lor subita luce Amor svegliaro,  
 Che già dormiva in mezzo del mio core.  
 Svegliossi Amor, che nel mio cor dormia;  
 E i bei raggi raccolse,  
 E formonne un'Immagine sì gentile,  
 Che gli spiriti miei tutti a lei rivolse.  
 Questa allor tanto umile  
 All'Alma si mostrò, sì dolce, e pia,  
 Che perchè voi mi siate accerba, e ria,  
 Tanto è dolce la speme,  
 Che dimora nel cor, che di mie pene,  
 E d'ogni mio dolor ringrazio Amore.

Fin

*Può contrarsi fra i più limpidi e ben condossi Madriali. Qui senza fasso serve la Fantasia a dipingere un bel Vero, e lo dipinge ella con sì vaghi e naturali colori, che non può non sentirne diletto chiunque ha delicatezza di gusto.*

*Di Antonio Tibaldeo.*

Statua di Beatrice fatta innalzare da Leone suo Amante.

**C**He guardi, e pensi? Io son di spirito priva,  
 Son pietra, che Beatrice rappresenta.  
 Leon, che l'ama, e per amarla stenta; (a)  
 Vedendo me gli affanni in parte schiva.  
 Natura, e non tu sol, crede ch'io viva,  
 E qual sia l'opra sua, dubbia diventa;  
 E spesso agli occhi Amor mi s'appresenta,  
 Che ha il nido in quei di Beatrice viva.  
 Ma poichè me ritrova un duro fasso,  
 Scornato ride, e va cercando lei  
 Col viso di vergogna tinto, e basso;  
 E certo infusa m'avrian l'Alma i Dei  
 Per far contento questo Amante lasso:  
 Ma stiman, che sian vivi i membri miei.

*E perchè produrre in mezzo questo coi due seguenti Sonetti, nè quali appare tanta rozzezza di Lingua, e massimamente in questo, dove quel per amarla stenta è bastante a far venir la colica? Io li produco, non perchè il tutto lo meriti, ma perchè qualche parte me ne par degna, come nel presente il secondo Quadernario, e il primo Ternario. Voglio eziandio, che sentano i Lettori la varietà de' Gusti, e qual fusse quel di coloro, che scriveano nel Secolo quindicesimo. E certo infusa &c. Ci hanno i Greci in simile soggetto lasciati de' pensieri leggiadri, e in qualche cosa somiglianti a questi, ma non mai sì arditi. E' troppo ardimento, parlando in sentimento de' Gentili, questo immaginare, che gli Dii si sieno cosanto, e per tanto tempo, ingannati.*

(a) *Leon che l'ama, e per amarla stenta.* Pare un pò basso quello: *stenta*, ma è calzantissimo. Erano meno colti i poeti del secolo quindicesimo; ma non mancavano talora di spirito nè di forza. Vedi i Sonetti dell'Altissimo; e del Cariteo. E' certo infusa. Concetto simile a quelli, che si leggono ne' tanti dischi Greci fatti sopra la Vitellotta di bronzo del famoso intagliatore Mirone.

*Dello stesso nel medesimo soggetto.*

**T**U, che mirando stupefatto resti,  
 Se t'innamora questa Immagin bella,  
 Pensa, se, come ha il corpo, la favella  
 Aveffe, e i bei costumi, e i modi, e i gesti,  
 So, che tutto infiammato allor diresti:  
 Io ti scufo, Leon, s'ardi per quella.  
 Tolsè il Scultor la minor parte d'ella,  
 Abbagliato dagli occhi ardenti, e onesti.  
 Ben potria 'l Cielo, e farebbe atto pio,  
 Mandare al marmo un'Alma per mia pace:  
 Ebbe Pigmalion quel, che chiegg'io (a).  
 O, s'una di lassù dar non gli piace,  
 Torne a Beatrice (c'ha il suo spirto, e 'l mio)  
 Uno, e locarlo in quell'altra, che tace.

*Ancor qui la chiusa è imbrogliata forte, sì nella Gramatica per cagion di quell'altra, da cui la parola Immagine è troppo lontana, e sì per lo sentimento, poichè dall'aver metaforicamente Leone il suo spirito in petto di Beatrice, non dovea dedursi questa conseguenza: adunque può locarsi in questo marmo uno degli due spiriti di costei, e n'avrà la pietra una vita vera, e naturale. Il rimanente del Sonetto, se se n'eccestra quel dire il Scultor in vece di lo Scultor, ha dei pensieri ed affetti felicemente vivaci, e spiegati con grazia.*

(a) Ebbe Pigmalion quel che chiegg'io. ] Il Petrarca. Pigmalion quanto lodar ti dei  
 Nell'immagine sua, se mille volte N'avesti quel ch'è sol una vorrei.

*Dello stesso nel medesimo soggetto.*

**C**Osì, che viva in bianco sasso miri,  
 Scolpir fece Leone; e a ciò fu spinto,  
 Perchè, quando sotterra il corpo estinto  
 Sia di Beatrice, ancor Beatrice spiri;  
 E perchè sian scusati i suoi desiri;  
 Che chi 'n pietra vedrà suo volto fiato  
 Dirà: non è mirabil, se fu vinto  
 Leon, se visse in lagrime, e in sospiri.

Or

Or pensa spettator, se l'amò forte,  
 Quando pose ogni studio, ogni valore  
 In dar la vita a chi gli diè la morte.  
 Una ha in marmo, una in carte, & una in core;  
 Resterann' una, se fian l'altre morte.  
 Egli una, una Malvico, una se' Amore;

*S' altro giovamento non facessero i Poeti di questo Gusto, muovano almeno coll'ardimento loro, e con certa fecondità di pensieri non di rado felici, l'asciutta o addormentata vena di certi altri Poeti, i quali dando miglior grazia agli altrui imperfetti parti, con poca fatica possono farsene onore; e divenir lauri con beneficio comune, e senza timor di castigo. Ora una tale utilità parmi che si possa cavare dal presente Sonetto. .... In dar la vita a chi &c. Guardansi gl' Ingegni migliori dalla pompa di questi ricercati Contrapposti, che facilmente cadono nel fanciullesco; e questo appunto può parer fanciullesco, almeno oggidì. Il medesimo sentimento poteva con acutezza minore, e con più saviezza adoperarsi.*

*Dell' Abate Alessandro Guidi (a).*

Nel pubblicarli le Leggi dell' Accademia degli Arcadi.

I. **I** O non adombro il vero  
 Con lusinghieri accenti:  
 La bella Età dell'oro unqua non venne;  
 Nacque da nostre menti  
 Entro il vago pensiero,  
 E nel nostro desio chiara divenne.  
 Spiegò sempre le penne  
 La gran Ministra alata  
 Ai fochi d'Etna intorno,  
 Ove, per provveder l'ira di Giove  
 Sempre di fiamme nuove,  
 Stancò i Giganti ignudi  
 Su le fatali incudi:  
 E per le vie del Ciel corse, e ricorse,  
 Intenta sempre a' suoi severi uffici.  
 Or, se del Fato infra i tesori felici

Il Se-

Il Secol d'or si serba,  
 Certo so ben, che non apparve ancora  
 Un lampo sol della sua prima Aurora.

II. Chiude nostra Natura

In mente gli aurei semi,  
 Onde forger potrian l'Età beate.  
 Ma il suo desir, ch'è cieco,  
 E incontro al Ben s'indura,  
 Da così bel pensiero la diparte.  
 Vedete, come in carte  
 Si ragiona di lei, che in seno accoglie  
 Tante feroci voglie,  
 E col lorò Piacer sol si consiglia.  
 Vedete, come a se sempre somiglia,  
 E come spira all'Innocenza in petto  
 Lampi, e faville di vendetta, e d'ira;  
 E come poscia tesse atroci inganni,  
 Velando di Virtute anco i Tiranni.

III. Io non invan su questo Colle istesso

Al Popol di Quirino  
 Un giovanetto Cesare rammento;  
 Quei, che si vide impresso  
 Del bel genio Latino,  
 E che un lustro regnò placido, e lento;  
 Quegli, che poscia spento  
 Ogni sua bella luce, e 'l ferro mise  
 Entro il materno seno,  
 E guardò le ferite, e ne forrìse.  
 Quei, che la Patria infra le fiamme uccise:  
 Sì che squallido il Tebro uscì dall'onde,  
 E di Roma in veder l'orrida immago  
 Stesa per l'ampia valle,  
 Sospirando gridò; giunto è Anniballe  
 Tutto di sangue, e di ruine vago,  
 Su i sette Colli a vendicar Cartago.

IV. Non, perchè 'l viver nostro

Giace lontan dalle Città superbe,  
 E siede alle bell'ombre, e in riva i fonti;  
 E non ancor si è mostro

Caldo

Caldo dell'ire acerbe,  
 E non cerca fregar d'oro le fronti.  
 Già noi farem men pronti,  
 O impotenti a turbar nostro costume.  
 E qual Pastor fra noi tanto presume,  
 Che pensi di poter dentro le selve  
 Menar' i giorni suoi lieti, e ridenti,  
 Come le antiche, favolose genti?

V. Quel soave talento,  
 Che sì ad amar ne accende,  
 Io credo ben, che scenda dalle Stelle:  
 Vien da quei santi Lumi,  
 In cui sfavilla, e splende  
 Il chiaro seme delle voglie belle;  
 Ma giunto in quella parte, ove ribelle  
 Forza s'infiamma, ed a Ragion contrasta,  
 L'origine Celeste  
 All'innocente ardor sola non basta.  
 Nuovo desio si veste,  
 Ove si alberga, e vive.  
 Così talor Virtute

Se pon ne' tetti de' Tiranni il piede,  
 Senza sua gloria, e libertà, sen giace:  
 Ch'ivi cangia costume, o pur foggia.  
 VI. Il violento e torbido Sospetto  
 Anco in noi desta i suoi pensier feroci,  
 Che si vedrian di sangue, e d'ira tinti,  
 Se non che sotto mansuete voci  
 Velan le fiamme in petto,  
 Però che Povertà gli tiene avvinti.  
 Ma da soverchio ardor potrian sospinti  
 Anco recarsi in mano il ferro, e 'l tosco;  
 E funestare il bosco.  
 E se Fortuna con sereni augurj  
 Per le nostre campagne un dì passasse,  
 E lampeggiando entrasse  
 Lieta ne' nostri poveri tugurj,  
 Avrian di noi (chi 'l crederia?) rifiuto  
 Le pastorali Muse; e quel diletto,

Ch'as-



Ch'abbiamo in acquistar gloria dai Carmi;  
 Sorgerebbe dall'Armi;  
 E diverrebbe del canoro ingegno  
 Tutto l'ardore, alto desio di Regno.

VII. Fu pur Romolo anch'ei Pastor del Lazio,  
 E, come noi, reggeva armenti, e gregge,  
 E si vestia di quelle spoglie irfute;  
 Quando de' boschi fazio  
 Mosse l'aratro a quel terribil solco,  
 Donde fur le gran Mura uscir vedute.  
 Allor la manfuerà sua Virtute  
 Cangiò spirto, e colore;  
 E tanto bebbe del fraterno sangue,  
 Ed orma tale di furore impresso,  
 Che l'acerba memoria ancor non langue,  
 E ancor'offende, e oscura  
 Il gran natal delle Romane Mura.

VIII. Or voi recate il freno,  
 O sante Leggi, alle nascenti voglie,  
 E gli Arcadi Pastor per man prendete.  
 Voi di Natura illuminar potete  
 La fosca e dubbia luce.  
 Se voi non foste in nostra guardia deste,  
 Nostra Mente faria sempre viaggio  
 In su le vie funeste;  
 Ed Arcadia vedreste  
 Piena solo dell'opre orrende antiche.  
 Or voi splendete al viver nostro amiche:  
 Che se indugiaste il Eato  
 A recarne i felici imperj vostri,  
 Governo avrian di noi Furori, e Mostri.

*Nel primo Toma di questa Opera al Lib. II. Cap. II. ho toccato  
 leggiermente i pregi di questa nobilissima Canzone. Ora soggiungo,  
 che nei parti di questo Gusto originale si mira tutto quel Sublime e  
 Nuovo, che può mai darsi agli oggetti, sieno questi grandi e stranieri  
 per se stessi, o sieno bassi e triviali. Ogni cosa, dico, è qui vestita  
 col più magnifico e bel colore Poetico, che sappia immaginare la Fan-  
 tasia, senza che questa Potenza o mostri giammai povertà, o ecceda  
 dalla parte del lusso, e del troppo. La secondità del Poeta, più tosto  
 che*

che ad empier di gran varietà di proposizioni e cose i suoi versi, tende ad amplificare, e colorire con tutta la novità e splendidezza possibile alcune delle più belle e più scelte proposizioni, che si convengano al soggetto; le quali così sontuosamente addobbate e legate, formano poscia un Componimento rarissimo, a cui qualche oscurità talvolta accresce, non toglie la maestà. Oltre a ciò ogni verso, ogni frase, ogni senso quì è lavorato, e limato con incredibile attenzione e finimento, in guisa tale che da per tutto corrisponde l'esterna armonia del metro all'interna bellezza de' sentimenti.

(a) Di questo scelto spirito ci è trall'altre, una nobilissima Canzone, in morte del Baron d'Albe; la quale è chiara insieme, e alta.

Di Benedetto Menzini.

**D**ianzi io piantai un ramuscel d'Alloro,  
E insieme io porsi al Ciel preghiera umile,  
Che sì crescesse l'arbore gentile,  
Che poi fosse ai Cantor fregio, e decoro.

E Zefiro pregai, che l'ali d'oro  
Stendesse su' bei rami a mezzo Aprile,  
E che Borea crudel stretto in servile  
Catena, imperio non avesse in loro.

Io so, che questa pianta a Febo amica  
Tardi, ah ben tardi, ella s'innalza al segno  
D'ogni altra, che quì stassi in spiaggia aprica.

Ma il suo lungo tardar non prendo a sdegno;  
Però che tardi ancora, e a gran fatica (a)  
Sorge tra noi chi di Corona è degno.

*Di Gusto pellegrino è il presente Sonetto. Io ci sento dentro il dilicato genio d'alcuni Epigrammi Greci. Un certo Vero nuovo, pensivi sodi e naturali, e un bel concatenamento di tutto, fanno singolarmente piucermelo, e stimarlo degno di lode non ordinaria. Non ardirei dire, che fosse errore nell'ultimo verso quel di corona è degno. Dirò bensì, che meglio, e più sicuro sarebbe stato il dire sia degno.*

(a) Però che tardi ancora, e a gran fatica Sorge tra noi, chi di corona è degno. ] Chi di corona sia degno, sarebbe l'ordinario tenore della prosa. Ma il porre ciò nell'indicativo, fa più risaltare il verso, ed avvivarlo.

## Di Torquato Tasso.

**S** Tiglian, quel canto, onde ad Orfeo simile  
 Puoi placar l'ombre dello Stigio regno,  
 Suona tal, ch'ascoltando ebro ne vegno,  
 Ed aggio ogn'altro, e più 'l mio stesso a vile.

E s'Autunno risponde ai fior d'Aprile,  
 Come promette il tuo felice ingegno:  
 Varcherai chiaro, ov'erse Alcide il segno,  
 Et alle sponde dell'estrema Tile.

Poggia (a) pur dall'umil volgo diviso  
 L'aspro Elicon, a cui se 'n guisa appresso,  
 Che non ti può più 'l calle esser preciso.

Ivi pende mia Cetra ad un cipresso.  
 Salutala in mio nome, e dalle avviso,  
 Ch'io son dagli anni, e da Fortuna oppresso.

*E' Sonetto forte, e vi si conosce dentro il buon Maestro. Ma sopra tutto mi sembra eccellente cosa l'immagine compresa nell'ultimo Terzetto. Anzi, per vero dire, il resto del Componimento, siccome per se stesso poco mirabile, da essa ha da riconoscere la maggior parte della sua bellezza. .... Poggia pur &c. Lascio ad altrui la decisione, se possa dirsi Poggia l'aspro Elicon, in vece di Poggia all'aspro Elicon, dappoichè Dante nella prima Cantica dell'Inferno ha detto:*

Perchè non sali il diletto monte?

*Almeno da quì innanzi dovrà potersi dire coll'esempio di sì famoso Autore.*

(a) Salire il monte, si dice, anche nell'uso d'oggi; ma montare, o poggiare il monte, non si direbbe.

~~~~~

*Dell'Abate Vincenzo Leonio (a) in morte di Gio: Morosini,
 e Teresa Trevisani Nobili Veneziani, sposi promessi,
 infermati, e morti in un tempo medesimo. (b)*

T Ra queste due famose Anime altere,
 Ch'ora anzi tempo han fatto al Ciel ritorno,
 L'istessa Stella, ov'ambe avean soggiorno (c),
 Voglie cred' d'amor pure, e sincere.

Discrete poi dalle celesti sfere,
 Vestiro ambe sull'Adria abito adorno,

E lo

E lo splendor, ch'indi spargean d'intorno,
L'amorose destò fiamme primiere.

Ma l'una e l'altra a maggior lume avvezza,
Visti oscurati dal corporeo velo

I più bei rai della natia chiarezza,

Accese alfin da desioso zelo

Di riveder l'antica lor bellezza,

Sen ritornar insieme unite al Cielo.

Mirabilmente si fa servire a questo argomento una splendida, ma non vera, opinione della Scuola Platonica. Oltre al merito dell'Invenzione, ha il Sonetto una tal pulitezza di sensi, di parole, e di Rime, che tutto vi pare naturalmente nato, e non posto dall'Arte occulta al suo debito luogo. Leonde qui può avere un bell'esempio, chiunque ama, e cerca il Bello, e la perfezioni dello Stil naturale e leggiadro.

(a) Il Sig. Vincenzio Leonio gentiluomo di Spolieri, Pastore Arcade, e Accademico della Crusca era di finissimo giudizio, e perciò riguardato in Roma, come maestro.

(b) Sopra lo strano caso de' due Spoli Gio. Morosini, e Teresa Trevisani, infermati, e morti in uno stesso giorno fece una nobile Elegia Il Sig. Avvocato Francesco Forzoni Accolti, degno figliuolo del Sig. Pier Andrea; tutt'e due di felice memoria; e quella elegia si legge nella bella e copiosa Raccolta dei Poeti d'Italia Latini, che si stampa nella Real Stamperia in Firenze.

(c) L'istessa stella; ov' ambe avean soggiorno.] I Platonici direbbero: *simul sepe*.

Del Petrarca.

Mille fiate, o dolce mia guerriera,
Per aver co' begli occhi vostri pace,
V'haggio proferto il Cor; ma a voi non piace
Mirar sì basso con la mente altera:

E se di lui fors'altra Donna spera,

Vive in speranza debile, e fallace:

Mio, perchè sdegno ciò, che a voi dispiace,

Esser non può giammai così, com'era.

Or s'io lo scaccio (a), & e' non trova in voi

Nell'esilio infelice alcun foccorso,

Nè fa star sol, nè gire, ov'altra il chiama;

Poria smarrir il suo natural corso;

Che grave colpa fia d'ambeduo noi,

E tanto più di voi, quanto più v'ama.

S e 2

Mira,

Mira, che bella Restorica hanno i Poesi innamorati, ma di sommo Ingegno, come era il Petrarca. Sono ingegnosiissime tutte queste ragioni, e nascondono un'incomparabile tenerenza d'affetto. Ma è di pochi il discernere la grave difficoltà di dir con chiarezza e nobiltà Poetica tanti, e sì sottili pensieri; e nè pur tutti porranno mente, quanto sia franca, e vaga l'entrata di questo veramente nobile Sonetto.

(a) *Or s'io lo scaccio* Il cuore. Vedi presso Gellio l'antico epigramma che comincia: *Ansigit mi animus.*

Del March. Giovan-Gioseffo Orfi.

LA mia bella Avverfaria un di citai
 Del Monarca de' Cuori al tribunale;
 E a lei quando comparve, io dimandai
 O il mio Cuore, o al mio Cuor mercede uguale.
 Chi tel niega? di lui nulla mi cale,
 Rispos' ella, volgendo irati i rai;
 Indi a terra il gittò mal concio, e tale,
 Che più quel non pareva, che a lei donai.
 Allora io del mio Cuor lacero, e guasto
 I danni protestai. Ma il giusto Amore,
 Che mal soffriva di quell'altra il fasto,
 Pensò, poi disse: Ohi, che si ristoro
 De' suoi danni costui senza contrasto:
 Donna, in vece del suo, dagli il tuo Cuore.

E' uno scherzo, secondo l'opinione del suo Autore; e secondo la mia, è uno scherzo sommamente gentile, vivo, e dilettevole. Certo che non poeta nè meglio dipingersi, nè con purità, o modo più vivace, mettersi tutta sotto gli occhi de' Lettori questa graziosa finzione: Sicchè fra i Sonetti scherzevoli insieme e gentili io lo reputo uno degli ottimi.

Di Benedetto Varchi.

Donna bella, e crudel, nè fo già quale
 Crudele, o bella più; fo ben che siete
 Bella tanto, e crudel, che nulla avete
 Ned in beltà, nè in crudeltate uguale.
 Se del mio danno prò, se del mio male
 Alcun bene, e del duol gioja prendete:
 Più dolce affai, che non forse credete,
 M'è il danno, e 'l mal, e 'l duol, che ognor m'affale.
 Ma, se 'l morir di me nulla a voi giova,
 E puovvi esser d'onor questa mia vita,
 Perchè volete pur, che affatto io mora?
 Che si dirà di voi? Costei per nuova
 Vaghezza e crudeltà trasse di vita
 Un, che tanto l'amò, che l'ama ancora.

Non è vino sfoggiato (a), ma si può ber volentieri. Benchè ne' Quadernari si veggia qualche più apparente sforzo dell'Ingegno; a me tuttavia per la naturale e non volgare argomentazione, e per la Chiusa delicatamente ingegnosa, piacciono molto più i Terzetti.

(a) Non è vino sfoggiato; ma si può ber volentieri.] Certo; dopo i moscadì di Siracusa, vini delle Canarie, e di San Lorenzo, hanno qualche pregio ancora que' di Sciampagna, e di Borgogna; anzi questi sono più amabili, perchè più palleggibili. Benchè non sia Malvagia, è grato anche il Moscadello di Callesio. Il Varchi fu ingegno abbondevolissimo. Alcuni suoi Sonetti Pastorali non sono cattivi; E i versi nella traduzione del Boezio, ci è chi gli stima. Il suo andare ha del buono antico; e non è del comune odierno gullo.

Di Francesco de Lemene.

I. **C**Antiamo Inni al gran Dio (a). Nel Ciel, nel Monde
 D'Abram, d'Ifacco, e di Giacobbe il nume
 E' pur saggio, e possente, e buono, e grande!
 Col suo Poter la sua Bontate ei spande,
 Che scorre, e irriga, inefficabil fiume,
 Lo steril fen del Nulla, e 'l fa fecondo.
 Sgorra nel nulla, ed ivi
 La dirama in più rivi

Con

Con misura inegual Saper profondo:
 Quel profondo Saper, de' cui governi
 Sol voi siete la legge, arbitri eterni.

- II. Del suo Poter, del suo Saper ripiene
 Son l'opre tutte: e le rotanti spere
 Son piene di sue glorie ampj volumi.
 Col regolato error di tanti lumi
 Apre del gran Saper, del gran Potere
 All'attonito Mondo illustri scene.
 Ma con gran Sapienza
 Se infinita Potenza
 Diede già vita al Mondo, e in vita il tiene,
 O Dio, non fia però, che mio ti chiami,
 Perchè sai, perchè puoi, ma perchè m'ami.

- III. Quanto d'adorno, e vago in noi riluce
 Col tuo raggio divin, tutto differra
 Un' amoroso tuo secondo zelo.
 Sol perchè amasti il Cielo, eccoti il Cielo,
 Perchè amasti la Terra, ecco la Terra,
 Perchè amasti la Luce, ecco la Luce.
 Eccomi dunque anch'io,
 Saggio, e possente Iddio,
 Opra dell'Amor tuo, che mi produsse;
 E s'ei non mi traea della tua mente,
 Or non t'adorerei saggio e possente.

- IV. O primiera Cagione, alta, immortale,
 Ben da sì grandi, e sì leggiadri effetti
 Il tuo Potere, il tuo Saper conosco.
 So, che tu sei; ma chi tu sia m'è folco;
 Che di poggiare a sovrumani oggetti,
 Stretta fra' lacci suoi, l'Alma non vale:
 In te stesso ti copri,
 Ti palesti, quand'opri;
 Tu rischiari, ed acciechi occhio mortale,
 E sì vesti la tua beltà divina
 Su l'Orebbe di rai, d'ombre sul Sina.

- V. Io dunque umil sì lucid'ombra adoro,
 Volgendo i preghi, ove sua cuna ha 'l giorno
 Come la prisca Atene a Nume ignoto:

Pren-

Prendi su l'ali tue, prendi 'l mio voto,
E tu lo porta a Dio nel tuo ritorno
Al dorato Levante, Euro sonoro.
Ma che? Nell'alta mole,
Fatto sua Reggia il Sole,
Sparge ancor dall'Occaso i raggi d'oro;
E nel Meriggio, e a rigidi Trioni
E' Re dell'Austro, ed ha su Borea i troni.

- VI. Riempie il tutto; e se fingendo io penso,
Oltre al confin de' vasti spazj, e veri,
Deserti immaginati, e spazj novi:
Ivi col mio pensiero, o Dio, ti trovi,
Stendendo ancor non limitati imperj
Oltre (se dir si puote) oltre all'immenso.
Tutti i luoghi riempi,
Occupi tutti i tempi
Con quell'immoto istante ignoto al senso.
Eterno regni, anzi regnar ti scerno
Oltre (se dir si puote) oltre all'eterno.
- VII. All'eterno, all'Immenso; or qual sì vasta
Con splendida pietate, e qual sì augusta
Mole ergerem, che del suo Dio sia degna?
Per lui, qual più risplenda, è mole indegna;
Per lui, qual più si stenda, è mole angusta;
Che tutto il Ciel riempie, e poi sovrasta.
Ah, che l'eterna Cura
Nostri tesori non cura:
Per suo Tempio superbo il cor le basta:
Ove in lampada d'amor risplenda il foco,
Le basta il cor, se l'Universo è poco.
- VIII. Se tu n'avvivi, Amor, deh tu n'impetra
Un raggio sol di quel beato ardore,
Onde avvampan lassù que' Genii santi;
E moveranno allora i nostri canti
Con voi gara gentil, Menti canore,
Mandando Inni divoti a ferir l'Etra.
Intanto, o Re de' Regi,
Di tue glorie si fregi
Questa d'ogni armonia povera Cetra,

Che

Che mia tarda pietate a te consacra
Profana un tempo, e col tuo Nome or sacra.

IX. Più, qual solea sul vaneggiar degli anni,
D'amorosi delirii or non risuona,
Ma gl' Italici metri al Vero accorda.
Oh cieca etate, ah troppo cieca, e forda,
Cui senso lusinghiero agita, e sprona,
E con folle piacer le copre i danni.
Sdegnà saggi consigli,
Poi ne' proprj perigli
Ha maestri del ver gli stessi inganni;
Ma finchè il tardo avviso a lei non giunge,
Cercando il ben, dal primo Ben va lunge.

Non voglio, che mettiamo in conto il pregio, che ha questo Poeta (rapitoci dalla Morte nell' Anno 1704.) di penetrar sì addentro nelle materie Teologiche; ma bensì che lodiamo la maniera felicissima, con cui egli chiude in versi, e spiega cotale altissime materie. Ciò non si può eseguire senza una somma difficoltà, e senza avere gran signoria di colori, di frasi, e di Rime. Ora què si parla degli attributi divini con tanta chiarezza e sublimità di Stile Poetico, che possono ancora i meno Intendenti comprendere la grandezza dell'oggetto, e debbono i più Intendenti ammirar l'artifizio, la forza, e la leggiadria di sì nobile parlare. Dalle belle Figure eziandio, che quà e là risplendono, traspare un tenerissimo affetto verso il nostro Dio: pregio ascoso, che mirabilmente accresce la perfezione del presente Inno. La terza, la sesta, ed ancora la quinta Stanza, a me pajono singolarmente Poetiche e belle.

(a) Cantiamo lui al gran Dio.] Il Salmo: Cantemus Domino: quoniam bonus. Insuperabilis fuit. Inefficabilis,

Di Angelo Amanio.

L' Altezza degli Dei, l'umano orgoglio
Ad un sol tirar d'arco abbasso, e freno;
E tanti presi intorno al carro io meno,
Che tanti mai non vide il Campidoglio.
Nudo di panni, altri d'arbitrio spoglio;
Cieco veggio quel, ch'altri occulto ha in seno;

Fanciul

Fanciel conosco più, ch' uom d'anni pieno,
 E 'l vanto ad ogni augel col volo io toglio.
 Ma, perchè 'l gloriar se stesso è male, (a)

Lascero' dir di me tutti costoro
 Miseri testimon di questo strale.

E se guardate ben le spoglie loro,
 Direte poi: Contra costui non vale
 Religion, Virtù, forza, o tesoro.

Vaglia quanto può valere questo Sonetto. Ha qualche non volgare novità. Il primo Quadernario, e il primo Terzetto sono pezzi ben fatti. Nel secondo Quadernario non biasimo, nè lodo que' Contrapposti; ma mi pare senza stile il vantarsi di vincere col volo gli augelli. Fa un poco di ribrezzo nella Chiusa quel dire, che la Religione, e la Virtù non vagliono contra d' Amore, perchè sfacciatissimo, e sacrilego è cotai vanto. Nulladimeno essendo il pensiero pur troppo vero, e parlando Amore da Tiranno, come ancor sul bel principio appare, non dovrebbe dispiacere nè pure la sua Conchiusione.

(a) Ma perchè 'l gloriar se stesso è male.] Cioè glorificare, *παρουσιάζω*; Lat. *bestiam predicare*. — Certo veggio quel ch' altri occulto ha in seno. Molto nel famoso Amore scappato, usò mirabilmente quelli contrapposti: Nel corpo ignudo, ed è nel cuor coperto; e simili.

Di Francesco di Lemene.

(a) **D**I se stessa invaghita, e del suo bello
 Si specchiava la Rosa
 In un limpido, e rapido Ruscello.
 Quando d'ogni sua foglia

Un'Aura impetuosa
 La bella Rosa spoglia.
 Cascar nel Rio le spoglie; il Rio fuggendo
 Se le porta correndo:
 E così la Beltà
 Rapidissimamente, oh Dio, sen va.

Mostrerei d' avere poco buona opinione di chiunque legge questo Madrigale e Simbolo, se mi fermassi a fargli osservare la sua maravigliosa natural bellezza, la purità incomparabile de' versi, e la vaghezza massimamente dell' ultimo, che col suono esprime l' azione. Cbi per

Tom. IX. P. II.

T t

fs

se stesso non s'accorge di tanto lume, vorrei, che almeno s'accorgesse, che per lui non è fatto questo mio Libro.

(a) Il Madrigale del Sig. de Lemene è galantissimo.

Dell' Abate Antonio Maria Salvini.

(a) **O** Venerando Giove, se giammai
Dirò mal delle femmine, ch' i muoja:
Che sono la miglior cosa del Mondo.

Se mala donna fu Medea: fu buona

Cosa Penelopea. Se dirà alcuno,

Che fusse una rea donna Clitennestra:

Ed io la buona Alceste contrappongo.

Fedra alcun forse biasmerà; ma fuvi

In sé di Giove alcuna buona: E quale?

Oimè! tosto le buone m'han lasciato,

E a dir restano ancor molte malvage.

Altrici nel suo genere ognuno confesserà bellissimo il presente Madrigale, che è una traduzione d'un Greco Epigramma d'Eubulo. Non potea farsi una più galante ed acuta Satira col solo silenzio. Più frizzante ancora sarebbe, se si togliessero via i due ultimi versi.

(a) Questi versi sono una traduzione, non d'uno Epigramma, come forse fu andato scritto di Firenze, ma bensì d'un frammento, che ci ha conservato Ateneo, d'una Commedia di Eubulo. — Ed io la buona Alceste. Avrebbe avuto a dire Alceste; come Teti da Alceste, e Tetide. L'artificio comico è, che dopo la tirata di memoria d'accompagnare una buona con una rea femmina a quelle parole: *Fedra alcun forse biasmerà*, l'Attore faccia un poco di pausa per vedere di contrapporre al solito secondo la voga presa, a Fedra cattiva una femmina buona, e non la trovando, si faccia animo, con dire: *ma fuvi in sé di Giove alcuna buona*. Poi si fermi, per vedere di rinvenirla. Vedendo, che non gli sovveniva, comincia a disperare, e interroga come smarrito, se medesimo; dicendo: *E quale?* o pure facendo quello col volto agli Spettatori, per vedere, se glielo suggerissero. Finalmente veduto il partito vinto, e disperato del tutto, prorompe in quello Epitoma:

Oimè! presto le buone m'han lasciato,

E a dir restano ancor molte malvage.

Comincia a armeggiare; la memoria non l'aiuta: casca. I versi Greci sono questi, ch'io porrò; perchè si veggia la fatica del volgarizzatore nel figurare ancora l'espressione, colla quale vien portato il sentimento; per quanto è a lui possibile.

Μ' εἶς ἀνθρώπων· ὁ γὰρ ὅς τις ἀγαθὸς

ἔστι γυναικός, οἱ δὲ ἀνθρώποι ἄγιοι.

Πάντα ἄγρια κτηνῶν, καὶ τὰ ἄγρια

Καὶ οὗτοι Μελὼν. Πανθόμοιοι δὲ

Μεγα κτήνη, ἐπὶ τοῖς δὲ Κλυμενίσσι καὶ

Αἰακῶ ἀνθρώποις ἔστιν ἡ ἀλλ' ἰσὺς

Ὀδύσσεος ἔργα καὶ ἀνδρῶν τιμὰς ἄλλων τῶν δῖων
 Χρῆσταις τῶν τοῦ μῦθου « τῶν, ὅπως ἀνδρῶν »
 Τάχιστα γὰρ γὰρ αἱ χρονοὶ γινώσκουσιν ἰσχυρότερον
 Τὰς δ' ἀποκρίσεις τῶν λόγων καὶ τὰς ἑξῆς.
 Ateneo lib. XIV.

Del Dottore Gioseff-Antonio Vaccari. (a)

Sdegno, della Ration forte Guerriero,
 Che in lucid'arme di diamante avvolto,
 Ferocemente di battaglia in volto
 Le stai davante al regal foglio altero:
 Non vedi Amore, che rubello e fiero
 Stuol di pensieri ha contra Lei raccolto?
 E la persegue furioso e stolto
 Fin dentro al suo temuto augustò impero?
 Vibra forte Guerrier, vibra il fatale
 Brando di luce; e sparso, e a terra estinto
 Vada lo stuolo al fulminar mortale.
 E il veggia Amore; e in van si crucci; e cinto
 Di dure aspre catene, il trionfale
 Tuo carro segua prigioniero e vinto.

E' componimento da porsi nel numero degli ottimi. Ci è dentro un brio Poetico, straordinario, e sublime, che empie la mente di chiunque il legge, ed ascolta. Il Tasso con quel suo verso

Sdegno guerrier della Ration feroce probabilmente fornì il principio del Sonetto alla Fantasia di questo Potta, per dipingere con tanta forza la battaglia della Ragione contra il pazzo Amore. Chi ha l'ingegno Musico, sentirà in tutti questi versi una perfezione rarissima di numero: pregio assai ragguardevole in Poesia, quando è accompagnato dalla varietà. Chi ha eziandio l'ingegno Amatorio, vedrà qui un felicissimo uso d'aggiunti tutti significanti, ed altre grazie dello Stile Poetico. Potrebbe per avventura parere a taluno forma nuova il dire di battaglia in volto, per in sembianza o sembiante di battaglia. Io so, che i Toscani hanno una forma assai vicina a questa. Parimente potrebbe dispiacere ad alcuno quel fulminar mortale, o non apparendo rosso, che significhi quel mortale, o parendo strano l'accoppiar questo epitetto con fulminare, mentre non siamo avvezzi ad udire il ferire, o il colpìr mortale, benchè

T t 2

fi dica

si dica la ferita, e il colpo mortale. Ma forse non mancheranno e-
sempj nè pure di questa forma di dire.

(a) Questo Dottore Vaccari stette molto a Firenze; giovane di felicissimo spirito, d'ottimo gusto; di non ordinaria aspettazione, se morte che fura i migliori, non l'av-
rebbe tolto sul fiore degli anni suoi, in Ferrara sua patria. — *Sdegno, della Ragione
forte guerriero.* L'ira ministra, e esecutrice della Ragione, secondo Aristotele. — *Che
in lucid' arco di diamante avvolto.* Orazio disse Marte: *tunica telum adamantina.* Qui
vale, di ferro, perchè tra 'l ferro ci è del lucido. — *Ferocemente di battaglia in volto.*
Quell' avverbio in principio di verso fa bene; come in quel verso del Petrarca: *Cela-
tamente Amor l' arco riprese.* — *Di battaglia in volto.* E' frase nuova, e vaga. Noi in
basta proverbial maniera diciamo, ma a altro proposito. *Fare il viso dell' arme;* d' uno
che minaccia colle sembianze un altro, e si mostra pronto a difendersi, e se bisogni an-
che, assalirlo. Alle volte da queste maniere idiотiche, e volgari si trae qualche buona
immagine, e si vengono ad annobilitare. — *Non vedi Amore, che rubello, e fiero.* Ru-
bello è Toscana lepidissima voce. I nostri antichi diceano. *Aver bando di rubello.* E
anche in oggi è rimasta la maniera proverbiale d' una cosa, che poco s' apprezza. *Oh:
che è roba di rubello?* Poichè le robe de' ribelli, confiscate si vendevano all' incanto, e
quello prezzo, che se ne trovava, e talora per vil pregio si liberavano, e via si dava-
no. — *Stasi di pensieri;* come Esercito d'amori, e simili espressioni vaghe, e che sen-
tono della grazia Greca. — *E la persegue furiosa e folta.* *Persegue,* è de' buoni To-
scani. Bella cosa è qui, armare, e incitare *vi* *divampi* dell' anima contra; *vi* *indispettiti*;
la quale fa contra la parte logica, o razionale di quella.

Di Luigi Tansillo.

E ' Si folta la schiera de' martiri,
Che in guardia del mio petto ha posti Amore,
Ch'è tolto altrui l'entrare, e l'uscir fuore,
Onde si muojon dentro i suoi sospiri.

S'alcun piacer vi vien, perchè respiri,

Appena giunge a vista del mio core,
Che dando in mezzo de' nemici, o muore,
O bisogna, ch'indietro ei si ritiri.

Ministri di timor tengon le chiavi;

E non degnano aprir, se non a' messi,
Che mi rechin novella, che m'aggravi.

Tutti i lieti pensieri in fuga han messi,

E se non fosser tristi, e di duol gravi,
Non v'osariano star gli spirti stessi.

Con questa *Allegoria felicemente immaginata, e maestrevolmente
espressa*, ci fa il Poeta non comprendere solamente, ma vedere l' in-
felice suo stato amoroso. E' lavoro di nobile e soda Architettura, e più
vicino ai perfecti, che ai mediocri Componimenti.

Dell

Dell'Avvocato Giovam-Batista Zappi.

Per un'Oratorio dell'Emin. Ottoboni intitolato la Giuditta (1).

A L fin col tefchio d'atro fangue intrifo,
 Tornò la gran Giuditta; e ognun dicea:
 Viva l'Eroe. Nulla di Donna avea,
 Fuorchè 'l tefluto inganno, e 'l vago vifo.
 Corfer le Verginelle al lieto avvifo;
 Chi 'l piè, chi 'l manto di baciàr godea.
 La dextra no (2), ch'ognun di lei temea
 Per la memoria di quel moftro uccifo.
 Cento Profeti alla gran Donna intorno
 Andrà, dicean, chiara di te memoria,
 Finchè 'l Sol porti, e ovunque porti il giorno.
 Forte ella fu nell'immortal vittoria;
 Ma fu più forte, allor che fe' ritorno:
 Stavafi tutta umile in tanta gloria.

(1) Nell'esemplare de' Sonetti dell'Avvocato Zappi, del quale fi ferò il Muratori, vi fi legge non picciola differenza in alcuni, che li diverfifica da quelli, che aggiunfe egli medefimo in fine del Tomo II. della perfetta poefia Italiana, ftampata nel 1730. in Venezia, prefi da una raccolta di Sonetti del Zappi, da fe prima non veduta, e che egli confeffa non folo più corretti, e più limati, ma tali, che ficcome ricuofce ad effi generalmente fuperflue le fue lodi, così ne confeffa ben anche difficile la cenfura. Ne porremo adunque in più di cinquecento le varianti, e per giuftificazione del Muratori, e per foddifazione dei Lettori.
 Il primo Terzetto di quefto Sonetto diceva così:

Centi Profeti alla gran Donna intorno
 Sarai, dicean, famofa; e l'alta Iftoria
 Fia per purpurea penna eterna un giorno.

E' Opera piena di novità, e di grazie, e dilettevole al maggior fegno. Se qualche fevero Giudice reftaffe poco pago del quarto verfo, quafi ad argomento fagro, ferio, e fublime, mal fi adatti quel vizzo del tefluto inganno; e medefimamente fe pareffe a taluno efferè più galante, che foda, la rifleffione fatta, che le Verginelle non ofavano baciàr la mano a Giuditta: lo rifponderei, che il Poeta ha configliatamente voluto valleggiar l'argomento, non effendoci mica obbligazione di trattar con gravità fevera tutti i fogggetti gravi. Fia per purpurea penna &c. L'ufò è un gran padrone ma io poco volentieri gli comporterei il chiamare penna purpurea quella d'un Cardinale, effendo quefta una Metafora rivata troppo da lungi. Per altro quì fi loda, e
 con

con ragione si loda, un'Oratorio dell'Eminentiss. Cardinale Pietro Orsboni Vicecancelliere di Sau. Chiesa, Principe che a tanti suoi pregi ha congiunto ancora quello d'essere eccellente Poeta. Stavasi tutta umile &c. E sopra modo vivo e leggiadro questo pensiero. Il Petrarca si rallegreerebbe, veggendo d'aver ajutato altrui a fare una sì bella delicata Chiusa di un Sonetto, che certamente è uno degli ottimi.

(a) Gran perdita abbiamo fatta nella morte del Sig. Avvocato Zappi: perchè i suoi componimenti sono fantasmi, e mirabili. — *Le destra no. Virg. Lucretia, nam teoras accendit vinctula polmar.* — *Stavasi tutta umile in tanta gloria.* Il Petrarca. *Quale in tanta gloria.* — *Via per porpurea penna;* cioè dell'Enim. Card. Pietro Orsboni, che, come si dice qui, a tanti suoi pregi ha congiunto ancora quello d'essere eccellente Poeta. Ne fa fede trall'altre la Tragedia del David maravigliosamente condotta. Quando passò di Firenze, gli fu intagliata perciò da spiritoso giovane Fiorentino, de' Vazzelli, una Medaglia col Roveccio di uno Specchio Utorio, che riceve il fuoco dal sole con motto: *Coelestis origo*, tratto dall'intero verso di Virgilio; *Ignem est aliis vigis*, or *Coelstis origo*. Quanto alla Porpurea penna la può salvare Orazio, che disse d'Augusto; *Purpureo bibit ore uictor*.

Del Petrarca.

GLi Angeli eletti, e l'Anime beate
Citadine del Cielo, il primo giorno
Che Madonna passò, le furo intorno
Piene di Maraviglia, e di pietate.

Che luce è questa, e qual nuova beltate?

Dicean tra lor; perch'abito sì adorno
Dal Mondo errante a quest'alto soggiorno
Non fali mai in tutta questa etate.

Ella contenta aver cangiato albergo

Si paragona pur co i più perfetti;
E parte ad or'ad or si volge a tergo, (a)

Mirando, s'io la seguo, e par che aspetti:

Ond'io voglio, e pensier tutti al Ciel'ergo,
Perch'io l'odo pregar pur, che m'affretti.

Senza altro è uno de' più belli del Petrarca, e de' migliori di questa Raccolta. Ci ammira io dentro la viva immaginazione d'un'azione straniera, che non potea nè essere espressa con più forza, nè più nobilmente far sentire, quanta fosse la stima, che il Poeta faceva della sua morta Donna. Io già non niego, che non paja atto di vanità, e cosa perciò inuicribile, che Laura si paragoni ella stessa co' più per-

perfetti. Ma il paragonarsi in questo luogo, se dolcemente s'interpreta, può ricevere senso dolce, e probabile.

(a) *E parte ad os ad os se volge a tergo, Mirando s'io la segno.*] Questa immagine fu benissimo messa in opera dall'incomparabile Padre Pallorini Genovese della Compagnia di Gesù nel Sonetto del libro del Petrarca donato al Sig. Carlo Maria Maggi di gloriosa memoria: *E si volge a mirar, se 'l raggiugnete*; Dice del Petrarca.

Del Sen. Vincenzo da Filicaja al Re di Pollonia.

- I. **R**E grande, e forte (a), a cui compagne in guerra
 Militan Virtù somma, alta Ventura,
 Io, che l'età futura
 Voglio obbligarmi, e far giustizia al Vero,
 E mostrar, quanto in te s'alzò Natura;
 Nel sublime pensiero
 Oso entrar, che tua mente in se riferra.
 Ma con quai scale mai, per qual sentiero
 Fia, che tant'alto ascenda?
 Soffri, Signor, che da sì chiara face,
 Più di Prometeo audace,
 Una favilla gloriosa io prenda,
 E questo stil n'accenda,
 Questo stil, che quant'è di me maggiore,
 Tanto è rincontro a te di te minore.
- II. Non perchè Re sei tu, sì grande sei,
 Ma per te cresce, e in maggior pregio sale
 La Maestà Regale.
 Apre Sorte al regnar più d'una strada;
 Altri al merto degli Avi, altri al natale,
 Altri il debbe alla spada:
 Tu a te medesimo, e a tua Virtute il dei.
 Chi è, che con tai passi al foglio vada?
 Quando Re fosti eletto,
 Voto fortuna a tuo favor non diede,
 Non palliata fede,
 Non timor cieco, ma verace affetto,
 Ma puro merto, e schietto.
 Fatto avean tue prodezze occulto patto
 Col Regno, e fosti Re pria d'esser fatto.

III. Ma che? stiasi 'l Diadema ora in disparte.

Non io col fasto del tuo regio Trono,

Teco bensì ragiono;

Nè ammiro in te quel, che in altrui s'ammira.

Dir ben può quante in mar le arene sono,

Chi puote a suon di Lira

Dir quante in Guerra, e quante in Pace hai sparse

Opre, ond'aure di gloria il Mondo spira.

Qual'è sotto la Luna,

Qual'è sì alpestre, o sì deserta spiaggia,

Che contezza non aggia

Di tue vittorie, o dove il Sole ha cuna,

O dove l'aere imbruna,

O dove regna l'Austro, o dove scuote

Il pigro dorso a' suoi destrier Boote?

IV. Sallo il Sarmata infido, e fallo il crudo

Usurpator di Grecia; il dicon l'Armi

Appese ai sacri Marmi,

E tante a lui rapite insegne, e spoglie,

Alto soggetto di non bassi carmi.

Non mai costà le foglie

S'aprir di Giano, che tu spada, e scudo

Dell'Europa non fossi. Or chi mi toglie

Tue Palme antiche, e nuove,

Dar tutte in guardia alle Castalie Dive?

Fiacca è la man, che scrive,

Forte è lo spirto, che la instiga e muove

A non usate prove;

E forse l'ali alla mia Musa impenna

Quei, che 'l brando a te regge, a me la penna.

V. Svenni, e gelai poc'anzi, allor ch'io vidi

Sì grand' Oste accamparsi. Alla sua sete

L'acque vid'io non liete

Mancar dell'Istro, e non bastare a quella

Ciò, che l'Egitto, e che la Siria miete.

Oimè, vidi la bella

Real Donna dell'Austria invan di fidi

Ripari armarsi, e poco men che ancella

Porger nel caso estremo

A Tur-

A Turco ceppo il piede. Il sacro busto
 Del grand'Impero Augusto
 Pareva tronco giacer del capo scemo;
 E 'l cenere supremo
 Volar d'intorno; e già Cittadi, e Ville
 Tutte fumar di barbare faville

VI. Dall'ime fedi vacillar già tutta
 Pareami Vienna, e in panni oscuri, ed adri
 Le addolorate Madri
 Correre al Tempio; e detestar degli anni
 L'ingiurioso dono i mesti Padri;
 L'onte mirando, e i danni
 Dell'infelice Patria arsa e distrutta
 Nel comun lutto, e ne i comuni affanni.
 Ma dell'Austriaca speme
 Se gli scempi, le stragi, e le ruine
 Esser dovranno al fine,
 Invitto Re, di tue vittorie il feme:
 Delle sciagure estreme
 Non più mi doglio (il nobil detto intendi,
 Santa Pietade, e in buona parte il prendi.)

VII. Del regio acciario al riverito lampo
 Abbagliata già cade, e già s'appanna
 La Fortuna Ottomanna.
 Ecco apri le trinciere, ecco t'avventi:
 E qual fiero Leon, che atterra, e scanna
 Gl'impauriti armenti,
 Tal fai macello dell'orribil Campo,
 Che il suol ne trema. L'abbattute genti
 Ecco atterri, e calpesti;
 Ecco spoglie, e bandiere a forza togli,
 E il forte assedio sciogli:
 Ond'è, ch'io grido, e griderò: giungesti,
 Guerrieggiasti vincesti,
 O Re famoso, o Campion forte, e pio,
 Per Dio vincesti, e per te vinse Iddio.

VIII. Se là dunque, ove d'Inni alto concento
 A Lui si porge, in suon profano atroce
 Non s'ode Araba voce;

Tem. IX. P. II.

V v

Se

Se sacrilego incenso a Nume folle
 Colà non fuma; e se impietà feroce
 Dai sepolcri non tolle
 Il cener sacro, e non lo sparge al vento;
 Se stranio Passeggier dal vicin colle
 La Città Regnatrice
 Giacer non vede (ahi rimembranza acerba!)
 Tra le ruine, e l'erba.
 Se: quì fu la Carintia; e se non dice:
 Quì fu l'Austria infelice;
 E se dell'Istro sull'afflitta riva
 Vienna in Vienna non cerca: a te s'ascriva.

IX. S'ascriva a te, se 'l pargoletto in seno
 Alla ferita genitrice efangue
 Latte non bee col sangue;
 A te s'ascriva, se l'intatte e caste
 Vergini, e Spose, di pestifer'angue
 Non son dal morfo guaste,
 Nè cancellan col sangue il fallo osceno:
 Per te sue faci Aletto, e sue cerasse
 Lungi dal Ren trasporta;
 Per te, di santo amor pegni veraci,
 Dannosi amplessi e baci
 Giustizia e Pace: e la già spenta e morta
 Speme è per te risorta:
 E, tua mercè, l'infanguinato solco
 Senza tema o periglio ara il Bifolco.

X. Tempo verrà, se tanto lungi io scorgo,
 Che fin colà nè secoli remoti
 Mostrar gli Avi a' Nepoti
 Vorranno il campo alla tenzon prescritto:
 Mostreran lor, donde per calli ignoti,
 Scendesti al gran conflitto;
 Ove pugnasti, ove in sanguigno gorgo
 L'Asia immergesti. Quì, diran, l'invitto
 Re Polono accampossi;
 Là ruppe il vallo, e quì le schiere aperse,
 Vinse, abbattè, disperse;
 Qua monti e valli, e là torrenti e fossi

Fco

Feo d'uman sangue rossi;
 Quì ripose la spada, e quì s'astenne
 Dall'ampie stragi, e 'l gran Caval ritenne.

- XI. Che diran poi, quando sapran, che i fianchi
 D'acciar vestiti, non per tema o sdegno,
 Non per accrescer Regno,
 Non per mandar dall'una all'altra Dori
 Tuo nobil grido oltre l'Erculeo segno;
 Ma perchè Dio s'adori,
 E al divin culto adorator non manchi?
 Quando sapran, che tra gli estivi ardori
 Con profondo consiglio,
 Per salvar l'altrui Regno, il tuo lasciasti,
 E 'l capo tuo donasti
 Per la Fe, per l'onore al gran periglio?
 E 'l figlio illeso, il figlio,
 Della gloria e del rischio a te consorte
 Teco menasti ad affrontar la morte?

- XII. Secoli, che verrete, io mi protesto;
 Che al ver fo ingiuria, e men del vero è quello,
 Ch'io ne scrivo, e favello.
 Chi crederà, che nel pagnar, deposto
 L'alto titol di Re, quel di Fratello
 T'abbia tu stesso imposto?
 Chi crederà, che in mezzo al campo infesto
 Abbia tu il capo a mille insulti esposto;
 Ognor di mano in mano
 Co' tuoi più franchi a dure imprese accinto;
 Non in altro distinto,
 Che nel vigor del senno, e della mano.
 Nel comandar sovrano,
 Nell'eseguir compagno; e del possente
 Forte Esercito tuo gran braccio, e mente?

- XIII. Ma, mentre io scrivo, in questo punto stesso
 Tu nuove tenti, e non men giuste imprese
 Sotto guerriero arnese.
 Or dà fede al mio dir. Non io l'Ascreo,
 Che già la fete giovanil m'accese
 Caballin fonte beo:

Mio Parnaso è 'l Calvario, e mio Permezzo
 L'onda, cui bevve il gran Poeta Ebreo.
 Se per la Fè combatti,
 Va, pugna, e vinci. Sull' Odrisia Terra
 Rocche, e Cittadi atterra,
 E gli Empj a un tempo, e l'empietate abbatti.
 Eserciti disfatti,
 Vedrai, vedrai, (pa' tuo' gran fatti il giuro)
 Cader di Buda, e di Bizzanzio il muro.

- XIV. Su, su, fatal guerriero, a te s'aspetta
 Trar di ceppi l'Europa; e 'l sacro Ovile
 Stender da Battro a Tile.
 Qual mai di starti a fronte avrò balia
 Vasta bensì, ma vecchia, inferma, e vile
 Cadente Monarchia,
 Dal proprio peso a rovinar costretta?
 A chi per Dio guerreggia ogni erta via
 Piana, ed agevol fassi.
 Te sol chiama il Giordano; a te sol chiede
 La Galilea mercede;
 Te priega il Tabor, che affrettando i passi
 Per lui la lancia abbassi:
 A te l'egra Betlemme, a te si prostra
 Sion cattiva, e 'l servo piè ti mostra.

- XV. Vanne dunque, Signor. Se la gran Tomba,
 Scritto è lassù, che in poter nostro torni,
 Che al santo Ovil ritorni
 La sparfa greggia; e al buon Popol di Cristo
 Corran dall'uno, e l'altro Polo i giorni:
 Del memorando acquisto
 A te l'onor si ferba. Odi la tromba,
 Che in suon d'orrore, e di letizia misto
 Stragi alla Siria intima.
 Mira, com'or dal Cielo in ferrea veste
 Per te Campion Celeste
 Scenda, e l'empie falangi urti, e deprima;
 Rompa, sbaragli, e opprima.
 Oh qual Trionfo a te mostr'io dipinto!
 Vanne, Signor. Se in Dio confidi, hai vinto.

Chi

Chi legge, più chi rilegge questa Canzone, se ha buon Gusto, sentirà dentro di se un grande movimento di maraviglia e diletto, e si rallegrerà colla fortuna de' nostri tempi, i quali han prodotto e Poeti sì riguardevoli, e Poemi tanto eccellenti. Imperocchè non potrà non sentir quì dentro una insolita pienezza di cose, e una sontuosità d'ornamenti Poetici, che con ben ordinato disordine, e con estro continuo, s'uniscono in tutta questa Canzone. Non potrà altresì non osservare tante sì varie Riflessioni ingegnose, ma nobilmente ingegnose, tante maestose Figure, fra le quali (per toccarne una sola) è ottima quella, con cui si dà principio alla stanza XII. Finalmente non potrà non sentire l'altezza, l'energia, e la novità dello Stile, condito dalla vaghezza e purità della Lingua. Ma tuttocchè io molto diceffi per ben esprimere in quanto pregio io tenga questo lavoro, non saprei dire abbastanza per fare intendere, quanto mi diletta la mirabile fecondità, e franchezza, e robustezza Poetica di questo Gusto originale.

(a) *Re grande, e forte.* E' una canzone veramente Regia, fatta dal Re della Ibra Toscana, lume della nostra Italia, e ornamento già della porpora Fiorentina.

Di Carlo Maria Maggi.

MEntre omai stanco in sul confine io siedo
Della dolente mia vita fugace,
Ogni umano pensier s'acqueta, e tace,
Se non quanto dal cor prende congedo.

Il sol pensier d'Eurilla ancor non cedo

Al Mondo, che per altro a me non piace; (a)

Anzi meco si sta con tanta pace,

Che pensiero del Mondo io più nol credo.

Amo lei, come bella al suo Fattore;

Nè sentendo per lei speme, o temenza,

Nell'amor mio non capo altro che amore.

L'amo così, che non farò mai senza

Il puro affetto: e vi s'adagia il core

Con l'alma sicurtà dell'Innocenza.

E per una certa originale novità, e per la gravità interna de' sentimenti, si scuopre pellegrino, soddissimo, e Filosofico questo Sonetto, ed egli merita ben d'essere contato per uno de' primi. A me piacciono sommamente i due Quadernari, che sono ben Poetici; ma più d'ogni

ogni altra cosa. è maraviglioso ogni pensiero del secondo *Quadernario*, in cui felicemente ancora è innestato un bel sentimento di Francesco Petrarca.

(c) *Al Mondo, che per altro a me non piace.*] Il Petrarca nella Canz. 1. degli occhi. *La vita, che per altro non m'è a grado.*.....Con l'alma sicura dell'innocenza. Queste voci di più sillabe gettate là nella fine de' versi, non io come, maneggiate dall'ingegno felice, e secondo di folli e gravi sentimenti del Sig. Maggi, vengono a formare magnificenza propria del dire sublime, e sentenzioso.

.....

Del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi.

(a) **U**Om, ch'al remo è dannato, egro e dolente
Co' ceppi al piè, col duro tronco in mano,
Nell'errante prigion, chiama sovente
La Libertà, benchè la chiami invano.

Ma se l'otrien (chi 'l crederia?) si pente

D'abbandonar gli usati ceppi; e infano
La vende a prezzo vil. Tanto è possente
Invecchiato costume in petto umano.

Cintia, quel folle io son. Tua rotta fede

Mi scioglie; e pur di nuovo io m'imprigiono
Da me medesimo, offrendo a' lacci il piede.

Io son quel folle: anzi più folle io sono;

Perchè, mentre da te non ho mercede,
Non vendo io no la Libertà, la dono.

Felicissimo nel suo genere, e uno de' migliori, è questo Sonetto. Può osservarsi gran novità nella comparazione, gran destrezza, e purità nella descrizione, la quale riesce vaghissima per la vivacità delle parole, e gravissima per l'epifonema posto in fine del secondo Quadernario. Più d'ogni altra cosa merita lode l'aver sul fine ingegnosamente, e inaspettatamente aggiunto vigore alla comparazione. Poichè quando i lettori non pensano, che si trovi pazzia maggiore di quella del forzato al remo, il quale volontariamente ritorna ai ceppi: ecco all'improvviso farsi comparir più grande la follia del Poeta, che non vende, ma dona, la recuperata sua libertà.

(c) Il Sig. Marchese Gio: Gioseffo Orsi è uno de' rasi spiriti della nostra Italia, e i suoi componimenti sono lavorati con estrema delicatezza, e forza. Il Sonetto della comparazione del Cavallo, ch'era disciolto, e che brama di riavere il freno, come ornamento acconsigliato, è mirabile; e può simular quello.

Del

Del Marchese Ottavio Gonzaga

In morte d'Anna Isabella Duchessa di Mantova.

- (a) **Q**uella morio, se può chiamarsi Morte
 Il partirsi da noi per girne a Dio,
 La Saggia, la Magnanima, la Forte,
 (Manto, misera ah! te!) quella morio.

Giunta però sulle tremende Porte,

Che stan tra 'l Tempo, e 'l Sempre, un caro Addio
 Diede a' Popoli afflitti: ah miglior sorte
 Impettri, almeno a voi, il morir mio.

Pofcia di Stella in Stella al sommo giro

Lieta salendo in mezzo a' pregi suoi,
 Bellezza e gaudio accrebbe al santo Empiro.

E là sommerfa, o eterno Amore, in voi

Ciò, che dicesse in quel primo sospiro,
 Chi 'l può ridir? ma pur parlò di noi.

Qualora si consideri attentamente ogni parte e il tutto di questo ottimo Componimento, vi si vedrà una rara unione de' caratteri sublimi, tenero, e delicato. Di Figure tenere specialmente abbonda il primo Quadernario, e il fine del secondo. Per la sua sublimità risplende il primo Terzetto; e l'ultimo contiene oltre al grande un' incomparabile delicatezza. Il Sonetto in somma è di quegli, che quanto più si contemplano, tanto più compariscono belli.

(a) Il Sonetto del Marchese Ottavio Gonzaga ha accoppiato all' Affettuoso il Grande.

Del March. Alessandro Botta-Adorno.

- (a) **U**na & un'altra bianca Tortorella
 Con sollecita cura io mi pascea;
 Nè potea dir di lor: questa è men bella;
 Ma, questa è men cortese, io dir potea.

Spiegando l'ali dolcemente quella

Amorofetti guardi a me volgea.

L'altra, me rampognando in sua favella,
 Me con ogni mia cura a sdegno avea.

Un

Un tal costume in altra io mai non scorsi;
 E dubbioso fra me, tre volte e fei
 Per consiglio all'Oracolo ricorsi.

Ma un dì la vidi in seno di colei,
 Che mi fa tanta guerra; e allor m'accorsi,
 Che i fieri modi appresi avea di lei.

Fra i Sonetti Pastorali e gentili senza dubbio è dovuto a questo un luogo ben suorevole. Leggierissima per se stessa e l'invenzione; ma tuttavia è ancor più leggiadra la maniera, con cui si dipinge ed esprime l'invenzione medesima. E le virtù di questo Componimento tanto più sono da stimarsi, quanto più si nascondono entro alla dolce facilità dell'esprimersi, la quale è ben difficilissima a conseguirsi.

(a) Il Sonetto del Marchese Alessandro Botta Adorno, è gentile quanto si possa mai; facile, e nobile.

Di Ascanio Varotari.

Una Madre Spartana sopra il cadavero del figliuolo morto
 valorosamente in battaglia.

VI bacio, o piaghe. E qual pietà sospende
 Su i baci il riso in questo sangue immerso?
 Ah chi può di tua morte unqua dolersi,
 Tua gloria, o figlio, e mia fortuna offende.

Dolce cambio di sangue in queste bende
 Per quel latte mi porgi, ond'io t'asperfi;
 E se alla Patria in sul natal t'offerfi,
 Immortal nella morte or mi ti rende.

Non piango, no; che avventuroso è l'fato
 A chi forte sen'muore; ed altri è rio,
 Che, fuggendo il morir, vive mal nato.

Oggi vera di te Madre son'io;
 Che chi morto non vien, pria che fugato,
 Non è figlio di Sparta, e non è mio (a)

Torcano il naso a lor talento i delicati Lettori al dispiacevole incontro de' primi due versi di questo Sonetto, e facciano le medesime accoglienze al Sonetto intero: ch'io non dirò, ch'abbiano il torto. Poichè in fine l'Affectazione è peggior male della Debolezza; ed io l'abborisco

borisco più che altra persona. Ma ciò non ostante si contentino, che fra tanti Stili diversi abbia luogo un' esempio ancora di questo, il quale non è già comparabile con altri Stili perfetti, ma pure ha il suo Bello particolare, se con giudizio e nettezza si tratta. Questo medesimo Sonetto, che oltre alla meschina affettazione de' primi versi del primo Quaternario, ha eziandio pochissima grazia ne' primi del secondo, agevolmente potrebbe in mano di qualche valente Artefice divenire un prezioso Componimento, mercè d'altri bei sensi, che nel resto si leggono, e massimamente nel primo Tercetto.

(a) Non è figlio di Sparta, e non è mio.] Benissimo espresso dal Greco.

Del Cavalier Guarino.

D Onò Licori a Batto
Una Rosa, cred'io, di Paradiso,
E sì vermiglia in viso,
Donandola si fece, e sì vezzosa,
Che pareo Rosa, che donasse Rosa.
Allor disse il Pastore
Con un sospir dolcissimo d'amore:
Perchè degno non sono
D'aver la Rosa donatrice in dono?

Dello stesso.

P iangea Donna crudele
Un fuggitivo suo caro augellino,
E col Ciel ne garriva e col destino.
Quando il mio Core amante,
Sperando di sua frode aver diletto,
Preso dell'augellino tosto sembante,
Voldò nel suo bel petto.
Ahi che l'empia il conobbe; ah che l'ancise:
E per vaghezza asciugò il pianto, e risè.
Vezzossissimo, quanto mai si possa essere, è il primo Madrigale;
o sia per l'invenzione, o sia per l'espressione. Nel suo genere non cede a qualsivisia più bel Componimento di questa Raccolta.

Tom. IX. P. II.

X x

Non

Non bisogna prendere con rigore il secondo, perchè allora s'imbroglierebbero i conti per cagione di quel Cuore travestito da angellino ed ucciso. Ma bisogna cortesemente considerarlo solo per uno scherzo Poetico; e in tal guisa ci parrà un Madrigale dotato d'una piacevole, e non ordinaria galanteria.

Di Pietr^o Antonio Bernardoni.

- I. **I**O, la mercè d'Amor, che in me ragiona,
 Me stesso in me più non conosco, e cose
 Forse dirò, ch'uom non intese avanti.
 Lunge profani: Il labbro mio risuona
 Alte solo d'Amor cagioni ascose,
 E sol parlo d'Amor con l'Alme amanti.
 Chi fu la fe de' lumi onesti, e santi
 Di Nice, il fuoco mio non crede eterno:
 Oda pria, dove nacque, e chi me 'l diede,
 Perchè fosse mai sempre al mio governo.
 Poi dica: Egli è di fede
 Degno costui, se ben gran cose ei canta;
 Et a ragion, dell'amor suo si vanta.
- II. Loco è nel Ciel, che tra 'l secondo, e 'l quarto
 Giro con lor si move, e sacro a Lei,
 Che fu madre d'Amor, suo Ciel s'appella.
 Tutto de' rai, ch'ella vi piove, è sparto
 Quel loco; e so ben'io, che gli altri Dei
 Non hanno, e 'l Sol non ha magion sì bella.
 Spazian d'intorno all'immortal sua Stella
 Quell'Alme sol, che per amar son nate,
 E che poi sì gentili il Mondo accoglie.
 Chi può ridire altrui, di qual beltate
 Splendan quell'auree foglie,
 E quante pria, che 'l nostro fral le copra;
 Alme dilette al Ciel s'amin là sopra?
- III. Ivi, non molto lunge al bel Pianeta,
 Ch'ai più vicin più lume infonde, e piove,
 Stavan l'Alma di Nice, e l'Alma mia.

Ella

Ella dentro a se stessa era affai lieta,
 Io sol fuor di me stesso, e non altrove,
 Che nel fulgor, che de' begli occhi uscì.
 Tale da lor lume feren partìa
 Che cercar sol di Lei, non d'altra cosa,
 Ogni Spirto pareva del bel soggiorno;
 E Venere sovente andò pensosa
 Sovra quel viso adorno,
 Perchè non vide (e pur del Sole è duce)
 Altrove mai tal paragon di luce.

IV. Ma dopo certo al fin volger d'etade,
 Venne il giorno fatal del nascer mio;
 E in tristo pianto il mio gioire involse:
 Amor, che del mio duol sentì pietade,
 (Bel rammentar quel dolce ufizio, e pio?)
 Mi corse incontro, e per la man mi tolse.
 Ei guidò mio viaggio, e quà mi volse,
 Affrettandomi pur di far partita.
 Allor vinta dal duol struggeasi in pianto;
 Nè ad Amor rispondea l'Alma smarrita;
 Ed il cortese intanto
 Spirto di Lei, che 'l pianto mio scorgea,
 Forse per tenerezza, anch'ei piangea.

V. Così mi stava entro il mio duolo immerso,
 Quando s'è ratto a me partir convenne,
 Che dirmi: or vatti in pace: appena intesi;
 E in van dietro alla voce io fui converso;
 Che Amor di là m'alzò su le sue penne,
 Nè più rividi i puri lumi accesi.
 Io sospirando ognor, dal Ciel discesi
 In compagnia di Lui, ch'era mia scorta;
 Temendo pur di non mirar più Nice.
 Nè meco a far parer la via più corta
 Venne un pensier felice,
 Che tutti erano già d'intorno ai casti
 Occhi dell'Alma bella in Ciel rimasti.

VI. Solo Amor, che lassù è ben più mite
 Di quel, ch'altri lo prova amando in Terra;
 Dal mio duol mi riscosse in tali accenti.

X x 2

Odi

Odimi, disse, e delle cose udite
 Tal ricordanza entro del cuor ti ferra,
 Che a sua stagione il parlar mio rammenti.
 Quà tu l'Istoria udrai degli aspri eventi,
 Che sotto il Regno mio soffrir t'è forza,
 E il tempo udrai, che viver dei sereno
 Per mia pietà nella mortal tua scorza.
 Tu al duol restringi il freno,
 Nè più pensando alla partenza acerba,
 Al tuo destin con più valor ti serba.

- VII. Duo lustri andranno, o poco più, dal tuo
 Natal, pria che di nuovo io stringa il telo,
 Che sì per tempo a lagrimar ti mena.
 Ma quando Nice, ove tu scendi, il suo
 Leggiadro vestirà corporeo velo,
 Non sperar di fuggir la mia catena.
 Allor di Lei ti sovverrà con pena,
 E tal di rivederla avrai desire,
 Ch'andrai per men dolor morte chiamando.
 Poi, non potendo a voglia tua morire,
 Vivrai gran tempo errando,
 Or su questo, or su quel mortale oggetto,
 Finch'io ti scopra il bel divino aspetto.

- VIII. Fille, tenera Ninfa, il tuo primiero
 Foco farà, rapido foco, e breve,
 Che tra poch'anni avrà suo fin con morte.
 Delia farà il secondo ardor più fiero;
 E certo allor non porterai sì lieve
 Quelle, ch'io ti preparo, aspre ritorte.
 Sorgerà poi la fiamma tua più forte
 Quando Nice a veder farai più presso:
 Che avrem, se tu nol fai, sovra ogni core
 Colà giù Nice, ed io, l'impero istesso.
 Anzi in sua man d'Amore
 L'armi faran, finchè di sua presenza
 Il Ciel, che la riuol, potrà star senza.

- IX. Tutte solo da lei verran le piaghe,
 Benchè tu spesso alle bellezze altrui
 Con incerto desio farai pur volto;

E l'al-

E l'altre sol ti pareran sì vaghe,
 Quanto, prima nel Cielo, e poi tra vui,
 Un raggio avran del bel di Nice in volto.
 Felice chi di somigliar Lei molto
 La gloria avrà! che di beltà fia prova
 L'essere solo in parte a Lei simile.
 Null'altro amor, se da Costei non mova,
 Ti sembrerà gentile;
 E rammentando pure, a chi sei nato,
 Null'altro amor ti renderà beato.

- X. Quando perciò verso il confin del sesto
 Lustro vedrai Colei, che sol dal Polo
 Partir deve, cred'io, per tua salute;
 Tu in guisa d'uom, che sbigottito, e mesto
 Errò fuor di cammin, notturno, e solo,
 Visto l'alto splendor, farai virtute.
 Allor l'alte bellezze in Ciel vedute
 Tutta dispiegheran la lor possanza;
 E scender giù nel core udrai repente
 Nuove fino a quel dì, tema, e speranza.
 E allor fra l'altra gente
 Pur griderai: Mirate, ov'io sto fiso,
 Pria che 'l Ciel si ritolga il suo bel viso.

- XI. Ed oh quanta laggiù gloria t'aspetta
 Quel dì, che dopo lungo attender grave,
 S'incontreranno i vostri lumi insieme;
 Fuoco uscirà di pura luce eletta
 Degli occhi suoi, che scorrerà soave
 Dell'Alma tua fin nelle parti estreme.
 Ogni sguardo di Lei d'amor fia seme,
 In ciò serbando il suo costume antico.
 Ma tu già sei nel Mondo, e quì ben mille
 Altre cose vedrai, che a te non dico.
 Allor dalle pupille
 Mi sparve, e di star meco a lui non piacque.
 Deh perchè mai sì tosto e sparve, e tacque?

Nella fiera di Parnaso hanno maraviglioso spaccio le Poetiche opinioni di Platone (a), e principalmente se n'addobbano gl'innamorati di quella Repubblica. Eccone una, su cui fonda mille bellissimi sogni questo

questo Poeta, immaginando egli con nobiltà, e spiegando con robustezza di Stile l'origine del suo, dice egli, non terreno amore. Moltissimi lampi d'Ingegno, molta magnificenza di pensieri, e di Figure, costantemente accompagnano la fabbrica di questo Componimento, in cui la terza Stanza è piena d'Immagni veramente ardite, ma secondo il mio parere felicemente ardite. Si contengono ancora nella decima, e undecima, alcuni vaghissimi colori, i quali congiunti con altri bei pregi di questa Canzone, debbono assaiissimo raccomandarla ai Lettori.

(a) Platone fu meritamente chiamato l'Omero de' Filosofi: poichè siccome Omero tra i Poeti, così egli tra i filosofi è l'eccellenza, e la cima. I nostri poeti adornando le loro poesie delle filosofiche opinioni di lui, anno innalzata la Poesia Italiana a quel segno ch'ella è, cominciando dagli antichi, e venendo ai moderni. Seguirono in ciò puntualmente l'ammaltramento del gran poeta Orazio, nella sua Poetica. *Rem tibi Socraticae poterunt ostendere chartae.*

Di Annibal Caro.

Donna, qual mi fusi'io, qual mi sentissi,
Quando primiero in voi quest'occhi apersi,
Ridir non so; ma i vostri io non fossersi,
Ancor che di mirarli appena ardissi.

Ben li tenn'io nel bianco avorio fisci

Di quella mano, a cui me stesso offerisi,
E nel candido seno, ov'io gl'immerisi;
E gran cose nel cor tacendo dissi.

Arsi, alfi; osai, temei; duolo, e diletto
Presi di voi; spregiai, posi in obbligo
Tutte l'altre, ch'io vidi e prima, e poi.

Con ogni senso Amor, con ogni affetto
Mi fece vostro, e tal, ch'io non disio,
E non penso, e non sono, altro che voi.

Del medesimo.

IN voi mi trasformai, di voi mi vissi,
Dal dì che pria vi scorsi, e vostri ferisi
I miei pensieri, e non da me diversi:
Sì vosco ogn'atto, ogni potenza unissi.
Tal, per disio di voi, da me partissi (a)
Il cuor, ch'ebbe per gioia anco il dolersi;

Finchè

Finchè non piacque ai miei Fati perversi,
Che da voi lunge, e da me stesso io gissi.

Or lasso, e di me privo, e dell'aspetto
Vostro, come son voi? dove son'io?
Solingo, e cieco, e fuor d'ambidue noi?

Come sol col pensar s'empie il difetto (b)
Di voi, di me, del doppio esilio mio?
Gran miracoli, Amor, son pure i tuoi!

Questi due sono Sonetti d'un Gusto particolare, sono robustissimi, e fanno gran viaggio senza stento, e senza affettazione alcuna. Ciò che n'accresce non poco il merito, si è la difficoltà delle Rime, che tuttavia sono le stesse in ambedue, anzi in un terzo Sonetto da me traslasciato. A pochi verrebbe fatto, dopo aver' eletto il fatti ceppi, di spiegare con tanta forza e naturalezza tanti concetti. Quel perciò si vede mirabilmente eseguito quel precetto dato a Poeti, e particolarmente a chi fa Sonetti, cioè: Sien padroni i pensier, serve le rime (c). — Come sol col pensar s'empie il difetto. Molto giudiziosamente osservava, e dice di non saper' intendere, come essendo egli privo del suo cuore, e privo di lei, e lungi dall'uno e dall'altra, nondimeno i suoi pensieri, o sia l'Immaginazione sua gli compensino una sì grave mancanza. Ma non so nè pur' io intendere, come acconciamente s'accordi quel difetto col doppio esilio, parendomi, che il difetto, o sia la mancanza, di voi e di me, sia ben detto, ma non già forse il difetto, o sia la mancanza del doppio esilio.

(a) *Tal per disio di voi, da me partissi il cuor. L' Antico Epigramma presso Gelio, Ausugit mi quivus.*

(b) *Come sol col pensar s'empie il difetto Di voi, di me, del doppio esilio mio?] s'empie, cioè s'adempie, cioè si supplisce. Il Petrarca. Soccorsi all'anima, desolata e frate; E 'l suo difetto di tua grazia adempì.*

(c) *Sien padroni i pensier, serve le Rime.] Pietro figliuol di Dante disse, che suo Padre mai rima nol trasse a dire quello ch'ei non voleva. Vedi il Vocabolario della Crusca alla voce: Rima.*

D' Angelo di Costanzo.

MAl fu per me quel dì, che l'infinita
Vostrà beltà mirando, io non m'accorsi,
Ch'Amor, venuto ne vostr'occhi a porfi,
Cercava di furarmi indi la vita.

L'Alma infelice, a contemplarvi uscita,
Da quel vivo splendor non sapea torfi,

Nè

Nè sentia 'l cuor, che da sì fieri morfi
 Punto, chiedea nel suo silenzio aita.
 Ma nel vostro sparir, tosto fu certa
 Del suo gran danno, che tornando al core,
 Non trovò, qual soleva, la porta aperta.
 E venne a voi; ma 'l vostro empio rigore
 Non la raccolse: ond'or (nè so se 'l merta)
 In voi non vive, e in me di vita è fuore.

Ben tirato e forte, secondo il costume del suo Autore, è il presente Sonetto, in cui la Fantasia va eccellentemente sponendo il principio d'un innamoramento. Chi s'intende delle opinioni Platoniche, maggiormente gusta somiglianti bellissime dipinture Poetiche.

Del March. Cornelio Bentivoglio.

L' Anima bella, che dal vero Eliso (a)
 Al par dell'Alba a visitarmi scende,
 Di così intensa luce adorna splende,
 Ch'appena io riconosco il primo viso.
 Pur con l'usato, e placido sorriso
 Prima m'affida, indi per man mi prende,
 E parla al cor, cui dolcemente accende
 Dell'immenza beltà del Paradiso.
 In lei parte ne veggio, e già lo stesso
 Io più non sono; e già parmi aver l'ale;
 E già le spiego per volarle appresso.
 Ma sì ratta s'invola, e al Ciel risale,
 Ch'io mi rimango; e dal mio peso oppresso
 Torno a piombar nel carcere mortale.

Una dolcezza assai sensibile di pensieri, e di parole, una rara franchezza nel verseggiare, e una giudiziosa armonia di concetti naturali e ingegnosi, mi diletta somamente, allorchè leggo questo Sonetto. Ma fra l'altre cose dee piacere assaiissimo ad ognuno il principio del primo Terzetto, che è mirabile, sì per se stesso, e sì per ragione del passaggio spiritoso, che quivi si mira.

(a) Anima bella, che dal vero Eliso.] Sublime, e felicissimo Sonetto, come sono gli altri componimenti del Sig. Marchese Cornelio Bentivoglio, che pensa forte, e si spiega con acerto.

Del

Del Petrarca.

IN qual parte del Cielo, in quale idea
 Era l'esempio, onde Natura tolse
 Quel bel viso leggiadro, in ch'ella volse
 Mostrar quaggiù, quanto lassù potea?
 Qual Nisfa in fonti, in selve mai qual Dea
 Chiome d'oro sì fino all'aura sciolse?
 Quando un cuor tante in se Virtuti accolse,
 Benchè la somma è di mia morte rea?
 Per divina bellezza indarno mira,
 Chi gli Occhi di Costei giammai non vide,
 Come soavemente ella gli gira:
 Non fa, come Amor sana; e come accide,
 Chi non fa, come dolce ella sospira,
 E come dolce parla, e dolce ride (a)

E' Sonetto veramente splendido, non meno per la magnificenza de' Quadernari, che per la tenerezza de' Ternari, e scuopre da per tutto una Fantasia brillante per l'affetto amoroso, mentre usa tante vivaci Figure, e sentimenti ingegnosamente affettuosi. — Benchè la somma &c. Il senso riesca a prima vista alquanto scuro. Può spiegarsi in molte guise; ma in tutte quante sarà sempre bellissimo, perchè vero, e inaspettato, questo pensiero.

(a) *E come dolce parla, e dolce ride.* J. Imitato dal notissimo passo d'Orazio. Dulce ridentem Lalagen amabo, Dulce loquentem. Saffo *ἡδὺν ἰδὺναι ἠγάπα*, ed amabil ridente.

Di Carlo Maria Maggi.

ROtto dall'onde umane, ignudo, e lasso
 Sovra il lacero legno alfin m'affido,
 E ad ogn'altro nocchier da lungi grido,
 Che in tal Mare ogni parte è mortal passo;
 Ch'ogni dì vi s'incontra infame un sasso, (a)
 Per cui di mille stragi è sparso il lido;
 Che nell'ira è crudel, nel riso è infido,
 Tempeste ha l'alto, e pien di secchè è il basso.

Tom. IX. P. II.

Y y

Io,

Io, che troppo il provai, perchè l'orgoglio
 Per tante prede ancor non cresca all'empio;
 A chi dietro mi vien mostro lo scoglio.

Ben s'impara pietà dal proprio scempio:
 Perchè altri non si perda, alto mi doglio:
 A chi non ode il duol, parli l'esempio.

*Massiccio, di bellezza originale, e di una incomparabile gravità
 è questo Sonetto. Io il ripongo fra gli ottimi. Non è da tutti il po-
 tere, e saper pensare sì forte, e spiegar poscia sì Poeticamente, e sì
 tersamente pensieri cotanto gravi.*

(*) *Ch'ogni di vi s'incontra infante un fallo.*] Orazio. *Infans scopolus Arcæronia.*

La Siringa.

Egloga dell' Ab. Vincenzo Leonio.

NEgli eccelsi d'Arcadia ombrosi monti,
 Fra le Ninfe più caste ebbe il soggiorno
 Siringa, che il natal trasse dai fonti.

Così del cuor, di pure voglie adorno,
 Solo a Diana ogni pensier rivolto,
 Godea seguir le vaghe fere intorno.

Aveano a gara nel purpureo volto
 Tutti uniti le Grazie i doni loro:
 Amor tutto il suo bello avea raccolto.

Era alla Diva del Vergineo Coro
 In tutto equal; se non ch'usar solea
 Questa l'arco di corno, e quella d'oro.

Per lei ciascun Nume selvaggio ardea;
 Ma tutti, or colla fuga, ora col dardo
 Tutti schermiti ella più volte avea.

Un dì furtivo Pan pria collo sguardo,
 Poi coll'orme seguilla, e giunto appresso,
 Per te, gridò, per te languisco, ed ardo.

Cerva mai non fuggì dal segno espresso
 Di vicino Levrier con piè men lenti,
 Valli, monti, e sentier cangiando spesso;

Come

Come la Nipfa delle brame ardenti
 Dell' Arcadico Dio ratta si toglie
 Al primo suon degli amorosi accenti.
 La fuga intanto nel suo viso accoglie
 Più vaghe rose; e 'l venticel, che spira
 D'incontro a lei, l'oro del crin discioglie.
 La segue Pan dovunque il piè raggira,
 Tanto veloce più, quanto maggiore
 Vede farsi quel bel, per cui sospira.
 Per dare ad or'ad or nuovo vigore,
 E nuova lena all'affannate piante,
 Sprona la speme l'un, l'altra il timore;
 Fin ch'ella del Ladon correrli avanti
 L'onde rimira, e i fuggitivi passi
 Quindi 'l Fiume arrestar, quindi l'Amante;
 Chiede allora con prieghi umili, e bassi
 Allo stuol delle Naiadi Sorelle,
 Che 'l suo fior Verginal perir non lasci.
 Le sembianze primiere, oneste, e belle
 Ecco tutte sparire all'improvviso,
 E le membra vestir forme novelle.
 Davanti agli occhi dello Dio deriso,
 Nel suol subitamente il piè s'asconde,
 S'allunga il fianco, e il petto, e il collo, e il viso.
 L'arco, e gli strali, e l'auree chiome bionde,
 Il bianco cinto, e la cerulea vesta
 Cangiansi in verdi scorze, e in lunghe fronde.
 Fassi alfin lieve Canna, in cui non resta
 Vestigio alcun della bellezza antica;
 Ma pure in Pan più chiaro ardor si desta.
 Che scosso il cavo sen dall'aura amica
 Forma un soave, e lamentevol suono,
 Chè l'interno dolor par, che ridica;
 Onde egli preso da quel dolce tuono,
 Un Instrumento sfebil ne compone:
 E disse: Or vani gli amor miei non sono.
 Sette canne ineguali in ordin pose:
 E a queste colla cera aggiunte insieme
 Il prisco nome di Siringa impose.

Y y 2

Poi

Poi ricercando colle labbra estreme
 Dai fori lor l'armoniose note,
 Col fiato or l'uno, or l'altro informa, e preme.
 Le melodie, fin'a quel giorno ignote,
 Correr fentro dai boschi augelli, e fere;
 Restar l'aure sospese, e l'onde immote.
 Poichè il rustico Dio lungo piacere
 Trasse dal suon novello, in cui raccolse
 L'alta armonia delle celesti sfere;
 In un canto concorde al fin disciolse
 Lieto le voci, e dell'età futura
 Più d'un'arcano in questi detti involse.
 Ben puoi, d'amor nemica acerba, e dura,
 Ratta fuggirmi; E pria ch'esser mia sposa,
 Ben puoi, Ninfa crudel, cangiar natura;
 Ma non potrai per voglia aspra, e ritrosa,
 Una favilla pur spegner di quella,
 Che per te m'arde il cuor, fiamma amorosa.
 Se dianzi all'occhio eri leggiadra, e bella,
 Or sei bella, e leggiadra alla mia mente:
 E Canna or t'amo, se t'amai Donzella.
 Tu con quest'armonia farai possente,
 Mercè di Stelle al mio desir amiche,
 Ritornar l'allegrezza al suol dolente.
 Tu più soavi le Campagne apriche
 Ai pingui armenti; tu de'miei Pastori
 Men gravi renderai l'aspre fatiche.
 Accordando a'tuoi numeri sonori
 Quei, ch'io lor detterò, semplici carmi,
 Avranpo essi nel canto i primi onori.
 Ma qual da lungi or veggo, o veder parmi
 Tra folta nebbia, furibondo stuolo,
 Tutt'Arcadia ingombrar di fiamme, e d'armi?
 Per far stragi, e ruine in questo suolo,
 Barbare schiere il sanguinoso Marte
 Vi trasse in van dall'agghiacciato Polo.
 Ecco riforger con mirabil'arte
 L'Arcadia mia, dopo mill'anni e mille,
 Più che mai fortunata in altra parte.

Setto

Sotto Stelle più placide, e tranquille
 Passeran questi monti, e questi fiumi,
 Queste selve, quest'antri, e queste ville.
 Quai splenderan tra loro ardenti lumi!
 Quai leggi insieme unite a libertate!
 Quali in rustico stato alti costumi!
 O sempre al Ciel dilette alme contrade,
 Tornerà in voi l'aurea stagion, qual'era
 Nel dolce tempo della prima etade.
 Ma chi fia quel Pastor, ch'infra la schiera
 Degli altri or tanto si solleva, quanto
 Tra i fiori il Pino erge la fronte altera?
 O qual diadema maestoso, e santo
 Gli orna la chioma, onde di tutti è duce!
 O qual veste al mio ciglio ignoto ammantol
 Fa tutto il gregge biancheggiar di luce,
 Ch'egli del prato in vece, e del ruscello,
 Soavemente verso il Ciel conduce.
 Da qual recife mai stranio arborescello
 Quell'aurea verga, ond'ei cuopre, e difende
 L'Orto, e l'Occaso, e questo Polo, e quello?
 Infelici occhi miei, chi vi contende
 Fissar lo sguardo in effo? Ah che da voi
 Tanto si vede men, quanto più splende.
 Le luci adunque rivolgete a Lui,
 Che va sì ben con giovinetto piede,
 Seguendo da vicino i passi sui.
 Mirate quanto colla mente eccede
 I confini, ch'a lui l'età prescrive:
 Mirate qual'al fior frutto precede.
 Quelle, ch'alme Virtù celesti, e dive,
 Formangli al biondo crin verdi ghirlande
 Del Tebro, e del Metauro in su le rive,
 Son premio del sudor, che largo ei spande,
 Di Minerva, e d'Astrea ne i dotti Campi,
 Ove va di trionfi altero, e grande.
 Quel ricco manto, che di chiari lampi
 Splende, quantunque non fornito ancora,
 E par, che con diletto arda, ed avvampi,

A lui

A lui s'intesse, e s'orna, e si colora
 Delle grane più vive, onde s'accenda
 L'Idalia rosa in Terra, e in Ciel l'Aurora.
 Deh quel giorno dal Gange omai risplenda,
 Quel giorno, in cui la maestà Latina
 Della Spoglia Reale adorno il renda.
 L'augusta fronte, oh come lieta inchina
 Del chiaro ingegno all'ammirabil prove
 La gran Città delle Città Reina!
 Divota gli offre Arcadia in forme nuove
 Gli antichi giochi, che già un tempo offerse
 La Grecia a Febo, ed a Nettuno, e a Giove.
 Già del barbaro nome, onde soffersse
 Sì acerbe ingiurie il Tebro, e lunghi affanni,
 L'odio veruto in puro amor converse;
 Poichè spera a ragion dopo tant'anni,
 Che un novello Annibal colle bell'opre
 Tutti restauri dell'antico i danni.
 Mà già più dell'usato a me si scopre
 Quanto con denso impenetrabil velo
 L'età futura agli occhi altrui ricopre.
 Son giunto pur'alfin, son giunto al Cielo,
 E ciò, ch'entro i suoi abissi io veggio aperto,
 A te, casta Siringa, a te rivelo.
 Veggio, che più d'un glorioso ferto
 Di propria mano alle sue chiome intesse,
 E d'altro, che di fronde, adorna il merto:
 Veggio, che un giorno per quell'orme istesse,
 Che dagli anni più verdi a calcar prese,
 E trova ognor di maggior luce impresse;
 Sì, veggio sì.....ma perchè a udirlo intese
 Correan Ninfe, e Pastori, a cui non piacque
 Far del destin tutto il voler palese,
 Ruppe nel mezzo il canto, e il meglio tacque.

Fra l'Egloghe di buon sapore credo ben io, ch'egli s'abbia ad annoverar la presente. Vaga ne è l'Invenzione, e si scuopre giudizioso artificio nell'introdurre a favellar d'argomento più che Pastorale un Dio, cioè quel medesimo Dio, che è Poeticamente venerato dall'Accademia degli Arcadi, e nell'interrompere con accorta grazia o le lodi del

del regnante Pontefice, o sul fine le predizioni per lo suo dignissimo Nipote. Quello, che ancor può dilettarci, si è la bellezza non pomposa, ma naturale, pura, e numerosa dello Stile, che qui s'adopera. Non ne appare già la finezza agli occhi di russi, ma non per questo è meno da stimarsi; anzi è talora questa forma di poetare più prezzata nel Tribunale de' Lettori delicati, i quali quanto più vi affisano lo sguardo, tanto più ne intendono gentilezza.

Di Silvio Stampiglia.

SOrge tra i sassi limpido un ruscello,
 E di correre al Mar solo ha disio;
 Nè 'l bosco, o 'l prato è di ritegno al rio,
 Benchè ameno sia questo, e quel sia bello.
 Ad ogni mirto, ad ogni fior novello
 Par ch'esso dica in suo linguaggio, Addio.
 Alfin con lamentevol mormorio
 Giunto nel Mar, tutto si perde in quello.
 Tal'io, che fido adoro in due pupille
 Quanto di vago mai san far gli Dei,
 Miro sol di passaggio e Clori e Fille.
 Tornan sempre a Dorinda i pensier miei, (a)
 Benchè li volga a mille Ninfe e mille,
 Ed in vederla poi mi perdo in lei.

Comparazion gentile, gentilmente esposta, e con egual felicità applicata al soggetto si è questa. Forse ancora quadrebbe meglio il chiamar qui non lamentevole, ma dilettevole, o festevole, o altra simile cosa, il mormorio del ruscello, per far sempre più intendere così il desiderio, che ha l'uno di correre al Mare, come il piacere, che ha l'amante Poeta in rivedere la sua Donna, e in pensare a lei.

(a) Bel pensiero, bella similitudine, e ben applicata è quella del Sonetto del Sig. Stampiglia, e l'ultimo Terzetto è incomparabile. Tornan sempre a Dorinda i pensier miei, Benchè li volga a mille Ninfe, e mille, Ed in vederla poi mi perdo in lei.

Di Torquato Tasso.

VUol, che l'ami costei; ma duro freno
 Mi pone ancor d'aspro silenzio. Or quale
 Avrà da lei, se non conosce il male,
 O medicina, o refrigerio almeno?
 E come esser potrà, ch'ardendo il feno,
 Non si dimostri il mio dolor mortale;
 Nè risplenda la fiamma a quella eguale,
 Che accende i monti in riva al Mar Tirreno?
 Tacer ben posso, e tacerò. Ch'io toglia
 Sangue alle piaghe, e luce al vivo foco,
 Non brami già, questa è impossibil voglia.
 Troppo spinse pungenti a dentro i colpi,
 E troppo ardore accolse in picciol loco.
 Se apparirà, Natura, e sè, n'incolpi.

Ingegnosamente argomenta il Poeta, e il suo argomento nobilmente amplificato giunge a formare un Sonetto dignissimo di lui, e massimamente bello ne' Terzetti. Nè risplenda la fiamma &c. Se volesse il Poeta far què la sua fiamma eguale o pari a quella di Mongibello, e d'altri monti, sarei vicino a condannar l'iperbole sua come troppo ardita, e affettata. Mi fo più tosto a credere, che eguale sia posto in vece di dire alla guisa e somiglianza di quella, che accende i monti. Nel qual caso paragona egli solamente le fiamme nella maniera, forza, e natura, ch'esse tutte hanno di manifestarsi al di fuori, se ardono al di dentro. Tacer ben posso, e tacerò. Ma s'egli ha fermato di voler tacere, e dice di poter tacere, come chiama appresso una impossibil voglia, cioè un voler l'impossibile, quel pretendersi da lui il silenzio; mentre il silenzio è il vero segreto, perchè non appaja il sangue delle piaghe amorose, o la luce del fuoco amoroso? Ma vuol egli dire, che anche tacendo, mal grado suo trapeleva questo sangue o fuoco per lo colore, per gli atti, e per gli occhi.

(*) Torquato Tasso in tutte le sue cose è ricco, e profondo. Attualmente adesso si stampano le sue opere in Firenze.

Del Cardinale Benedetto Panfilio.

POveri Fior! destra crudel vi toglie,
 V'espone al foco, e in un Cristall vi chiude.
 Chi può veder la Violetta ignuda
 Disfarsi in onda, e incenerir le foglie?
 Al Giglio, all'Amaranto il crin si toglie,
 Per compiaser voglie superbe, e crude:
 E giunto appena Aprile in gioventude,
 In lagrime odorose altrui si scioglie.

Al tormento gentil di fiamma lieve.

Lasciando va nel distillato argento

La Rosa il foco, il Gelsomin la neve.

Oh di lusso crudel rio pensiero!

Per far lascivo un crin, vuoi far più breve

Quella vita, che dura un sol momento.

L'amenità di questo Componimento, che nel suo genere è leggiadrisimo, nasce dal soggetto ameno, ma incomparabilmente più dalla grazia e dall'artificio, con cui è ricamato. Hanno le Trilazioni un brioso vivace, ma che diletta, non offende la vista. Genilissima è la Chiuse, e dilettevolmente compie questa fiorita dipintura. Del facile uso di Rime non facili viene ancora accresciuta la vaghezza di tutto il Sonetto.

Del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi.

Donna crudele, omai son giunto a segno,
 Che di chiederti un guardo io pur non oso.
 Sol talvolta improvviso, o da te ascolto,
 Tuo malgrado rapirne alcuo m'ingegno.
 Pure anche in ciò t'offendo, e prendi a sdegno,
 S'io traggio da' tuoi lumi esca e riposo,
 E s'in virtù di tal cibo amoroso
 Quasi di furto in vita io mi mantegno.
 Benchè, nè furto e 'l mio, nè lor si toglie
 Del suo splendor; mentre spargendo il vanno;
 E 'l guardo mio gli avanzi altrui raccoglie.

Tom. IX. P. II.

Z 2

Qual'

Qual'Avaro è giammai, cui rechi affanno
 (Sia quant'esser si può d'ingordè vogliè)
 Ch'altri viva del suo senza suo danno?

Il Petrarca nella Canzone, che incominciò Ben mi credea passar mio tempo omai, dicendo che dagli Occhi di Laura egli va involando or' uno ed ora un' altro sguardo, e che di ciò insieme si nutrica & arde, finalmente così ragiona:

Però s'io mi procaccio
 Quinci e quindi alimenti al viver curto,
 Se vuol dir, che sia furto,
 Sì ricca Donna deve esser contenta,
 S'altri vive del suo, ch'ella non senta.

Ora io non dubito, che da questi versi non sieno stati tratti i semi del presente Sonetto; anzi io mi posto il rapporto, affinché si veggia, con quanta grazia sia amplificato, adornato, e convertito in un Sonetto l'ingegnoso sentimento del Petrarca, e ciò serva d'esempio a chi vuol convertire in uso proprio le ricchezze altrui. Per altro, considerando in se stesso il presente Componimento, è facile il sentirne la bellezza. Poichè grave è la descrizione ch'insiè ne due Quadernari, nobilmente ingegnosi sono i due Ternaletti: e il tutto viene esposto con invidiabile facilità e chiarezza.

Di Torquato Tasso.

A More alma è del Mondo (a), Amore è mente,
 Che volge in Ciel per corso obliquo il Sole,
 E degli erranti Dei l'altre carole
 Rende al celeste suon veloci, e lente.
 L'Aria, l'Acqua, la Terra, e 'l Foco ardente
 Misto a gran membri dell'immensa Mole
 Nudre il suo spirito; e l'Uom s'allegro, o fuole,
 Ei n'è cagione, o spera, o pavente.
 Pur, benchè tutto crei, tutto governi,
 E per tutto risplenda, e in tutto spiri,
 Più spiega in noi di sua possanza Amore;
 E disdegnando i cerchi alti, e superni,
 Posto ha la Saggia sua ne' dolci giri
 De' be' vostri occhi; e 'l Tempio ha nel mio core.

Nobile

Nobile al maggior segno è questo Sonetto per la gravissima e Poetica esposizione delle opinioni Platoniche, per la maestrevole condotta, per la splendida conchiuisione. E s'Uom s'allegria, o duole &c. Ciò è cavato dalle viscere della vera Filosofia, la quale s'insegna, altro non essere il Dolore, la Speranza, la Paura, e tutte l'altre Passioni dell'Uomo, che Amore travestito in varie maniere.

(a) Amore alma è del mondo.] Bella entrata di Sonetto. *Incipit sonnetum*, dice Pindaro: splendida facciata di bello Edifizio: Il nostro Gentilissimo Redi: *Masero è Amor ne' suoi Sonetti che tutti spirano purità e grazia*. — *Misto d'gran membri dell'immensa mole* Virgilio poeta Platonico;

Mens agitat molem, Spiritus intus alit.

Dell' Abate Vincenzo Leonio.

NOn ride fior nel prato, onda non fugge; (a)
Non scioglie il volo augel, non spira vento,
Cui piangendo io non dica ogni momento
Quell'acerbo dolor, che il cor mi fugge.
Ma quando a Lei, che mi diletta, e strugge,
L'amoroso disio narrare io tento,
Appena articolato il primo accento,
Spaventata la voce al sen rifugge
Così Amor, ch'ogni strazio ha in me raccolto,
Ferimmi: e la ferita a Lei, che sola
Potria sanarla, palesar m'è tolto.
Ah che giammai non formerò parola;
Poichè l'Alma, in veder l'amato volto,
Il mio core abbandona, e a Lei sen vola.

Cbiunque gusta (e la gustano tutti gl'ingegni delicati) una soave andatura di versi, e una pompa naturale di sensi, talor avvivata da qualche figurato colore non potrà non sentire assai diletto in leggere il presente Sonetto. Questa artificiosa purità costituisce anch'ella una bellissima specie di Stile, e spira una grazia, non sentita già da tutti, ma da tutti i migliori sommanente gradita.

(a) Non ride fior nel prato, onda non fugge.] Virg. *supient per gramina rivas*. — Ah che giammai non formerò parola. Poichè l'alma in veder l'amato volto il mio core abbandona, e a lei sen vola. Non potea meglio assicurarsi l'ellasi amorosa. Virg. *Incipit effari, meliusque in voce resistit*. Il Petrarca mirabilmente l' *Tanto le ho a dir, che incominciar non osò*. Quell' altro: *audis alie sancta querela*.

Dell' Abbate Alessandro Guidi.

Per l'Urna eretta nella Basilica Vaticana alle ceneri di Cristina
Regina di Svezia.

L. (a) **B** Enchè tu spazi nel gran giorno eterno
E la tua mente entro i piacer del Cielo
A tuo senno conduci, alta Reina,
Pur talor della luce apri il bel velo,
E non ti rechi a schermo
Volger lo sguardo alla Città Latina.
Il tuo pensiero volentieri inchina
Di veder Lei, che ti compose l'ali,
Onde lieta salisti ai sommi giri;
E, se fra noi quì miri
Chiuse in nudo terren l'ossa Reali;
Non disdegnosa il tuo sereno offendi,
Contenta di veder l'estinte spoglie
Entro l'Auguste foglie,
Ch'ancora in Ciel di venerare intendi.
Però che la grand'Ombra ivi s'accoglie
De' Campioni di Dio, che tu seguisti,
E che splendor fur visti
Sovra strade di sangue, e di martiro;
Allor che 'l varco a nostra Fede apriro.

IL Quando giungesse in Ciel cura mortale,
Io temerei, non ti destasse a sdegno
L'Urna, che al cener tuo Roma prepara;
Se già schermisti la Fortuna, e 'l Regno,
E l'aura trionfale:
Come pompa di marmi or ti fia cara?
E se tua vista a misurare imparà
Con altri sguardi oggi il cammin del Sole,
Ed ombra il Suolo, e l'Ocean ti sembra:
Con quai sembianti e membra
T'apparirà questa novella mole!
E poichè 'l Mondo, e sua figura parte;
E lai, che Morte estinguerà l'Aurora;

E 'l

E 'l Tempo stesso ancora
Vedrà sue penne incenerite, e sparte;
E tu presso il gran Dio farai dimora
Entro gli abissi d'immortal sereno:
Come di gloria pieno
Non mirerai con gioco, e con sorriso;
Ne' nostri bronzi il tuo gran Nome inciso?

III. Pur, se appressarfi al tuo stellante Trono
Fosse concesso alle innocenti Muse,
Che un tempo fur tra tue delizie in Terra;
Nè temesser cader vinte, e confuse
Dell' alte Sfere al suono,
Ed al fulgor, che 'l volto tuo differra,
Forse dirian, che inaspettata guerra
Muovi al Tempio di Pier, che tanto onori;
E che sebben di gloriosi fasti
Il Vatican fregiasti,
Ora in parte gli adombri i suoi splendori;
Che mentre in Ciel ripugni al bel pensiero,
Ch'egli ha d'ornar l'incenerito manto,
A lui si toglie il vanto
D'aggiunger luce al suo felice Impero;
Che Roma carica di sospiri intanto
La nobil guancia di rossor si tinge,
E in suo cor si dipinge
Le querele d'Europa, e già si sente
Sonar fama d'ingrata entro la mente.

IV. Ma tu, Reina, sofferrir non devi,
Che forga infin dalle remote arene
Voce, che porti alla tua Roma oltraggio:
Fornir gli estremi uffizj a Lei conviene.
Or tu l'Urna ricevi,
E tu l'accogli con sereno raggio.
E giacchè dal mortale aspro viaggio
Sei giunta in parte, ove col Ver ti siedì,
E puoi fissare, e sostenere il ciglio
Entro il divin consiglio,
In cui l'ordin del Mondo impresso vedi:
Tu segui il corso del Celeste lume,

Che

Che dal suo grembo al Quirinal discende,
 E vedrai, come accende
 Nel sovrano Pastor voglie, e costume.
 L'onor de' marmi, che innalzar t'intende
 Oggi Innocenzo, concepir le Stelle;
 E son tutte le belle
 Opre, di cui Roma s'adorna, e veste,
 Figlie di lui, d'origine celeste.

- V. Già sente a tergo i corridor veloci
 Della novella Etate, il Secol nostro;
 E già pensa deporre il fren dell'ore,
 E già di Gigli inghirlandata e d'ostro
 Presso l'Indiche foci
 Attende la bell'Alba il nuovo onore.
 E Quegli, incontro al suo fatale errore,
 Intrepido sostiene il grande Editto,
 Che ancor cadendo eternerà se stesso;
 Però ch'ei porta impresso
 Nella sua fronte il tuo gran Nome invito.
 E Quella, che sul Gange al corso è desta
 Sorgerà lieta al grande ufizio intenta,
 Sol di mirar contenta
 L'Urna Real, che al cener tuo s'appresta.
 Non è, non è tua bella luce spenta;
 Che i tuoi gran Genj ai sacri marmi intorno
 Faranno anco soggiorno.
 Ed oh quante faville ancor seconde,
 D'alta pietra la bella polve asconde!
- VI. Verran sul Tebro gli Etiopi, e gl'Indi,
 E di barbare bende avvolti i crini
 I Re dell'Asia alla bell'Urna innanzi.
 Da lei spirar vedran lampi divini,
 E nuove cure, e quindi
 Sorgere il Vero da' tuoi sacri avanzi.
 Il Mondo avrà, che sospirò poc'anzi,
 Infìn dall'Ombra tua nuovo intelletto,
 E quel, che faggiogasti, orrido inganno
 Avrà il secondo affanno,
 O la tua luce accoglierà nel petto.

Depor-

Deporràn l'aste, e i sanguinosi acciari
 A piè della grand'Urna i Re guerrieri,
 E i feroci pensieri
 Di dar freno alle Terre, e legge ai Mari.
 Non mireran ne' sospirati Imperj
 Più l'antiche lusinge, e 'l primo volto;
 Che da' tuoi raggi accolto
 Il lor desio prenderà a sdegno il suolo,
 E spiegherà sol per le Stelle il volo.

Ove questa Canzone si mettesse a fronte delle Ode più riguardevoli dell' antichità Greca o Latina, io direi per lo meno, che niuna quantunque bellissima le andrebbe avanti. In essa io sento un' incredibile Novità, un Sublime inusitato, un Poetico straordinario, ma però non eccedente i confini del Bella. Specialmente ammiro lo splendore della Elocuzione, nato dalla mobile e fissa Immaginazione, con cui ha il Poeta figurati in sua mente gli oggetti tutti, e gli ha ora con tanta forza di Metafore, e d' altre Figure animati, ora con tanta maestà espressi, che sensibilmente il nostro pensiero si solleva a mirar questi oggetti, e a lui quasi non sembra d' udire linguaggio umano. Immagina egli, che Cristina possa non gradire il nuovo Sepolcro, a lei innalzato sul fine del Secolo prossimo passato. Poscia con pellegrine Riflessioni, e mirabili concetti dimostra, che non le dee dispiacere; e va egli nel medesimo tempo artifiziosamente spargendo lodi tanto della morta Reina, quanto del sommo Pontefice allora vivente. Sono le tre prime Stanze, e principalmente la terza, assai belle; nondimeno ancor più belle, e splendide mi paiono le tre seguenti. Nella quarta è un' Immagine pellegrina quella, che incomincia Seguita il corso &c. L' altre due Stanze sono sì piene d' estro, sì Poetiche, e maestose, che lasciano o debbono lasciar sul fine i Lettori pieni d' una bella Estasi. A me non finisce di piacere nella Stanza I. quel non ti rechi a scherno, in vece di non ti rechi a scorno, non ti rechi a vile, non isdegni. Non so, se ad altri finirà di piacere il verso 12. della medesima Stanza.

Non disdegnosa il tuo sereno offendi,
 per cagione di quel Non congiunto con disdegnosa, il quale fa a prima vista equivoco il senso; o pure nella Stanza III. quel verso

Ora in parte gli adombri i suoi splendori,
 per dire, tu gli impedisci il divenir più glorioso, che non era. Ma questi o non sono difetti, o sono difetti di niun momento, che non guastano la bellezza, e perfezione del tutto. Per altro quel si può ammirare

mirare la finezza d'ogni senso, d'ogni verso, d'ogni parola, e l'insolita armonia del verseggiare, pregi propri di questo fortunato Autore.

(a) La canzone del Sig. Guidi è piena d'immagini, che sono la favella sacra de' poeti.

D' Angelo di Costanzo.

MEntre a mirar la vera, ed infinita
Vostra beltà, che all'altre il pregio ha tolto,
Tenea con gli occhi ogni pensier rivolto,
E solo indi traea salute, e vita;

Con l'Alma in tal piacer tutta invaghita

Contemplar non potea quel, che più molto

E' da stimare, al vago, e divin volto

L'alta prudenza, ed onestate unita.

Or rimasto al partir de' vostri rai

Cieco di fuore, aperto l'occhio interno,

Veggio, ch'è 'l men di voi quel, che mirai. (a).

E sì leggiadra dentro vi discerno,

Ch'ardisco dir, che non uscì giammai

Più bel lavor di man del Mastro eterno.

Potrebbe porsi fra gli ottimi. Certo degna è di gran lode non tanto la novità dell'argomento, quanto la forza ingegnosa del discorso, e la pienezza di tanti sensi veri e sodi, che sono tutti con istraordinaria felicità uniti e guidati come Antecedenti a formar la leggiadriissima esagerazione della Cbiusa. In somma costui ragiona, e nobilmente ragiona; nè sono i suoi versi un vistoso festone di frondi, ma un gruppo delizioso di frutti egualmente saporiti e belli.

(a) Veggio, ch'è 'l men di voi quel che mirai.] *Properzio: Haec sed forma mihi pars est extrema suavitatis: sunt materia, quibus, Basse, perire juvat.* Meritamente di questo robusto Poeta e leggiadro, Angelo di Costanzo, n'è fatta Raccolta di Rime stampata in Bologna, benemerita siccome di tutti gli studj, così della buona Poesia Italiana.

D'Ippolito Cardinale de' Medici, o di Claudio Tolomei.

Quando al mio ben Fortuna empia e molesta
 Ciò, che d'amor avea, tutto mi porse,
 Che 'n diverse contrade ambidue torse,
 Me grave, e lento, e voi leggiera, e presta;
 Con voi l'Alma mia venne, e lasciò quella
 Spoglia allor fredda, e di suo stato in forse;
 Ma da voi un'Immagine in me corse, (a)
 Che nuovo spirto entro 'l mio petto innesca.
 Questa in vece dell'Alma ognor vien meco,
 E mi mantiene. Ah fosse a voi sì caro
 Il cor già mio, come a me questa piace!
 E n'è ben degno; poscia ch'Amor cieco
 Largo del mio, troppo del vostro avaro,
 Sì lo trasforma in voi, che vostro il face.

Merita questo Sonetto d'esser annoverato, se non fra i primi, almeno fra i vicini ai primi, e certo fra i Sonetti più vigorosi. Ci è Ingegno, ci è Fantasia, ci è raziocinio Filosofico, e il tutto con gravità singolare e con ornamento Poetico è artificiosamente spiegato.

(a) *Ma da voi un'immagine in me corse.*] *id.*

*Di Vittoria Colonna al Bembo, che non aveva
 composto versi per la morte di suo marito.*

Ahi quanto fu al mio Sol contrario il Fato, (a)
 Che con l'alta virtù de' raggi suoi
 Pria non v'accese! che mill'anni, e poi
 Voi sareste più chiaro, ei più lodato.
 Il Nome suo col vostro Stile ornato,
 Che fa scorno a gli antichi, invidia a noi,
 A mal grado del tempo avreste voi
 Dal secondo morir sempre guardato.
 Poteste io almen mandar nel vostro petto
 L'ardor, ch'io sento, o voi nel mio l'ingegno,
 Per far la Rima a quel gran merto eguale;

Tom. IX. P. II.

A a a

Che

Che così temo, il Ciel non prenda a sdegno

Voi, perchè preso avete altro soggetto,

Me, che ardisco parlar d'un lume tale.

Basterebbe questo Sonetto per farci fede, se già non ne fossimo certi, del felice ingegno della Marchesana di Pescara. Certo che noi possiamo qui ammirare una sodissima architettura, che ingegnosamente lega insieme l'entomio sì del Bembo, come del defunto Marchese. Lo Stile è nobilmente chiaro, modestamente acuto, ed il Componimento tutto sì giudiziosamente condotto, che gl'Ingegni mezzani un somigliante non ne farebbono, e i sublimi si pregerebbono d'averlo fatto.

(a) *Abi quanto fu al mio Sal contrario il fato.*] Che rime gentili! Che affetto! Che natural maestria della incomparabile Vittoria Colonna! Non mancano nel nostro secolo nobili fatticci di Toscana Poesia, e trall'altre la Sig. Selvaggia Borghini Dama Pisana, è meritevolmente ripulita dall'Abate Menagio tralle Donne ancora peritiz di filosofia.



Di Gabriello Simeoni al sepolcro di Dante.

Spirto divin, di cui la bella Flora
Or pregia quel, che già teneva a vile,
Il chiaro Nome tuo, l'Opra fortile,
Che lei di gloria, e te di vita onora;
Ecco me lasso, a te simile ancora

Nel cercar nova patria, e cangiar stile:
Che Invidia ogni Alma nobile, e gentile
Così persegue sino all'ultima ora.

Dogliamci insieme. Tu se' in grembo a Giove;
Io giunto in tempo sì perverso, e duro,
Che assai meglio saria non esser nato.

E facciam fede al secolo futuro;
Tu quì con l'ossa, io con la vita altrove,
Ch' uom di virtù poco alla Patria è grato (a).

Toltrone il pungolo della Chiusa, da cui prescindo, mi par degno di molta lode. Pieno è lo Stile, ma da una certa natural bellezza e soavità sostenuto. Facili sono i pensieri; ma teneri, ma ben cessuti, ma forti nella loro nativa semplicità. Supponendosi il Poeta in Ravenna, porrebbe dar fastidio ad alcuno quell'io con la vita altrove; ma non mancherebbono vie di salvarlo.

(a) Gabriello Simeoni Fiorentino dimorava in Lione di Francia, ove diede alla luce due opere. — *Cò non di virtù poco alla Patria è grato.* Cioè, conforme al fatto detto. *Non propheta acceptus in patria sua.*

Di Francesco Coppetta.

POrta il buon villanel da strania riva (a)
 Sovra gli Omeri suoi pianta novella,
 E col favor della più bassa stella
 Fa che ritorni nel suo campo, e viva.
 Indi il Sole, e la pioggia, e l'aura estiva
 L'adorna, e pasce, e la fa lieta, e bella.
 Gode il cultore, e sè felice appella,
 Che delle sue fatiche il premio arriva.
 Ma i Pomi un tempo a lui serbati, e cari,
 Rapace mano in breve spazio coglie:
 Tanta è la copia degl'ingordi avari!
 Così, lasso, in un giorno altri mi toglie
 Il dolce frutto di tant'anni amari;
 Ed io rimango ad adorar le foglie.

Squisitissimo senza fallo è il presente Sonetto, e a me sembra uno degli ottimi. Quanto più considero l'impareggiabile sua purità, la vivace leggiadria, con cui si dipinge la comparazione, e la mirabile applicazione di questa al soggetto, che il Poeta si propone: tanto più mi par bello, e mi diletta. La sentenza improvvisa, che chiude il primo Ternario, ha una forza delicatissima. La Chiusa dell'altro ha una vaghezza pura e luminosa, che lascia dopo di sé piacere non ordinario in qualunque persona di perfetto gusto, che l'ascolti, o legga.

(a) Porta il buon villanel.] Sonetto del Coppetta celebratissimo, di cui è proprio lo stile figurato, e nella sua sublimità leggiadro.

Del Dottore Gio:ff-Antonio Vaccari.

IO giuro per l'eternè alte faville,
 Ond'usciron le mie fiamme immortali:
 Giuro per l'aureo crin, per le tranquille
 Luci amorose al viver mio fatali:
 Ch'io vidi, o Donna, io vidi a mille a mille
 Muover da' bei vostr'occhi e fiamme e strali,
 E coteste vid'io crude pupille (a).
 Tante vibrarmi al cor piaghe mortali.

A a a a

Or

Or chi potea sottrarsi ai dardi, al fuoco,
 Che i vostri fulminaro agli occhi miei
 Senza temprar di lor virtute un poco?
 Gitta, Amor, gitta l'arco; e le costei
 Armi feroce impugna; e udrem fra poco
 Tutti al tuo Carro avvinti Uomini, e Dei.

Le molte Figure Poetiche, e spiritose, che qui s'incontrano, ben ordinate, e maneggiate con gentilezza e vigore, mi fanno piacere e stimare a dismisura il presente Sonetto. L'estro ci si sente da per tutto, e particolarmente nell'ultimo Terzetto, cioè in quell'improvviso rivolgimento del parlare ad Amor. Lascio altri pregi di Stile, o di metro, che non si facilmente si osservano in moltissimi altri Componimenti di questa Raccolta. Il Giudicione ha un bel Sonetto, che comincia; Io giuro, Amor, per la tua face eterna. Forse ad imitazione d'esso fu composto il presente.

(a) Spiritosissimo, ed a se simile il Sig. Gioseffo Antonio Vaccari, la cui conversazione siccome mi era piacevole, e amabilissima pe' il suo bel genio, pe' il suo buon tratto, e per la nobile sua indole, così la perdita sarà sempre al mio cuore, e a tutti i buoni dolorosissima. Quanto è vivace quella maniera, e che mette sotto gli occhi, e impreso la forza dell'affetto! *E costei voi in crude pupille.* E appello: *Gitta Amor, gitta l'arco, e le costei Armi feroce impugna.* Taballo della sua Sulpizia:

Illius ex oculis, quum vult exarere Divus,

Accendit genibus lampadas acer Amor.

Si serve per fiacole Amore degli occhi di Sulpizia. *Le costei armi, e udrem;* per toccare ancora queste minuzie; in vece delle *Armi di costei*, e di *Udremo*; non sentono il sapor di Tolcano? non odorano di quel timo Attico, come diceano i Greci? In somma per tutto vi si vede il Poeta.

Del Dottore Eustachio Manfredi

Monacandosi la Sig. N. N.

L. **D**onna negli occhi vostri (a)
 Tanta e sì chiara ardea
 Maravigliosa altera Luce onesta,
 Che agevolmente uom ravvisar potea,
 Quanta parte di Cielo in voi si chiude,
 E seco dir: non mortal' cosa è questa.
 Ora si manifesta
 Quell' eccelsa virtute
 Nel bel consiglio, che vi guida ai Chioftri;

Ma

Ma perchè i sensi nostri
 Son ciechi incontro al vero,
 Non lesse uman Pensiero
 Ciò, che dicean que' duo bei lumi accesi.
 Io gli vidi, e gl'intesi
 Mercè di chi inuolazommi: e dirò cose
 Note a me solo, e al vulgo ignaro ascosse.

- II. Quando piacque a Natura
 Di far sue prove estreme
 Nell'ordir di vostr' Alma il casto ammanto,
 Ella, ed Amor si consigliaro insieme,
 Siccome in opra di comune onore,
 Maravigliando pur di poter tanto.
 Crescea 'l lavoro intanto
 Di lor speme maggiore,
 E col lavoro al par crescea la cura.
 Finchè l'altra Fattura
 Piacque all' Anima altera,
 La qual pronta, e leggiara
 Di mano a Dio, lui ringraziando, uscì;
 E raccogliea per via
 Di questa sfera discendendo in quella,
 Ciò ch'arde di più puro in ogni Stella.

- III. Tosto che vide il Mondo
 L' Angelica sembianza,
 Ch'avea l' Anima bella entro il bel velo:
 Ecco, gridò, la gloria, e la speranza
 Dell'età nostra, ecco la bella Immago
 Sì lungamente meditata in Cielo.
 E in ciò dire ogni stelo
 Si fea più verde, e vago,
 E l'aer più sereno, e più giocondo.
 Felice il suol, cui 'l pondo
 Premea del bel piè bianco,
 O del giovenil fianco,
 O percotea lo sfavillar degli Occhi;
 Ch'ivi i fior visti, o tocchi
 Intendean lor Bellezza, e che que'rai
 Movean più d'alto, che dal Sole affai.

IV. Sta-

IV. Stavasi vostra Mente

Paga intanto, e serena
 D'alto mirando in noi la sua Virtute:
 Vedeà quanta dolcezza, e quanta pena
 Destasse in ogni petto a lei rivolto,
 E udia sospiri, e tronche voci, e mute;
 E per nostra salute
 Crescea grazie al bel Volto,
 Ora inchinando il chiaro sguardo ardente,
 Ora soavemente
 Rivolgendolo siso
 Contra dell'altrui viso,
 Quasi col dir; mirate, Alme, mirate
 In me che sia Beltate,
 Che per guida di voi scelta son'io,
 E a ben seguirmi condurrovvi in Dio.

V. Qual'io mi fessi allora,

Quando il leggiadro aspetto
 Pien di sua luce agli occhi miei s'offrìo;
 Amor, tu 'l fai, che il debile Intelletto
 Al piacer confortando, in lei mi fessi
 Veder ciò, che vedem tu solo, ed io;
 E additasti al cor mio,
 In quai modi celesti
 Costei l'Alme solleva, e le innamora.
 Ma più d'Amore ancora
 Ben voi stesse il sapete,
 Luci beate, e liete,
 Ch'io vidi or sopra me volgersi altera
 A guardar suo potere,
 Or di pietate in dolce atto far mostra,
 Senza discender dalla gloria vostra.

VI. Ed ecco intanto accesa

D'alme faville, e nuove,
 Costei corre a compir l'alto disegno.
 Vedi, Amor, quanta in lei dolcezza piove:
 Qual si fa 'l Paradiso, e qual ne resta
 Il basso Mondo, che di lei fu indegno.
 Vedi il beato Regno

Qual

Qual luogo alto le appresta,
 E in lei dal Cielo ogni pupilla intesa
 Confortarla all'impresa.
 Odi gli Spiriti casti
 Gridarle: assai tardasti;
 Ascendi, o fra di noi tanto aspettata
 Felice Alma ben nata;
 Si volge Ella a dir pur, ch'altri la segua,
 Poi si mesce fra i Lampi, e si dilegua.

Canzon, se d'ardir troppo altri ti sgrida,
 Digli, che a te non creda;
 Ma venga, infin che puote egli, e la veda.

Gran delicatezza scorgo io in questo ottimo Componimento, e Giudizio finissimo nel suo Autore. E' facile a tutti il vedere, ch'egli non s'è fatto scrupolo d'arricchirsi delle spoglie del Petrarca, e di usarne eziandio de' versi interi. Ma non tutti giungeranno a scorgere il merito, che è in questo medesimo furto, se pure si può così appellare l'ornarsi dell'altrui senza nascondere l'ornamento, e col mostrarne palesemente l'obbligazione al primo padrone. Consiste questo merito e nell'aver scelto il meglio, e nell'averlo mirabilmente innestato. Senza nondimeno por mente a questo, tutte sono virtù proprie dell'Autore la nobile Invenzione, la costante leggiadria, e la limpidezza e grazia dello Stile terso e vivace, che riluce in ogni parte della Canzone. La seconda Stanza è un tessuto d'immagini vaghissime; e può dirsi lo stesso ancora della seguente. Più ancora di tutte sono gentili le ultime due, e segnatamente in esse gli ultimi versi. Io più volentieri avrei lasciato questo Componimento senza il cominciato, cioè senza i tre versi della Chiusa, per timore, che a qualche persona non assai pratica degli Anacronismi Poetici non paja strano, come dopo essersi detto, che questa Donna si è dileguata dagli occhi del Mondo, la Canzone, in cui ciò s'è raccontato come avvenimento già passato, la Canzone stessa, dico, abbia da invitar altri a venire a veder Costei, quasi questa Donna non si fosse peranche dileguata.

(a) *Donna negli occhi vostri &c.* Questa canzone è piena di lumi maravigliosi, ed è vaga insieme e magnifica. E quando comparì in Firenze, da tutti nella memoria se ne faceva conserva.

Della

Della March. Petronilla Paolini Massimi.

PUgnar ben spesso entro il mio petto io sento (a)
 Bella Speranza, e rio Timore insieme;
 E vorria l'uno eterno il mio tormento,
 L'altra già spento il duol, ch'il cor mi preme.
 Temi, quel fier mi dice, e s'io consento,
 Tosto, spera, gridar s'ode la speme,
 Ma se sperare io vo' solo un momento,
 Nella stessa speranza il mio cor teme.
 Mie sventure per l'uno escono in campo,
 Mia costanza per l'altra; e fan battaglia
 Aspra così, ch'indarno io cerco scampo.
 Dir non so già, chi mai di lor prevaglia:
 So ben, ch'or gelo, ah! lassa, ed ora avvampo;
 E sempre un rio pensier m'ange, e travaglia:

Fellicemente qui veggio spiegato il contrasto di due contrari affetti con gravissimi sentimenti, con gran possesso nelle Rime, e con bella franchezza e forza Poetica da per tutto. Dirò ancora, che il primo Terzetto ha un non so che d'eminente sopra il resto: e conchiuderà essere questo un Componimento, che per la qualità di chi lo fece arreca non poco splendore all'età nostra.

(a) Il contrasto della Tema, e della Speranza è benissimo rappresentato. E la conchiusion del Sonetto è gravissima.

Di Pietro Antonio Bernardoni.

QUalor di nuovo, e sovrumano splendore
 In me Nice rivolge i lumi ardenti,
 Nè degnando mirar sull'altre genti,
 Tutto prova in me solo il suo valore:
 Ognun de'guardi suoi mi passa al core
 Per la via, che ben fanno i rai lucenti;
 E giunto a lui, con non so quali accenti
 Si ferma seco a ragionar d'amore (a).
 E solo Amor, che in compagnia di quelli
 M'entrò nel sen, potria ridire altrui
 Di quai gran cose ognun di lor favelli.

Già

Già nol poss'io: poichè in mirar que'dui
 Fonti della mia fiamma, occhi sì belli,
 In lor fuori di me rapito io fui.

Secondo il mio gusto è eccellente, e vagamente intrecciato e condotto questo Sonetto. Bellissimo è il fine del primo Quadernario; più bello ancora tutto il primo Terzetto. Forse potrebbe alcuno restar dubbio, non intendendo, come il Poeta sia rapito fuori di se, e come l'anima sua voli agli occhi altrui, mentre egli suppone d'averla tutta via in petto, allor che dice, che i guardi passati dentro al suo cuore in compagnia d'Amore si fermano quivi a ragionar con esso cuore. Intorno a ciò si dee por mente che la Fantasia Poetica descrive quì un inganno, che veramente accade in simili casi. Quando saluto mira fisso l'oggetto amato, a lui pare d'esser fuor di se stesso, e d'aver tutta l'anima, e i pensieri in quell'oggetto. E pure nel medesimo tempo egli sente in suo cuore una straordinaria dolcezza, ed ogni più soave movimento dell'affetto amoroso. Non è già vera la prima parte, perciocchè l'anima è più che mai nell'amante, e si pasce ella, e si bea nel contemplare dentro la sua giurisdizione l'immagine della cosa amata, che venne a lei riportata dagli occhi. Ma perchè pare diversamente all'immaginativa, Potenza che prende spesso l'apparenza per verità, e perchè si dice, che l'anima è più, dov'ella ama, che dov'ella anima: perciò con bizzarria Poetica va ella descrivendo ciò, che i Platonicî delle gravi faccende d'Amore.

(o) Il favellare degli occhi ne' guardi passati al core; occhi, fonti della fiamma amorosa, è bel pensiero. E la conclusione del Sonetto è galantissima. E' stata grave la perdita del Sig. Bernardoni Poeta Cesareo, ma si ristora nella persona dello eloquente Padre Bernardoni, de' PP. del Ben morite, insigne Predicatore.

Del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi.

IO grido ad alta voce, e i miei lamenti
 Ode Ragion contro ad Amor tiranno;
 Però s'accinge in mio soccorso, e fanno
 Guerra tra loro, ambo a vittoria intenti.
 Poi, s'a me par, che Amor sue forze allenti,
 Quasi m'incresca il fin del dolce affanno;
 Allor celatamente, e con inganno,
 Io fo cenno al Crudel, che non paventi.

Ma questa in me, fiasi viltade o frode,
 Ragion discopre: indi con suo cordoglio
 M'abbandona per sempre, e più non m'ode:
 Che se poi d'ora innanzi ancor mi doglio,
 Sa che 'l faccio per vèzzo, e ch'Amor gode
 Signoria nel mio cor, sol perch'io voglio.

Difficilmente l'Immaginativa potea far sensibile con più grazia, ed esprimere con più evidenza e chiarezza un Verò veduto solo dalla Potenza superiore. Noi qui lo miriamo quasi con gli occhi: e tanto vèzzosa secondo il gusto Gusto è questa Invenzione, tanto viva e ben contornata ne è la dipintura, che nel genere venusto insieme e Grave possiam darè uno de' più onorevoli posti al presente Sonetto, nel qual massimamente riluce il secondo Quadernario.

Di Antonio Ongaro.

Fiume, che all'onde tue Ninfe, e Pastori
 Inviti con soave mormorio,
 Col cui consiglio il suo bel crin vid'io
 Spesso Fillide mia cinger di fiori:
 S'a' tuoi cristalli in su gli estivi ardori
 Sovente accrebbi lagrimando un Rio,
 Mostrami per pietà l'Idolo mio
 Nel tuo fugace argento, ond'io l'adori.
 Ah! tu me 'l nieghi? Io credea crudi i mari,
 I fiumi no: Ma tu dallo splendore,
 Che in te si specchia, ad esser crudo impari.
 Prodigio a te del pianto, a lei del core,
 Fui, lasso, e sono: e voi mi siete avari,
 Tu della bella Immiago, ella d'amore.

Era ne' tempi addietro, ed è tuttavvia stimato assaiissimo questo Sonetto; e merita forse d'esserlo, quantunque possono i delicati Giudizj ritrovarci dentro certe cosette da non contentarsene molto. Limpido, e vago è il primo Quadernario. Nel secondo si piantano due proposizioni, che raggruppare setuono poscia a far la Cbiusa ingegnosa. La prima, cioè quella d'aver col pianto accresciuto il Rio, può passar per buona, benchè non nuova, e certo oggidì triviale. L'altra, cioè la preghiera

ghiera al Fiume, che mostri l'immagine dell'oggetto amato, può parer
 re un bel fragile vetro, non una soda gemma, ad occhi purgati. In-
 perciochè non appare fondamento bastante, per cui la Fantasia possa
 chiedere tal grazia a quelle acque, dalle quali è impossibile, che si rin-
 tenga l'Immagine altrui, massimamente conoscendosi da lei medesima,
 che sono un lugace argento. E se il povero Fiume non può per im-
 possibilità compiacere al Poeta, molto meno sarà convenevole quel dar
 tosto in escandescenza, e chiavarlo crudele ed avaro con quella intro-
 duzione io credea crudi i mari, che anch'essa è di suono alquanto
 cruda. Oltre a ciò la ragion di chiedere al Fiume questo Idolo vano,
 riesco fredda, perchè non per altro si chiede, che per adorarlo. E pu-
 re, per far queste Idolatrie, gli amanti non hanno bisogno di far gran
 viaggio, essendo che in lor cuore, o sia nella lor Fantasia hanno l'im-
 magine della cosa amata. Finalmente quell'imparare ad essere crudo
 dallo splendore, che in lui si specchia, potrebbe dubitarsi da alcuno, se
 fosse venuto da buona miniera. Che se hanno posso tali opposizioni,
 ognun vede, che la Chiufa perde le basi, sulle quali s'appoggiava la
 sua bellezza, e che questo Sonetto non è quell'oro, ch'egli pareva.

Dell' Abate Antonio Maria Salvini.

Qual'edera serpendo Amor mi prese (a):
 Colle robuste sue tenaci braccia,
 E tanto intorno rigoglioso ascese,
 Che tutta mi veld l'antica faccia.
 Vago in vista, e fiorito egli mi rese,
 E colle frondi sue avvien ch'io piaccia:
 Ma se poi l'occhio alcun più addentro stese,
 Scorge, com'ei mi roda, e mi disfaccia.
 Ei mi ricerca le midolle, e l'ossa;
 E sue radici fitte in mezzo al core
 Esercitan furtive ogni lor possa:
 E già 'n più parti n'han cacciato fuore
 Gli spiriti, e 'l sangue, ed ogni virtù scossa;
 Tal ch'io non già, ma in me sol vive Amore.

*Grande è la gentilezza, con cui è pensata, ma non è minore la
 felicità, con cui viene esposta e condotta fino al fine questa compara-*

zione, o per meglio dire, questa vivace Allegoria. Da lei, e specialmente ne due Terzetti, spira anche una certa novità Poetica, la quale sommamente condisce tutto il Sonetto, e seriamente diletta chiunque il legge.

(a) *Qual' edera serpendo Amor mi prefe?*] Avrebbe potuto dar motivo a questo Sonetto Catullo in un suo Epitalmio, quando disse alla sposa: *Ac domum, domum vera Conjugis cupido non, mentem amore revincens, ut tenax haerere facit & hoc verbum implicat, errant.* Ma l'autore del Sonetto, quando lo fece, a questa similitudine Catulliana non si pensò; siccome nè anche al velare, e coprire intorno intorno la mente l'amore; *mentem amore revincens* che risponde a quello del Greco Poeta. *ἔπος ὅπως ἀπὸ φαντασίου*. La mente vela intorno intorno Amore.

Di Francesco Coppetta.

Manda il proprio Ritratto alla sua Donna.

SE dalla mano, ond'io fui preso, e vinto,
Fossi scolpito nel cor vostro anch'io,
Come voi siete dentro al petto mio,
Non manderei mè stesso a voi dipinto.
Or, se v'annoia il vero, almeno il finto,
Che sempre tace in atto umile, e pio,
Mi ritolga talor dal cieco oblio
Là dove m'ha vostra bellezza spinto (a).

E contemplando nel suo volto spesso
I miei gravi martiri, e 'l chiuso foco,
Qualch'ombra di pietate in voi si desti.
Ma, se ciò non mi fia da voi concesso,
Convien che manchi il vivo a poco a poco,
E l'Immagine solo a voi ne resti.

E come Amante, e come Poeta, sapea costui fare delle belle finenze. Argomenta egli in suo prò con garbo maraviglioso: e le sue riflessioni mi pajono molto acute, e nel medesimo tempo molto naturali e delicate, per muovere altrui a pietà. Merita anziandio d'essere osservata, o altamente stimata la connessione artificiosa di tutte le parti, e un'invidiabile chiarezza, e purità, che signoreggia nel tutto. E' Sonetto finalmente, che se non è de' primi, s'accosta ai primi. Là dove m'ha vostra bellezza spinto. Per me avrei detto più volentieri vostra alterezza, che vostra bellezza, essendo più convenevole, che Co-
feci,

flei, non perchè bella, ma perchè asticra, abbia dimenticato l'anime Poeta.

(a) *Là dove m'ha vostra bellezza spinto.* Vostra bellezza, cioè Poi, è la stessa parifrasi, che vostra Signoria, Vostra Altezza, Vostra Eccellenza; *Die ignavia. Amide Die; Robur Herculis, vis Aeneae* presso Omero.

Di Francesco de Lemene.

DEh mirate, o Verginelle,
Come pura ne innamora
Fresca Rosa in su l'Aurora (a),
E imparate ad esser belle.

Vuol di Spine esser armata
La Beltà, ch'è don del Cielo,
E modesta sul suo stelo
Men veduta è più pregiata.

Di qual gioja empie le spiagge
Del giardin tutte fiorite!
Par, che parli: or voi l'udite,
E imparate ad esser sagge.

Quanto godo (ella ragiona)
Nel veder ch'ognun m'inchina,
E per farmi lor Regina
Tutti i Fior mi fan corona!

A me cede i primi onori
Dolcemente pallidetta,
Benchè sia la Violetta
Primogenita de' Fiori.

Gelsomin, Ligustro, e Giglio
Gareggiar con me non vuole.
Più dell'Alba è bello il Sole,
Più del bianco il mio vermiglio.

Al vermiglio mio sembante,
Che 'l credea del Sole un raggio,
Un mattin del primo Maggio
Volsè Clizia il guardo amante.

Tutti i Fior del Regno mio
Osservar l'amante Fiore;

E sco-

- E scoprendo il vago errore
Rifer tutti, e rifi anch'io.
Allor fu, che fatta altera
S'adornò del nostro riso,
E mostrò più lieto il viso
La ridente Primavera.
Sul mattin dolce cantando
Mi salutò gli Augelletti;
E si senton Ruscelletti,
Che mi lodan mormorando.
Venticelli innamorati
De' lor fiati fan sospiri:
Io coi grati miei respiri
Fo poi dolci i lor fiati;
Ma che parlo, ah! folle, ah! lassa,
D'un gioir, ch'è sì fugace?
Il mio bel, che tanto piace,
E' balen, che splende, e passa.
Tramontar col Sole il miro,
Se col Sol nascendo ei sorge;
E sparire il Ciel lo scorge
Del grand'Occhio ad un sol giro.
So ben'io, quanto sia frale
La bellezza, onde mi fregio;
Ma god'io d'un più bel pregio
Glorioso, ed immortale.
Qual gioir più grande, o come
Spererò forte più rara?
A Maria son tanto cara,
Che Maria prende il mio Nome.
E se 'l Mondo, allor che brama
Da Maria pietosa aita;
Con più nomi a se l'invita,
Col mio nome ancor la chiama.
Ella poi, che così degna
Umil regna in tanta gloria,
D'esser Rosa in Ciel sì gloria,
E il mio Nome non isdegnà.
Or morir se in Terra io scerno
Tosto il fral delle mie foglie;

Per

Per Maria, che in se lo toglie,
E' il mio Nome in Cielo eterno.

Verginelle, al vostro orecchio
Bei pensieri il Fior consiglia.
Or' a voi, se a voi somiglia,
Sia la Rosa immago, e specchio.

E tu, Vergine pietosa,
A' Mortali il guardo piega;
E consola chi ti prega
Col bel nome della Rosa.

Ha chiunque legge questa Canzonetta da chiedere in suo cuore a se medesimo, se gli basterebbe l'animo di comporre una simile, non che una più bella. Credo, che non molti confessavano in se stessi tanta possanza. Molto più credo, che sì questi, come gli altri confesseran volentieri, che o sia per l'Invenzione, o sia per gli pensieri, questo è uno de' più geniali, de' più puri, e de' più vaghi Componimenti, che s'abbia questa Raccolta. Perciocchè ogni Quadernario ha la sua particolar bellezza, io non mi stendo a lodar più l'uno che l'altro, massimamente potendo ciascuno sentir per se stesso l'evidenza di questo Bello sì dilettevole.

(*) Dalla Rosa prendevano i Gentili Poeti occasione di meditare la brevità della vita, che sorta appena, languisce, e cassa; descrisse ancora l'uomo, che così corto ha il tempo del suo vivere, il Paziente Profeta, come un fiore, che spunta, ed è presto. Ma l'occasione di meditare de' Gentili era un conforto a studiarli di prendere quei piaceri, a' quali la fiorita età gl' invitava. Laonde ne conviti ancora l'immagine di Morte ponevano, come un Ricordo del breve campar nostro, per potere impiegar il tempo in darli buon tempo, e in godere, e trionfare. E' curiosa la fantasia di quell' antico, che fa la Morte tirar gli orecchi; cosa che facciamo noi nel giorno della Nascita ogni anno ch' ella ricorre, come per un segno di ricordanza. Dice egli *adunque*;

Mors autem tollens, vivite, ait; venio.

Il Vivere lo facevano un sinonimo di godere.

Vivamus mea Lesbia atque amemus.

Da questo era detto *Convivium*; perchè fosse una Vita insieme, e noi diciamo di chi si tratta bene, e fa buona tavola, far buona vita. Non ha dunque tanta ragione di bizzaristi della sua lingua Ciccone, che alla Greca, quando può, l'accocca bene, e volentieri, dicendo; che meglio dicono i Latini *convivium*, che i Greci *epicuriem* poichè migliore sia una vita insieme, che una Bevuta. Tutte due le voci tendono a significare la stessa cosa del piacere. Ora il Poeta morale e Cristiano disprofana, per così dire, la Rosa, ficcome la morte, da questi voluttarii sentimenti, e la consacra, e la gradulice, e ordinala a meditazioni più sane, e migliori; come fa qui leggiadramente il Signor Francesco de Lemene. *Men voluta è più pregiata. Canullo. Ut flor in septis secretus nascitur hortis.* — *Fo poi dolci i lor fiati.* Direi. *Fo poi dolci i loro fiati.* Poichè fiato che viene dal Lat. *Flatus*, non pare, che si possa fare di tre sillabe; come Fiato, che vengono dal Latino: *vices*, barbaramente *vicatae*, Spagnuolo antico *vegatas*, Franzese antico, *fices*; che ora dicono quelli, *vezer*, quelli, *fois*: il Petrarca. *Mille fiato, o dolce mia guerriera.* E' un bellissimo, e divoto, e vago libretto quello che de Lemene fece sopra i milleri del Rotario della Santissima Vergine, donde, credo, sia tratta la presente Canzonetta.

Del Petrarca.

S Tiamo, Amore, a veder la gloria nostra,
 Cose sopra natura altere, e nuove.
 Vedi ben, quanta in lei dolcezza piove:
 Vedi lume, che 'l Cielo in Terra mostra.
 Vedi, quant'arte indora, e imperla, e inoltra,
 L'abito eletto, e mai non visto altrove;
 Che dolcemente i piedi, e gli occhi muove
 Per questa di bei colli ombrosa chiostra.
 L'erbetta verde, e i fior di color mille
 Sparfi sotto quell'elce antiqua, e negra
 Pregar pur, che 'l bel piè li preme, e tocchi (a).
 E 'l Ciel di vaghe, e lucide faville
 S'accende intorno, e in vista si rallegra
 D'esser fatto sereno da sì begli occhi.

Nell'Estasi amorosa, in cui si trovava il Petrarca, fu composto questo Sonetto, che è sublimissimo insieme ed ameno, quanto mai si possa. Fa questa espressiva estasi, che l'ultimo Terzetto, quantunque sì arditamente splendido, ci appaja bellissimo. Ma infinitamente leggiadra, e più sicuramente bella si è l'Immagine del primo Terzetto; siccome l'entrata medesima del Sonetto ha un non so che di sì spiritoso, magnifico, e nuovo, che rapisce tosto chi legge, empiendoci di un vaghiissimo stupore. Che resta dunque a dire, se non che questo è un de' migliori, ch'io m'abbia quà raunati, essendo anche se non il più bello, uno de' più belli, che abbia composto il Petrarca?

(a) Pregar pur che il bel piè li preme, e tocchi. Il pregare dell'erba è rappresentato dal gentile Latino Poeta:

Et sitiens Pluvio supplicat herba Jovi.

Di Benedetto Menzini.

Q uel Capro maladetto ha preso in ufo
 Gir tra le viti, e sempre in lor s'impaccia.
 Ohi, per farlo scordar di simil traccia,
 Dagli d'un sasso tra le corna, e 'l muso.
 Se Bacco il guata, ei scenderà ben giuso
 Da quel suo carro, a cui le Tigri allaccia.

Pid

Più feroce lo sdegno oltre si caccia,
 Quand'è con quel suo vin misto, e confuso.
 Fa di scacciarlo, Elpin; fa che non stenda
 Maligno il dente, e più non roda in vetta
 L'uve nascenti, ed il lor Nume offenda.
 Di lui so ben, che un dì l'Altar l'aspetta: (a)
 Ma Bacco è da temer, che ancor non prenda
 Del Capro insieme, e del Pastor vendetta.

Ancor questo, ma per differenti ragioni, è di gusto finissimo, e io volentieri lo annovero tra i perfetti di questa Raccolta. Mirisi, che pellegrino ci è dentro. E questo pellegrino altro non è, che il miglior sapore degli antichi Lirici Greci, e l'artificio di far comparire il bafso e il vile con aria di nobiltà. Pongasi mente, quanto sia soda e viva l'imitazione del costume; che felice bizzarria sia quella delle Rime e delle frasi; e come sia nuova, e forte, e ben collegata col resto la Chiusa. Di somigliante gusto e di tali parti sanissimi vorrei vedere l'Italica Poesia alquanto più ricca.

(a) Di lui so ben, che un dì l'altare l'aspetta.] E' noto il distico Greco della vite rosa dalla capra, la quale le dice, che roda tanto, che lasci un poco di racimolo, che serva a far tanto vino, che balti nel sacrificio, e nella libagione, a spargergli le corna.

Di Francesco Redi.

CHI è Costei che tanto orgoglio mena,
 Tinta di rabbia, di dispetto, e d'ira,
 Che la speme in Amor dietro si tira,
 E la bella Pietà strette in catena?
 Chi è Costei, che di furor sì piena
 Fulmini avventa, quando gli occhi gira,
 E ad ogni petto, che per lei sospira,
 Il sangue fa tremar dentro ogni vena?
 Chi è costei, che più crudel che Morte,
 Disprezzando ugualmente Uomini e Dei,
 Muove guerra del Ciel fin sulle porte?
 Risponde il crudo Amor: Questa è Colei,
 Che per tua dura inevitabil forte
 Eternamente idolatrar tu dei.

Farei scommessa, che molti non giungono a sentire il pregio e la beltà di questo Sonetto. Io vorrei, che costoro potessero ben mente,
 Tom. IX. P. II. C c c quanto

quanto Poeticamente, vagamente, e magnificamente sia quì descritta, e si faccia comprendere un'altiera femminile bellezza. Vorrei, che osservassero un finimento singolar dello *Stile*; ma sopra tutto la nobile Figura Sospensione, che guida sino al fine attoniti i Lettori, e poi si scioglie con una inaspettata risposta. Questa medesima risposta, o Chiusa, è lavorata con incredibile asceso artificio sì nelle parole, come nel senso. Anche il primo Terzetto (considerandolo sempre secondo l'opinione, de' Geniali) è non temerariamente spiritoso. Quando ciò si contempla, ed intenda, confesseranno meco costoro, ch' il presente Sonetto non è inferiore ad alcuno de' più pregiati, che quì s' ammirino.



Del P. G. B. P.

GEnova mia (a) se con asciutto ciglio
 Lacero, e guasto il tuo bel corpo io miro,
 Non è poca pietà d' ingrato figlio,
 Ma ribello mi sembra ogni sospiro.
 La maestà di tue ruine ammiro,
 Trofei della Costanza, e del Consiglio;
 Ovunque io volgo il passo, o 'l guardo io giro,
 Incontro il tuo Valor nel tuo periglio.
 Più val d' ogni vittoria un bel soffrire;
 E contro ai fieri alta vendetta fai
 Col vederti distrutta, e nol sentire.
 Anzi girar la Libertà mirai,
 E bacciar lieta ogni ruina, e dire:
 Ruine sì, ma Servitù non mai.

Consiste la beltà maestosa di questo Componimento, che a me pare di rara eccellenza, ne molti ingegnosi pensieri, che riccamente l' addobbano, senza però cadere in quello sfoggiato lusso d' Acutezze troppo vistose, in cui si cadeva nel Secolo prossimo passato. Nobilmente Poetico è lo *Stile*, col quale si rappresentano quì Verità gravissime, evocate con perfetto discorso dall' interno della Materia. Ma fra l' altre cose maggiormente riluce la viva Immagine Fantastica, con cui si termina questo lavoro. Ma ribello mi sembra &c. Dopo essersi detto non è poca pietà d' ingrato figlio, aspettava l' orecchio una costruzione differente da questa. Ma di simili non vultò ordinati legamenti del

del parlare ce n'ha mille esempi ne più rinomati Scrittori. Col vederti distrutta &c. Non so, se possa parere a taluno, che qui si dica troppo. Imperciocchè non è virtù né Forti il non sentir le disavventure, ma il sentirle, e tollerarle; e questa insensibilità è difetto, non gloria, negli uomini. Tuttavia ognun vede, voler qui il Poeta solamente dire, che la sua Città mostra di non sentire la sua distruzione: e ciò ingegnosamente si chiama far vendetta di chi l'ha distrutta. E' fondato il concetto sulla massima del Magnanimo di fare una bella e generosa vendetta del torto col disprezzarlo, e con ciò non sentirlo. Laonde fu detto, che l'Ingiuria non cade nell'Uomo sapiente, perchè essa non fa in lui impression di dolore.

(a) *Genova mia.*] Quello principio somiglia quello del Petrarca. *Italia mia*; e dalle lettere singole, iniziali, prese il Sonetto si scorge essere di quel Padre Pastorini, che non si può tanto nascondere, che la luce del suo stile non lo manifesti. E' Sonetto grave, e maraviglioso.

Di Luigi Tanfillo.

A Mor m'impenna l'ale, e tanto in alto
 Le spiega l'amoroso mio pensiero,
 Che d'ora in ora formontando io spero
 Alle porte del Ciel dar nuovo affalto.
 Temo, qualor già guardo, il vol tropp'alto;
 Ond'ei mi grida, e mi promette altero,
 Che se dal nobil corso io cado, e pero,
 L'onor fia eterno, se mortale è il salto.
 Che s'altri, cui desio simil compunse,
 Diè nome eterno al mar col suo morire,
 Ove l'ardite penne il Sol disgiunse;
 Il Mondo ancor di te potrà ben dire:
 Questi aspirò alle Stelle; e, s'ei non giunse,
 La vita venne men, ma non l'ardire.

Del medesimo.

P Oichè spiegate ho l'ale al bel disio,
 Quanto più sotto 'l piè l'aria mi scorgo,
 Più le superbe penne al vento porgo,
 E spregio il Mondo, e verso 'l Ciel m'invio.
 Nè del figliuol di Dedalo il fin rio
 Fa che più pieghi; anzi via più riforgo.
 Ch'io cadrò morto a terra, ben m'accorgo:
 Ma qual vita pareggia il morir mio?
 La voce del mio cuor per l'aria sento;
 Ove mi porti temerario? china;
 Che raro è senza duol troppo ardimento,
 Non temer, rispond'io l'alta rovina,
 Fendi secur le nubi, e muor contento (a)
 Se 'l Ciel sì illustre morte ne destina.

Volca dire costui, che s'era imbarcato in un'Amor troppo alto, e s'andava facendo coraggio. Egregiamente, e con maniera affatto Posica, egli ha soddisfatto al suo proponimento in questi due Sonetti, il secondo de' quali, più ancora del primo, a me sembra eccellente cosa, e specialmente nel primo suo Quadernario, che contiene una magnificenza vivissima.

(a) Fendi secur le nubi, e muor contento.] Quelle due voci tronche, *secur*, e *muor*, fanno il verso alpro, e *muor*, per *Muori*, è alquanto licenzioso, essendo solito troncarsi nella terza persona, e dirsi in vece di *Muore*.

Di Gabriello Chiabrera.

Q Uando l'Alba in Oriente
 L'almo Sol s'appresta a scorgere,
 Già dal mar la veggiam forgere,
 Cinta in gonna rilucente,
 Onde lampi si diffondono,
 Che le Stelle in Cielo ascondono.
 Rose, Gigli almi immortali
 Sfavillando il crine adornano,
 Il crin d'oro, onde s'aggiornano

L'atre

L'atre notti de' mortali;
E fresch' aure intorno volano,
Che gli spirti egri consolano.

Nel bel carro a meraviglia

Son rubin, che l'aria accendono.
I destrier non men risplendono (a)
D' aureo morfo, e d' aurea briglia;
E nitrendo a gir s' apprestano,
E con l' unghia il Ciel calpestano.

Con la manca ella gli sferza,

Pur coi fren, che scossi ondeggiano,
E se lesti unqua vaneggiano,
Con la destra alza la sterza;
Essi allor, che scoppiar l' odono,
Per la via gir se ne godono.

Si di fregi alta, e pomposa,

Va per strade, che s' infiorano;
Va su gembi, che s' indorano,
Rugiadosa, luminosa.
L' altre Dee, chè la rimirano,
Per invidia ne sospirano.

E benchè qual più s' apprezza

Per beltrate all' Alba inchinasi,
Non per questo ella avvicinasi;
Di mia Donna alla bellezza:
I suoi pregi, Alba, r' oscurano:
Tutte l' alme accese il giurano.

Sicuramente doveva questo Poeta essere innamorato dell' Alba. Egli la fa spesso entrare in ballo, siccome si vedrà in altri suoi Poemi fuori di questa Raccolta. Ma tuttavia ciò egli fa sempre con diversa nobiltà e vaghezza. Apparirà questo suo pregio ancora ne presenti versi che sono ricchi d' ornamenta Erudici insieme ed umero.

(a) I destrier non men risplendono D' aureo morfo, e d' aurea briglia. I Ovidio nella Trasformazioni, del Carro del Sole Teno aureus, aures summas Curvetage ratis. Per la via gir se ne galano (i cavalli dell' Aurora.) Omero: οὐδ' ἴσθι κύνες αὐροῦ. Illi autem non erant volantes (equi.) L' Alba, e l' Aurora non sono se non bellissimi spettacoli del Cielo; e non è maraviglia, che un Poeta, che cerca le amenità, se n' innamori. Fu censurato il Casa d' aver troppo la similitudine del Pellegrino, e del Satirico Rolo i Poeti per usare quella del sole.

Le metafore il sole han consumato.

Così è vero che trahis sua quæque voluptas.

Del

Del Conte Carlo de' Dottori (a)

Per un Ritratto gioiellato di Leopoldo Primo Imperadore.

GEmme, che appena ardete intorno a queste
 Del Monarca German luci dipinte,
 E pur d'Indico Sole i rai fuggeste
 Lunga stagione a nuda rupe avvinte;

Ditemi, e come tollerar potreste

Le vere, se v'abbagliano le finte?

Ma il prezzo è nel difetto; e voi torreste,

Prima ch'esser lontane, esser estinte.

Non vel recate, o belle Gemme, a scorno;

Che luce, ancorchè nobile, terrena

A celeste fulgor non dura intorno.

Quando avverrà, che lucida e serena

La vera Immago al Cielo ascenda un giorno;

Arder vedrete ancor le Stelle appena.

Non per esempio d'un ottimo Sonetto rapporto io il presente, ma per far meglio conoscere a chi legge, ciò che una volta da me giovinetto si credeva prezioso, e si crederà forse tuttavia da altri al pari di me poco cauti. Certo è, che qui si veggono alcuni spiritosi lampi di Figure, di sensi, e di frasi. Ma da per tutto ci è un Troppo, e un pericoloso ardore della Fantasia, dal quale eccesso studiosamente si guardano tutti i Giudizj diligenti. Meritano ancora osservazione que' due versi.

Ma il prezzo è nel difetto; e voi torreste

Prima ch'esser lontane, esser estinte,

i quali sono sì tenebroso, che nulla più. Vuol forse dire il Poeta: L'essere voi lungi dal vero Augusto, fa che siate ancora apprezzate; ma voi amereste meglio l'essere presso a lui, quando anche doveste perdere il vostro splendore. Vuol, dico, forse dire così; imperocchè la sfortunata brevità delle sue parole non lascia a me nè pur francamente indovinare ciò, ch'egli si dica.

(a). Questo è quel Conte Carlo de' Dottori, del quale è celebre l'Aristodemo, Tragedia.

Di Carlo Maria Maggi.

MEntre aspetta l'Italia i venti fieri,
 E già mormora il tuon nel nuvol cieco,
 In chiaro stil fieri prefagi io reco,
 E pur'anco non detto i suoi nocchieri.

La Misera ha ben'anco i remi interi,
 Ma Fortuna, e Valor non son più seco;
 E vuol l'ira crudel del destin bieco,
 Ch'ognun prevegga i mali, e ognun disperi.

Ma, purchè l'altrui nave il vento opprima,
 Che poi minacci a noi, questo si sprezza,
 Quasi sol sia perire il perir prima.

Darfi pensier della comun salvezza
 La moderna viltà periglio stima:
 E par ventura il non aver fortezza.

Dello stesso.

LUngi vedete il torbido torrente (a),
 Ch'urta i ripari, e le campagne inonda,
 E delle stragi altrui gonfio, e crescente,
 Torce su i vostri campi i sassi, e l'onda.

E pur'altri di voi sta negligente
 Su i disarmati lidi, altri il seconda,
 Sperando, che in passar l'onda nocente
 Qualche sterpo s'accresca alla sua sponda.

Apprestategli pur la spiaggia amica;
 Tosto piena infedel fia che vi guasti
 I nuovi acquisti, e poi la riva antica.

Or che oppor si dovrian saldi contrasti,
 Accusando: si sta forte nimica:
 Par che nel mal comune il piagner basti.

*Questa maniera di trattare in versi la Polirica, e gli offeri civili, ha una bellezza originale, una dilettevole novità, e una forza incredibile. Il velo maestoso di questa Allegoria è così trasparente, e leggiadro, che ogni Lettore non rozzo ne raccoglie il Vero nascosto, e
 seco*

feco stesso poi si rallegra per la sua penetrazione, senza accorgersi, che l'artificio del Poeta l'ha in ciò di molto aiutato. Non mi fo io scrupolo di pronunziare, che il secondo di questi Sonetti per la sua ingegnosa nobiltà può agguagliarsi agli ottimi di questa adunanza. Il Guidiccione e il Chiabrera ne hanno dei bellissimi in questo genere.

(a) Lungi volate il torbido torrente.] Sonetto lodatissimo dal Redi, ottimo conoscitore delle buone maniere di Poeta.

Di Bernardo Accolti Fiorentino.

Niohe son. Legga mia sorte dura
 Chi miser'è, e non chi mai fu dolse.
 Sette, e sette figliuoi mi diè Natura,
 E sette, e sette un giorno sol mi tolse.
 Poscia fu al marmo il marmo sepoltura,
 Perchè 'l Ciel me Regina in pietra volse;
 E se non credi, apri 'l sepolcro basso,
 Cener non troverai, ma fasso in fasso.

Non basta al dolor mio d'un uom l'etate,
 Non al pianger mille occhi, e mille fronti
 Più ruina è, dov'è più potestate,
 Perchè 'l mar fa fortuna, e non le fonti.
 Ben pare in me, che le faette irate
 Non dan ne' colli, ma negli alti monti.
 Re padre, Re frate, Duca in consorte
 Ebbi in tre anni, e tre rapì la morte.

Disse Amor, fuggend'io con passi lenti
 Di Giulia in selva addormentata l'orme,
 Tu temi aperti gli occhi suoi potenti,
 Perchè gli temi, or che gli ha chiusi, e dorme?
 Risposi allora: Ardon le fiamme ardenti
 Palei, ascose, ed in tutte le forme;
 O vegghi, o dorma, lei temer bisogna:
 Desta pensa il mio mal, dormendo il sogna.

Gridava

Gridava Amore: Io son stimato poco;
 Anch'io un Tempio tra i mortai vorrei.
 Oade a lui Citerea: tuo Tempio è in loco,
 Che forza ad adorarti Uomini, e Dei.
 Allora il Dio dell'amoroso foco
 Disse: Madre, contenta i pensier miei;
 Dimmi, qual loco hai per mio Tempio tolto?
 Rispose Vener: Di Giovanna il volto.

Ad imitazione degli Epigrammi Latini credo io fatte le presenti Ottave. S'è studiato il Poeta di restringere in due versi Italiani quel senso, che naturalmente empirrebbe due Latini, benchè molto più capaci sieno i secondi, che i primi; ma non gli è riuscito sempre di farlo con garbo, e senza stento. Egli ha usate quelle Acutezze, che piacquero forse a Marziale, nè posso io dire, che dispiacciono a me, perchè certo non disdicono a questi Poemetti. Qualunque però sia tal sorta di Componimenti, ho voluto darne un saggio ai Lettori, i quali non lasceran d'ammirare l'Ingegno dell'Autore in questi suoi aspri versi. Di miglior metallo parmi il Secondo Epigramma, che il primo. Sommarieamente bella e mirabile è la sentenza del terzo e quarto verso; e quì la stringata brevità giova a far più belli i concetti. L'invenzione dell'ultime due Ottave anch'essa merita non poca lode, contenendo vivacità, e molto buono rinchiuso in molto poco fito. Più ancora della Quarta, il cui principio sente di prosa, mi diletta la vaghezza della Terza, e massimamente la sua Chiusa assai spiritosa e galante.

Di Monsignor della Casa.

A Venezia.

Questi Palazzi, e queste Logge or colte
 D'ostri, e di marmi, e di figure elette
 Fur poche e basse case insieme accolte,
 Deserti lidi, e povere Isolette.
 Ma genti ardite, d'ogni vizio sciolte,
 Premeano il Mar con picciole barchette;

Ton. IX. P. II.

D d d

Che

Che quì, non per domar Provincie molte,
 Ma fuggir servitù, s'eran ristrette.
 Non era ambizion ne' petti loro;
 Ma il mentire abborrian più che la morte;
 Nè in lor regnava ingorda fame d'oro.
 Se 'l Ciel v'ha dato più beata sorte:
 Non fian quelle Virtù, che tanto onoro,
 Dalle nuove ricchezze oppresse, e morte.

Benchè questo Sonetto sia attribuito a Monsignor della Casa, io non giurerei, che fosse di lui: tanto è differente questo placido Stile dal suo, che ordinariamente ha dell' aspro, e del disdegnoso. Di fatto io nel ritruovo fra le sue Rime stampate, se non in una sola edizione, ove nulladimeno è posto in disparte fra que' versi, de' quali c'è dubbio, o certezza, che non ne sia padre il Casa. Ma nulla a noi dee importar di sapere chi sia l' Artefice, bastandoci d' intendere, se sia buono il lavoro. E di questo se non è Autore il Casa, certo egli meritava d' esserlo. Al mio giudizio forse non sottoscriveranno cervelli gagliardi, i quali amano solamente di passeggiar sulle nuvole a cavallo di Pegaso, e mireranno probabilmente questo Sonetto con occhio sprezzante, qual cosa smentita, mediocre, e per poco da nulla. Ma chiunque ha ottimo discernimento del Bello della Natura, non avrà difficoltà di confessare, che questo è uno de' più gentili, squisiti, e delicati Componimenti, che quì si leggano. Ammirerà egli un' aurea semplicità, una nobile ed impareggiabile purità e chiarezza in tutti questi versi, che non fanno pompa, ma però soavemente rapiscono con segreta forza chi legge. Questa delicatezza è non tanto nelle parole, e frasi, quanto ne' sensi, i quali con natural vaghezza conducono ad una non aspettata Chiusa. Non è da tutti il sentir la finezza di sì fatte opere. Ma pruovi chi non la sente, o la sprezza, s' egli sa farne altrettanto.

Dell' Avvocato Giovam-Battista Zappi.

Quel dì, che al Soglio il gran Clemente ascese,
 La Fama era sul Tebro, e alzossi a volo,
 E disse, che l' udì questo e quel Polo:
 Adesso è il tempo delle grandi imprese.
 E disse al Ciel d' Italia: or più l' offese
 Non temerai dell' inimico stuolo.

Giunse

Giunse al Tamigi, e disse: in sì bel suolo
Torni la Fe sul Trono, onde discese.

Indi al Cielo de' Traci il cammin torse
Dicendo: or renderete, empj guerrieri,
La sacra Tomba, io già non parlo in forse.

Stanca tornò del Tebro ai lidi alteri;
Ma si arrossì, Santo Pastor, che scorse
Grandi più de' suoi detti i tuoi pensieri.

All' altezza del soggetto corrisponde mirabilmente la sublimità di questo Sonetto. Un' Eroica Magnificenza appare in tutto il disegno, in tutti gli ornamenti. Nell' ultime parole del primo Ternario può ammirarsi un' Enfasi rara, e in tutto il seguente un' ingegnossissima Correzione, che dice di gran cose mostrando di non dirle.

Il verso decimotercio di questo Sonetto diceva
Ma vergognossi, o grande Alban, che scorse
Grandi &c.

Di Lorenzo de' Medici.

Più dolce sonno, o placida quiete
Giammai chiuse occhi, o più begli occhi mai,
Quanto quel, che adombrò li santi rai
Dell' amorose luci altere, è liete.

E mentre ster così chiuse, e secrete,
Amor, del tuo valor perdesti assai:
Che l'imperio, e la forza, che tu hai,
La bella vista par ti preste, e viete.

Alta, e frondosa quercia, ch'interponi
Le frondi tra i begli occhi, e Febei raggi,
E somministri l'ombra al bel sopore,

Non temer, benchè Giove irato tuoni,
Non temer sopra te più folgor caggi:
Ma aspetta in cambio sguardi, e s'alza d'Amore.

*Se l'ultimo verso con altra grazia e altra leggiadria di senso des-
se congedo a chi legge, forse questo sarebbe uno de' lodevoli ed elegan-
ti Componimenti, che qui si leggessero, non ostante qualche trascura-
gine nella favella. E' da lodarsi l'astuzia di coloro, che serbano il
meglio agli ultimi versi delle stanze, de' Quaternarij, de' Terzetti, e*

molto più al fine di tutto il Componimento. Ma il non farlo non è delitto. Delitto bensì, o almen difetto potrà essere il disgustar sul fine i Lettori con languidezza, oscurità, o altro vizio de' pensieri; poichè essi allora più che mai debbono mandarsi via contenti di se stessi, e del Poeta. Per altro io scorgo quì alcune Figure vivissime, che mi rapiscono. Risplendono queste massimamente ne' *Quadernari*, benchè io ritrovi anche nel primo *Terzetto* delle forme di dir Poetico, le quali mi pajono gentilissime. In somma con tutti i suoi difetti questo è *Componimento* da pregiarsi assaiissimo. E' oro di miniera, miscelato con rozza terra; ma sempre è oro.

Del Dottore Pier-Jacopo Martelli.

In morte di Prospero Malvezzi.

- I. **T** Acer non posso, e favellar pavento,
 Tanto della mia lingua è il duol maggiore,
 Or che mi sforza il core,
 Elpino, a dir della tua spenta etate.
 Nulla è quel, che dir vaglio, a quel che sento.
 Ma voi, che al violento
 Impeto, Affetti, ora ubbidir mi fate,
 Voi le fredde mie voci anco infocate,
 Siate meno ingegnosi, e più sinceri.
 Dove parla il dolore,
 Sta la vostra beltà nell'esser veri.
 Affetti, eccoci all'urna; e la disciolta
 Anima pura ecco dal Ciel n'ascolta.
- II. Il dì, ch'ella a noi scese, era la Stella,
 Che sola, ultima e prima, in Ciel si vede,
 Dei due Gemelli al piede,
 Per implorarne al concepir d'Elpino.
 L'influenza a' Poeti amica, è bella.
 Ei fu concetto in quella,
 E il vital raggio in quell'umor, vicino
 Nel sen materno a divenir bambino,
 Spiriti mettea d'inevitabil foco,
 Che quasi in propria sede

Nel

Nel core, anche non core (a), avean già loco;
 Impazienti a risvegliarvi appresso
 Il bel furor dell'immortal Permezzo.

III. Ma chiusa l'Alma in sua prigion gentile,
 Non in tutto obbliò le patrie stero;
 E nelle sue primiere
 Note accennò, com'ella avea ne' Cieli
 Appreso un suon, che quì non ha simile:
 Facean per tutto Aprile,
 Dov'ei calcava, alti de' fior gli steli;
 Soavi più le pecorelle i beli
 Scioglieano intorno al Pastorel fanciullo:
 L'aure, i boschi, le fere
 D'ascoltarlo vicino avean trastullo;
 E su quei faggi, a cui fedesti a canto,
 Venian più dolci i Ruscignuoli al canto.

IV. Ma giunto poscia a quell'età, che vita
 Può dirsi vera, e noi fa noti a noi,
 Ninfe, ditelo voi,
 S'alcun Pastor lo somigliò giammai?
 Dillo, o già tanto in queste selve udita
 Ninfa da lui seguita,
 Lilla gentil, che più dell'altre il sai,
 Non rispondermi già col pianto al rai;
 Ma se quel cor tu penetraisti a dentro;
 Racconta i pregi suoi,
 E che bei sensi ei vi movea per entro.
 Dillo: or morte lo tolse, e per tua doglia
 Più non hai gelosia, ch'altra tel toglia.

V. E noi fiam quei, che il pazzo vulgo acclama
 Quai sacre teste, e ch'abbiam Nume in mente?
 Spirto chiudersi possente
 A torre altri da morte, e noi morremo?
 Per me rinuncio all'Apollinea fama,
 Se chi a vita richiama
 Altrui, giunge poi esso al guado estremo;
 D'Orfeo, di Lino, in suoi gran carmi io tremo,
 Qualor penso, che audì erian fra l'ombre;
 E che d'Elpin giacente,

Benchè

Benchè del Nome fuor le selve ingombre,
 Quel che quì l'Alma ad aspettar dimora,
 Empie brev' Urna, e non ben l'empie ancora.

VI. Ah! madre, a cui la moribonda occhiata,
 Ch'ultima fu, di sostener convenne!
 Ah! Lilla, allor che svenne,
 Lilla, fra Sposa e Vedova, infelice!
 Ecco Ninfe, dicea, la fortunata;
 Ecco nè pur mi guata,
 Ecco un misero Addio nè pur mi dice
 Questi, onde un tempo io mi vanrai felice,
 Udì quell'Alma il lamentar, cred'io,
 Onde arrestò le penne
 Su le tremule labbra a dirle Addio;
 Diè Lilla un bacio agli aliti fugaci:
 Io sento anche nel cor scoppiar que' baci.

VII. Me, cui pria di morir con man tremante
 Strinse la destra il Pastorello amico,
 Qual lasciò il duol, non dico,
 Ne di tanto ridir mia lingua impetra,
 Ben l'intende per prova un'Alma amante.
 Intanto i Rii, le Piante,
 L'Aure abborro, la Greggia, e fin la Cetra.
 Quanto ho più di delizie, è questa Pietra,
 A cui d'intorno ad intrecciar rimango
 Scelti su colle aprico
 Allori, e Mirri: e canto sì, non piango;
 Ma con affitta & arida pupilla
 I suoi dolori io non invidio a Lilla.

Fra i Componimenti, che sono da commendarsi per la tenerenza ed eloquenza dell'affetto, io giudico questo al pari d'ogni altro felice. Dentro vi si sente novità Poetica di concetti, e di Figure, e le quattro ultime Stanze contengono virtù pellegrine; risplendendo anche in esse più che altra cosa gli ultimi versi. Potrebbe forse talun dubitare, se nella Stanza I. quel rivolgersi a ragionar con gli Affetti sia assai delicato, non perchè sieno poco verisimili il faire Apostrofi anche agli Affetti, veggendone noi pur tante esempj altrove, ma per ragione del dirsi loro Siatà meno ingegnosi, e più sinceri.

Dove parla il dolore,
 Sta la vostra beltà nell'esser veri.

Imperciocchè lasciando stare, che anche i pensieri ingegnosi nell'affetto, quando sono ben fatti, contengono il lor verisimile, o vero: non dee mai il Poeta far sospettare, ch'egli dica meno che il vero. E poscia pare superfluo, o nocivo il ricordare agli Affetti la sincerità, non potendo essi altrimenti parlare; se veramente vengono dal cuore, come suppone ora che vengano i suoi questo Poeta. L'insegnar loro a parlar così, è un'artificio, che fa in qualche guisa conchiudere: adunque il Poeta non parla di cuore. Ma possiamo rispondere, non volersi quel dir altro se non che si vuol esprimere puramente l'affetto, senza lasciar campo all'ingegno d'addobbarlo: il che sicuramente conviene al dolore. E al più al più potrebbe desiderarsi, che in vece d'esser finceri si fosse detto esser puri.

(a) Nel corr. anche non core.] Forse: ancor non core. — *Fatean per tutto Aprile* *Dol' ei calcava, altri de' fior gli stè.* — *quicquid calcaveris hic rosa fiet.* — *Non rispondermi già col pianto ai rui: cioè col pianto ai lumi; non pare così naturale.* — *Siate meno ingegnosi, e più sverri.* Poiché nell'ingegno può esservi la finzione; e nel molto spirito poco cuore, e nell'arte non esservi la schiettezza.

Di Filippo Alberti.

T Aci, prendi in man l'Arco,
Che la mia bella Fera
Il mattino, e la sera,
Quà se ne viene: ecco i vestigi, e 'l varco.
Eccola (oimè) drizzale un dardo al core,
Tira, deh tira, Amore,
Ah ben se' cieco: Hai me ferito, & ella
Si rinfelva, fuggendo, intatta, e snella.

Di Remigio Fiorentino.

Q Uanto di me più fortunate siete,
Onde felici, e chiare,
Che correndone al mare
La Ninfa mia vedrete!
Quanto beate poi
Queste lagrime son, ch'io verso in voi!

Che

Che trovandola scalza, ov'ella siede,
 Le baceran così correndo il piede:
 Oh piangels' io almen tanto;
 Che mi cangiassi in pianto;
 Ch'io pure a riveder con voi verrei
 Quella bella cagion de' pianti miei.

Il primo Madrigale è composto con una grazia e vivacità singolare. Non c'è parola, che non sia un bel colore. Pare che nè una di più, nè una di meno, si richiedesse al componimento di questa vaga dipintura. Non ha forse minor bellezza del Primo il Secondo. La loro leggiadria è tanto sensibile, che non occorre altro canocchiale per discernerla.

Dell'Avvocato Giovam-Batista Zappi.

Cento vezzosi pargoletti Amori
 Stavano un dì scherzando in riso, e in gioco.
 Un di lor cominciò: si voli un poco.
 Dove? un rispose; & egli: in volto a Clori.
 Disse; e volaron tutti al mio bel foco,
 Qual nuvol d'Api al più gentil de' fiori.
 Chi 'l crin, chi 'l labbro tumidetto in fuori,
 E chi quello si prese, e chi quel loco.
 Bel vedere il mio ben d'Amori pieno!
 Dui con le faci eran' negli occhi, e dui
 Sedean con l'arco in sul ciglio sereno.
 Era tra quelli un'Amorino, a cui
 Mancò la gota, e 'l labbro, e cadde in seno,
 Disse agli altri: chi sta meglio di lui?

Senza fallo è questo uno de' più luminosi, gentili, e dilettevoli Sonetti di questo Libro. Tutto porta un color pellegrino; tutto spirava soavità e tenerezza; tutto è originale; e in tutto si scorge una mirabile franchezza, e naturalezza. Amenissimo è il principio del primo Terzetto; ed è sommamente bella e viva la Chiusa. Porrebbe per scherzo opporre alcuno, che questi Amorini si dipingono straordinariamente Pigmei, perchè non più grandi dell'Api: cosa contraria all'idea, che comunemente si ha di loro; apprendendogli noi come fanciulletti

letti di proporzionata statura; e cosa contraria all' Idea, che ce ne dà lo stesso Poeta, rappresentandoli pargoletti, e armati d' arco e di faci. Ma si risponderebbe, che i Poeti dicono tutto di, che Amore alberga nel loro cuore e ha il nido negli occhi della loro Donna. Disse Orazio, e prima di lui Sofocle, che Amore si riposava nelle guance d' una femmina. E più apertamente ne parlò il Tasso nell' Atto 2. Sc. 1. dell' Aminta, ove dice:

Ma qual cosa è più picciola d' Amore?
Se in ogni breve spazio entra, e s' asconde
In ogni breve spazio; or sotto all' ombra
Delle palpebre, or tra' minuti rivi
D' un biondo crine &c.

Laonde senza nè pur citare il gran Privilegio del Quidlibet audendi, ognuno conoscerà, che questa Immagine sussiste, massimamente veggendosi con essa rappresentato vezzosissimamente un Vero: cioè che questa Donna è tutta Amore, o vogliam dire è tutta amabile.

~~~~~

### Del Sen. Gregorio Casali.

**F** Ra quante unqua vestir terreno amanto  
(Sia con pace di voi, Donne gentili)  
Donna non vide Amor bella mai tanto  
Nè di forme sì elette e signorili,

Come Costei, ch' ebbe infra l' altre il vanto,  
Qual Rosa altera infra Viole umili,  
Così che l' altre fur belle sol quanto (\*)  
Erano in qualche parte a lei simili.

Sen duole Amore, e con Amor si duole  
Natura ancor; poichè nè pria, nè poi  
Ebber bellezze, o avran sì chiare e sole.

Vita traeano i fior dagli occhi suoi;  
Luce il meriggio, e n' avea invidia il Sole.  
Ah quanto abbiain perduto Amore, e noi!

Mi pare molto felice l' entrata di questo Sonetto, e molto spiritosa la legatura del primo col secondo Quaternario. I pensieri, e le frasi tutte sono con magnificenza leggiadre. Non ci è parola, che non serva felicemente al soggetto. La Chiusa affettuosa, che risplende per

una grazia e Figura naturale, ferisce, non con ardire, ma con dilicatezza i Lettori. Per lo contrario sono delle più audaci Immagini, che s'abbia la Poesia, quelle del penultimo, e dell'antepenultimo verso. Nè può dubitarsi, che non sieno ben fatte. Porrebbe solo cercarsi, ma con difficoltà decidersi; se fosse stato meglio l'usarne delle meno ardite in questo luogo, stante il carattere più placido, che ha tutto il resto del Componimento, e principalmente il primo Terzetto, alle cui Immagini soavi, sicuramente più dei suddetti due versi, corrisponde la Chiusa.

(a) Così che l'altre sur belle sul quanto Erano in qualche parte a lei simili. ] Questo Così che in vece di, siccome, o come antichi Profatori dissero: così come; i Francesi anzi come, che è l'intero: non mi sembra che troppo s'affaccia all'orecchio, e sia duro, e non così dai buoni usato. Trovati sì che: talchè. Quei felici arditi, e splendidi. Vita trarzo i fior dagli occhi suoi, Luce il meriggio, e n'avea invidia il Sole, fan più risaltare la chiusa affettuosa, e grave. — *Al quanto abbian perduto Amore, e noi!* Nel medesimo modo uiscite da immagini fiere, e polare in un affetto, ha molta natural grazia; siccome nel Sonetto del Petrarca, che comincia. *Qual paura ho, quando mi torna a mente: hor tristi, dice, auguri, e sogni, e pensieri negri, Mi danno assalto: or: piaccio a Dio, che 'n vado.* Questa chiusa che ad alcuni pare languida, e dormigliosa, in apparenza, quanto in sostanza è vivace: perciocchè animata dall'affetto, e espressa dalla paura, che ha data occasione al Sonetto, e così lega col principio la fine: E la stessa natural paura, che avea Tibullo, che diceva: *ne sunt infomnia vera.* Pregava gl'Iddii, che i sogni suoi mali non s'avverassero. Non è necessario, che nel fine sempre l'orazi on cresca. Una chiusa posata mostra che l'uomo dice davvero; e fa veder nudo l'affetto.



### Di Lorenzo de' Medici.

**S** Pesso mi torna a mente, anzi giammai  
Non può partir dalla memoria mia,  
L'abito, e 'l tempo, e 'l luogo, dove pria  
La mia donna gentil fiso mirai.  
Quel, che pareffe allora, Amor tu 'l fai,  
Che con lei sempre fosti in compagnia:  
Quanto vaga, gentil, leggiadra, e pia,  
Non si può dir nè immaginare assai.  
Quando sopra i nevosi, ed alti monti  
Apollo spande il suo bel lume adorno,  
Tali i crin suoi sopra la bianca gonna.  
Il tempo, e 'l luogo non convien ch'io conti:  
Che dov'è sì bel Sole, è sempre giorno,  
E Paradiso, ov'è sì bella donna (a).

Certi

Certi lampi d'Ingegno pellegrini e vivaci si possono osservare in questo Sonetto, che sotto sopra meritano applauso singolare. Io lo porrei ancora fra gli ottimi, se la Chiusa, che è piena d'una mirabile novità, reggesse alla coppella: il che io ho cercato nel Lib. II. Cap. I. di questa Opera: Potrebbe ancora mettersi in dubbio, se la comparazione adoperata nel primo Terzetto sia in tutto e per tutto acconcia e leggiadra. Poichè i raggi del Sole sparsi sulla neve de' monti non ci fanno propriamente mirare un'aurco colore sopra il bianco, come fanno i crini biondi sopra abito bianco. Nondimeno essendo vero, che una certa luce si raccoglie dalla neve percossa dal Sole, potrà dirsi, che quel solamente si vuol disegnare quel risalto che faceano i capelli di costui sul candor delle vesti.

(a) E Paradiso, ov'è sì bella donna.] Omero d'Elena. Αὐτὴ ἰδανίητος Σῆς ἐκ Διὸς  
 Imm. Forte ella anreggia l'immortali Dee.

### Di Francesco Redi.

**Q**Uasi un popol selvaggio, entro del cuore  
 Vivean liberi, e sciolti i miei pensieri;  
 E in rozza libertade incolti e fieri,  
 Nè meno il nome conoscean d'Amore.

Amor si mosse a conquistargli; e 'l fiore  
 Spinse de' forti suoi primi Guerrieri;  
 E degl'ignoti insospiti sentieri  
 Superò coraggioso il grande orrore.

Venne, e vinse pugnando: e la conquista  
 A voi, Donna gentil, diede in governo,  
 A voi, per cui tutte sue glorie acquista.

Voi dirozzaste del mio cuor l'interno;  
 Ond'io contento e internamente, e in vista,

L'antica libertà mi prendo a scherno.

Merita ammirazione in questo Sonetto la veramente Poetica descrizione di chi comincia ad innamorarsi. Ciò così leggiadramente viene esposto dalla Fantasia, e miniato con artificio sì magnifico, e melodia sì dolce nel numero, che questo Componimento almeno s'avvicina ai più belli e agli ottimi di questa Raccolta, se non vogliam dire, che li pareggi, alla quale opinione io non saprei oppormi.

DELLA PERFETTA  
Del Cavalier Guarino.

**D** Ov' hai tu nido, Amore?  
Nel seno di Madonna? o nel mio core?  
S' io miro, come splendi,  
Sei tutto in quel bel volto;  
Ma se poi come impiaghi, e come accendi,  
Sei tutto in me raccolto.  
Deh se mostrar le maraviglie vuoi  
Del tuo potere in noi,  
Talor cangia ricetta,  
Ed entra a me nel viso, a lei nel petto.

*Dello stesso.*

**U** N' amoroso Agone  
E' fatta la mia vita; i miei pensieri  
Son tanti alati Arcieri,  
Tutti di faltar vaghi, e possenti.  
Ciascun mi fa sentire,  
Come ha strali pungenti;  
Ciascun vittoria attende, e nel ferire  
Mostra forza, ed ingegno;  
Il campo loro è quello petto, il segno  
E' il cor costante, e forte;  
E l' pregio (a) di chi vince è la mia morte.

*Possiamo contrapporre questi due Madrigali ai più leggiadri Epigrammi de' Greci antichi, ed essi fortemente sosterranno il pregio della nostra volgar Poesia. Sono felicissimi, amenissimi; e di squisito sapore, per l' invenzione, per la vivacità, e per la limpidezza, che da per tutto si scorge.*

(a) E l' pregio di chi vince è la mia morte. ] *Le prix* : il premio.

Di

## Di Carlo Maria Maggi.

Alla Maestà Cristianissima di Luigi XIV.

- I. **D** El gran Luigi al formidabil nome,  
 A cui già il Mondo è poco,  
 Non sono io quel, che or tenti  
 D'innalzar temerario il canto roco.  
 Sacro spirto m'infiamma, e non so come  
 Vuol, ch'io spieghi alle genti  
 Maggiori di mia Musa i tuoi gran senfi.  
 Da me sol vuole ubbidienza, e core;  
 Altra umana ragion non vuol, ch'io pensi.  
 Al Dio del sacro ardore  
 Dunque ubbidir convienfi.  
 Rozzo, e audace parrò; ma zelo fia  
 Della sua gloria il non curar la mia.
- II. Bellicose Provincie, e Rocche orrende,  
 Già de' più prodi inciampo,  
 Un raggio sol costaro  
 Della mente Regal, dell'armi un lampo.  
 A varie, ed alte imprese appena intende,  
 Che allor veloce al paro  
 Dell'Eroico pensier vien la Vittoria.  
 Ad Alma, che tant'opra, e tanto vede,  
 Come ponno indugiar Fortuna, e Gloria?  
 Questo potrà far fede  
 All'immortal memoria,  
 Che, se fu della Francia il Ciel possente,  
 Fu Luigi a quel Ciel fulmine, e mente.
- III. Mente, del suo gran Mondo ancor più grande,  
 Che quivi immensa, ed una,  
 Qual punto all'ampia sfera  
 Stende linee infinite, e in se le aduna,  
 Mille influenze in mille parti spande;  
 E in ogni parte è intera,  
 Come altrove non fia, sua provvidenza,  
 Empie la saggia, e la paterna cura,  
 Di coraggio e d'amor l'Ubbidienza.

Dan

Dan legge alla Ventura  
 Vigilanza, e Potenza;  
 Onde dir puote il trionfante Giglio:  
 Serve mia gran Fortuna a un gran consiglio.

IV. A tanti per lo Mar pini guerrieri,  
 A tanti in tante sponde  
 Saggi Ministri, e armati,  
 Imperj, armi, alimenti ei sol diffonde.  
 Son destin delle genti i suoi pensieri;  
 Da lui pendono i Fati,  
 E le paci de' Regni, e i gran litigi.  
 Ei fa fiorir sul glorioso stelo  
 Bella in ogni terren la fior di Ligi;  
 Ad ogni stranio Cielo  
 Alma grande è Luigi;  
 Onde nell'opre a sì grand' Alma figlie  
 Sono necessità le maraviglie.

V. Necessità, che de' soggetti Ingegni  
 L'alto spirito vivace,  
 Benchè nato al comando,  
 Serva alle guerre sue con tanta pace;  
 Che dalle sfide, e da' privati sdegni  
 Sia ritratto ogni brando,  
 E solo de' suoi cenni ei l'innamori;  
 Che delle glorie sue fosse la prima  
 Soggiogarsi de' suoi le spade, e i Cuori;  
 Ch'egli virtude imprima  
 Ne' più feroci ardori:  
 Più lo tema il più forte, e a chi lo regge  
 Serva con tanto ardor, con tanta legge.

VI. Necessità, che qualor sembra immoto  
 L'orrido Ciel nevofo,  
 E la Natura ancora  
 Di sua fecondità prende riposo,  
 Dal sommo lor Pianeta abbiano il moto  
 Più vigoroso allora  
 Le schiere sue per le più dure imprese.  
 Rigor di Verno i Gigli suoi non fanno,  
 Ch'egli di gloria il loro Cielo accese.

Dal

Dal suo Cor, non dall'Anno  
Sempre i suoi tempi ei prese.  
Per maturar gli Allori a suoi Campioni,  
Disciplina, e Valor son le stagioni.

VII. Or quindi avvien, che invan sue forze accoglia;  
E a contrastarlo intento  
Invan conspiri il Norte,  
Dell' Europa, e dell' Asia alto spavento;  
E che faggio non solo ei lo discioglia,  
Ma pur l'incontri, e forte  
Il torrente ei respinga, e asciughi il letto;  
Che magnanimo opponga alla gran Mole  
Con coraggio il saper, con senno il petto;  
E sembri dir qual Sole  
Col più sereno aspetto,  
Di mille nemi al dissipato stuolo:  
Fu mia bella Vittoria il vincer solo.

VIII. Regni, e Città, che al Vincitor già fenno  
Lungo contratto, e fiero,  
Al destino, alla forza  
A prezzo di gran fangue alfin si diero;  
Pur di Luigi un momentaneo cenno  
Fin le Vittorie sforza,  
E al già vinto Signor torna ogni terra.  
Egli fa fulminar solo col tuono;  
Più prode è il suo Voler, che l'altrui guerra;  
Anzi pur senza il suono  
Delle sue trombe atterra.  
Sommo, e usato Valor sol giunge a tanto:  
Vincer solo col grido è il maggior vanto.

IX. Ma non son questi i più sublimi effetti  
De' cenni suoi temuti;  
Anco il fatal confine  
A Nettuno, e a Cibelle avvien, che muti:  
Ecco in seno alla Francia or son costretti  
Con l'onde pellegrine  
Abboccarfi il Tirreno, e l'Oceano.  
La Grecia vantatrice il picciol tratto  
Tentò cavar del suo Corinto invano;

Omai



Omai Luigi ha tratto  
 Mare a Mar più lontano:  
 Quasi sua forza, e suo saper profondo  
 Sia migliorar la simetria del Mondo.

- X. Ben vide il Creator, pria che a quell'acque  
 Fosse il confin prescritto,  
 Da que' duo Mari uniti  
 Qual potea ritornar gloria, e profitto,  
 Pur la parola Onnipotente ei tacque,  
 E l'unir mai que' liti  
 Parve a Potenza umana esser vietato.  
 Dell' Universo agevolar le sedi  
 A te, Luigi, ha il Creator serbato;  
 Onde, Signor, ben vedi,  
 Di quanto ei ti vuol grato,  
 E che in goder de' benefizj esperto,  
 Usi le grazie a fecondar' il merto.

- XI. Quindi infiammi il gran zelo, onde in tuo Regno  
 L'Ugonotta gramigna  
 Tanto omai si calpesta,  
 Che sbarbicata alfin più non v'alligna.  
 Credi, Signor, tu vinci in questo Segno;  
 Oltre a quei, che t'appresta  
 Più bei Trionfi il Campidoglio eterno,  
 Sono alle guerre tue fauste le Stelle,  
 Perchè tua maggior guerra è con l'Inferno.  
 Quindi più ferme e belle  
 Le tue grandezze io scerno.  
 Pestilenza de' Regni è ogn'erapia Setta,  
 Nè arricchisce Pastor con greggia infetta.

- XII. Qual fu giubilo in Ciel, qualor ti vide  
 Con le zelanti insegne  
 Mostrar l'ire celesti  
 De' suoi ribelli alle paludi indegne!  
 Qualor del Reno in su le rive infide  
 Portasti l'armi, e festi  
 Tornar la Mitra in su gli antichi altari!  
 Questi sono i Trofei d'ogni altra palma  
 In vera eternità più fermi, e chiari.

Dillo

Dillo pur tu, grand'Alma,  
 Se a ripenlar son cari;  
 Di tu, quanto sia dolce a' prodi Eroi,  
 Dire all'Onnipotenza: Io vinco a Voi.

- XIII. Ma fra sì lieti applausi ah! qual tristezza  
 L'alto gioir mi scema?  
 Oimè, Italia la bella  
 Par che a tue spade impallidisca, e gema.  
 Tu vedi sbigottir di tua grandezza  
 La grande, ( ah non più quella )  
 Al cui nome tremò l'ultima Tile.  
 Soffri, invitto Signor ch'io ti ricordi,  
 Che già fu ne' Trionfi a te simile.  
 Non mosse i Goti ingordi  
 L'argomento gentile;  
 Ma ben dellan sovente in gran Virtute  
 Magnanima pietà le gran cadute.

- XIV. Fu gloriosa, e sua potenza avea  
 Sì ferme, ampie radici,  
 Che potea più costanti  
 Sostener gli Aquiloni a lei nemici.  
 Ma il Ciel, che di quell'armi altro intendea,  
 A' gran Vicarij, e Santi  
 Volle, che fosse alfin placida Reggia.  
 Già terribil Regina, or dolce Madre,  
 Con armi di pietà per noi guerreggia;  
 Già temendo tue squadre  
 Par che dal Ciel la chiegga.  
 Deh qual gloria fia mai, che vinta cada  
 Disarmata innocente a sì gran spada?

- XV. Or ben potria delle battaglie il Dio  
 Intenerito a' prieghi  
 De' Templi a lui diletti,  
 Prenderne la difesa, e tu nol nieghi:  
 Deh chi gli vieta, il bel Valor natio  
 Degl' Italici petti  
 Nel periglio comun far che risorga?  
 Comun periglio a riunirsi invita  
 La più vil turba, ove perir si scorga.

Tom. IX. P. II.

F f f

Fia,

Fia, che l'Italia unita  
 Del suo poter s'accorga.  
 A gran Virtù, che fu dall'ozio oppressa,  
 Torna il coraggio a ravvisar se stessa.

- XVI. Potrian Furie maligne, allor che intendi  
 Alla guerra lontana,  
 Contro destarti un giorno  
 Qualche de' regni tuoi parte men sana.  
 O degli emuli tuoi subiti incendj  
 Potria destarti intorno  
 Chi veglia alla vendetta; e i tempi mira.  
 Nuovi conquisti son: più d'un vicino  
 Le sue Ville fumanti ancor sospira.  
 Potria cangiar destino  
 Chi su le sfere il gira:  
 Forse impresa non v'ha, che tanti punga,  
 E più potenze in gelosia congiunga.

- XVII. Già provocata, il so, l'ira celeste  
 Chiamò l'Orsa gelata  
 A disertar talvolta  
 Gli orti lascivi alla Provincia ingrata.  
 Ma su quelle fu poi barbare teste  
 L'ira fatal rivolta;  
 Corresse i figli, e dissipò gl'insidi.  
 Gridò pietà l'Italia, il Ciel ristette;  
 Spezzò i flagelli, e consolò que' gridi.  
 Gran tempo ei non permette,  
 Che il predator v'annidi.  
 Sono dell'amor suo fati sicuri,  
 Che la sua cara in servitù non duri.

- XVIII. Ma il benefico Dio, che a te destina  
 Le Vittorie fatali,  
 Già non cred'io, che intenda  
 La grand' Anima tua vincer co' mali.  
 Quella, ond'ei la credè temprà sì fina,  
 Ben so quanto la renda  
 Indomita al timor, pronta a pietade.  
 Chiede la pace a te, Chi 'l tutto puote,  
 Per l'Italiche sue care contrade:

Fer-

Ferma, Signor, divote  
Al suo voler le spade;  
Gli rinunzia il Trionfo a te concesso;  
Vinci i Regni per te, per Lui te stesso.

XIX. Tempo verrà, che in fu la fredda etade,  
Quando s'apprestan l'Alme  
Al gran giudizio estremo,  
Farai seco ragion delle tue palme.  
Tante, che il tuo gran Zelo ha consacrato  
Al Vincitor supremo,  
Deh quanto allor fian dolci al rammentarsi;  
Ma non ricordi a te l'Italia esangue,  
Donne rapite, incolti campi, ed arsi,  
Infra le fiamme, e 'l sangue,  
Tetti rubati, e sparsi.  
Gran giustizia ci vuol, perchè discolpe  
La funesta cagion di tante colpe.

XX. Non dico io già, che su la Senna i brandi  
Pendano neghittosi,  
E il lor vigore ardito  
Della tua greggia un dì turbi i riposi;  
Mancan forse le imprese e tante, e grandi  
Onde il don sì gradito  
Di questa pace il tuo gran Dio compense?  
Mira i sette Trioni; ah son pur quivi  
Della Vigna di Dio le stragi immense.  
La pura Fè s'avvivi,  
Che l'Impietà vi spense;  
Sia tua l'impresa, e potrai dir vincendo:  
A chi gloria mai diè, la gloria io rendo.

XXI. Il gran Regno vicin, d'Angioli avanti  
Patria felice, e fida,  
Omai dell'empia Dite  
Misera spiaggia, a te soccorso grida.  
Del peccato d'un Re con tante, e tante  
Anime al Ciel rapite,  
Soffrirai, che la pena ancor si porti?  
All'impresa potrian destar la Francia  
La vicina potenza, e i vecchi torti;

F f f 2

Ma

Ma la tua nobil lancia  
 Sol Dio muova, e conforti:  
 Nè venga il zel d'umani sensi misto  
 A falsar la pietà del gran conquisto.

XXII. De' rubelli di Pier l'asilo impuro  
 Ah troppo all'Alpi invitte  
 Contamina le falde,  
 E aspetta sol da te le sue sconfitte.  
 Per pochi legni tuoi viste non furo  
 Su le Torri più falde  
 D'Abido, e Sesto inorridir le Lune?  
 Quasi ne teme ancor l'ultimo scempio  
 Quel fiero dell'Europa orror comune.  
 Che fia, se contro all'empio  
 I tuoi fulmini adune,  
 Mentre il folo tonar di tue Galee  
 Scoffe le fondamenta alle Moschee?

XXIII. Par, che nel Mare ogni rapace antenna  
 Del tuo valor si lagni,  
 E di Cristo. i seguaci  
 Possa toglier tu solo ai sozzi bagni.  
 I legni son della tua prode Ardenna  
 Alto terror de' Traci;  
 Palpita il gran Tiranno alle tue vele.  
 Togli, ah togli, Signor, le sacre terre,  
 E il Sepolcro adorato a quel crudele.  
 Dal Cielo alle tue guerre  
 Verrà Campion Michele,  
 Finchè di Cristo in su la Tomba ei scriva  
 Al gran Luigi un sempiterno Viva.

*In questo fortuosissimo Panegirico di Luigi il Grande s'uniscono tante virtù, che può esso con ragione annoverarsi tra i migliori Componimenti di questa Raccolta. Avvegnachè la sua lunghezza (qualità nociva a moltissime cose) si stenda per tante Stanze, tuttavia è così ben rinforzata dalla varietà delle cose, dalla pienezza de' concetti, che i Leggitori si conducono al fine senza stanchezza. Quì principalmente è degno di somma lode l'artificio, con cui si fa strada il Poeta per ragionare a il glorioso Monarca di punti assai dilitati, col conciliarne prima la benevolenza. Ed è parimente ammirabile la finezza e nobiltà,*

vità, con cui egli tratta in versi gli affari Politici della Guerra passata, e vuol muovere altrui a pietà dell'Italia. Più palesemente què che altrove fa egli sentire l'ardita, ma non però mai troppo ardita, sublimità de' suoi pensieri, nè quali è l'Ingegno fecondo, e la Fantasia vigorosa hanno sparso gran novità, e scoperto un ravissimo fondo di soda Morale, e d'altre dottrine. In somma io spero, che chi non è cieco adoratore d'un solo de' tanti Gusti perfetti, onde abbonda la Poesia, serberà anche lodi non ordinarie per questo, il quale per la sua perfezione sicuramente le merita. In quanto ad alcune opposizioni fatte una volta a questa Canzone, assai per quanto mi avvisò le ho disciolte nella Vita del Maggi stesso. Qui mi sia lecito di aggiungere, che un certo Arcade, di cui ho letta un' introduzione alla prima Radunanza della Colonia Arcadica Veronese, potea parlare di lui con riguardo maggiore. Dice, che parlando in generale del suo carattere, egli non è da imitarsi; per averli, o sia per essersi ingannato in alcuni punti troppo essenziali della Poesia, come egli stesso non molti mesi prima della sua morte gli confermò con quella candidezza che molto più valea de' suoi versi. Non dirò che questa supposta confessione del Maggi più propriamente si potesse attribuire alla sua umiltà, che alla sua candidezza. Nè tampoco sosterrò, che universalmente il suo carattere sia da imitarsi, perchè certo chi è seguace di Pindaro, e d'Anacronte, ed è invagghito solamente delle Immagini ed Invenzioni spiritose della Fantasia, non molto ritroverà in lui da imitare. Ma dirò bensì, che siccome tanti Componimenti del Petrarca, e de' suoi discepoli, e tanti altri Stili non lasciano d'esser Poetici e lodevoli, quantunque non lavorati alla Pindarica, nè animati dalla Fantasia, così non lascia quello del Maggi d'esser nel genere suo Poetico e nobile. Vari Stili possono darsi, varii caratteri, e varie Idee di Poesie. L'un carattere sarà più Poetico, più dilettevole dell'altro; ma ognuno meriterà lode, e imitatori purchè sia sano, purchè non ascritto, e non guasto da altri peccati. E quello del Maggi senza dubbio è sanissimo, ed è pienissimo di buon sugo, cosa sovente ben più dilettevole, e degna d'imitazione e di lode, che il vuoto d'alcuni altri Stili, e Poeti più strepitosi. Senza che, agli argomenti gravissimi da lui trattati, non per vanità di dilettare la sola Fantasia, ma per investire il cuore, pascere l'Intelletto, e vincere la Volontà altrui, ben si conveniva la gravità del suo carattere. Laonde non si sa intendere, come possa dirsi, ch'egli s'ingannasse in alcuni punti troppo essenziali della Poesia. Prima di pronunziare così universali sentenze, gioverebbe

be ri-

*be riflettere, che non è per l'ordinario buona ragione di condannare altrui il dire: Costui non ha fatto, come quell'altro; adunque ha errato. Molto meno poscia parrebbe convenevole il sentenziare così universalmente contra del Maggi, Autore, che ha trattato differenti materie, ed ha usato differenti Stili, e caratteri, con felicità e novità particolare.*

*Di Bernardo Rota.*

**E** Ra la notte, e di fin'oro adorno  
 Donna gentil pingea vago lavoro,  
 E seco delle Grazie intorno il Coro  
 Colmo sedea di meraviglia, e scorno;  
 Feano i begli occhi a se medesmi giorno (a),  
 Di natura, e d'Amor pompa, e tesoro;  
 La man talor sul crespò e più bell'oro  
 Vibrava ardendo, e saettando intorno.  
 Io già di marmo il gran miracol fiso  
 Bevea con gli occhi, e dentro il marmo avea  
 Parte delle faette, e dell'ardore;  
 Quando udì dir (b): Costui certo credea  
 In Terra star; nè sa, che 'l Paradiso,  
 Ovunque è sol costei, regni, & Amore.

*C'è materia e per chi vuol lodare, e per chi vuol biasimare questo Sonetto, da me qui rapportato a posta, perchè ha un non so che solo dell'antecedente. In due diverse edizioni è diverso. Io anderò confrontando le mutazioni per beneficio de' giovani. .... Donna gentil pingea. Più empie l'orecchio nell'altra edizione il dirsi Pingea Donna gentil; ma qui il senso è più chiaro. .... E seco delle Grazie &c. E' immagine spiritosa e bella. Per lo contrario nell'altra edizione questi due versi, il primo per oscurità, il secondo per mal garbo mi pajono meschini. Eccoli*

Parea fuggir dal velo il primo alloro,  
 E restar Febo pien d'angoscia e scorno.  
 Feano i begli occhi a se medesmi giorno. Alla parola Giorno s'aggiunge l'articolo il nell'altra edizione. E' concetto ardito, o per meglio dire mancante del vero interno, quando per avventura costei non avesse gli

*se gli occhi di Tiberio. .... Io già di marmo il gran miracol fiso: Leggesi nell'altra: lo già di marmo que' begli atti fiso. Splendidamente ciò è detto nell'una e nell'altra guisa. Ma l'aggiungere nell'altro verso quel dentro il marmo in vece, credo io, di dire dentro lo stupore, mi par cosa dura nel suo genere al pari del marmo. .... Quando udì dir &c. Temeraria e stolta riesse questa Chiusa per cagione di quel sol, che non si legge nell'altra edizione. E' anzi confusa in qualche maniera la struttura; e quel quand'udì dir, fa poco buon suono. Per lo contrario potrà piacer di molto la Chiusa non così ardita dell'altro testo, che è tale:*

Quando udì dir; Quel misero credea

In Terra star; nè sa, che in tutto è fuore

Del Mondo, chi talor vede il suo viso.

(a) *Fanno i begli occhi a se medesmi giorno.* ] Più forte che dire: a se medesmi il giorno.

(b) *Quando udì dir.* ] Udì in vece d'udì non fa cattivo suono, perchè, io udì dir, ha la sillaba, e la nota d'appoggiata, e quegli udì dir, ha la nota battuta; e quello farebbe più cattivo suono. Gli antichi non avevano tanta delicatezza d'orecchio. Lucr. lib. 1. a Venere: *da dicitur Diva leporeus*. Nella mia traduzione della Iliade non ho avuto scrupolo di fare il primo verso:

*Lo flegreo, o Dea, di del Pelide Achille;*

E potendo dire: *L'ira, o Dea, canta del Pelide Achille;* Non so come mi è piaciuto più il suddetto verso.

### Di Francesco de Lemene.

**P**Oichè salisti, ove ogni mente aspira,  
Donna, in me col mio duolo io mi concentro:  
Anzi più forsennato in me non entro (a),  
Che cercandoti ancor l'Alma delira.

Ben di lassù, come il mio cor sospira,  
Senza chinare lo sguardo, il vedi dentro  
A quell'immenso indivisibil Centro,  
Intorno a cui l'Eternità si gira.

Ma perchè di quell'Alme in Dio beate  
Affetto uman non può turbar la pace,  
Il mio dolor non ti può far pietate.  
Pur m'è caro il dolor, che sì mi sface;  
Che se tu il miri in quella gran Belate,  
Senz'esser cruda il mio dolor ti piace.

*Sente*



*Sentì molto addentro nella Teologia e Filosofia, chi compone Sonetti con sentimenti sì forti, e pieni d'un Vero Sublimissimo e insinuato. Eccellentissimo Poeta è poscia, chi con tanta chiarezza e leggiadria chiude in versi questo Vero, il quale per se stesso ha non poco del rigido e del riuoso, e perciò è difficile a domesticarsi, e ad esporfi con chiarezza in Rime. Dico pertanto, essere questo Componimento uno degli ottimi, che s'incontrino in questa Raccolta. Ma non è ottimo, se non agli ottimi cervelli, poichè i poco addestrinati, e gl'Ingegneri leggieri, non giungendo a penetrar nel fondo della sentenza, troppo difficilmente possono sentirne il Bello.*

(a) Anzi più soffocata in me non entro. ] Pare dura espressione.

### *Dell' Avvocato Giovam-Batista Zappi.*

**P**Oichè dell'empio Trace alle rapine (1)  
Tolse il Sarmata Eroe l'Aultria, e l'Impero;  
E più sicuro, e più temuto al fine  
Refe a Cesare il foglio, il foglio a Piero;  
Vieni d'alloro a coronarti il crine,  
Diceva il Tebro all'immortal guerriero:  
Aspettan le famose onde Latine  
L'ultimo onor da un tuo trionfo intero.  
No, disse il Ciel; Tu ch'ai sconfitta, e doma  
L'Asia, o gran Re, ne maggior fasti fui,  
Vieni a cinger di stelle in Ciel la chioma.  
L'Eroe, che non potea partirsi in dui, (2)  
Prese la via del Cielo; e alla gran Roma  
Mandò la Sposa a trionfar per lui.

*Non saprei dar se non lodi, e lodi singolari a questo Sonetto; ed io reputo perfettamente bello, ingegnoso, e sublime. Gl'insellessi più vigorosi potranno quì ravvisare un' invidiabile vestità, forza, e industria di Fantasia. Questa Potenza, per celebrar l'arrivo a Roma della vivente vedova Regina, è volata ad oggersi lontani, conducendosi poscia mirabilmente per quegli ai formar l'insospettata nobilissima conchiusion del Sonetto. Lascio di additare, perchè assai palese, la rara e splendida franchezza del dire in Rima: ciò, che il Poeta vuol dire, e sola.*

*è solamente aggiungo, che sì fatti Componimenti più facilmente possono ammirarsi, che imitarsi.*

(a) *L'Eroe che non potea pararsi in lui.* Pare strano il concetto, e pericolante; ma è condito con verità.

(1) *Notabile è la diversità del presente Sonetto, come fu stampato nel 1770. Principiamente quello: Poich'ebbe il gran Subietti alle rapine D'Alfa, sottratto il combattuto Impero; Il verso ottavo aveva altero invece d'intero; ed il primo Terzetto diceva: Ah no, diceva il Ciel, gran Re, ch' ai doma L'empia nemica Luna, e i falli fuir: Vieni ec.*

### Di Giusto de' Conti.

**C**Hi è costei, che nostra etate adorna  
 Di tante meraviglie, e di valore,  
 E in forma umana, in compagnia d'Amore  
 Fra noi mortali come Dea soggiorna?  
 Di senno, e di beltà dal Ciel s'adorna,  
 Qual spirto ignudo, e sciolto d'ogni errore;  
 E per destin la degna a tanto onore  
 Natura, che a mirarla pur ritorna.  
 In lei quel poco lume è tutto accolto,  
 E quel poco splendor, che a' giorni nostri  
 Sopra noi cade da benigne Stelle.  
 Tal, che 'l Maestro de' stellati chioftri (a)  
 Si lauda, rimirando nel bel volto,  
 Che se' già di sua man cose sì belle.

*Molti bei pensieri del Petrarca son qui accozzati, ma in differente prospettiva, e con grazia non poca uniti. L'entrata del Sonetto è una Figura spiritosa; e tale ancora dovette giudicarla il Redi, come appare da un suo Sonetto quì rapportato. Squisito è tutto il primo Quaternario. Ma nel secondo io mi trovo alquanto al bujo in que' versi.*

E per destin la degna a tanto onore  
 Natura, che a mirarla pur ritorna.  
 Non veggio, come quì c'entri acconciamente il destino. Per altro il senso è buono, e vuol dir questo:  
 E Natura, che alzolla a tanto onore,  
 Stupida a rimirarla pur ritorna,

(a) *Tal, che 'l Maestro de' stellati chioftri.* ] Siccome noi diciamo, lo stellato: così li stellati, degli stellati. E' duro il troncamento. L'Entrata del Sonetto, è una entrata

trata spiritosa, e tale ancora dovette giudicarla il Redi. Tutte e due, e 'l Conti, e 'l Redi la trasfero da quella stessa figura e maniera di dire, che si legge nella Cantica. *Quae est ista, quae progreditur?*



### *Del Marchese Cornelio Bentivoglio.*

**E**cco Amore: ecco Amor (a). Sia vostro incarco,  
Occhi, chiudere il passo al Nume audace,  
Che a turbarmi del sen la cara pace  
Sen vien di sdegni, e di saette carco.

Ecco Amore: ecco Amor. Vedete l'arco,  
Che mai non erra, e la sanguigna face:  
Già la scuote, la vibra, e già mi sface:  
Occhi, ah voi non chiudeste a tempo il varco.

Ei già mi porta al sen crudele affanno,  
E dell'error, ch'è vostro, o lumi, intanto  
Il tormentato Cor risente il danno.

Ma d'irne impuni non avrete il vanto;  
Poichè, in questo sol giusto, Amor tiranno,  
Se il Core al fuoco, e Voi condanna al pianto.

*Da quel Sonetto del Petrarca, il cui principio è:*

Occhi piangete, accompagnate il core,  
Che del vostro fallir morte sostiene &c.

*è preso il seme di questo Sonetto. E prima ancor del Petrarca avea detto Guido Guinizello:*

Dice lo core agli occhi: per voi moro.

Gli occhi dicono al cor: tu n'hai disfatti.

Con vivacità impareggiabile la Fantasia maneggia questo argomento, mettendoci sotto gli occhi con Figure forzose tutta questa spiritosa pittura, e traparendo da per tutto l'ingegno e l'economia. Io, se pur mi ponessi in cuore di trovar què cosa, che affatto non mi piacesse, potrei solamente dire, che nel secondo verso fa duro suono la parola chiudere dopo gli occhi; e che il terzo anch'esso appare snervato, per cagion dell'aggiunto cara, in cui luogo meglio sarebbe stato lunga, o altro simile epiteto; e che forse non assai gentili son quelle forme risente il danno e d'irne impuni. Ma queste minuzie dovrebbero parer difetti solamente a chi suol mettere tutto il capitale de' suoi versi nelle belle frasi e parole, e non nella bonà e bellezza de' sensi.

*Ecco*

(a) Ecco Amore, Ecco Amore, ] Sonetto spiritosissimo, e pieno di fantasia ingegnosa. Quel che si oppone intorno al tuono, sia vostro incarco, Occhi, chiudere il passo, della parola chiudere dopo gli occhi, non fa forza, poichè essendoci necessariamente la distinzione della virgola, e della pronunzia dopo gli occhi; essendo vocativo; non si viene la seguente parola chiudere a legare, e unire con Occhi. E, chi, e chin, sono diversi suoni; e non è come: *Aethica casta* di Virgilio. Non avevano questa delicatezza, o superstizione d'occhio gli antichi. Quel verso di Cicerone tanto burlato;

*O fortunatam natam me Consule Romam.*

Se si fa la pausa naturale, e necessaria dopo, *fortunatam*, non fa cacofonia veruna; e va virgolato il verso così. *O fortunatam, natam me Consule, Romam.* Pare al cenore quel verso: *Che a turbarmi del sen la cara pace*, sia inervato per conto dell'epiteto *cara*; e avrebbe voluto scambiarlo con altro, come sarebbe a dire *lunga*. Ma quanto vago, quanto bello, quanto proprio epiteto, quanto affettuoso, e quanto grande ancora nella sua semplicità è quello epiteto di *cara Pace*? Quanto è prezioso! quanto caro! *carum patriam*. *Carum* è *carum* *patriam*. Omero sempre: il *caro padre*; la *cara patria*. Dopo il verso dolce, e soave *Che a turbarmi del sen la cara pace*, che bello spicco fa il following, forte e terribile, e strepitoso! *Sen vita di fango, e di saette carca.* — *Risente il danno*, in vece di fente il danno, ha alquanto del Pellegriano, e della forma Franzese, nella stessa guisa, che il Petrarca disse:

*Che non ben si ripente*

*Dell'un mal, che all'altro s'apparecchia;*

maniera non neutrale, ma similmente Francese. — *si ripente*, per lo semplice *si pente*. — *leur impant*. Non mi dispiacerebbe porre il puro avverbio Latino, e dire *irae impune*; come si disse; *ab experto* dal Petrarca. *E impant*, possiede una gran forza. Non si dee mettere tutto il capitale nelle belle frasi, e parole; poichè la bontà e bellezza de' sentimenti dee principalmente attenderli; ma non si deono sprezzare, nè anche quelle; nè esaminar le minuzie intorno ad esse; perciocchè da tutto risulta la perfezione de' componimenti.

~~~~~

Di Luigi Tansillo.

F Elice l'Alma, che per voi respira,
Porte di perle, e di rubini ardenti (a)
E gli onesti sospiri, e i dolci accenti,
Che per sentier sì dolce Amor ritira.

Felice l'aura, che soave spira
Per sì fiorita valle, e l'aria, e i venti
Veste d'onor. Felici i bei concetti,
Che suonan dentro, e fuor tolgono ogn'ira.

Felice il bel tacer, che s'imprigiona
Entro a sì belle mura; e il dolce riso,
Che di sì ricche gemme s'incorona.

Ma più felice me, che intento, e fiso
Al bel, che splende, all'armonia, che suona,
Gli orecchi ho in Cielo, e gli occhi in Paradiso.

A prima vista non finiva di piacermi questo Sonetto, e non finiva nè pure ad altri. Contuttociò ho conchiuso, che è nel suo genere

G g g 2

degno

degno di molta stima. Vuol costui lodare la bocca della sua Donna; e ciò fornisce egli con un'ardita splendidezza di spesse Metafore, e con gran pompa di concetti. Io tuttavia non oserei chiamare la bocca una valle fiorita, perchè non ravviso molta proporzione fra questi due oggetti. Mi farei anche scrupolo di dire, che l'aura da costei respirata veste d'onore l'aria e i venti. — Gli orecchi ho in Cielo, e gli occhi in Paradiso. Prende forse per Cielo i Cieli materiali, che in girando mandano fuori un suono armonioso secondo i sogni di Pittagora; e intende per Paradiso un luogo di delizie: il che può avvertirsi, essinchè prendendo l'uno e l'altro per la medesima cosa, un d'essi non si paja quì fare una disutile figura.

(a) *Parte di perle, e di rubini ardenti.*] Per voler dire le labbra; certamente che non è venuto in capo a niun Greco, nè Latino poeta. Ma la nostra poesia ammette già per antico uso quelle licenze. — *E gli occhi sospiri, e i dolci accenti, Che per fontier si dileta, Amor ritira.* Ritira per trage, non pare così proprio. — *Per sì fiorita valle.* La concavità della bocca, cui Galeno chiama entro ne' maravigliosissimi libri dell' uso delle parti; e quella quì è detta Valle, perchè è posta tralle due montagnette delle guance. — *E l'aria e i venti Veste d'aur.* Il Vestire è stata sempre elegantissima e graziosa, e forte metafora. Omero nell' *Iliade* al primo. *ἀνδρῶν ἑσπέρην* — *d'impudenta rivestito;* E simili. — *Felice il bel tacer, che s' imprigiona Entro a sì belle mura.* Plutarco nel *de moribus* della loquacità; dice che i denti son dati dalla natura per riparo della lingua, che abbia del ritegno, e non il corra. Omero. *οὐκ ἔστιν ὅστις ἴππῳ ἀθροῖ;* *Qualis tibi vox effugit septem dentium.* Denti, mura d'alabastro, perle orientali, sono le metafore de' nostri poeti.



Del Sen. Vincenzo da Filicaja.

I. **P** Adre del Ciel, che con l'acuto, altero
Onnipotente sguardo
Nel più profondo de' pensier penetri,
Pria che a te scocchi dal mio petto il dardo
Di questi bassi metri,
Volgomi a te, che sei del mio pensiero
Segno, Saetta, e Arciero.
Tu nuovo ardor mi spira, e tu la mano
Porgimi all'opra; che di te dir cose
Voglio a tutt'altri ascoso,
E un sì geloso arcano
Palefare alla Fama, onde non roco
Ne corra il grido, e manchi al grido il loco.

II. Signor;

- II. Signor, soffri ch'io parli; ah pria ch'io pera,
 Soffri ch'io parli, e poi
 Di questa fragil tela il fil recidi.
 Vo', che sappia ogni piaggia i favor tuoi;
 E vo', che a tutti i lidi
 Ne porti ogni Aura la notizia intera,
 Mirabile, ma vera.
 Se non trasse il mio stil da ignobil vena
 Sensi, e parole, e s'io cantai sublime,
 Tu desti alle mie Rime
 Polso, ardimento, e lena;
 Tuo fu lo spirto. Or farà mai, ch'io prenda
 Per me l'onore, e a chi me 'l diè nol renda?
- III. Grandi, e varie di Marte opre cantai,
 Ed ebbi ardir cantando
 D'agguagliar fra le trombe il suon dell'armi.
 Cantai dell'Asia, e dell'Europa il brando
 Di sangue asperso: e i carmi
 Or di vendetta, or di pietade armai.
 Pianfi, e 'l pianto asciugai
 Quel dì, che i Traci alto Valor confuse;
 E sì forte cantai, ch'andonne il grido
 Dal freddo all'arso lido,
 Dal Gange al Tago; e giunse
 A me suon fiacco di ventosa lode,
 Che pria di giugner passa, e più non s'ode.
- IV. Ma chi la voce, e chi prestommi il suono,
 E come far poteo
 Uom sì basso, e inesperto opra cotanta?
 Tu, cui musica tromba il Ciel si feo,
 Che le tue Glorie canta;
 Tu, cui servono i Venti, e di cui sono
 Voce i Tremoti, e 'l Tuono,
 Tu donasti a me spirto, e lingua, e stile.
 Così da minutissima scintilla
 Gran fiamma esce, e sfavilla;
 Così vapor sottile
 Salendo in alto, ivi s'accende, e fassi
 Folgore, e par che 'l Mondo arda, e fracassi.

V. Sul

- V. Sul romper dell'Aurora; allor che l'Alma
 Il nettare giocondo
 Bee di tua grazia, e 'l divin seme accoglie;
 Oh quante volte in un pensier profondo
 Dalle superne foglie
 A me scendesti, e nell'interna calma
 Dell'Amor tuo la calma
 Mi diè piume a volar per quella guisa,
 Che son le vele alle fugaci antenne
 Peso non già, ma penna!
 Oh come allor divisa
 Dà se la Mente volò in parte, ov'ebbe
 L'essito a grado, e in se tornar le increbbe!
- VI. Dico, Signor, che qual dai fondi algosi
 Saglie a fior d'acqua, e beve
 Marina Conca le rugiade, ond'ella
 Le perle a concepir sugo riceve:
 Tal'io la dolce, e bella
 Pioggia serena allor degli amorosi
 Tuoi spiriti a ber mi posi,
 E n'empiei l'affettato arso desio.
 Ma siccome del Ciel la Perla è figlia,
 Non già di sua Conchiglia;
 Così lo stil, che mio
 Sembra, mio non è già: gli accenti miei
 Han da Te seme, e Tu l'autor ne sei.
- VII. M'oda il Ciel, m'oda il Mondo, odanmi i Venti,
 E sull'alata schiena
 Portin mie voci ad ogni estranio Clima.
 Scrivasi in ogni tronco, e in ogni arena,
 Che quanto io spiego io rimia
 E' sol tuo dono, e che di questi accenti,
 Ch'io pubblico alle Genti,
 Da te la forza, e da te 'l suon discende.
 In simil guisa, ancorchè scura e bruna
 Sia da per se la Luna;
 Col non suo lume splende;
 E in simil guisa l'oziosa core
 Il ferro aguzza, e far da se nol puote.

VIII. Ed

- VIII. Ed oh fosse il mio Canto al zelo uguale,
E come in petto il chiudo,
Così ancor potessi io chiuderlo in carte.
Ch' uom non fu al Mondo di pietà sì nudo,
Che non sentisse in parte
Dell' amoroso tuo possente strale
La puntura vitale.
Del lor Capo a difesa, e per tuo onore
Tutte armeriansi le Cristiane membra;
E quei, che ghiaccio sembra,
Turto arderia d'amore.
Nascer vedrei sul campo armate torme,
E destarsi alto Valor, che dorme.
- IX. Vedrei, dal Carro alle Colonne, unita
Contro l'Acheo Tiranno
La Cattolica Europa imprendere guerra,
E aprir le piaghe, e giugner danno a danno,
E stender l'empio a terra.
Vedrei la feritrice Asia ferita
Vile ancella schernita,
Mostrarsi a dito; e raccorciar la chioma
A maniera servil Colei, che tanto
Fu grande, e si diè vanto
D'abbatter Vienna, e Roma;
Nè a mezzo verno di Bizzanzio il muro
Fora al barbaro Re schermo sicuro.
- X. Ma se ancor le Cristiane armi disciolte
Bella union non lega,
Perchè a risponder la Discordia è fonda:
Muovi tu, Padre, e intenerisci, e piega
E in un volere accorda
L'Alme tra mille alti litigi involte.
Fa che 'l mio dir s'ascolte,
Fin dove ha l'Orro, e dove ha 'l Sol l'Occaso.
Cangia in Tromba la Cetra, e più sonora
Rendila, e se finora
Del Celeste Parnaso
L'un giogo a me tu desti, or fa ch'io segga
Ancor sull'altro, ed amendue possenga.

XI. Fa,

- XI. Fa, che in voce converfo entro le forde
 Fedeli orecchie io fuoni,
 Forte gridando pace, pace, pace;
 E i prodi svegli, e i vili accenda, e sproni
 Incontro al fiero Trace;
 E strida sì, che 'l Cristian Mondo afforde,
 Allor dirò: l'ingorde
 Ire freninfi, o Regi, e l'odio spento
 Non più giudice ferro, empio, omicida,
 Vostre liti decida.
 A che gittare al vento
 Vostri nobili sdegni, e tanto umano
 Cristiano sangue ir consumando in vano?
- XII. Ite, dirò, dove di Dio, pugnando,
 La gran causa si tratta.
 Il vuol Ragione, e Coscienza il vuole:
 L'Empio, che tanto ardì, s'urti, e s'abbatta.
 Con simili parole
 Tonerò sempre infin ch'io vivo, e quando
 N'andrò di-vita in bando,
 Forse uscirà dall'ossa mie meschine
 L'usato suono; ond'io quaggiù ramingo
 Spirto ignudo solingo
 Fin de' Secoli al fine
 Alzerò voce, ch'ogni voce eccede,
 Pace, pace, gridando, amore, e fede.
- XIII. Ben sai, Signor, che a chiederti la Cetra
 Nè guiderdon terreno,
 Nè mercenaria lode unqua mi trasse.
 Io tradir le tue glorie? Ah dal mio seno
 Fuggan cure sì basse.
 Sol per vibrar colpi di lodi all'Etra
 Tolsi all'Ebreo faretra
 L'auree quadrella. Or pria che morte chiuda
 Questi occhi miei, s'è tuo voler, ch'io canti,
 Ecco al tuo piè davanti
 Mia Coscienza ignuda;
 Altr'io, che Te, non bramo; e tu mel credi,
 Che 'l cor negli occhi, e nei sospir mi vedi.

XIV. Te

- XIV. Te sol bramai finora, e Te sol bramo;
 E Te, che fai le mie
 Mute labbra eloquenti, amo, e ringrazio.
 Te, che fai tutte del ben far le vie,
 Chi di laudar fia fazio?
 Dunque se ne' miei versi ognor ti chiamo,
 Forse (oh che spero!) all' amo,
 E alla dolc' esca del tuo santo Nome
 Prenderò l' Alme; e benchè cieco io sia,
 Mostrerò lor la via
 Del Cielo, appunto come
 Notturno Passeggier, che altrui disombra
 Col lume il bujo, e pur cammina all' ombra.
- XV. Questa nata di pianto, a pianger nata
 Supplice umil Canzone
 Ti porgo intanto, e ti confagro in voto.
 Tu, Signor, la divulga, e fa ragione
 Al tuo Valor, che noto
 Esser pur dee. D' ogni opra mia passata
 Scordati, e sol mirata
 Da Te sia questa. Oh non indarno spese
 Vigilie mie, se nel gran dì tremendo
 Queste Rime leggendo,
 Venga, dirai cortese,
 Venga meco a regnar chi, mentre visse
 Sol col mio sangue, e col suo pianto scrisse.

L'ottimo Stile, con cui è lavorata questa Canzone, può chiamarsi originale. L'orecchio, e più la mente dei Lettori se ne sentono dolcemente riempiti. Singolare si è la fecondità de' pensieri, e quando si crede, che il soggetto, o il verso non possano più portare altri sensi, ecco ne spuntano, e sgergano l'un dietro all' altro impensatamente dei nuovi e diversi. Difficilmente si può con pienezza maggiore di cose o trattarsi, o amplificarsi qualunque argomento. Appresso mirabilmente mi diletta il Sublime, che in tante parti riluce, l'andamento maestoso, la vaghezza delle comparazioni e d'altre Figure ingegnose, la franchezza delle Rime, e i legamenti della varia materia. Dal che, senza ch'io il dica, dee ciascuno argomentare, in quale scbieta io riponga un sì nobile Componimento.

Del Marchese Giovanni Rangone.

Quel nodo, ch'ordì Amor sì frettamente
 Intorno al cor, lo Sdegno mi rallenta,
 E se fia, ch'umil priego al Ciel ti senta,
 Vedrollo un dì spezzato interamente.

Quel vel, che m'annebbiò gli occhi, e la mente,
 Ora di più celarmi indarno tenta
 La cara Libertà, che si presenta,
 Benchè da lungi, a me soavemente.

Ecco già s'avvicina: oh com'è bella!
 Ed io cangiarla in Servitù potei;
 Tanto mi fu nemica la mia stella!

Ma come, s'appressarmi io tento a lei,
 Ella mi fugge? Ah tuttavia ribella
 Ragion, Sdegno impotente, e sordi Dei!

Il pregio di questo Sonetto è una segreta artificiosa delicatezza; che assai spesso dilesterà chiunque con finissimo gusto prenderà a contemplarlo nelle sue parti, e nel suo tutto. Quantunque consigliatamente l'Autore abbia usato in Rima tre Avverbi di quattro e cinque sillabe l'uno, affine, credo io, d'accordare il suon dimesso de' versi col senso non pomposo de' pensieri: io non enterei mallevadore, che a tutti dovesse piacerne l'uso. Stimò bensì, che l'ultimo d'essi, cioè il soavemente, sarà approvato da tutti gl'Ingegneri delicati, siccome quello, che mirabilmente serve a condire la soave Immagine della Libertà che si presenta da lungi. Questa sì tenera Immagine passa ne' seguenti Terzetti, i quali son pieni d'affetto, pieni di giudizio, e terminati da una bellissima esclamazione.

Del Dott. Enslacbio Manfredi.

Poichè di morte in preda avrem lasciate
 Madonna, ed io nostre caduche spoglie,
 E il vel deposto, che veder ci toglie
 L'Alme nell'esser lor nude, e svelate:
 Tutta scoprendo io allor sua crudeltà,
 Ella tutto l'ardor, ch'in me s'accoglie,

Prender

Prender dovriancì alfin contrarie voglie,
Me tardo sdegno, e lei tarda pietate.

Se non ch'io forse nell'eterno pianto,
Pena al mio ardir, scender dovendo, ed ella
Tornar sul Cielo agli altri Angeli a canto;

Vista laggiù fra i reï questa ribella
Alma, abborrir vie più dovrammi, io tanto
Struggermi più, quanto allor fia più bella.

Io non so, se questo Poeta sia veramente innamorato, perciocchè ci sono alcuni, che fanno gli spasimati in Parnaso, affin solamente di poter comporre de' bei versi. Ma s'egli è tale (che non sarebbe gran miracolo) io so, ch'egli si dà quì a divedere più scaltro, che non fu il Costanzo, da cui vedemmo trattato il medesimo argomento. Con buona pace del Costanzo, e del Marino, che posero le loro Donne a casa di Saranasso, quì appare e più delicatezza Poetica, e maggior finenza d'Apiente. Pena al mio ardir. E' sì modesto e dabbene questo Poeta, che per suo ardire non può intendersi altro, se non l'aver ardito di amar questa Donna. Se ciò sia delitto, che meriti sì fiero castigo, io mi rimetto alla Filosofia Poetica, e a chi s'intende di sì fatto mestiere. Egli è tuttavia probabile, che il Poeta medesimo non credea tanto; ma che essendo arso e corro di una Donna superba, vada accattando qualche benigna occhiata da lei con questa sì sfoggiata umiltà. La concebuzione di queste serie riflessioni si è, che il Sonetto è cosa eccellente.

Di Pietro Barignano.

OVe fra bei pensier, forse d'amore,
La bella Donna mia sola sedea,
Un' intenso desir tratto m'avea,
Pur com'uom, che arda, e nol dimostri fuore.

Io, perchè d'altro non appago il core,
Da' suoi begli occhi i miei non rivolgea,
E con quella virtù, ch'indi movea,
Sentia me far di me stesso maggiore.

Intanto non potendo in me aver loco
Gran parte del piacer, che al cor mi corse,
Accolto in un sospir fuora sen venne.

H h h 2

Ed

Ed ella al suon, che di me ben s'accorse,

Con vago impallidir d'onesto fuoco

Disse: teco ardo. E più non le convenne:

Ancor què io riconosco una rara delicatezza. Lo Stile è piano e tenue, cioè senza pompa, e senza apparente studio. Ma bisogna leggere con attenzione, e più d'una volta, questo Sonetto. Bisogna considerare, come è ben tirato, come gentilmente miniato, e quanto leggiadra è la sua Chiusa. Allora poco mancherà, che noi chiamiamo nel suo genere un degli ottimi di questa Raccolta. E sicuramente poi lo giudicheremo vicino agli ottimi.

Del Cavalier Guarino.

In lode di Ferdinando Gran-Duca di Toscana.

SOno le tue grandezze, o gran Ferrando,
Maggior del grido, e tu maggior di loro,
Che vinci ogni grandezza, ogni tesoro,
Te di te stesso, e de' tuoi fregi ornando.
Tu di caduco onor gloria sdegnando,
Benchè t'adorni il crin porpora, ed oro,
Ti vai d'opre tessendo altro lavoro
Per farti eterno, eterne cose oprando.
Così fai guerra al Tempo, e in pace siedì
Regnator glorioso, e di quel pondo
Solo tu degno, onde va curvo Atlante.
Quanto il Sol vede, hai di te fatto amante,
E Monarca degli animi possiedi
Con freno Etruria, e con la fama il Mondo.

Possuno tutti sentire il grande e l'Eraico di questo Componimento, perchè l'Ingegno non si nasconde punto, ma fa palesemente una nobile pompa di se stesso. Nel primo Ternario vuol dire colla Favola d'Atlante, che Ferdinando è degno di governar tutta la Terra. Gli antichi però ci rappresentano Atlante sostenitor del Cielo, non della Terra. L'ultimo Ternario è degno di gran plauso per la splendidezza e maestà de' pensieri.

Di

Di Carlo Maria Maggi.

A Francesco de Lemene eletto Oratore di Lodi.

O Gran Lemene, or che Orator vi fa
 Meritamente l'inclita Città,
 Io vi voglio insegnar, come si fa
 Ad essere Orator d'Ora pro me.
 Tener l'arbitrio in credito si de'
 E in ozio non lasciar l'autorità,
 Con chi vi può scoprir fare a metà,
 E i furti intirolar col ben del Re.
 Non provocar chi fa, soffrir chi può,
 Lo stomacato far dell'oggià,
 Santo nel poco, e ne'bei colpi no.
 Su i libri faticar così così,
 E saper dire a tempo a chi pregò
 Il no con grazia, e con profitto il sì.

Ottimo e finissimo si è nel suo genere questo Sonetto. Nè con più acutezza, nè con più sagacità si poteva fare una Satira ai costumi di certe persone del tempo antico. Mille satire si scagliano in pochi versi, e tutte con grazia originale.

Di Lorenzo Bellini.

A Himè, ch'io veggio il Carro, e la Catena,
 Ond'io n'andrò nel gran Trionfo avvinto;
 Già 'l collo mio di sua baldanza feinto,
 Giro di ferro vil stringe, ed affrena.
 E la Superba il Carro in giro mena,
 Ove il popol più denso insulti al vinto:
 E strascinato, e d'ignominia cinto,
 Fammi l'Empia ad altrui favola, e scena.
 Quindi mi tragge in ilmarrito speco,
 Ove implacabil Regno have Vendetta
 Fra strida disperate in aer cieco.

E col

E col superbo piè m'urta, e mi getta

Dinanzi a Lei, con cui rimango; e seco,

Chi può pensar, qual crudeltà m'aspetta?

In altro gusto ancor questo è Sonetto nobilissimo, e di originale bellezza. Incomincia con Figura mirabile; segue con impareggiabile evidenza, dipingendo il Trionfo della crudel sua Donna; e finisce concedendo i Lettori con estasi ed ammirazione. Indarno si proverà altri per rappresentarci più virilmente, e più Poeticamente con Immagini Fantastiche la ferezza e superbia d'una femmina amata. E mettafi a ridere, quanto ella vuole, Madonna Filosofia (a), in miror quasi visacci, e udir quanto fracasso fanno delle lor bagattelle i Poeti innamorati; ch'ella non ci ha per ora da entrare con quel suo specchio, e ha da lasciar che i meschini voghino a lor talento, purchè voghino con bizzarria, e frullino e sognino vegliando, purchè i lor sogni sieno vaghi e nuovi.

(a) Anco i Filosofi amano, e hanno composto libri d'Amore per suo gli Stoici, come appare da Laerzio.

Dell' Abate Benedetto Menzini.

O Voi, che Amor schernite,
Donzelle, udite, udite
Quel che l'altri ieri avvenne.

Amor cinto di penne

Fu fatto prigioniero
Da belle Donne altiere,
Che con dure ritorte
Le braccia al tergo attorte
A quel meschin legaro.
Aimè qual pianto amaro
Scendea dal volto al petto
Di fino avorio schietto!

In ripensando io tremo,

Come da duolo estremo

Ei fosse vinto e preso;

Perchè vilmente offeso

Ad or'ad or tra via

Il cattivel languia.

E quelle

E quelle micidiali

Gli spennacchiavan l'ali,
E del crin, che splendea
Com'oro, e che scendea
Sovra le spalle ignude,
Quelle superbe e crude
Faceano oltraggio indegno.

Al fin colme di sdegno

A un'Elce, che forgea,
E ramoso stendea
Le dure braccia al Cielo,
Ivi senza alcun velo
L'affissero repente,
E vel lasciar pendente.

Chi non faria d'orrore

Morto, in vedere Amore;
Amore alma del Mondo,
Amor, che fa giocondo
Il Ciel, la Terra, e 'l Mare;
Languire in pene amare?
Ma sua virtù infinita
Alla cadente vita
Accorse, e i lacci sciolse,
E ratto indi si tolse.

Pofcia contro costoro

Armò due dardi: un d'oro,
E l'altro era impiombato.
Con quello il manco lato
(Arti ascose ed ultrici)
Pungeva alle infelici,
Acciò che amasser sempre;

Ma con diverse tempre (a)

Pungea 'l core agli amanti,
Acciò che per l'avanti
Per sì diverse tempre
Essi le odiasser sempre:

Or voi, che Amor schernite,

Belle fanciulle udite.
Ei con le sue saette
E' pronto alle vendette:

E prò

E' presa da un bellissimo Poemetto d' Anfonio parte di questa Invenzione, ed è sposta con molta novità e gentilezza, in guisa tale che può sentirne molto diletto chiunque la legge, ma più chiunque ha purgatissimo Gusto.

(a) Ma con diverse tempore Pungea 'l core agli amanti, Acciò che per l'avanti Per sì diverse tempore Essi Oia, sempre.] Quella replicazione di rime non è viziosa, ma grata.

Del Petrarca.

Quel, che d'odore, e di color vincea (a)
 L'odorifero, e lucido Oriente,
 Frutti, fiori, erbe, e fondi, onde il Ponente
 D'ogni rara eccellenza il pregio avea,
 Dolce mio Lauro, ove abitar soleva
 Ogni bellezza, ogni Virtute ardente,
 Vedeva alla sua ombra onestamente
 Il mio Signor federfi, e la mia Dea.
 Ancor' io 'l nido di pensieri eletti
 Posi in quell'alma pianta; e 'n foco, e 'n cielo
 Tremando, ardendo, assai felice fui.
 Pieno era 'l Mondo de' suo' onor perfetti,
 Allor che Dio, per adornarne il Cielo,
 Là si ritolse; e cosa era da lui.

Inciampano i Lettori nel primo Quadernario, ove con più gentilezza e chiarezza avrebbe potuto dire il Poeta, che Laura colla sua bellezza superava tutte le più belle cose dell'Oriente, in guisa tale che l'Occidente, ov'ella vivea, portava per cagion di lei il pregio d'ogni eccellenza. Più ancora inciampano nell'altro Quadernario, non sapendo intendere, come sotto quel Lauro, per cui senza fallo è designata Laura, si faccia poi sedere la medesima Laura disegnata appresso col nome di Dea. Mentre i Lettori, per non restare al buio, corrono a consiliarsi colle battaglie degli Espositori del Petrarca, io posatamente dico, che queste tenebre, quantunque forse ingegnossissime, non sono sì per poco da comportarsi o lodarsi nella perfetta Poesia, la quale ammette bensì volentieri un velo davanti ai suoi bellissimi concetti, ma un velo trasparente, non una cortina densissima. E perchè dunque mettere in mostra questo lavoro di bellezza tanto mascherata, e dubbiosa

biosa? Perché il suo fine è uno de' più squisiti e leggiadri pensieri, che abbia detto il Petrarca, e ch' altri possa giammai concepire.

(a) *Quel che d'odore, e di odor vincea.*] Non ci è da inciampare per li lettori in quello primo quadernario; poichè il Petrarca vuol tenere con artificio sospeso chi legge, fino al principio del secondo, ove si spiega di chi ha voluto intendere nel primo; con dire sul bel principio di quello. *Dolce mio Lauro.* Così dal generale, rinvolto, e scuro, sogliono i poeti passare al particolare, e sviluppare la prima proposizione, e chiarirla, eccitare la curiosità del lettore, e alquanto per così dire, tormentarlo e martoriarlo, per poi contentarlo. Il fanno ancor gli Oratori, e trall'altre, nel riveder insieme col giudicio, e dotto, ed amorevole Abate Torello la traduzione egegia Franzese d'alcune orazioni di Demostene, fatta da suo fratello, nello esame rigoroso, che per ordine del medesimo ingegnoso Traduttore si faceva, si veniva talora ad alcuni passi, ove l'oratore diceva la cosa in confuso, per poi immediatamente venire a spiegarla, e schiarirla; ora il traduttore vago della chiarezza, la schiariva prima del tempo da se medesimo, e imbattendosi nello schiarimento susseguente dell'autore, e non volendo perderlo, lo veniva a tradurre, con ripetere la stessa cosa, anzi senza necessità ritradurlo per quello anticipato suo schiarimento. Egli avvertito era di quella, e d'altre cose simili, come del variar la stessa voce ripetuta da Demostene per maggior forza, e sulla quale faceva il suo fondamento, e in questi passi si consigliava a non ischiarire di servirsene due volte, o quanto bisognava della medesima voce, perciocchè ciò non era melchinista, ma urgenza del negozio, che si trattava. Conferenza giocondissima, esame utilissimo, esercizio amichevole, e fruttuoso. Tenevasi davanti agli occhi il testo Greco, e l' Franzese volgarizzamento, facevasi la critica severissima, e i comuni nostri sentimenti, o in Francese, o in Italiano, o ancora quando bisognasse, in Latino spiegavansi. Nominavami perciò (mi si perdoni, come a vecchie quella vanità) *son grand Aristarque*, e diceva in una delle sue lettere pieno di spirito, che il suo Demostene secondo le nostre censure, *l'avoit tout refendu*, e come noi diremmo, rifatto e rigettato di nuovo. Ma prevenuto dalla morte non poté farlo. Ora per tornare al proposito: il Petrarca qui vuole, dallo scuro venire al chiaro, e per servirmi di ciò, che in altro senso disse Orazio; *ex fumo dare lucem*. Descrisse le qualità eccellenti del suo Lauro, e poscia nominollo. Più strano pare veramente, che sotto quel Lauro inteso per Madonna Laura, egli vedesse fedeli il suo Signore Amore, e la sua Dea, se per Dea, come è verisimile, intende la medesima M. Laura. Ma chi vuol dar legge ai Poeti, e ai Poeti di questa sorta? Aristotele vede l'Odissèa piena di affarditadi, e di stravaganze, gliel perdonò per la grazia con che Omero le condiziona, e le addobba. Oltrechè in questo Sonetto del Petrarca il Lauro non fa figura della sua Dea, ma di simbolo della sua Dea; come tutte le Dèisà anno i suoi simboli, che le dimostrano.



Di Francesco de Lemene.

A L. Gioco della Cieca Amor giocando,
 Prima la forte vuol, ch'ad esso tocchi
 Di gir nel mezzo, e di bendarsi gli occhi.
 Or' ecco, che vagando Amor bendato
 Vi cerca in ogni lato.
 Oimè, guardate ognun, che non vi prenda;
 Perchè, tolta la benda
 Allor dagli occhi suoi,
 Vi acccherà col bendar gli occhi a Voi.

Tem. IX. P. II.

I i i

Dell'

Dell' Avvocato Giovani-Batista Zappi.

M Anca ad Acon la destra, a Leonilla
 La sinistra, pupilla;
 E ognun d'essi è bastante
 Vincere i Numi col gentil sembiante:
 Vago Fanciul, quell' unica tua Stella
 Dona alla Madre bella:
 Così tutto l'onore
 Ella avrà di Ciprigna, e tu d' Amore!

Nacque il primo Madrigale in Italia; il secondo ci fu traspiantato di Grecia. Ambedue sono leggiadrissimi per la loro invenzione, e per la loro purità. Nel secondo la parola destra a prima vista forse non lascerà di sotto intendere il senso ad alcuni poco attenti, siccome quella, che comunemente significa la mano destra, e qui vuol esprimere la pupilla destra; ma seguendo così appresso la sinistra pupilla, poco dovrebbe durar ne' Lettori l' Equivoco preso.

Di Francesco Redi.

(a) **A** Perto aveva il Parlamento Amore
 Nella solita sua rigida Corte,
 E già fremean sulle ferrate porte.
 L' usate Guardie a risvegliar terrore.
 Sedea quel superbissimo Signore
 Sovra un trofeo di strali; e l' empia Morte
 Gli stava al fianco, e la contraria Sorte
 E 'l sospiro, e 'l lamento appò il Dolore.
 Io mesto vi fui tratto, e prigioniero;
 Ma quegli, allor che in me le luci affisse,
 Mise uno strido dispietato, e fiero.
 E poscia aprì l' enfiata labbia, e disse:
 Provi 'l rigor costui del nostro Impero.
 E il Fato in marmo il gran decreto scrisse.

Avendo io altrove a sufficienza commendati di molti Sonetti di somigliante architettura e finezza, non mi stendo a far l' encomio di questo

questo benchè lo merita grande. Solamente avrei desiderato, che il Poeta avesse in qualche maniera accennata la ragione, perchè Amore mettesse uno strido sì disperato alla sua comparsa, e perchè con tanta rabbia il condannasse a patir tanti mali: Perciocchè hanno opinione alcuni, ch'egli non usi così barbaro trattamento con tutti coloro, che gli capitano sotto l'unghe. Perciò potea dire il Poeta o d'aver sino a quell'ora dispregiata la terribile divinità di Cupido, o d'essere fuggito dalle prigioni di questo Tiranno, o altra simile ragione in poche parole. Può parimente maravigliarsi taluno, come questo Autore, che certo avea gran dominio sopra le Rime, siccome appare da altri suoi versi, così spesso usi ne' suoi Sonetti la Rima Ore, tanto cara ai principianti, perchè tanto facile. Ma l'essere da lui adoperata questa Rima con sì manifesta naturalezza, e grazia, fa che amiamo, non che tolleriamo in lui ciò, che in altri sarebbe indizio di qualche debolezza.

(a) Questi Sonetti del Redi, per la purità, e leggiadria, e per l'unione del pensiero, sono considerabilissimi, ed eccellenti.

Di Carlo Maria Maggi.

Scioglie Eurilla dal lido. Io corro, e stolto
Grido all'Onde, che fate? Una risponde:
Io, che la prima ho 'l tuo bel Nume accolto,
Grata di sì bel don bacio le sponde.

Dimando all'altra: Allor che 'l Pin fu sciolto,
Mostro le luci al dipartir gioconde?
E l'altra dice: Anzi serena il volto
Fece tacer' il vento, e rider l'onde.

Viene un'altra, e m'afferma: Or la vid'io
Empier di gelosia le Ninfe algose,
Mentre sul Mare i suoi begli occhi aprìo.

Dico a questa: E per me nulla t'impose?
Disse almen la crudel di dirmi, Addio?
Palsò l'Onda villana, e non rispose.

Questo è uno de' più gentili Sonetti, ch'io m'abbia letti, e che dee annoverarsi fra' gli ottimi da me raccolti. Tutto è nuovo; tutta la Favolezza è con facilità insieme, e con vivezza mirabile esposta. La Chiusa specialmente, che giunge inaspettata, ha un non so che di pellegrino e d'elegante, che infinitamente diletta.

Di Lorenzo de' Medici.

I O ti lasciai pur quì quel lieto giorno
 Con Amore, e Madonna, anima mia:
 Lei con Amor parlando se ne glia
 Sì dolcemente, allor che ti sviorno.
 Lasso or piangendo, e sospirando torno
 Al loco, ove da me fuggisti pria;
 Nè te, nè la tua bella compagnia
 Riveder posso, ovunque miro intorno.
 Ben guardo, ove la terra è più fiorita,
 L'aer fatto più chiar da quella vista,
 Ch'or fa del Mondo un'altra parte lieta:
 E fra me dico: Quinci sei fuggita
 Con Amore, e Madonna, anima trista;
 Ma il bel cammino a me mio destin vieta.

Alcune grazie nuove, e sopra tutto una certa dolcezza di pensieri, talmente s'uniscono in questo Sonetto, ch'io non ho voluto ommetterlo, quantunque mi sembri assai discosto dagli ottimi. Il dire Lei per Ella, e sviorno per sviarono, o non sono errori, perchè hanno degli esempi, o sono errori perdonabili al quindicesimo Secolo, che fu negligente nello studio della Lingua Italiana.

Di Monsignor della Casa.

C Ura, che di timor ti nutri, e cresci,
 E più temendo maggior forza acquisti,
 E mentre con la fiamma il gielo mesci,
 Tutto il Regno d'Amor turbi, e contristi;
 Poichè in brev'ora entro al mio dolce hai misti
 Tutti gli amari tuoi, del mio cor'esci;
 Torna a Cocito, ai lagrimosi, e tristi
 Campi d'inferno, ivi a te stessa incresci.
 Ivi senza riposo i giorni mena,
 Senza sonno le notti; ivi ti duoli
 Non men di dubbio, che di certa pena.

Vattene:

Vattene. A che più fera, che non fuoli,
Se 'l tuo venen m'è corso in ogni vena;
Con nuove larve a me ritorni; e voli?

E' Sonetto famoso, e con gran ragione famoso per la sua perfezione, e bellezza. Il Filosofo e il Poeta si sono accordati per qui descrivere, e seridare con gravità e vivezza maravigliosa al mostro della Gelosia. Componimenti di tanto nerbo non escano su non di mano di valenti Artefici Presso altri Autori si possono vedere le opposizioni e le difese, che si son fatte a questo, qualora ne fosse desideroso chi legge.

Del Dottore Gioseff-Antonio Vaccari.

Inno per S. Filippo Neri.

TEFFIAM ferto d'alloro
Di puri Gigli adorno,
Lieti cantando intorno
Alla sac' Urna d'oro,
Che chiude in breve loco
Reliquie d'un gran foco.
O santo,
o santo Amore;
Santo Amor del gran Neri;
Tu voci, atti, e pensieri
Purga, e accendi il tuo ardore;
Santo Amor scendi a noi,
Ch'a te diam lode in Lui.
Ben fei d'invidia degna
Città dei Fior Reina;
Non perch'Arno t'inchina;
Non perchè da te vegna
Su per lo Ciel tal canto,
Che n'hai sovr'altre il vanto.
Ma perchè tu nudristi
Sì bel Giglio in suo stelo,
Onde Mar, Terra, e Cielo
D'un santo odore empiti:
Ciel, Terra, e Mar t'inchina;
Città dei Fior Reina.

Le algofe altere corna
 Fuor del natio costume
 Piega il Tebro al tuo fiume,
 Poi lieto al Mar fen torna.
 Arnò doglioso (il mira),
 E il suo Neri sospira,
 Il Neri, che dal grande
 Sacro fuo cener vivo;
 Celeste argenteo rivo
 Di maraviglie spande;
 Rivo, che più e più abbonda,
 E in Val di Tebro inonda.
 Io vidi, io vidi (ahi vista!)
 L'ira del Ciel fotterra
 Muover mugghiando in guerra
 Ad atro vapor mista;
 E al muover suo, dal fondo
 Tremar per tema il Mondo
 Il vasto aere io vidi
 Fosco ardendo e vermiglio
 Minacciarmi periglio;
 E udii sospiri e gridi,
 E voce udii vicina,
 Voce d'alta rovina.
 Deh gran Neri, pon mente
 A Italia Italia bella:
 Ah non più Italia bella!
 Mesta Italia dolente,
 Che chiama irta le chiome
 Te, piangendo, per nome
 Vedila, oimè, che giace:
 Vedi, che Marte infano
 Spinge al bel crin da mano;
 Ella fel mira, e tace:
 Tien fiffi al Cielo i guardi,
 Pentita sì, ma tardis
 Vedila, e me poi vedi,
 Che in mar dubbio vorace,
 Corfi Nocchiero audace,

a.I

E vela

E vela al vento diedi,
Seguendo orma di luce,
Chè per ombra traluce.

Aimè all'onde in me volte,
Aimè al turbin sonante,
Aimè al vento incoostante.
Manco, Nè v'è chi ascolte
Mia flebil voce e lassa.
Guarda taluno, e passa.

Tu, gran Filippo, stringi
Del fatal pino il morfo,
E ad altro Porto il corso
Securamentè spingi:
E avrai sul Porto il voto
D'un nuovo Iano divoto.

Richiedono gl'Inni gran forza d'Estro, Figure, Immagini, e forme di dire splendide e varie, con salti e conversioni animose, e in una parola tutto il grande, e il mirabile, che possa dare la Poesia Liberica e Distirambica ai suoi parti per lodar qualche degno oggetto. Questa bella unione di pregi rinnovo io nel presente felicissimo Inno, in tanto che non dubito di chiamarlo uno de' perfetti e nobili Componimenti, che quì si leggano. E da desiderarsi, che l'Italia, non assai ricca d'Inni somiglianti, più sollecitamente da quì innanzi s'attenda, prima per onorare il sommo Dio, e i Santi suoi Servi, e poscia per propria riputazione e gloria.

De' Avvocato Giovani-Batista Zappi.

ARdo per Filli. Ella non sa, non ode
I miei sospiri; io pur l'amo costante;
Che in lei pietà non curo; amo le tante
Luci, e non cerco amor, ma gloria, e lode.
E l'amo ancor che 'l suo destin l'annode
Con sacro laccio a più felice Amante;
Che 'l men di sua bellezza è il bel sembiante,
Et io non amo in lei quel, ch'altri gode.
E l'amerò, quando l'età men verde
Fia che al senò, & al volto i fior la toglia;
Ch'amo quel Bello in lei, che mai non perde.

E l'amerò, quand'anche orrido avellò

Chiuderà in sen l'informe arida spoglia:

Che allor quel, ch'amo in lei, farà più bello.

Cbi vorrà contar questo Sonetto fra i più belli di questa Raccolta, non avrà da me contrasto. Parmi, che ben sel meriti l'artifiziosa e pellegrina Gradazione e concatenazione, che s'adopera per ispiegare, e ingrandir sempre più la purità di questo amore. Ci è oltre a ciò gran ricchezza di riflessioni ingegnose, ma nobili, ma gravi, ma piene d'una bella Verità. E parlo di quella interna Verità, che è ne' sensi, prescindendo dalla Verità, che può essere e non essere nel cuore di chi ha conceputo tai sensi; conciossiachè la dottrina Platonica (a), per quanto credono alcuni, o non fu inventata per gli uomini del Mondo, e molto meno per gli Poeti, ma per una Repubblica ideale, che è fuori del Mondo, o fu immaginata solamente per dare una bell'aria ai versi, e un bel colore all'affetto degli Amanti più destri ed accorti.

(a) Della dottrina Platonica è da vedere Santo Agostino grande ammiratore di quella nel libro ottavo della Città di Dio. Qui pare, che si confonda la dottrina Platonica in universale colla Repubblica di Platone in Particolare; la quale, come egli medesimo pretendè, fu un suo modello, e un disegno fatto così per esercizio, come la Città, che fece l'Ammiragli, ponendo tutte le sue parti per studio d'architettura, in varii cartoni, da me veduta.

Del Cavalier Guarino.

O Ve ch'io vada, ove ch'io stia talora
In ombrosa valletta, o in spiaggia aprica,
La sospirata mia dolce Nemica
Sempre m'è innanzi; onde convien, ch'io mora.

Quel tenace pensier, che m'innamora,
Per rinfrescar la mia ferita antica
L'appresenta a quest'occhil, e par, che dica:
Io da te lunge, e tu pur vivi ancora?

Intanto verso ognor larghe, e profonde
Vene di pianto, e vo di passo in passo
Parlando ai fiori, all'erbe (a), agli antri, all'onde:

Po scia in me torno, e dico: ah! folle, ah! lasco,
E chi m'ascolta qui? chi mi risponde?
Miser, che quello è un trencio, e questo è un lasco.

Ha

Ha questa volta il Marino fortunatamente urtato nel buono (b).
 Pensa egli quì assai diligentemente. Con economia, con dolcezza, con
 attillatura vien condotto dal principio al fine il Sonetto; e l'assetto
 è ben vestito dalle Immagini vaghe della Fantasia giudiziosamente de-
 lirante. Nulla in somma ci trovo io, che non debba piacere agl'Intel-
 letti migliori.

(a) *Parlando ai fiori, all'erbe.* Virg. Eclog. 2. *Ibi haec incoctita solum floribus,*
& silvis studio iactabitur anni.

(b) E' un troppo bassamente sentire del Marino, con dire, che questa volta ha for-
 tunatamente urtato nel buono; quasi in lui il far bene sia a caso, e per disgrazia.

Dell' Abate Vincenzo Leonio.

Dietro l'ali d'Amor, che lo delvia,
 Sen vola il mio pensier sì d'improvviso,
 Ch'io non sento il partir, finchè a quel viso,
 Ove il volo ei drizzò, giunto non sia.

Chiamolo allor: ma della Donna mia

L'alta bellezza egli è a mirar sì fiso,
 Involandone un guardo, un detto, un riso,
 Che non m'ascolta, ed il ritorno obblia.

Alfin lo sgrido. Ei senza far difesa

Mi guarda, e un riso lusinghier discioglie,
 E ridendo i suoi furti a me palesa.

Tal piacer la mia mente indi raccoglie,

Che dal desio di nuove prede accesa

Tutta in mille pensier l'Alma si scioglie.

Graziosissima dipintura è quella, che fa quì la limpida Fantasia
 del Poeta d'un Vero, che spesso accade agli amanti. Corre qualche lor
 pensiero, ancor quando essi non vogliono, all'oggetto amato. Fanno egli-
 no forza per disviarlo; ma la dilettazione indotta da questo primo
 pensiero è salora sì forte, che tira seco tutti gli altri pensieri; e l'
 Anima tutta allora si perde nella contemplazione del dilettevole ogget-
 to. Ciò esquisitamente ci si rappresenta dal pennello Poetico con soa-
 vità di contorno, e con vivace tenerezza e venustà di colori.

Di Antonio Tibaldeo.

(a) **C**Hi non fa, come furga Primavera
 Al maggior verno; come il corso ai venti
 Si toglia, al Ciel la nube, agli serpenti
 L'aspro vepen, le tenebre alla fera;
 Chi non fa, come una più alpestre fera
 Si plachi, come il mar tranquil diventi,
 Quando è più in furia; e come i corpi spenti
 Refumer possan la sua forza intera;

Fermi l'occhio nel lume di costei:
 Dentro v'è Amor, che non fa stare altrove,
 Superbo minacciando Uomini, e Dei.

Quando in Donna fur mai grazie sì nuove?
 Ma pensa quel che fa, parlando lei,
 Se sol col guardo suo fa tante prove.

Non è poco risalto: de' Sonetti ottimi il confronto dei men buoni, ed è utile ai giovani il discernere gli uni e gli altri. In questo, che è d'Autore del secolo quindicesimo, può nascere sospetta, che i due Quadernari fossero composti per lodar qualche persona degna d'essere canonizzata, e poscia senza considerazione appiccarsi ad un soggetto profano. Altrimenti converrebbe dire, che l'Immaginativa di questo Poeta fosse più che Poeticamente delirante. So ch'egli intendeva di parlar sempre metaforicamente; ma se fatta. Metafore non sono ben preparate o condite per sì fatto argomento; e tante esagerazioni mal si attiecano ai due seguenti Terzetti. Questi per lo contrario sono spiritosissimi, e pieni d'un ingegnoso brio; e se non per altro, per cagion d'essi ha meritato il Componimento d'aver ingresso nella presente Raccolta.

(a) Il Tibaldeo ha i difetti del quindicesimo secolo nella locuzione. *Tranquil* per *Franquillo*, dura troncatura; *Refumer*, per *ripigliare*, o *riassumere*; voce Latina. Ma l'Immaginativa è grande, e pensieri sublimi. Così nel *Carito*, ch'era della conversione del Sannazzaro; e nel Sannazzaro medesimo.

Il Tibaldeo ha i difetti del quindicesimo secolo nella locuzione. *Tranquil* per *Franquillo*, dura troncatura; *Refumer*, per *ripigliare*, o *riassumere*; voce Latina. Ma l'Immaginativa è grande, e pensieri sublimi. Così nel *Carito*, ch'era della conversione del Sannazzaro; e nel Sannazzaro medesimo.

Di Francesco Lemene.

Tirsi, e Filli.

- T. **I** O voglio amarti, ma.....
 F. Ma che? ma che?
 T. Non te la voglio dir.
 F. Perchè, perchè?
 T. Forse ti sdegnarai.
 F. No, non mi sdegno mai.
 T. Dunque te la dirò.
 F. Dilla una volta, oimè.
 T. Voglio amarti; ma so.....
 F. Che sai?
 T. So, che giurasti altrui la Fe.
 F. Giurerolla ancò a te.
 T. E questo si può fare?
 F. E' giustizia in amore il riamare.
 Dunque in amor, se d'esser giusto brama;
 a 2. Giuri ogni cor di riamar chi l'ama.

Direi molto, ma non direi abbastanza, in lode di questo Madrigale. Ci è dentro una grazia inusitata per cagion della Figura Sospensione, che non può non sentirsi anche dai cervelli più ruvidi e rozzi. L'invenzione è leggiadrissima; nè pòtea questo Dialogo esprimersi con più naturalezza e chiarezza.

Di Carlo Maria Maggi.

- D** Al Pellegrin, che torna al suo soggiorno,
 E con lo stanco piè posa ogni cura,
 Ridir si fanno i fidi Amici intorno
 Dell'aspre vie la più lontana, e dura.
 Dal mio Cor, che a se stesso or fa ritorno,
 Così dimando anch'io la mia ventura,
 In cui fallaci il raggiarò un giorno
 Nella mien laggia età, Speme, e Paura.

K k k 2

In

In vece di risposta egli sospira,
 E stassi ripensando al suo periglio,
 Quel chi campò dall'onda, e all'onda mira (a).
 Pur col pensier del sostenuto esiglio
 Ristringo il freno all'Appetito, e all'Ira,
 Che l'prò de' mali è migliorar consiglio.

Può stare questo Sonetto Morale a fronte d'ogni altro migliore, che qui si legge. Tutto è Poetico, tutto è pieno di cose, e di cose felicemente e sodamente espresse. Quantunque sia assai nobile la comparazione del primo Quadernario, pure è avanzata in bellezza da quell'altra vivissima, che strettamente in un sol verso chiude il primo Terzetto.

(a) L'ultimo verso del primo Terzetto qui lodato, dee scriversi. *Qual chi campò dall'onda, e all'onda mira:* imitato da quel di Dante. *Si volge all'acqua perigliosa, e guata.*

Di Gabriello Chiabrera.

Sopra l'Assunzione di Maria.

Quando nel grembo al mar terge la fronte,
 Dal fosco della notte apparir suole
 Dietro a bell'Alba il Sole,
 D'ammirabili raggi amabil fonte;
 E gir su ruote di ceruleo smalto,
 Fulgido, splendentissimo per l'alto.

II. Gli sparsi per lo Ciel lampi focosi
 Ammira il Mondo, che poggiarlo scorge.
 E, se giammai risorge.

I'alma Fenice degli odor famosi,
 E per l'aure d'Arabia il corso piglia,
 Sua beltate a mirar, qual meraviglia!

III. Stellata di bell'or l'albor dell'ali
 Il rinnovato sen d'ostro colora,
 E della folta indora,
 Coda le piume a bella neve eguale,
 E la fronte di rose aurea risplende:
 E tale al Ciel dall'arsa tomba ascende.

IV. Santa, che d'ogni onor porti corona
 Vergine, il veggio, i paragon son vili:

Ma

Ma delle voci umili
Al suon discorde, al roco dir perdona,
Che 'l colmo de' tuoi pregi alti, infiniti,
Muto mi fa, benchè a parlar m' inviti.

V. E chi potria giammai, quando beata
Maria faliva al grande Impero eterno,
Dir del campo superno
Per suo trionfo la milizia armata?
Le tante insegne gloriose, e i tanti
D' inclite trombe insuperabil canti?

VI. Quanti son Cerchi nell' Olimpo ardenti,
Per estrema letizia alto sonaro;
E tutti allor più chiaro
Vibraro suo fulgor gli astri lucenti;
E per l' eterree piaggie oltre il costume
Rise seren d' inestimabil lume.

VII. Et Ella ornando, ovunque impressè il piede,
I fiammeggianti calli, iva sublime
Oltra l' eccelse cime
Del Cielo eccelfo all' insalabil fede,
Ove il sommo Signor seco l' accolse,
E la voce immortal così disciolse.

VIII. Prendi scettro, e corona; e l' universo
Qual di Reina a' cenni tuoi si pieghi;
Nè sparga indarno i prieghi
Il tuo fedele, a te pregar converso;
E la tua destra ai peccator gl' immensi
Nostri tesori a tuo voler dispenfi.

IX. Così fermava. E qual trascorsa etate
Non vide poi su tribolata gente
Dalla sua man clemente
Isinifurata traboccar pietate?
E benchè posto di miserie in fondo,
Non sollevarsi, e ricrearli il Mondo?

Chi vuol sentire un' Estro non ordinario, e mirare un Componimento inusitatamente Poetico, legga questa Canzone. Niuno ha saputo meglio di questo Autore usare splendidissimi epiteti, o aggiunti delle cose; niuno dare alle cose medesime, tuttochè triviali, un' aria di grandezza e novità, e ciò specialmente colla forza delle locuzioni magnifiche;

NIUNO

ninno far versi più armonici, e più maestosamente arditi. Gli si conven bene il nome di *Pindaro Italiano* (a). Il tutto appare nel Componimento presente, che a me sembra bellissimo, e tale dovrebbe parere a qualunque Intendente di Poesia, di Dipintura, e di Musica.

(a) La poesia del Chiabrera è Poesia Greca, cioè eccellente; ciò egli solea dire di tutte le belle cose, o pitture, o sculture eccellenti: E' Poesia Greca.

Di Lodovico Paterno.

Dio, che infinito in infinito movi (a)
 Non mosso; & increato e festi, e fai;
 Dio, ch'in Abisso, e 'n Terra, e 'n Ciel ti trovi;
 E 'n te Cielo, e 'n te Terra, e 'n te Abiss' hai;
 Dio, che mai non invècchi, e innovi mai,
 E quel, ch'è, quel, che fu, quel, che fia, provi;
 Nè mai soggetto a tempi o vecchi, o novi,
 Te stesso contemplando il tutto sai;
 Ineffabil Virtù, Splendore interno,
 Ch'empj, & allumi il benedetto chiostro;
 Sol, che riscaldi, e infiammi e buoni e rei;
 Tanto più grande all'intelletto nostro,
 Immortale, invisibile, & eterno,
 Quanto che non compreso, il Tutto sei.

Grande e perfetto Sonetto si è questo nel genere suo. Quanto più si contempla, tanto più appare la somma difficoltà, che avrà provato costui per chiudere in quattordici versi tanta materia, tanta dottrina, per spiegarla con tanta chiarezza, facilità, e forza. E' lavoro in conclusione, che può lasciar dopo di se non poco stupore in chiunque vorrà attentamente pensarlo, quando anche non approvasse quel provi del sesto verso. Un Sonetto egualmente bello in eguale argomento si offeriva nel Dio del Lemene.

(a) Dio che infinito in infinito movi Non mosso.] Brezio — *Stabilisque manens das sanctis moveri*. Primo Movenente immobile. Aristotele nella Metafisica.

Di Torquato Tasso.

NEgli anni acerbi tuoi purpurea rosa
 Sembravi tu, ch' ai rai tepidi allora
 Non apre il fen, ma nel suo verde ancora
 Verginella s'asconde e vergognosa.
 O più tosto parei (che mortal cosa
 Non s'affomiglia a te) celeste Aurora,
 Che imperla le campagne, e i monti indora,
 Lucida il bel sereno, e rugiadosa.
 Or la men verde età nulla a te toglie (a);
 Nè te, benchè negletta, in manto adorno
 Giovinetta beltà vince, o pareggia.
 Così più vago è il fior, poichè le spoglie
 Spiega odorate; e 'l Sol nel mezzo giorno
 Via più che nel mattin luce, e fiammeggia.

Nello stile ameno è amenissimo. Ci è dentro una dolcezza inimitabile, e una vaghezza delicata per cagione dei due bellissimi oggetti, a' quali costei si paragona in ambedue gli stati dell'età sua, servendo questi a dare non men principio, che fine al Sonetto. Giungerà all'orecchio de' poco pratici alquanto strana la parola parei in vece di parevi, ma non a chi è versato nella lettura de' migliori Poeti. Nel secondo verso non finisce di piacermi quel che allora per allora che. Ma il Tasso ne avea forse osservati gli esempi. A tutta prima io sospettava, che dovesse scriversi all'ora, e forse così va scritto.

(a) Or la men verde età nulla a te toglie. Euripide diceva, che delle belle persone non solamente la primavera, ma l'Autunno ancora era bello. — Ch' a rai tepidi allora Non apre il fen. Che allora, non vale, per, allora: che farebbe dora trasposizione, e la lingua non comporterebbe. Ma il Che sta in vece di cunctisquid, impericè. Lat. namque.

Di Francesco Coppetta.

PErchè sacrar non posso Altari, e Tempj,
 Alato Veglio, all'opre tue sì grandi?
 Tu già le forze in quel bel viso spandi,
 Che fe' di noi sì dolorosi scempj.
 Tu della mia vendetta i voti adempj (a)
 L'alterezza, e l'orgoglio a terra mandi;

Tu

Tu solo sforzi Amore, e gli comandi,
 Che disciolga i miei lacci indegni, & empj.
 Tu quello or puoi, che la ragion non valse,
 Non amico ricordo, arte, o consiglio,
 Non giusto disegno d'infinite offese.
 Tu l'Alma acquieti, che tant'arse, & alse;
 La quale, or tolta da mortal periglio,
 Teco alza il volo a più leggiadre imprese.

A me piace assaiissimo. Forse non è de' primi; ma certamente non è dei mezzani di questa Raccolta. Nulla ci è, che non sia ben pensato, e nulla, che non sia con robustezza, e con maniera ben Poetica espresso. Maestrevole e svelta mi pare l'entrata del Sonetto con quella ingegnosa Apostrofe al Tempo; e nobilissima si è eziandio la Chiusa, benchè non sia secondo il genio di que' cervelli del secolo prossimo passato, i quali stimavano solamente le acutezze.

(a) Tu della mia vendetta i voti adempj. Imitato da quella ode d'Orazio: *Audire, Lyce, Di mea vota, Andruere Lyce; sis anus*: Il nostro secolo pare ripurgato dal genio di que' cervelli del secolo prossimo passato, i quali stimavano solamente le acutezze; *las agudezas*, dice lo Spagnuolo, e di quelle ne fa un libro il Graziano; *les pointes d'esprit*, dice il Franzese, e *Punyas* l'Inglese; onde il libro intitolato lo Spettatore burlandosi di quelle inezie, che guastano il buon senso, a uso de' suoi leggieri, e giudiciofi, e morali piccoli favellamenti nel suo grave Inglese idioma, prepone, come suole, il thema, preso da Virgilio, *Punica se quantis attollet glorie rebus?* travestendo con elegante Parodia quella parola *Punica* in *Punnicia*, con due N; per mostrare quelle punte, cioè arguzie tanto esaltate, le quali come Seneca dice de' sottigliami de' suoi Storici, sono simiglianti alle reste del frumento, che sono acute sì, ma si spuntano, cioè non son sode, e non reggono.

Dell' Abate Alessandro Guidi.

NOn è costei dalla più bella Idea,
 Che lassù splenda, a noi discesa in Terra;
 Ma tutto il bel, che nel suo volto ferra (a)
 Sol dal mio forte immaginar si crea.
 Io la cinsi di gloria, e fatta ho Dea;
 E in guiderdon le mie speranze atterra.
 Lei posò in regno, e me rivolge in guerra,
 E del mio pianto, e di mia morte è rea.
 Tal forza acquista un'amoroso inganno:
 E amar conviemmi, & odiar dovei,
 Come il popolo oppresso odia il tiranno.

Arte

Arte infelice è il fabbricarsi i Dei.

Io conosco l'errore, e piango il danno,
Poichè mia colpa è il crudo oprar di lei.

Osservisi un poco, che bella novità si presenta all'Intelletto nostro nel primo Quaternario. Deriva questa dall' avere osservata una Verità, che può essere palese a tutti gli amanti; se fanno riflessione agli effetti della lor forte passione; e pure non è da loro giammai considerata. Non s' accorgono, dico, i sempliciotti, che quella, che per loro straordinaria beltà dell' oggetto amato, non è tale in effetto, ma è un bell' Idolo fabbricato solamente dalla loro innamorata Fantasia. Lo Sdegno ha pur finalmente aperti gli occhi a questo Poeta, e gliel' ha fatta dire piana e schietta. In ciò dunque consiste il pellegrino del primo Quaternario, e a così bel principio corrisponde il resto della tela, che è splendida per nobili concetti, e ricamata con vario ornamento, non già di belle inutili parole, ma di sensi massicci. E' in somma Sonetto da riporsi fra i più degni di questo Libro.

(a) Ma tutto il bel, che nel suo volto ferra, Sul del mio forte immaginar si crea.]
Certamente che le passioni vengono dalle opinioni, e dalle fantasie; E però quelle, come cattive radici, ed erbe malate cercavano gli Stoici a tutto potere di svelle, e di nettare il campo dell' Anima. A uno, che biasimava la Dama d' un suo Amico, come non bella; oh, rispose quelli: Se la vedeste co' miei occhi!

107

Di Gabriello Chiabrera.

Dico alle Muse: Dite,
O Dee, qual cosa alla mia Dea somiglia?
Elle dicon allor: l'Alba vermiglia,
Il Sol, che a mezzo di vibri splendore,
Il bell'Espero a sera infra le stelle,
Queste immagini a me pajon men belle;
Onde riprego Amore,
Che per sua gloria a figurarla muova;
E cosa, che lei sembri, Amor non trova?

Di Torquato Tasso

GRechin, che su la Reggia
 Stai della mia Regina,
 La qual' è bella più di Proserpina,
 Non vengo per surarti,
 E non ho la cateha
 Da condurti legato in altre parti.
 Dunque non latrar più, lo sdegno affrena,
 E lasciami passar sicuramente,
 Che non t'oda la gente.
 Taci, Grechin, deh taci;
 E prendi questa offella (a), e questi baci.

Nel primo Madrigale, che è d'ottimo artificio, si fa intendere, senza dirlo, la bellezza non ordinaria d'una Donna, e massimamente con quell'enfasi vaghissima, e dolce dell'ultimo verso. In quanto al secondo Madrigale, ben fece il Tasso a morsificare quell'importun di Grechino col regalo d'un'offella, perchè può dubitarsi, che il solo Poetico complimento così tosto non gli avesse turata la bocca. Ma se quel picciolo Cerbero si fosse inteso di Poesia, sono ben poi certo, che sarebbe rimasto più incantato dai vezzi di questo Madrigale sommamente leggiadro, che dalle altre cortesie dell'accorto Poeta.

(a) E prendi questa offella.] Offella appresso noi è una sorta di piccolo pasticcetto; ma qui pare presa per un pezzo, o boccone di checchessia; alla Latina. Virgilio. *Mille foposatom & medicatis fragibus offam Obiicit* al can Cerbero. Ma ben dice il Censore, che sarebbe bastato il canto del Poeta a far tacere, e addormentare il Cane, poichè di Cerbero ammuiniato, e preso dal tanto disse Orazio: *Demisit atrox bellua centiceps Auris.*

Di Francesco de Lemene.

Tirsi, e Lilla.

T. **C**Id, che pensando vai,
 Ninfa pensosa, io so.
L. Questa bella faria. T. Che sì? L. Che nò?
 Or dillo, se lo fai.
T. Pensi, crudel, di non amarmi mai.
L. Già, che pensi, o Pastore, anch'io così
 Ti voglio indovinar. T. Che nò? L. Che sì?

T. Indovinalo un poco.

L. Penfi sempre di me prenderti gioco.

T. Tu menti. L. Menti tu.

T. Tal non è. L. Tal non fu.

« 2. O Lilla } il mio pensiero.

T. Io t'amo daddovero.

L. Ardo anch'io, se tu ardi.

« 2. Oh felici siam noi, se fiam bugiardi.

*Non potea farsi un Madrigale, e un Dialoghetto con maggior ve-
nustà e limpidezza di questa. L'Invenzione, i pensieri, le Figure,
spirano tutti una maravigliosa grazia, e una novità, che non ha pari.*

Del Sen. Vincenzo da Filicaja.

In lode della B. Urmiliana de' Cerchioni.

L. **A** Ntica Ètà, che nell'oscuro seno
L'altrui grand'opre, e i furti tuoi nascondi,
S'io fissar posso almeno

Un Poetico sguardo entro i confusi
Abissi tuoi profondi,

E a poco a poco diradar le folte

Tue caligini antiche; io le sepolte

Prede vo trar dal sen dell'ombre, e i chiusi

Tesori tuoi, malgrado tuoi, mostrarte;

E quale il volger della Luna i fondi

Del Mar ne disasconde

Collo scemar dell'onde,

Tal'io scemando al Ver sua lode in parte,

Vo di tante tue spoglie almen quell'una

Scoprir, che 'l pregio in se dell'altre aduna.

II. Scoprir vo quella, che da te si vela

Colte tenebre tue, ma dentro i suoi

Raggi assai più si cela;

Quella gran Donna, di cui giunge appena

Un debil suono a noi

L. I. I. x. o. (Colpa

(Colpa, e vergogna dei Toscani inchiodati;)
 E pur d'inclita stirpe in questi Chiostri
 Nacque, e su questa del bell'Arno amena
 Riva crebbe, e quì visse, e quì morì.
 Ah rea Patria, se 'l fossi, empia, se 'l vuoi!
 Forse siccome i foschi
 Sagrati orror dei Boschi
 L'istru già di mirar mai non ardisce;
 Così de' pregi di Costei l'ascesa
 Divina parte alcun mirar non osa?

III. Ma tempo è omai, che 'l tenebroso velo
 Antico io squarti, e la sepolta luce
 Mostri all'aperto Cielo.

Ecco l'aere divoto i suoi vagiti
 Accoglie: Ecco riluce
 In lei lo spirto de' grand'Avi egregi.
 Oh come par, che a se dia legge, e spregi
 L'oro, le pompe, e 'l suo Fattore imiti,
 E con piè giovinetto il duro, ed erto
 Poggio formonti, che a Virtù conduce!
 Com'è del Mondo ai vezzi
 Magnanimi disprezzi
 Par ch'ella opponga; e qual non ben'esperto
 Guerriero, in finta pugna or s'ammaestri,
 Onde po' in Campo a ben pagnar s'addestri!

IV. Chiusa in se stessa, e d'Umiltade armata
 Già l'ireo Conforto a tollerar s'appresta,
 E amante non amata
 Già dell'ingiurie sue s'adorna, e fregia;
 E con gran cuor l'infesta
 Sua forte affronta, e del suo duol si pasce.
 Già dell'un male al piè l'altro rinasce,
 Ed ella: ita vede, e i suoi dispregi spregia,
 E soffrendo, il soffrir cangia in natura.
 Misera-Sposa, e Figlia, a cui non resta
 Conforto altro nel duolo,
 Che 'l suo sconforto solo!
 Misera-Sposa; e Figlia, in cui con dura
 Legge, cangiato in tirannia l'impero,
 Lo Sposo, e 'l Padre intrudelir potero!

- V. Ecco in vedova gonna al patrio tetto
 Torna, e tutte tornar l'istesse pene
 Mira sott'altro aspetto.
 Ecco in Dio più s'interna; e appunto quali
 Del Mar lungo l'arene
 Fan gli Alcioni al freddo tempo il nido,
 Tal'ella in quel, che non ha fondo, e lido,
 Mar d'aspri affanni, e d'angosciosi mali,
 Santi pensier concepe, e fanti elice
 Atti di Fe, di Carità, di Speme.
 Chiusa in solinga Torre
 Ecco già schiva, e abborre
 Il cieco Mondo: ecco in prigion felice
 Sprigiona l'Alma, e con servil catena
 Dell'Alma i moti ubbidienti affrena.
- VI. Sacro furor non spiri a me dall'Etra
 Celeste Apollo mai, nè mai risponda
 A me quest'aurea Cetra,
 S'io men del Ver non scrivo. E qual fia mai
 D'alto parlar faconda
 Copia, che basti a divider, com'ella
 Di se gentil nemica, in se flagella
 Colpe non sue? Come a' diurni rai
 L'ombre, orando, congiunge; e le più sante
 Virtù tra i fior d'alta Umiltà profonda,
 Ape amorosa liba?
 Come d'ambrosia ciba
 I famelici spirti a Dio davante;
 E come Amor, di cibo in vece, ai lassi
 Membri sostegno, ed alimento fassi?
- VII. Non, s'io tutto nel dir m'accenda, e tuoni
 Con cento bocche, e fulmini eloquenti
 Dal petto mio sprigion,
 Dir poria, con quai forze il gran nemico
 Di tutte umane genti
 A lei fa guerra. Con sembianze orrende
 Or le s'avventa, or si ritira, e tende
 Occulte insidie, qual sagace antico
 Campion, che adopri ora quest'arte, or quella,

E del

- E del nuocer le vie tenti, e ritenti.
 Quindi all'estreme prove
 Tutto l'Inferno ei muove.
 Quanto può vecchio sdegno, ira novella,
 Quanto invidia, e dolor, quì tutto impiega,
 E rabbia seco, e crudeltà fan lega.
- VIII. Ma chi m'apre, a mirar l'aspra tenzone,
 Gli occhi dell'Alma? Io veggio, o veder parmi
 Dall'etere magione
 Scender Campion Celesti: odo in sonoro
 Armonioso carme
 Cantar belliche Trombe. Altri l'avversa
 Oste assalta, sbaraglia, urta, e riverfa:
 Altri ferto di Palme, altri d'Alloro
 Porge all'invitta Donna, e in suon di laude
 Narra, che 'l senno, e l'Umiltà fur l'arme,
 Ond'ella in varie guise
 Dell'Ombre il Re conquise,
 Dell'Ombre il Re, che al gran trionfo applaude,
 E con affetti, or di stupore, or d'ira
 La sua gran Vincitrice odia, ed ammira.
- IX. Ristringetevi tutte in un sol guardo,
 Virtù dell'Alma, or che l'eterno Sole
 S'è da vicino io guardo.
 Non di se stesso alteramente adorno,
 Nè già qual'esser suole
 Cinto di rai, ma sotto umane forme
 Gentil fanciullo, ed a fanciul conforme,
 L'abito, i passi, e 'l volto: a lei d'intorno
 Placido ei scherza, e le fa vezzi, e mille
 Dolci d'amor le porge atti, e parole,
 Dolce ridendo. Ed essa,
 Che al suo desir s'appressa,
 Più langue, e brama; e par, che in pianto stille
 Suoi puri affetti, e sol di pura gioja
 Nella sua vita immortalmente muoja.
- X. Ma in atto langue sì gentil, che pare
 Lieto in essa il dolor, l'affanno dolce.
 Ah se udiss'io le care

Voci,

Voci, onde lei la gran Reina, e Donna
 Del Ciel, consola, e molce:
 Udirei cose da far gire i Monti
 E stare i fiumi, anzi tornare ai fonti.
 Ella il pianto le asciuga, ella colonna
 Le fa del braccio, ella il febbrile ardore
 Tempra, e lei di sua man sostiene, e solce.
 Indi a smorzare un poco
 Di sua gran sete il foco
 Tazza le porge d'immortal liquore,
 Celeste Manna, che adempir sue voglie
 Può sola, e in se tutti i sapori accoglie.

- XI. Quanto se' ricca, o prisca Etate, e quanto
 Invidiosa, o non curante sei,
 Che te celar puoi tanto!
 Ma non vo' già, appo l'Età futura
 Sien di silenzio rei
 Questi miei Carmi. Oda ogni Secol, quanti,
 E quai già fur di sì gran Donna i vanti.
 Oda, quanto a Dio piacque, e quanta cura,
 E quanto studio in abbellirla ei pose,
 E quai Virtù le aggiunse, allor che a lei
 Nel Sol, che in Umbria nacque,
 Fissar lo sguardo piacque.
 Oda poi l'ambasciate alte famose
 Dei sacri spiriti, ond' Ei de' più sovrani
 Misterj occulti a lei svelò gli arcani.

- XII. E dell' Alma i mirabili divorzj
 Per man d' Amor dal mortal nodo sciolta
 Sappia, e gli alti conforzj,
 Ch' ebbe anzi tempo, col suo Amante eterno
 In santi lacci avvolta.
 Sappia, che qual di fuor traspira, e fuma
 Odor, che bolle, e 'l vaso suo profuma,
 Tal sempre a lei l'odor Celeste interno
 Traspirò fuori; e come a noi traluce
 Entro le nubi il Sol, sì a lei talvolta
 Della bell' Alma il lume
 Oltre l'uman costume

Mille

Mille intorno spiegò linee di luce;
 Raggi forse di quella, onde l'oscuro
 Dei pensier vide, e presagì 'l futuro.

- XIII. Sappia, che pronto altrui sussidio porse
 Nei casi estremi, e con veloce aita
 I preghi altrui precorse.
 Sappia, che a tor le sue ragioni a Morte,
 Non pur ritenne in vita,
 Ma rinverdir sul secco tronco feo
 Di vita i rami, e ravvivar poteo
 L'estinta figlia. Or chi mi dà sì forte
 Spirto canoro, che per tanta via
 Porti ai dì, che verran, l'ampia infinita
 Storia di quel, ch'io lasso,
 E sol trascorro, e passo?
 Altri ciò tenti, e tutte al vento dia
 L'ampie vele del dir; ch'io di sì vasto
 Pelagò i flutti a valicar non basto.

- XIV. Altri diran con più robusto metro
 L'opre più illustri, e a guerreggiar con gli anni
 Arme, com'io, di vetro
 Non avranno. Dorransi altri, che bello
 Si feo de' nostri danni
 Il Cielo allor, ch'invida morte acerba
 Svelse Costei, che ancor fioriva, e in erba
 Nostra speme recise. Estro novello
 Sveglierà tutte allor le Muse al Canto;
 E sospir mille della Fe su i vanni
 Tra le preghiere, e i voti
 Dei Popoli devoti
 Al Ciel n'andranno. Io per mia gloria, e vanto
 Il tributo, dirò, primo a lei porsi,
 E in sì gran Campo il primo aringo io corri.

- XV. Futura Età, mentr'oggi a te' consegno
 Queste mie Rime, ond'io gran Donna onoro,
 A lei l'ossequio, a te la fe mantegno.
 Ma se le corde d'oro
 Morte non rompe, e se di vita indegno
 Non è 'l mio stil, quand'io di lei ragiono:
 N'udirai forse in altra Lingua il suono,

A quanto altrove ho detto intorno all'ottimo sapore d'altre Canzoni forelle di questa; io non ho ora altro da aggiungere. Ancor qui si mira il medesimo Fiume, che scorre con secondità e piena mirabile, e arricchisce tutto quanto il paese, ch'ei tocca. Spiritosissimo è il principio, e son lavorati con dilettevole varietà i principj delle altre Stanze, prendendo il Poeta di tempo in tempo nuovi rinforzi nella lunghezza del viaggio, e interrompendo con raro giudizio la serie della sua narrazione. Quel l'ingegno brilla forse più scopertamente, che in altri del medesimo Autore; ma non però in guisa che la maestà dello Stile punto se n'offenda. E Canzone in somma, che anch'essa per l'Entusiasmo continuato, per la sua splendida pienezza, e per gli ornamenti nobilmente Poetici, se ben si contempla, può mettere spavento a moltissimi, e invidia a tutti.

Del Petrarca.

SOlo, e pensoso i più deserti campi
 Vo misurando a passi tardi, e lenti;
 E gli occhi porto per fuggire intenti,
 Dove vestigio uman la rena stampi.
 Altro schermo non trovo, che mi scampi
 Dal manifesto accorger delle genti;
 Perchè negli atti d'allegrezza spenti
 Di fuor si legge, com'io dentro avvampi.
 Sicch'io mi credo omai, che monti, e piagga,
 E fiumi, e selve sappian, di che tempre
 Sia la mia vita, ch'è celata altrui.
 Ma pur sì aspre vie, nè sì selvagge
 Cercar non so, che Amor non venga sempre
 Ragionando con meco, ed io con lui.

Uno de' più robusti e ben guidati Sonetti del Petrarca si è questo; laonde un riguardevole saro gli si conviene in questa Raccolta. L'ultimo Terzetto contiene un'Immagine amenissima, che inaspettatamente condisce e temprà la maestosa gravità de' sensi antecedenti.

Di Benedetto Menzini.

MEntre io dormia sotto quell'Elce ombrosa,
 Parvemi, disse Alcon, per l'onde chiare
 Gir navigando, donde il Sole appare
 Sin dove stanco in grembo al Mar si posa.

E a me soggiunse Elpin, nella fumosa
 Fucina di Vulcan parve d'entrare,
 E prender' armi d'artifizio rare,
 Grand' Elmo, e Spada ardente, e fulminosa.

Sorrise Uranio, che per entro vede
 Gli altrui pensier col senno; e in questi accenti
 Proruppe, ed acquistò credenza, e fede.

Siate, o Pastori, a quella cura intenti,
 Che 'l giusto Ciel dispensator vi diede,
 E sognerete sol greggi, ed armenti (a).

Altrove abbiamo osservato, e altamente lodato questa sorta di Gusto nuovo ed ottimo. Qui basterà dire, che ancora il presente Sonetto è perfettamente bello nel genere suo, e ch'esso entra in ischiera co' primi del nostro Libro. Tanto merita che si dica e un Vero nobilissimo, e un fortissimo Stile, che qui si trovano felicemente congiunti. Gran perdita fece l'Italica Poesia nella morte di questo Autore avvenuta l'Anno 1704.

(a) E sognerete sol greggi, ed armenti.] Non uscire del suo mestiere. E' da vederli l'Ecloga Pelicoria di Teocrito nel fine,

~~~~~

## Del Marchese Giovan-Gioseffo Orsi.

**L'**Amar non si divieta (a). Alma ben nata  
 Nata è sol per amar, ma degno oggetto.  
 Ella però, pria, che da Lei sia eletto,  
 Se stessa estimi, e i pregi ond'ella è ornata.  
 Qualor correr vegg'io da forsennata  
 Alma immortal dietro un mortale aspetto,  
 Parmi di rozzo Schiavo a lei soggetto  
 Veder Donna Reale innamorata.

Ami

Ami l'Anima un'Alma, e ammiri in essa  
 Egual bellezza, egual splendor natio:  
 L'amar fra i pari è libertà concessa.  
 Pur se l'Anima nutre un bel desio  
 D'amar fuor di se stessa, e di se stessa  
 Cosa d'amor più degna: ami sol Dio.

Con ragioni seditissime, ingegnose, e felicemente spiegate dissuade il Poeta all'Anima l'amor vile de' Corpi, le persuade il nobile degli spiriti suoi pari; e con artificiosa gradazione alzandosi la conduce finalmente al solo nobilissimo di Dio. E' Sonetto invidiabilmente bello; ed è bellissimo sopra tutto il secondo Quaternario. Potrebbe dirsi, che l'Anima invaghiata del Corpo altrui, si chiama poco acconciamente innamorata d'un scbiavo a lei soggetto, per non essere in alcuna maniera soggetto il Corpo amato all'Anima dell'amante. Ma lasciando stare, che in generale per cagion dell'ordine è ogni Corpo soggetto alle Anime ragionevoli, basta dire, che qui la comparazione è adoperata per ispiegar l'abbassamento d'un'Anima immortale, che lascia rapirsi da bellezza mortale; il che vivamente ci è posto sotto gli occhi dalla somiglianza d'una Reina innamorata d'un vile Schiavo. Non occorre poscia, che la comparazione corra con tutti i piedi. Fuor di se stessa, Credo che ognuno intenda, dirsi qui, che se pur l'Anima vuole amar cosa fuori della specie sua, cioè non amar altre Anime ragionevoli, e amar cosa più amabile, che non è un'altra Anima, ella ha da amare il solo Dio. Forse potrebbe ad alcuno dispiacere il mirar due genitivi dipendenti dalla parola degna; ma e presso i Latini, e presso gli Italiani, si trovano esempi simili.

(\*) L'Amor non si divieta.] A questo nobilissimo Sonetto, secondo l'uso della Accademia della Crusca fu fatta la Critica, che è stampata fra le Prose Accademiche d'Anton Maria Salvini; e una nobil difesa ne fu fatta dal Marchese Lodovico Adimari, gentilissimo Poeta, letterato gentiluomo, e cortese; il quale fece fare al detto Salvini amicizia col dotto Marchese Orsi, Cavaliere di quelle belle, e buone qualità che son note: e per questo alla felice memoria dell'Adimari il medesimo Salvini conserva obbligo particolare.

## Di Gerolamo Preti.

**Q**u fu quella d'Imperio antica Sede (a);  
 Temuta in pace, e trionfante in guerra;  
 Fu: perch'altro, che il loco, or non si vede;  
 Quella, che Roma fu, giace sotterra.  
 Queste, cui l'erba copre, e calca il piede,  
 Fur Moli al Ciel vicine, ed or son terra;  
 Roma, che il Mondo vinse, al Tempo cede,  
 Che i piani innalza, e che l'altezze atterra.  
 Roma in Roma non è. Vulcano, e Marte  
 La grandezza di Roma a Roma han tolta,  
 Struggendo l'opre e di Natura, e d'Arte.  
 Volto sossopra il Mondo, e in polve è volta:  
 E fra queste rovine a terra sparte  
 In se stessa cadèo morta, e sepolta.

*Nello Stile pomposamente ingegnoso ed acuto è bellissimo il presente Sonetto, nè sdegnarono i migliori di vederselo uguagliato. Più nobile principio non se gli potea dare de' due primi versi. Da per tutto si scorge magnificenza e splendidezza di concetti sommanente lodevoli nel genere loro, e vigorosamente esprimenti le rovine dell'antica Roma. Che se a qualche intelletto di Gusto differente, e più riservato, e delicato di questo, non piacesse un sì fatto Stile: sarà un atto di equità il fargli una lezione morale sopra i danui, che apporta il severo amore delle sue particolari opinioni.*

(a) Hoc quicunque videt, hospes, quam maxima Roma est Ante Phrygem Aeneas col-  
 lis & herba fuit. Proporzio al contrario. Nobile è questo Sonetto del Preti, ed è pari alla materia. In altri Sonetti per avventura egli si lascia portare dallo andazzo de' suoi tempi; ma in questo conserva, e dignità, e grandezza.

*Dell' Ab. Giovam-Mario de' Crescimbeni.*

A. N. S. CLEMENTE XI.

Confecrazione de' Giuochi Olimpici celebrati in Arcadia  
l'Olimpiade DCXX.

(a) **G**l' splende il chiaro giorno,  
Che d' Alfeo sulle rive  
L'onor portò della Palestra Elea:  
Ma non s' odono intorno  
Strider le ruote Argive,  
Nè fere il segno aspra faceta Achea,  
Sol di gloria Febea  
Vaghi facciam con Rime elette e rare  
Dotte contese, e gare.

Bello è il veder per l'Etra  
Volar disco pesante;  
Bello è il veder duo Lottator feroci.  
Ma di famosa Cetra,  
Cetra dolce-sonante,  
E' più bello l'udir le sagge voci.  
Degl' Ingegni veloci  
E' più bello l'udir la nobil' Arte  
In erudito Marte.

Non orna Arcadia, è vero,  
Il crin de' figli suoi  
Di verdi fronde di selvaggia Uliva;  
Nè di Giove il pensiero  
Si volge a' nostri Eroi,  
Di Giove, cui suoi Giuochi Elide prove;  
Ma noi di bella e viva  
Gloria cingiam la fronte: e nostre prove  
Anch'esse hanno il lor Giove.

O faggio, o gran CLEMENTE,  
Sommo Padre e Signore,  
Che del Mondo e del Cielo il fren governi;  
Tu, che tra noi sovente,  
Spargesti almo splendore,

Sendo

Sendo custode de' tesori eterni:

Tu dai leggi superni,

Ove sull'ali di Virtù salisti,

Ne guarda, e tu n'affissi.

O vero Giove, o degno

Di Piero inclito Erede,

Gran Vicedio, che in Vaticano imperi:

A te del nostro ingegno

Sull'ara della Fede

Oggi tutti faciamo i bei pensieri.

Tu gli accetta, ed alteri

Andremo allora, e baldanzosi, e lieti,

Vie più che i Greci Atleti.

Non sia già nostro vanto

Cercar palme e corone

Tra' folli sogni dell'Ascrea pendice.

Sol per te scioglie il canto,

E sol fia che risuona

Delle tue geste il nostro Agon felice.

O beato, cui lice

Toccar la meta di sì eccelso oggetto

Col chiaro canto eletto!

Se alla bella Umiltate,

Che nel sacro Trono

Teco regnando a' tuoi pensier sovraffa,

Le lodi non son grate,

Le chiederem perdono:

Ma l'alta Provvidenza ella contrasta,

Poichè se 'l Ciel la vasta

Tua mente scelse al grand'onor, che godi,

Le tue; di Dio son lodi.

*Perchè lo Stile di questa Canzone non ha il risalto di spiritose Figure, e di pensieri vivacemente ingegnosi, non ne apparirà così tosto la bellezza. Ma vari sono gli Stili, e in ogni Stile può ritrovarsi l'ottimo. Chi sa ritrovarlo in un solo, e non negli altri ancora, accusa se stesso di vista ben corta, nè peranche ha compresa la vasta Idea del Bello. Ora nel Compiimento presente s'hanno da osservare una nobile fluidità di sensi, di frasi, e di parole, pensieri santissimi, e ingegnosamente concatenati, e bei passaggi, dai Giochi antichi ai moderni, e al mo-*

*al moderno lor Protettore. Questa modestia, questo andamento di versi, che sono chiari senza essere bassi, sono sollevati senza essere rigogliosi, costituiscono lo Stile mezzano di questa Canzone, che s'adatta alla professione Pastorale, e sente non poco del sapor della Grecia. Laonde a chiunque è provveduto d'ottimo e universale Gusto, non potrà non piacere assai nel suo genere, e massimamente piacerà l'ultima Stanza, la quale è sommamente bella in comparazion dell'altre.*

(a) Bisogna render giustizia al merito di Monsignor Arciprete Crescimbeni, che ha coronata la nostra Poesia di sì belle notizie, e di sì giusti giudizi de' nostri Poeti, e tutto il giorno adorna il mondo di felici suoi parti d'ingegno, e d'erudizione. Quella Ode con que' vertetti alla Pindarica, è lavorata ottimamente, con fortunata miscelanza di semplice, e di grande.

*Di Carlo Maria Maggi.*

**C**Ol guardo in terra, e co' sospiri in Croce (a)  
 A Gesù, che tradii, torno dolente,  
 E lo stesso pensar, quanto è clemente,  
 E' delle colpe mie flagello atroce.  
 Egli, che offeso ancor d'amor si cuoce,  
 Mi fa sentir, con che pietà mi sente,  
 E mi stringe un dolor così possente,  
 Che più varco non han sospiro, e voce.  
 Dalla strettezza, onde più forza prende,  
 Scoppia un gruppo d'affetti, e dice cose,  
 Ch'ancor più di me stesso il Cielo intende.  
 Segue pioggia di lagrime amorose,  
 S'allegra il cuore, e con dolcezza attende  
 A custodir ciò, che Gesù rispose.

*Chi ben porrà mente alla pienezza, forza, e condotta di questo Sonetto, confesserà meco senza difficoltà, ch'esso è uno degli ottimi. Questo è sapor pellegrino. Un' enfasi mirabile sta nell'ultimo verso del primo Terzetto, una gran tenerezza nell'altro. — Co' sospiri in Croce. Vuol dire, ch'egli sospira verso la Croce, e so che tutti l'intendono; ma non so, se tutti approveranno la maniera dello spiegarfi.*

(a) Col guardo in terra, e co' sospiri in Croce. ] Se fosse assolutamente detto, co' sospiri in Croce, non s'intenderebbe il pensiero; ma precedendo, col guardo in terra; cioè confuso; si dichiara quello che segue: co' sospiri in Croce, cioè, fissi nella Croce.

*Del*



Del Dottore Antonio Gatti.

**M**Entre un Lupo beveva ingordo e rio <sup>(a)</sup>  
 A un ruscello, che a noi scorre vicino,  
 Tirsi, più sotto a lui giugner vid'io  
 Un'innocente e candido Agnellino.

Ma tratto appena un sorso ebbe il melchino,  
 Che udì il Lupo gridar: mi turbi il rio:  
 Ed ei: com'esser può, se il cristallino  
 Fonte dal labbro tuo discende al mio?

Pur gli rispose il fiero: un mese e sei  
 Sono, che m'offendesti. Allora io nato;  
 Disse l'Agnel, non era; e ciò non fei.

Dunque fu il Padre tuo, foggjunse; e irato  
 Sbranollo, o Tirsi. Ah contra i forti e rei  
 Non val ragione in povertà di stato.

*E' Traduzione d'una Favoletta Latina di Fedro, Traduzione anche essa del noto sì, ma sempre ingegnoso Apologo d'Esopo. La chiarezza, e naturalezza, con cui si esprime un tal fatto, e si fanno parlare i Dialogisti, meritano lode singolare. E questi appunto sono i pregi, che in simili Componimenti principalmente s'attendono. Lascio desiderare ad altri, se sia assai elegante forma quella del terzo verso più sotto a lui in vece di dire nella parte più bassa del rio. E solamente considero nel fine del primo Ternario quell'aggiunta di e ciò non fei, la qual forse potrà parere superflua ad alcuno. Ma si potrà rispondere, voler l'Agnello dire (e facilmente s'intende che il dice) che quando anche fosse vero, ch'egli prima di quel tempo fosse nato, pure egli non avea commesso il delitto appostogli. Il che non solo non è superfluo, ma viene ad accrescere la forza della sua difesa.*

*(a) Mentre un lupo beveva ingordo, e rio A un ruscello, che a noi scorre vicino Tirsi, più sotto a lui giugner vid'io Un innocente, e candido Agnellino. ) Sotto a lui, non intenderei nella parte più bassa del rio; ma sotto a lui, cioè sotto il Lupo, vicino al Lupo.*

## Di Filippo Leers.

**S'**è ver che a un tempo il vostro core, e 'l mio,  
 Amor legò d'una gentil catena,  
 Se d'una face, e d'un'istessa vena  
 La nostra fiamma, e 'l nostro pianto uscìo:  
 Com'è, ch'or gli occhi miei son fatti un rio,

E i vostri asciutti nel vedermi in pena?  
 Com'io di fuoco, e voi di ghiaccio piena?  
 Come voi sciolta, e prigionier son'io?

Nuovo inganno d'Amor (a). Perchè ei mi volse

Trar senza guerra in servitute avvinto,  
 Ambo legò, me tenne, e voi disciolse.

Folle, che da furor contra me spinto

Mentre un nodo disfece, e l'altro avvolse;

Per voi me vinse, & ei da voi fu vinto

*Affai felicemente son pensati, ed esposti, e corrispondono l'uno all'altro i Sinonimi de' Quadernari; nè tali Contrapposti (perchè di sensi, non di parole) offendono il Lettore, anzi più tosto il dilettano, siccome già avvezzo ad udirli nelle Rime del Petrarca, e in altri Autori. Contengono i Ternari molte belle sottigliezze. Ma perchè talora avviene, che i pensieri sottili, indizi per altro di mente acuta, sono più ammirati da chi meno gl'intende: io non so se taluno, per ammirar giustamente questi, potesse desiderare d'intendere prima: Perchè si chiami nuovo l'inganno d'Amore, non essendosi detto, ch'egli altre volte abbia, o si sia ingannato (equivocche ancora sono alquanto le parole). E perchè si dimandi folle e vinto da Costei Amore, dopo essersi detto, che il medesimo Amore ha disciolto e disfatto per se stesso il nodo, con cui egli l'avea legata. Ci saranno le sue ragioni, potrebbe dir taluno; ma bisognerebbe, che non difficilmente apparissero ancora a chi legge, affinchè egli o troppo non avesse a faticare per ritrovarle, o non desiderasse per maggior sua comodità un qualche Comento.*

(a) Filippo Leers, amico del nostro Fiorentino insieme Poeta Benedetto Menzini, è un gentilissimo spirito, e amico delle muse più leggiadre. I suoi Sonetti sopra Polifemo sono graziosi; e al confronto di quelli, quegli sopra lo stesso soggetto del Sig. Abate Castregli, uno de' Lettori di Filosofia morale in questo studio di Firenze, sono sublimi, e forti. — *Nuovo inganno d'Amor.* Qui vale, *strano, stravagante.* Folle si dice Amore; perchè insolente, e non si mantiene nella prima operazione fatta da lui, legando a un tempo due; e poi di quelli due sciogliendone uno, e l'altro tenendo ancora legato. Per questa leggerezza Amore è dipinto fanciullo. Proterzio è da vedersi

Tom. IX. P. II.

N n n

nella

nella Elegia che comincia: *Quicumque ille fuit, puerum qui pinxit Amorem*. Per questo; perchè la donna amata vince Amore, che l'avea legata, amore venne a discioglierla: non facendo egli niente, se la nostra volontà non ci concorre, e facendosi egli forte sulla nostra fiacchezza.

*Di Annibal Caro.*

**I.** **N** Ell'apparir del giorno  
Vid'io (chiusi ancor gli occhi) entr'una luce;  
Ch'avea del Cielo i maggior lumi spenti,  
Una Donna Real, che come duce

Traea schiera d'intorno,  
E cantando venia con dolci accenti:  
Oh fortunate genti,  
S'oggi in pregio tra voi  
Fosse la mia Virtute,  
Com'era al tempo degli antichi Eroi!  
Che se tra ghiande, & aque, e pelli irfute  
Beata si vivea l'inopia loro;  
Qual vi darian per me gioja, e salute,  
Un vero secol d'oro?

**II.** Quando l'eterno Amore  
Credè la Luna, e 'l Sole, e l'altre Stelle;  
Nacqu'io nel grembo all'altra sua bontate.  
L'alme Virtuti; e l'opre ardite, e belle,  
Mi sono figlie, o fuore;  
Perchè meco, o di me tutte son nate.  
Ma di più degnitate  
Son'io. Io son del Cielo  
La prima meraviglia.  
E quando Dio pietà vi mostra, e zelo;  
Me sol vagheggia, e meco si consiglia,  
Che son più cara, e più simile a lui.  
E che tien caro? e che gli rassomiglia, (a)  
Più che 'l giovare altrui?

**III.** Io son, che giovo, & amo,  
E dispenso le grazie di lassuso,  
Siccome piace a Lui, che le destina.  
Già venni in Terra; e Pluto, che era chiuso,

V'aper-

V'aperfi, e tenni in Samo  
 Lei per mia ferva, ch'era in Ciel Reina:  
 Ma 'l furto, e la rapina,  
 L'amor dell'oro ingordo  
 Traffer fin da Cocito  
 Le Furie, e 'l lezzo, onde malvagio, e londo  
 Divenne il Mondo, e 'l mio nome schernito;  
 Sì ch'io n'ebbi ira, e fei ritorno a Dio.  
 Or mi riduce a voi cortese invito  
 D'un caro amante mio.

IV. Per amor d'uno io vegno  
 A star con voi, ch'or sotto umana veste  
 Simile a Dio siede beato, e bea.  
 Dal Ciel discese, e quanto ha del celeste  
 Questo vil basso Regno,  
 L'ha da lui, che n'ha quanto il Ciel n'avea:  
 Pallade, e Citerea  
 Di caduco, e d'eterno  
 Onore il seno, e 'l volto  
 Gli ornaro, ed io le man gli empio, e governo:  
 Così ciò, che è da voi mirato, e colto,  
 O che da noi diriva, o che in voi forge,  
 Ha Fortuna, e Virtute in lui raccolto,  
 Ed egli altrui ne porge.

V. Se ne prendeste esempio,  
 Come n'avete, avaro volgo, aita,  
 E voi tra voi vi sovverreste a pruova;  
 E non avria questa terrena vita  
 L'amaro, il sozzo, e l'empio,  
 Onde in continuo affanno si ritruova.  
 Quel, che diletta, e giova,  
 Saria vostro costume;  
 Nè del più, nè del meno  
 Doglia, o' desio, ch'or par che vi consume;  
 Turberia 'l vostro, nè l'altrui sereno.  
 Regneria sempre meco Amor verace,  
 E pura Fede, e fora il Mondo pieno  
 Di letizia, e di pace.

N n n 2

VI Ma

VI. Ma verrà tempo ancora,  
 Che con soave imperio al viver vostro  
 Farà del suo costume eterna legge.  
 Ecco, che già di bizzo ornata, e d'ostro  
 La desiata Aurora  
 Di sì bel giorno in fronte gli si legge.  
 Ecco già folce, e regge  
 Il Cielo: Ecco che doma  
 I mostri. Oh fante, oh rare  
 Sue prove! Oh bella Italia, oh bella Roma!  
 Or sì vegg'io quanto circonda il Mare  
 Aureo tutto, e pien dell'opre antiche;  
 Adoratelo meco, anime chiare,  
 E di Virtute amiche.

VII. Così disse, Canzone;  
 E: del suo ricco grembo,  
 Che giammai non si ferra,  
 Sparse ancor sopra me di gigli un nembro:  
 Poi con la schiera sua, quanto il Sol erra,  
 E dall'un polo all'altro si distese.  
 Io gli occhi apersi, e riconobbi in Terra  
 La gloria di Farnese.

*Ottima Canzone è questa, e delle prime del presente Libro. Vuole costui lodare il suo Mecenate, e adopera un'Invenzione sommamente Poetica e magnifica, introducendo in una visione a ragionar di lui la Virtù (per quanto io credo) della Beneficenza, ch'egli specialmente voleva esaltare. Ora tutto l'argomento è trattato con maniera sublime, con Estro nobilissimo, con vivacità, e con gran pulizia di forme di dire. Altrove ho rapportato e lodato come cosa preziosa la Stanza sopra. Aggiungo ora che il fin della Canzone ritien la medesima forza, e inspira ad altrui quell'Estasi, che in se provava il Poeta. Decideranno altri, se sia più ardito che non si conviene, il pensiero espresso in quel verso*

L'ha da lui, che n'ha quanto il Ciel n'avea.  
 Io per me tengo questa per un' Iperbole alquanto empia.

(a) E che tien caro? e che gli rassomiglia Più che 'l giovare altrui? Che in vece di che cosa? rispondente al *Quid?* de' Latini, è usato dagli antichi, ed è qui elegantemente adoprato. Simile è quella espressione di Teocrito nello encomio sublimissimo del Re Tolomeo, benefattore de' Poeti — *εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνέβη τὸ ἄλγος, ὃ μὲν, ὃ ἀποκαύει ἀπὸ τοῦ*

*Che più bello a rief' uomo arvenis puote:  
 Che buona fama guadagnar nel mondo.*

*Costi ciò ch'è da voi minato, e colto. Il Petrarca lo per me son come un terreno asciutto  
Colto da voi. — L'ha da lui, che n'ha quanto il Ciel n'avea. E' un poco duro il ver-  
so, e sforzato; ma l'iperbole non è inconveniente al Personaggio di cui si parla; Per-  
sonaggio per dignità Santissimo, e la cui potestà è di ragion divina.*

## Il Fonte deluso.

*Idillio latino del P. Tommaso Ceva, tradotto dal Padre Giovanni  
Basista Pastorini, e dedicato al Signor Paris Maria Salvago.*

- I. **N**On più soffrendo un puro amabil rio  
La sua culla natia d'alpestre sasso,  
Vago di libertà, dal seno uscìo  
Della rupe materna, e scese al basso:  
Di cercar l'alto Mar cieco desio  
L'invita e sprona ad affrettare il passo,  
Per mirar di Nettuno i campi ondosi,  
E delle Dee marine i tetti algosi.
- II. Dunque per sassi, e per alpine rupi  
Giorno e notte cammina; e rovinoso  
Precipita per balze e per dirupi:  
E senza darfi mai pace o riposo  
Fra romiti silenzi orrendi e cupi  
Corre di selve il torto calle ombroso:  
Fin che del Mare alla bramata riva,  
Dopo lungo girar, festoso arriva.
- III. Misero lui! quando col Ciel confine  
Vide l'immenso orribile Elemento;  
E quando alto muggiar l'onde vicine;  
E rotto udì fischiar fra l'onde il vento;  
E quando le spumose acque marine  
Giunse a toccar con piè sospeso e lento;  
E quando al falso flutto un bacio ei diede:  
Ben si pentì, ben ritrar volle il piede.
- IV. Quanto potè la bocca indietro volse,  
Quanto potè sputò l'amaro flutto.  
Quanto potè dall'onda il piè rivolse,  
E le guance rigò d'amaro lutto.  
A quante in terra e in mar Dive si dolse?

E quan-

- E quante ei ne chiamò, ma senza frutto?  
 A Nerina, ad Effira, ad Anfitrite  
 Mille voci mandò, ma non udite.
- V. Gridava in suo linguaggio, o Galatea,  
 O Ciprigna gentil dal mare uscita,  
 Di chi ben piange almo conforto, e Dea,  
 O bella Dori, o Re del mare, aita!  
 Ma le querele il misero perdea,  
 Che per l'aria ogni voce era smarrita.  
 Ah! che farà? Verrà di nuovo ai prieghi?  
 Ma non farà che i fieri Numi ei pieghi.
- VI. Ciò che solo può far pria di languire,  
 E ciò che solo al disperato resta,  
 Con lenti passi e tortuose spire  
 Va per l'arena, e quanto può, s'arresta:  
 Ed intoppi cercando al suo morire,  
 Di quà di là fugge dall'onda infesta:  
 Nè potendo schivar che non sia spento,  
 Ha per qualche guadagno il morir lento.
- VII. Stolto che volli, ei dice, e qual m'è nato  
 Amor' infano, e qual'error m'ha scorto?  
 E che può mai, crudo ladron spietato,  
 Picciolo rivo, e solo, e mal'accorto  
 Nelle tue braccia, e nel tuo regno entrato?  
 Mentre così piangea, dal Mare abforso  
 Mischiò col falso umor l'onda d'argento,  
 E la vita finì col suo lamento.
- VIII. Questi, Paride mio, che piango e scrivo,  
 Nol conoscete ancor deluso Fonte?  
 Di Pulcifer nostra è questi il rivo;  
 Che sceso dal paterno alpestre monte,  
 Quanto lacero più, tanto più vivo,  
 Al Ligustico mar volge la fronte;  
 E per l'amena e flestuosa valle  
 Fra ghiaie e sassi apre a sua morte il calle.
- IX. Meschin! pria di morir potesse almanco  
 I palagi e le ville in suo viaggio  
 Dell'Arena mirar, che fiede al fianco,  
 Per conforto gentil del suo passaggio!

Certo

Certo a perdersi in Mare andria più franco,  
 Se di tante delizie avesse un saggio;  
 E col piacer di sì beata sorte  
 Faria dolce il dolor della sua morte.

- X. E meglio ancor del suo morir la pena  
 L'infelice Ruscel temprar potria,  
 Se fra' palagi della ricca Arena  
 Quella stanza gentil mirasse pria;  
 Ove con voi sedendo i giorni mena  
 La Scienza, che gli Astri attenda spia;  
 E scender fa nelle sue reti belle  
 I viaggi del Sole, e delle Stelle.
- XI. Dolce mirar (ma dove l'occhio intenda)  
 Astrolabj e Quadranti in alto appesi  
 Far che in due crune un simil raggio scenda;  
 E vetri in lunghe canne al Ciel'intesi  
 Far che vicino ogn' Astro a noi discenda;  
 E sfere e globi, e mille dotti arnesi,  
 Onde nobile ingegno alza la faccia,  
 E va di Stelle, e non di Fiere, in traccia.
- XII. Dolce mirar, quando col Ciel voi siete,  
 E sovra il volgo vil v'alzate a volo.  
 Or sottilmente a misurar prendete  
 Quanto dall'Orizzonte ascenda il Polo;  
 Or nel suo bel meriggio il Sol cogliete  
 Con la scorta gentil d'un raggio solo:  
 Ora sforzate a dire i lor segreti  
 Al vostro sguardo i Medicei Pianeti.
- XIII. Quando l'ingrata Luna eclissa il Sole  
 A mezzo un mondo, e piange egra Natura,  
 E quando la terrena invida mole  
 Il fraterno splendore a Cintia fura,  
 Notar'attento i gran deliquj suole  
 Vostro sguardo sagace, e li misura:  
 Ond'è mirabil vostro alto costume  
 Far vostra luce un'eclissato Lume,
- XIV. E ben luce vi fate, onde v'onora  
 Il caro al Vatican saggio Bianchini;  
 E vostro nome, e vostro ingegno adora

Degno



Degno del gran Luigi il gran Cassini:  
 Del cui favor la fama è sì sonora,  
 Che lo porta del Sole oltre i confini.  
 E quante Anime belle, e dotti Eroi  
 Han commercio col Ciel, l'hanno con Voi.

XV. Ma, Signor, quanto poche e quanto rade  
 Son l'Alme intente a sì gentil lavoro!  
 Oh vergogna, oh rossor di nostra etade,  
 Che sì scarfe erge al Cielo Anime d'oro!  
 Nelle belle d'Italia alme contrade  
 Qual vaghezza di stelle, e qual d'alloro?  
 Oggi, sol l'oro è in pregio; e 'l volgo dice:  
 Una ricca ignoranza è assai felice.

XVI. Passar la notte in giuoco, in sonno il giorno,  
 Versar in regie mense ampj tesori,  
 Girar sul cocchio a lenti passi intorno,  
 Aria cercando, & adescando amori:  
 Queste son l'arti, onde va l'uomo adorno  
 Questi gli studi, onde virtù s'onori:  
 Et avran le Scienze a gran favore,  
 Se l'esser dotto, oggi non è rossore,  
 XVII. Ma ritornando al misero Ruscello;  
 Se pria d'andar in gola al mar vorace,  
 Mirasse il vicin voltro e dolce Ostello,  
 A morte andria con più conforto e pace.  
 Ma pur ci lascia un documento bello  
 Nell'atto del morire il rio fugace:  
 Che viva di suo stato alma contenta,  
 Che chi vuol farsi un Mar, nulla diventa.

*Grande è il merito de' Traduttori, quando questi felicemente esquiscono le leggi della buona Traduzione (2). Io, che di questa sorta di lavoro volea pur dare un saggio, ho ben creduto, che la presente possa servire di nobile esempio all'Italica Poesia. Ora la sua bellezza consiste nell'aver non solo con fedeltà, ma con tale franchezza e leggiadria d'espressioni, e di Rime, portato nella sua Lingua l'invenzione Fantastica, e belle Immagini del Componimento Latino, ch'essa pare non una copia, ma un'esquisito originale, in cui per la maestà risplende specialmente la terza Stanza. Termina la versione nel fin della stanza. L'aggiunta fatale contiene anch'essa dei bellissimi pregi. Sopra*

tutto

tutto è altamente da stimarsi la facilità, con cui si descrivono tanto gli strumenti, quanto le operazioni dell'Astronomia: cosa ben difficile a farsi in versi, almeno con egual gentilezza. Oltre a ciò in forma spiritosa e arguta sono terminate tutte le seguenti Stanze. La tredicesima finisce con questi versi.

Onde è mirabil vostro alto costume  
Far vostra luce un'eclissato Lume.

*Perchè la Metafora della Luce esprime un vero, cioè la fama acquistasi dal Cavaliere colle osservazioni esatte delle Eclissi, e può senza molto studio venire in mente al Poeta questo ingegnoso Contrapposto: esso probabilmente non dovrebbe parere affettato, cioè a dire alquanto ricercato in tal congiuntura.*

(a) Il Padre Pallorini tanto nelle composizioni, che nelle traduzioni, spiritoso, e mirabile.

### Del Cavalier Guarino.

Agli Accademici Innominati di Parma nell'entrare in quella Accademia.

**S**Tilla in parte dell'Alpe orrida, e dura,  
Poca sì, ma ben nata, e lucid'onda,  
E sterpi, e sassi inutilmente inonda,  
Senz'onor, senza nome, incolta, oscura.

Finchè l'accoglie altrui pietosa cura

O in Terma, o in Foro, o in spiaggia, e la circonda  
D'illustri marmi, e rende alta, e feconda,  
E chiara d'arte più, che di natura.

Tal nel suo nido il mio negletto ingegno,  
Finquì d'errore, or *Pellegrin* di gloria,  
Spirti famosi, al vostro albergo scende.

Ove de' vostri fregi è fatto degno  
D'essere a parte, e se n'adorna e gloria.  
Nè senza nome *Innominato* splende.

*Se al pari de' Quadernari, che mi pajono veramente nobili e sensati, mi piacesse i Ternari, farei gran festa a questo Componimento. Ma quell'aver voluto particolarizzare e individuare nell'argomento (il che suole per l'ordinario essere molto lodevole) qui ha fatto uscir fuori certe Allusioni, e concetti intorno a que' nomi di Pellegrino, e*

Tom. IX. P. II.

O o o

Inno-

Innoimato, ch' io non voglio già biasimare, ma nè pur so commendare. Nulladimeno sottosopra è perso degno del suo Autore, e può con gloria comparire su questo Teatro.

~~~~~

D' Angelo di Costanzo.

CRedo, che a voi parrà, fiamma mia viva,
Che sien le mie parole o false, o stolte,
Perch'abbia di morir detto più volte
Senza rimedio alcuno, e poi pur viva.
Per queste vostre luci, ond'io gioiva

Tanto, quanto piango or, che mi son tolte;
Vj giuro, e così 'l Cielo un dì m'ascolte,
E da sì fiero mar mi scorga a riva.

Com'io sento talor porsi in cammino (a)
Per uscir l'Alma; e poscia, o sia 'l diletto,
Che prova nel morire, o sia 'l destino,

Si ferma (io non so come) in mezzo al petto,
Ma pur le tien l'assedio sì vicino
Morte, accampata al mio già morto aspetto.

In somma costui lavora di piana, facendo quasi sempre vedere un non so che di nuovo, e di non più veduto ne suoi componimenti, che sono di lena e di gusto distinto dagli altri. A pochi è dato il cominciare sempre con sì franca entrata, e il tirar poscia con tanta maestria un Sonetto, argomentando ingegnosamente, e affettuosamente in suo prò, e dichiarando facilmente gli argomenti con sì bel giro di frasi, e naturalezza di Rime.--- Ma pur le tien l'assedio sì vicino. Pare che dovesse dire: Ma pur le tien l'assedio ognor vicino; perocchè per cagione di quel sì egli sembra ai Lettori, che non sia finito il senso, benchè sia terminato il Sonetto.--- Morte accampata &c. E' pensier bellissimo, ma a prima vista è alquanto strana la maniera dello spiegarlo. Vuol dunque dire, che al colore, e al viso egli parca morto, e che la Morte non era ancor penetrata al di dentro.

(a) Com'io sento talor porsi in cammino Per uscir l'Alma.] Nell' epigramma di Plautus supra Agathon M'heryus iniquus, et imbecillus.

Di Carlo Maria Maggi.

HA buon tempo Monsignore
A volere i Sonettini,
E non fa, ch'io son Lettore;
Segretario de' Confini.

Con sua pace, non discerne
Fra 'l buon tempo, e il ministero,
Ch'ogni dì spiego il Gretsero, (u)
E che fo Consultate eterne.

E' ben ver, ch'attendo poco
Alla Scuola, ed al Senato;
E che mostro al corso, al gioco
Vanità di sfaccendato.

De' presenti, e bei successi
Vo cogliendo le memorie,
Ed interpreto le Istorie,
Che dipingon su i Caleffi.

Queste alfin sono materie
Confacenti alla salute,
Le Canzoni, e le Minute
Senza soldi son miserie.

Ho una lite, e con passione
La racconto con diversi:
Già mandai la citazione
Mezza prosa, e mezza versi.

Il Causidico mi tedia
Con quegli Atti così inetti:
Se non modera i Precetti,
Lo vo' por nella Commedia:

L'Avvocato m'inquieta
Co' Sosismi Testuali,
I Dottori, e i Tribunali
Fan vendetta del Poeta.

Ognun ride, ognuno è vago
Di vedermi con martoro;
Ed io rido più di loro,
Che gli stanco, e non li pago:

O o o 2

Voi

Voi direte, c'ho promesso,
 Che il mancare è un' indecenza:
 Dato il primo, e non concesso,
 Negherò la conseguenza.

Benchè paja un po' indiscreto,
 Vo' risponder puntuale;
 Qual Ministro di Casale
 Coi progetti sul tappeto.

E' una gran comodità
 Quel pagar col *Signor sì*.
 Quando poi viene quel *dì*,
 Vi si pensa, e non si fa.

Su la prima il dir di no
 E' una pessima creanza;
 Se poi muta circostanza,
 Anco il *Sì* mutar si può.

Son bandite dalle Scuole
 Le sentenze rigorose;
 Quando mutansi le cose,
 Pur si mutan le parole.

Sento dire all' Oratorio,
 Come il Mondo è un' inconstante,
 Perchè detti di diamante,
 Quando il Mondo è transitorio?

Io coi dotti osservar foglio,
 Che le voci han varie tempere;
Signor sì vuol dire: *Or voglio*;
 Ma non dice: *Vorrò sempre*.

E' la voce segno a placito,
 Nè significa a dispetto,
 Per mio ben ch'io manchi al retto,
 L'insegnò Cornelio Tacito.

Al suo mal non può obbligarsi
 L'uom nè in voce, nè in scritte:
 Il ben proprio è *jus Naturae*,
 Nè può mai rinunciarsi.

Il mio caso è disputabile,
 Ha per se molti Dottori,
 Ed almeno in *Foro Fori*
 E' sentenza assai probabile.

Quanto poscia a quel negozio,
 Che si chiama la Coscienza,
 Parlerem con maggior ozio,
 Troverem qualche sentenza.
 Vuolsi aver discrezione,
 Col Ministro, e con la Dama;
 V'è il ripiego, che si chiama
 Regular l'intenzione.
 Sempre in dubbio si pronuncia
In favorem libertatis.
 Sempre è leso chi rinuncia.
Et pro nunc sint ista satis.

Questa maniera di trattar nel medesimo tempo con tanta gentilezza ed acutezza lo Stil piacevole e satirico, fu sempre da me stimata delicatissima, e contiene secondo il mio gusto un'insuperabile grazia. Porro speranza, che dall'opinione mia non discorderanno gli altri, in mirando questo esempio, la cui tessitura è leggiadrissima, i cui moti sono soavemente pungenti, ed ingegnosi, e con gran facilità espressi.

(a) *Ch'ogni di spingo il Girefero.*] Carlo Maria Maggi celebre amoroso, Morale, Eroico, Poeta, Lettore di lingua Greca nelle scuole Palatine di Milano, Segretario di Senato.

Di Francesco de Lemene.

IN Giardin, ch'avea dipinto
 La Natura in vaga scena,
 Discorrean della lor pena
 Una Rosa, ed un Giacinto.
 Di quell'Aure ivi presenti
 Mi disse una in sua favella;
 Che in tal guisa è Questo, e Quella
 Intrecciavano i tormenti.
 Piangi, o Rosa? E tu sospiri,
 O Giacinto? Ah! duolo! Ah! morte!
 Qual destin? qual dura sorte?
 Onde il pianto? onde i sospiri?
 Ti dirò la doglia acerba,
 Onde, o Rosa, io sto languendo;
 Che

- Che dal seno al labbro uscendo,
 Spesso il duol si disacerba.
- Spiegherò la doglia anch'io,
 Che trasfigge il mio pensiero;
 Perchè dica il passeggiere,
 Se v'ha duol simile al mio.
- Dunque, o Rosa, in dolci metri
 La cagion spiega del pianto.
 Parla tu, Giacinto. Intanto
 Fia, ch'io tregua al pianto impetrisi.
- Se, Regina, è tuo diletto,
 Rinovare il duol mi piace:
 Odi me. Del Sol seguace
 Fui fra tanti il più diletto.
- Ne' suoi giri il divin Sole,
 O se il giogo al Monte indora,
 O se l'Horto egli colora,
 Per compagno ognor mi vuole.
- Che più dir? De' raggi amati
 Mi colmai la cieca mente,
 Perchè trassi riverente
 Nel suo sen sonni beati.
- Picciol globo (ah Pomo ingrato!)
 Perchè a me la morte diede;
 Or morir per me si vede
 Di me il Sole innamorato.
- Quindi io spiego in queste foglie
 Con un'Ahi, che n' esce fuori,
 Il dolor de' suoi dolori,
 E le sue nelle mie doglie.
- O Giacinto, io con fatica
 Dirò il duol, che mi tormenta:
 Ho ben' Alma, che lo senta,
 Ma non Lingua, che lo dica.
- Tu lo mira. Ho molle il Ciglio
 Di rugiada lagrimosa,
 Come Madre dolorosa,
 Che perduto abbia il suo Figlio.
- Volgi il guardo, ah per pietade,
 A mirar Vergine afflitta.

Vedi

Vedi pur, che m'han trafitta,
Non fo dir se Spine, o Spade.
Come tu, di macchia oscura
Io non ho le foglie impresse;
Perchè il Sol per sua m'eleffe,
E mi volle tutta pura.
Ma quel Sol, che mi dà vita,
E' lo stesso, che m'uccide;
Che da me l'alma divide,
Se da me vuol far partita.
Quand'ei nasce, oh me felice!
Son tra i fior la fortunata,
E mi dice ognun beata;
Ma se muore, oh me infelice!
Ei nell'Orto, & io nell'Horto,
Quando spunta, allora io spunto;
Ma, l'Occaso ad ambi giunto,
Muoro anch'io, quand'egli è Morto.
Qual con nuovo oscuro velo
Atra Notte il Mondo ferra?
Qual tremor scuote la Terra?
Qual'orrore ingombra il Cielo?
Ahi. Tramonta il Sol, che adoro.
Or contempla il mio martire:
Anch'io muoro al suo morire.
Muoro, ahi lascia. Ahi lascia, muoro.
Quì gelò la Rosa, e svenne,
E cadea già sul terreno;
Ma, qual Figlio, entro il suo seno
Il Giacinto la sostenne.
Or se sola sì funesta
Di pietà, d'orror v'ingombra,
Che sia poi, se tolta ogn'ombra,
Un bel ver sì manifesta?
Finger volli, e finì solo
Per pietà de' vostri affetti;
E 'l coprii con due Fioretti,
Per mostrar men fero il duolo.
Questi or vuol la Cetra mia
Difvelar pietosi inganni.

Il Giacinto era Giovanni;
E la Rosa era Maria.

Gentilissima è tutta questa Favoletta. Mille grazie vi son dentro, e tutta quella amenità, che può avere la mistizia dell'argomento sacro. Nè lascerà d'essere una sommamente Poetica e bella finzione, quand'anche ne pareissero alcune cose non ben convenire all' allegoria de' Fiori.

Di Celfo Cittadini.

(a) **A** Mor, che 'l real foggio, e la corona
Entro al seren de' bei vostri occhi tiene,
E quindi sparge in me cotanto bene,
Ch' a seguirlo ognor più m' infiamma; e sprona;
Spesso move sua Corte, e sua persona,
E altiero nel mio cor dritto sen viene,
Come in suo albergo, e i passi ivi ritiene,
Ivi s' affida, e a' pensier miei ragiona;
E da ciascun di loro intender vuole,
Che più di bel s' abbia notato in voi,
Od in atti cortesi, od in parole.
Rispondon tutti ad una voce; noi
Rimaniam ciechi a' raggi di quel Sole,
Chi può ciò, ch' ei non vede, ridir poi?

Ove si consideri la venustà dell' Invenzione, dee molto commendarsi la Fantasia di questo Poeta. Ove si offerri la chiarezza e sodezza dello Stile, con cui tutto il Sonetto vien tratto a fine, merita non minor lode il suo Autore. Finalmente questo Sonetto fa una bella e nobile figura, e più bella ancor la farebbe, se non fosse in mezzo a tanti altri o simili a lui d'argomento, e d'invenzione, o di verso maggiore.

(a) Questo Sonetto di Celfo Cittadini, Lettore pubblico della Lingua Toscana in Siena, è leggiadro e graziosissimo.

Di Baldassare Stampa.

F Elice cuor, che vinto dal disio
 Da me partisti, e seguitando Amore,
 Che ti condusse del mio albergo fuore,
 Nel dolce albergo entraisti, ond'egli uscìo.

Se ti ricordi, che pur fosti mio,
 Quando, lasso, io vivea tempo migliore,
 Ascolta i prieghi miei, che 'l fero ardore
 Mi detta, e l'aspro affanno acerbo, e rio.

Poichè venir non posso, ove tu sei,
 E ficcome tu prima in me ti stavi,
 Così in te starmi ore tranquille, e liete (a);

Dì, raccontando il mio tormento a lei:
 Non più, Donna, per voi dolore aggravi
 Il fedel, ch'io reggeva, or voi reggete.

E' Sonetto, che con un bel Quaternario incomincia assai felicemente, e ha fine abbastanza corrispondente al principio. Nel mezzo può notarsi alquanto di voto in quelle parole e l'aspro affanno acerbo e rio. Non è errore, ma non è ne anche cosa lodevole. Così in te starmi &c. Bisogna dire, che costui avesse un cuore ben dismisurato, e più che gigantesco, s'egli stesso potea star nel proprio cuore. Ragion voleva, che si dicesse più tosto così star teco, o per meglio dire prefisso a te, o altra simile cosa. Può essere ancora, che se più minutamente si guarda questo Concetto, si truovi poco legittimo, anche secondo i primi principi della Poesia Platonica. Perchè o parla del corpo; e questo era superfluo il dire che non potea star nel cuore. O intende il suo animo, e pensiero; e niuno gli vietava il volarsene colà. Ma passiamo avanti.

(a) Così in te starmi ore tranquille, e liete.] In vece di starmi teco l'ore, e l'ore. E sopra, io vivea tempo migliore, sono maniere dirette anzi che no.

Dell' Ab. Benedetto Menzini.

Strofe I.

IO per me sento
Dolce del cuor conforto,
Qualor bella Virtù veggio trascorrere
Un mar di guai, nè disperar del porto.
Che questo è del valor saldo argomento,
Saper precorrere
Con la speme del Ben l'ira de' Mali;
E saper come di volubil'ali
Armanfi i Beni ancora.
Nè gli uni, e gli altri han piede
Su ferma sede,
Nè fanno eterna quì tra noi dimora.

Antistrofe I.

Prosperie cose

Non empian dunque l'Alma
Di superbi pensier, di voglie indomite;
Che può ben tosto imperversar la calma,
E nel porto destarsi onde orgogliose.
Il Bene è fomite
Di più fiere talvolta aspre sventure.
Nocchier, che l'acque li credea secure,
Con fronte affitta e mesta
Mira il battuto legno,
Cui mal può ingegno,
Ritor dai flutti, e dalla rea tempesta.

Epodo I.

I Duci eccelsi e i Regi
D'alui dispregi
Vedrai tal volta eredi:
Mite, ed aspro destino. Un'altro intanto
Sorge dal pianto,
E splende in ricchi arredi.

Strofe II.

Così al pensiero
S'apre Liceo, che insegna,

Che

Che 'l Mondo è d'opre e di costume instabile;
Domani andrai cinto di lieta insegna,
S'oggi il destin ti si mostrò severo.

Invariabile

Nulla non è tra noi; e 'l Male, e 'l Bene

Con alterne vicende or cede, or viene;

Come vaga, incostante

All'arenosa sponda

Incalza un'onda

L'altra, che lieve a lei volgeasi avanti.

Antistrophe II.

Qual guerrier forte,

Convien armarsi in campo

Nella forte felice, e nell'asprissima;

Che l'una e l'altra è d'uman cuore inciampo,

E nell'una e nell'altra è vita, e morte.

Benchè fierissima

Grandine scenda a flagellargli il fianco,

Delle sue felle portator non fianco

Stassi Apennin frondoso;

E nel suo verde manto

Attende intanto

Di nuovo ai danni suoi Borea nevoso.

Epos II.

Dunque nell'Alma un Tempio

Al chiaro esempio

Di Natura erger voglio;

E diversi tra lor stringer non meno

Con giusto freno

Vil timor, fiero orgoglio.

Strofe III.

Sotto le Alpine

Nevi si stan sepolci

Semi, che al suolo gli arator commiserò.

Che dirai nel vedere i campi incolti

Sotto il rigor delle gelate brine?

Non dir, che misero

Sia quel terreno, ed infelici i solchi,

Cui tanto i forti travagliar bifolchi

P p p 1

Con

Con le dure armi loro.
L'orrida neve, e 'l gelo,
Sott' aspro velo
Serbano ascoso agli arator tesoro.

Antistrophe III.

Cerere bella,
Avrai sul crin ghirlanda
Delle spiche, che ormai la falce chiedono.
Mira, come biondeggia, e qual tramanda
I suoi fulgidi rai messe novella.
Ahimè: si vedono
Orridi nemi, e per l'aerea chiostra
Protervi, imperiosi, armanfi in giostra.
Nè fa la vaga auretta,
Qual pria, cortesi inviti;
Ma oltraggio aspetta
In sul fiorir dell' odorate Viti.

Epodo III.

O siano i verdi colli
Floridi e molli,
Hai di temer cagione:
O se d'erbette e fior nuda è la spiaggia,
L'aspra e selvaggia
Sembianza un dì depone.

Non solamente è lavorato alla Greca il metro di questo Componimento, ma anche i suoi sentimenti hanno il buon sapore della Grecia antica. Stile sodo, Stile dogmatico, ma però felicemente Poetico. Comparazioni assai leggiadre, Poeticamente usate ed esposte per prova del tema preso. Ma questa forma di dire non ferisce di primo lancio gli occhi. E' ella perciò men bella? Molti sogliono ammirare le Statue antiche, dispregiar le moderne. Segno, che non s'intendono dell'Arte. Percchè se ben conoscessero la bellezza di quelle, facilmente ravviserebbono anche il merito di queste. Lo stesso sia detto dei Versi.

Di Lionardo Cominelli.

All'Eroe Trivigian. Con ciglia immote
In questo Nome, o Pellegrin, t'affisa;
Numera immensi titoli, e ravvisa
Meriti smisurati in poche note.

Palme, spoglie, trionfi, archi, e trofei
Quì riconosci, e porpore, e corone;
In questo Semideo ti si propone
Quasi una Gerarchia di Semidei.

Que' tanti, che di luce empion le carte,
Suoi famosi, e magnanimi Antenati,
Con vantaggio di gloria in Lui rinati,
Sembran venir delle sue glorie a parte.

Fingiti di vederli, affissi in foglio
Librar consigli, e maturar decreti,
E con placidi insulti, e mansueti
Torre al Benaco il procelloso orgoglio.

Certo chi lui contempla, e degnamente
L'opere ne bilancia, e ne misura,
Dirà: sì bel tessuto alta fattura
Esser dee di più Menti in una Mente.

Ordinò la Giustizia alla Clemenza,
Fece suoi benefizj anco i rigori;
Temè d'esser temuto, e i suoi timori
Infusero coraggio all'Innocenza.

S'adirò, ma senz'ira. Al pentimento
Gran parte della pena ognor commise:
E destando il rimorso, in nuove guise
Fe' cader l'ardimento all'ardimento.

Che più far si potea? Parte del Trono
Alla Pietà, parte ne diede al Zelo:
La bella Libertà, ch'è don del Cielo,
Si fe' più bella in divenir suo dono.

Vuoi tu saper, s'ei fu discreto? Impose
A se pria le sue Leggi, e poi le diede:
Se grave? se benigno? in una fede
Amor del pari, e Maestà compose.

Raro

- Raro vanto in chi regna, e più che umano,
 Fra contrarie Virtù torre ogni lise,
 Esporre al Mondo in bel commercio unite
 Le doti di Privato, e di Sovrano.
- Appena il crederai: ma s' il pensiero
 Puoi colà sollevar, dove Amor sale,
 Vedrai la felicissima e vitale
 Necessità di sì mirabil vero.
- Amò regnando, e da cagion sì degna
 Pullulò necessaria ogni Virtude.
 La somma de' suoi pregi in ciò si chiude,
 Che di Lui potè dirsi: E' Amor, che regna.
- Poco ei regnò: ma d'acquistar fu degno
 Per poco che regnasse eterna fama.
 Resta ancor dopo il Regno a chi ben'ama
 Nell'ampiezza dell'Alme un più bel Regno.
- Regni pur, regni il Trivigiano, e passi
 Immortalato a' secoli futuri:
 Regni nell'Alme, e nelle Lingue, e duri
 Coronato, e Regnante anco ne Saffi.
- Sul bellissimo orror d'un Paragone
 A ferrei colpi d'erudito stile
 Così scriver volea Donna gentile,
 Ch'al Merto è premio, e alla Fatica è sprone.
- Gloria da noi s'appella. Ha per iscorle
 Le Virtù fortunate, e per custodi.
 E i rochi Applausi, e le canore Lodi,
 E le gride festive a lei fan corte.
- Fra' Seguaci legittimi una Schiera
 Di Bugie lusinghiere anco si caccia.
 Ma col guardo le fulmina, e minaccia
 Verità venerabile, e severa.
- Animose Speranze, alti Desiri
 Fanno di què di là tumulto, e mischia.
 Freme addietro l'Invidia, e non s'arrischia
 Sì da presso mirar, ch'altri la miri.
- Di Cigni ufficiosi, e di Sirene
 S'udia da lunge un'armonia gioconda.
 Del Nome Trivigian piena era l'onda,
 Del Nome Trivigian l'aure eran piene.

Ad eternar l'eternità de' marmi

Con sì bel Nome era la Donna accinta:

E sbracciata sul gombito, e succinta

Esortava al ferir la mano, e l'armi.

Parean le punte ambiziose, e vaghe

Di spuntarsi a vicenda in quel lavoro,

Parea la Pietra al martellar sonoro

Stender le membra, ed accettar le piaghe.

Or mentre le potenze avea quì fisse,

E pur già ripensando a' suoi pensieri:

Sentì nuovo pensier, che de' primieri

Generò pentimento, e tra se disse.

Sconsigliata che tenti? A Pietra muta

D'un Semideo raccomandarsi il Nome?

Volgiti attorno. Oh quante Pietre! Oh come

La memoria de' Nomi hanno perduta!

Le falsarie del parj, e le innocenti

Furo a ragion dal Trivigian distrutte.

Falsarie erano molte, e parean tutte

Nel ludibrio del Merito indifferenti.

Ei se' giustizia. E se gli Elogi altrui

Di condannar, di fulminar costuma,

Come può soffrir ch'io quì presuma

Temeraria animar gli Elogi sui?

Nol soffrirà; ne l' dee soffrir; non lece.

Legge sovrana, e rigorosa il vieta.

E Modestia magnanima, e discreta

Sostien di legge in sì bel cuor la vece.

Mentre a ciò pensa, ecco dal Ciel si scaglia,

E l'ELOGIO di man le strappa Amore:

A me l'opera, disse, a me l'onore,

Disse; e ne' Cuori in un balen l'intaglia.

E questo un' Elogio del Signor Domenico Trivigiani Nobile Veneto, e Capitano della Riviera di Salò. Io il rapporto, acciocchè abbiano i Lettori un saggio d'una particolar maniera di comporre, che anch'essa ha il suo merito particolare. Assaiissimo a me piace, e dovrebbe piacere assaiissimo anche a tutti la forma di questi versi, consistente in un dir conciso, in pensieri acuti e sodi, e in sentenze vere, ingegnosamente e succintamente esposte. Oltre all'Ingegno l'Immaginativa ha del

ha dal suo canto contribuito alla loro vaghezza in diverse guise, ma principalmente coll'Invenzione, cioè coll'introdurre la Gloria a formar questo Elogio, a volerlo incidere in marmo, e dappoi ch'ella s'è pensata di questa determinazione, col rappresentarci Amore, che l'incide ne Cuori del Popolo. Forse a qualche dilicato potran parere assai ardite alcune espressioni, o non assai Poetiche alcune voci. Ma per mio credere non così giudicheranno i più degl'Intendenti della Poesia, e almen perdoneranno i pochi nei di qualche parte alla molta Bellezza di questo tutto.

Di Alessandro Tassoni.

Questa Mummia col fiato, in cui Natura
L'arte imitò d'un uom di carta pesta,
Che par muover le mani, e i piedi a festa
Per forza d'ingegnosa architettura:

Di Filippo da Narni è la figura,
Che non portò giammai scarpa, nè vesta,
Che fosser nuove, o cappel nuovo in testa;
E cento mila scudi ha sull'usura.

Vedilo col mantel spelato e rotto,
Ch'ei stesso di fil bianco ha ricucito,
E la gonnella del Piovano Arlotto.

Chi volesse saper, di ch'è il vestito,
Che già quattordici anni ei porta sotto;
Non troveria del primo drappo un dito.

Ei mangia pan bollito,
E talora un quattrin di caldearrosto,
E 'l Natale e la Pasqua un'uovo tosto.

Alcuni Sonetti Mss. assai piacevoli e mordaci noi abbiamo di quel bizzarro Ingegno del Tassoni. Dagli altri, che modeste orecchie non soffrirebbero volentieri, ho io tratto il presente, perchè mi sembra un'onesto insieme e felicissimo ritratto d'un Vecchio Avaro. I colori tutti son vivi, ogni parola è esprimente; e con sperboli così ingegnose, e stile sì spedito ci vien rappresentato costui, ch'io avrei scrupolo, se non riponessi nella sabbia de' migliori questo Sonetto:

Di

Di M. Pietro Bembo.

I. **A**lma cortese, che dal Mondo errante
 Partendo nella tua più verde etade,
 Hai me lasciato eternamente in doglia,
 Dalle sempre beate alme contrade,
 Ov' or dimori cara a quell' Amante,
 Che più temer non puoi, che ti si toglia;
 Risguarda in Terra, e mira, v' la tua spoglia
 Chiude un bel sasso; e me, che 'l marmo asciutto
 Vedrai bagnar, te richiamando, ascolta.
 Però che chiusa, e tolta
 L'alta pura dolcezza, e rotto in tutto
 Fu 'l più fidò sostegno al viver mio,
 Frate, quel dì, che te n'andasti a volo:
 Da indi in quà nè lieto, nè sicuro
 Non ebbi un giorno mai, nè d'aver curo:
 Anzi mi pento esser rimasto solo,
 Che son venuto, senza te in oblio
 Di me medesimo; e per te solo er'io
 Caro a me stesso. Or teco ogni mia gioja
 E' spenta, e non so già, perch'io non muoja.

II. Raro pungente stral di ria fortuna
 Fe' sì profonda, e sì mortal ferita,
 Quanto questo, onde 'l Ciel volle piagarme.
 Rimedio alcun da rallegrar la vita
 Non chiude tutto 'l cerchio della Luna,
 Che del mio duol bastasse a consolarne.
 Siccome non potea grave appressarme,
 Allor ch'io partia teco i miei pensieri
 Tutti, e tu meco i tuoi sì dolcemente;
 Così non ho dolente
 A questo tempo, in che mi fide, o spero,
 Che un sol piacer m'apporte in tanti affanni.
 E non si vide mai perduta nave
 Fra duri scogli a mezza notte in verno
 Spinta dal vento errar senza governo,
 Che non sia la mia vita ancor più grave;

Tom. IX. P. II.

Q q q

E s'

E s'ella non si tronca a mezzo gli anni,
 Forse avverrà, perch'io pianga i miei danni
 Più lungamente, e sieno in mille carte
 I miei lamenti, e le tue lode sparte.

- III. Dinanzi a te partiva ira, e tormento,
 Come parte ombra all'apparir del Sole;
 Tu mi tornavi in dolce ogni altro amaro,
 O pur con l'aura delle tue parole
 Sgombravi d'ogni nebbia in un momento
 Lo cor, cui dopo te nulla fu caro,
 Nè mai volle al suo scampo altro riparo,
 Mentre aver si poteo, che la tua fronte,
 E l'amico fedel saggio consiglio.
 Perfo, bianco, vermiglio
 Color non mostrò mai vetro, nè fonte
 Così puro il suo vago erbofo fondo,
 Com'io negli occhi tuoi leggeva espressa
 Ogni mia doglia sempre, ogni sospetto:
 Così dolci sospir, sì caro affetto
 Nelle mie forme la tua guancia impressa
 Portavi, anzi pur l'anima, e 'l cor profondo.
 Or, quanto a me, non ha più un bene il Mondo,
 E tutto quel di lui, che giova, e piace,
 Ad un col tuo mortal sotterra giace.

- IV. Quasi Stella del Polo chiara, e ferma
 Nelle fortune mie sì gravi; e 'l porto
 Fosti dell'anima travagliata, e stanca;
 La mia sola difesa, e 'l mio conforto
 Contra le noje della vita inferma,
 Che a mezzo il corso affai spesso ne manca.
 E quando il verno le campagne imbianca,
 E quando il maggior dì fende il terreno,
 In ogni rischio, in ogni dubbia via,
 Fidata compagna,
 Tenesti il viver mio lieto, e sereno,
 Che mesto, e tenebroso fora stato,
 E farò, Frate, senza te mai sempre.
 Oh disavventurosa acerba sorte!
 Oh dispietata intempestiva morte!

Oh

Oh mie cangiate, e dolorose tempree!
 Qual fu già lasso, e qual' ora è 'l mio stato?
 Tu 'l fai, che, poichè a me ti sei celato,
 Nè di quà rivederti ho più speranza,
 Altro che pianto, e duol, nulla m'avanza.

V. Tu m'hai lasciato senza Sole i giorni,
 Le notti senza Stelle, e grave, & egro
 Tutto questo, ond'io parlo, ond'io respiro;
 La Terra scossa, e 'l Ciel turbato, e negro;
 E pien di mille oltraggi, e mille scòrni
 Mi sembra in ogni parte, quant'io miro.
 Valor, e Cortesia si dipartiro
 Nel tuo partire; e 'l Mondo infermo giacque,
 E Virtù spense i suoi più chiari lumi;
 E le fontane, e i fiumi
 Negar la vena antica, e l'usate acque;
 E gli augelletti abbandonaro il canto;
 E l'erbe, e i fior lasciar nude le piagge,
 Nè più di fronde il bosco si consperse.
 Parnaso un nembo eterno ricoperse,
 E i Lauri diventar querce selvagge;
 E 'l cantar delle Dee già lieto tanto
 Uscì doglioso, e lamentevol pianto;
 E fu più volte in mesta voce udito
 Dir tutto il colle: O Bembo, ove se' ito?

VI. Sovra il tuo sacro, ed onorato busto
 Cade grave a se stesso il padre antico,
 Lacero il petto, e pien di morte il volto.
 E disse: Ah! sordo, e di pietà nemico
 Destin predace, e rio, destino ingiusto,
 Destino a impoverirmi in tutto volto;
 Perchè più tosto me non hai disciolto
 Da questo grave mio tenace incarco.
 Più che non lece, e più ch'io non vorrei,
 Dando a lui gli anni miei,
 Che del suo lieve innanzi tempo hai scarco?
 Lasso, allor potev'io morir felice,
 Or vivo sol per dar'al Mondo esempio,
 Quanto è 'l peggio, far quì più lungo indugio,

Q q q 2

S' uom

S'uom de' perdere in breve il suo refugio
 Dolce, e poi rimanere a pena, e scempio.
 Oh vecchiezza ostinata, ed infelice,
 A che mi ferbi ancor nuda radice,
 Se l' tronco, in cui fioriva la mia speme,
 E' secco, e gelo eterno il cinge, e preme?

VII. Qual pianter già le triste, e pie Sorelle,
 Cui le trecce in sul Po tenera fronde,
 E l'altre membra un duro legno avvolse;
 Tal con gli scogli, e con l'aure, e con l'onde
 Misera, e con le genti, e con le Stelle,
 Del tuo ratto fuggir la tua si dolse.
 Per duol Timavo indietro si rivolse,
 E vider Manto i boschi, e le campagne
 Errar con gli occhi rugiadosi, e molli.
 Adria le rive, e i colli,
 Per tutto, ove l' suo Mar sospira, e piagne,
 Percosse in vista oltra l'usato offesa;
 Tal che a noja, e disdegno ebbi me stesso.
 E se non fosse, che maggior paura
 Frenò l'ardir, con morte acerba, e dura,
 Alla qual fui molte fiare appresso,
 D'uscir d'affanno avrei corta via presa.
 Or chiamo (e non so fare altra difesa)
 Pur lui, che l'ombra sua lasciando meco,
 Di me la viva, e miglior parte ha seco.

VIII. Che con l'altra restai morto in quel punto,
 Ch'io sentii morir lui, che fu l' suo core;
 Nè son buon d'altro, che da' tragger guai.
 Tregua non voglio aver col mio dolore,
 Infìn ch'io sia dal giorno ultimo giunto;
 E tanto il piangerò, quant'io l'amai.
 Deh perchè innanzi a lui non mi spogliai
 La mortal gonna, s'io me 'n vestii prima?
 S'al viver fui veloce, perchè tardo
 Sono al morire? Un dardo
 Almeno avesse, ed una stessa lima
 Parimente ambo noi trafitto, e roso:
 Che siccome un voler sempre ne tenne

Vivendo,

Vivendo, così spenti ancor n'aveffe
 Un' ora, ed un sepolcro ne chiudeffe.
 E se questo al suo tempo, e quel non venne;
 Nè spero degli affanni alcun riposo;
 Aprasi per men danno all'angoscioso
 Carcere mio rinchiuso omai la porta;
 Ed esso all'uscir fuor sia la mia scorta.

IX. E guidemi per man, che fa il cammino
 Di gire al Cielo; e nella terza spera
 M'impetri dal Signore appo se loco.
 Ivi non corre il dì verso la sera,
 Nè le notti sen van contra il mattino:
 Ivi il Caso non può molto, nè poco;
 Di tema gelo mai, di desir fuoco
 Gli animi non raffredda, e non riscalda;
 Nè tormenta dolor, nè versa inganno.
 Ciascuno in quello scanno
 Vive, e pasce di gioja pura, e calda
 In eterno, fuor d'ira, e d'ogni oltraggio,
 Che preparato gli ha la sua Virtute.
 Chi mi dà il grembo pien di rose, e mirto;
 Sì ch'io sparga la tomba, o sacro Spirto?
 Che quale a' tuoi più fosti o di salute,
 O di trastullo agli altri, o buono o saggio,
 Non saprei dir; ma chiaro, e dolce raggio
 Giugnesti in questa fosca erate acerba,
 Che tutti i frutti tuoi consuma in erba.

X. Se, come già ti calse, ora ti cale
 Di me, pon dal Ciel mente, com'io vivo
 Dopo 'l tuo occaso in tenebre, e in martiri.
 Te la tua morte, più che pria, se' vivo;
 Anzi eri morto, or sei fatto immortale.
 Me di lagrime albergo, e di sospiri
 Fa la mia vita; e tutti i miei desiri
 Sono di morte; e sol quanto m'incresce,
 E' ch'io non vo più tosto al fin, ch'io bramo.
 Non sostien verde ramo
 De' nostri campi augello, e non han pesce
 Tutte queste limose, e torte rive,

Nè

Nè presso, o lunge a sì celato scoglio
 Filo d'alga percuote onda marina,
 Nè sì riposta fronda il vento inclina,
 Che non sia testimon del mio cordoglio.
 Tu, Re del Ciel, cui nulla circonscrive,
 Manda alcun delle schiere elette, e dive,
 Di su da quei splendori giù in quest' ombre,
 Che di sì dura vita omai mi sgombre.

Canzon, quì vedi un Tempio a canto al Mare,
 E genti in lunga pompa, e gemme, ed ostro,
 E cerchi, e mete, e cento palme d'oro.
 A lui, ch'io in terra amava, in Cielo adoro,
 Dirai: così v'onora il Secol nostro.
 Mentre udirà querele oscure, e chiare
 Morte; Amor fiamme avrà dolci, ed amare;
 Mentre spiegherà 'l Sol dorate chiome:
 Sempre farà lodato il vostro nome.

Per una Canzone funebre questa ha dei pregi singolari, e può servire d'esempio ad altre. Somma gravità ne' pensieri e nel metro. Rara leggiadria nelle frasi, e incomparabile affetto ne' sentimenti e nelle Figure. Si osservi bene questo affetto; si osservino le nobili esagerazioni del dolore, parte naturalmente vere, parte Poeticamente verisimili; alcuni bei interrompimenti; un'ordinato disordine di concetti, ingegnosi nello stesso tempo e tenerissimi. Forse a qualche spasimato dello Srile A-uto, delle parole sonanti, e delle Metafore ardite, parrà o poco spiritosa, o lunghetta anzi che no questa Canzone. Ad altri sembrerà di trovar qualche voto in certi luoghi, cioè amplificazioni, e ripetizioni di sentimenti già detti avanti e specialmente nella Stanza V. Ma il parlar Poetico permette ed esige alcune cose; ed altre ne porta naturalmente la doglia, eloquente ancora nel ripetere i suoi mali. Vero è, che il nostro Tassoni (a) non ebbe difficoltà di dire, che questa Canzone si potrebbe chiamar la bandiera del fatto del Piovano Arlotto, fatta di pezze rubate. E io non niego, che al Bembo, tuttochè grand'uomo ed eccellente ingegno, non si convenga talora la nota esclamazione del servum pecus, e talora eziandio qualche altro titolo men tollerabile. Ma io qui non cerco il merito degli Autori. Cerco quello de' Componimenti; e questo può essere ancor grande, quando le pezze rubate sono di buon panno, e ben commesse. Le prime cinque

cinque Stanze mi pajono belle; più belle ancora mi pajono le cinque altre, e la loro Chiusa.

(a) Il Tassoni è grande vilificatore delle buone cose, passando la Canzone del Bembo per la morte di suo fratello per cosa eccellente.

Di Gabriello Chiabrera.

I. **V** Agheggiando le bell'onde,
Sulle sponde
D' Ippocrene io mi giacea:
Quando a me full' auree penne

Se ne venne
L' almo Augel di Citerea.

II. E mi disse: Or tu, che tanto
Di bel canto
Onorasti almi Guerrieri,
Perchè par, che non ti caglia
La battaglia,
Ch' io già diedi a' tuoi pensieri?

III. Io temprai con dolci sguardi
I mie dardi,
E ne venni a scherzar teco.
Ora tu di gioco asperfi
Tempra i versi,
E ne vieni a scherzar meco.

IV. Sì dicea ridendo Amore.
Or qual core
Scarlo a lui fia de' suoi carmi?
Ad Amor nulla si nieghi:
Ei fa prieghi,
E sforzar potria con l'armi.

Hanno i versi di questo Poeta e nell' Eroico stile, e nell' Anacreontico, una bellezza originale, benchè v' abbia talora delle cose non finite, e de' versi da non contentarsene. Eccone un' esempio in questa, e nelle seguenti Canzonette, l' amenità, e gentilezza Poetica delle quali può soavemente dilettar chi che sia. Qui l' invenzione è leggiadra, e senza fallo la Chiusa è sommamente galante e bella.

Del

Del medesimo.

- I. **B** Elle rose porporine ^(a),
Che tra spine
Sull' Aurora non aprite,
Ma ministre degli Amori
Bei tesori
Di bei denti custodite,
- II. Dite rose preziose,
Amorose,
Dite, ond'è, che s'io m'affiso
Nel bel guardo vivo ardente,
Voi repente
Disciogliete un bel sorriso?
- III. E' ciò forse per aita
Di mia vita,
Che non regge alle vostr'ire?
O pur'è, perchè voi siete
Tutte liete,
Me mirando in sul morire?
- IV. Belle rose (o feritate,
O pietate
Del sì far la cagion sia)
Io vo' dire in novi modi
Vostre lodi:
Ma ridete tuttavia.
- V. Se bel rio, se bella aurette
Tra l'erbetta
Sul mattin mormorando erra;
Se di fiori un praticello
Si fa bello;
Noi diciam: ride la Terra.
- VI. Quando avvien, che un zeffiretto
Per diletto
Bagni i piè nell'onde chiare,
Sicchè l'acqua sull'arena
Scherzi appena;
Noi diciam, che ride il Mare.

VII. Se

- VII. Se giammai tra fior vermigli,
 Se tra gigli
 Veste l'Alba un'aureo velo,
 E fu rote di zaffiro
 Muove in giro,
 Noi diciam, che ride il Cielo.
- VIII. Ben'è ver, quando è giocondo,
 Ride il Mondo;
 Ride il Ciel, quand'è gioioso;
 Ben'è ver: ma non san poi
 Come voi
 Fare un riso grazioso.

Parla il Poeta alla bocca della sua Donna, che ridea. Se con occhio non frizzoloso andrà chi legge contemplando a parte per parte questo Componimento, e principalmente le quattro ultime Strofe, si sentirà così dilettosamente preso da tanti amenissimi oggetti vivacemente dipinti, che gli parrà di trovarsi in mezzo ai veri. Ammirerà egli oltre a ciò la facilità di dire, con tanta purità di frasi e Rime, tante cose, e in versi tanto corti.

(s) In questa Canzonetta del Chiabretra; *Belle rose porporine*; vi è una grazia inimitabile.

Del medesimo.

- I. **S**E 'l mio Sol vien, che dimori
 Tra gli Amori,
 Sol per lei soavi arcieri,
 E riponga un core anciso
 Con bel riso
 Sulla cima de' piaceri;
- II. Tale appar, che chi la mira
 La desira
 Ad ognor sì gioiosetta,
 E non fa viste sperare
 Così care,
 Benchè Amor gliele prometta.
- III. Ma se poi chiude le perle,
 Che a vederle

Tom. IX. P. II.

R r r

lve

- Ne porgean tal maraviglia,
 E del guardo i raggi ardenti
 Tiene intenti,
 Qual chi seco si consiglia;
- IV. Allor subito si vede,
 Che le siede
 Sul bel viso un bell'orgoglio:
 Non orgoglio, ah chi poria,
 Lingua mia,
 Farri dir ciò, che dir voglio?
- V. S'avvien, ch'Euro dolcemente
 D'Occidente
 Spiegghi piume peregrine,
 E' co' piè vestigie imprima
 Sulla cima
 Delle piane onde marine;
- VI. Ben sonando il Mare ondeggia,
 E biancheggia,
 Ma nel sen non sveglia l'ire.
 Quel sonar non è disdegno;
 Sol fa segno
 Ch'ei può farsi riverire.
- VII. Tal diviene il dolce aspetto
 Rigidetto,
 E non dà pena, o tormento;
 Quel rigor non è ferezza;
 E' bellezza,
 Che minaccia l'ardimento.
- VIII. E l'asprezza mansueta,
 E' sì lieta
 In full'aria del bel viso,
 Che ne mette ogni desio
 In oblio
 La Letizia del bel riso.

Bellissime sono le tre prime Stanze; ma sopra tutte bella sì è la quarta per la tenera correzione, che si fa quivi, e poscia per la franchezza, con cui passa il Poeta nella quinta a spiegarsi per mezzo d'una vivissima similitudine. E appunto questa maestrevole franchezza è uno de' più rari, ma meno osservati pregi di questo Autore, il quale,
 con

con tratti di pennello risoluto e pronto crea e dispone tutte le cose con
 delicata bizzarria, essendo un'ordine, e legamento artificiosissimo quel-
 lo, che talvolta sembra un disordine ai poco intendenti.

Dell' Avvocato Giovam-Batista Zappi.

Preffo è il dì, (1) che, cangiato il destin rio,
 Rivedrò 'l viso, che fa invidia ai fiori,
 Rivedrò que' begli occhi, e in que' splendori
 L'Alma mia, che di là mai non partio.

Giunger già parmi, e dirle: o fida Clori.

Odo il risponder dolce: o Tirsi mio.

Rileggendoci in fronte i nostri amori,

Che bel pianto faremo, e Clori, ed io!

Ella dirà: dov'è quel gruppo adorno

De' miei crin, ch' al partire io ti donai?

Ed io: miralo, o Bella, al braccio intorno.

Diremo, io le mie pene, ella i suoi guai.

Vieni ad udirci, Amor, vieni in quel giorno.

Qualche nuovo sospiro imparerai.

Va riposto fra gli Ottimi; anzi fra gli Ottimi ha poebì pari.

*Mira, che tenerezza e dolcezza appare in tutto, e specialmente nel se-
 condo Quaternario, e quanto sieno a un tempo stesso naturali, e faci-
 li, e facilmente espressi questi sì affettuosi pensieri. Cbi più s' intende
 di Poesia, sa che nulla v' ha di più difficile, che il comporre con tan-
 ta facilità e naturalezza di sensi e di frasi. Ma i due ultimi versi più
 d'ogni altra cosa mi rapiscono. Quel rivolgere inaspettatamente il ra-
 gionamento ad Amore, quel replicar sì soavemente la parola vieni, e
 immaginare così dolce il rivedersi e parlarsi di questi due amanti, che
 Amore possa impararne dei sospiri, e delle tenerezze nuove, non può
 non appellarsi un pezzo incomparabile di lavoro Poetico.*

(1) Questo Sonetto del Zappi fu stampato nelle sopraindicata Edizione in differente gui-
 sa; nel verso secondo diceva: Quel volto io rivedrò di neve e fiori;

Il primo verso dell' ultimo Terzetto: Io dirò le mie pene, ella i suoi guai.

Del medesimo.

Raffaello d' Urbino dipinto da se stesso nel Palazzo Vaticano:

Questi è il gran Raffaello. Ecco l' Idea
 Del nobil genio, e del bel volto, in cui
 Tanto Natura de' suoi don ponea,
 Quanto Egli tolse a Lei de' pregi fui.
 Un giorno Ei quì, che preso a sdegno avea
 Sempre far sulle tele eterno altrui,
 Pinse se stesso; e pinger non potea
 Prodigio, che maggior fosse di lui.
 Quando poi Morte il doppio volto, e vago
 Vide; sospeso il negro arco fatale,
 Qual, disse, è il finto, e il vero? e quale impiego?
 Impiaga questo inutil manto, e frate,
 L' Alma rispose, e non toccar l' Immago;
 „ Ciascuna di noi due nacque immortale.

Del medesimo.

Cercandosi nella Ragunanza degli Arcadi di qual fronda, o di qual
 fiore dovesse farsi Corona ad *Alnano Sommo Pastore*.

Per far ferti ad Alnano, io veggio ir pronte
 L' Arcadi squadre in queste parti, e in quelle,
 E chi di Gigli il Prato, e chi di belle
 Viole spoglia il margine del fonte.
 Come nascono i fiori in spiaggia o in monte,
 Se nascesser così nel Suol le Stelle;
 Anch' io farei ghirlanda; e sol con elle
 Cinger vorrei la gloriosa fronte.
 Ma poichè April Fiori, e non Stelle apporta;
 Nè basta o Lauro, o Palma ai Sommi Eroi,
 Non che il bel Giglio, o la Viola smorta;
 Le tue Virtuti, Alnano, i pregi tuoi
 A Te faran Ghirlanda: il Sol non porta
 Altra Corona, che de' raggi tuoi.

Del

Del medesimo.

DUe Ninfe emule al volto, e alla favella,
 Muovon del pari il piè, muovono il canto;
 Vaghe così, che l'una all'altra a canto
 Rosa con Rosa par, Stella con Stella.
 Non sai, se quella a questa, o questa a quella
 Toglia, o non toglia, di beltade il vanto;
 E puoi ben dir: null'altra è bella tanto;
 Ma non puoi dir di lor, Questa è più bella.
 Se innanzi al Pastorello in Ida assiso
 Simil Coppia giungea; Vener non fora
 La vincitrice al paragon del viso.
 Ma qual di queste avrebbe vinto allora?
 Nol so: Paride il pomo avria diviso;
 O la gran lite penderebbe ancora.

Del medesimo.

IN quella età, ch'io misurar solea
 Me col mio Capro, e 'l Capro era maggiore;
 Io amava Clori, che infin da quell'ore
 Maraviglia, e non Donna, a me pareva.
 Un dì le dissi, io t'amo; e 'l disse il Core;
 Poichè tanto la lingua non sapea;
 Ed ella un bacio diemmi, e mi dicea:
 Pargoletto, ah non sai, che cosa è Amore.
 Ella d'Altri s'accese, Altri di Lei;
 Io poi giunsi all'età, ch'Uom s'innamora;
 L'età degl'infelici affanni miei.
 Clori or mi sprezza, io l'amo infin d'allora.
 Non si ricorda del mio amor Costei:
 Io mi ricordo di quel bacio ancora.

Del

Del medesimo.

D Alla più pura e più leggiadra stella,
 Ch'empiea tutti di luce i Regni sui,
 Ne scelse Iddio la più bell'Alma; e quella
 Mandò quaggiuso ad abitar tra noi.
 Ma poi crebbe sì vaga, e tanto bella,
 Ch'ei disse: ah non è più degna di voi;
 E la tolse a' Profani; e in sacra Cella
 Per se la chiuse; e cosa era da Lui.
 Vago il mirarla, or che fra velo, e velo
 Tramanda un lume da' begli occhi fuore,
 Come di Sol, tra nube e nube, in Cielo.
 Fora cieco ogni sguardo, arlo ogni core
 Al raggio; al lampo, alle faville, al telo;
 Se in parte non copria tanto splendore.

Del medesimo.

Il Mosè Colosso di Marmo, Famossissima Scoltura di Michel-Angelo
 nel Tempio di S. Pietro in Vincoli.

C Hi è costui, che in dura pietra scolto
 Siede Gigante, e le più illustri e conte
 Copie dell'arte avanza, e ha vive, e pronte
 Le labbia sì, che le parole ascolto?
 Questi è Mosè: ben mel diceva il folto
 Onor del mento, e 'l doppio raggio in fronte;
 Questi è Mosè, quando scendea dal Monte,
 E gran parte del Nume avea nel volto.
 Tal'era allor, quando con piè non lasso
 Scorse i lunghi deserti; e tal nell'ora,
 Che aperse i Mari, e poi ne chiuse il passo.
 Qual'oggi affiso in Maestà si onora,
 Tal'era il Duce; e quale è il duro Saffo
 Tal'era il Cor di Faraone allora.

Dei

Del medesimo.

Pel Modestissimo Sepolcro, che Innocenzo XII. vivente pose
a se stesso dirimpetto al sontuoso Monumento della
Contessa Matilde in Vaticano.

Quando Matilde al suo Sepolcro a canto
La mesta d'Innocenzo Urna scopro:
Ahimè il buon Padre (e interrompea col pianto
Gli accenti) ahimè, dicea, ch'egli morio.
Or chi l'Impero, e chi la gloria, e il vanto
Sì ben custodirà del Dono mio?
E in qual parte del Cielo eccelsa tanto
N'andò, che in Ciel nè meno or lo vegg'io?
Così dicea la Real Donna, e il duolo
Crescea, mirando l'Urna umile, incolta,
Benchè superba del gran Nome solo.
Non lungi era la Fama, e disse: Ascolta;
Non ti lagnar; vive Innocenzo; e solo
La pompa di se stesso ha qui sepolta.

Del Sen. Vincenzo da Filicaja.

ITalia, Italia, o tu, cui diè la sorte
Dono infelice di bellezza, ond'hai
Funesta Dote d'infiniti guai,
Che in fronte scritti per gran doglia porte;
Deh fossi tu men bella, o almen più forte,
Onde assai più ti paventasse, o assai
T'amasse men, ch' del tuo bello ai rai (a)
Par che si strugga, e pur ti sfida a morte.
Ch'or giù dall'Alpi io non vedrei torrenti
Scender d'armati, e del tuo sangue tinta
Bever l'onda del Po Gallici armenti.
Nè te vedrei del non tuo ferro cinta
Pugnar col braccio di straniero genti,
Per servir sempre o Vincitrice, o Vinta:

Fu

Fu composto questo Sonetto per le guerre passate, ed è senza fallo uno di quelli, che son perfetti ed ottimi, e che sopra moltissimi altri a me piacciono. Bisogna ben, che abbia uno sventurato rozzissimo Ingegno, chi non sente la nobiltà maestosa di questi pensieri. L'intrecciatura generale di tutta la composizione, e la particolare de' sensi del secondo Quadernario, sono di raro artificio. Ma il tutto è vinto in bellezza dall'ultimo Ternario, siccome quello, che contiene un Vero nobilissimo, sposto mirabilmente in forma ingegnosa. Tanto piacque anche in Francia un sì bel Componimento, che l'Abate Regnier, dottissimo Scrittore, e non men famoso nella Francese, che nell'Italica Lingua, volle farne una Traduzion Latina, corrispondente in bellezza allo stesso originale. Chi del tuo bello ai rai &c. Non saprei rendere ragione, perchè non finisca di piacermi questa forma di dire. Forse la trovo io più convenevole ad argomento amoroso, che a questo Eroico. Forse ancora dice più di quello, che dir si dovrebbe. Ma è probabile, ch' altri di Gusto più fino del mio giudichino diversamente; poichè in fine il Poeta vuol qui esprimere l'amore sviscerato, che portano alcuni a questa Donna Reale per farsene possessori; e certo con questa maniera di dire l'esprime.

(e) Chi del tuo bello ai rai.] Intende degli innamorati della bella Italia. Questo è quello, che per mio esercizio mi è riuscito di diltendere, conforme i dettami del proprio cuore, intorno all'insigne Trattato della Perfetta Poesia Italiana per vedere di certo in compagnia del dottissimo suo Autore, e sulle tracce del verisimile, la verità, e ritrovarla, se possibil fosse, ne' suoi nascondigli. Non vi è cosa più profittevole della Critica, quando ella sia fatta coll'unico oggetto di raffinare il proprio intendimento. Se vi è alcuna cosa in queste mie Considerazioni, o Lettore, abbiate tutto il grado a chi, credendole non disutili al Pubblico, mi ha benignamente confortato, benchè non fosse per questo fine, a pubblicarle, e vivi felice.

IL FINE DEL TOMO NONO E DELLA PARTE SECONDA.



INDICE DEI CAPITOLI

CHE SI CONTENGONO

IN QUESTA SECONDA PARTE

DEL TOMO NONO.



CAPITOLO PRIMO.

Utile, e Diletto si debbono arrecar dalla Poesia. Talor basta il Diletto, ma il Diletto sano. Utile necessario ne' grandi Poeti. Come s'abbia a lavorare la nobile, e perfetta Poesia. Omero, ed altri in ciò ripresi. Pag. 3.

CAPITOLO SECONDO.

Cercasi la ragione, perchè poco per l'ordinario si apprezzi la Poesia, e poco sieno fortunati i Poeti. Difetti di questi dalla parte del Corpo. Poeti prudenti ancor felici. Imperfezioni loro dalla parte dell'Anima. Follia de' Poeti innamorati. Malizia grave d'alcuni altri vanamente scusata. Pag. 12.

CAPITOLO TERZO.

Della Malizia leggiera de' Poeti. Amori trattati in versi. Quanto biasimevoli negli Autori, e perniciosi alla Repubblica. Sentimento poco lodevole del Bembo. Pag. 22.

CAPITOLO QUARTO.

Dei Difetti d'Ignoranza ne' Poeti. Division d'essa. Altra dalla natura, altra ha origine dal poco studio. Ignoranza sformata. Drammi Musicali da chi, e quando introdotti in Italia. Musica d'essi pregiudiziale alla Poesia. Pag. 27.

CAPITOLO QUINTO.

De' Difetti, che possono osservarsi ne' moderni Drammi. Loro Musica perniciofa ai costumi. Riprovata ancor dagli antichisti. Poesia serva della Musica. Non essersi per mezzo d'essi Drammi il fine della Tragedia. Altri difetti della Poesia Teatrale, e varj Inverisimili. Pag. 34.

Tom. IX. P. II.

S. 3

C.A.

CAPITOLO SESTO.

Della necessità di riformar la Poesia Teatrale. Alcune correzioni proposte. Costume poco lodevole d'alcuni Tragici. Temperamento nell'introduzione degli amori. Difetti delle moderne Commedie. Quanto dannoso a costumi il Moliere. Altre correzioni del Teatro. Pag. 49.

CAPITOLO SETTIMO.

Degli argomenti della Lirica. Amor donnesco falsamente creduto il più ampio soggetto de' componimenti Lirici. Altri Amori più vasti, e particolarmente quel di Dio, e delle Viri. Loro nobiltà. Origine della Lirica, e Riforma d'essa fatta dagli Italiani. Argomenti non ancor ben trattati. Inni, Apologi, Favolette. Satire, Arsi varie. Difetto di Dante. Accrescimento dell'erario Poetico. Pag. 68.

CAPITOLO OTTAVO.

Della Lingua Italiana. Pregio di chi ben usa le Lingue. Lingua Volgare diversa dalla Gramaticale. Sentenza di Dante confermata. Utilità di chi studia le Lingue. Vocabolario della Crusca lodato. Non essere il secolo d'oro della nostra Lingua quel del Boccaccio. Difetti degli antichi. Contrassegni della perfezion d'una Lingua. Secolo d'oro dell'Idioma Italiano dopo il 1500. Opinione del Salviani disaminata. Lingua de' moderni più da imitarsi, e necessità di studiarla. Pag. 87.

CAPITOLO NONO.

Si difende la Lingua Italiana dalle opposizioni di un certo Scrittore di Dialoghi. Diminutivi ingiustamente derisi. Propri ancor della Greca, e Latina Favella. Terminazioni, e varia Musica delle parole Italiane. Lingua nostra non amante delle Anitresi, o di ginocchi di parole. Iperboli e Tropi senza ragion condannati. Uso de' Superlativi, e delle Metafore difeso. Pag. 170.

CAPITOLO DECIMO.

Trasposizion delle parole nelle Lingue se biasimevole, o lodevole. Pronunziazion della Favella d'Italia. S'ella sia molle, ed effeminata. Dolcezza virile d'essa. Conformità della Lingua Italiana, e Latina. Esagerazioni del Censore: Paragone della Lingua Francese colla nostra. Obbligazione della prima alla seconda. Pag. 185.

CAPITOLO ULTIMO.

Epilogo dell'Opera, e perfezione del Buon Gusto Poetico. Pag. 211.

I N D I C E DE' COMPONENTI

RACCOLTI NEL LIBRO QUARTO.



A Hi quanto fu al mio Sol contrario il Fato.	Pag. 369.
Abimè, ch'io veggio il Carro, e la Catena.	Pag. 419.
Al fin col teschio d'atro sangue intriso.	Pag. 333.
Al Gioco della Cieca Amor giocando.	Pag. 433.
All'Eroe Trivigian. Con ciglia immate.	Pag. 485.
Alma cortese, che dal Mondo errante.	Pag. 489.
Alta Reina, i cui gran fatti egregi.	Pag. 287.
Amore alma è del Mondo, Amore è mente.	Pag. 361.
Amor, che l' real seggio, e la corona.	Pag. 480.
Amor, m'impenna l'ale, e tanto in alto.	Pag. 387.
Amor talvolta a me mostra me stesso.	Pag. 262.
Antica Era, che nell' oscuro seno.	Pag. 451.
Aperto aveva il Parlamento Amore.	Pag. 434.
Ardo per Filli. Ella non sa, non ode.	Pag. 439.
Belle rose porporine.	Pag. 496.
Benchè tu spazi nel gran giorno eterno.	Pag. 364.
Cantiamo inni al gran Dio. Nel Ciel, nel Mondo.	Pag. 325.
Cento vezziosi pargolessi Amori.	Pag. 400.
Che guardi, e pensi? Io son di spirto priva.	Pag. 315.
Cbi desia di veder, dove s'adora.	Pag. 285.
Cbi è costei, che nostra estate adorna.	Pag. 417.
Cbi è Costei che tanto orgoglio mena.	Pag. 385.
Cbi è costui, che in dura pietra scolto.	Pag. 502.
Cbi non sa, come surge Primavera.	Pag. 447.
Cbi vuol veder qualunque può Natura.	Pag. 308.
Ciò, che pensando vai.	Pag. 450.
Col guardo in terra, e co' sospiri in Croce.	Pag. 463.
Con parlommi; e per l' afflitte vene.	Pag. 271.
Costei, che viva in bianco sasso miri.	Pag. 316.

<i>Credo, che a voi parrà, fiamma mia viva.</i>	Pag. 474.
<i>Cura, che di timor ti nutri, e cresci.</i>	Pag. 436.
<i>Dal Pellegrin, che torna al suo soggiorno.</i>	Pag. 443.
<i>Dalla più pura e più leggiadra stella.</i>	Pag. 502.
<i>Dammi, Nise, quel bicchiere.</i>	Pag. 299.
<i>Danzar vid io tra belle Donne in schiera.</i>	Pag. 258.
<i>Deb mirate, o Verginelle.</i>	Pag. 381.
<i>Deb perchè contra l'empia invida Morte.</i>	Pag. 313.
<i>Del gran Luigi al formidabil nome.</i>	Pag. 405.
<i>Dianzi io piantai un ramuscel d'Alloro.</i>	Pag. 321.
<i>Dico ad Amor: Perchè 'l suo finai non spezza.</i>	Pag. 297.
<i>Dico alle Muse: Dite.</i>	Pag. 449.
<i>Di dolor, di rossor, di sdegno accesa.</i>	Pag. 306.
<i>Di fiammeggiante porpora vestita.</i>	Pag. 296.
<i>Di se stessa invaghita, e del suo bello.</i>	Pag. 329.
<i>Dietro l'ali d'Amor, che lo desvia.</i>	Pag. 441.
<i>Dio, che infinito in infinito movi.</i>	Pag. 446.
<i>Donna bella, e crudel, nè so già quale.</i>	Pag. 325.
<i>Donna crudele, omai son giunto a segno.</i>	Pag. 361.
<i>Donna, de' bei vostr'occhi i vivi rai.</i>	Pag. 314.
<i>Donna negli occhi vostri.</i>	Pag. 372.
<i>Donna, qual mi fusi io, qual mi sensisti.</i>	Pag. 350.
<i>Donna, se avvien giammai, che Rime io serviva.</i>	Pag. 286.
<i>Donne gentili, devote d'Amore.</i>	Pag. 298.
<i>Donò Licari a Batto.</i>	Pag. 345.
<i>Dov'hai tu nido, Amore.</i>	Pag. 404.
<i>Due Ninfe emule al volto, e alla favella.</i>	Pag. 501.
<i>E ben potrà mia Musa entro le morte.</i>	Pag. 269.
<i>Ecco Amore: ecco Amor. Sia vostro incarco.</i>	Pag. 418.
<i>E donde, e dove, o Nise mia, sì sola?</i>	Pag. 276.
<i>E' sì sola la schiera de' martiri.</i>	Pag. 332.
<i>Era già il tempo, che del crin la neve.</i>	Pag. 269.
<i>Era la notte, e di fin'oro adorno.</i>	Pag. 414.
<i>Errava Morte, ed avea seco Amore.</i>	Pag. 250.
<i>Felice erar, che vinto dal disio.</i>	Pag. 481.
<i>Felice l'Alma, che per voi respira.</i>	Pag. 419.
<i>Fermati alquanto, o tu che muovi il passo.</i>	Pag. 251.
<i>Fiume, che all'onde sue Ninfe, e Pastori.</i>	Pag. 378.
<i>Fortuna, io dissi, e volo, e mano arresta.</i>	Pag. 303.

Fra

<i>Fra quante unqua vestir serreno annanto.</i>	Pag. 401.
<i>Fuoco, cui spegner de' miei pianti l'acque.</i>	Pag. 273.
<i>Fu sua pietà, quando il tuo bel sembante.</i>	Pag. 229.
<i>Gemme, che appena ardetè intorno a queste.</i>	Pag. 390.
<i>Genova mia se con asciutto ciglio.</i>	Pag. 386.
<i>Gentil mia Donna, i veggio.</i>	Pag. 238.
<i>Già splende il chiaro giorno.</i>	Pag. 461.
<i>Gli Angeli eletti, e l'Anime beate.</i>	Pag. 334.
<i>Grecbin, che su la Reggia.</i>	Pag. 450.
<i>Ha buon tempo Monsignore.</i>	Pag. 475.
<i>Il primo alber non appariva ancora.</i>	Pag. 253.
<i>In Giardin, ch'avea dipinto.</i>	Pag. 477.
<i>In qual parte del Cielo, in quale idea.</i>	Pag. 353.
<i>In quella età, ch'io misurar solca.</i>	Pag. 501.
<i>In voi mi trasformai, di voi mi vissi.</i>	Pag. 350.
<i>Io giuro per l'eternè alte faville.</i>	Pag. 371.
<i>Io grido ad alta voce, e i miei lamenti.</i>	Pag. 377.
<i>Io, la mercè d'Amor, che in me ragiona.</i>	Pag. 346.
<i>Io non adombro il vero.</i>	Pag. 317.
<i>Io per me sento.</i>	Pag. 482.
<i>Io ti lasciai pur quì quel lieto giorno.</i>	Pag. 436.
<i>Io voglio amarti, ma.....</i>	Pag. 443.
<i>Italia, Italia, o tu, cui diè la sorte.</i>	Pag. 503.
<i>L'altrezza degli Dei, l'umano orgoglio.</i>	Pag. 328.
<i>L'amor non si divieta. Alma ben nata.</i>	Pag. 458.
<i>La mia bella Avversaria un dì citai.</i>	Pag. 324.
<i>L'Anima bella, che dal vero Eliso.</i>	Pag. 352.
<i>L'Eccelsè imprese, e gl'immortal Trofei.</i>	Pag. 232.
<i>Levommi il mio pensiero in parte, ov'era.</i>	Pag. 302.
<i>L'Oceano gran Padre delle cose.</i>	Pag. 261.
<i>Lunga è l'arte d'Amor, la Vita è breve.</i>	Pag. 309.
<i>Lungi vedete il torbido torrente.</i>	Pag. 391.
<i>Maggi, se dietro l'orme il piè volgete.</i>	Pag. 228.
<i>Mal fu per me quel dì, che l'infinita.</i>	Pag. 351.
<i>Manca ad Acon la destra, a Leonilla.</i>	Pag. 434.
<i>Mentre a mirar la vera, ed infinita.</i>	Pag. 368.
<i>Mentre aspetta l'Italia i venti fieri.</i>	Pag. 391.
<i>Mentre io dormia sotto quell'Elce ombrosa.</i>	Pag. 458.
<i>Mentre omai fianco in sul confine io sedo.</i>	Pag. 341.

Men-

<i>Mentre qual servo afflitto, e saggior.</i>	Pag. 227.
<i>Mentre un Lupo beverva ingordo e rio.</i>	Pag. 464.
<i>Mille dubbj in un dì, mille querele.</i>	Pag. 284.
<i>Mille fiate, o dolce mia guerriera.</i>	Pag. 323.
<i>Mio Dio, quel cuor, che mi creaste in petto.</i>	Pag. 243.
<i>Morte, che tanta di me parte prendi.</i>	Pag. 203.
<i>Negli anni acerbi tuoi purpurea rosa.</i>	Pag. 447.
<i>Negli eccelsi d'Arcadia ombrosi monti.</i>	Pag. 354.
<i>Nell'apparir del giorno.</i>	Pag. 466.
<i>Niobe son. Legga mia sorte dura.</i>	Pag. 392.
<i>Non è costei dalla più bella Idea.</i>	Pag. 448.
<i>Non più soffrendo un puro amabil rio.</i>	Pag. 469.
<i>Non ride fior nel prato, onda non fugge.</i>	Pag. 363.
<i>O bel collo, onde liete.</i>	Pag. 254.
<i>O Gran Lemene, or che Orator vi fe'.</i>	Pag. 429.
<i>Oh quante volte con pietoso affetto.</i>	Pag. 272.
<i>Or chi sia, che i men noti, e più sospetti.</i>	Pag. 271.
<i>Ove ch'io vada, ove ch'io stia talora.</i>	Pag. 440.
<i>Ove fra bei pensier, forse d'amore.</i>	Pag. 427.
<i>O Venerando Giove, se giammai.</i>	Pag. 330.
<i>O Voi, che Amor scernite.</i>	Pag. 430.
<i>Padre del Ciel, che con l'acuto, altero.</i>	Pag. 420.
<i>Passa la nave mia colma d'oblio.</i>	Pag. 304.
<i>Penna infelice, e mal gradito Ingegno.</i>	Pag. 260.
<i>Perebè la vita è breve.</i>	Pag. 234.
<i>Per far farti ad Alnano, io veggia ir pronte.</i>	Pag. 500.
<i>Per lungo satirico ed aspro calle.</i>	Pag. 295.
<i>Perebè sacrar non posso Altari, e Tempj.</i>	Pag. 447.
<i>Piangea Donna crudele.</i>	Pag. 345.
<i>Più dolce sonno, o placida quiete.</i>	Pag. 395.
<i>Più Rime io vaneggiando avea già spese.</i>	Pag. 226.
<i>Poichè dell'empio Tracce alle rapine.</i>	Pag. 416.
<i>Poichè di morte in preda avrem lasciate.</i>	Pag. 426.
<i>Poichè di nuove forme il Cor m'ha impresso.</i>	Pag. 250.
<i>Poichè per mio destino.</i>	Pag. 242.
<i>Poichè salisti, ove ogni mente aspira.</i>	Pag. 415.
<i>Poichè spiegate ho l'ale al bel disio.</i>	Pag. 388.
<i>Poichè voi, & io varcate avremo l'onde.</i>	Pag. 299.
<i>Porta il buon villanel da strana riva.</i>	Pag. 371.

Poveri

Poveri Fior! destra crudel vi soglie.
 Presso è il dì, che, cangiato il destin rio.
 Pagnar ben spesso entro il mio petto io sento.
 Qual edera serpendo Amor mi prese.
 Qualor di nuovo, e sfortunata splendore.
 Quando al mio ben Fortuna empia e molesta.
 Quando l'Alba in Oriente.
 Quando Matilde al suo Sepolcro a canto.
 Quando nel grembo al mar terge la fronte.
 Quanta invidia ti porto, avara Terra.
 Quanto di me più fortunate siete.
 Quasi un popol selvaggio, entro del cuore.
 Quel Capro maladetto ha preso in uso.
 Quel, che appena fanciul torse con mano.
 Quel, che d'odore, e di color vincea.
 Quel dì, che al Soglio il gran Clemente ascese.
 Quel nodo, ch'ordì Amor sì strettamente.
 Quel puro Genio, a me Custode eletto.
 Quella Cerra gentil, che in su la riva.
 Quella morì, se può chiamarsi Morìe.
 Questa Mumia col fiato, in cui Natura.
 Questi è il gran Raffaello. Ecco l'Idea.
 Questi Palazzi, e queste Logge or colte.
 Quì fu quella d'Imperio antica Sede.
 Re grande, e forte, a cui compagne in guerra.
 Rotto dall'onde umane, ignudo, e lasso.
 Ruscelletto orgoglioso.
 Scioglie Eurilla dal lido. Io corro, e stulto.
 Sdegno, della Ragion forte Guerriero.
 Se dalla mano, ond'io fui preso, e vinto.
 Se della benda, onde mi cinse Amore.
 Se il libro di Bertoldo il ver narrò.
 Se 'l mio Sol vien, che dimori.
 Se non siete empia Tigre in volto umano.
 S'è ver che a un tempo il vostro core, e 'l mio.
 Signor, fu mia ventura, e tuo gran dono.
 Solo, e pensoso i più deserti campi.
 Sono le tue grandezze, o gran Ferrando.
 Sorge tra i sassi limpido un ruscello.

Pag. 361.
 Pag. 499.
 Pag. 376.
 Pag. 379.
 Pag. 376.
 Pag. 369.
 Pag. 388.
 Pag. 503.
 Pag. 444.
 Pag. 261.
 Pag. 399.
 Pag. 403.
 Pag. 384.
 Pag. 287.
 Pag. 432.
 Pag. 394.
 Pag. 426.
 Pag. 313.
 Pag. 295.
 Pag. 343.
 Pag. 488.
 Pag. 500.
 Pag. 393.
 Pag. 460.
 Pag. 335.
 Pag. 353.
 Pag. 263.
 Pag. 435.
 Pag. 331.
 Pag. 380.
 Pag. 249.
 Pag. 282.
 Pag. 497.
 Pag. 231.
 Pag. 465.
 Pag. 274.
 Pag. 457.
 Pag. 428.
 Pag. 359.
 Spesso

<i>Spesso mi torna a mente, anzi giammai.</i>	Pag. 402.
<i>Spirto divin, di cui la bella Flora.</i>	Pag. 370.
<i>Stavasi Amor, quasi in suo Regno affiso.</i>	Pag. 282.
<i>Stiamo, Amore, a veder la gloria nostra.</i>	Pag. 384.
<i>Stiglian, quel canto, onde ad Orfeo simile.</i>	Pag. 322.
<i>Stilla in parte dell' Alpe orrida, e dura.</i>	Pag. 473.
<i>Tacer non posso, e favellar pavento.</i>	Pag. 396.
<i>Taci, prendi in man l' Arco.</i>	Pag. 399.
<i>Tessiam fetto d' alloro.</i>	Pag. 437.
<i>Tra duri monsi alpestri.</i>	Pag. 309.
<i>Tra queste due famose Anime altere.</i>	Pag. 322.
<i>Tu, che mirando stupefatto resti.</i>	Pag. 316.
<i>Vagheggiando le bell' onde.</i>	Pag. 495.
<i>Vi bacio, o piaghe. E qual pietà sospende,</i>	Pag. 344.
<i>Vidi (abi memoria rea delle mie pene)</i>	Pag. 259.
<i>Vidila in sogno, più gentil che pria.</i>	Pag. 270.
<i>Vuol, che l' ami costei; ma duro freno,</i>	Pag. 360.
<i>Una E' un' altra bianca Torsorella,</i>	Pag. 343.
<i>Un' amoroso Agone.</i>	Pag. 404.
<i>Uom, ch' al tempo è dannato, egro e dolente.</i>	Pag. 342.

I L F I N E,



63

